

Lkr I kgcjk e th dsdlo; ea/wfed o

## I keftd psuk

'kks&i cU/k

lh, p-Mh mlf/k gsjLr;

dk/k fo"ofo | ky;] dk/k

ea

dyk I dk;

}kj k

j tuh jkuh



'kk funsku dsvrxr

MWvkfnR; dkj x;r]

foHkxk/; {k fgUnh foHkx

jkTkdh; egko | ky; 1gUnh foHkx½

dk/k fo"ofo | ky;]

dk/k ½

ebz & 2017

## ***DECLARATION***

I, Rajni Rani D/o Sh.Jagmal Singh Researcher of Govt. College, Kota, hereby declare that research work incorporated in the present thesis entitled "**I r I kgcjke th dsdkO; ea/Med o I keltd pruk**" is my original work. This work (in part or as a whole) has not been submitted to any University for the award of any degree or diploma. I have properly acknowledged the material collected from secondary sources wherever required. I solely own the responsibility for the originality of the entire thesis.

Date :

Signature of the Candidate

*(Certificate to be given by the Supervisor)*

## **C E R T I F I C A T E**

I feel great pleasure in certifying that the thesis entitled "**I r I kgcjk e th dsdk; ea  
/Med o I kleftd pruk**" by Rajni Rani under my guidance. He/She has completed the following requirements as per Ph.D. regulations of the University.

- (a) Course work as per the university rules.
- (b) Residential requirements of the university (200 days).
- (c) Regularly submitted annual progress reports.
- (d) Presented his work in the departmental committee.
- (e) Published / accepted minimum of one research paper in a referred research journal.

I recommend the submission of thesis.

Date :

**Dr. Aditya Kumar Gupta**  
**H.O.D., Hindi**  
**Govt. College, Kota**

द्विजन्म शताब्दी वर्ष पर प्रकाशित

# जांधारी आहित्य आधिक अंत आहषयम



## i HddFlu

Hkkjrh; bfrgkl dk e/; ; ꝑ vuðkud dkj. kka l s ifjorl dk dky jgk gA bl ; ꝑ ea vud fonsh 'kfDr; k vØe.kdkfj; k us Hkkjrh; l ddfr dks myV&i yV] i Hkkfor o ifjofr fd; kA bl dky [k.M ea Hkkjrh; 'kkl dk dh 'kfDr dk vi d"kl vlg vØe.kdkjh fonsh 'kfDr; kA dk mRd"kl Li "V : i l s fn [kkbz nsrk gA jktuhfrd vFLFkjrk okys e/; dkyhu Hkkjrh dk l ekt /kfezd vlf fo'okl k ckgjh&dezd. M k bz; k&}sk vlg HksnHkkko tS s ekuork fojkjh delæs my>dj v/kke[ kh gks x; k FkkA ejfLye 'kkl dk dh Øyrk vlg /kekZURk l s mRi luu] fgUnh&ekyeku fo}sk vlg l at"kl rRdkyhu l kekftd okrkoj.k dks nlfkr dj jgs FkkA bl l e; vU; k; ] mRi hmtu] 'kkSk.k vlg frjLdkj ds dkj.k l kekU; tu Hkh viuh usrdrk [kkdj i rukke[ kh gks pyk FkkA

Hkkjrh dk i kphu bfrgkl bl rF; dk l k{kh gSfd tc&tc ; gk; ekuo /kez gh gkf u gkjh gS rc&rc ml dks j{kd fofHkuu : i ka ea vorfjr gkdj viuh Hkfedk vnk djrs gA e/; dky ea ; g dk; l vud l r&HkDrk us fd; k FkkA ; s l ekt&l dkjd viuh ok.kh : i h Vd dks vlxz djsd pys Fk ft l l s fgUnh&I kfgR; dk Hkkjrh HkMkj Hkh vUkk; kl : i l s l e) gyk FkkA bu l r dfo; k dh dk0; /kjk 'krkfn; kard Hkkjrh; l ekt , oal ddfr dks Kku] HkfDr , oadk0; jI l sfl spr djrh jgh gA fgUnh l kfgR; ds bfrgkl ea miyC/k bu egku dfo; k dh oxhdir , oafolrr Ükkyk budsegku ; ksnku dk Lor% iek.k gA bUgksus viuh mRdV HkfDr] rle; rk l Ppfj=rk vlg rdz i )fr l s : f<xr ekuork fojkjh ekU; rkv k dks pukjh nadj mu ij fot; i klr dh FkkA bu l klr HkfDr dfo; k us /kfezd : f<+ k dedk. M k vlg fofHkuu /kekpk; k dh fujdjkfkrk dk fojkjh dj , l s HkfDr elxz dk ifriknu fd; k Fkk tks l o] Mkk] l o]kgh vlg 0; ki d ekuo/kez l s vuiqsjr Fkk rFkk ml ij pydj l o]tu vlfred l qk dh l gtkullfr ik l drs Fkk /kez vlg dez ds , l s 'kyohjk ad s i fo= vr%dj.k l s ful r foLOkve; h ok.kh rRdkyhu l klr , oanXk l ekt ds an; ij i h; lko"kk dh l qkn ckNkj dh Hkkfr fcuk fd l h HksnHkkko ds l pfjr gbo FkkA ml dk Hkkjrh; l ekt vlg l ddfr ij dS k vlg fdruk i Hkko i Mkk bl dk l qk l mUkj ; gh gS fd Hkkjrh; l ekt vlg l ddfr dh oréku dky rd dh thorrrk mUgha l k/kdk dh ri L; k dk Qy gA

e/; dky ea ; s l r&HkDr Hkkjrh; l ekt ds dks&dkus ea QSys gq Fks rFkk tks Hkh tglk Fkk) ogha vi us <ak l s l ekt l dkj ds dk; l ea rYhu FkkA gkyfid bu yksd l sk or ds ofr; kA ds thou dk mnas; dkkbz dk0; &jpuk djsd ; 'k i kflr djuk ugha Fkk fQj Hkh buea l s vud mPpdksV ds l kfgR; dkj fl ) gq FkkA l kfgR; ds l ekykpdka dks ; g /; ku j[kuk plfg, fd l r&HkDrk us i jei# "k dk fn0; l nsk /kjrh ds yksk ds e/; l j l rk ds l Fkk i dkfjr djus ds fy, gh dk0; dks viuh vfhk0; fDr dk ek/; e cuk; k FkkA ; fn mudh dfork ea dk0; 'kkL= ds l Hkh rUo ; k xqk l gt gh fey tkrs gS rks ; g dk0; jfl dkA ij mudh vfrfjDr dikk ekuuh plfg, A , l s fujkys 0; fDrRo okys l k/kdk dk dk0; bruk foLrr gS fd fgUnh l kfgR; ds bfrgkl dk , d dky [k.M rks i wZ : i l s blgha ds vf/kdkj ea gS rFkk vU; dky [k.M k ea Hkh muds gLr{ki dks vunqkk ughaf; k tk l drkA i jUrq fgUnh&I kfgR; ds bfrgkl dkj fo}kuka , oa 'kkSkdÜkk/ka dh nf"V l nb l s gh , dkxh jgh gA mUgksa l nb i edk , oa xksk ds i skus dk iz kx djrs gq vius dk; l dks l Ei luu

fd; k gA bl dk ifj.kke ; g gyk fd cgr I s mPpdkfV ds l kfgR; dkj Hkh fgUnh l kfgR; ep ij viuh NVk fc[kjus l s ofpr jg x; A

; g dBkj I R; gS fd vkt Hkh fgUnh&l kfgR; ds vuS cgeW; jRu fofHkuu eBk/kh' kka dh xfnn; ka ds uhps vkJ fofHkuu l xgky; ka ds xHkZ eafN i s i M gA 'kkskdUkk/ka dh muds i fr iyk; uofuk ds Hkh vuS dkj.k jgs gJ tS s & vK/kj&l kexb dh nyHkrk] Hkh"kk , oa fyfi I EcL/kh n#grk rFkk mu l rk ds vuq kf; ; ka dk l ngkLin , oa l adkp'khy nf"Vdksk vknA dguk u gksk fd bl izdkj dk dk; z mPp /kS Z , oa Je dh viSk j [krk gJ ft l dk fodkl fgUnh ds 'kkskdUkk/ka dks vi us Hkhj dj ysk pkf, A

; fn fgUnh 'kksktxr dks fi "V&i Sk.k I s cpkdj mu egku~dfo; ka dks U; k; i nku djuk gS rks 'kkskfkZ ka ds l kfk&l fk mu dfo; ka dh ofk.k; ka ds Lo; Hkw Lokfe; ka dks Hkh vi uk nf"Vdksk cnyuk gkskA rHkh dSoy I r&l kfgR; gh ughacfYd I Ei wkJ fgUnh&l kfgR; dh rLohj cnyh gbj utj vK, xha

e/; dky ea l xqk vkJ fuxjk nkuk gh i zdkj ds erkuq kf; ; ka ea ofnd nork fo".kq dh oS.kork dk mRFkk&dky dgk tkRk gJ D; kfd bl l e; oS.ko /kez ykd/kez ds : i ea fodfl r gyk FkkA vuS oS.ko HkDr vkJ l rk us vi us 0; fDRkRo I s rRdkyhu tu ekul dks i Hkkfor dj mlga fo".kq mi kl uk dh vkJ ifjr fd; k FkkA , d s egki # "kka ea x# tKEHkk th i ejk FkJ tks vi us fn0; pkfjf=d xqk ds dkj.k l oEkk vorkjh no i # "kka ea fxus tkus ds ; k; gA mlgksa vi us mPPk vK; kfRed psuk I s Ei uu 0; fDrRo I s rRdkyhu l ekt dks , d fn0; nf"V i nku dh FkkA muds }jk i pfrfc'ukbZ I Eink; ea Hkh vuS l ekt&l kkjd qg gA ftu y{kdk , oa fo}kuka us bl dk0; /kkj dh tks mi Sk dh gJ ml ds vuSkuS dkj.kka dh ppkZ ; gka vuko'; d gkskA b/kj dIN o"kkI I s fgUnh , oa l r I kfgR; ds xbfkka ea x# tKEHkkst dh rks uked ykJ gks yxk gS i jUrq bl dk0; /kkj dh vU; i ejk dfok; ka ds i fr vHkh Hkh ogh mi Sk dh nf"Vdksk cuk gyk gA i Lrj "kksk&i cU/k ds ek/; e I s bl h dk0; /kkj dh tkToY; eku jRu l r I kgcjke th ds thou vkJ I kfgR; ij ; Fkkpr i zdk'k Mkyus dk i z Ru fd; k x; k gA

tKEHkk.kh I kfgR; &v/; ; u ea ejh #fp vkJ EHK I s gh FkkA chdkuj ea gbj tKEHkk.kh I kfgR; l akBh ea Hkkx yus ij ejs Kkr gyk fd tKEHkk.kh l r i jEijk ea vuS , d s l rdfo qg gS ftudh jpukvka ij 'kkskd; z fd; s tk l drs gJ ml h l akBh ea i ls Mkkw l jUnz dEjk us ejs ^tEhkI kj\* [kjhdj i <us dh l ykg nhA tKEHkkI kj\* dks i <ej dfo dh dk0; dyk l s i Hkkfor gksd j muds fo"k; ea vkJ vf/kd tkuus dh mRdBk LokHkkfod : i I s mRi uu gpa tc bl fo"k; ea bl i trd ds l Ei knd o tKEHkk.kh l kfgR; ds 'kHkZ vpkp; z d".kkum th l s l Ei dZ fd; k rks mlgksa Mkkw ghjkyky ekgsojh }jk jyf[kr ^tKEHkkst] fo'ukbZ l Eink; vkJ I kfgR; \* uked xEkk nSkus dk mi ; kxh i jke'kZ fn; kA Mkkw ekgsojh us vi us bl xbfk ea vU; fc'ukbZ dfo; ka ds e/; l kgcjke th dh jpukvka dk l xkIr , oa l k jxfhlir ifjp; fn; k gA gkykd ykJ us ogka l kgcjke th ds l kf U; k; djus dk Hkj l d i z kl fd; k gJ i jUrq ; g "kksk&i cU/k l Ei wkJ fc'ukbZ l kfgR; l s l EcL/kh gks ds dkj.kj ml l s vf/kd ogka l Hkh ugha FkkA Mkkw ekgsojh us vi uh l hek dh vkJ l dr djrs qg fy[kk Hkh gJ BvuS nf"V; ka l s l kgcjke th dk 0; fDrRo vkJ dfrRo Lor# 'kksk vkJ v/; ; u dk fo"k; gAB pfid ghjkyky th dk 'kksk&i cU/k i kfkfed o l puLred gS bl fy, bl ea xEkkj o foopukRed i {k ugha gA vr% l kgcjke th dk 0; fDrRo&dfrRo Lor# 'kkskd; z dh viSk j [krk gA eS vi us 'kkskd; z ds vuLko ds vk/kj ij ; g dg

I drh ḡfd I r I kgcjke th dk dk0; bruh fofof/krk fy, ḡ ḡfd ml ij fofo/k i{kka ds vk/kkj cukdj vud "kk&i clu/k fy[ks tk I drs ḡ vi uh fofo/k jpukv̄a ds v̄lrx̄r mlḡs cgr dN dg j[kk ḡ fofo/k : i k̄e a vi uh ckr dgh ḡ mudh dk0; dyk ds I Hkh i{k I 'kDr ḡ og pkgs Hkko gks ; k dykA vr% muds dk0; ds vyx&vyx i{kka ij Lor̄ : i I s 'kkdk; Z gks I drs ḡ bl ckr dks ydij eijh rjg I s v̄k'oLr ḡ tc 'kk& gr̄ fo"k; p; u dk izu I keus vk; k rks efs "kk& funkd I s I r I kgcjke th ij "kkdk; Z djus dh bPNk idV dh rks mlḡs bl fo"k; ij 'kk& djus dh vufr inku dj mRl kgo/k̄ fd; kA bruk gh ugha mlḡs 'kk& dk; Z eejk funku o v̄k'okl u inku dj efs I Ur̄ fd; kA ; gha l s bl dk; Z dh 'k#vkr ḡ tkselSydrk dh nf"V I s Hkh mfpr ḡ D; kfd I r I kgcjke th ij , e-fQy- ds y?k̄k& i clu/k ds fl ok; vc rd ih, p-Mh gr̄ 'kk& i clu/k i Lr̄ ugha ḡk ḡ ft I dh budk I kfgR; i wkr% vi {kk j[krk ḡ vc rd bl I kfgR; ij fd; k x; k i kfkfed dk; Z Mkw fd 'ukjke th dk y?k̄k& I r I kgcjke % fl ) k̄r v̄k̄ dfork dk ḡft I eadfork dk d̄oy I S k̄furd i{k gh i Lr̄ fd; k x; k ḡ y?k̄ 'kk& i clu/k ḡs ds dkj.k ogk ij I kgcjke th I s I Ecfl/kr cgr gh I fklr tkudkjh nh x; h ḡ Mkw ekḡs ojh ds dk; Z ds I cdk ege i wppkZ dj vk; s ḡ I r I kgcjke th dk I kfgR; xqk , oa ifjek.k dh nf"V I s Lor̄= v/; ; u dk I Ppk vf/kdkjh ḡA

i Eke v/; k; ds i k̄Ehk ea ^r\* 'kCn ds I kekU; , oa i kfjHkfk'dl vFkZ ds ckn bl dh 0; kfir ij fopkj fd; k x; k ḡ fgUnh dh I r ijeijk ds I f{klr foopu ds i 'pkr-jktLFku dh I r ijeijk dks tkuuk vko'; d I e>k x; k ḡ D; kfd I kgcjke th dk I Ecfl/kr jktLFku I s ḡ ukFk t&j nknj jkeLugh pj.knkl h̄ yky i Fk tI ukFk vlfn I Eink; kds I f{klr ifjp; dsckn fc'ukbZ I Eink; dk fdifpr foLrr ifjp; fn; k x; k ḡ D; kfd I r I kgcjke th dk , oamuds vf/kdkak I kfgR; dk I Ecfl/kr bl I Eink; ds iprd I s jgk ḡ bl fy, mudh fopkj/kkj dks I E; d- : i I s I e>us ds fy, bl I Eink; ds Lo: i dks tkuuk furkUr vko'; d ḡ fc'ukbZ dk0; /kkjk ds I Hkh i e&k dfo; kdk jpukv̄a I fgr ukelWYek Hkh fd; k x; k ḡtks I kgcjke th dh ijEijk dks I e>usea l gk; d ḡ

f}rh; v/; k; I r I kgcjke th ds thou v̄k̄ I kfgR; I s I Ecfl/kr ḡ bl ea v̄lrl k̄; v̄k̄ cfgl k̄; ds vk/kkj ij muds thou pfj= v̄k̄ 0; fDrRo dk fu/kkj.k fd; k x; k ḡ fofHku I k̄ka I s i k̄lr rF; kdk i e&k kr , oa Li "V djus dk i z kl Hkh fd; k ḡ bl h v/; k; ea dfo dh I kfgR; d i "Bkkfie dh foopuk ds ckn mudh I Hkh jpukv̄a dk ifjp; k̄ed foopu Hkh fd; k x; k ḡ , k djrs I e; dfr; kdk I f{klr I kj i Lr̄ dj v̄lre aea fufgr i e&k fclhyka dks j{k&dr fd; k x; k ḡ jpukv̄a dk Øe fu/kkj kr djs I e; egRo dh nf"V I s mudh I cI s cMh jpuuk ^tEHkI kj\* dks I cI s i gys LFku ij j[kk x; k ḡtks fd mudh I Hkh jpukv̄a ea nh?k̄e ḡs ds I kf&I kfk egRo dh nf"V I s I okf/kd mYyekuh; ḡ bl s fc'ukbZ /kez dk egki jk.k Hkh dgk tkrk ḡs ḡ bl ds nkuka Hkkxa ea fufgr 24 idj.kka dk o muea I adfyr dFkkv̄a dk I knkj.k o.ku i Lr̄ 'kk& i clu/k ea fd; k x; k ḡ I Hkh dFkkv̄a dh e&; o.; Z fo"k; oLrqdk Hkh mYyek fd; k x; k ḡ rri 'pkr~ I kgcjke th dh n̄ jh jpuuk I kj cūkh h̄ o mudh I eLr jpukv̄a dk I kj ft I e&gml dks j[kk x; k ḡ rhl js LFku ij 'kj "kCn x&kj\* ds i kpka i zdj.kka dk I knkj.k o.ku fd; k x; k ḡ ml ds ckn budh v̄k/; kfRed jpuuk ft I ea ckjg [Mh ds

v{kjka dh cukoV ds v{k; kfRed v{Fk fn, x, g{ mudksj [kk x; k g{ v{lr ea mudh v{v;  
I Hkh Nk{h jpu,] I kf[k; k o v{kjrh g{

^tEHkI kj\* ea of. k{r v{k[; ku&dfkk&dk0; ka ea rRdkyhu I kekfd 0; oLFkk dk I E; d-  
o.k{u feyus ds dkj.k o ejis 'k{k fo"k; I s bl dk I Ec{u/k g{us ds dkj.k vf/kdrj mnkj. k  
o v{k[; ku i{d & ^tEHkI kj\* ea l sgh fy; sx; s g{D; kf bl jpu, eal ekt o /kez nkska dk  
cjkj o.k{u feyrk g{ tcfid I kgcjke th dh v{v; I Hkh jpu, a v{k[; kfRed g{us ds dkj.k  
/kfezd i{f dks gh i{tr djrh g{ vr%fo"k; dh i{f fxdrk I s I Ec{u/kr /kfezd mnkj. k  
ds fy, ^tEHkI kj\* I fgr I Hkh jpu, ea l s fy, x, g{ tcfid I kekfd i{f d{oy  
^tEHkI kj\* ea gh mi yC/k g{ mudh v{v; jpu, ea ughA dfkkvka dk I kj fy[krs l e; Hkk"kk  
oa fyfi dh n#grk Hkh v{kM& v{kbl g{ bl fy, dfo ds ey Hkkoka rd i{pus ea fdruh  
I Qyrk feyh g{ bl fo"k; ea l kf/kdkj d{N Hkh dguk 'kh?krk g{schA

r{rh; v/; k; ea l r I kgcjke th ds I kfgr; ds v{k/kj ij mudh /kfezd  
pruk dk foLr foopu fd; k x; k g{ bl ea /kez v{Fk Lo: i , oa fo'k{kkrk] /kez ds ck/kd  
I k/kd r{uok dk o.k{u /kfezd pruk dk Lo: i rRi 'pkr~ I ekt dk v{Fk Lo: i , oa  
ifjHkk"kk] Hkkjrh; I ekt dh fo'k{kkrk,] I kekfd pruk dk Lo: i v{kfn dk foopu fd; k  
x; k g{ bl ea /kez ds v{k/kj v{k Lo: i dh foopuk ds ckn bl ds i{f k r{uok ulfr v{k  
HkfDr ds ifji; ea l r I kgcjke th ds I kfgr; dh ehed k dh x; h g{ rRi 'pkr~ I r  
I kgcjke th ds I kfgr; ea fu: fir mu /kfezd , oa ufrd r{uok dks j{kkdr fd; k x; k g{  
tks I n{b I s gh Hkkjrh; /kez , oa I k{dr ds v{x jgs g{ ftuea i{f k g{ & v{k[; kfRedrk]  
I ello; Hkkouk] vfg{ k v{k i{e] i{jn[ kdkrjrk] i{jk dkj] R; kx] I R; 'khy] nku] {kek} n; k  
I r{k{k] x# efgek v{kfnA bl ds I kf{ gh /kez ds ck/kd r{uok t{ s dkj] Øk{k] ekj] r".kk  
vI R; pl{g{h funk] p{kyh] v{gdkj] d{V] 'k{k{k.k] okn&fookn o v{kyL; dk I kgcjke th  
ds I kfgr; ds v{k/kj ij foopu fd; k x; k g{ftlgs /kez ds ck/kd r{u dgk x; k g{ HkfDr  
ds v{Fk , oa fodkl dks tkuus ds i'pkr~ I r I kgcjke th dh HkfDr pruk ds fofo/k  
v{k; kek i{j i{dk'k Mkyk x; k g{ /kez ds v{urx{ HkfDr i{f i{j foopu ds v{urx{ fo".kq  
mikl ukj I RI a{fr] dhr{u] HkeR; kx] I eizk dh Hkkouk ds I kf{k&I kf{ HkfDr ea vorkjokn  
dks ekU; rk feyh g{ I kgcjke th us ; q{& q{ ea fo{Hkk{ vorkjka dk o.k{u djus ds  
I kf{k&I kf{ dy; q{ ea dfYd ds vorkj dh Hkh dYi uk dh g{ bl v/; k; ds v{k/kj ij I r  
I kgcjke th dks /kez dk I tx i{gjh dgk tk I drk g{

I r I kgcjke th dk I kfgr; rRdkyhu I ekt dk thor nLrkost g{ pr{Fk v/; k;  
ea muds I kfgr; ds ek/; e I s rRdkyhu I ekt dks tkuus dk i{zkl fd; k x; k g{ bl ea  
I ekt dk v{Fk ifjHkk"kk , oa I ekt ds ey k{kjk{a ds foopu ds ckn rRdkyhu I ekt dh  
I kekU; ifjfLFkfr; k{ ij i{dk'k Mkyk x; k g{ rRi 'pkr~ ikfjokfjd thou] I k{dkj]  
yk{kpkj] i{okl o , oaR; k{gk{ v{kfn dk foopu I kgcjke th ds I kfgr; ds v{k/kj ij djrs  
g{ buds egRo dks j{kkdr fd; k x; k g{ I ekt ea thou; kiu dh fo{ k ds v{urx{  
v{kokl ] Hkkstu] os k{Hkk"kk] v{kHkk"kk] okgu 0; ol k; v{kfn ij I E; d fopkj fd; k x; k g{ fdI h  
Hkh I ekt ds fo'okl v{k ekU; rk, amI dh i{gpk{ g{rh g{ bl v/; k; ea bu fo'okl k{ v{k  
ekU; rkvka dk I knkj. k ifjp; fn; k x; k g{ ukjh ekuo I ekt dk , d vifjgk; z v{x  
g{rh g{ I kgcjke th dh ukjh fo"k; d vo/kj. kk dks vu{ dks kka I s n{k&i{j [kk tk  
I drk g{ ml tekus ea tc ukjh dks f"kf{k{r djuk v{fHkk"kk ds : lk ea n{k x; k Fkk  
mlgkus ukjh&f'k{k dk i{gtkj I efk{ fd; k o ukjh dks i{T; ekukA vkt I s Ms&nks I k{ o"kk

i gys ukjh dks I cyk cukus dk mudk i zkl ukjh pruk dk thor i ek.k g§ tks vkt I ok/kd i kl fixd g§ thouki ; kxh jlfir 0; ogkj dh ckrafl [kkus o I ekt ea vPNk vkpj.k 0; ogkj vi ukus ds fy, mlgksa /kezlfir I s vuqkf.kr 251 u[ks crk, g§ tks I ekt ea tu&tu dsfy, mi ; kxh g§

bruk gh ugharRdkyhu I ekt ea QSyh v0; oLFkk o oeuL; rk dk vkg[kk n[kk gky mlgksa 1914 dh xnj dk o.ku djrs gq fd; k g§ xnj dk vkg[kk n[kk o.ku rRdkyhu I ekt dh ; &i )fr] LFkkukao fopkj/kjk dk nLrkost g§

i ; kbj.k Hkh , d I kekftd puk§h g§ I kgcjke th dh , rn~fo"k; d] tkx#drk ij Hkh ; gk I f[kl r idk'k Mkyk x; k g§ ml I e; dh mudh i ; kbj.k pruk vkt Hkh cgeW; o vkg vf/kd i kl fixd g§ bl idkj ; g v/; k; I kgcjke th dks , d 0; ogkfjd , oal kekftd 0; fDrUo inku djrk g§

dk0; ds nkukao i {k&Hkk , oadlyk lk{k vi uk I eku egUo j[krs g§ i pe v/; k; ea fu: fir f'kyi &pruk ds vUrxi I kgcjke th ds dk0; ds dyk i {k ij fopkj fd; k x; k g§ bl ea f'kyi ds Lo: i] i fjkHkk"kk , oa egUo dh foopuk ds i 'pkr~Hkk"kk vydkj irhd] f[Ec] NUn] y; vkg rpd] jkx] dk0; xqk] egkojs vkg ykdkfDr; k vkm 'kSYid rUoka ds vkg i j I kgcjke th ds I kfgr; dk v/; u fd; k x; k g§ I kgcjke th dh Hkk"kk e#Hkk"kk g§ tks rRI e~, oa rnHko 'kCnka dk rks Hk.Mkj gh g§ bl fy, ; gk i j doy vjch] Qkj I h] iatkch ds 'kCnka dks gh j[kkdr fd; k x; k g§

"kB v/; k; mi I gkj I s I Ecfl/kr g§ ftI ea I kgcjke] th ds I kfgr; dh cgfo/k nsu dks vfr I fki ea i Lrfr fd; k x; k g§ bl s i jis "kks&i cU/k dk fu"d"k Hkh dgk tk; s rks vufpr ughagksA

mi I gkj ds i 'pkr~I nHk xEik I ph nh xbZ g§ vkg i jkx ds vfrfjDr I gk; d xEik fglnh&vaxt dh dk sk xEik o vkg OkmfMD'kujh I s Hkh i d akuj kj I nHk fy, x, g§ I ldr ds xEik o dN fglnh i=&if=dkvka I s Hkh I nHk fy; s x; s g§ ftudh I ph Hkh i Fkd&i Fkd nh xbZ g§

I r I kgcjke th dk I kfgr; vkgp; Z d".kkun th }jk I Eikfnr o idkf'kr g§ mudh I Hkh Nk/h&cMk jpu, i tEHkI kj\* Hkx&2 ds vr ea gh I dfyr o idkf'kr g§ doy vkg rh o I kf[k; k vyx g§ 'kks&i cU/k ea I r I kgcjke th dk fp= Hkh fn; k x; k g§ ftI I s muds 0; fDRkRo dh i R; {k >yd geafn[kykbz i Mfh g§ "kks i cU/k dk dyoj vo'; gh dN cMk gks x; k g§ i jUrq "kks&FkUh dh vkg I s bl grqdkbZ vfrfjDr i z Ru ughafd; k x; k g§

i Lrfr idk ds y{ku ea i je J) s x#oj Mkw vkmnR; dEkj x|r] folkkxk/; {k fglnh folkkx] jkt dh; egkfo | ky; dkvjk dk fo}rki wkl , oa Lufgy funku fujrj feyrk jgk g§ bl dk; Z ds vkg Hk I s yd] I Ei Uu gks rd I an; rk , oa vkrh; rk ds I kfk I e; & I e; i j cgeW; I qko nsdj vki us vkykd LrEhk dh Hkkdr ejk elxh'ku fd; k g§ mudh rrrijrk o i cU/kui wkl funku ds fcuk bl vutBku dh i frz dnkfi I kko ugha FkhA bruk gh ugha mlgksa ejk I s fuonu ij egs i <us ds fy, vud i Lrda nsdj egs xljokflor fd; k g§ I e; & I e; i j njh dh Fkdku o I e; dh mi ; kxrk dks I e>rs gq dkxth dk; blgh ea mlgksa ejk tks I g; kx fn; k o 'kks funku ds vykok tks ejh I gk; rk dh ml ds fy, rks ejk i k dk kbz 'kCn gh ugha g§ fd es mudk vkg Hkkj 0; Dr dj I dN 'kks funku ea x#no ds i fr es vkg Hkkj & i n'ku dk vfkku; ugha djuk pkgrh D; kfd

x# \_\_.k rks thou&i ; Ur I kfK jgus okyk g§ ml I s pkgdj Hkh fuoluk ughagyk tk I drk g§ bu 'kCnka l s e§doy muds ifr ejis an; ea fufgr J khkko dk I dls ek= dj jgh g§ xq ekrk Jherh I fjrk xlr th dk v'khokh Hkh ejis fy; s de eglo dh ckr ughags tc Hkh e§ 'kk§k dk; Z ds fy; s xq no ds?kj x; h rks mlgksa Hkh I e; i j ejk euksy c<k; k A e§muds ifr Hkh drK g§A

oLrg% tkk.kh I kfgr; dks I e>us ds I fc'ukbZ I Ur gh g§ Lokeh d".kkum th vpkp; ] Lokeh jkekulln th] I r duhjke th] MKW xko/klu jke th vlfn I rks us bl fo"k; dks y§d j e§s vi uh d§k nf"V dk ik= cuk; k g§ vpkp; Z d".kkum th dks rks e§s bl dk; Z dks y§d j dkQh d"V fn; k g§ tc&tc e§s e#Hkk"kk dks i <us , oa Lke>us ea ck/kk mRi uk g§ rc&rc e§s \_f"kdsk gh jkg i dM+ v§ i; Lokeh th us gj ckj n§us mRi kg ds I kfK ejh I gk; rk dh g§ vusd ckj rks mlgksa vi us vfr vko'; d dk; k dks NkMaj Hkh ejis dk; k dks i kfKfedrk nh g§ mul se§s vusd ny§k I gk; d x§k Hkh i klr g§ g§ , s egki#k dks I kekU; i #kka dh dkfV ea j[kdj muds fo"k; ea dN Hkh dguk ejh Hky gh g§chA

MKW I j§nz th ds fo"k; ea rks D; k dgj mlgksa tkk.kh I kfgr; i j tks Hkh I akf"b; k g§r h jgh mudh I puk e§s I e; & l e; i j nh o vkef=r fd; k v§ 'kk§ i= fy[kus grq i fjr djrsjg§ mudh d§k ds dkj.k I r I kgcjke th ij vusd 'kk§i= fy[kdj i zdkf'kr djok pph g§ bl ds vfrfjdR mlgksa I r I kgcjke th ij I kfgr; I akfBh djokdj e§s drkfkfd; k ft I ds dkj.k I kgcjke th ds thou ds vusd i gyvksa dks tkuu&l e>us dk ek§k feykA bUgha I akf"b; k ea e§s I kgcjke th ds fuokl LFku n§kjk§kyh 1/ckgj] i atkch dks n§kus dk ek§k feyk I kfK gh muds ifjokj ds ykska l sfeiyus dk I yol j i klr g§KA I kgcjke th ds i M+ks v'kk§ d§kj fc'ukbZ th tks fd ol; tho I j{k foHkkx} 1/ckgj 1/atkch e§dk; Jr g§ mlgksa I kgcjke th dsckjs eavusd egloiwkz ckracrkZ tks ejis fy, u doy Kkuo/klu dk dkj.k I kfcr g§ vfirg "kk§& i zU/k ea Hkh I gk; d g§ g§ I kgcjke th ds I ekf/k LFky 1/ckgj e§ dks n§kus dk i yhr ek§k Hkh e§s v'kk§ th ds I kfK feykA vi us i oztka ds ifr muds eu ea tks vknj Fkk ml s n§kdj ea ureLrd gks x; ha

bruk gh ugha MKW I j§nz th us I r I kgc jke jkgM+ th dh dk; LFkyh xko ukpM+ 1/gI kj 1/ ea I akfBh djokdj e§s jkgM+ ifjokj I s feyok; k ftUgksa I kgc jke th dh jpukvka ds ckjs ea fofo/k tkudjh i nku dhA MKW I j§nz th }kjk fy[kk x; k 'kk§& lkcU/k] ft I ea I s e§s vko"; drku k j fofo/k I Unhkz fy; s g§ Hkh ejk i j.kk§kks cuk] bl lkcu/k gh dI h g§ Hkk"kk usej§s an; ea ?kj dj fy; k g§

MKW ghjkyky ekg§ojh ds Mh-fYKV- ds 'kk§ i zU/k dh i frfyfi] ^tEHkI kj\* Hkkx&i Eke ^tEHkI kj\* Hkkx f}rh; tks fd ejis 'kk§ ds vkkj x§k g§ ds n§s ds fy, fc'ukbZ e§n] fgl kj dh rg§ny I s vkkj g§ e§n] dh /kjgj ekg§ojh th ds th.k&'kh.kz e§k x§k dh i frfyfi djokuk fdI h tks[ke I s de ugha Fkk i jUrq 'kk§ dh xfjek dks/; ku ea j[krs g§ Jh I j§nz th us; g tks[ke dUk; I e>dj mBk; kA , s k djds mlgksa e§s gh ugha vfirg I Ei wkz fgUhn 'kk§txr dks mi dr fd; k g§ ejk fo'okl g§ fd muds bl dk; Z I s tkk.kh {ks= ea dk; Z djus dh bPNk j[kus okys 'kk§kdlkksa dk mRi kgo/klu g§ck v§ Hkf"; ea bl ds I dkj kRed i f. kke i klr g§chA

bl iþhr dk; Z dks i wkl djus grq vkjEhk I s yðj l ekflr rd ejs ifjokj dk tks  
 l g; kx o l; kj eþs feyk og Hkh veW; gA ejs firkth l okfuofluk ds i 'pkr- l s fujUlj  
 ejs 'kkdk; Z dh ixfr dh [kj yðj eþs l e; ij dk; Z djus grqmRl kfgr djrs jgs g  
 bruk gh ugha fl j l k l s dk/k rd yEcs I Qj dh Fkku o ejs l kfk gh 'kkk dk; Z grq  
 dk/k ea i okl dj fujUlj ejk gk yk cuk, j[kuk mudh [kkf; r jgh gA ejs ifjokj tuka  
 vknj.kh; firk th Jh txeky fl g o ekrkth Jhefr I jLorh noh] ejs ifrnø Jh  
 plnzkEkj o ejh cjh fl eju l Hkh us ejk tks l g; kx fd; k ml l se xnxn~g. kh Hkh  
 gA vi uks ds i fr /k; okn l kfcr dj ea mudk xljo de djuk ughapgrhA

bl ds vykok d#{ks} fo' ofo | ky; d#{ks} dk/k fo' ofo | ky; dk/k egf'k  
 n; kunn fo' ofo | ky; jkgrd] ftvk iþrdky; fl j l k jkt dh; egkfo | ky; fl j l k dk  
 iþrdky; o pks nohyky fo' ofo | ky; fl j l k dk iþrdky; o fo" ofo | ky;] ml ea  
 dk; Jr ejs l Hkh l kfkhx. kka dh ea vrho vkkkjh gA ftUgksa l e; & l e; ij  
 vko'; drkuq kj ejk l g; kx fd; ka

tkkk.kh l kfgr; l kfku chdkuj ds i fr Hkh es vkkkjh g w tgk; l s eþs vur  
 l gk; d xbfkka dh i kflr glbz vU; Fkk e#Hkk"kk dk vfk fudkyuk ejsfy, dkQh dfBu gkskA

bl "kkk i clu/k ea fofHku fo'k; ka dks l e>us eaftu l rk, oa fo}kukka dh okf.k; ka  
 , oa xfkka l s eþs l gk; rk feyh g w es mu l cds i fr ureLrd gA ; fn dgha ij fd l h  
 fo}ku ds ifl ) er l s vI gefr 0; Dr dh xbz g w rks, l k i d xo"k gh gvk g w vU; Fkk  
 muds l kfki dk ds i fr ejs an; ea vikj J) kkkko gA fd l h Hkh rF; ds [k.Mu&e.Mu  
 ea iþkxg ugha vi uk; k x; k gA fQj Hkh ; fn dgha, l h /ofu fudys rks fo}kukka l s vujsk g  
 fd osbl sejh cf) dh f"kfFkyrk tkudj {kek dj na

bl "kk&i clu/k ea D; k dN fdruk vks d\$ k g\$ bl ds fu.kz dk vf/kdkj rks  
 l qkh fo}kukka ds i kl gh l jifkr gA eþs rks bl fo'k; ea bruk gh dguk g\$fd bl ea tks  
 dN Hkh vPNk g\$og fofHku l rk dh okf.k; ka vks fofHku fo}kukka ds vkhbkkn dk Qy g  
 rFkk tgk&rgk gvk L[kyu ejh cf) dh tMfk dk ifj. kke , oa i ek.k gA bl "kk&i clu/k  
 dks bl h fo"okl ds l kfk iþr dj jgh g w fd ;=&r= gq L[kyu dks fo}kukka ds jksk dh  
 vi sk l qko dk dik dvk{k i kl gkskA

**Ikrqd=h**  
**& jTuh jkuh**

# fo'k; kuØef.kdk

i Eke v/; k;

1&46

fgJnh dh I r i jEijk o I r I kgcjke

- 1-1 I r 0; fJfuk 0; kfkr] Lo: i vkJ i fjHkk"kk  
1-2 fgJnh dh I kfgR; ea I r i jEijk mnHko o fodkl  
1-3 I r I kfgR; dh I kekU; fo'kskrk, a, oa I r I kgcjke  
1/2 I gtuHkr 1/2 I kjxfgrk 1/2 xq dk egRo  
1-4 I r I kfgR; dk vkJ; kfRed i {k  
1/2 ca 1/2 tho 1/2 ek; k  
1/2 txr 1/2 ek{k 1/2 ; kx  
1-5 jTkLFku dh I r i jEijk  
1-6 fgJnh I r i jEijk ea I kgcjke th dk LFku  
1-7 fuk"dz

f}rh; v/; k;

47&94

I r I kgcjke thou vkJ I kgr;

- 2-1 I r I kgcjke th dk thou pfjr

2-1-1 tJe LFku ,oa tkfr

2-1-2 ekrk&firk

2-1-3 f'k{kk& nh{kk ,oa xq

2-1-4 xgLFk thou

2-1-5 thou ds I 2k"dz

2-1-6 c&dqBokl

- 2-2 I r I kgcjke ds0; fDrRo dh fo'kskrk, i

2-2-1 I RRo ,oa I H; kl xg.k

2-2-2 Hke.k'hyrk

2-2-3 d<sup>h</sup>ky l<sup>x</sup>Budrk

2-2-4 fl ) egkiq "k

2-2-5 vkl; kfRedrk

2-2-6 b"V n<sup>o</sup> dsifr fu"Bk

2-2-7 ijki dkj

2-2-8 lekt l<sup>o</sup>k

2-3 dfrRo

d<sup>h</sup> l r l kgcjke th dh jpuv<sup>h</sup>dk foopukRed v/; u

2-3-1 tEHkI kj

2-3-2 l kj 'k<sup>n</sup> x<sup>t</sup>kj

2-3-3 egkek; k dh Lrifr

2-3-4 vej pkyhl h

2-3-5 l rykd igpusdk ijokuk

2-3-6 l kj cUkhI h

2-3-7 l kf[k; k o vkjrh

2-4 fu"d"kl

rjh; v/; k;

95&152

**l r l kgcjke th dsdk0; ea/mekd psuk**

3-1 /kez vFkl , oaLo: i

3-2 l r l kgcjke th dsdk0; dh /kfekd i "B<sup>h</sup>kie

3-3 l r l kgcjke th dsI e; dh /kfekd fLFkfr

1d<sup>h</sup> cgnookn

1<sup>h</sup>kh /kez ifjorlu

1x<sup>h</sup> /kfekd vkmEcj

3-3-1 /kkfel̩ psuk , oa l kfgR;

3-2-1 /kEz , oa uſfr

1d½ uſfr% vFz , oaLo: i

1½ 0; R; kRed vFz

½ 0; ki d vFz

8½ i k' pR; nf"Vdksk eauſfr

4½ i kphu Hkjrh; xHfkkaea uſfr

1½ /kezo uſfr dk l ck

3-4-1 I r l kgcjke dk l kfgR; % /kkfel̩ psuk dsuſrd eV;

1- l ello; okn

2- tM+psu

3- ij n[ki jdrk

4- vſgl k o ie

5- ijk dkj

6- R; kx

7- l R;

8- 'kprk

9- nku

10- {kek

11- uerk

12- l nxq efgek

3-4-2 v/kleyd rUokdk fu"kk

1- r".kk

2- ijfukunk

3- pkyh

4- pljh

5- vI R;

6- diV

7- okn&fookn

8- 'kkšk.k

9- nykyh , oaC; kt

10- gB

11- vkykl;

12- en ekj

3-4-3 | r | kgcjke th ds dk0; eə/keɪ ds l k/kd rʊokə dk o.ku

1 ukeLej.k

2 iɪt̪k&i kB

3 vjk/kuk

4 rhFkkWu

5 l k/kuk

6 l ekf/k

7 /; ku

8 vtik&tki

9 bfln̩z &fuxg

10 'khy o l rkšk

3-4-4 | r | kgcjke th ds dk0; eə/keɪ ds ck/kd rʊokə dk fu"ksk

1 dke

2 en

3 Øksk

4 ekg

5 yksk

6 vɔdkj

7 }sk

3-5 | r | kgcjke th ds dk0; eəHkfDr&psruk

3-5-1 HkfDr%; ri fük] vFkz vks Lo: i

3-5-2 HkfDr dsHkn

3-5-3 HkfDr dk mnHko vks fodkl

3-5-4 | r | kgcjke dk l kfgR; %HkfDr psruk dsfofo/k vks ke%

1 v̥kjkl̥; dk Lo: i

2- fo".k̥mi kLkuk

3- l̥rl̥ xfr̥

4- d̥r̥l̥

5- HkfDr̥ ean<fr̥

6- Hke dk R; kx

7- HkfDr̥ dsck/kd r̥l̥o

8- l̥eizk dh Hkkouk

9- vorkjokn

10- v̥l̥j̥ 'kfDr̥ dh v̥l̥ kjrk̥

11- HkfDr̥ dh fl̥ f)

3-6 fu"d"kl̥

prFk̥v̥l̥; k;

153&194

### I r̥ I kgcjk̥ t̥h dscl̥o; eal keftd̥ psuk

4-1 I ekt v̥Fk̥ i fjHkk"kk̥ ,oaLo: i

4-1-1 'kkfCnd foopu

4-1-2 I ekt dh i fjHkk"kk̥

d̥l̥ Hkkjr̥h; fo}kuks vud̥ kj

[k̥l̥ i k' pl̥R; fo}kuks vud̥ kj

4-1-3 I ekt dk̥sk̥ xHfk̥ks vud̥ kj

4-2 I ekt dk {ks-

4-3 Hkkjr̥h; I ekt dk Lo: i o I r̥ I kgcjk̥

4-4 Hkkjr̥h; I ekt 0; oLFkk̥ ds eyl̥k/kj o I r̥ I kgcjk̥

d̥l̥ o.kl̥ 0; oLFkk̥ [k̥l̥ v̥kJe 0; oLFkk̥

4-5 I r I kgcjke dsI e; dh I kekfd fLFkr

d½ mPp oxz [k½ e/; oxz x½ fuEu oxz

4-5-1 I kekfd pruk ,oaI kfgR;

4-6 I r I kgcjke dk I kfgR; % I kekfd pruk dsfofo/k vñ; ke

4-6-1 i kfjokfjd thou dk fp=.k

1½ ekr&fir k 2½ i f&i fñ

3½ Hkk&cfgu 4½ i fr&i Ruh

5½ I kl &cgq 6½ kl &l l j

7½ nkI h ,oaI [h oxz

4-6-2 i kfjokfjd thou dsI lkdkj

1½ xHkkku 2½ tkrdel

3½ mi u; u 4½ foog

5½ vUr; f"V

4-6-3 I kekfd ykdkpkj ,oa0; ogkj

1½ I Eku&in'ku

d½ i kykxu [k½ vknš k

x½ t gkj ?½ fouerk

2½ vfrfFk LkRdkj

3½ vU; ykdkpkj

4-6-4 I kekfd i okl o ,oaR; kgkj

4-6-5 I kekfd thou fof/k ,oaI k/ku

4-6-5-1 vkokl

d½ uxj

[k½ xte

x½ nø&efñnj

4-6-5-2 Hkkstu

4-6-5-3 os kkkkk

d½ fL=; kø dh os kkkkk [k½ ukFk&; kfx; kø dh os kkkkk

4-6-5-4 vkkkk. k

4-6-5-5 okgu

4-6-5-6 0; oLkk;

4-6-6 I kekftd fo'okl vks ekU; rk, a

d½ i ksf.kd fo'okl

1½ nørk I cdkh rFkk vU; fo'okl

6½ ,frgkfl d ekU; rk, a

[k½ I kekU; ykd fo'okl vks ekU; rk, a

1½ Hkk; okn

2½ debkn

3½ T; kfr"k

4½ 'kdu

5½ 'kki &vk'khokh

6½ 'ki Fk

7½ rhFk&or

8½ Hkr&irkfn

4-6-7 ukjh pruk

1½ cky&fookg

2½ i nk&i Fkk

3½ L=h f' k{kk

4-6-8 i ; kbj.k pruk

4-7 fu"d"kl

ipe v/; k;

195&231

I r I kgcjke th dh jPlukvkaef'Wi&pruk

5-1 f'kyi %vFkj Lo: i ,oa i fjHkk"kk

5-2 I r I kgcjke dk I kfgR; %f'kyi pruk dsfofo/k vk; ke

5-2-1 | r | kgcjke dh Hkk"kk

5-2-2- | r | kgcjke ds l kfgR; eafu: fir vydkj] irhd o fcEc

5-2-3 | r | kgcjke ds l kfgR; eafu: fir jkx] y; o rd

5-2-4 | r | kgcjke ds l kfgR; eai z Dr NUn] o dk0; xqk

5-2-5 | r | kgcjke ds l kfgR; eai z Dr egkojs o ydkDr; k

5-3 fu"d"kl

"kB v/; k; %mi l gkj

232&238

l aH&xlk l ph

239&252

1d1½vk/kj&xlk

1k½l gj; d&xlk

1x1½dkl&xlk

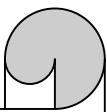
i. fgUnh dk&xlk

ii. vaxth dk&xlk

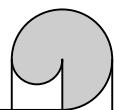
1k½i=&if=dk,a

1M½'ksk &i = 1dk'kr½

**i Eke&v/; k;  
fguhh dh l r ijEijk o l r  
l kgcjke**



f}rh; &v/; k;  
**I r I kgcjk e thou vkg**  
**I kfgR;**



r̥r̥h; &v/; k;  
**I r I kgcjk̥e th dṣd̥k̥;**  
**ea/kfed̥ psuk**

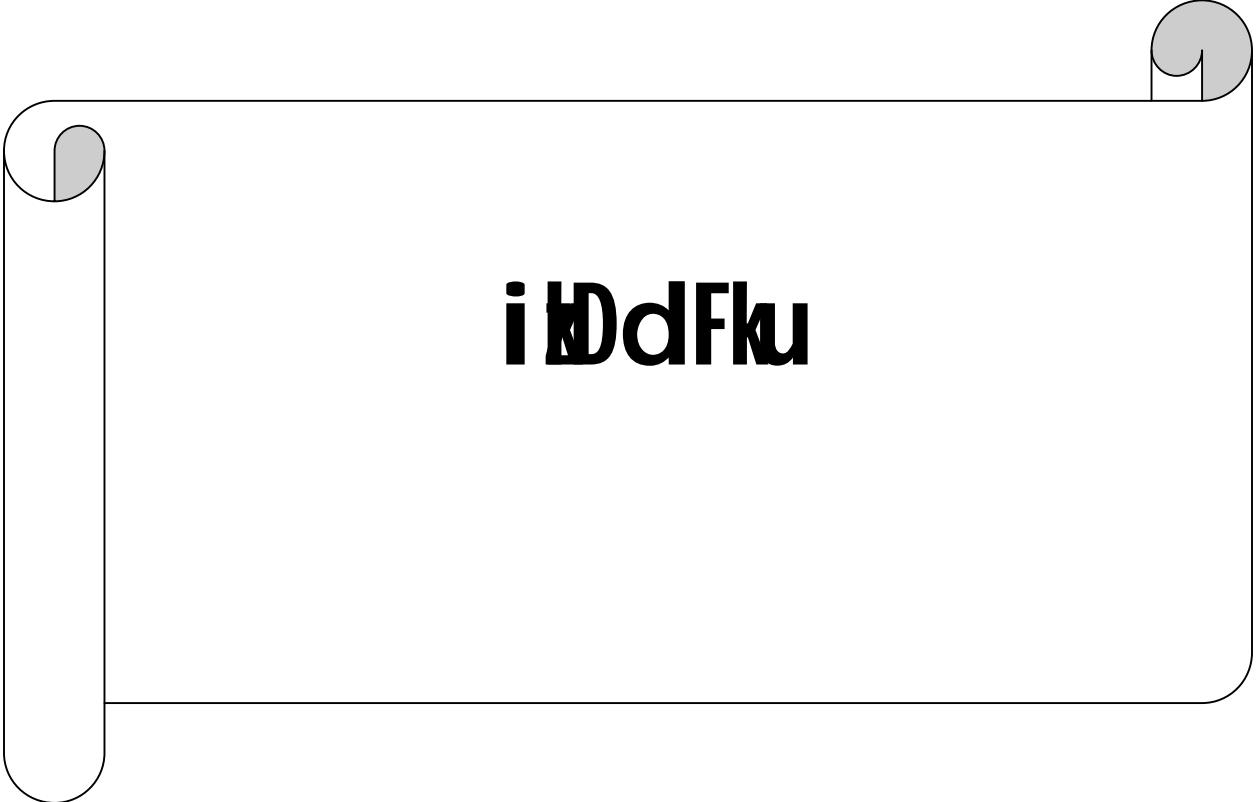
pr&v/; k;  
**I r I kgcjk e th dsdk;**  
**eal keftd psuk**

i pe&v/; k;  
I r I kgcjke th dsdh  
jpukvlaeaf'kyi &psuk

**"k" B&V / ; k;  
m i l gkj**

I aH&x5k I ph

**fo'k; kuφef. kdk**



i DdFku

**'k&i = ¼ dk'kr½**

## **kk&v/; k;**

### **kkedk**

kkjr fo"o ds i e[k ikphu tkfor jk'Vlaeal s , d gSvk ; gh ckr bl dh l ddfr] ijEijk vks fpuru /kkjk dfo'k; eaHh dgh tk l drh gA Kku vks foKku ds {ks=kaeabl nsk us vkljnd dky ea vnlk i xfr i klr dhA bl ds l kfk gh ikphudky l s bl nsk dh vlfkld l ef) us fons"k; ka dks vi uh vks vklfkl fd; k gA bl ds , so; l dks n{kjdj vko.e.kdkfj; ka dk ; gkj vkkuk Ldkkkfod gh FkkA ; ka rks ; wkuh "kd] l ffk; u o gwkk ds vko.e.k bl nsk ij nl oha "krknh rd gks ppls Fk i jUrq X; kjgoha vks ckjgoha "krknh ea gq effye vko.e.k gh os ?kVuk, i Fk ftulgus bl nsk dh ijEijk vks fpuru/kkjk ij LFkk; h : lk l s i Hkko Mkyk FkkA bu vko.e.kk us Hkkjr; l ekt eafoUkkyrk, a i sk dh vks bl ikphu jk'V^ dks fQj l s l kpus ds fy, etcj fd; kA , s l e; ea , s h fLFkfr mRiu gks xbZ Fk fd u rks ej yeku Hkkjr l sfudkys tk l drs Fks vks u gh fgUnwi wkl; k fou'V gkus okys FkA ifj .kkr% nkuk dks gh , d l kfk jguk i Mlt vks bu nkuk dh gh fopkj/kkjk, a , d&n! js l s i wkl; k fkkUu FkkA fopkj/kkjkvka dh fkkurk ds dkj.k rRdkyhu l ekt ea fo'ke okrkoj.k o ifjfLFkfr; k i sk gks xbZ ftul s mcj ikuk Hkkjr; l ekt ds fy, cgr ef"dy gks x; kA , s h fo'ke ifjfLFkfr; k ea dN ekuorkokn fplurdka us ; g egl fd; k fd ml l Hk cjk; k dks nj fd; k tk; } ftuds dkj.k fo}sk] dygl cnys dh Hkkoukvka dks i kri kgu feyrk gA

Ek/; dky rd oS.ko /keZ Hk nskdky ds vuq kj : lk cnyrk gvk ikp&jk= /keZ ; k Hkkxor /keZ l s "kdkpk; l ds v) fokn ds l xz ea vkdj Jh l Eink; ds : lk ea nf'Vxkpj gkus yxk Fk ft l ds i bUkld jkekutkpk; z FkA ckS /keZ dk egk; ku l Eink; Hk l gt; ku ds : lk ea v k x; k Fkk vks ukfk i sk ml l s i Hkkfor gkdj vU; ipfyr /keZ ij i jk;k : lk l s i Hkko Mky jgk FkkA nf{k.k Hkkjr ea i &ij rFkk mUkj h Hkkjr eacte. My rFkk txUukFk i gh viu&vius <> l s /kfezd dtnz cu jgs FkA l Ei dz , oa l RI & ds dkj.k ckjdjh fuEckd] oS.ko rFkk ukFki k , d&n! js dks i Hkkfor dj jgs FkA , s h ifjofr gks h ifjfLFkfr; k ea vutkus eagh , d , s i sk dk fuelzk gks jgk Fk tks l oekU; rFkk l oZkgkz gks gq Hk vHk i Nlu : lk ea FkkA l e; ds l kfk tc ; g i Fk ipfyr l Hk erka l s FkkEkh ckrka dks mMkdj] l kj xg.k dj 0; ofLFkr : lk ea idV gvk Fkk rks bl s Y r er\* ds : lk ea i fl f) feyhA fgUnh l kfgR; ea bl er dh uho dc vks fdI us Mkyh bl er ; k i sk ea , s h dk& l h fo"kskrk, i Fk ftulgus vius l s i D ipfyr erka l s ykska dks eksg Hk

djokdj viuh vkj vklfkr fd; k Fkk\ bu izuk dk mfpr mukj ge rkk ns ik, x\ tc  
igys\ r\* "kcn ds vFk , oa0; ki drk dks Hkyh Hkfdr I e> yx\

## 1-1 Ir %; Bi fuk 0; Hkfdr Lo: i vkj ifjHkk

Lkr Hkkjrh; I kfgR; ea iz Dr gks okyk og "kcn gS ft I dk nsdky ds vu\ kj  
vud ckj vFk foLrkj , oa l dkp gyk gA vklfud vk; z Hkk'kkvks ds HkfDr I kfgR; ea iz kx  
dh cgirk dh nf'V I sgh ugh vFk e; khk ds fopkj dh nf'V I sHkh ; g "kcn vkt vr; r  
egJoiwk gks x; k gA /; kr0; gS fd pkgs I xqk HkfDr dk I kfgR; gks ; k fuxik HkfDr dk  
bl fo"kky ok^e; ea\ r\* "kcn I n\ n-food"hy] vjkx] vyi vks vkpj.k"hy egki#k  
ds : lk ea fcuk fdI h viokn ds iz Dr gyk gA fglnh vkykpu ; k ea vkdj , dk, d  
bl dk vFk ds scny x; k; g fopkj .kh; gA

Lkr "kcn dh 0; Bi fuk dks yd Jh eMysoj Lokeh dk dguk gS fd ^k.k\* \ EkkDrks  
/kkrq ru- iR; I s I a Dr gkdj \ r\* "kcn dks cukrh gS ft I dk vFk gksk gS & \ukfr  
I Eefr ykskuqg.kfr\* ft I dk vkk; gS I r ykskuqgdkjh gksk gA^ ykskuqg dk r\o  
U; wkf/kd ek=k ea , d I kekU; tu ea Hkh gks I drk gA Jh e.Mysoj ds bl vFk ea \ r\*  
"kcn dh 0; ki drk ifjHkfkr ugh gks A Jh e.Mysoj ds vu\ kj ; g I r "kcn I k/kq rks gS  
ijurq"kk= ea iz Dr ugh gA i kf.kuh \V'Vk; k; h I \% ^d\kE; ka otk; fLrrppl % ds vu\ kj  
~ke~ "kcn \r\* iR; I s I a Dr gkdj "kkur cu tkrk gS ft I dk vFk gS "ka e\k  
c\akuUnkRed fo | rs ; L; \* bl 0; Bi fuk ds vu\ kj \ r\* c\akuun I Ei uu 0; fDr gA ^i .kq  
nkus /kkrq I s \DrpDrks p I Kk; ke~ i kf.kuh; I \ ds vu\ kj \Drp\* iR; gkdj \ flr\*  
"kcn cuk gS ft I dk vFk \ ulsuk i kffkr Qya iz PNfr\* gA bLkh I flr "kcn I s \r= I k/kj  
vFk ea ; r~ iR; gkdj \ r\* "kcn curk gS ft I dk vFk gksk gS Qynkrkvks ea JsBA^  
\ r\* "kcn dh mRifuk crkrs qg Jh I hrkjke tks us vi us fcul/k \ rks ds y{k.k\* eafy[k  
gS fd Hkk'kk\* ea I r "kcn ; | fi , dopu ea iz Dr gyk gS rFkfi ; g e\yr% \ r\* "kcn dk  
cgppu gA^ /; kr0; gS fd \ u^ \ r\* "kcn dk i\yak : lk gS ft I dk vFk gksk gS 'gks  
okyk\* ; k \jgus okyk A \ r\* "kcn dk vFk c\] I R; ] I Ttu] fuR; LFkk; h "k] ifo=] JsB  
gksk gA^ bl dk vFk i k; ; gh gyk dh \ r\* ijc\Ro dk y{k.k gS tks "kk"or jgus okyk  
r\o gA

ofnd fu?k\ea I u~"kcn ty dk Hkh lk; k\ ekuk tkrk gS bl s gh ^\_r~ Hkh dgk  
tkrk gA ; gh txr dh mRifuk dk g\gA ogk ij Vhdkdkj \ u^ dk vFk fy[krs gS fd  
\ otk fo | eku iyisfi uk"kkkor\*^5

JhenHkkxonxhrik ea^ r\* "kCn dh 0; k TRL r\* ds i x eafeyrh g&

~LknHkkos I k/kqHkos p I fnR; sRi z q; r} <sup>6</sup>

Ikr'kLrs deZ.k rFkk I PNCn% i kFk ; q; rA

; Ksrifl nkusp fLFkfr % I fnfr pkB; r}

deZ pb rnFkz a I fnR; okfHK/kh; rA\*\*

bLkI s; g Li 'V gksk gSfd vPNs deklo I k/kp ds vFkz ea^ r\* dk i z kx gksk gA  
nkuj ri o; K eafLFkj Hkkouk j [kus dks ^ r\* dgrsgarFkk bl ds fufelk tks deZ djuk gs  
ml dk uke Hkh ^ r\* gA bI I sKkr gksk gSfd ^ r\* "kCn dk vFkzfdruk 0; ki d gA

Lkr\* "kCn ds 0; bi fuk&eyd vFkz I s; gh Kkr gksk gSfd; g dkBz I kEinkf; d  
"kCn u gkdj] mu ykska ds fy, i z kx gksk okyk "kCn gSftUgkus I r~V R; V dh I E; d}  
vutkfir dh gsvkj ml h ds ifr I efi z gkdj ykdjatd thou&n"ku iLr fd; k gA , k  
djusokysbu I rks dk Lo: Ik cgr mnkuk vkj bzojry; gA Lkr "kCn dh i z Dr ij nf'V  
Mkyus I s Li 'V gksk gSfd Hkkjr; ok^e; ea; g ikphu dky I s i z Dr gksk v; k gA  
ikphure xk \_xon<sup>7</sup> vkj rskjh; mi fu'kn<sup>8</sup> eabl dk i z kx , d v) rh; ijeuko dsfy,  
, d opu eaf; k x; k gA I rks ds y{k.k dh vkj I dr djrs gq ^JhenHkkor\* eafy[k  
g&

di kyjdr nkgfLrfr{kk I ohsguke}<sup>9</sup>

Lkr; kI kjkMuo | krek I e% I okz dkjd%

dkesguk/khnLrks enk "kfpj fdpu%

vukhgks ferHkp~ "kkr% fLFkjks ePNj .kks efu%

vlkeUkks xHkhj krek /krekstr'kMxqk%

vEkkuh ekun% dYiks e% dk#f.kd% dfoA

EgkHkkjr ds vuq kj I nkpkjh gksk gh I r dk y{k.k gA<sup>10</sup> xhrik ds vuq kj tks  
nk o I qk nkksa dks gh I eku Hko I s n[krk , oaxg.k djrk gS ft I s vi us eku&vi eku]  
Lrfir , oa fullnk dh fpurk ughajgrh] tks /kz I s dke ysk gS ogh I r gA<sup>11</sup> Hkrjfj ds  
vuq kj I r LoBNk I s n[ jka ds fgr eayxs jgrs gS & ^ r Lo; a ijfgrs fofgrkflk; kxkA<sup>12</sup>  
dkfynkl usj?k"k ea^ r\* dk vFkz I nl r~dk fopkj djusokyk 0; fDr] Hknid'k I nxqkh  
0; fDr ekuk g& Tz I r% Jksregur I nl )0; fDrgro% ; k vknua fg fol xkz I rka  
okfjeplfeo\*A<sup>13</sup>

blk i dkj ge n[ks gS fd I idr xHkkas ea^ r\* "kCn I hfer vFkz ea gh i z Dr  
guk gS tgk bl dk vFkz I Ttu irhr gksk gA bl ds ckn fgUnh ds mu dfo; k ds fopkj  
tkuus vko"; d gks tkrs gS ftUgs ge ekvsrls ij I r ; k HkDr dgrs gA I rks ea I s I c l s

cMs i DDrk dchj us l rks ds y{k.k , oafgek ij cgf foLrkj ls dgk gA ge ; gka, d in  
 dsek; e l smudh ijh fopkj /kkjk dks l e>us dk iz kl djx&  
 flkjcs h fugdkerk l kbz l sh usgA<sup>14</sup>  
 fck[k; k l k6U; kjk jgs l rfu dks vA , gA  
 dk; k dtjh cu vgj eu dtj efr]  
 vdlj ; ku jRu gj [koV fcjyk l rA  
 Ekk; k nkl h l r dhj vHkh nbz vI hI ]  
 fcYkl h v# ykrka NMh l fefj l fefj txnhl A  
 Lkr u NkMh l rbl dks Vd feyfgav l r]  
 eYk; Hkotake cf/k; ka l hryrk u rtrA  
 xjhcnkl us l r vlg bzoj easdkbzHkn ughækuk g&  
 Lkbz l jh[ks l r gs; keahu u es[k]<sup>15</sup>  
 lkjn vA vulfn gSckgj Hkhrj , dA  
 nfj; k l kgc dsfopkj l soškk l r dh egÜkk dksfdl h izkj iHkfor ughadjrkh&  
 nfj; k yPNu l k/k dk D; k fxjgh D; k Hksj<sup>16</sup>  
 flkgdi Vh fujl d jfg ckgj Hkhrj , dA  
 n; kckbz ds vuq kj l r dke] Økk en] ykk ekgj eerk vkn fodkjka l s jfgr ca Hko  
 jl eayhu iEk dje k dk Hkn ugha tkurk&  
 dkEk Økk en ykk ugha [kv fodkj dfj ghu]<sup>17</sup>  
 lEkk dje k u tkugh ca Hko jl yhuAA  
 okkLro ea iEkk dje k dh l Hkkouk rHkh rd jgrh gS tc rd 0; fDr caHko ea  
 iWkz; k yhu ughagkorKA iEkk "kcn dh iz fDr ; gkanks vFkka ea gbj g&  
 ekxz ds l kekU; vFkz ea rFkk fdI h l Eink; ; k er&fo"ksk ds vFkz ea fdI h Hkh  
 l Eink; ; k er dk iHko ca yhurk dh fLFkfr ea xksk ; k 0; Fkz gks tkrk gA l ekxz ; k  
 d ekxz ds fo'k; ea rks ; g fuf"pr gh gS fd l kjh vpkpj l EcU/kh pruk %Consciousness%  
 , d fLFkfr rd gh jgrh gj ml ds lk"pkr~ l ekxz gh ml ds fy, l gt gks tkrk gS rFkk  
 l kjk vpkpj "kk= ml dh psv; voLFkk l suhpsgh jg tkrk gA  
 flkjcs l kfgr; dh Hkkar l xqk l kfgr; ea Hkh Lkr&y{k.kka ij lk; lkr ppkZ feyrh gA  
 l xqk l kfgr; ea l r ds Lo: lk ds ckjs ea l cl s vf/kd 0; ofLFkr] fo"kn~o elsyd ppkZ  
 ry l hnkI th us dh gA mlgkaus jkepfjrekul ea l r "kcn dks vI Ttu<sup>18</sup> ds foi jhrkFkd  
 : lk ea iz fDr fd; k gA muds er l s l r dkey fpük vlg dk#f.kd gks gA<sup>19</sup> mudk u

dkbz fgr gksk gS vks u vfgr<sup>20</sup> I r Hkej dh rjg xq&xkgh<sup>21</sup> fuely ty dh rjg  
LoPN vks ekg&en ghu ân; okys gks g<sup>22</sup> I rks dks nñ jka ds nñg dh ckr ; kn gh ugha  
jgrhA<sup>23</sup> mudk ; gh cMhi u gSfd oscjk djusokyak dk Hkh Hkyk djrs g<sup>24</sup> I rks dk iR; d  
dke ijfgrdkjh gksk g<sup>25</sup> os ijfgr ds fy, Hkh# dh Hkh viuh [kky m/kMekus dh  
Hkh'k. k I gu "kfDr j[krsg<sup>26</sup>

vks rd ds foopukijk ; g Li'V gks tkrk gSfd \_Xon I s ysdj fuxik&l xqk  
HkfDr I kfgR; rd Yr\* "kcn gj ijEijk eaiz Dr gyk g<sup>27</sup> I r I kfgR; ds eeK if.Mr  
ij"qike proph us I r&y{k.kka dh bl h ijEijk I s iHkfor gkdj vius fopkj 0; Dr fd,  
g<sup>28</sup> mUgkus vius ifl ) xFk mUkjh Hkkjr dh I r ijEijk\* eaI r&y{k.kka ij vius fopkj  
Lora : lk I s; k i d xo"k 0; Dr fd; s g<sup>29</sup> Yr\* "kcn dk iz kx ik; % cf) eku] i fo=kRek  
ITtu] ijk dkjh o I nkpkjh 0; fDr ds fy, fd; k tkrk g<sup>30</sup> dHkh&dHkh I k/kj.k ckypky  
ea bl s HkDr] I k/kq , oa egkRek tS s "kcnka dk Hkh lk; k<sup>31</sup> I e> fy; k tkrk g<sup>32</sup> I r dh  
ifjHkk'kk ds vUrxt bl idkj bu fo'k; ka ds ifr fuij{k jgrs gq døy I RdeZ djuk  
I n: lk ijeruo ea, dklrfu'B jgukj I Hkh i kf.k; ka ds ifr oHko u inf"ik djuk rFkk tks  
dN Hkh djuk ml sful x gkdj fu'dke Hkko ds I kfk djuk I e>s tk I drsg<sup>33</sup>

vUrr% ge ; g dg I drs gSfd I r ykx vkn"k egki#k gks gS vks I ekt ea  
fuLokFkZ Hkko I s dk; Z djrs gS budh iofuk I kfRod o vUretkh gks g<sup>34</sup> budh dkeukj  
nsuk fo"o&dY; k.kdkjh gks g<sup>35</sup> I r "kcn dk ; g vFkZ oLrp% cgr 0; ki d gS vks bl ea  
os s 0; fDr fo"ksk dh ^dFku\* rFkk djuh ds chp , d I tñj I ketL; Hkh Ykf{kr gksk g<sup>36</sup>  
faLkh Hkh "kcn dh 0; Bi fuk tkuus dk iz Ru nks dkj.kka I s fd; k tkrk gS ml ds ey vFkZ  
vks ml ds ipfyr vFkZ dks Bhd I s I e>us ds fy, A Yr\* "kcn dh 0; Bi fuk vks Lo: lk dks  
tku yas ij ; g Li'V gks tkrk gSfd vklqfud fgUlh vkykpuk ea tks i kfjHkkf'kd e; khk  
Yr\* "kcn ij Fkki nh xbz gS og ml dh i kjeifjd e; khk I s , dne fHku g<sup>37</sup> bl idkj ds  
Oklurdkjh vFkZrj ds dkj.k dk vuqku djrs gq if.Mr proph fy[krsg<sup>38</sup> Yr\* "kcn dk  
iz kx fdI h I e; fo"ksk : lk I { døy mu HkDrka ds fy, gh gks yxk Fkk tks fcVBy ; k  
okjdjh I Ei nk; ds izku ipkjd Fks vks ftudh I k/kuk fuxik HkfDr ds vklkj ij pyrh  
FkhA<sup>39</sup> vksx fy[krsg<sup>40</sup> Yr\* "kcn buds fy, ik; #<+gks x; k Fkk vks dnkpr~vud ckrka ea  
mUgkus ds I eku gks ds dkj.k mUkjh Hkkjr ds dchj I kgc rFkk vU; , s ykxka dk Hkh og  
ukedj.k gks x; kA<sup>41</sup>

CMS vks"p; Z dh ckr gS fd ryI hnkI th us ftu fuxik HkDrka dks I r dgus dk  
fojkjk fd; k Fkk vkt Yr\* "kcn mUgkus ds fy, #<+gks x; k gS ryI h us jkepfjrekul ea  
I r y{k.kka dk ckjEckj funjk djrs gq bl "kcn dks Yr xqk HkDrka ds fy, #<+djuk pkjk

Fkk] ijUrqvk/fjud ipfyr vkykpukRed ifjHkk'kk ds vuq kj ; g 'uxjk\* HkDrka ds fy, #<+ gks x; k gSvks rgylh ds i fr vklFkkoku vpkp; kus mlgka dks l r dguk cm dj fn; k gA vklfjud vk; Z Hkk'kkvks ds l kfgR; ds v/; u l s Li 'V irk pyrk gS fd ogkj l r vks HkDr l eku vFkz j [kus okys "kCn gA 'HkDreky\* ea Hkh dchj vks rgylh nkska dks gh HkDr ekuk x; k gA gekjsfoB; dfo l r l kgcjke th us Hkh HkDr ds fy, l oE l r] l k/k] l k/kq "kCnka dks i z kx fd; k gA i jUrq chl oha "krkCnh ea vkdj fgUnh l kfgR; vkykpdk ds gkFkks ea i Mqj ; s nkska "kCn fHkUukFkZ gks x; A MKW jktne fl g us bl dk dkj.k fgUnh l kfgR; vks vkykpuk ds {ks= ea fonskh fo}kuka MKW fx; l u] foYI u] dbZ vlfn ds gLr{ks dks ekuk gA D; kfd mlgka bu Hkkjrh; Lkr HkDrka ij bl kbZ l rks dk i Hkko fn[kyuk vkjEHk dj fn; k Fkk ft l dh i frfO; k ds i fj.lkeLo: lk gh , k gyk fd ; s nks l eku vFkz j [kus okys "kCn fHkUukFkZ gks x; A<sup>32</sup>

filNys i kp n"kdkaearks l r l kfgR; l cdkh vuq zku xHkka ea dchj idfuk l rks ds l kfgR; l s mnkgj.k n&ndj l r "kCn dks i wkr% #<+vks l keinkf; d cuk fn; k gA vkt l r "kCn , s ykska ds fy, : <+gks x; k gS tks ckA.kj on] l xqk ca vks tkfrokn ea vklFkk ugha j [krs vks dchj tS h dFkuh&djuh] jhfr&uhfr vks l k/kuk ea fo"okl j [krs gA ; fn ge bl "kCn ds i fr FkkMk mnkj nf'Vdksk j [kars mfpr jgsKA , k djds ge l r vks HkDr ds chp ea vk jgh vuko"; d j{kk dks feVk l dkA lkLrq "kk&i cak ea bl "kCn ds i fr ogh nf'Vdksk vi uk; k x; k gS tks Loa l r&HkDrka us 0; Dr fd; k FkkA

## 1-2 fgUnh dh l r ijEijk mnHko ,oafodkl

tho ,oa txr ds fo'k; ea cgr dN dgus okys l r&HkDrka us vi us fo'k; ea cgr de] u ds cjkj gh dgk gA bl dk dkj.k mudh Hkksrd thou ds i fr mnkl hurk irhr gksr gh ijerRo ds i fr yxko j [kus okys os l k/kd] ; g tku pds Fks fd vkrEifjp; dh vi{kk mudh ok.kh vks dk; Z gh egUoiwkZ gA bl h dkj.k vuq egUoiwkZ l rks ds i ekf.kd , srgkfl d fooj.k iklr ugha gks} ft l ds vHkko ea mudh ijEijk ds fd l h fuf"pr fcUnq dks <uk fu% ng dfBu dk; Z gA fQj Hkh l r l kfgR; ds eeK fo}kuka us bl {ks= ea Lr; i z kl fd; s gA vpkp; Z ij"kjke prph us l r ijEijk dks t; no l s yd] xakkh rd crk; k gA<sup>33</sup> bl l s Li 'V gS fd mlgka t; no l s gh bl ijEijk dk vkjEHk ekuk gA ijUrq t; no dk dkbZ 0; ofLkr l kfgR; iklr ugha gksk ft l ds vHkko ea mudh fopkj /kkjk dk eV; kolu l Hkko fn[kbZ ugha nsr gA vksx fsy [krs gS & ^okjdjh l r ukens , oa f=ykpu tbo dh vi{kk l rks ds vf/kd fudV gS yfdu fudVrk vks ijEijk nks fHklu phs gA<sup>34</sup> ft l HkfDr dks dchj nkI us l lrnhi uo[k.M ea i zV fd; k Fkk og okjdjh l rks dh HkfDr

I s dklQh fHklu FkhA\*\* okjdjh I r ukens , oaf=ykpu I s l r ijEijk dk I EcU/k tKM+iuk  
 , h fLFkfr ea l Hko ughA<sup>35</sup> mYy[kuh; gSfd MKW fl g ukens dks l r\* "kCn I s l Eckf/kr  
 djds Hkh mlga l r ugha ekurA muds bl er dk vupj.k vud i jorh y[kdka us fcuk  
 dkbZ rdZfn, fd; k gA

, s fo}kuka dh Hkh deh ugha gS ft Ughaus i R; {k ; k viR; {k : lk I s ukens dks bl  
 er dk i dUkld ekuk gA MKW"; kel lqj nkl us l qjV "kCnka eafy[kk gSfd ^dchj fuxjlk  
 HkfDr i dkgs ds i dUkld gA i jUrq HkDr ukens bul s Hkh i gys gks x, FKA\*\*<sup>36</sup> vpkp; l "kDy  
 bul s ijk ifjp; u gks ds dkj.k bllg ufk tksx l e>dj dgrs gA & "ukens dh jruk  
 ds vkk/kj i j dgk tk I drk gSfd fuxjlk ds fy, ekxz fudkyus okys ufk i lk ds  
 tksx vkj HkDr ukens FKA\*\*<sup>37</sup> fgUnh dk0; ea fuxjlk l Eink; \* uked l Eekfur vkj  
 i kfk.lk xlrf djus okys MKW i hrkEcjnUk cMFkoky fy[krs gA & fuxjlk l r  
 fopkj/kjk dks dchj ds }jk i wkrk i kr gbj i jUrq: lkkdkj rks i gys gh xg.k djus yx  
 xbZ FkhA\*\*<sup>38</sup> dguk u gsk fd MKW cMFkoky dk l drs ukens dh gh vkj gA vpkp; l  
 fou; ekgu "kelz ds "kCnka eage bl h fu'd'k dks; k j [k l drs gA & "ukens eamUkjh Hkkjr  
 ds l r er dh l kjh fo"kskrk, j fo l eku gA bl fy, ge mlga mlkj Hkkjr eafuxjlk HkfDr er  
 dk i Eke ipkjd , oa i dUkld rFkk dchj vlfn l rks dk i lk in"kl eku l drs gA\*\*<sup>39</sup> MKW  
 x.kifrpUnz xlr ukens ds l kfk mfpr U;k; dgrs gq fy[krs gA & "ijorh l rk&dchj]  
 nknj jTtc] jbkj ] /kehkj ] l qnjnkl ] l gtskzb vlfn us u doy ukens ds Hkkok  
 fopkjka vkj "ksj dh vupj.k fd; k gS vfi rq mudh mfDr; k vkj "kCnkoxy; k rd dks  
 xg.k fd; k gA vr% bl es dkbZ l Unq ugha fd fgUnh l r ijEijk l s ukens dk bruk  
 ?kfu'B l EcU/k gSfd bfrgkI dkj dk rdZ Hkh mlga bl l sfotNlu ughadji l drkA\*\*<sup>40</sup>

YkEkdka dk er gSfd l r uked ojk dk cht ukens us gh cks k FkkA dchj nkl us  
 rks , d dlyk ekyh dh Hkkfir bl sc<us grqokrkoj.k inku fd; k FkkA ; g nli jh ckr gSfd  
 dchj ds Økfrdkjh dk0; ds vf/kd ipkj ds dkj.k ukens dk uke fi NM+x; kA ukens  
 dh bl h l r ijEijk dk vupj.k dgrs gq tKEHkk.kh l r ijEijk vflrRo ea vkbZ ft l es  
 x# tKEHkkst ds f"K'; k ea l r l kgcijke th dk uke vkrk gSftuds dk0; ea v) fokn dk  
 ifriknu] x# dk egUo] esirz intk dk [k.Mu vlfn l r l kfgr; dh l Hkh fo"kskrk, j fufgr  
 gA dchj dh Hkkfir gh l kgcijke th us l rx# dh efgek dk xqkxku fd; k gA

Lklrnhi uo [k.M prq] x# l e efgekadgr M#]<sup>41</sup>

n"lk lk"l x# pj.k j th dk tle ds i ki g#A

x# dks b<sup>z</sup>oj dk vorkj ekurs gq I kgcjke th us dgk g&  
 x# ij.k i jekRekj x# b<sup>z</sup>oj vorkj]<sup>42</sup>  
 Ekkjk firk x# c<sup>z</sup>kok] I kgc x# r<sup>z</sup>kl kjA  
 I kgcjke th us I Pph HkfDr djus dk mi n<sup>z</sup>k fn; k gSo vkmEcj Nkmus clsfy, dgk g&  
 fnYk L; kcr gt dkcks uM<sup>z</sup>D; k myc<sup>z</sup> i p<sup>z</sup>ljk<sup>z</sup>k<sup>z</sup><sup>43</sup>  
 Lhus I joj djks clnx<sup>z</sup> gd fuokt x<sup>z</sup>ljk<sup>z</sup>A  
 bLkh i<sup>z</sup>dkj "k<sup>z</sup>l= & i<sup>z</sup>trdk<sup>z</sup>dk [k.Mu djds r<sup>z</sup>o H<sup>z</sup>n dks tkuus dh ckr dgh g&  
 Ekkjk mik[; ku os<sup>z</sup>k d.krr H<sup>z</sup>nk<sup>z</sup> "k<sup>z</sup>l= s i<sup>z</sup>trd<sup>z</sup>fy [k.kka u tkb]<sup>44</sup>  
 Ekkjk "k<sup>z</sup>n [k<sup>z</sup>stks T; k<sup>z</sup> "k<sup>z</sup>ns "k<sup>z</sup>n I ek<sup>z</sup>DA  
 m<sup>z</sup>dk er g<sup>z</sup>fd vM<sup>z</sup> B rhf<sup>z</sup> euq; ds ân; ds H<sup>z</sup>hrj gh g<sup>z</sup>rs g<sup>z</sup>doy xq e<sup>z</sup>kh 0; fDr gh  
 budks tku I drk g&  
 vM<sup>z</sup> B rhf<sup>z</sup> ânSH<sup>z</sup>hrj]<sup>45</sup>  
 dks dks x# e<sup>z</sup>lk fcj yk l<sup>z</sup>gk; k<sup>z</sup>A  
 tgk rd I r ijejk dh v[k.Mrk dk i<sup>z</sup>u g<sup>z</sup>rks ; gk; g fuoru g<sup>z</sup>fd U; w<sup>z</sup>kf/kd  
 ifj.kke e<sup>z</sup> yxH<sup>z</sup>x 700 o'k<sup>z</sup>rd py<sup>z</sup> bl ijejk e<sup>z</sup> 50&60 o'k<sup>z</sup> dk 0; o/kku dk<sup>z</sup> fo"ksk  
 eg<sup>z</sup>o ugh<sup>z</sup>j [krkA vxj ge pkgs rks f=ykpu] I nu] cuh v<sup>z</sup>fn I rks dh ftudh jpu<sup>z</sup>, i  
 vkt mi y<sup>z</sup>/k ugh<sup>z</sup>gk<sup>z</sup> mlga , frgkfl d nf'V I s ukend v<sup>z</sup> dchj ds chp dh dM<sup>z</sup> eku  
 I drs gA D; k<sup>z</sup>l budk mnlko dky ; gh chp dk I e; FkKA dchj v<sup>z</sup>fn dfo; k<sup>z</sup> }kj<sup>z</sup>  
 ukend i<sup>z</sup>Uk<sup>z</sup> g<sup>z</sup>ks dh /kj.kk dks cy feyrk g&  
 Larks dh bl fo"ky ijejk ds fodkl , oa foLrkj dks I E; d~ : lk I s I e>us ds  
 fy, bl s ge foH<sup>z</sup>lu pj.kk e<sup>z</sup>ck<sup>z</sup> I drs gA I r ijejk dh dk<sup>z</sup> H<sup>z</sup>h ckr I r dchj ds  
 fcuk i<sup>z</sup>jh ugh<sup>z</sup>gks I drh D; k<sup>z</sup>l mudk 0; fDrRo gh i<sup>z</sup>jh I r ijejk ij Nk; k g<sup>z</sup>yk gA  
 bl fy, ge i<sup>z</sup>jh I r ijejk dk foH<sup>z</sup>ktu H<sup>z</sup>h dchj dks v<sup>z</sup>kkj ekurs gq bl i<sup>z</sup>dkj dj  
 I drs g& d- i<sup>z</sup>&dchj dky] [k- dchj dky x- dchj k<sup>z</sup>ljk<sup>z</sup>dkyA  
**d- i<sup>z</sup>dkj dky**  
 bLks ge I r ijejk dk i<sup>z</sup>fH<sup>z</sup>kd dky ; k iLrkouk dky H<sup>z</sup>h dg I drs gA ; g og  
 I e; Fk tc I r : ih cht vdfj<sup>z</sup>r g<sup>z</sup>kdj v<sup>z</sup>dkj /kj.k d<sup>z</sup>us y<sup>z</sup>xk Fk rFk ijejk t<sup>z</sup>h  
 fdh oLrqdk /kj<sup>z</sup>yk I k Lo: lk fn [k<sup>z</sup>bZ n<sup>z</sup>us y<sup>z</sup>xk Fk bl dky ds i<sup>z</sup>fk Larks e<sup>z</sup>ejkBk I r  
 ukend thoudky yxH<sup>z</sup>x&I or~1324 I s 1407] f=ykpu 1/2le] fo<sup>z</sup>re dh 140ha "krkCnh<sup>z</sup>  
 jkekun 1/2le I or~1356% v<sup>z</sup>fn dk uke i<sup>z</sup>fk<sup>z</sup>rk I s fy; k tkrk g& bues I s cgr I s rks  
 dh Lor<sup>z</sup>= jpu<sup>z</sup>, feyrh g<sup>z</sup> rFk dN I rks ds in v<sup>z</sup>fnx<sup>z</sup>k e<sup>z</sup> I xg<sup>z</sup>hr feyrs gA dN

fo}ku xhr xksom ds jpf; rk vkg l r t; no dks i Fkd ekudj bl ijijk dk vkg lk t; no ls ekurs gA ijUrq vc rd , s dkbz iek.k ugh feyrs fd ; s nkuk t; no vyx&vyx Fk bl fy, l r ukens ls gh bl ijEijk dk vkg lk ekuuk lephu irhr gkrk gA

## **[k dchj dky]**

bLk dky ea ge l r dchj vkg muds ledkyhu jgs l rks dks j[k l drs gA gkykid l e; dh nf'V ls ; g dky ek= , d "krkCnh %oOeh; 15oha "krkCnh dk mrjk) l vkg 16oha "krkCnh dk i odk) l dk gh gA ijUrq l r ijEijk dk , d Li 'V Lo: lk bl h dky ea fufet gyk FkA bl s ge l r ijijk dk fodkl , oafolrkj dky dg l drs gA bl dky ds i ekk l rkaea l r dchj 1455 ls 1575 l r ihik 1tue l or~1482 l s 1tue l or~1505 l kluuk 1tue l or~1472 l r jhkl 1tue foOeh; 15oha "krkCnh dk mukj) l x# tkEhkst h 1 or~1508 ls 1593 l x# ukud no 1 or~1526 ls 1595 l kjenkl 1 or~1550 l vknf dk uke mYykuh; gA bu l rks us u doy i huk ek=k ea l kfgR; dh jruk dh cfYd oscgr cM+ l ekt l kkkj ds : lk ea huk l keus v, FkA l ekt l kkkj ds dk; Oe ds vUrxl gh mlgkus vi us vuq kf; ; ka dks l afBr j[kus ds fy, i f&l Eink; ka dh LFkki uk dh FkA dNad l rks ds f"k'; ka us muds xeu ds lk"pkr muds uke ij i Eks dh LFkki uk dh FkA

## **x- ijorlk dchj dky**

bLk dky ea ge dchj ds lk"pkr~ l s ydj vkt rd ds l rks dks j[k l drs gA l e; , oa l kfgR; ds ifjek.k dh nf'V ls ; g l ph?k, oa l e) dky dgk tk l drk gA bl dky dh vfi/kdkk dk0; /kkj vius ; q dh i ekk i odk u jgdj vr% fyyk dh Hkkf fgUnh l kfgR; txr ea cgh gB tks vkt Hkk fdl h uk fdl h : lk ea cg jgh gA ; g dky nh?k gkus ds dkj.k v l ; l r dfo; ka dks vi us ea l e/s gq gA ijUrq ; gka ge dNad ifl ) l r dfo; ka dk gh uke mYykuh dj ik; k tks bl i dkj gS nknw n; ky 1 or~1606&1660 l xjhcndl nknw Fk 1 or~1632&1693 l Ttc 1 or~1624&1746 l pijnkl 1 r~1750&1825 l xyky l kgc 1 or~1750&1817 l Hkk l kgc 1 or~1770&1820 l txthou l kgc 1tue l or~1727 l i YkVnkl 1tue 1827 l xjhcndl %kojh i Eks nfj; kl kgc 1 or~1731&1837 l pj.knkl ] l gtlckb] n; kckb] ry l hnkl ] fu"pynkl ] furkun] f"konkl ] l fyxjke] jkerhFk vknfA ; g dky mPp dksV ds dk0; ] l Einkf; d l ello; dh i odk l ekt l kkkj dh vflk#fp] fofo/k fo/k; l kfgR; fuelk dh nf'V ls vR; Ur egUoiwk gks x; k gA ; fn bl s l r dk0; ijEijk dk lo.kdky dgk tk; s rks

vfr"; kDr ugha gksxhA dchj dkyhu larks dh Hkkfir bl ; q ds larks us Hkh i f&fuelz k ea #fp yh FkhA vkt Hkh mukjh Hkkjr ea FkMh&FkMh njh ij gh fdlh u fdlh l r ds i f k l Eink; dh dkbl xnnh i hB ; k eB fey tkrk gS ml ls ; g iekf.kr gksk gSfd larks dh l ekt ea xgjh i B jgh gA rFkk l ekt dh Hkh bu l r dfo; ea xgjh vLFkk FkhA

### 1-3 l r l kfgR; dh l kekU; fo'ksrk,j ,oal r l kgcjke

Lkr ijEijk dk mnliko ,oa fodkl dky Hkkfir; jktuhfr ,oa l ekt ea cgr gh mFky&i fky ,oa v0; oLFkk okyk jgk gA bl mFky&i fky ea l kekU; euq; usrd i f NkMldj v/kkskeh gks x; k FkhA plkjka vkj ?kj fujk"kk ns[kdj ml dh vRek Hkh ml dk l kfNkMlus yxh FkhA l kfgR; dkj l n b vius ; q dh nu gksk gA l r l kfgR; dkj Hkh bl ds viokn ugha gA mlgkus viuh ok.kh l el kef; d fo'kerkvka l s nX/k an; gkdj 0; Dr dh FkhA ge i oZ ea nsk vk; s gSfd l rks dk an; yksd dY; k.k dh Hkkouk l s ifijr gksk gS vkj l kfgR; an; dh vfhk0; fDrA l r l kfgR; ea ges; gh i oFuk l oZ fn[dkbZ nsrh gA mudk mls; euq; ds Lrj dks Åpk mBuk Fkk bl fy, mlgkus l nkplj ij tkj nadj] ckakpkjka dh f[kYyh mMkbZ FkhA mlgkus vius l kfgR; ds ek/; e l s euq; ds fy, l okkh.k mlufr dh [kksf dh FkhA ftuean] l kksf dk =k.k Hkh FkkA vpk; l proph usmfpr gh fy[lk gS & ^l r l kfgR; ds fuelz k dk l wikr blgha i f j f LFkfr; ka ea rFkk l oZ lk/kkj.k dks rTtu; nqifj. kkeka l s cpkus ds i z Ru ea gh fd; k x; k Fkk vkj bl ds jpf; rkvka us l nk mls; dh i frz ds fy, gh psVk dh FkhA\*\*46 bl fujkys l kfgR; dh fujkyh fo'ksrk,j l sk ea bl idkj g&

### 1- l gtkuHfr

l r okf.k; ka ea l gtkuHfr dh vfhk0; fDr l oZ fn[dkbZ nsrh gA ^l gt\* og gS tks Kku vFkok dezl s vftz u gkdj vRekuHfr }kjk mriuu gka vRefu'B /; ku h gh ml dh l Ükk ds l EcU/k ea fu"p; i oZ dg l drk gSfd og gS vU; dkbl dS sdg l drk g& l gt&l gt l cdkbZ dgS l gt u phugS dks<sup>47</sup>  
ftu l gtSgfj feyS l gt dghtS l kbA

bl h idkj Lkr l kgcjke th dgrs gS fd Kku gks ds ckn eu] ok.kh l kj l Hkh l gt ea fLFkj gks tkrs gS tcf d jDr] ekj ] "kjhj l c ogh gks gS Eks l gts l npj yksj ckakj , s k Hk; k eu Kku<sup>48</sup> rb; k l kl wrb; k ekj l Rkb; k nqijDr#fg; ka

dgUks dk vfhk0; ; gh gSfd l kgcjke th us "kkL=h; ijEijk ds l R; dks egUo u nadj vukotU; Kku dks f"kjkskk; l fd; k FkhA oLr% "kkL=k a ea fopkjka dk [k.Mu&e.Mu

vf/kd ḡk̄us ds dkj.k oLr̄qfLFkfr dk ifjKku dfBu ḡA i jekRek fdI h i k̄MR; dk ekrkt ugh̄ ḡA i jekRefpru ds fy, I k̄ku I s vreTkh ḡkdj vuLko djus dh vko"; drk ḡA I kgcjke th us bl h vuLko dks I gt : lk ean"kk̄ k ḡA

## 2- Lkkjxfgrk

Lk̄ks dk I kfgr; muds I kjxg.k dk y{kk&tk{kk ḡA os vi us thou eaHkh I kjxgh Fks vL̄s vfhk̄o; fDr eaHkhA MKW i hrkEcj nL̄k cMFkoky us fy[kk ḡS & "I r I k/kd dk dk; z mI nkus dks [kkst fudkyuk ḡS tksfNyds ds Hkhj fNik jgrk ḡA\*\*49 I kgcjke us rks I r dk y{k.k gh fuMjrk ekuk ḡS &

Lkkjxfgrk ds dkj.k gh Lk̄ks us ckākMEcjka dks NkM̄dj d̄oy r̄lo dks xg.k

fd; k vL̄s mI h dks eḡlo i nku fd; kA mlgk̄us fofo/k /keL̄ ds Hkh dks u yd̄j muds I kj dks fy; k ftI ds dkj.k mudh jpukvka ea Lokutkh I R; dk mn?kkVu ḡyk ḡS tks mI dh futh fo"kskrk ḡA Lkkjxfgrk ds I Ecl/k ea I kgcjke th us dgk ḡS fd euq; dks I kjxgh ḡkuk pkfg, A ckgjh vkmEcjka dks NkM̄dj ; fn I kj dk ,d "k̄n gh euq; xg.k dj ys rks i y Hkj ea i kj mrj tk̄k ḡS djkM̄s o'k̄ rd thh I s jVrsjgus eaHkh i kj ugh̄ mrjk tk I drk ḡA

gk̄B dB jI uk jVl̄s dk̄v o'k̄fdjrkj]51

I kj "k̄n ,d i yd eJ djsifrr d̄w ikjA

Lk̄r I kgcjke th us vi uh jpuk ^I kj "k̄n xptkj\* ea dgk ḡS fd ^I kj "k̄n xptkj\* dk v/; u djds euq; d̄oy Kku o ng dk foKku I e>dj i y ea I kj I kxj I s i kj gks I drk ḡA mlgk̄us vi uh jpuk ^I kj cūkhI h\* dks Lkhk̄ vU; jpukvka dk I kj dgk ḡA vU; I Hkh xdk̄ka dk I kj fupkM+dj ds ^I kj cūkhI h\* dh jpuk dh xbZ ḡS vr%bl dscjkjc vL̄s dk̄bZ ugh̄ḡA mlgk̄us ; g Hkh dgk ḡS fd xdk̄k̄ 'tEhk̄ kj\* dk vFkz Hkh ân; eaHkh vL̄k, xk tc i gys ^I kj "k̄n xptkj^ o ^I kj cūkhI h^ dk vFkz I e>k tk, A

Lkkj cūkhI h I kj ḡS ; k I e vL̄s u dks ]52

"kkgcjke I c xdk̄ku dk̄y ydk̄gks I kj fupks A

Lkkj "k̄n xptkj tk̄ I kj cūkhI h nEkk̄

Tk̄khI kj dks vFkz fg; ] vkor r̄jr fo"kskA

### 3- x# dk egūo

d&ky I kfgR; es ugha cfYd I Eiwkz Hkkjrh; I dfr es x# dk in I okp ekuk x; k gA ifrHkk Kku I s rks b'oj ds Lo: lk dk ck& gsk g§ bl dh ikflr rks x# d1kk I s gh I lko gA x# ds fun&kkud kj Llo k/kuk gh bl dk&V dh Kku ikflr es izku grq gA I jr "kcn ; k&l k/kuk ds fy, Hkh I rka us I nx# dh efgek Lohdkj dh gA I rka us x# dk LFku b'oj I s Hkh Åij ekuk g§ ijUrq x# dks vi us Lo: lk dk Kku gkuk pkfg, A , k gh x# f"k'; dh vfo | k dks ny dj I drk gA

Lkk/lk, \$ k pkfg; s rks t\$ s l i I Hkk; ]<sup>53</sup>

Lkk&l kj xfg jgs Fkk&kk ns mMk; A

euf; dks tc rd I nx# dh ikflr ugha gksh] rHkh rd og ek; ktky es HkVdrk gA x# tkkkst us vi us iEke '1 cn\* eagh x# dh egUkk crykdj ml si gpkus ds fy, dgk g& x# phlgks x# phlg ijksggr] x# e[k /kez c[lk.khA<sup>54</sup>

Lkr Lkkgcjke th dgrs g§ fd bl I dkj es ikj yakkus okyk I rx# gh gftl dh I xfr dsfcuk i k. kh ujd es i M+tkrk g&

, g I cdSL; kgd I nk [kjsjg\$te }kj]<sup>55</sup>

Lkkgcjke I rx# fcukaudz ijr fujk/kkjA

Lkr I kfgR; es onka dk ^vkk; Z noks Hko\* rFkk ijk. kka dk ^x#ca x#fol. kq x#noks egsojk% dk HkkO I o= fn [kkbZ nsk gA

### 1-4 I r I kfgR; dk vkl; kRed i{k

#### 1- cā

I rka dh nf'V es cā rhu xqkkal si js g§og I oD; ki h gA I rks us ml s l xqk&fuxqk rFkk )kk&v) \$ I cl s Åij dgk gA mudsjke ijkrij cā gA , s cā dh ppkz I kgcjke us LFku&LFku ij dh g&

Lkr feys tc I rx# ik, \$ I rx# feysfcā nl k; ]<sup>56</sup>

fcā feys Hkodfj Hk; Hkk] tjs deZ I h; kKku id akA

fukj xψ I jxψ I si js rgk; gekjks/; ku]<sup>57</sup>

fukj xψ dh I ok djks I jxψ dks djks/; kuA

fcā fo [ks vatu ugha dg; ks fujatu I ks ]<sup>58</sup>

fukj vat I ks I R; g§dfg I e>koks ekfgA

Li 'V gS fd I rka us ml i jerūo dks fuxqk&l xqk nkska l s gh ijs ekuk gS rkh rks jskpk  
 fl g us dgk gS fd ^I r I kfgR; I s I kekU; r; k fuxqk dk0; /kkjk dk gh ckjk gksk gA i jUrq  
 okLro eal r "kCn viuh 0; ki drk vks vFkz xkhh; Z ds dkj.k fglnh I kfgR; ds fuxqk vks  
 I xqk nkska dk0; /kkjk vks dks I eVs gq gA\*\*59 vpkp; Z prph ds "kCnka ea bl s vks vPNh  
 rjg I e>k tk I drk gS & ^I rer ds vuq kj I R; dk ijerūo ,d vfuopuh; oLrqgj  
 tks iR; {k vutko ea vkdj Hkh vKs & I k gS tks fuxqk o I xqk nkska l s ijs ijkrj gS vks  
 ft I s I dsriwz : lk eage iwk I oD; ki h fuR; ] , djI døy o I gt tS s "kCnka }jkj cgjkk  
 idV fd; k djrs gA ogh I R; ijerūo ds uke I s Hkh vfhkfr gksk gS vks ml h ds I kfk  
 rnirk o rnkdkjrk dk vutko dj dkbz I k/kd fQj vi us dks vejrk dh fLFkfr eayk nss  
 gA\*\*60 Lkr I kgcjke th us cā dh I Ükk bl euq; "kjhj ds Hkhj gh ekuh gA ; fn ?kj  
 Vkjhj½ ds Hkhj ea fLFkr cā rūo dh igpku dj yh tk, rks tue&eR; qo pljkl h yk[k  
 ; kfu; kdk Hkn euq; tku yrsk gSo thou eDr gks tkrk g&

Yk[k pljkl h tku tho te fdaej yhuks tku]<sup>61</sup>

ujRku thou eDr Hkbz?kV Hkhj fcā fi NkuA

cā dk Kku vtis tki dh Hkkir gS tks I qk o vkuun dk Hk.Mkj gS ; kx o /; ku  
 I sft I s ik; k tk I drk gS tks fd I c fl f); kdk I kj g&  
 tkkk /; ku dh rkyh ,gh] I c fl /ku dks I kj dg; kjs<sup>62</sup>  
 cā Kku dks tki vtliq I qkkuun HkMkj Hkj ; kA

## 2- th

Lkks us tho dks cā dk Lo: lk crk; k gA nkska ea rRor% Hkn ughagS "kjhj NkMts  
 ij thokRek vius Lo: lk I s feydj ,dkdkj gks tkrh gA ml dh fLFkfr dks dchj ds , d  
 nks I s vPNh rjg I e>h tk I drh g&

Tky ea dkk dkk ea ty gS ckgj Hkhj ikuh<sup>63</sup>

QWk dkk ty tyfgal ekuk]; gq rÜk dF; ks X; kuhA

v) fokn dk ifriknu djrs gq I r I kgcjke th us dgk gS fd bzoj o tho ea  
 dkbz Hkn ughagS nkska , d gh g&

vkrE fcā ,d gks tkbzboj tho Hkn ufgalHkbz<sup>64</sup>

Hkn feV tc tho vurk bl dez djgafgal c I rka

bLk i dkj tho vKlutU; iekn ds o"khk gkdj I k kfjd pDdj eam y>k jgrk  
 gA LFky ng ds ekgo"k og vius okLrfod Lo: lk dks foler dj I k jh gksk x; kA Lkr  
 I kgcjke th dk ekuuk gS fd thokRek euq; "kjhj /kj.k djrh gS rc ml ds ekrk&fir k

gks gso og i ; k i dgykrh gsoLr%euq; "kjhj dsHhrj o ckgj ogh , d vdkj fLFkr gA ml h ^Å\* /ofu l s l cdN fufer gA l Hh Ng "kkL=] vlxexfuxo o xhrk ds Kku eogh ^Å\* fo | eku g&

Åjjdkj ?kv l kjk rkuaiyS , d rU; k<sup>65</sup>  
mYkVs vkokfI ev l ekokf fir k ekr l kbzimra tU; k  
'kv~"kkL= fuxelxe xhrk l c ea "kkgc , d xU; k

### 3- ek; k

vkrek dk Lo: lk oLr%ije fo"kj rFkk Kku&Lo: lk g§ ijUrqvfo | k: lk ek; k l s ekfgr gks ds dkj.k ml ds Lo: lk dh foLefr gks xbZ gA ek; k ds fo'k; ea l rka dk nf'Vdksk onkfur; ka dh Hkkfir gh gA mukaus ek; k ds nks Hks fd; s g§ & fo | k ek; k vks vfo | k ek; kA fo | kek; kU; ksf/k & ; Dr ca bZoj dgk tkrk gA nlijh vfo | k ek; k ogh g§ tks tho dksml dk : lk foLer djokrh gA bl fo'k; eadchj fy[krs g§

Ekk; k gSndp Hkkfir dh ns[kh Bkd ctk; ]  
, d xgkosjke i§ , d ujd yS tk; A

dckhj ds vuq kj bl ek; k l s Nydkjk iuk vR; Ur dfBu gA ?kj l s Hkkx tkus ek= l s ek; k dk iHko de ughgks l drk tc rd eu ea vkl fDr cuh jgrh g§ rc rd bl dk iHko jgrk g§

vdkwek; k rth u tkb]  
fkkjg rtdj clrj ck[kk clrj rt dsQjhA  
dkEk rt rsØsk u tkb] Øsk rtsrsykk  
ykk rtsvødkj u tkb] elk cMkbz l kkkA  
Eku ojkh ek; k R; kxh Lkcn ea l jr l ekb]  
dgSdchj l qksHkkbz l k/k§ ; g ex fcjys i kbA

Ekk; k ds Åij fopkj djrs gq l kgcjke th us dgk g§fd ek; k us gh "kb; cuk; k gso "kcn dh jpuh dh gsvkdk"k vlfn ikpksrUo ek; k us cuk, gA

Ekk; k fg l fe "kb; cukb] flku flku dfg nÅal e>kb]<sup>66</sup>  
Ekk; k l ks ; "kcn mi tk; k Rkuk vdkdk"k rkfg l a v k; kA

bLk iatkj Lkaksusek; k dksHk; kud ekurs gq Hkh vkl fDr; kadsR; kx l smi so"k ea gksokyh Hkh dgk gA Lkgcjke th us ekuo "kjhj dksHkh ek; k dgk g§mudk dFku g§fd dk; k&ek; k l c >B gscā o tho l c , d g§ &

dk; k ek; k >**Bh tkuk<sup>67</sup>**

cā tho l c , dk g&

Lkkgcjke th us ekuk g\$ fd dke] Øksk] en] ykk o nl )kjka l s ; g "kjbj fufeñ g\$  
ftl dks dk; k&ek; k uke fn; k x; k g\$ &

dkE] Øksk] en] ykk fey nl nou fd; ks/kke<sup>68</sup>

"kkgc uo )jkj ijj] dk; k ek; k uke A

elk us gh ek; k o"l yhyk jph o pk B ; pk cuk, A cāk] fo'.kq o f"ko : lk rhuka iñka ds  
: lk ejt] re] l r xqkkadk l w ikr fd; kA

elk ek; k yhyk jph] pkV tñ yx dñu<sup>69</sup>

"kkgc fcā foLu f"ko] iñ tuearhuA

Ekk; k us gh l krka)hi] uo [k.M] lkoz] l kr l em] pkng lkouka o l Hkh ykska dk fuekZk  
fd; k g&

Lklkr nhlk uo [k.M] ej dSjps pks Qjk<sup>70</sup>

l krk l em ponk lkou] ykska yksdh lkksA

Lkkgcjke th us vi uh jpuk ^egkek; k dh Lrfr\* eek; k dks txr tuuh o l f'V dh jpuk  
djusokyh ekudj eb; k dgdj ml dh Lrfr dh g&

tSTokyk ek; k tx tkui] l qz ykd rsmjSjgkb<sup>71</sup>

vlkuh vlkuh fl 'V jpkb} ey dh eu jgkSmj>kbA

Lkkgcjke th dk dFku g\$fd ek; k l Hkh dks thr ysh g\$vke yks] efu o Kkuh l Hkh dks  
ek; k vi us tky esmy>k ysh g&

fxfn /klu ?ku i x ctr ?qk#]<sup>72</sup>

thr fy; stu efu KkuhA

#### 4- txr

bLk fo'k; ea l rkadh nf'V Hkh v) \$okn dh Hkhfr dh g& cā vi uh bPNk l s l f'V  
jprk g& txr dh jpuk dk l dyi djus ds ckn vkn uke ^vkme^ dk mPpkj.k djrk  
g& ; gh ^vkme^ vkjfHkd LQk g& bl h l s txr dh jpuk gks dh g& dchj us ^vkdkj\* l cs  
dkb fl jt} jkx Lo: lk vñ dgdk bl h dh vñ l dr fd; k g& cā dh jpuk gks gq  
Hkh dchj us cā dks l R; vñ txr dks feF; k dgk g&<sup>73</sup> mUgkus txr dks l oy dk Qy]  
^ykh/k dk ckny\*\*<sup>74</sup> dkxt dh iM+k<sup>75</sup> Lolu<sup>76</sup> vkn l s l Ecks/kr fd; k g& x# ukud ds  
vud kj bl l f'V dh mRifuk dsckjseadkbz ughatkurk] ; g rksf"ko&"kfDr dsey l scuk  
g& cā l d kj esf=xqkkRed ek; k yhyk djrs g& dgrs g\$ fd ; g txr /kq} ikuh ds

cycys ds I eku g<sup>77</sup> MNW cMFeky ds "kcnkaea I rka dk txr I Ecl/kh nf'Vdks k bl i dkj  
 g\$ & ^cā us vi uh f=xqkkRed ek; k I s bl txr dh jpuk dh vks bl h e a vi us vki dks  
 fNik fy; kA bl dkj.k tM&tho cā , d gh g<sup>78\*</sup> I rks us cā dks txr dk fuelrk  
 crkrsgq ml sedM<sup>h</sup> ds I eku ekuk g<sup>A</sup> tks Loa gh tky dks cukrh vks Loa gh ml s [kk  
 tkrh g<sup>A</sup> Lkr I kgcjke th us txr dh jpuk vksne~से ही मानी है व सोइहं ही यह संसार  
 g<sup>A</sup> t<sup>s</sup> sgh ik.kh t<sup>le</sup> y<sup>sd</sup> bl I dkj e a vkrk g\$os sgh pyk Hkh tkrk g\$ml ds u dk<sup>bz</sup>  
 ekrk gSu firk I Hkh , d gh vksne~dh I rku g<sup>A</sup>

ऊँ सोइहं एको अंस तात नहिं मात है]<sup>79</sup>

vk; ks r<sup>s</sup> sgh tk; dkm ugh I kfk g<sup>A</sup>

bLkh i dkj mlgkus cā I R; o txr feF; k dh ckr dgh g\$ mlgkus dgk g\$ fd cā dks  
 tkuusokyk cā gh gkrk g<sup>A</sup>

cā dks ork fcā gh gks ]<sup>80</sup>

fcā fo | k v# fcā ufganks A

mnf/k vr , d uxj cM<sup>h</sup> njckj g<sup>81</sup>

g<sup>bz</sup> i gps i kj ugh I dkj g<sup>A</sup>

## 5- ek<sup>k</sup>

Lkhkh I rka us ek<sup>k</sup> dks i je i#kkFkZ ekudj ml dh i kflr ds mik; crk, g<sup>A</sup> muds  
 vu<sup>d</sup> kj tc vkrEkku i klr gkrk g<sup>A</sup> rks vKku u'V gks tkrk g<sup>A</sup> ft I s vkrEk vks i jekrek  
 dk feyu gks tkrk g<sup>A</sup>; gh ek<sup>k</sup> dh fLFkfr g<sup>A</sup> dchj ds vu<sup>d</sup> kj tc eu fufo<sup>bz</sup>dkj gks tkrk  
 g\$ rks I k<sup>bz</sup> kfjd r'.kk, a I eklr gks tkrh g<sup>A</sup> vks tho dks i je in dh i kflr gkrk g<sup>A</sup><sup>82</sup> x#  
 ukud Hkh dgrs g\$ tc tho b<sup>bz</sup>oj e aeu yxk yso ey r<sup>bz</sup>o dks tku y<sup>bz</sup> og tho thou  
 eDr gks tkrk g\$ vks tc og vius dek dk {k; dj yrk g\$rc og fongeDr gks tkrk  
 g<sup>A</sup><sup>83</sup> bl i dkj nknwdk er g\$fd tc viuk&ijk; k dh Hkhkou tkrh jg<sup>bz</sup>h rHkh tho i je  
 in dh vks vx<sup>bz</sup> j gkskA eydnkl dk ekuuk g\$fd tho cā I s feydj cā gks tkrk  
 g<sup>A</sup> ^ kgc fefy I kgc Hk; s dNqjgh u rekba\* bl i dkj I rka us ek<sup>k</sup> dks tho dk pje  
 y{; ekuk g\$ vks bl dh i kflr "ke&ne I s gh I Hko ekuh g<sup>A</sup> Lkgcjke th dk ek<sup>k</sup> ds  
 I UnHkZ e a fopkj g\$fd cā Kku dks tku fcuk bl I dkj : lkh I kxj I seDr I Hko ugh g\$  
 vks bl Hkol kxj e a rx# gh [kougkj g<sup>A</sup>

fcā Kku tkU; ka foll; k<sup>bz</sup> I c I kxj I e Hkh; ]<sup>84</sup>

"kcn b; kt Jfr i ou] I rxj [kou gkj]

"kkgcjke g<sup>bz</sup>k p< rs mrjS Hko i kjA

ðā dks tkudj vejrk dh ckr I kgcjke th uscMgħ I qj <æ I sdh g&  
lkhoS I ksvej gks]<sup>85</sup>

ðā I qV eashu I thouA  
dkē fdjkk en ykk Hk; I qk nikk g'kzu "kkd"  
"kkd "kcn Jfir cā] I kgcjke ; fg ekka

## 6- ; lk

fpūk dks , d fclnq i j /; kuLFk djuk gh ; lk gA I r dfo; lk dk Lo: lk  
"kkL=h; , oa fo"yšk.kkRed i)fr i j de i klr għsk għ vf/kdrj og vu lkire; "kcnka es  
jgL; kRed : lk /kkj.k djd's idV għyk għ muds bl jgL; kRed ; lk dk Hkn mn?kkfVr  
djuk cgr dfBu ughaq għ mnkgħj. kkfkl dħejj dh bu i f'Dr; lk es; lk o. lk I gt : lk es  
feyrk g&

Lkju emm ħażi tgħixx ckt għaqeq lu u kip]<sup>86</sup>

x# i kfn ver Oy ik; lk I għi t kien lk

; lk dks I Unħkx es I r I kgcjke th dk dFku għfd v'V ; lk dk fl ) kür pjkka onka I s  
mi tk għa mliegħus vħxs dgħi għfd v'V; lk dk fl ) kür xhirk dk i k.kru għo għft I dk Jo.k  
dju s I qk o "kkir feyrh g&

P; lk on dks Hkn għ v'V ; lk fl ) kür]<sup>87</sup>

fukk xhirk dks i kku għi fuq għi I qk "kkirA

Lkkien kf; d ; lk dks vfrfnejDr ftl ; lk dh ppk fuxxik dk0; es ik; % dh xbż għ  
ml s I jfir "kcn ; lk dgrs għa og ; lk ftl d's } kjk I jfir , oa "kcn dk I a lk fl ) għsk  
għ og "kcn; lk vFkok I jfir "kcn; lk dgħyek għa<sup>88</sup> I r ylk I d k j es dkbz dk0; jpdj  
fdi h dk eul ja tu dħi u għi u għi k' dk vixx jid yedj ml h dk I Unsh  
bl /kjehi ds ylk dse; i d k jfir dħi u għi k' dk vixx jid yedj ml h dk I Unsh  
ml s bu ykɔd/kez d's I k/kdha us vi u vħan f'lk; f'Dr dk ek/; e ċuk; kA mudik ije mħs; dk0;  
jipuk dse; e I s f'di h fl ) kür dh LFkki uk dħi u għidj] ml h fn0; I nisk dk i d k j.k  
dħi u għi k' dk vixx jid yedj ml h dk I Unsh  
mħġi k' xqk I gt għ fey tkri għ , d i f'Dr es muds dk0; iż kstu dks ge 'ykɔd dk  
vħi; Fkku\* dg I drs għ

vħi rd ge I r dk vFk I rka dh i j ijk vixx muds I kfgħi; dh fo"kkirkvha dh  
foopuk dħi għi muds i Fk dħi vPNh rjg I e> pps għa dikk ġi niks dħi k' rħaż xfr I s

700 o'kkard cgh bl /kkjk ds vus d.kzkkj gq gA bl /ks z i fik ds mu /khj i ffkdkas ea  
I r I kgcjke th Hkh vi uk xljoiwkLFkku j[krsgA

bLk vtl z/kjk ds vus I krka eamudk iMko dgkj Fkk\ muds fopkj fdI feVVi  
Is cus Fk\ dkdkj dk\ mudh fopkj fdj.kk\ dk vkykd d\ k Fkk\ ; g I c dN  
tkuus ds fy, jktLFkku dh I r ijEijk dks tkuuk vko"; d gks tkrk gSD; kfd I kgcjke  
th dk tle ,oa de[ks ; gh ohj Hkhie jgh FkhA dbz nf'Vdkskka Is ; gh dh I Ldfri vi uk  
iFkd egJlo j[krh gA I e; &I e; ij vus fn0; egkRek bl xljo Hkhie ij gq g\ ftuea  
Is vus us rks i fik&I Eink; ka dh LFkku uk Hkh dh Fkh

### 1-5 jktLFkku dh Lkr ijEijk

jktLFkku Hkhjro'kz dk ,d fof"k'V fo[; kr vks fo"kky ikr gA ;g Hkh&kf syd] ,frgkfl d] jktulfrd] /kfezd ,oa l kldfrd nf'Vdksk Is vi uk egJloiwk ,oavyx LFkku  
j[krk gA ; gka dh ohj&/khj vks i h i d u h ol tkjk ds d.k&d.k e xkjo"kkyh vrhr dh  
I qgjh xlFkk,afc[kjh gpo gA ; gka ds fo"kn~okrkoj.k e i R; s\ {ks viu&vki e iwk ,oa  
izklr feyrk gA i kdfrd nf'V Is ; g ,d "kjd insk gS tgk\ fd jsryh Hkhie I wZ ds  
ip.M vkrI Is rlr jgrh gA ; gka ds Hkh&kf syd thou dh dfBukb; ka dks n[ks gq dchj  
dk ,d i n cjcl ; kn vkrk gS tksmugkubl ikr ds ,d ogn {ks ^ckxM+nsk\* dks y{;  
djdsfy[kk g&

ckxM+nsk ynu dk ?kj g\ rg; ftfu tkb nk>u dk Mj g\<sup>89</sup>

Lkc tx n[ks dkbz u /khj] lkjr /kj fl j dgr vchjkA

lk rgk\ l joj u rgk\ lk. kh lk rgk\ l rx# l k/k&ok. kh

lk rgk\ dkf dy u rgk\ l dk ÅpSpf<&Pkf<+g\ k eokA

n\k ekyok xgj xlkhj] Mx&Mx jk\h i x&lkx uhj]

dgSdchj /kj rh eu ekuk xlks dk xM+xksdk tk. kkA

; gk\ ij dchj dh Hkh&kf syd dfBukb; ka dh ckr rks ekuk tk l drh gS ijUrq  
I rok. kh ds vkkko dh ckr dnkfi ugh D; kfd bl /kj rh ij brus egki#kka dk vkoHkk  
guk gsf d mudk vius vki e, d bfrgk\ gA

oRk\ku jktLFkku ds vus Hk[k.M ikphudky e foHkklu ukek\ Is ifl ) jgs gA  
bl ds m\kjh Hkkx dk uke tk^xy] i\k\ Hkkx dk uke eRL;] nf{k.k i\k\ Hkkx dk uke  
f"coh"] nf{k.k Hkkx dk uke enikV ckxM\ i\k\okV] ekyo vks x\k\ if"peh Hkkx ds  
uke ekM] =o.kh vks e/; Hkkx ds uke vch\ vks l\kny{k l e; &I e; ij ipfyr jgs gA  
jktLFkku dk e#LFkyh; Hkkx ekjokM+uke Is ifl ) jgk gA

fckFV"k dky ea I Ei wkJ Hk[k.M dks I fefyr : lk ea jktiinkuk\* dgk tkus yxk FkkA ; g ukedj.k rSyakkuk] xkMokuk vkJ mFM+kuk vlfn ds vudj.k ij fd;k x;k ikrh gk;k gA insk&l pd jktiinkuk\* "kcn dk iEke fyf[kr iz kx 19ohha I nh ds vkJHk ea tktz Vkel dr ekuk tkrk gA

Ikn'sk fo"ksk ds fy, jktLFku "kcn iz Dr djus dk J\$ duLy tEI Vkm dks tkrk gA mUgkus gh I oI Eke bl Hk[kkx ds fy, vius I qfl) , frglfl d xlfk & ^, uKYI , M , ADohrt vkJ jktLFku\* Annals and Antiquities of Rajasthan% ea bl "kcn dk iz kx fd;k Fkk<sup>90</sup> Lorark ds ckn foftkku fj;kl rk ds , dhadj.k ds I kfk gh ik"kkI fud dk; k ea Hkh bl insk dk jktLFku\* uke iz kx gkss yxk FkkA gkykd duLy Vkm I s igys Hkh jktLFku\* "kcn dk iz kx jktLFkuh dk; , oa [ ; krka ea feyrk gS ijUrqogkij ij og insk lpd u gkdj jkt dk LFku\* jktLFkuh ds fy, iz Dr gyk gA orEku jktLFku dk vkdkj , d irak ds I eku gA ; g 230 vjk 3] dyk I s 30\* vjk 12\*] dyk mrj vkkk vkJ 69'' vjk 30 dyk I s 78 vjk 17 dyk iZ nskkrj ds chp fLFkr gA bl ds mUkj vkJ mUkj iZ es iatk&gfj; k.kk mUkj if"pe ea ikfdLru dk fl dk ikUr gA orEku jktLFku dk foLrkj 1302067 oxehy gA<sup>91</sup> ; g jktLFku I kfgR; I Ldfr] vkl; kfRedrk ohjrk vlfn vud nf'Vdk kka I s Hkkjro'kZ ds bfrgkI ea viuk egUoiwkJ , oa iFkd LFku j[krk gA ohjrk ; gkads d.k&d.k ea cl h gbjZ gS rks vkl; kfRedrk Hkh ml dh fujkyh "kkkk gA ; gka ij I e; &I e; ij vud I r egki#kka us vorkj ydj =Lr turk dks dY; k.k dk ekxzfn[kyk; k FkkA buea I s vud egki#kka us vi us fl ) kUrka ds vud kj I Eink; ka dh LFku iuk Hkh dh Fkh rFkk dNsd I rk ds vud kf; ; ka us Loa eo I Eink; dk : lk /kkj.k dj fy; k FkkA jktLFku ds iek I r I Eink; bl iZkj gA

### 1-5-1 UKFk I Eink;

^ukFk\* "kcn ijERkRo dh vkJ I dr djrk gA ^ukFk I Eink; mu I k/kdk dks I Eink; gS tks ukFk dks ijerRo Lohdkj dj mudh ikflr ds fy, ; kx I k/kuk djrs Fks rFkk nh{k dks ckn ukekra ea ^ukFk\* mikf/k tkMfs Fkk<sup>92</sup> ; kx dh ijajk Hkkjr ea vfr ikphu gA gMhik ekgu tksMks dh [kpkbz I s ikkr efrz ka dh epkvka I s Hkh ; kx ds I dr feyrs gA onkli mifurkli i ratfy ; kx I kka vlfn ea ; kx dk foLrr o.ku feyrk gA ifl) gS fd , d I e; f"koth I emz ds fdukjs i kojh dks ; kx fo | k crk jgs FkkA bl h I e; ikuh ea eRL; : lk ea eRL; HnukFk us f"koth I s ; kx fo | k I q yHA rnqjkar ; kx fo | k eRL; HnukFk I s xkjukFk dks ikr gbjZ vkJ vlxks Øe"k% f"k'; i jElkjku k j xuhukFk vkJ fuofUk&ukFk dks ; kx fo | k ikr gbjA<sup>93</sup> bl iZkj bl I Eink; dk Ük[kyk) bfrgkI eRL; HnukFk I s gh

i&lr gsk gA 'bl I Eink; dk ; g ukedj.k egkegki k/k; MkW gj i&kn "kkL=h us fd; k Fkk<sup>94</sup>

ukFka ea x# xkj [kukFk dks l okf/kd egJlo i&lr g\$ ftudk i&kkko yxHkx I EiwkZ Hkkj r ea ekuk tkrk gA xkj [kukFk dk thoudky vHkh vfuf"pr gA fHklu&fHklu fo}ku&us 7oha l s 12oha "krkCnh rd mudk l e; fuf"pr fd; k gA

MkW uxJnukFk mi k/k; k us vud rF; ka dk foopu djrs gq fy[kk gS & ^eRL; Hnz tks uoha "krkCnh ds e/; Hkkx ea gq] xkj [kukFk muds f/k'; gks ds ukrs mugh ds thou ds fi Nys Hkkx ea l el kef; d FKA\*\*5 xkj [kukFk dh 12 f/k'; ijEijk, a ipfyr gA ; g jktLFku ds i&ek l Eink; ka ea l s , d gA vkt Hkh jktLFku ea budk i&kkko n&kk tk l drk gS rFkk vud LFkkuka ij buds eB Hkh LFkkfir gA bl I Eink; ds ; kfx; ka dks duQMr ; ksh dgk tk rk gA D; kfd ; s dku&ea CM&CM&dMy igurs gA jktLFku ds vud jkt?kjuk a ij bu ukFka dk vR; r i&kkko jgk gA ukFk ; ksh Kku ds l kfk&l kfk ; kx l k/kuk dks Hkh furkr vko"; d ekurs gA<sup>96</sup> vpkp; Z prphh ds vuq kj & 'bl I Eink; ds vud vuq k; h CM&fo}ku] pfj=oku rFkk ykd l &gh cudj ekuo l ekt ds l e{k viuk vkn"kl j[krs x; A\* mukds LoLFk "kjhh] "k) vr%dj.k rFkk l kfrod thou dh Lefr fdI h dks Hkh vuq kf.kr dj thou ea l kum vxl j dj l drh gA<sup>97</sup>

Lkr l kgcjke th us Hkh ukFk ; kfx; ka dh fØ; kvka, oa os&Hkkukk dk ; FkkFkZ fp=.k fd; k gA<sup>98</sup> muds l kfgR; l s gea; g Hkh irk pyrk gSfd l kgyoh l nh rd vkr&vkr&ukFk ; ksh vius ey vkn"kk l s dN nj gV x; s FKA ukFk i&k ds orzku Lo: lk ij Mk- l kydh us fy[kk gS ^ukFk i&k dk orzku Lo: lk vud i&kk vkJ l Eink; ka dk feJ.k gh dgk tk l drk gS ml ds rJlo fpru rFkk l k/kuk izkkyh ea &ekuj kj fdruk cká l eko&k gyk gS vkJ fdruk og viusey : lk eaq bl dh foHkktd jEkk [kmpuk , d nqaj dk; Z gA<sup>99</sup>

## 1-5-2 t& l Eink;

— 'kkno uked i&kkf.kd egki#k dks bl l Eink; dk i&dkd ekuk tk rk gS i&jurq Hkkoku~egkohj 1521&469 fo-i&w l s gh bl dk Ük[kykc) bfrgkI i&lr gsk gA MkW ekFkj ds vuq kj "jktLFku ea t& /kez ds i&pkj dh tkudkjh gea egkohj Lokeh ds yxHkx , d "krh ckn l s gh feyus yxrh gA ikpoh&NBh "krkCnh rd ; g 0; k d : lk l s QSy x; ka ; gh /kez fujurj fodfl r gsk gyk vkt jktLFku dh Hkfe ij Lof.ké : lk l s v&PNkfnr gA<sup>100</sup> egkohj Lokeh ds ckn vksx pydj bl l Eink; ds nks Hkkx "os&Ecj vkJ fnxEcj gks x; s FKA jktLFku ds jktkvka ij budk fo"ksk i&kkko jgk gS muds /kekpk; Z e{ ; r% t& gh gyk djrs FKA vud jktkvka us t& efnjk dk fuelz k Hkh djok; k FkkA tks vR; r fo"kky

, oa dyki wkl gA jktLFku es vkoj j.kdij] fprkM I kaki] vksl ; k vkn tlu /kez d  
ikphu dlnz gA vpkp; Z proph us bl s , d I ekt I qkjd I Eink; ekuk gA ^mudk izku  
mls; /kkfzd I ekt es Øe"k%?k i Mh vucl cijk; kadh vkj I oI kkkj.k dk /; ku vkd'V  
dj mlganji djusdsfy, m|r djuk FkA\*\*<sup>101</sup>

jkTklFkuh Hkk'kk es jfpr tlu I kfgR; fo"kky , oa mPp dksV dk gA 17oha "krkCnh  
dks jktLFkuh tlu I kfgR; dk Lo.kdky dgk tkrk gA ^tlu I kfgR; ds fuelzk es vkt  
Hkk'kk dh nf'V Is jktLFkuh vkj xqjkrh es I kfgR; jpuik djus dh ikphu ijEijk de  
gkhr tk jgh gA bl idk j tlu I r I kekU; turk Is vyx gksr gq Loa gh vius  
I kfgR; dks iHkkoghu cuk jgs gA\*\*<sup>102</sup> I r dskks th us n; Hkkouk ds ifjix; es tlu /kez dk  
I knj Lej.k fd; k gA<sup>103</sup> rRlk"pkr I r I kgcjk th us Hkh n; k Hkkouk ds fy, tlu /kez dks  
Lej.k fd; k gA

### 1-5-3 tLukFk I Eink;

bLk I Eink; ds i bUkdl fl ) tLukFk th FkA tLukFk th dk thoudky I or~  
1539 Is I or~1563 ekuk tkrk gA ^buds fo'k; es ifl ) gSfd chdkuj ds gEehj th us  
budk ikyu iksk.k fd; k FkA\*\*<sup>104</sup> chdkuj ds drfj; k j uked LFku i j ; s jgrs Fks vkj  
; gh i j blgkus vius LKEink; dh LFkki uk dh FkhA vius I Eink; es blgkus ; kx elxz rFkk  
os.ko o /kez dk I qj I fEeJ.k fd; k FkA bl I Eink; ds 36 /kez fu; e gB ftudk ikyu  
iR; d tLukFk ds fy, vko"; d ekuk x; k gA<sup>105</sup>

vlpkk; Z proph th us tLukFk th ds 0; fDrRo ij idk"k Mkyrs gq fy[kk gS &  
^mlgkus f"ko rFkk Jh d".k bu nkukl dk ; gka ij irfuf/kRo fd; k FkA bl ckr es blgkus  
I r tKEkkst h Is FkkMf fHkkUu Hkh dgk tk I drk gA bu nkukl ea fHkkUurk bl : lk es i kbZ xbZ  
fd tKEkkst h nskkVu es vf/kd jek djrs Fk tgk tLukFk th dks , dkkUrLFk jgdj viuh  
I k/kuk es yxsjguk gh dghavf/kd fiz FkA\*\*<sup>106</sup>

bLk I Eink; dk ieck LFku drfj; k j %chdkuj% gS tgk ek?k "kDyk I ireh dks  
esyk yxrk gA MKW I wZkdj i jh[k us bl I Eink; , oa bl ds I kfgR; dks ysdj vPNk  
"kkdkd; Z fd; k gA<sup>107</sup>

### 1-5-4 Yky iFk

bLk iFk ds I Fkkid I r yky I kgc dk tUEk I or~1597 es vyoj ftys ds  
/kSyh/kw uked LFku ij gvk FkA vpkp; Z proph ds vuq kj buds iZt es vFkok esvks  
tkfr ds Fks tks vf/kdrj yWlkV tSksfunuh; dk; k dsfy, ifl ) gA<sup>108</sup> ; si<&fy[ks ugha  
Fks vkj tul ok dks vR; f/kd egUo nrs FkA buds vuq k; h fgUunw rFkk ed yeku nkukl gh

/keli<sup>1</sup>esfeyrsg<sup>A</sup> bl i<sup>E</sup>k esuke&Lej.k ,oadhr<sup>2</sup> dks izkkurk nh xbzg<sup>A</sup> bl i<sup>E</sup>k dk ey  
vk/kkj vpkpj "kj<sup>3</sup>) ,oa l ; e g<sup>A</sup><sup>109</sup>

Lkr ykynkl dk ngkr I or~1705 e<sup>E</sup>gyk Fkk vkg budk "kj<sup>4</sup> uxyk uked xko  
ea l ekf/kLFk g<sup>A</sup> ; g xko Hkjri<sup>5</sup> vkg vyoj dh l hek ij fLFkr gs tks bl i<sup>E</sup>k ds  
vuq kf; ; k<sup>6</sup> ds fy, cgr cm<sup>7</sup> rhFkZ LFku ekuk tkrk g<sup>A</sup> budk ,d l<sup>8</sup>g 'ykynkl dh  
pskouli<sup>9</sup> uke l s t; ij ds ijkfgr gfjukj; .k th ds i<sup>E</sup>rdky; e<sup>E</sup>gLrfyf[kr : lk es  
I jf{kr g<sup>A</sup><sup>110</sup>

### 1-5-5 nknwi<sup>E</sup>k

bLk i<sup>E</sup>k ds i<sup>E</sup>ukl l r nknm; ky FkA jktLFku esbl i<sup>E</sup>k dk folrr i<sup>E</sup>kk feyrk  
g<sup>A</sup> bl l Eink; dk uke i gys cā l Eink; vFkok ijcā l Eink; Fkk fdUrq dkykUlj es  
nknwdsuke l sifl ) g<sup>A</sup><sup>111</sup> nknwds thou ifjp; dks ydj fo}uk<sup>10</sup> lk; k<sup>11</sup> erHkn g<sup>A</sup>  
dbzfo}uk<sup>12</sup> us mudk tle vgenckn ea l or~1601 esekuk gs i jUrq Mkw ekshyky eufj; k  
us buds vgenckn ea tle yus dh ckr dks Hkkop HkDr<sup>13</sup> dh dYiuk dgk g<sup>A</sup> muds  
erku<sup>14</sup> kj nknwdk tle l Hkj vFkok ml ds vkl i kl fdl h xte e<sup>E</sup>gyk Fkk<sup>15</sup> buds tle  
dks ydj vud i<sup>E</sup>dkj dh vyl<sup>16</sup> dd dFkk, a Hkh ipfyr g<sup>A</sup> mlgus l or~1631 ds yxHkk  
cā l Eink; dh LFki uk dh ft l dk dk; Z os eR; q lk; Ur vfofNlu : lk l s pykrs jga<sup>113</sup>  
mudh eR; qujk. lk xko ea l or~1660 ds T; sB cnh v'Veh dks g<sup>A</sup> FkA ; g LFku bl i<sup>E</sup>k  
ds fy, l o<sup>17</sup> p vklFkk LFky gs rFkk bl s nknw }kj<sup>18</sup> Hkh dgk tkrk g<sup>A</sup> nknw dk 0; fDrRo  
vR; Ur vkd'kl Fkk vkg buds dkey vkg ân; kxkgh Lohkk<sup>19</sup> ds dkj.k vud 0; fDr buds  
i<sup>E</sup>kk es "kh?lk vkl tkrs FkA buds l Rl x dk i<sup>E</sup>kk yksa ij bl i<sup>E</sup>dkj i M<sup>20</sup> Fkk fd os mlg<sup>21</sup>  
cg<sup>22</sup> vi us x# ds : lk es Lohdkj dj yrs vkg rnu<sup>23</sup> kj vkpj.k djus ij dfVc) Hkh gks  
tkrs FkA<sup>114</sup>

### 1-5-6 jkeLugh l Eink;

bLk i<sup>E</sup>k ds i<sup>E</sup>ukl l r jkepjunkl Fksftudk tle t; ij ea l or~1776 e<sup>E</sup>gyk  
ekuk tkrk g<sup>A</sup> ; s egkRek dikkje ds f"k'; FkA blgus l or~1825 es vi us l Eink; dh  
LFki uk dh FkA bl l Eink; es Jh jkeku<sup>24</sup> dks vR; Ur egUo inku fd; k x; k g<sup>A</sup> bl  
l Eink; es rUo Kku dks vR; f/kd egUo fn; k tkrk g<sup>A</sup> fujdkj<sup>25</sup> kl uk<sup>26</sup> vklr&okD; es  
fo"okl vkg l nkpkj jkeLugh l Eink; dse<sup>27</sup>; fl ) kUj ekus x, g<sup>A</sup><sup>115</sup>

jktLFku es fl g<sup>A</sup>ky 1/ kkgijk<sup>28</sup> [k<sup>29</sup> k vkg jsk uked LFku es bl l Eink; dh  
i e<sup>30</sup> k "kk<sup>31</sup>, j ekuh xbzg<sup>A</sup> bl l Eink; ds l r jke}kjs 1efnj<sup>32</sup> es jgrs gq flikkkVu l s  
viuk fuokj djrs g<sup>A</sup> bu l rk<sup>33</sup> dk e<sup>34</sup>; dñz "kkgijk g<sup>A</sup> tgk QkYx<sup>35</sup> "k<sup>36</sup> yk ,de~ l s p<sup>37</sup>

d'.kk NB rd Hkkjh esyk yxrk gA bl I Eink; ds iek l r dfo; kaejketu] txuluukFk] gfijjenkl] jkenkl] n; kynkl] n; ko th dk uke fy; k tk l drk gA jktLFku ds vtej] tkkjij] chdkuj] mn; ij t; ij vkn {ks=kaebl I Eink; dk vPNk [kki k iHko gA

### 1-5-7 Pkj.knkl h I Eink;

bLk I Eink; ds iDukl Lokeh pj.knkl th Fk ftudk tle l or~1760 ds yxHkx Mgjk /yoj/ eayk FkA budh tkfr ds fo'k; ea l Hkh fo}ku , der ugha gsvkj dN yks blgsgegktu rks dN yks ckA.k crkrsgA ifl ) gSfd blgkus 19 o'k dh voLFk e "kphno l s nhkk xg.k dh FkA buds f"k'; ka dh l ; k 52 crkbz tkrh gA n; kckbz vks I gtkckbz tksfd jktLFku dh ifl ) dof; f=; k gbl ugah dh f"k'; k FkA budk ngkdr l or~ 1838 eayk FkA ^v'Vka ; ks\*] ^ukLdV] ^ng l kxj\*] HkfDr l kxj\*] ^gfj izdk'k Vhdk] ^vejykd [k.M /kce\*] HkfDr inkFk] ^kcn\*] ^caKku l kxj\* vkn buds ifl ) xFk gS ftues blgkus dke] Øksk vkn dk fojkdk djrs gq uke efgek Hxon-i e vkn dk l eFk fd; k gA pj.knkl h I Eink; ds vuqk; h ihyk oL= igurs gsvkj yykv ij yEck Vhdk yxkrs gA<sup>116</sup>

### 1-5-8 flkjatuh I Eink;

bLk I Eink; ds iDukl gfjnkI th FkA l Einkf; d ekU; rkvs ds vuqk budk tle MhMok.ks ds dki Mks xk eayk Fk vks ; s tkfr l sjktir FkA vkJHk ea ; sm1.Mh idfuk ds 0; fDr Fks ijUrqckn ea ; sfdl h l r&egkRek ds minsk l sifrcf/kr gkdj Hxon-HkfDr ea yx x,A buds thoudky eayk buds vus f"k'; cu x, FkA budh er; q l or 1700 ds QkYxw l qh 6 dks MhMokuk eayk FkA<sup>117</sup>

^Jh gfjnkI th dh dfork dh fo'k; oLrj "ksyh vks l k/kuk&i) fr l rks dh fopkj/kkjk ds vuqk gA\*<sup>118</sup> budh jpukvka ea Kku] HkfDr vks ofkX; rhuka dk l fEeJ.k gA blgkus/kfetd vMEcjkak fojkdk fd; k FkA rFk l nkpkj ij vks f/kd cy fn; k FkA

### 1-5-9 fck'ubz I Eink; vks l kfgR;

Lkr ijEijk ds vkJHk ea tgk l rks us iFk fuelzk dk icy fojkdk fd; k Fk j ogah bLk dh 15oh "krkCnh ea vkdj ; g /kj.kk cny xbA bl dk dkj.k "kk; n ; g jgk gks fd bl ek/; e l sfdl h Hkh fopkj/kkjk dks vf/kd l jf{kr j[kk tk l drk gSdjk.k pkgs tks Hkh jgk gks ij ; g rks l R; gSfd iUngha "krkCnh ds vr ea iFk fuelzk dk dk; z vkJHk gks x; k FkA bl ijEijk dk vkJHk x# tkeHkst us fc"ubz iFk dh LFkki uk djds fd; k FkA iFk fuelzk dh ijEijk ea bl dk LFkku fuf"pr djrs gq MKW ekgsojh fy[krs gS &

"I Eink; ds: lk eadky Øe ls; g mÙkjh Hkkjr dk igyk /kfeld ¼ r ; k fl )½ I Eink;  
 gA\*\*<sup>119</sup> vlxsfy[krs gA "I k/kj.kr%, s k ekuk tkrk gS fd x# ukud us gh ijk jruk dk  
 l #ikr fd; k Fkk fdUrq; g Bhd ughagA x# ukud dk le; l ðr~1526 ls 1595 gS vks  
 fl [k /keZ dh LFKki uk l Yrku ij uxj eal ðr~1554 ; k ml ds lk"pkr-gh gþz FkhA e#in sk  
 ds gh nlijs fl ) tI ukFk th dk le; l ðr~1539 ls 1563 gS vks bl iZkj tI ukFk  
 l Eink; dk ipyu Hkh ijorh ?Vuk gA\*\*<sup>120</sup> Mkk ekgsojh dk mi; Dr dFku mfpr gS  
 D; kfd fc"ukbz l Eink; dh LFKki uk l ðr~1542 e gks xbz FkhA bl l Eink; ds Lo: lk o  
 lkfgr; dh ppkz djus ls igys bl ds lkÙkd x# tKEHkksth ds thou vks 0; fDrRo dks  
 le>uk vko"; d gS D; kfd , s l Eink; ka ij buds i ðUkZka dk 0; fDrRo l o Nk; k jgrk  
 gA

### x# tKEHkksth %thou ,oa0; fDrRo

; g l R; gS fd vf/kdklk e/; dkyhu l rks ,oa vorkjh egki #'ka dk thou pfj=  
 vkh vKkr : lk eagh gS ijUrq x# tKEHkksth bl ds vi okn gA mudk l Elkwz thou pfj=  
 l Eink; ds fu'Bkoku l r&HkDrk ,oa dfo; ka }jk ok.khc) gS tks u døy fo"ol uh; gS  
 cfYd i kelf.kd Hkh gA

### ½ lkot

x# tKEHkksth ds nks ih< l s igys ds i ðtka ds ckjs ea dkbz i kelf.kd tkudkjh ugha  
 feyrh] ijUrq muds nkns jksyls th ls gea ,d i kelf.kd ijEijk fey tkrh gA Lokeh  
 cñkum th ds vuq kj jksyls th jktk foØekfnR; dh pkyhl oha ih< ea FkA<sup>121</sup> egyk. lk xkø  
 ds fc"ukbz ds vuq kj os 38oha ih< ea vks gA ; s os dFku gS ftudh i kelf.kdrk dh tkp  
 djus ds dkbz l k/ku gekjs i kl ughagS ij bruk rksfuf"pr gS fd ukxkj ½ jktLFkku½ l s 45  
 fd-eh mÙkj ea fLkr i hi kl j uked xkø ea jksyls th ½ jkoy th½ i okj gq FkA jksyls th dk  
 foog elsgy jk.kka ds l kfk gyk Fkk vks much i Ruh dk uke jktkf/k noh Fkka<sup>122</sup> jksyls th  
 dks cMg ykgV th i Ngks th vks rkwbu l rkukdh i kflr gþ ykgV th bu l cea cMg FkA  
 ykgV th xkø ds l Ei uu vks ifrf'Br 0; fDr FkA<sup>123</sup> budk foog ; kno oñkh HkkfV; ka l s  
 ful r f[kygjh dly ea mRi uu gkd k noh l s gyk Fkka<sup>124</sup> Lokeh cñkulln ds vuq kj gkd k  
 Nkj i xkø ds ekgde fl g th dh i f h FkhA bl gha nEifuk l s x# tKEHkksth dk tle gyk  
 Fkka bl i Zkj i Ngks th tKEHkksth ds pkpk rFkk rkwbh FkhA l kgcje th ds vuq kj  
 i Ngks th ykm.kxkø ea jgrs FkA<sup>125</sup> ifl ) gS fd i Ngks th gh fc"ukbz i k eñhf{kr gks  
 okys i Eke 0; fDr FkA rkwbk l l jky t\$ yej ds uuÅ xkø ea Fkka<sup>126</sup> x# tKEHkksth us

rk̄w }jk I gt e&ek dk mik; iNs tkus ij ml ds ifr ogn uo.k ¼uo.k e½ dk  
minsk fn; k FkkA<sup>127</sup>

## 1½Tlē

gEk igys gh dg v̄k; s ḡfd ykgV th iøkj ihklj ds ,d ifrf'Br ,oa /uk<;  
0; fDr Fkk muds ?kj v̄lu&/ku v̄kj lk"kyka dh dkbz deh ugha FkkA ijUrq foog ds dkQh  
I e; ckn rd Hkh muds I rku I qk iklr ugha gyk Fkk] ftl dkj.k os nqkh jgrs Fkk  
ykgV th I EiUu ḡus ds I kf&I kf iHkq HkDr Hkh Fkk x# tkeHkksth ds tle dks ydij  
vud dFkk, a ipfyr ḡA ohYgksth ds vuq kj ,d clk ou e&xk; pjkrsḡ ykgV th dks  
,d ; kxh us v̄k"khokh fn; k fd rjs ?kj ea'no tl\* vorkj yxa v̄kj ^d'.k fpjr\* djka v̄kj  
os clkjg dksV thok ds m) kjkfkl vorkj yxa ml h ; kxh us ?kj ij gkd k dks Hkh n"ku nsdj  
,d k gh v̄k"khokh fn; k FkkA<sup>128</sup> blgha nkuka ckrka dh if'V dfo I jtu th us viuh jpu  
^dFkk v̄k&kj dl\* e&dh g&

Ekgki #'k ; kxhUnz os ] "kCn : lk fd; ks vkn&k]<sup>129</sup>

flik{k Fkky Nky tn yg] Nk; k [kst u fnl sngA

vYk[k i#'k n"ku fn; kseu e&fd; ksopkj]

Ekkrk v̄urj mi th vki fy; ks vorkjA

ykgV gkd k us dg eu ekadjks djkj]<sup>130</sup>

Ekgki #'k ou HkV; k okdks opk k jkA

lkjUrq I kgcjke th jkgM+us bl dFkk dks nlljs : lk e&dgk ḡA<sup>131</sup> muds vuq kj  
ykgV th vdky ds fnu dkVus grqnskij x, ḡ Fks ,d fnu o'kZ ḡus ij tk&kk tkV  
vius [ks e&fc tkbz djus tk jgk Fkk v̄kj og I keus ykgV th dks nqkdj vi "kdq  
ekudj oki I ?kj pyk x; kA bl ij ykgV th dks vius fuirs ḡus ij cgr Xylfu ḡbz  
v̄kj os bl thus I sejuk vPNk I e>dj t̄xy e&pys x, A ogha ij budks ml ^vxe  
i#'k\* ; kxh ds n"ku gq] ftl us mudks cNM dk nllk fudyokdj fi yk; k rFkk ekrk ḡ k  
dks Hkh ?kj ij n"ku fn, A

; gkj I kgcjke th ds dFku dh tkp vko"; d gks tkrh ḡ D; kfd mul s i gys dbz  
dfo; kus bl dFkk dks foLrkj I s; k I kfrd #i e&dgk ḡs ijUrq ^tk&kk tkV\* okyh ckr  
u fdI h us dgk v̄kj u gh dkbz I dr fn; kA I jtu th ds vuq kj ; kxh ds n"ku okyh  
?kvuk ds nI eghus ckn tkeHkksth dk tle gyk Fkk v̄kj tle frfFk ds ckjs e&mllgks cMk  
Li 'V fy[kk ḡs &

lk̄or~i l̄ng | ks bBksj d̄rdk lk̄(k= i ek.k)<sup>132</sup>  
 lk̄knks ofn v# v'Veh p̄lnokj lk̄fu tk.kA  
 bLk frfFk dh lk̄'V ohYgks th] d̄s ks th] | kgcjke th vkfn vuđ dfo; kaus dh g&  
 lk̄njk | ks vBk̄kjS x# vk; ks dfj lk̄ko<sup>133</sup>  
 d̄lkfj iyV.k ijs dj.k] lk̄k.k fjR; fu; koA  
 d̄lks th usfy [kk g&

lk̄jkl j vBksfj byk] dk; e ys i jxVh; ks dyk]<sup>134</sup>  
 ofn lk̄no vkBθ; vorkj] dfj dhj; k vk; ks vorkjA

lk̄jekun th usx | easfy [kk g&  
 ^dyt̄k earc̄s /e cḡh ḡpA i kNs | or~1508 o[ks ehrh lk̄knok ons 8 okj | keokj Ørdk  
 u[kr ogh fcl uath xk̄ i hikl j e/ks ykgV i pkj js?kjs pfjr #ih ixV ḡvka\*\*<sup>135</sup>

mlk; Dr i ek.k] s fuf"pr gks tkrk gsfd tKEHks th dk tle | or~1508 ea lk̄knks  
 onh v'Veh] okj | keokj] dfrdk u{k= ea gyk FkkA vc mijkDRk ^; ks n"ku\* okyh ?kvuk  
 dks tKEHks th ds tle | s 9 ; k 10 ekI igys ?kfVr ḡpZ ekus rks i ksk ; k ekxZkh'kz Vexl j½  
 ea Bgjrh g& fofnr gsfd bl I e; d̄lk̄QI y c̄ykbZ dk I e; ugh ḡrkA | kgcjke th  
 us rks ml s xh'e \_r̄dgk ḡstks mi; Dr frfFk ekI fu/kkj.k ds dklj.k vi xr g&  
 vLkdfg vul u yhlgm jkb]<sup>136</sup>  
 xh'e \_rqvk̄khmvfr vkbA

ḡkk ekrk dk ,d jkr gh fo; lk̄&foyki ea fcrkus dh ckr lk̄ mlgkus dgh ḡ  
 ftl | s Li 'V gks tkrk gsfd ykgV th ,d fnu&jkr dsfy, gh t̄xy ea jgs Fk&  
 dgs d̄s j | fu; ks l c | tuh] jkor eksg chr xbZjtuh]<sup>137</sup>  
 I yur opu fc"uqet̄ dklkj gktj gs l ks dj dNq nkuk]  
 rc fc"uqckym gj'kkb] opuk gekjk ofkk ufg tkbA

mlk; Dr dklj.k] s | kgcjke th dk dFku | finV/k ḡ ; ḡ mYyEkuh; gsfd  
 | kgcjke th us tKEHks th ds tUEk dks yd̄j ml h ekI ] frfFk okj dh if'V dh gs ftl s  
 geus Lohdkj fd; k gs&

lk̄yh \_rqo'kkz lk̄knosEkl ] fd; ks dy i pkj r.ks idk"k]<sup>138</sup>  
 Fkk.ks frfFk vkbE i [k valkj] LkEi wkl "kkar | q ke | pkjA

okgha tKEHks th ds xHkkLFkk ,oa tle I e; dks yd̄j lk̄ foYgks th<sup>139</sup> I jtu th]<sup>140</sup>  
 vkfn dfo; kaus foLrkj | s fy [kk gsftl dk l kj ; gh gsfd ckyd xHkk eafgyrk&Myrk  
 ugh Fkk] ftl dklj.k ekrk ḡk dks ml ds er gksus dk vnskk gks tkrk ḡ | e; i yk gks  
 ij ckyd mRiu ḡyk rks ekrk dks fcYdy lk̄ id o i hm̄k ugh ḡpA I jtu th ds vuđ kj

ekrk gā k us Lolu n[kk fd og i[ grq ?kj ea tk jgh g[ vki[ks [kyh rks l keus i[ fn[kykbZ fn; k l kgcjke ds vu[ kj ckyd efnj ea vkl u ij l ks k gyk fn[kykbZ fn; ka<sup>141</sup> dgus dk vfhkik; ; gh g[fd tKEHkks th ds tle ds l e; ekrk gā k dks l Hkfor i l o i hMk fcYdy Hkh ughag[ A dfo; ka us bl h ckr dks e; klnr <k l s dgus ds fy, vu[ dYi uk, i dh g[ l oknkl<sup>142</sup> us rks ckyd ds lk"kyka ds ckMs ea feyus rd dh ckr dg nh g[ tks mfpv ughag[ D; kfd tKEHkks th dk tle xHkz l s gksuk i ekf.kr g[

### **1ii½X# tKEHkst h dk thou pfj=**

X# tKEHkst h dk thou pfj= ,oa 0; fDrRo e/; dkyhu l Hkh l r&egki #'kka l s vyx ,oa fn0; g[ mudk thou pfj= bruk vnHk g[fd os l gt gh workja dh dkSv ea igp tks g[ muds bl fn0; pfj= dks tkuus dk ,d ek= i ekf.kd l k/ku muds vu[ k; h l kfgR; dkj g[ ftue l s dNnd rks muds l edkyhu Hkh FkA buds i jis thoudky dks rhu Hkxka ea ck/ras g[ ohYgks th us ,d dfoUk fy[kk g[ tks buds thoudky dks vyx&vyx l e>use a gekjh l gk; rk djrk g[

cjlk l kr l dkfj] ckyhyk fugkjh]<sup>143</sup>

cjlk ikp ckohl ] i ky ,rk fnu pkjhA

X; kjs vkg pkyhl ] l cn dfFk; k voukl h]

ckYk] Xoky xj X; ku] ekl rhu cjl lkP; kl hA

lkujk l Sfrjk.ko[ ofn exl j ufo vky

lkkyVs : lk jfg; ks fj/k bMx tksr l HkjkFkyA

bLk i n ds vkkj ij ge tKEHkst h ds thou dks fuEufyf[kr rhu Hkxka eckw l drsg[&  
d- cky; dky & tle l s l kr o'kz rd 1/4 or~1508 l s 1515½

[k- lk"kpkj .dkky & 8 o'kz l s 34 o'kz rd 1/4 or~1515 l s 1542 rd1/2

Xk- minskdy & 35 o'kz l s cdkBokl rd 1/4 or~1542 l s 1593½

### **d- cky; dky 1/2ckyyhyk½**

X# tKEHkst h dh ckyhyk vu[ vnHk dk; k l s Hkj ij g[ mudh bl yhyk dk o.klu ohYgks th 1/2dkk vkskj i kr½ dks th 1/2dkk ckyhyk l jtu th 1/2dkk vkskj dh dkfkk ijfl /k/ l kgcjke th 1/2tEhk l kj] prfz idj.kz us foLrkj l s ,oa vu[ Kkr&vKkr fc"ukbZ dfo; ka us l kh gjt l kae l kdsrd : lk l sfid; k g[ tks lkjki ea bl i dkj g[ &

tKEHkst h us tle ds ckn nh tks okyh ?kh ughayh FkhA tle ?kh nsus okyh L=h dk gkfk ckj&ckj mudsej ij u fVddj ukd ; k xky ij fVd tkrk FkA mlglks i Foh

ij dHkh viuh iB ughayxkbz FkhA mudks; fn ih<ij yV/k; k tkrk rks os FkMh nj ckn ?ke dj nli jh vkj fl j fd; s yV/s feyrA, d ckj ekrk gak ds l kFk l ks s gq l st l s vn"; gks x, vkg ykgV ds <kus ij oghafey x,A , d ckj ikyus ea yV/s gq brus Hkkjh gks x, fd rkswvfn mudks mBk gh ughal dA os u gh Lruiku djrs Fks vkg u gh dN vkg [kr&i hrs FkA ft l s fpfrr gkdj ekrk&fir k us mudk dkBz rk=d mi pkj djokuk pkj ft l dk dkBz vI j mu ij ughaygkA , d ckj os i yus ea yV/s gq Fks vkg ?kj ij dkBz ugha Fk] rc mlgk us mQurs gq nV/dscrz dk <Ddu mrkj fn; k FkA

oscgr gh de ckys Fks vkg ykg mudks ^gyk\* dgrs FkA os u gh iyd >idkrs Fk u /kjr h ij iB yxkr} u uhn yrs FkA tkhks th dk bl i dkj dk 0; ogkj n[kdj ykgV th mudks, d Hkks ds ikl yd x,A tKEHks th us Hkks l s iNk fd vkt rws fdrus thok dh gr; k dh gS vkg ml dk D; k ykHk rps feyk\ Hkks }jk X; k jg tho crk, tkus ij tKEHks th us crk; k fd rws rjg tho ekj gD; k d cdjh xHkbrh Fkh ml s nks cPpk dk i ki Hk rps yxska mlgk us, d "e"ku l sh rk=d dks i jpkus gsrq dPps /kks l s d q ea l s ikuh fudky dj ml l s nhid tyk fn, FkA og rk=d viuh fl f) l s budk mi pkj djus v; k FkA tKEHks th us bl rk=d ds ifr, d l cn Hk dgk Fk tks budh '1 cn ok.kh\* dk iEke '1 cn\* gA l kor%; g buds cky; dky dh vflre egjoiwz ?kvuk FkhA

### [k lk'kpkj.k dky

Lkkr o'kz dh vdkLFk ijh djus ij tKEHks th fir k ykgV th dh bPNku k j xk ds vU; ckydk ds l kFk txy ea lk'kpkj.k gsrq tkus yxa txy ea lk'k pkrs gq mlgk us vud vnk dk; fd, tks fd l h l kekU; 0; fDr dh l hek l sckj dh ckr gA muds bu dk; k dk irk budh '1 cnok.kh\*, oa vud gtjh, oa ijorh dfo; k dh l kf[k; k gjtLkka, oa NUnka l s pyrk gA

Pkky ka l s l k. Mka dks NMeukuk] l ds l s lk'kpyka dks pjku k] [ky&[ky ea/kjr h ea l ek tkuk], d ekI ckn vldj fQj feyuk bPNku k o'kz djokuk gy pykdj l kFk gh l kFk QI y dk ygjku k jko nmk dks jkT; i kflr dk vkkhokh, oa dkB eB dh ryokj Hk/ djuk vfn ?kvukv dk o.ku l r l kgcjke th us viuh jpu k dFk ^ckyyhyk o.ku\* ea afri; foLrkj ds l kFk fd; k gA<sup>144</sup> bu l cds vfrfjDr bl dky dh iefk ?kvuk Jh tEHkx#th dk ikrky ykd ea tkuk o "kskukx }jk mudks n.Mor izkke djuk gA

MW ghjkyky ekgsojh us dfo njxnkl ds gjt l dh, d iDr ^de/kt jktk dkj.k oj l vBkj nf[k\* ds vkkj ij bl ?kvuk ds l e; tKEHks th dh v; q 18 o'kz

ekudj bl dk ?Vuk dky I or~1526 fuf"pr fd; k g<sup>A</sup><sup>145</sup> M<sup>W</sup> d'.kyky fc"ukbz us bl  
 iDr ds vklkj ij I or~1518 dks bl ?Vuk dk dky ekuk g<sup>A</sup><sup>146</sup>; gka ij ^ojl \* "kcn  
 I or~dh vi<sup>kk</sup> vk; qdk lksd irhr gk<sup>A</sup> n<sup>u</sup> js I or~1518 rd tkEhk<sup>s</sup> th dh ifl f)  
 bruh ugh<sup>g</sup> Fkh fd jko tk<sup>kk</sup> th muds ikl vkr<sup>A</sup>; g ?Vuk jko n<sup>u</sup> okyh ?Vuk ds  
 ckn gh ?Vh gk<sup>kk</sup> ft l dk l e; I or~1519 ds vkl ikl vu<sup>kk</sup>fur g<sup>A</sup> I <sup>kk</sup>or%ml ?Vuk  
 I s i<sup>kk</sup>for gk<sup>kk</sup> gh jko tk<sup>kk</sup> th buds ikl vk, gk<sup>kk</sup> ifl) g<sup>S</sup>fd ckn ea; suxkm<sup>s</sup>jko  
 chdk th tk<sup>kk</sup>ij I s chdkuj ys vk; s Fk<sup>A</sup>; gka ds t<sup>u</sup>lkx<+ea; s vkh<sup>h</sup> Hkh j [ks gq g<sup>A</sup> ^o'k<sup>z</sup> ea  
 nksckj n"kgjs v<sup>kk</sup> nhokyh dsfnu chdkuj ujsk Lo<sup>z</sup> budk i tu djrsjgs g<sup>A</sup><sup>147</sup>

## ¶ minšk dky

mlk; Dr o.ku I s Li 'V gks tk<sup>kk</sup> g<sup>S</sup>fd x# tkEhk<sup>s</sup>th vyk<sup>kk</sup>dd 0; fDrRo ds Lokeh Fks  
 v<sup>kk</sup> os dkbz vI k/kkj.k dk; z djus ds fy, gh bl /kjrh ij vk; s Fk<sup>A</sup>, h fLFkfr ea foog  
 vklfn c<sup>kk</sup>uka ea c<sup>kk</sup>uk m<sup>u</sup>g<sup>u</sup> vkh<sup>h</sup>V ugh<sup>g</sup> gks I drk Fk<sup>A</sup> LokHkkfod g<sup>S</sup>fd ekrk&fir<sup>k</sup> dh  
 bdyk<sup>h</sup> I rku gks ds dkj.k mudh i<sup>z</sup>y bPNk Hkh jgh gk<sup>kk</sup> fd tkEhk<sup>s</sup>th dk foog fd; k  
 tk, ijUrq tkEhk<sup>s</sup>th ds n<+fu"p; ds vklxs m<sup>u</sup>g<sup>u</sup> vi uh bPNk Nkm+n<sup>h</sup> Fk<sup>A</sup> L or~1540 ds  
 p<sup>z</sup> I ph uoeh dks y<sup>kk</sup>V th dk rFk<sup>kk</sup> bl ds i<sup>z</sup>p ekl ckn Hkknka dh i<sup>z</sup>f.ek<sup>k</sup> dks ekrk gk<sup>kk</sup> k  
 dk Lox<sup>kk</sup> gks x; k Fk<sup>A</sup><sup>148</sup> bl ds ckn x# tkEhk<sup>s</sup>th fcYd<sup>g</sup> fojDr gk<sup>kk</sup>] vi uh I Eifr  
 dk R; kx djds I <sup>kk</sup>jkFky uked LFk<sup>kk</sup> ij jgus yxs Fk<sup>A</sup>; gha ij blg<sup>kk</sup> I or~1542 ea  
 fc"ukbz i<sup>kk</sup> dk i<sup>z</sup>dku fd; k Fk<sup>kk</sup> rFk<sup>kk</sup> vius c<sup>kk</sup>Bokl rd; gha jgdj y<sup>kk</sup> dks Kku dk  
 minšk fn; k Fk<sup>A</sup>

YkxHkx 51 o'k<sup>z</sup> dh bl vof/k ea vud i<sup>z</sup>dkj ds y<sup>kk</sup> I <sup>kk</sup>jkFky ij vk, v<sup>kk</sup> x#  
 tkEhk<sup>s</sup>th I s vi uh "kdk dk I ek/kku djok; k Fk<sup>A</sup> mu ftKk<sup>kk</sup> v<sup>kk</sup> ea vud ifl) jktk<sup>kk</sup>  
 ukFk<sup>kk</sup>; k<sup>kk</sup>"kL=K iMr] I kekl; xgLFk<sup>kk</sup>, oa d'kd oxZ ds y<sup>kk</sup> Fk<sup>A</sup> bl dkykof/k ea  
 I <sup>kk</sup>jkFky ij vk, i<sup>z</sup>ek y<sup>kk</sup> , oa x# tkEhk<sup>s</sup>th ds Hke.k dks tkuus dk, dek= I k/ku  
 ^ cnok.k<sup>kk</sup> ds i<sup>z</sup> x v<sup>kk</sup> gtjh, oa i jorh fc"ukbz dfo; k<sup>kk</sup> dh ofk.k; k g<sup>A</sup> I r ohYgks th us  
 vi uh jpu<sup>z</sup> ^dFk<sup>kk</sup> t<sup>z</sup> yej\* dh ea N%jktkv<sup>kk</sup> dks min<sup>z</sup>kr djus dk o.ku fd; k g<sup>A</sup>

fnYh fl d<sup>u</sup>n<sup>z</sup> I kg] ns i jpk<sup>z</sup> i jpk; k<sup>kk</sup><sup>149</sup>

egEkn [kku ulx<sup>kk</sup>] i jfp x# ik, vk; k<sup>kk</sup>

n<sup>u</sup>ks emfr; k<sup>kk</sup>ko] vk; x# ik; foyXk<sup>kk</sup>

j<sup>kk</sup> t<sup>z</sup> yej] i jpk<sup>z</sup> i k<sup>kk</sup>ks Hkx; ks

I k<sup>kk</sup>ry I Uef[k vk; ] I phy rkag<sup>kk</sup>fl ukuh

I k<sup>kk</sup> jk.kk I q; I h[k] tdk xj dg<sup>kk</sup> l sekuhA

No jkT; n̄j ds voj] v̄kp̄kjs v̄ksyf[k; k̄  
 ohYg dḡSek̄k̄ īḡ tk̄gaek̄fr us ḡlkFk̄s nh; k̄  
 bu N%jktkv̄ka eal sfl d̄lhj ykskh] n̄ns eMfr; s l̄k̄ry v̄ks jk.kk l̄k̄kk dk īl x Lk̄gcjke  
 th dh jpuv̄ka eal Øe"k% ^dFkk fprk̄M+dh̄\* eao egen rFkk ywkdj.k dks l̄n̄nsk dFkk\*  
 eadfr; foLrkj l̄s of.k̄ ḡ<sup>150</sup> egen [k̄ka ukskh dk dkft; k̄ds l̄k̄k x# tKEHkkst̄ dh  
 "kj.k eal Hk̄jkFky ij "dk̄ fuokj.kkFk̄z v̄kuk ifl ) ḡ bl dk o.k̄ djs ḡ ifl ) dfo  
 l̄jtu th fy[k̄rs ḡ&

egen [k̄ka dfg; s i Bk.k̄ pY; ksU; k; v# l̄kj fi Nk.k̄<sup>151</sup>

I kgc jke th ds v̄frfjDr d̄l̄ks o l̄jtu th ^dFkk fprk̄M+dh̄\* us Hk̄h mDr īl x  
 dh v̄kj l̄dr fd; k ḡ I kgcjke th dh ,d v̄l; dFkk ^l̄ehi ds xk̄ka eahke.k djrs ḡ  
 I EHk̄jkFky ij fojkteku ḡksk\* Hk̄h bl h īl x ij v̄k/kFj r dFkk ḡsft l̄ds vuq kj tEHk̄soj  
 th l̄ehi ds xk̄ka eahke.k djrs ḡ I EHk̄jkFky /k̄js ij fojkteku ḡks ḡ t̄s yej ds  
 jktk jkoy t̄s l̄h us vi us rkykc ^t̄s l̄en\* dh ifr'Bk ij x# tKEHkkst̄ dh dks v̄ke=r  
 fd; k Fkk rFkk mudh tho n; k l̄cikh pkj ckra Hk̄h ekuh Fk̄A jktk ds vujsk ij y[ke.k  
 v̄ks i k.Mquked n̄ksfc"ukbZ xk̄ [k̄jxk ea x# tKEHkkst̄ th us cI k; s Fk̄A ohYgks th us vi uh  
 ^dFkk t̄s yej dh̄\* eab l̄ds fo'k; eafolrkj l̄sfy[k̄ ḡ<sup>152</sup>

n̄kskij ds jkBk̄M+jko ohnk us x# tKEHkkst̄ th ds f"k'; el̄sh eškok y dks d̄h dj  
 fy; k Fk̄A tKEHkkst̄ th us u d̄oy ml s N̄mek; k cfYd jko ohnk dk Hk̄e n̄j djrs ḡ ml ds  
 ifr ^"k̄py ḡ\* uked ^l̄cn\* Hk̄h dgk Fk̄A dul/d ds uokc "k̄k l̄ks v̄ks eYru ds  
 I Fk̄jh eYyk l̄s Hk̄h x# tKEHkkst̄ dh l̄EidZ ḡyk Fk̄A ^l̄cn ok.k̄\* ds id aks l̄s fofnr ḡsk  
 ḡsfd chakuj ds jko yqkadj.k v̄ks d̄oj t̄s l̄h Hk̄h muds l̄EidZ eavk; s Fk̄A

bu l̄cds v̄frfjDr l̄kekU; ,oa ;k̄xh oxZ ds ykska ea ukFk̄j xk̄o ds l̄s ka  
 tk̄[k.k̄] i Mokys xk̄o ds mnks vryh] fj.kl hl j ds eakoy&ykg.k̄] ukFk ;k̄xh ykgki k̄xy  
 Hk̄h x# tKEHkkst̄ l̄s minf"kr ḡ Fk̄ ftudk ifjp; gen l̄kgcjke th dh jpuv̄ ^AnS  
 vryh dh l̄k/q l̄sk\* dFkk ds v̄urxh feyrk ḡ<sup>153</sup> jko.k&xks n̄<sup>154</sup> mnks th usk̄ d̄ypn  
 th vxoky] eYyk i jk̄sgr v̄kfn vuksf"k'; cus Fk̄ ftudk o.k̄ vuul dFkkv̄k̄ l̄kf[k; k̄  
 gjtl̄ka v̄ks N̄unka ea feyrk ḡ oLrp% bu ykska dk viuk ,d vyx gh bfrgk l̄ v̄ks  
 dFkk ḡsft l̄dk foopu ; ḡka l̄k̄o ugha ḡ

## ?k c̄slqBokl

x# tKEHkkst̄ th ds t̄le ,oa thou dh Hk̄kfr muds c̄slqBokl dk l̄e; Hk̄h l̄Kkr ,oa  
 l̄fuf"pr ḡ mudk c̄slqBokl l̄or~1593 ds ekxZk̄k̄l cnh ueoh dks ḡyk Fk̄A ijUrq muds

ng R; kx ds LFkuu dks yd j nks er ipfyr gA muchI I ehkk I s i gys mu dfo; kA ds dFkuu ij nf'V Mkyuk vko"; d gS ftulgus bl dk o.ku fd; k g&

"; ke fl /kjs pfjr fd; k i injkl svj frjkf.k; k<sup>155</sup>

x.k xnd eju; kj I kFKS pkY; kA

ijxV [ky i l kfj; ks i jxV [ky Egkjs"; ke i l kj; k

I kFk pkY; k ekse.kk D; wjgwrjsfcuk n"kuA

xky I uk no rø fcuk I kFkjh x# dh c.kh I HjkFky]

tgkI gsj [ky i l kfj; ks frjk.kos dh I kFk i whA

ndj I h[k I h/kfo; kA

& jk; pn dr I k[kh

[k- dyqno th pfjr c[kk.k] i njk I Sfrjkf.k; }<sup>156</sup>

cnh exl j ukf fnu§ I HjkFky i jokf.k; kA

& vKkr dfo dr I k[kh

x- i injkl ksV# frjk.kos ofn feal j oe[k]<sup>157</sup>

frffk uehafuj [kh fuey] vkygs gyk vy[kA

Ykykl j dh I kFkjh i gp fd; ks i jok.k

bYkeka vfk; kjs gok§ Hkk ojR; ks Hkk.kA

& d§ ks th dr I k[kh

?k- ukYgkl j dh I kFkjh fpjr fd; kseijkjh<sup>158</sup>

nkLk ehBqcy; tkr g§ Nfd vkb&I kjhA

& ehBqkl dr gjtI

M+ I or~1593 exl jon uq I kEgh vkykis gpk<sup>159</sup>

okd sykd&nh[kko us i syk eyg x; kA

85 cl 3 ekghuk nhu 3 ?Mh uhjgkjh ijI ]

ixV jg; kA ukUgkl j ch rkyo; Y; k; kA

& i jekun cf.k; ky

blgha I c dFkuu dh foopuk djrs gq Mkw ekgsojh us fy[kk gS & ^bl ij I s gekjk vuqku g§ fd I HjkFky ij gh tkehks th us ng R; kxh FkhA\*\*<sup>160</sup> "kkkkFkh dh er g§ fd bu dFkuu eafruh /ofu ykykl j dh vky Li 'V g§ mruh I HjkFky dh vky ugha gA fc"ukbz I ekt ea tkehks th dh ykykl j es gh ng R; kxuk u døy ifl ) g§ cfYd ml fnu] bl ; kn es ogk , d cgr cMh esyk Hkk yxrk gA ykykl j dk eguo gh bl h ?Vuk ds dkj.k gA I HjkFky ds ifr dfo; kA dk vr; f/kd J) Hkkko Fkk] bl fy, jk; pn vkn

dfo; ka us , s k fy[k fn; k gkxkA MKW ekgsojh us fy[k gS & I kfkj; ka vuq kf; ; ka us muds  
 "ko dks tKEHkkyo ys tkus ds bjkns l s n"keh ds fnu rkyok xlo ds ikl ^epke\*  
 fd; kA\*\*<sup>161</sup> rkyok xlo I HjkFky l s ek= 2 fd-el dh njh ij fLFkr gA bl fy, I HjkFky  
 l s pydj ; gka^epke\* djus dh ckr de gh xysmrjrh gS gk ykykl j l s fnuHkj pydj  
 ; gk ^epke\* fd; k tk l drk gA l kgcjke th jkgM+us cBokl ds l e; x# tKEHkkst  
 ds ykykl j tkus vks ogk ng R; kxus dk foLrr o.ku fd; k gA<sup>162</sup> mYy[kuh; gS fd  
 l kgcjke th dks Loa ekgsojh<sup>163</sup> us vutkoh Klukh cgw] fo | k 0; l uh vks dVvj fc"ukbZ  
 /kekluq k; h ekuk gA

### **1/2x# tKEHkkst dk 0; fDrRo**

x# tKEHkkst ds iokDr of.kr thou pfj= dks n[us l s irk yx tkrk gS fd os  
 vkykfd , oa egku 0; fDrRo ds /kuh FkA MKW ekgsojh us mudks thouepr<sup>164</sup> dgk gA  
 thouepr ds y{k.k crkrs gq ^keHnz vflkulnu xek\* ea fy[k gS & ^thou epr i#k  
 ykd/kez l s Aij mBdij "kkjhfjd vko"; drkvka l s epr gks tkrs gS vks muds "kjhj dk  
 /kez l oEkk ylr gkdj "k&c" vkrEk dk /kez "ksk jg tkrk gA os "kjhj /kehZ u jgdj  
 vkrE/kehZ gks tkrs gA , s h fLFkr ea dke] Øksk vlfn dh rksckr gh D; k os Hk[k&l; kI tS s  
 "kkjhfjd /kez vlfn l s Hk epr gks tkrs gA\*\*<sup>165</sup> dN , s k gh 0; fDrRo x# tKEHkkst th dk  
 FkkA mudh 'l cnok.kh\* , oa tKEHkkh dfo; ka ds dFkuka l s fl ) gksk gS fd os /kjrh ij dHkh  
 ihB ugha yxkrs Fk u gh fd l h dks mudh ihB fn[kkbZ nsrk Fkh] cfYd pkjka vks  
 eg&gh&eg fn[kkbZ nsrk FkkA mudh Nk; k vks iko ds fu"kuu Hkh ugha curs Fks vks "kjhj l s  
 ijey dh l qul/k vkrh FkhA os ij eu dh idV dgus okys vks nsrk dky dh l hekvka l s  
 epr FkA<sup>166</sup> ohnk dk Hke nj djus gsrq mlgkus , d fu; r l e; ij gh fofHkuu LFkkuka ij  
 gou fd; k FkkA<sup>167</sup> os Hkxoh osHkkh eejgrs FkA muds fl j ij Vki h vks gkFk ea tiekyk  
 jgrh Fkh ft l l s os Lo; Hk i jekRek dk ti djrs FkA viuh blgha plfjf=d fo"kskrkvka ds  
 dkj.k gh os vius l edkyhu l r&egkRekvka l s viuk i Fkd LFkku j [ks gS vks vud  
 dfo; ka ds dk0; dk fo'k; cus FkA

### **1/2fok. kLo: lk %tKEHkkst**

fok"ukbZ l Eink; ea x# tKEHkkst dks Hkxoku fo'.kq dk iwlqdyk vorkj ekuk tkrk  
 gA bl ckr dh if'V mlgkus viuh l cnok.kh ea Hkh dh gA mlgkus LFkuu&LFkuu ij dgk gS  
 & ej s vlfn eiy dk Hkn dkbl ugha tkurkA<sup>168</sup> efs viuh dk; k dk fuelzk Loa fd; k gS<sup>169</sup>  
 l elr tho ; kfx; ka dh l Hkky ea{k.k ek= ea gh dj ysk gA<sup>170</sup> iR; d ykd ea efl e: lk  
 l s idkf"kr gA<sup>171</sup> es l oZkfDreku gA<sup>172</sup> l r; k ea l f'V dk l tu efs gh fd; k Fkk] es

fo'.kq vijaj g<sup>A</sup><sup>173</sup> esfdlh tk; s tho dk ti ughadjr<sup>k</sup> fujy<sup>c</sup>] Lo<sup>a</sup> H<sup>b</sup> LokRe: lk dk gh ti djrk g<sup>A</sup><sup>174</sup> fck"ukbZ dfo; ka earks yxH<sup>b</sup>x I H<sup>b</sup> us muds fo'.kq Lo: lk dk foLrkj ds LkkFk o.k<sup>a</sup> fd; k g<sup>A</sup> mlugkus tKEHkksth dks fo'.kq dk vorkj u ekudj Lo<sup>a</sup> fo'.kq gh ekuk g<sup>B</sup> D; kfd vorkj ea<sup>a</sup> v<sup>a</sup> dyk "kfDr dN de gks tkrh g<sup>A</sup>

H<sup>b</sup>xoku fo'.kq ds tKEHkksth ds : lk ea vorkj yus dk dkj.k ,oa m<sup>1</sup>s; Lo<sup>a</sup> muds ,oa fc"ukbZ dfo; ka ds vuq kj bl i<sup>a</sup>dkj g<sup>S</sup> & I r<sup>a</sup> x ea H<sup>b</sup>xoku fo'.kq us ufl g<sup>S</sup> ds : lk ea vorkj yd<sup>j</sup> H<sup>b</sup>Dr igykn dks ml ds vuq k; h 33 djkM+thoka ds m) kj dk opu fn; k FkA bu r<sup>a</sup>hl djkM+thoka ea I s 5 djkM+dk m) kj rks H<sup>b</sup>Dr igykn ds I kf<sup>k</sup> gh gks x; k FkA "ksk 28 djkM+ea I s 7 djkM+jktk gfj"kpUnz ds I kf<sup>k</sup> v<sup>k</sup> 9 djkM+jktk ; f/kf'Bj ds I kf<sup>k</sup> m) fjr gks x, FkA vc rks 12 djkM+"ksk cp x, Fk<sup>j</sup> mudk m) kj dk; l tc fdlh I s ugha gy<sup>k</sup> rks vi us opu ikyukFk H<sup>b</sup>xoku fo'.kq Lo<sup>a</sup> x# tKEHkksth ds : lk ea<sup>a</sup> v<sup>a</sup>; s v<sup>k</sup> mu fcNM<sup>s</sup> g<sup>q</sup> thoka dk m) kj fd; kA vi uk vorkj fufe<sup>r</sup> crkrsg<sup>q</sup> tKEHkksth Lo<sup>a</sup> dgrsg<sup>q</sup>

lkqjk<sup>t</sup> l<sup>a</sup>dk<sup>s</sup> t fd; k<sup>s</sup> v<sup>k</sup>; k<sup>s</sup> c<sup>k</sup> jka d<sup>k</sup> t<sup>s</sup><sup>175</sup>

ckjk aefg; ks , d t ?kVS I w<sup>x</sup>j p<sup>y</sup>s ykt<sup>s</sup>

vud fc"ukbZ dfo; ka us bI h dFkk dks i<sup>a</sup>dkjkUrj I s dgk g<sup>A</sup> dbZ dfo; ka us bI h dFkk dks yd<sup>j</sup> Lor<sup>a</sup> jpuk, i H<sup>b</sup> fy[ kh g<sup>A</sup><sup>176</sup> I r I kgcjke th }kjk jfpr I R; oknh 'jktk gfj"kpUnz o.k<sup>a</sup> dFkk\* H<sup>b</sup>h bI h dFkk ij v<sup>k</sup>/kkfjr g<sup>S</sup> os dFkk, a H<sup>b</sup>h bI h dFkk ij v<sup>k</sup>/kkfjr g<sup>A</sup>

## W<sup>i</sup>½x# tKEHkksth %f"K<sup>K</sup>&nh<sup>K</sup>

x# tKEHkksth ds vyl<sup>s</sup>dd 0; fDrRo dks n<sup>s</sup>ks g<sup>q</sup> vkhkki gksk g<sup>S</sup> fd mlug<sup>s</sup> fd lh I k<sup>a</sup> kfjd f"kk dh vko"; drk ugha jgh gksk v<sup>k</sup> u gh mudh ,s h fof/kor~f"kk xg.k dh dkbZ tkudkj<sup>h</sup> feyrh g<sup>A</sup> ijUrq mudh ~"kCnok.kh\* ea of.k<sup>r</sup> xkj [k x# vikjk<sup>177</sup> ds v<sup>k</sup>/kj ij xkj [kukFk dks mudk x# fl ) djus dk i<sup>a</sup>kl dbZ y<sup>s</sup>kd<sup>s</sup> us fd; k g<sup>A</sup><sup>178</sup> bu y<sup>s</sup>kd<sup>s</sup> ds vuq kj x# tKEHkksth dks 16 o'k dh vof/k ea xkj [kukFk I s H<sup>b</sup>/ g<sup>b</sup>Z FkA ijUrq bl rF; dks ,frgkfl d : lk ea Lohdkj djuk gj fdlh ds fy, I gt ugha gksk D; kfd x# xkj [kukFk dk dky foopu djus okys fdlh H<sup>b</sup>h fo}ku us 15oha "krkCnh rd mudh or<sup>a</sup>kurk Lohdkj ugha dh g<sup>A</sup> ijUrq x# tKEHkksth dh x# xkj [kukFk ds i fr vi uh vyx gh /kj.kk g<sup>A</sup> os mlug<sup>s</sup> "kk"or "kfDr ekurs g<sup>A</sup><sup>179</sup> I H<sup>b</sup>kor% x# xkj [kukFk ds vyl<sup>s</sup>dd 0; fDrRo ,oa i fl f) ds dkj.k gh x# tKEHkksth us mudk Lej.k fd; k g<sup>A</sup> ,s h fLFkfr ea xkj [kukFk mudseul k x# gh ekus tk I drs g<sup>A</sup>

## 1/1%fc'ukbz I Eink; dh LFkki uk

xq tkEhksth vi us ekrk&fir k dh eR; q1/1 or~1540% ds ckn xgr; kx dj l HkjFky ij gh jgus yxs Fks A l or~1542 e jktLFkku e Hk"l.k vdky i Mf Fkk A bl vdky ds l e; ea tKEhksth us vi uh fl f) l sHkjij vlu inku dj ykska ds ik.kach j{kk dh Fkk A fu% Ung muds bl dk; z l svkl &ikl ds ykska eamudh ekU; rk gks x; h Fkk A l or~1542 ea gh xq tkEhksth us dkfrz cnh v"Veh dks l HkjFky ij Luku dj gkfk ea ekyk vkj ejk l s t i djrs gq dy'k LFkki uk dj fc'ukbz I Eink; dh LFkki uk dh Fkk A mijkDr frfFk l s ydj thou i; l r xq tkEhksth us ykska dks ifo= dUkD; &: ih ikgy inku dj bl l Eink; ea nhf{kr fd; k Fkk A turk us ml l e; bl uohu l Eink; dh vkj vR; Ur mRl kg fn[kk; k Fkk A turk ds bl mRl kg dk ,d dkj.k ; g Hkh Fkk fd xq tkEhksth us l Hkh oxk, oao.ks ds ykska ds fy; sbl l Eink; ds }kj [kjy fn; s Fks A mlgk us fcuk fd l h tkfr ; k /kez ds HksHko] bPNp ykska dks vi us l Eink; ea nhf{kr fd; k Fkk A tks Hkh bl ea nf{kr gq mudh ,d gh tkfr 1/1%fc'ukbz cu xbZ Fkk A ijUrq muds xk= ijEijkxr gh jgs Fks A bl l Eink; ea fujkdkj fo".kj dh intk dh tkrh gS A xq tkEhksth us bl l Eink; dh LFkki uk ds l e; 29 /ke&fu; ek dh LFkki uk dh A ; gh /ke&fu; e l Eink; dh vkj lkjHkfe ,oa vpkpj l figrk gSA

## 1-6 fgUhh l r ijEijk ea l kgcjke th dk LFkku

fck"ukbz I Eink; us fo"o dks doy ,d l r fyr ,oa ixfr"hy thou "ksh gh ugha inku dh cfYd ,d mPpdksV ds l kfgR; dh jpuk djds Hkh bl {k= ea viuk eguh; ; knku fn; k gA fc"ukbz I Eink; dk vf/kdkk l kfgR; l k/k&l rka }kj jfpr gSvkJ ml ds l jff{kr jgus ds bfrgkI ea mi ; Dr l kfkj; ka ,oa i hBk dk ijik&ijik ; knku jgk gA yxrk gS bu l rka us ; g dk; z vi uk dUkD; l e>dj fd; k FkkA l EiwkZ fc"ukbz l kfgR; dks l kefigd : lk l s ^tHkkakh l kfgR; \* dgk tkrk gA ; g l kfgR; u doy ifj.kke dh nf'V l s egUoiwkJ gS cfYd fo'k; oLrq ,oa dk0; & l ksBo dh nf'V l s Hkh mYs[kuh; gA bl l kfgR; ea ijs fo"o dks fn"kk nsus dh "kfDr vrifutgr gA bl egku l kfgR; dh Hkh fgUhh l kfgR; ds bfrgkI ea t\$ h ?kj mi{k k gbj g\$, l k de gh gksk gS l r l kgcjke th dk l kfgR; dbZ o'kk rd vutuk jgk gS vU; Fkk buds ifo= l kfgR; ij vud "kksk gks pds gksr vkj ekuo ; k muds l ns k l s yHkkflor gksA l kgcjke th dk l kfgR; vdlr gS o fc"ukbz l ekt dh lkjgj gS bl ij Mh fyV- rd ds dk; z fd, tkus pkfg, ] ft l dh ; g i wkJ% vi{k j [krk gA MKW ghjkyky ekgsojh us bl lkElknk; ds l EiwkZ l kfgR; ij Mh fyV- dk

"kk& i cl/k ^t kEkkks th] fo'. kkbz l Eink; vks l kfgR; \* fy [kk gA vks n h xbz dfo; ka , oa mudh jpukvadu l ph mDr "kk& i cl/k ds vu kj g&

- 1- rskls th pkj.k 1/1480&1575% NUn] xhr] l k[kh] gjtI ejfl ; A
- 2- LkeI nhu & 1/1490&1550% & l k[kh]
- 3- MNg th & 1/1490&1550% & cik i jxkl ] dFkk vgeuh
- 4- vknjs & 1/1500&1550% & l k[kh]
- 5- lkne kkxr & 1/1500&1560% f0I .k thjks0; koyh
- 6- dhYg th pkj.k & 1/1500&1560% & ckjkekI k dfoUk
- 7- Lkj tu th 1/gtjh% & 1/1500&1570% l k[kh]
- 8- fLkonkl & 1/1500&1570% & l k[kh]
- 9- , dth & 1/1500&1570% l k[kh]
- 10- vfEk; knkl & 1/1500&1570% l k[kh]
- 11- Tkkksjk; d & 1/1500&1570% l k[kh]
- 12- dks th ngMw & 1/1500&1580% l k[kh]
- 13- Ykkypn ukbZ 1/1500&1580% l k[kh]
- 14- dkugks dh ckjgV & 1/1500&1580% ckouh QVdj] NUn] xhr dforkj gjtI
- 15- vklkuks th & 1/1500&1600% Lkeikk
- 16- dkYg th pkj.k & 1/16 ohg "krkCnh% Nii ; 1/dfoUk%
- 17- Tk uSk 1/1505&1593% l k[kh] gjtI vkJrh] dfo=] xHk fprko.kh
- 18- vYyw th dfo; k 1/1520&1620% dfo=] xhr] ejfl ; A
- 19- nhuk egen 1/1525&1600% gjtI
- 20- jk; pn l Fkkj 1/1525&1610% l kf[k; k]
- 21- dkypn jke vxdky 1/1505&1593% l kf[k; k]
- 22- jkk ywdj.k 1/1526&1583% dfoUk
- 23- jMks th 1/1530&1620% l k[kh]
- 24- okftUn th 1/1530&1600% l k[kh]
- 25- Yk[ke.k th xknjk 1/1530&1593% l k[kh]
- 26- vkyke th 1/1530&1610% l k[kh] gjtI
- 27- jhkl /krjoky 1/1530&1600% l k[kh] gjtI t
- 28- Hkhojkt 1/1530&1600% l k[kh]
- 29- nhuk l pijnh 1/1535&1600% l kf[k; ka
- 30- egks th xknjk 1/1540&1601% jkek; .k

- 31- *jgEkr th* ¼1550&1625½ *gj tI*  
 32- *xqknkl* ¼1560&1640½ *I k[kh]*  
 33- *Ykk[kw]1560&1650½ I k[kh]*  
 34- *OkhYgks th* ¼1589&1673½ *dFkk /Mlkckl dFkk v[kj i kr] dFkk xqfy; s dh dFkk iygS th dh dFkk nwki j dh dFkk tS yej dh dFkk >kjMka dh dolk ij l x dk] dFkk X; kupjh] I p v[kjh foxrkoyh] I kf[k; k] gj tI ] fol u NÜkhI h] Nilkb; k] nqk e> v[kjk&vorkj dk] Nyd I k[khA*  
 35- *nLkjhkhnl* ¼17 oha "krkCnh½ & Lko\$ ka  
 36- *vdkun* ¼17 oha "krkCnh½ I k[kh] uhl k.kh  
 37- *Ukkfxu* ¼17 oha "krkCnh½ I k[kh] uhl k.kh  
 38- *Ykkyks th* ¼17 oha "krkCnh½ I k[kh ^vksyks  
 39- *xkdkky* ¼17 oha "krkCnh½ QVdj NUn  
 40- *gfj ; ks* ¼17 oha "krkCnh½ xkdkhpin dh I k[kh  
 41- *njxnl* ¼1600&1680½ *gj tI*  
 42- *fd"kkj* ¼1630&1730½& I o\$ k  
 43- *dkYkw* ¼1630&1730½& I kf[k; k]  
 44- *dkksnkl th xknkj*  
 45- *Lkj tunkl th ifu; k* ¼1640&1748½& I kf[k; k] xhr] gj tI ] vapsu] nl vorkj nqk vlekk ftx dk nqk NUn dfoÜk dfoÜk ckouh] lob,] dFkk psu] dFkk fprko.kh] dFkk /kjeppjh] dFkk gfjxqk] dFkk vkskj dh] dFkk ijfl /k] X; ku egkre] x; ku fryd] dFkk xtek[k] dFkk m'kk ijk.k] Hkkxy ijk.k] jkejkl kA  
 46- *fekBq th* ¼1650&1750½& *gj tI ] I os*  
 47- *Ekk[ku th* ¼1650&1750½& *gj tI ^l kgyks*  
 48- *jkEkw [km* ¼1675@76&1700½& I k[kh  
 49- : lkks of.k; ky ¼1680&1750½& I k[kh  
 50- *nkEkkst* ¼1680&1750½& *dfoÜk I k[kh*  
 51- *nkks th* ¼1700&1780½& *gj tI*  
 52- *gfjukn* ¼1700&1780½& *gj tI ] QVjdj NUn*  
 53- *xkdkYk th* ¼1700&1790½& *bUn o NUn] vorkj dh foxr] ijph] Lrfr gke dh I kf[k; k]*  
 54- *jkLkkun* ¼1700&1800½& *gj tI*  
 55- *Ekpdu th* ¼1710&1790½& *QVdj NUn] gj tI*

- 56- Lkøknkl 1720&1780% bñno Nññ] pkst[kh] fi l .k fl ðkkj
- 57- Pkrjnkl 1700&1800% ckjg[kMh]
- 58- I pñkEkk 1700&1800% ckjg[kMh]
- 59- ghj kññ 1750&1800% fgMksy .kks
- 60- gjTkh of.k; ky 1745&1835% I kf[k; k] QVdj Nññ
- 61- lkjekun th of.k; ky 1750&1845% i=k nkg§ gjtI ] I kf[k; k] fol u vI rk=] QVdj Nññ] I kdñ 1/2 NeNjh 1/2 dñr½
- 62- xksññ jke th ckxfM+ k 1750&1850% tEHkk'Vd 1/2 dñr½
- 63- jkEkyyk 1770&1850% : fDe.kh eky
- 64- gjPkn th <fd; k 1775&1860% YK?kqgfj igykn fpjr] QVdj dfoÜk
- 65- xakjkEk 1783&1883% gjtI
- 66- Lkjñr jke 1787&1887% gjtI
- 67- Ek; kjke nkl 1800&1870% vekol; k dFkk] QVdj Nññ
- 68- [kjkrhjke ejBh 1800&1860% ckjgekl k
- 69- fk'.kññl 1800&1885% vkjrh gjtI ] tEHkk'Vd dh fo'.kqfoykl Vhdka
- 70- gfjfdLku nkl 1800&1899% i=h 1/2 | &i | ½
- 71- lkkgdj nkl 1800&1850% ukjh I qjh dks>xM§ Hktu
- 72- Åns th vMñk 1818&1933% igykn fpjr] fo'.kq pfjr] dDdk Nññhl h] yj] QVdj Nññ
- 73- Ekkshjke 1850&1950% vkjfr; k
- 74- YkhydB opw 1860&1950% QVdj Nññ
- 75- xksññ jke th xknjk 1860&1950% ohYgks th dh Lrfr] I kf[k; k] tEHk efgek o.kññ] fol uqI : lk 1/2 | ½
- 76- [kññkl 1865&1951% dfoÜk 1/2 ; ½
- 77- Lkk/qejyhnkl 19oha "krkCnh% QVdj Nññ
- 78- lkhrEcj nkl 19oha "krkCnh% vkjrh gjtI ] tEHkk&Vkñkj "kruke
- 79- lkj l jke th 19oha "krkCnh% nkgs
- 80- dñ kññl th 19oha "krkCnh% ekyk'Vd
- 81- Lkkgcjke th jkgM+1871&1948% I rykd igpusdk ijokuk] I kj "kCn xekj] I kj] cñkh h] vej pkyh h] egkek; k dh Lrfr] QVdj jpukj 1/2 vkjrh I kf[k; k] Hktu] gjtI ½ tEHkI kjA
- 82- fcgkjñ nkl 1870&1950% QVdj Nññ] tEHkI jkoj Lrfr] tEHkk'Vd

- 83- "khry& Hktu vkj ykouh 1900&1975½
- 84- Lokeh cākun th 1910&1985½ Jh tEHknø pfj= Hkkuj I k[kh l axg i dkl'k] eird  
I dklj fu.kl Jh foYgks th dk thou pfj= rFkk ohYgksth dk I s(klr oÜkk'r  
fc"ukbZ/keZ food] fo|k vkj vfo|k ij 0;k[;ku] xks-kpkj] f"k{k k i j Hkk'k.k] vkj rh  
HktuA
- 85- fgEerjk; 1900&1980%&QVdj Nñn
- 86- fd"kkhyky xlr 120oha "krkCnh mÜkj) 1&QVdj Nñn
- 87- Ekk/kokun 1925&1975½&Hktu
- 88- cnhinkLk 1950%& Hktu
- 89- tXkekynk 1950&60%& vkj rh
- 90- dEhkjk th ifu;k 1937&1995%& fuoh Kku i dkl'k] ip; K] i zukljk ef.khkk'kk
- 91- Lkk/lq txnh"kj ke 1960&2005½& Hktu] I k[kh] vkj rh] QVdj Nñn
- 92- JhjkenkI th xknjk 1920&2010%& blgkus vud jpuvkla dk I Eiknu] i dkl'ku  
,oayku dk dk; Zfd; k FkkA ftuea17 I Eiknr ,oa7 dk i dkl'ku gA  
bLkds vfrfjDr Mkkw ekgsojh us 36 vKkr fc"ukbZ dfo; k dk ifjp; Hkh fn; k gA  
ftuds vud gjtI ] I kf[k; k] dfoÜk] Nii ;] fMky] xhr] Lrks] tEHkLrfr ,oaHktu i klr  
gks gA bu I cds vfrfjDr fc"ukb; k dk ykd I kfgR; Hkh i klr gks gftI dk viuk  
vyx gh egÜo gA bl i dklj ge nks gfd ; g ^tEhk. kh dlo; /kkj\* yxhkx i kks i kp I ks  
o'kk'rd fgUnh I kfgR; dks fl spr djrh jgh gA ; gka bu dfo; k ds fo'k; ea bruk gh  
dguk lk; klr gks fd bues I s dbZ rks mPp dksV ds dydkj gq gft s I kgcjke th]  
dfo Fks xo\$ s Flj dFkkopd] Kku] fo) ku] cgqfT] T; ksr'k vkn cge[kh ifrHkk ds/kuh Fkk  
mlgkus u doy fc"ukbZ kfgR; ds egki #k ds : lk ea ^tEhk k j\* dh jpuv dh cfYd ,d  
,frgkfl d dk; Zfd; k gsmudh HkfDr Hkkouk ryI h t\$ h gSo mudh ok.kh dghadchj dh  
rjg Li 'V] dBkj o I ekt I dkj dh gA  
Okreku I e; ea I r I kgcjke th ij vuokud jk'Vh; I akf'B; k 1/atk] gfj ; k.kk  
jktLFku½ gks jgh gfvr% muds kfgR; dh I kekfd&/kfezd mi ; kfxrk Loa fl ) gA

## 1-7 fukd'k

Hkkjrh; /keZ k/kuk] I ekt I dkj ,oa I kfgR; ds {ks= ea I rka dk 0; fDrRo ,oa mudk  
I kfgR; egÜoiwkZ LFku j[krk gA mlgkus vius I el kef; d I ekt dks u doy #f<eFr  
fd; k Fkk vfirqmI dsfy, Js vkj i s i k dk fuekZk Hkh fd; k FkkA Hkkjrh; I r ijEijk  
vR; Ur ikphu gS vkj fgUnh dh I r ijEijk I r ukens I s vklkj xg.k djus yxrh gA

vlx<sub>s</sub> pydj ; g ijEijk vu<sub>d</sub> : lk ea vlx<sub>s</sub> c< g<sub>A</sub> ; s l Hkh /kjk<sub>A</sub> ckgjh : lk l s gh fHku  
 yxr<sub>h</sub> g<sub>S</sub> rkf<sub>Uod</sub> : lk l s mues dk<sub>B</sub> vUrj ugh<sub>A</sub> g<sub>S</sub> D; k<sub>d</sub> mu l Hkh dk , dek= m<sub>i</sub><sub>S</sub> ;  
 'yksdkFkku\* gh FkA oLr<sub>q</sub>% l Hkh l r , d gh Kku xpm<sub>H</sub> ds /lx<sub>s</sub> Fks v<sub>k</sub> e/; dky ea ; g  
 Kku xpm<sub>H</sub> l kjs n<sub>S</sub> ea fcNh g<sub>B</sub> FkA ; s l r ml ijer<sub>Uo</sub> dh v<sub>k</sub> l s bl n<sub>S</sub>; k<sub>j</sub> ds yls<sub>ka</sub>  
 dks [kcjn<sub>k</sub> djus v<sub>k</sub>, FkA l ekt ds bu l tx igfj; ka dk 0; fDrRo Hkh foy{k.k FkA ; s  
 l Hkh ohrjkxh egkRek ijk<sub>k</sub> dkj<sub>h</sub> Fks v<sub>k</sub> yksd l ok or ds orh FkA ; s Lokut<sub>Uir</sub> l R; dk  
 mn?kkVu djus ea vf/kd fo"okl j [krs Fks v<sub>k</sub> fny : lk nfj; k ea M<sub>o</sub>adj ^uke\* #ih jRu  
 dks <us okys ejthok FkA budk fo"ky , oa mPpdksV dk l kfgR; bu l c rF; ka dk  
 LoLkk{kh g<sub>A</sub>

Ek/; dky ea tc mlekn<sub>h</sub> nkoku<sub>y</sub> /k/kd jgk Fk rc n<sub>S</sub> ds l rlr ân; ij viuh  
 ok.kh dh l qn ckn<sub>k</sub> djus okys cgr l s fojDr egkRek jktLFkku dh Hkfe ij Hkh vorfjr  
 g<sub>q</sub> FkA buea l s cgr l s egkRekv<sub>k</sub> us fufy<sub>l</sub> g<sub>B</sub> g<sub>q</sub> Hkh yksd dY; k.k g<sub>S</sub> vu<sub>d</sub> i<sub>E</sub>  
 l Eink; ka dh LFkki uk dh FkA jktLFkku ds l r l Eink; ka ea ukFk t<sub>S</sub> fc"ukb<sub>J</sub> t l ukFk  
 yky i<sub>E</sub> nkw i<sub>E</sub> jkeLugh<sub>J</sub> pj.knkl h fujatuh l Eink; ipfyr jgs g<sub>S</sub> v<sub>k</sub> ; s l Hkh  
 l Eink; vkt Hkh fdI h u fdI h : lk ea or<sub>ek</sub> g<sub>A</sub> bu l Eink; ka ds i<sub>D</sub>dk<sub>k</sub> us l e; &l e;  
 ij vkdj rRdkyhu fi NM<sub>rs</sub>, oafc[kjrs l ekt dks vius l k/kuk fl ) kU<sub>r</sub> , oa ok.kh : lk Vd  
 dk l gkj<sub>k</sub> fn; k FkA jktLFkku ds l Hkh fn0; egkRekv<sub>k</sub> ea x# t<sub>K</sub>EHkst<sub>h</sub> dk 0; fDrRo l c l s  
 fujlyk FkA muds plkjff=d xqk mlg<sub>A</sub> l gt gh vorkj<sub>h</sub> egki#<sub>k</sub> dh dksV ea igpk n<sub>S</sub> g<sub>A</sub>  
 mu }jk<sub>k</sub> iofr<sub>z</sub> fc"ukb<sub>Z</sub> l Eink; ea Hkh vu<sub>d</sub> fl ) egki#<sub>k</sub> g<sub>q</sub> Fks ftUgkus viuh Lokut<sub>Uir</sub>  
 ok.kh l s tu&t<sub>x</sub>j.k dk HkxhjFk i<sub>z</sub> kl fd; k FkA l r l kgcjke th mlg<sub>A</sub> veV; jRuka ea  
 l s , d FkA mlgkus vius 0; fDrRo , oa dfrRo ds ek/; e l s e/; dky ds m<sub>U</sub>kji{k dks  
 vkyksdr djrs g<sub>q</sub> l rka ds l ukru /keZ dks /kjk.k fd; k FkA vlx<sub>s</sub> okys v/; k; ka ea muds  
 thou , oa l kfgR; dh foopuk dk i<sub>z</sub> kl fd; k tk; skA

## LkjhHk Lkph

- 1- dY; k.k] I r vd ½ Eke [k.M½ i: 10-
- 2- dY; k.k] I r vd ½ Eke [k.M½ i: 49
- 3- ðgh] i: 80
- 4- vPKk; Zjkepnz oek] i kef.kd fgJnh dk'k] rrh; I ddj.k ½2000 bZh i: 820
- 5- jskpkl fl g] I r I kfgR; dk nk"ktud v/; u] i:5
- 6- JhenHkxonxhrl] 17@26] 27
- 7- Lkj .kk foik % do; ksopkfejd I r cgikk dYi ; fUrA \_\_xon] 10@114@5
- 8- vLknø I Hkofr vI ncákr onprA  
vfLr cákfr ps~on] I resuarrksfonfjfrA rskjh; mi fu'kn} 2@6@1
- 9- Jh enHkxor] Ldhn&11] v/; k; &11 "ykd 29&31
- 10- vPKkj y{k.kka /ke% I r"pkpkjy{.% dY; k.k % I r vd] ½ Eke [k.M½ i: 14
- 11- Lken[k I qk Li oFk% I eykVk"edkpuA  
rY; fi z kfiz kkhjLrY; funkReI trfrAA 14@24
- 12- Mkk jktnø fl g] I r I kfgR; % i ueY; kdu] i: 4
- 13- gjXkkfolln feJ] j?kpák egkdk0; e~1@10]4@86
- 14- ½ Eik½ i kj I ukfk frrokjh] dchj xtFkoyh] i: 156
- 15- ½ Eik½ ehjk xkse] gfj ; k.koh ykd/kkj] i: 3
- 16- Mkk jkeukjk; .k lkkM HkfDr dk0; eajgL; okn] i: 132
- 17- ðgh i:132
- 18- cñm] I r vI Ttu pj.kkA nñki n mkk; chp dNqcjukA  
fcNjr ,d iku gfj yghA feyr ,d nk#.k nñk ngh AA & jkepfjrekul  
ckydk.M] 2@5
- 19- Ukkjn nñkk fcdy t; Urk ykfx n; dkkey fpr I rkA og] vj.; dk.M] 2@5
- 20- Cñm] I r I eku fpr fgr vu fgr ufgadkba  
vatfyxr "kk I eku ftfe I e I qk dj nkbaA jkepfjrekul ] ckydk.M] 3 ½ k½
- 21- Ek/kpj I fj I I r xpxkg] og] nk 10
- 22- Lkr ân; tI fuey ckfjA og] vj.; dk.M] 39@4
- 23- fkl jsxg I i ug] f/k ukfjA ftfe ijnk I r eu ekfjAA og] mukj dk.M 16@1
- 24- mEkk I r db bgb cMkbA en djr tksdjb HkykbAA og] I thnjdkM] 41@4

- 25- Lkr foVi I fjr<sup>k</sup> fx<sup>fj</sup>/kjuh] ijfgr grqI clg dSdjuhAA ogħi mūkjdM] 125@3  
 26- Hkt<sup>t</sup>ju I e I r dīkykA ijfgr fufr I g foi fūk fcl kykA ogħi mūkjdM] 121&8  
 27- vkpkk; Z i j"kjke proħħi] mūkjh Hkkjr dh I r ijEijk] i:3  
 28- Əkgh] i: 6&7  
 29- Əkgh] i: 7  
 30- Əkgh] i: 7  
 31- Əkgh] i: 7  
 32- MKW jktno fl g] I r I kfgR; % i ueW; kdu] i: 18&19  
 33- vkpkk; Z i j"kjke proħħi] mrjh Hkkjr dh I r ijEijk] i: 10  
 34- MKW jktno fl g] I r I kfgR; % i ueW; kdu] i: 22  
 35- Əkgh] i: 23  
 36- MKW " ; kel tħnj nk] dchj xBkkoyh] Hkkedk] i: 12  
 37- vkpkk; Z jkePKJnz "køy] fgħnh I kfgR; dk bfrgħk ] i: 70  
 38- MKW iħrkEcjnRk cMFekky] fgħnh dk0; eafuxxik I Eink; ] i: 14  
 39- vkpkk; Z fou; ekġu "kek] fgħnh dksejkBh I rkadħ nus] i: 128&129  
 40- MKW x.kifrapuż xir] fgħnh I kfgR; dk oKkfu bfrgħk ] i: 197  
 41- ¼ KEi k½ d'.kkun vkpkk; ] tħhkI kj Hkkx&1] i: 1 &2  
 42- ¼ KEi k½ d'.kkun vkpkk; ] tħhkI kj Hkkx&1] i: 1 &3  
 43- ¼ KEi k½ d'.kkun vkpkk; ] tħhkI kj Hkkx&1 i: 1 &112  
 44- ¼ KEi k½ d'.kkun vkpkk; ] tħhkI kj Hkkx&1] i: 1 a 115  
 45- ¼ KEi k½ d'.kkun vkpkk; ] tħhkI kj Hkkx&1 i: 1 &115  
 46- vkpkk; Z i j"kjke proħħi] mūkjh Hkkjr dh I r ijEijk i: 25  
 47- ¼ KEi k½ MKW " ; kel tħnjnk] dchj xBkkoyh] i: 42  
 48- ¼ KEi k½ d'.kkun vkpkk; ] tħhkI kj Hkkx&1 i: 117  
 49- MKW iħrkEcjnRk cMFekky] fgħnh dk0; eafuxxik I Eink; ] i: 302  
 50- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpkk; ] tħhkI kj Hkkx&2] i: 1 a 246  
 51- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpkk; Z] tħhkI kj Hkkx&2i: 1 a 344  
 52- Ika guiekunkl tħi] I nx# dchj dk I k[ħx xBfk] I idj.k I or~2009] i: 674  
 53- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpkk; ] tħhkI kj Hkkx&2 i: 1 a 372  
 54- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpkk; ] tħhkI kxj] Hkkx&1 i: 18  
 55- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpkk; ] tħhkI kj Hkkx&1 i: 3  
 56- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpkk; ] tħhkI kj Hkkx &1 i: 4

- 57- MKW Hk̥pus'oj ukFk feJ ek/ko] oſ.ko l k/kuk vks fl ) kUr % fgUlh l kfgR; i j  
 ml dk iHko] i- 247
- 58- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx &1] i- la 6
- 59- jskpłk fl g] l r l kfgR; dk nk"ktud v/; u( i- 3
- 60- vPKkk; z ijkje proþh mÙkjh Hkkjr dh l r ijEijk] i- 14
- 61- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 372
- 62- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx &2] i- la 372
- 63- vPKkk; z ijkje proþh mÙkjh Hkkjr dh l r ijEijk i- 14
- 64- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&1] i- la 4
- 65- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 372
- 66- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&1] i- la 7
- 67- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 371
- 68- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 371
- 69- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 374
- 70- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 374
- 71- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 381
- 72- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 384
- 73- MKW " ; ke l þnjnkl ] dchj xHfkoyh] i- 16
- 74- Øgh] i- 82
- 75- Øgh] i- 24
- 76- Øgh] i- 91
- 77- MKW Tk; jke feJ] ukud ok.kh i- 338
- 78- MKW ihrkEcjnÙk cMFkøy] fgUlh dk0; eafuxjk l Einlk; ] i- 182
- 79- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 365
- 80- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 328
- 81- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 365
- 82- vlfnxHfk] i- 969
- 83- vlfnxHfk] i- 219
- 84- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 350
- 85- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 350
- 86- ¼ Eik½ MKW " ; kel þnjnkl ] dchj xHfkoyh] i- 110
- 87- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; tEHkI kj Hkkx&2] i- la 353

- 88- MKW i hrkEcjnñük cMFeky] fgñnh dk0; eafuxjik l Eink; ] i:- 229  
 89- ¼ Eik½ vyh l jnkj tkQjh dchj ckjh i:- 93@106  
 90- tñl Vkm] ,ukYI ,M ,VDoht vñD jktLFku] Hkkx&1] i:-1] l a 1829  
 91- MKW jktdekjh dkjy] jktLFku dsjkt?jkukad dh fgñnh l okj i:- 2  
 92- ÙkxñhukFk mikk/; k; ] ukFk vñj l r l kfgR; ] i:- 5  
 93- MKW i #’kkre yky eukfj; k] jktLFkuh l r l kfgR; ] i:- 05  
 94- ÙkxñhukFk mikk/; k; ] ukFk vñj l r l kfgR; i:- 5  
 95- Øgh] i:- 29  
 96- vñPkk; Z i j”kjke proþhlj mÙkjh Hkkjr dh l r ijEijk i:- 64  
 97- Øgh] i:- 64  
 98- LkEik d”.kkun vñpk; ] tEhk kj Hkkx&1&5  
 99- MKW dkey fl g l kydh] ukFk iñk vñj fuxjik l r dk0; ] i:- 52  
 100- MKW euekgu Lo: lk ekkj] jktLFkuh tñl l kfgR; ] i:-1  
 101- vñPkk; Z i j”kjke proþhlj mÙkjh Hkkjr dh l r ijEijk i:- 51  
 102- MKW i #’kkre yky eukfj; k] jktLFkuh l r l kfgR; ] i:-7  
 103- MKW I jññj fgñnh l r ijEijk vñj l r ds k] i:- 127  
 104- MKW enudækj tkjh jktLFku ,oaxtjkr ds e/; dkyhu l r ,oahDr dfo] i:-  
     135  
 105- MKW gljkyky ekgsojh jktLFkuh Hkk’kk vñj l kfgR; ] i:- 280  
 106- vñPkk; Z i j”kjke proþhlj mÙkjh Hkkjr dh l r ijEijk i:- 442  
 107- Lk Zkdj ikjh[k fl ) pfj=] fl ) l kfgR; “kk’k l LFku] jru<sup>x</sup><+l ør~2013  
 108- vñPkk; Z i j”kjke proþhlj mÙkjh Hkkjr dh l r ijEijk i:- 484  
 109- MKW bñnnø fl g] HkMedMk dh l r ijEijk i:- 19  
 110- vñPkk; Z i j”kjke proþhlj mÙkjh Hkkjr dh l r ijEijk i:- 487  
 111- MKW enudækj tkjh jktLFku ,oaxtjkr ds e/; dkyhu l r ,oahDr dfo] i:-  
     135  
 112- MKW ekshyky eukfj; k] jktLFku dk fixy l kfgR; ] i:- 183  
 113- MKW gljkyky ekgsojh jktLFkuh Hkk’kk vñj l kfgR; ] i:- 282  
 114- vñPkk; Z i j”kjke proþhlj mÙkjh Hkkjr dh l r ijEijk i:- 501  
 115- MKW i #’kkre yky eukfj; k] jktLFkuh l r l kfgR; ] i:-8  
 116- MKW bñnnø fl g] HkMedMk dh l r ijEijk i:- 21  
 117- l kqññenk] Jh gfji #’k th dh ok.kh ds vñrxz l qklr thou pfj=A

- 118- vlpkk; z i j "kjke p̄ph̄l̄ m̄lkjh Hkkjr dh l̄ r i jEijk] i- 474  
 119- Mkw ghjkyky ekḡojh̄ t̄EHkkst̄ fo'.kkbz l̄ Eink; vlḡ l̄ kfgR; ] i- 980  
 120- Okgh̄] i- 980  
 121- Lokeh cākuln th̄ Jh t̄EHkn̄ pfj= Hkkuq i-1  
 122- Mkw ghjkyky ekḡojh̄ t̄EHkkst̄ fo'.kkbz l̄ Eink; vlḡ l̄ kfgR; ] i- 222  
 123- n̄V0; ½ l̄ Eik- d'.kyky fc"ukb̄] ohYgks th̄ dh ok.kh̄ i- 70 ½dFkk vlskjikr-  
     23&24½ ¼[kz l̄ Eik- d'.kkun "kkL=h̄ t̄EHkI kj] pkfkk idj.k] i- 52&53  
 124- d- l̄ Eik- d'.kyky fc"ukb̄] ohYgks th̄ dh ok.kh̄ i- 70 dFkk vlskjikr@21  
     [k- l̄ Eik- Lokeh vkrē idk"k ft̄Kkl̄ q̄ l̄ jtu th̄ dr̄ vorkj dFkk] i- 1@2  
 125- LkEik- d'.kkun "kkL=h̄ t̄EHkI kj] pkfkk idj.k] i- 54-  
 126- Mkw l̄ jhn̄ fgl̄nh l̄ r i jEijk vlḡ l̄ r d̄ k̄ i- 124  
 127- n̄V0; & ifr l̄ {; k&1 ea l̄ cnok.kh̄ i- 2  
 128- n̄V0; l̄ Eik- d'.kyky fc"ukb̄] ohYgks th̄ dh ok.kh̄ i- 71 dFkk@25&30  
 129- LkEik- Lokeh vkrē idk"k ft̄Kkl̄ q̄ l̄ jtu th̄ dr̄ vorkj dFkk] i- 1&2@4&5  
 130- Okgh̄] i- 3@17  
 131- LkEik- d'.kkun "kkL=h̄ t̄EHkI kj] pkfkk idj.k] i- 55&57  
 132- LkEik- Lokeh vkrē idk"k ft̄Kkl̄ q̄ l̄ jtu th̄ dr̄ vlskj\* i- 03@13  
 133- LkEik- d'.kyky fc"ukb̄] ohYgks th̄ dh ok.kh̄ i- 59&50  
 134- dFkk foxrkoyh 188 ifr l̄ {; k&1  
 135- Mkw ghjkyky ekḡojh̄ t̄EHkkst̄ fo'.kkbz l̄ Eink; vlḡ l̄ kfgR; ] i'B 225  
 136- LkEik- d'.kyky "kkL=h̄ t̄EHkI kj] pkfkk idj.k] i- 55  
 137- Okgh̄] i- 56  
 138- Okgh̄] i- 65  
 139- l̄ Eik- d'.k yky fc"ukb̄] ohYgks th̄ dh ok.kh̄] dFkk vlskj ikr dh̄] i- 3@13  
 140- n̄V0; & dFkk vlskj dh̄ l̄ jtu th̄ dr̄] i- 03@13  
 141- ¼ Eik½ d'.kkun "kkL=h̄ t̄EHkI kj] pkfkk idj.k] i- 62&63  
 142- Mkw ghjkyky ekḡojh̄ t̄EHkkst̄ fo'.kkbz l̄ Eink; vlḡ l̄ kfgR; ] i- 844  
 143- LkEik- d'.kyky fc"ukb̄] ohYgks th̄ dh ok.kh̄ i- 169@38  
 144- n̄V0; & dFkk ckyhyk o.ku\* dk l̄ kj foopu ¼ rh̄; v/; k; ¼ i- 88  
 145- Mkw ghjkyky ekḡojh̄ t̄EHkkst̄ fo'.kkbz l̄ Eink; vlḡ l̄ kfgR; ] i- 236  
 146- ¼ Eik½ d'.kyky fc"ukb̄] fc"ukb̄ l̄ rks clsgj t̄  
 147- Mkw ghjkyky ekḡojh̄ t̄EHkkst̄ fo'.kkbz l̄ Eink; vlḡ l̄ kfgR; ] i- 237

- 148- Lokeh cākun] Jh tEHknø pfj= Hkkuj i:- 41&43  
 149- ¼ Eik½ d'.kyky fc"ukb] ohYgks th ok.kh] i:- 213@18  
 150- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; ] tEHKI kj Hkkx&1] i:- I a 107  
 151- LKEik- Lokeh vReidlk"k ftKkl ij ljt u th dr ^dFkk vkskj dl] i:- 16@115  
 152- nzV0; & ¼ Eik½ d'.kyky fc"ukb] ohYgks th dh ok.kh] i:- 191&215  
 153- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; ] tEHKI kj Hkkx&1] i:- I a 119 o tEHKI kj Hkkx&2] i:- I a 82  
 154- nzV0; & L Eik- d'.kyky fc"ukb] ohYgks th dh ok.kh] i:- 222&228  
 155- LKEik- foodkuln] tHkk.kh lk[kh l kg] i:- 51  
 156- Øgh] i:- 61  
 157- LKEik- d'.kkun vpkp; ] lk[kh HkkokFlz idk"k] i:- 269  
 158- MKW ghjkyky ekgsojh] tKEHkksth] fo'.kkbz l Einck; vks l kfgR; ] i:- 256  
 159- Øgh] i:- 256  
 160- Øgh] i:- 256  
 161- Øgh] i:- 256  
 162- ¼ Eik½ d'.kkun "kkL=h] tEHKI kj Hkkx&2] ckbl oka idj.k] i:- 258  
 163- MKW ghjkyky ekgsojh] tKEHkksth] fo'.kkbz l Einck; vks l kfgR; ] i:- 933  
 164- MKW ghjkyky ekgsojh] tKEHkksth fo'.kkbz l Einck; vks l kfgR; ] i:- 419  
 165- Øgh] i:- 419  
 166- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; ] tEHKI kj Hkkx&1] i:- I a 125  
 167- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; ] tEHKI kj ipe l idj.k] i:- 127&133 ¼kDy gd l cn½  
 168- MKW fd"kuljke fc"ukb] tEHkok.kh ey l athouh 0; k[ ; k] i:- 337  
 169- Øgh i:- 346  
 170- Øgh i:- 232  
 171- Øgh i:- 17  
 172- Øgh i:- 162&166  
 173- Øgh i:- 346&350  
 174- Øgh i:- 13&17  
 175- Øgh i:- 374&75  
 176- ¼ Eik½ d'.kkun vpkp; ] tEHKI kj Hkkx&1] i:- I a 29  
 177- MKW fd"kuljke fc"ukb] tEHkok.kh ey l athouh 0; k[ ; k] i:- 349

- 178- d- Lokeh cākun tħi Jh tEhkno pfj= Hkkuj i:1  
[k- ogħi] fc"ukkɔz/kez food] i: 22 ½ Eik- vReiżek"k ftKkl ¾  
x- Lokeh I fPpnkun tħi Jh tEhkxhrk] Hkkiedek] i: 3  
?k- Lokeh bżoġkun tħi tEhk l-kxj] i: 439
- 179- LkEik d'.kkun vkkpk; tEhk l-kj] i: 121

## f}rh; &v/; k;

### Lkr I kgcjle thou vks I kfgR;

Hkkjrh; I ekt gh og I ekt gSftI us I okI/kd i fforzka vks vkØe.kk dk I keuk fd; k gA bl nsk dh egkurk bl h es gSfd bl us brus neuka ds ckotm Hkh viuk vflrRo cplkj j[kk gA ; gka l e; &l e; ij vks okys vkØe.kdkfj; ka dh Øjrk I Hkh I hek, a ikj dj poh FkA e/; dky Hkkjrh; bfrgkI es I cl s vf/kd neu] =kl ] cþsuhi v"kkar vks mFky&iFky dk ; q FkkA Hkkjrh ds nskh "kkl d rks bl I s igys gh viuh "kfDr [kks cBs FkA jktk g'kz dh ei; qds ckn Hkkjrh es dkkz "kfDr"kkyh jkT; LFkkfir u gks I dk vks I kjk nsk Nks&Nks/jkT; ka es cW x; k FkkA I Hkh jkT; vki I es I akjrh jgus ds dkj.k viuh "kfDr {kh.k dj cBs FkA<sup>1</sup> bl I e; egem xtuoH us Hkkjrh ij vuod vkØe.k djds ; gka dh I Eink dks yWk bLyke Qyk; k vks pyrk cukA<sup>2</sup> 1192 bz es ekgsen xlsh us rjkbu VrjkomH ds ; q es i Fohjkt pkjku dks gjkdj Hkkjrh; bfrgkI dks u; k ekM+fn; k vks jktLFkku es bLyke dk i dsk djk fn; k rFkk vtej es ^<kbz fnu dk >kj Mf\* efLtn dk fuekz k gykA 1200 bz I s ydj 1526 bz rd xyke odk f[kyth odk rkyd odk yksk odk vksn us Hkkjrh es jkT; fd; ka bu odk dh pruk&"k; vksRek us ; gk i j bruk dgj <k; k fd ml dk o.ku djuk vfr dfBu gA I u~1526 bz es ckj dk Hkkjrh es ink .k gyk vks eky I kekT; dh LFkki uk gþz FkA

foknskh "kkl d dbz idkj dh vksdkk, a ydj Hkkjrh vks, FkA mues I s , d mis; Hkkjrh; I dfr dk I ey uk"k djuk Hkh FkkA mlgkusftgkn ds uke ij u døy ; Fkk"kfDr jDrikr fd; k cfYd Hkkjrh; f"kk dlnka vks efunjka dks Hkh viuk fu"kkuk cuk; k FkkA Hkkjrh; /kez xlfkka dks u'V djus dk vflk; ku Hkh mlgkus pyk; k FkkA ; u&dsu idkjsk fgUnyka dks eflye cukuk mudk i ekk mis; FkkA mlgkus vuod idkj dh Hkkfir; ka dk I gkjk ydj Hkkjrh; I ekt ,oa/ke&l Eink; ka es QW ds cht cks fn, FkA I Hkh I Eink; ,d&nlijs ds [ku ds I; kl s gkdlj viuh fojkl r dks Hkkyus yxs FkA ijUrq Hkkjrh ij bzoj dh dikk I nbo jgh gA Hkkjrh; I ekt tc&tc I dVxlr gyk rc&rc bzoj us I r egki#kka dks vius nrka ds : lk es Hkst dj Hkkjrh; I ekt vks I dfr dh j{k dhA e/; dky es Hkh vuod I r egki#kka us viuh fn0; ,oa pru ok.kh I s Hkkjrh; I ekt dk iFk vkykldr fd; k FkkA bu I rka us vks/; kRe dh NM! I s I ekt es Qsys ik[k.M ,oa tkfr&ikfr ds HksHkko dks nj fd; k FkkA bu I rka dk ,dekl= y{; ey I R; dk vlošk.k FkkA ; gh dkj.k gSfd ijorh dky es iobrh i frHkkyka ds fo'k; es ,frgkI d i{k f"kfFky gh jgk gA bl fy, buds thou ,oa I kfgR; ds fo'k; es cgikk eroSHKU; ik; k tkrk gA bl

fo'k; ea Mkw Hkkj }kt fy [krs g§ "bl dk eiy dkj.k ; g g§fd mu egkuHkkok ds eu ea u rks  
 Loa ds uke rFkk ifr'Bk dh Hkkouk Fkh vks u fdI h idkj dh dkBZ vkrE"ykl?kk dh  
 ykl k dh dl ksh ij dl dj ml sru#fir djuk FkkA I rks ds l kfgR; ea ^cā I R; txr  
 feF; k\* dh Hkkouk dk gh o.ku feyrk g§ nlijs I r ns&dky ,oa i fjokj dh l hekvka ea  
 vkc) u gkdj l kolk] l kolkfyd /jkry ij ifrf'Br gkdj tufgrk;] ykd ekafyd  
 ok.kh ea LFkk; h eW; ka ,oa I R; ka dks mn?kkVr djus ea l yXu jgrs Fk§ bl fy, rks muds  
 fo'k; ea ,d gh ckr pfjrkFkZ gksr g§ "tkfr u iNks l k/k dh iN yhts KkuA\*\*3

cg§k dN bl h dkj.k Hkkjrh; I rks us lkk"pkR; fopkjdk dh vkrE"ykl?kk okyh i ofük  
 dk vuq j.k u djds viuh ijkru i ofük ds ijkdk cuA mudh nf'V ea vkrEKKu gh pje  
 I R; FkkA bl fy, mUgk us vflure I R; cā dks l e>rs gq ml ds I R; dks vius vuqko  
 }jkj iDv dj] Hkfer turk dsfy, Kku : lkh l qFk dks i zklr fd; ka

mlk; Dr l Hkh fu'd'kz I r l kgcjke th ij Hkh T; ka dks R; ka ykxw gksr g§ mUgk us Hkh  
 viuh ok.kh dk os k gh i zks fd;k tsk iDbrh I r djrs vkr jgs FkkA mUgk us viuh  
 fopkj&fdj. kka l s Hkfer turk dk iFk vkykdr dj I r ,oa l kfgR; /keZ dk v{kj "k% ikyu  
 fd;k FkkA ,s k djds os I rks dh vfxe iDr ds vf/kdkjh cuA mudh ok.kh ea l kldfrd] /kldfrd] l kelftd ,oa ufrd pruk rFkk thou dk el/kz Hkkj gvk g§ ykd l ok dks l efiZ  
 0; fDr dk dfrRo gh 0; fDrRo gksr g§ vks ,s 0; fDrRo l ekt ds fy, l nbo ij.kk ,oa  
 Åtkz dk dk; Zdjrs g§

## 2-1 Lkr l kgcjke th dk thou pfjr

TkC euq; l keli; /jkry l s Åij mBdj ijerRro l s ,dkdkj LFkkfir dj ysk  
 g§ rc ml ds fy, ; "k fyll k tsh olrq; rPN gks tkrh g§ ; g dfku l ekt dks i lkr  
 ek=k ea l kfgR; i nku djus okys l rks ij ykxw gksr g§ D; kld thou vks txr ds ckjse  
 cgr dN dgus okys bu /khj iffkdka us vius ckjse cgr de] u ds cjkj gh dgk g§  
 budk dfrRo gh bruk egku g§ fd og blgk iW; I r i #kks dh dkSV ea igpk ns& g§  
 tc ge muds mis; ij fopkj djrs gksr muds Hkkfrd ifjp; dh [kks 0; Fk&l h tku  
 i Mfh g§ ijUrqeuj; gksr ds ukrs muds 0; fDrxr thou ds ckjse tkuus dh mRl pirk  
 gekjs an; ea cuh jgrh g§ ; g bl fy, Hkh vko"; d g§ D; kld fdI h ds LoHkk] fopkj  
 vkrn dk ifjp; gks tkus ij gh ml ds dfrRo dk l gh eW; kolu ,oa fo"yks.k fd;k tk  
 l drk g§ blgk l c dkj.kka l s l kgcjke th ds 0; fDrRo dks tkuuk Hkh vko"; d i rhr  
 gksr g§

Lkr I kgcjke th us Hkh mūgha i kphu eulf'k; ka dh Hkkfir ykd&i jykd dh cgr I h  
 ckra dgh] ijUrq vi us fo'k; ea dnkfpr cgr gh de fy[kk gA , s h fLFkfr ea fdI h ds  
 0; fDrRo dks tkuus dsfy, cká I k{; ka dh vi{kk} vr% I k{; ka ij vf/kd fuHkj jguk i Mfk  
 gA ; gh ckr I r I kgcjke th ij Hkh ykxw gksh gA I r I kgcjke th ds ckjs ea vU;  
 dfo; ka }jkj ukelVysk ds vfrfjDr vkj dN fyf[kr ea ughafeyrk gA bl fy, geabuds  
 thou ,oa 0; fDrRo fu: lk.k ea vUr% I k{; ka ij gh fuHkj jguk i MfkA "kkkFFLuh dk er gS  
 fd bl ea dkbz cjkBz Hkh ughagSD; kfd I kfgR; cgdkk ân; dh vfhk0; fDr gyk djrk gA

## 2-1-1 tle LFku ,oa tkfr

, s k ekuk tkrk gS fd tkEHksth ds i kl gj I e; 5&7 HkDr dfo ekstn jgrs Fks  
 tks muds mi nska dks I yrs FkA mūgha HkDr dfo; ka dks gtjh I r dgk tkrk gS ftue I s  
 jruka th jkgM+, d Fks ftuds oakt I kgcjke th jkgM+gA budk tle I or~1871 xk  
 gM; k dpeku i VVs ea gyk FkA Mkw ghjkyky ekgsojh us fc"ukbz I Eink; ds I EiwkZ  
 I kfgR; ij Mh fyV~dk "kk&icak ^tkEHkks th fo".kzbz I Eink; vkj I kfgR; \*\* fy[kk gS  
 ftI ea of. k fc"ukbz dfo; kao mudh jpukv dh I ph ds vuq kj I r I kgcjke th jkgM+  
 dk thou dky 1871&1948 rd gA<sup>4</sup> bl h "kk&icak ds vuq kj budh jpuk; & 'rykd  
 igpus dk ijokuk" \*I kj "kcn x[ckj] \*I kj cÜkhI h] ^vej pkyhl h] egkek; k dh Lnfir]  
 Qydj jpuk; i vkjrh I kf[k; k Hktu] gjt I % ^tekI kj\* gA<sup>5</sup> mūgha ds vuq kj I kgcjke  
 th fc"ukbz dfo; k 92 ea I s 810a LFku ij vkrsgA<sup>6</sup>

gM; k o dpeku oréku jktLFku ds ukxkj ftys ea fLFkr gA ml I e; ogkj  
 jtk dpeku dk "kkl u FkA I kgcjke th dh tkfr jkgM+FkA os I ektI oh jruka ds i#  
 rkjs th jkgM+ ds i kp i#ka ea I s , d Fk ftI dk o.ku I kgcjke th us Lojfpr xFk  
 ^tekI kj\* ea fd; k gS&

RkjSHkDr ds i# i kpkj gk dk djfur "kcn gh ckpk]<sup>7</sup>

RkjNkj psuk tI jke] vuunk Lkfcjke tHkdj cnkA

jRkuks jkgM+ th I r I ok thoj{kk} x#egkjkt ij vVW J)k j [kus okys FkA mūgkau  
 I l jky e angst vlfn /ku ds ykk dk ifjR; kx djds vfrfFk I ok thoj{kk} vlfn ij viuk  
 I Hkh dN I eiZk dj fn; kA , s fojysgh I r HkDr gks gS tks x# ds mi nska dk v{kj"kk  
 ru] eu] /ku I s ikyu djrs gS jruks th mūgha ea I s , d FkA mūgkau viuh bPNk I s x#  
 I ok dks viuk; k vkj x# tkkksth I sonuk dh fd fnu&jkr vki dh I ok ea fujr jgA

dgs t<sup>h</sup> jrukal qk Hkkb] rks bN; k gks dgks l qkkb]<sup>8</sup>  
 Ekkagq tks rjs eu Hkkok] , fg fof/k l rx# opu l qkkokA  
 dg jruks l wga i HkkukehA vck opu gekjk l wga Lokeh]  
 n"ku fcu i HkkdNpu pgg] jkr fnol pjuu eejggA  
 vr%, s segku] R; kx"ky] x# l od] J) koku rkjks o jruks ds okt l kgcjke th FkA

## 2-1-2 ekr&firk

Lkr l kgcjke th ds fir k Jh jruks th jkgM+ Fks tks rkjks th ds i# FkA jkgM+  
 jruks th vi us enq Lohkko o R; kx"kyrk ds fy, ifl ) gsmulgus Lkk/kw l ok dks vi uk /kez  
 ekudj ikyu fd; kA

nj djks efr vkkokscBk] Hkkko tka k l k/kwHk; ks l Bk]<sup>9</sup>  
 cMs grs l wfy; ks p<kb] uk vfttkeku u ulfgacMkkA  
 Lkk/kw mUkj vkj ?kj tko rc jrukadjs tkj dgko]<sup>10</sup>  
 vks l ax tkoks dkogka Lokeh] v/kez gks l wgs S djukehA

Lkkgcjke th dh ekrk ds ckjs ea Li 'Vr% dgta dkbz mYy[k ugh feyrk ijUrq muds fir k  
 jruks th jkgM+dk foog xpo cloysSeagv k Fkk ^tEhkI kj\* Hkkx&2 ea; g mYy[k dbz txg  
 ij gA ^tEhkI kj\* eajkgM+jruks ds i x ea; g dgk x; k g&

Xkkc cloys l ks i j.kk; k j nk; th rkfg ctyk; k]<sup>11</sup>  
 vPNs ÅB ij djh l tkb] i hrfy; ks i ykak djkbA  
 Cloys tk; igpr Hk, Å] LkkI fj; k tqvMhadr Hk, Å]<sup>12</sup>  
 Pk\$Åpsm= nhl /; koS, d ÅB nk s i qz gh vkoA

fukokgksi jkr jruks dk vi uh L=h l sokrkiyki dk Hkk o.ku l kgcjkedr ^tEhkI kj\* eajg&

Lkk/kwpy vkkxs x; k jruks Hk; ks v/khj]<sup>13</sup>

fuTk vL=h l w; wdg]; k ?kj po; ks l hjA

vRk% l kgcjke th dh ekrk ds ckjs ea bruk gh mYy[k feyrk gsf fd og cloys xpo dh  
 FkA os vi us ifr ds /kez dks gh vi uk /kez l e>rh Fk&

vLk dfg pyr Hk; ks tc tpb] bRkus es fdU; k pfy vkb]<sup>14</sup>

vi.kai r ds l ax fl /kkb] Hkkrk fir k Nkm+nbZekbA

## 2-1-3 f"kk&nhkk , oax#

Lkr l kgcjke th ckY; koLFkk l s gh l k/q gks x; s Fks vkkxs pydj mulgus xgLFkkJe  
 dks Hkk vi uk; k Fkk o x# dh vkkk l s l ph jkek l sfoog dj xgLFk cuA fdUrqfujUrj

I kfgR; I k/kuk eārYhu jgA buck 0; ofLFkr thou ifjp; geādghāHk iklr ughāgkskA  
 , s ea ; g dguk I EHko ughā dh mlgkus dgħa fof/kor~f"k{k iklr dh Fk ; k ughā ijurq  
 muds I kfgR; dks n[kdj ; g rks fuf"pr : lk I s dgk tk I drk gS fd os , d Kkuh , oa  
 f"kf{kr I r FkA mlgħa u døy v{kj Kku Fkk cfYd mlgħus viuk I Eiwlz I kfgR; ifl )  
 NUnka eac) fd; k gA dfo us viuh , d gh jruk ^tEHKI kj\* ea 24000 NUnka dk iż kx  
 fd; k gA , d I kfk brus I kjs NUnka dk iż kx fgħnha I kfgR; dh fd l h Hk jruk ea ugha  
 feyrk gA mlgħus u døy mPpdikV dh Hkk'kk dk iż kx Lo; a fd; k gS cfYd viuh jruk  
 vej pkyhl h<sup>14</sup> o I kj cūħi h<sup>15</sup> ea o. kelyk ds v{kjka o "kō Hkk'kk I ċekk egħiex  
 tkudkji; k nh gA mlgħa vusd i ksf.kd dFkkvha dk xgħik Kku FkkA<sup>16</sup> ft I dk irk gea  
 mudh jruk ^tEHKI kj\* ea I f'V dk mRiflk Øe] i gyen] pfjr o. klu o Ikk. Moka I Eclu/kh  
 vkl; ku dk0; k I spyrk gA<sup>17</sup> I kgcjke th dks bfrgħi ] T; ksr'k o Hkk'sksyd fLFkfr dh Hk  
 I kaxx kax tkudkjh FkA blgħa l c vkl/kkjha ij ge muds , d f"kf{kr 0; fDr għus dk vuqku  
 dj I drs gA Mkw ghixkyx ekgħsojh us muds fy, dgħi għiġi s vutiko Kkuhi tgħix  
 fo | k&0; I uh vks dVVj fo'. kkb&/kelu q k; h FkA\*\*<sup>18</sup>

Ikl ) gS fd I kgcjke th ckY; koLFkk eā gh oġġix; /kj.k dī I k/kq cu x, FkA ; s  
 xlfolnjke th xknjek ds f"k; Fks rFkk I r xgħkcnkl th dh xkn tkdżj jkeMkkokl ea  
 blgħus foYgħstħi dk eflnj I or~1912 ea I Eiwlz fd; ka

Xgħkcnkl għi th dh pknj] aktar Ygħi nbZ "kkgħi dj vknj]<sup>19</sup>

"kkgħi dj; k schiġi i j ennej] n"ks bKkjist kyi ; għi I qja

Lkkgħejek ds I rx-xeku xkċeljnejke th xkċelu dj tkukk<sup>20</sup>

Lkkgħejek ds I r Lkekuk fuqki irħi dfi; Sbuds /; kuka

Xlkfolnjke th dks vi uk x-xeku s q I kgcjke th us ^tEHKI kj\* Hkkx&2 ead dgħi għ-

fku; I qiks fpūlk yk; ] riegħjek se ħġi nkl ]<sup>21</sup>

vfrk vkrj rie I j.k fy; ksejjie riegħi i k A

[k; atħi k xgħix nkl k] Tk k fl I għid h uhr fuo kli k]<sup>22</sup>

Xlkfoln jke "kkgħejek i skħi] xgħix nħi jis [kksys nskħi]

I ks eks i j j dī l h vLFkkuk cMha xaqha għiex v. kħidu kuka

I or~1912 ea blgħus jkeMkkokl ea ohYgħkstħi dk eflnj cuok dj vxys o'kż ml i j  
 dy"k LFkk fir fd; k FkA eflnj dk vikj EHk rks I k/kq xgħkcnkl th us fd; k FkA fdurq I or-  
 1606 ea muduk Loxxbekk għiex i j og vlyk gh jgħi x; k A I kgcjke th us Loxxbekk h  
 xgħkcnkl th ds ^[kksy's 1/2] ea tkdżj eflnj dks i wkz fd; k A eż-żorr%; s ohYgħkstħi dh

f"k'; & i j ijk ea tkayw ds Fkki u l k/kq xkfolnjke th xknjk ds f"k'; Fk bl dk mYy[k  
 djrs gq xkfolnjke th us l kgcjke th dh cgr i tka k dh g&  
 Lkr tks xykc nkl ohYg& tqdih l sk dji<sup>23</sup>  
 ohYg& tqdiky gks ij .kka l ph; Sg&  
 Eknj cukbcs dh eu efpokjh ; g&  
 vkjEHk jpk; eu l kfk dj fn; sg&  
 ohYgt h egkjkt l r eu dh tybz tku]  
 vlkuls Hxr eku] anSyk; fy; sg&  
 l k/k l kgcjke mughadh vkkk eku<sup>24</sup>[  
 /kegwfdikt tku gy l k; sfg; sg&  
 Lkk/k tks l kgcjke l tnj cuk; ks /kce]  
 vkBq tke fo'.kquke] fenj ea xkb; A  
 Lkgcjke th dh x# ijEijk bl i djkj g&  
 jkks th  
 YkgsV th  
 tEHksoj th  
 jMka th  
 ukfkls th  
 f[knz th  
 edhjke th eglr  
 /kuls th  
 egks th  
 jKEkpUhz th  
 Lktu th  
 lkjs th  
 lk; lk th  
 lk#isth dk gfjfdl uth eglr  
 lkj l jke th  
 jrunklk th  
 xkfolnjke th  
 l kgcjke th  
 : lk jke th

Lkkgcjkē th dh x# ijEijk dk o.kū Loa mūgkusviuh jpuk ^tūkī kj\* eafd; k g&  
Lkru dh fQj dyh c[kk.kk būghadw iekRe tk.kk<sup>25</sup>  
jkyks th dk ykgV dfg; ykgV dk tEhksoj jfg; A  
tEhkS th dk f"kk jMkst] ukFks th buds uMkst]  
ukFks th dk f[knz th I r] f[knz th dk euhjkē th egrA  
elkjhhjkē th dk /uksth jkt] /uksth dk egksth fojkt]  
egks th dk jkepln g] jkepln th dk I ktu th dgA  
Lkktu th dk ijksth ijk] ijs th dk I : lkk th I jk]  
I #isth dk gfjfdl uth egr] gfjfdl uth dk i] jke th I rkA  
; kdkf"kk; jrunkl th HkhLe] xlfcunjke th rkds thLe]  
Lkkgcjkē ds I rx# ekuk] xlfcunjke th xlfcn dj tkukA  
Lkkgcjkē ds I r I ekukA fur irh dfj; sbudh /; kuj  
: lk jke l kgc f"kk ekuk] I dj xušk y{eh Jh "kukA

## 2-1-4 xgLfk thou

I kgcjkē th ckY; koLFkk eagh I lkqcu x, Fks ijUrq x# th dh vkkk I s būgkus  
xgLfk /kez vi uk; kA xlfcunjke th dh vkkk I s xkō ikjok dh I ph jkek I s foog dj  
xgLfk cuA cgf I kykrd ; sudkMh eajga<sup>26</sup> ml ds ckn nrkjkoxyh ¼atkch eavkdj cl  
x, A<sup>27</sup> I kgcjkē th dsorkt vkt Hkh nrkjkoxyh ¼atkch eagA budh tueLFkyh jktLFku]  
dk; LFkyh gfj; k.kk o iatk jgs g] mudk ngkol ku Hkh iatk eayk tgk mudh I ekf/k  
cuh g] g] mudh ; kn e, d Lekjd cuk gyk g] tks vckgj ¼atkch "kgj eafLFkr g]  
I kgcjkē th us xgLfk thou thrs g] fujrj I kfgR; & I k/kuk dh mudh I kfgR; & I k/kuk o  
muds dk0; dks i<dj ; g Kkr grk g] fd I jLorh ej dh fo"ksk dikk mu ij jgh g]  
vFkok Loa I jLorh gh mudh ok.kh ij fojkteku gks x; h g] vU; Fkk , d xgLfk dk bruk  
I e; I kfgR; I k/kuk dks ns iuk vI lko FkkA xgLfk grs g] Hkh os fo | k0; I uh] cgf o  
dVvJ fo'.kkbZ /keluq k; h FkkA os ykska I s feyr&tyrs jgrs Fks o u, Kku dk vtlu djrs  
jgrs FkkA

## 2-1-5 thou dsLkakz

Lkr I kgcjkē dk thou fofo/kekh jgk FkkA rhu jkT; kA I s mudk I cdk jgkA  
jktLFku mudh tueLFkyh] gfj; k.kk ds udk/kMh ¼gl kj½ mudh dkeLFkyh o nrkjkoxyh  
¼atkch eavkdj cl s tgk ij mudk ngkol ku gyk o mudk ifjokj vkt Hkh ogk jgrk  
g] tks lk; kbj.k o tho j{kk ds dk; kA es I yXu g] I kgcjkē th , d Kkuoku o cgfkh

ifrhkk ds /kuh FkA os i <&fy [ks FkA<sup>28</sup> os vu<sup>h</sup>ko Kkuh Fks mlgkus ^v. khks vFkok vu<sup>h</sup>ko ds ckjs  
 eacgr c[kku fd; k o xk; k gA ; s l kfgR; i eh FkA l kfgR; l s t<sup>h</sup>ko budk l gt : lk ea  
 FkA budh jpu<sup>h</sup>; bl ckr dk i ek.k gA xgLFk /keZ dk ikyu djus ds l kfk gh budk  
 l kfgR; i e fujrj c<rk x; kA l kfgR; dh jpu<sup>h</sup> djuk xgLFk ds l kfk gh pyrk jgkA os  
 cgw<sup>h</sup> Fks o T; kfr'k fo | k ea Hkh ikj<sup>h</sup>r FkA os , d dfo o xk; d Hkh Fks mudh xk; h xbZ  
 l kf[k; k<sup>h</sup> vkt Hkh tkxj .kka ea fc"ukb; ka ds ?kj ij cm<sup>h</sup> gh e/kj jkx ea xkbZ tkrh gA  
 mlgkus thou Hkj fc"ukbZ /keZ dk ikyu dVvJrk l sfld; kA mu t<sup>h</sup>s l r] dfo] l kfgR; dkj  
 dk thou o jpu<sup>h</sup> l ekt ds ykska ds fy, ij.kkI k<sup>h</sup> gA muds vkn"kl o ok.kh l ekt ea  
 nhid ds l eku jk<sup>h</sup>kuh Qsykus okys gA

vEky jkt vaxt dk gk<sup>h</sup> h v# g<sup>h</sup> kj]<sup>29</sup>

lkfPNe mUkj ukdkMh fo'.kqdy l [k l kjA

## 2-1-6 c<sup>h</sup>lqBokl

Lkgcje th dk ngkol ku 1948 eay<sup>h</sup>kA mudh vire jpu<sup>h</sup> ^t<sup>h</sup>kl kj\* Fkh ft l dk  
 y<sup>h</sup>ku dk; l mlgkus l or~1947 ea l eklr fd; k vks bl x<sup>h</sup>fk ds i w<sup>h</sup>l gkus ds dN gh fnu  
 lk"pkr~ l or~ 1948 ea mudk ob<sup>h</sup>lqBokl g<sup>h</sup>kA vius fo'k; ea l kgcje th us FkkMh l k  
 ^t<sup>h</sup>hkl kj\* eamYy<sup>h</sup>ek Hkh fd; k gA

Xkk<sup>h</sup> ukn.kh ea jg<sup>h</sup> doh dy dkak fopkj]<sup>30</sup>

Xkuh l Sfc; kfy; \$ l kgc Vhdk l kjA

MW ghjkyky ekgsojh ds vu<sup>h</sup> kj n<sup>h</sup>rkj<sup>h</sup>kyh ea l or~1948 ds ekxz<sup>h</sup>h'kZ l fn 11 dks budk  
 c<sup>h</sup>lqBokl g<sup>h</sup>k<sup>h</sup> tgk<sup>h</sup> l ekf/k&eflnj cuk; k x; kA<sup>31</sup>

## 2-2 l r l kgcje ds0; fDrRo dh fo'k<sup>h</sup>rk, i

l kfgR; dkj ds 0; fDrRo dh Nki ml ds l kfgR; ij Lokhkkfod : lk l s lkMh gA  
 l kfgR; dkj ij ifjo<sup>h</sup>k dk i<sup>h</sup>ko rks i M<sup>h</sup>k g<sup>h</sup> fQj Hkh og vki &chrh vks tx&chrh dks  
 ijLij feyk nrk g<sup>h</sup> vks l [k&n<sup>h</sup>l ds xhrkaeau tku<sup>h</sup>fdrus ekuo an; k dh dgkuh  
 dg nrk gA l kfgR; rHkh l kfk<sup>h</sup> g<sup>h</sup>rk g<sup>h</sup> tc l kfgR; dkj vius eku l dh 0; ki drk rFkk  
 xgjkbZ ekuo thou dh l Eiw<sup>h</sup>rk dks l spr dj] ml s viuh vu<sup>h</sup>ir , oa Hkkoka ds i vikd  
 ea ifjikd dj l <sup>h</sup>nj mn?kkVu djrk gA 0; fDrRo ds vHkk<sup>h</sup> ea l kfgR; dh l Eiw<sup>h</sup>rk dk  
 nkok fujk/kj gA 0; fDrRo l s jfgr l kfgR; d<sup>h</sup>y i<sup>h</sup>jkofUk; ka dk i<sup>h</sup>hkk<sup>h</sup> fut<sup>h</sup> rF;  
 dFku ek= jg tk, xkA vr% ekuuk g<sup>h</sup>rk fd l kfgR; dh i k.knlf; uh "kfDr dk l k<sup>h</sup>  
 l kfgR; dkj ds 0; fDrRo ea fufgr g<sup>h</sup>rk gA 0; fDrRo ds i<sup>h</sup>ko l s gh , d gh Hkk<sup>h</sup>] fcEc  
 ; kstu<sup>h</sup> ds fo<sup>h</sup>lkuu j<sup>h</sup>ks ea NVk i kdj an; xkgh cu tkrk gA 0; fDrRo ds i<sup>h</sup>ko ds dkj.k gh

n"klu t\$ s xkkj fo'k; dk mn?kkVu Hkh , d ughavud izkkfy; ka eaqyk gA ^, d l nfoit  
 cgikk onflur\* dk vkkjHkh dkj.k Hkh 0; fDrRo dh fofo/krk gA tc l kfgR; dks  
 vkrRekfk0; fDr dgk tk; \$ rks 0; fDrRo dh egUkk vks Hkh c<+tkrh gA vpk; Z dtjrd us  
 dfo Lohkko dks dk0; dk ey dkj.k ekurs gq fy[kk g& ^0; Bi fuk rFkk vH; kl Lohkko dh  
 vfhk0; fDr }kj mu nkska ds mi dk; Z vks mi dkjd Hkk I s fLFkr gksus I s Lohkko mu nkska  
 10; Bi fuk vks vH; kl 1/2\* dks mRi lu djrk gS vks os nkska ml s i qV djrs gA\*\*32 0; ogkj dk  
 Lo: lk euq; ds 0; ogkj ea efrzku gsk g\$ ft I dh ifjHkk'kk nsrs gq tkwlu fy[krs g\$  
 ^0; ogkj , d 0; fDr dk viuh vkrfjd f0; kvka dk vius cká okrkoj.k ds l kfk l ello;  
 rFkk nkska ds , D; dk i z kl gS vks ml h ds i z kl I s 0; fDrRo dk fu/kkj.k gsk gA\*\*33  
 ; gk ; g Hkh /; kr0; gS fd 0; fDrRo l kfgR; dks , d l hek rd gh iHkfor djrk gA  
 bl fy, l kfgR; dk eW; l kfgR; dkj dh vkrRek dh egUkk vks vfhk0; fDr dh l Eiwkrk vks  
 l Ppkbz ds vuqkr I s gh vkrduk pkfg,A<sup>34</sup> oLrp% xkkj v/; u ds QyLo: lk dkbz  
 jrukdkj vius ekun.M fLFkj dj vius vukxr dks ml h < kps ea < kydj vius i w fufnZv  
 vkn'ska dks jx: lk nsrk pyk tkrk g\$ fQj og pVvku dh Hkkfir ; k dh vks/k; k ekun.Mka  
 Øfir; ka ds i cy iHkkoka I s vNirk gh jgrk gA l kfgR; ea 0; fDrRo dh bl egRkk dks nsks  
 gq l r l kgcje th ds 0; fDrRo ds ckjs ea Hkh tkuuk vko"; d i rhr gsk gA fdI h ds  
 0; fDrRo dks Bhd I s rkHkh l e>k tk l drk g\$ tc 0; fDrRo ds vko"; d rUoka vks Lo: lk  
 dks i gys l e> fy; k tk, A

0; fDrRo I s rkri ; Z g\$ euq; ds xqk ,oa LohkkoA bl fo'k; ea i koi j tkwlu ds  
 vuq kj & ^fdI h 0; fDr dk 0; fDrRo , d vuqe my>ue; jruk fo/kku gS tks cmk  
 l rdjk l s y{;} eukkoka ds vpkpj vks fopkjka }kj , d , s vkn"kl ea fijks k x; k gS tks  
 viuh vfu"prrrk vFkok vflFkjrk ds ckotm Hkh cká txr ds vkd'kz kka vks fod'kz kka ea  
 l tryu LFkkfir djrk gA\*\*35 0; fDrRo ds lk; kz ea pfj=] Lohkko] thou"ksy vkn"kl vkn  
 "kcnka dk i z kx eiy: lk l s dN uhps jg tkrk gA Mkk vksk ds vuq kj & ^0; fDrRo dk  
 vFkZgSekufl d if0; k ea vuq lkrk rFkk , d: lkrk dh fufeIrA<sup>36</sup> johUnukFk Vskj dk dFku  
 bl fo'k; ea dN HkkokRed l k g\$ & ^viuh i e vks ?k.kj l qk vks nqk Hk; vks foLe;  
 dh Hkkouk }kj bl 1/4txr% ij fujUrj iHkk Mkyrsjgus ds dkj.k ; g gekjs 0; fDrRo dk  
 vks cu tkrk gA ; g gekjs fodkl ds l kfk fodfl r gsk gS vks gekjs ifjorlu ds l kfk  
 ifjofrj gsk gA<sup>37\*\*</sup> fu'd'k : lk ea ge dg l drs g\$ fd gekjk 0; fDrRo , d f0; k"khy  
 l xBu gS tks 0; fDrRo ds eu] "kkjhfd <aks dks fuf"pr djrk g\$ ftUgs fd og cká  
 lk; kbj.k ea vius vki dks fLFkr djus ea vukks : lk l s pyrk g\$ o viukrk gA 0; fDr ds

v/; ; u dk nf'Vdksk dkbz Hkh gk ekufI d vks "kkjhfjd I jpuuk vks vi uh fØ; k"hyrk gh ml dk e[; vks/kkj curh gk

0; fDrRo dks i j[kus dk I okke <x thou Loa gSfdlUrqbl i dkJ dk fujh(k.k , d dfBu dk; Z gS vks fnoxr i #k ds fujh(k.k dk dk; Z rks vI Hko gh gA fnoxr i #k ds 0; fDrRo ds fu/kkj.k ea vrI k[; ka , oa cfgl k[; ka nkska dk I eku : lk I segUo jg tkrk gA I r I kgcjke th ds I Ecu/k ea Hkh dN , lk gh gA ^tEHKI kj\* ea of.kr muds I klr dFuka ds vfrfjDr muds ckjs eadN vf/kd ughafeyrk gk bl fy, muds 0; fDrRo ds fu/kkj.k ea geavr% I k[; ka i j vf/kd fulkj jguk i Mfk gS vi k dI cka I k[; ds I r I kgcjke th ds 0; fDrRo ds e[; vks; ke bl i dkJ gk

## 2-2-1 I rUo ,oa I H; kI xg.k

Lkr I kgcjke th cky; koLFkk ea gh I k/kq cu x, Fks rRlk"pkr-x# dh vkkk I s xgLfk /keZ vi uk; k] fQj Hkh bUgkau fo | k/; ; u o I kfgR; jpuuk djuk tkjh j[kk o vktou I kfgR; I ok djrs jgA os dgy agus ds gh I r ughafks cfYd muds an; ea I rRo dk Hkkk I oj fojkteku FkkA mlgkau vi uk I kjk thou ekuo ek= dh I ok e[; I ekt I qkj dk; k[ ea o I kfgR; jpuuk ea vfir dj fn; k FkkA os vkrkHe[kh u gkdj , d I ektkHe[kh I r Fkk mudk e[; y{; ykdkFkuu gh Fkk ftI dh >yd ge muds thou&dk; k[ , oa I kfgR; ea feyrh gA os vktou fc"ukbZ I ekt dks I xfBr , oa ifjr djrs jgs rFkk nI jh vks I kfgR; jpuuk djds rRdkyhu I ekt dk Lrj Apk djus dk i z kI Hkh djrs jgA mudk I kfgR; ykddY; k.k dh Hkkouk I s yckyc Hjk gyk gA I r I kgcjke th us vi us I kfgR; ds ek/; e I s rRdkyhu I ekt dks i k[k.Mk I s cpkdkj ml s v/; kRe i Fk ij Mkyus dh i jtkj dks"k"k dh FkkA ca] tho] txr ,oa ekk ds fo'k; ea mudk nf'Vdksk e/; dkyhu I rks dh HkkH gh i xfr"ky FkkA

LkrUo ds ifr mudk nf'Vdksk ; g Fkk fd ; fn dkbz 0; fDr I H; kI xg.k dj I r curk gS rks ml s I rUo dk I Pps eu I s ikyu djuk pkfg, o I r pkys dh xfjek dk /; ku j[krsgq pkys dh ykt j[kuh pkfg, vFkk~ml h ds vuq lk vkpj.k djuk pkfg, o ml h ds vuq lk ok.kh ckyuh pkfg, ^I r I jtu th dk fl f) cy I so'kk djokuk\* dFkk ds vUrxr I kgcjke th dh ok.kh I s ; g ckr fl ) gk gk gS

dkNik Nfu dyd] Hksk dh yT; k jk[k<sup>38</sup>

Ltgt I hy I rksk tk.k] e[ k vLru Hkk[kA

gk fnl x# X; ku] /; ku I s ug yxko\$

rTksokn vgdkj] I r I ate ?kj vko\$

vTkj tjS thou ej§ x# ojT; k lksuSdj§

mlk euh dyk mTty] fn"kk b"kk l k/k Hko m/kjA

bLk i dkj mudh ok.kh l s ; g fl ) gksk gSfd l rUo /kj.k djus ds lk"pkr~l rka  
dh rjg gh vkpj.k djuk JkB gksk gS , d l r dk xqk ; g gksk gSfd og l gt gkdj  
jgrk gS o "khy] l rksk /kj.k djds j [krk gS l r vi us e[k l s dHkh Hkh cjs "kCn ugha  
ckyrk gA l r fuR; /; ku l s ie djus oky k gksk gA okn&foon] vgdkj vkn l s l r  
dk kany jgrk gS o thrs th vgdkj dk R; kx djds l k/kuk djuk x# }jk oftr dk; k  
dk R; kx djdsfuR; mueuh /; ku djuk l kgcjke th ds vuq kj l rUo dk y{k.k gA

bLk i dkj l r l kgcjke th dh nfV ea l H; kl ds y{k.k g§ "khy] l rksk ehBh  
ok.kh ckuyk Kku&/; ku djuk okn&vgdkj rtuk o x# ds crk, ekxzij pyuka vJrr%  
fu"p; gh ; gh ckr l Hkh egki#kka us l rRo ds ifr dgh gA vr% l rUo ds ifr l kgcjke  
th dk fopkj ijEijkxr : lk ea i rhr gksk gA , d vU; mnkgj.k l s ; g ckr fl ) gksk  
g&

felk[k tle drik; d§ Lkru ds xqk xk; ]<sup>39</sup>

pjuku dh jt "kH /kj] Lkkgc jke l r Hkh; A

Lkkgc jke th us vi uh ok.kh ea Loa dks l k/kq dgk gS tc os ohYgks th ds efnj ea  
"kh"k uokrs g&

dgs l k/k l kgcjke l cu dks l kjs dke]<sup>40</sup>

ohYg tqdS/kkefgadw l h v k; ukb; A

bLoj o l r ea dkkz Hksn u ekurs gq mlgkus dgk gS &

bLo l r nkm , dI } rkeas Qj u l kj]<sup>41</sup>

bLoj l r ugha Hksn dNqfut fl /kk fopkjA

## 2-2-2 He.k'h Myrk

l r l kgcjke th , d Hke.k"hy l r FkA mudh tleLFkyh jktLFkku %dpkeu%  
deLFkyh gfj; k. kk %ukl/kMh% o ngkol ku iatk%npkjkoxyh% jgh gA mlgkus Hkez k djrs gq  
l ekt dk v/ ; u fd; k o l keftd cjk; k dks feVkus dk i z kl fd; k l ekt dks  
l kfBr fd; k o vi us l ns k dksfyfic) fd; kA bu l Hkh ckr dk mlgkus vi uh jpukvka ea  
;=&r= o.ku Hkh fd; k gA muds y{; ea i e[k : lk l s l ekt l jkkj , oa l kfBu Fkk ft l  
dkj.k mudk , d LFkku ij jguk l Hko Hkh ugha FkkA mlgkus vi us thoudky ea vuqka  
efnj k /kkek o /kkfez LFkyk dh ; k=k,a dh FkkA i Lrqr mnkgj.k l s ; g ckr fl ) gksk gS

tc os jkeMkoki ½kt½ ea I r ohYgks d'r efnj dks i wLz djokdj mLkeas intk vpLk djrs  
g&

ohYg /kke vk; Sdj tki /k [ks fur]<sup>42</sup>

elk ru dj ol fpLk dpyxkb; A

dgf I k/k I kgcjke I cu dks I kjs dke]

oYg tps/kkeghadwI hl vk; ukb; A

Hke.k'khyrk ea mudh xgjh /kkfezd vklFkk dk ifjp; feyrk gS I r ohYgks th ds  
efnj dks mlgus vi uh ok.kh ea ifo= /kke dgk gS tgk ij ekuo dh eul k i wLz gks h gS  
fuEufyf[kr mnkgj.k l s; g ckr fl ) gks h gS

LkjSf'kjkef.k jkeMkH ] tkaohYgS th dks /kke<sup>43</sup>

tkdSintj ijI rk eul k ij.k dke]

elkl k ij.k dke] rkl dkm I hl fuoko\$

feVSv[ky v?k nkl ] tkl dksA I j.k vko\$

## 2-2-3 dky I xBudLkz

Lkr I kgcjke th , d mPpdksV ds I r , oa I kfgR; dky gks ds I kfk&l kfk , d  
dky I xBudLkz Hkh FkA vluh bl dkyrk dk ifjp; mlgus fc"ukbz I ekt dks I xfBr  
djrs gq fn; k FkkA x# tkeHkksth ds cLqBokl ¼ or~1593½ ds lk"pkr~fc"ukbz I ekt ea  
LokHkkfod f"kfFkyrk vk x; h FkkA x# tkeHkksth dk 0; fDrRo vR; Ur iHko"kkyh Fkk bl fy,  
muds cLqBokl l s I ekt ea fujk"kk dk nkj vkJk gks x; k FkkA bl fujk"kk ds nkj ea  
ftu I k/k&l rks us bl I ekt dks I Hkyk Fkk muea I r foYgks th i efk FkA mlgus bl  
I ekt ea uoi k.ka dk I pkj fd; k FkkA foYgks th ds ckn dks th o dks th ds ckn  
I kgcjke th us I keftd dk; dks vks c<k; kA I r foYgksth ds efunj dks i wLz djokdj  
o mudh nskuk dks I ekt ea QSYkdj bLgus , d I keftd I xBu dk dk; z fd; k Fkk tks  
budh dkyrk dks i efk.kr djrk gA bLgus I ekt I ok dks vi uk /keZekurs gq vud  
egUoi wLz dk; z fd; s Fks tks vkt Hkh mudh dhfrz dks v{kq.k j [ks gq gA Lkr I kgcjke th  
us I or~1911 ea ohYgks th ds efnj dks ij.k djok; kA bl ckr l s; g Li'V gks gSfd os  
, d dky I xBudLkz Hkh FkA fuEufyf[kr ifDr; k l s; g ckr fl ) gks h gS &

ohYgS th egkjkt I r eu dh tqybztku]<sup>44</sup>

vluks Hkxr eku ân; yk; yh; s gA

I k/k gh I kgcjke mlgah dh vkJk eku]

/keJwfldkt tku gy l k; sfg; s gA

I k/k tks l kgcjke I ḥnj cuk; ks /kə/]   
 vkbq tke fo"uquke eflnj efxkb; A  
 I er-mūuhl l ks tqbKkjSdh l ky efnj]  
 Dokj l qph i q; qokj l Ø gw l qkbz A  
 I kgckjke tqdh HKB ; sgh ekukSejs i Hkj  
 Vyfg l sfur fpūk pj.kka efxylb; A

Lkr l kgcjke th ,d l r fks vr% mlgkus vk/; kfRed nfV l s Hkh l ekt dks  
 l xfBr fd; k gS mudh dFku gS fd l efV e l oE ,d gh cā dh l Ükk fo| eku gß  
 l kr&}hi o uo [k.Mka ea ,d gh "kfDr 0; klr gSftl idkj ,d gh l wZ ds vI {; : lk  
 ge foHkklu ty l krka ea ns[k l drs gß ml h idkj iR; d tho ml h ijkrek ds  
 vyx&vyx : lk gßmudh ok.kh }jkj 0; Dr ,d mnkgj.k l s ; g ckr fl ) gkrh gS&  
 ,d jfo nf[k; vI {k] ftrusty fcāk.M]45  
 ,d fcā 0; ki d l dy] l lr nho uo [k.MA

bLkh idkj mlgkus foHkklu /kej o er&erHkjka ea l elo; Lfkfir dj ,d dñky  
 l xfBudÜkkz gkus dk ifjp; fn; k gA mlgkus fgUlj elye ea Hkn u ekudj ekuo dks JkB  
 ekuk gSog pkgs ckbz /kej iE ; k l Eink; dk gks mudh nsukuk l adh.kz u gkdj ik.kh ek=  
 dh Hkykbz djus dh gß mlgkus fgUlj o el yeku nsuka dks l xfBr gkdj dk; z djus dk  
 l ns[k fn; k gSvkj >Bs vIMEcj djus dsfy, QVdkjk gA  
 dkTkh dFks djkau d] i Mr okpson]46

blkds Kku mi tSugh feVs u l fJr [knA

mlkdh ok.kh ea ckā.k] {kf=;] oß;] "knz vkn pkjka o.kk dk ,d gh l Hkk ea cBdj  
 x# tEHkkst h }jkj fn, x, l ntkn sk l qus dk o.ku feyrk gß ft l s ; g iekf.kr gkrk gS  
 fd l Hkh o.kk ds ykska dks ,d gh minsk fn; k gSfd l R; ckyus l sgh ekuo dh xfr gks  
 l drh gS HknHko djus l s ugh A 1 oz l k/kj.k ds ifr minsk\* dFkk l s fy; k x; k l kgcjke  
 th dh ok.kh dk ; g mnkgj.k n/V0; gS&

>Bkbz l &kkj gS l r efr ekuk dks ]47

Lkrykd i gr; k pgk rks l r cky; k xfr gks A

vEkko l fnu vko; k tMh tekrk tkj]

ckbk.k {k=h okb.k; k vks; l pkj.k vks A

mlgkus l ekt ds gj rcds tksj ; ksj tkV] l k/kj l q; kl h] eVyk i h] jktk  
 Bkdj] gkfde] L=h&i #k l Hkh dks bdVBk djds ,d gh txg fcBk; k o /ke&v/; kRe dk

ikou I nsk fn; k tkfd muds I kekftd&/kkfd : lk Is dñky I xBudÜkkz gksus dk ifjpk; d g\$fuEufyf[kr mnkgj .kka l sHk ; g ckr iekf.kr gks h g&

tkkh tkv esyk gpk] nk| k xbZfoyk; ]<sup>48</sup>

rlik gks x# iekRekj uhdksHkn crk; A

dbZ l k/kw dbZ l H; kl h] dbZ ri l h dbZ ihj]

dbZ l k/kw dbZ egyl g\$ iNr euav/khA

jktkk v# , d ikrL; k] Bkdj v# gkde]

vdkj tekrik cgq tM iNS x# egkReA

gkfk tkM+, Sdg; k /keZ dgks egkjkt]

deZ dgksfØ; k dgk rø l cdsfl jrktA

vkMEcj djus okyka dks QVdkjrs gq mlgksus dgk g\$ fd ik[k.M djus Is ekuk ; ksus ds iki dV ughl dr&

em em; k D; k gø eu em; k ukjh<sup>49</sup>

elk em; k fcu l c tuk tkfus fol jr ukigA

Lkkgcjke th us v/; kRe ds l # eñfijkdj I kekftd : lk Is ykska dks I xfBr fd; kA

## 2-24 fl ) egki#k

Lkr I kgcjke th , d fl ) egki#k FkA mudk I ekt es iHko Hkh mudh bl h fo"kskrk dh vkj I ds djrk gA mudk dguk Fkk fd tks Hkh yks ; k I r egkRek FkkMk cgr tkurs g\$os v/ y es dN Hkh ugh tkurs g\$ tks ; sdgrs g\$ fd es dN Hkh ugh tkurk bl dk eryc g\$ fd og FkkMk cgr tkurs g\$ fd I R; D; k g\$ tks FkkMk&FkkMk g\$ og ml i jekRek dk vikj Kku ugh gks I drk g\$ bl fy, u rks FkkMk&FkkMk ver %dHkh u ejus okyh/ ok.kh g\$ u gh og ekkj vkrEk dk Kku g\$ tks Kku g\$oks vi us Kku dk c[kku dj jgs g\$ vkj tks i <&fy[ks g\$ os i <@j xl jgs g\$ i jUrq vKku h ekuo budks I e> ugh i krk gA

Lkc yksu dñno th] "kñ I qkk; k , d]<sup>50</sup>

Hkjk Hkn u tkak gh] I eL; ka dks x# , dA

Tkka dNq dNq u tk.kh]<sup>51</sup>

Ukk dN dN rkadN tk.khA

UkkadN dN vdFk dgk.kh]

uk dN uk dN bér ck.khA

vr% l kgcjke th dgrs gfd thou] eR; l el[k] vRekj i jekRek bu l cdk l e>us ds fy,  
ik.kh dks x# dh [kst djuh pkfg, A , s x# dh igpku djuh pkfg, tks bu l c phtka  
dk Kku o foKku nkula geal e>k l dA ft l 0; fDr us dHkh x# /kj.k ughaf; k] dHkh  
l qjk ugh gyk dHkh f"k'; ughacuk] dHkh dN tkuus dh bPNk ugh i hik dh] , l k 0; fDr  
dHkh Hkh dN Hkh ugha tku l drk tks xg.k"hy o Kku&fi i kl qughag} og Kku i klr ugha  
dj l drkA l kgcjke th Hky&HkVds ykska dks , d gh "kcn l s Kku djok ns Fks l kjk Hkn  
thou dk ml dks ns ns Fks os no i #k ds l eku Fks

mlkdh fl f) ds l Ecl/k ea vud idj.k ge muds }jk 0; Dr ok.kh l s feys g  
ft l ea ; g irk pyrk gfd mudks l k/kuk dju s ds dkj.k vud fl f}; k] i klr Fkh tks  
l e; &l e; ij vke tuekul ds l e[k idV gpl FkhA jko ohns dks ipk nsuk\* dFkk ds  
vUrxi x# tKEHkksth }jk jko ohns dks 18 : lk fn[k; s tku s dk o.ku feyrk g bl  
idj.k l s i kfor gkdj l kgcjke th ckjEckj x# tKEHkksth ds pj.kk ea omuk djrs g  
bl l s ; g l kfcf gk gfd os fl f); ka ea fo"okl djrs Fks x# tKEHkksth dks jko ohns us  
yydkjrs gq dgk fd uhds ukfj; y yxkds fn[k vks rks es vki dks fl ) eku kA

UkhoM+ k] ukjy yxkolsns i fjpls EgkuS i pko}52

ej tqfl jt.kgkj dh dfg; Snu; ka dM+ ej tqyfg; A

RRIK"pkc~jko ohns dks uhc i j ukfj; y yxk dj fn[k; s tkrs g tks l Hkh ea l Hkh }jk [k;  
tkrs g&

vk; ks l k/k l ox ds rk} fuufM+ ka ukjy djkb}53

nkk esy ukjy eak; k] vka l Hkk earjr fn[k; k]

Hkkufg thefg ykxfg ehBk] bl k vpHkk l q; ka u nhBkA  
bLkh idkj ds vVBkjg ipk dk o.ku bl h v/; k; ds vUrxi of.kr g} tks fd jko ohns dks  
tKEHkksth }jk fn[kyk, x; s g ikuh dks nkk cuk nsuk vld ds o{k ij vke yxku] l gLkz  
: lk fn[kuk vlfna peRdkj fl f); ka }jk gh l Hko g} fuEufyf[kr mnkgj.kk l s Hkh ; g ckr  
fl ) gksh g&

vkds vke yxkfo; k] uhcs ukjy djk; ]54

lkkakh dk nkk djkfo; k] rks ufga iP; ks dk; A

Lkr dgS1 gl rugok l gl t.kka u nh"kgf t ok}55

tks tks ipk l q dght} tsq i jpkkjs eu jh>A

Lkjk&uqjk w xqk&fuxjkl ds l Ecl/k ea mlgkus dgk g&

gjh dM+ emi eM+ tkgk gekjk okl k]56

P; kj pd uo n̄hi Fkjgj\$ tks vki ks ij xkl kA  
 xq.k; ka Egljk I q.kk psyk] Egs I q.kk dk nkI ]  
 Lqk.kk gks I h I jxs tk; L; \$ fuxqkka jgkk fujkl A  
 Lkkcjke th dh ok.kh I s Li 'V gksrk gSfd os fl ) i #'k Fk&  
 uoS i ky uoSnjoktk] vgP dkM+ajk; tMh<sup>57</sup>  
 dk; sjs I hpkSou ekyh] bfga okMh rks Hksy i Mh hA  
 ckjk i ky uoSnj I kth] jk; vFkj x< Fkh#]<sup>58</sup>  
 bZk x< dkBz Fkhj uajfgck] ugspky x;k xj i h#A  
 Onka dk c[kku djrsq] I kgcjke th us dgk gSfd&  
 Eglk"t; fop fcā jgko\$ "kCh : lk I cds eu Hkko\$<sup>59</sup>  
 vlfnu vrnu e) u tku] us fr us, fr dgson c[kku]A  
 mlgkus vlxks dgk gSfd cā ?KV&?KV ea fl| eku gS o cā ds e/; ek; k ugha v̄k I drh  
 , k irhr gksrk gSfd mlga onka dk ijk Kku FkkA onka dk fupkM+mudh ok.kh ea 0; Dr  
 gyk gSbl I s; g Kkr gksrk gSfd os xk+vk; kfRed I r FkA  
 dgsonkUr fcā I e>kb]<sup>60</sup>  
 ?KV ?KV fcā jg; ks I ekba

## 2-2-5 vk; kfRedr

I kgcjke th vk; kfRed idfuk ds I r FkA fo'k; &fodkjka I s mlga rhoz ?k.kk FkhA  
 i jekRekj mI ds xqk&dk; k, oa I oZkfDrerk eamudk n<+fo"okl FkkA mlgkus vi us I Ei wkZ  
 I kfgr; ea i dkkjUkj I sek= gfj dk xqkxku fd; k g&  
 I nk Kku fl f) atkugq tk; fo/kh<sup>61</sup>  
 rfig rj.krkj ukels tikkeli A

gfj ds uke ds ti ds fcuk blgkus ekuo thou dks gh 0; FkZ ekuk gA budk ekuuk  
 gSfd ; fn geabzoj dks tkuuk gSrk i gys Hkhrjh fodkj dks Nkmuk glosk rFkk I dr dh  
 vkg /; ku nsuk glosk] D; kfd bl I sykd , oa i jykd nsukal qjrsqA  
 I kfgc fl ojksfo"uqd] Nkm I dy tdky]<sup>62</sup>  
 PkjkI h tI sfeV\$ tue ej.k Hko dkyA  
 tukc eju cgqdrV gSegk n[ k udzeakj]  
 dgs tuk uj prj\$ Hkft; Sfl jt.k gkj]  
 vks vks j ekuk tue feysu ckjeckA

vlkuh vkl; kfRed ok.kh ds vUrxT mUgkouscā dks ryk"kus dk minšk fn; k g&

ds i k[kh dks døy dgko\$ dgks dou Bk Hkou jgkok<sup>63</sup>

dl SHkoy djr jl i kuj fHkou&fHkou ogl\$ cā vI FkkukA

Lkgcjke th us ; kx ekxz dks vr; r dfBu crkrs gq dgk g\$fd l Ppk vks ijk x# gh  
eu dh Hkkr feVk l drk gA ftl izdkj jl dsfcuk xluk o xgj ds d.k dsfcuk vklvkl  
fcuk fØ; k dk ifjokj gks g\$ml h izdkj i jekRek dks tkus fcuk ; g ng 0; Fkz gks gA  
ije l R; ds Kku dsfcuk ekuo ng dk foKku Hk l e>uk vI Hko gks g\$ l kgcjke th  
dh ok.kh l s; skraLi 'V gks g&

d.k fou dñl jl fou okdI fou fdfj; k ijok#<sup>64</sup>

gj fou ngjs tku u iko\$ vckjk; nok#A

tHk x#, \$dc l \$iz'u djks rø rkr]

tkk ekj x vfr dBu g\$ l uksgekjh ckrA

Ek/; dky ea/kez vks Kku ppkz ds uke ij ik[k.M dk i b/kU; FkkA l r l kgcjke  
th us vi uh ok.kh ds ek/; e l s i k[k.M; k ds i fr rhoz jsk i zV fd; k g&

lkk[k.Mh fefy onfg nk[k\$ jkTk i zk l c bUnh i k[k\$<sup>65</sup>

oru cāpkjh dNq xg\$ Lk; k l dVcfg dfj jg\$

Eku?kj dj\$Nkm ouokl k] dj\$osjxh /ku dh vkl kA

## 2-2-6 b'V no dsifr fu'Bk

Lkr l kgcjke th dh vi us b'V ds ifr vuU; fu'Bk FkkA os vi us x# o Hkxoku-  
tKEHkkst h dks vi uk b'Vno ekurs FkA muds vuU kj l kjk l dkj mUgha ds }jk fufet gso  
mUgha ds b"kkjka l s pyus okyk g\$vr% x# tKEHkkst h ds pj.kka ea os l oLo l e].k djrs gA  
mUgkous vi us b'Vno dks i je i #k Hk dk g\$ mudh olunuk djus l } Lej.k djus l s dk; k  
ok.kh ân; vkn ds l Hk fodkj nj gks g\$o ân; ea vKkurk #ih vU/kdkj feVdj Kku  
: lkh l wZdk mn; gks gA

TKEHkI kj^ ea vuokud txgk i j mudh ok.kh ea b'Vno ds ifr fu'Bk o l e].k  
dh Hkkouk fn l kkbZ ns h gA mUgkous vi us b'Vno l s mudh HkfDr Hkkouk cuk; s j [kus dh  
dkeuk dh g\$ mudks ueu djus l s o muds uke dk Lej.k djus l s euq; ds l Hk nqk  
Vy tkrsg\$o , d l k/kj.k euq; Hk muds uke dk tki djrs&djrs i je i #k dk i kj ik  
yrk gA b'Vno dh Lrfr djrs gq mUgkous dgk g\$fd&

Ikje i dk i kjaeuks dk; okp<sup>66</sup>

rtSg\$odkjamnSHkkou gks x; svf/kdkj}

HkfDr oj nhtSdik ekiSdht\$

I oz nqk Vkjauels tEHkeh'ka i je i qkz i kjA

vlkus b'V no ds ifr mlgkus vius ân; Is Hkko 0; Dr fd, gSo ân; ea mudk fuokl  
crk; k gA I kgcjke th ds vuq kj tEHkx# i wkz cã gS muds pj.kka ea os fuR; gh ueu  
djrs gA mlgkus vius vkljk/; dks rhu ykdk dk jktk dgk gS tks vius HkDrka ds rkj.kgkj  
g&

tEHk x# ij.k cã i je gI fiqavfr]67

Pkj.kkfom ueu fuR; ânSokl djks; frA

fuko.k d#ax# gI u\$ cno pj.k I Hkko]

Hkxrarkj.k Hkogj.k rhu ykdk dks jkoA

Lkgc jke th us vius x# ea gh nl vorkjka dk : lk nqk gS muds vuq kj x# gh  
I rfor vkuln Lo: lk gS ftudk I feju ckjEckj djuk pkfg,A mudk dguk gS fd i wkz  
x# cã gh gkrok gS tks HkDr dks i jekun dh ikflr djok I drk gS fcuk x# ds tho vaks  
dh Hkkfir HkVdrk gSo ujd ds d'Vka dks Hkksrk gA

x# I fPpnkuUn g\$ x# gh n"k vorkj]68

"lkgcjke x# I r g\$ I ejfj; SckjEckjA

xjfg i wkz fcã i jekuln i ekRe /kuh]69

vukUr ue%b'V no l] vukUr y[cko.k gkjA

x# xksin izkke dj] oj.kks "kj tqtEHk]70

Lkgc jke I rx# fey] v.khs Hkbz vFEHKA

Lkgc jke th dh b'V ds ifr fu'Bk ijEijkxr : lk ea gS ftI ea mlgkus Loa dks  
vkljk/; ds pj.kka ea I efi r dj fn; k gA vius b'Vno dks rhu ykdk dk vlr; kfe ekurs  
gq I eizk Hkko Is mudh HkfDr dh gA I kgcjke th b'V ds ifr fu'Bk ryI hnkl tsh  
irhr gkrok gA

## 2-2-7 ijk dkj

Lkr I kgcjke th ds I kfgr; ds v/; ; u Is ; g Kkr gkrok gS fd muea ijk dkj dh  
Hkkouk Hkjh gqz FkhA os Loa ijk dkjh I r Fks o nqk dks Hk ijk dkj djus dh f'k{kk, a ns s  
FkA

Uke /kez x# dgS dns ufga NksM+ \$71

Ykk/kh olr i jkbz cksy noksM+ A

thk n;k furjk[k iki ughadhf; \$

tkMh fgj.k lakkj ns[k fl j nhft; A

Lkkgcjke th , d ijkidkjh l r FKA muds vuq kj fu; e] /keZ euq; dks dHkh Hkh ugha NkMus pkfg,] ijkbl oLrqfeyus ij ml s oki l ns nsh pkfg, A thokads ifr n; kHkkouk j[kuh pkfg, o iki dez l s geškk cpuk pkfg, A fgj.k vkn tkuojka dk ; fn l akkj gks jgk gks rks ml ds i k.ka dh geaj{k djuh pkfg, A Hkydj Hkh viuh ok.kh l s I R; dks dHkh >B ugha crykuk pkfg, A

fok"uq l Hky /keZfpÜk /kj§ Lkj g fi Nk.kh i ki ij gj§<sup>72</sup>

Kku [kst ekulaxj nök] vyčkr djks l k/k dh l okA

vTkj tjksCgquo.kha uok§ Lkkfy nk§ nph dk [koks]

vkšqk Åifj tks xqk dj§ HkoI kxj ekanirj rjA

Lkkgcjke th us ijkidkj ds fy, cfynku gq [kstMyh xk ds 363 L=h&i#kka dh dFkk dk o.ku viuh ok.kh ea fd; k g§ ftl ea [kstMyh ds gjs o{kka dks dklVus l s cplkus ds fy, fc"ukbZ l ekt ds 363 L=h&i#k Loa i Mka l s fpi ddj [kMs gks tkrs g§ o mUga jktk vtey ds vknreh dYgkMh l s dklV&dklVdj ekj ns gA i Mka dh j{kFk o ijkidkj o ijLokFk dk , k vU; = mnkgj.k fo"o bfrgkI ea n[kus dks ugha feyrk tks fd l r l kgcjke th us [kstMyh cfynku dFkk\* dks vi us dk0; ea 10 i'Bka ea fyfic) fd; k gA l kgcjke th ekuo thou dks ijkidkjFk yxkuk JsB ekurs g§ fuEufyf[kr mnkgj.kka l s ; g ckr fl ) gksh g§

[kstMyh dh dFkk l qkÅ cuogr ng rth frfg xkÅ]<sup>73</sup>

pkj on [kv "KKL= dsg§ng R; kfx; S/keZ tks t§A

Ikj mi dkj R; kxh ngk l ks vc dFkk l qkkÅa , gk]

Rkc fc"ukbZ ckY; k , s o.kh dklV.ks noka djj A

Ikku i MrSuj i M T; k; l h]

#ek #ek ek.kl [kM+T; k; l hA

mlkds vuq kj tho tUrqdh tks j{k djk g§ lkjikidkj djk g§ , k euq; l hkk LoxZ ea tkrk g§

thk tUrqdh jPN; k dj g§ #ek cnys ts dkbZ ej g§<sup>74</sup>

vk§arkjSvki ks rjg§ tdkd dkts l kjk l j gA

xk§dyth l k/kw l qk nkrk rkdh l k[k l dy fo[; krk]

rYkNk l kVSfl j ftu n, Å pM+fook.k l j xkaus x; mA

## 2-2-8 I ekt I ok

Lkr I kgcjke th dh ok.kh I ekt I gkj dh Hkkouk Is vkr&ikr gA I ekt ea thou&; ki u dk rjhdk fu; e] vkpj.k dh "kj rkj thoka dh j{kk djuk} i jki dkj dh Hkkouk vkrn mudh ok.kh dh nskuk gA vBkjgo i djk tEHki kj&2 ea Åns vryh dh I k/kq I ok dk mnkgj.k nadj I kgcjke th us I ok Hkkouk dk egUo crk; k gA x#] vfrfFk t#jrenkj nhu&ghuk dh I ok djus I s gekjs cM&cM&d'V o vijk/k feV tkrs gA o ekfk dk }kj gekjsfy, [kj tkrk gA

Åns vryh dj.kha dj\$ /kkjS/kje iki ij gjj\$<sup>75</sup>

dkj M+pkj M+/kh.kkj /kkukj I H; kxr ik[kS dj ekauKA

fcLku HkDr dks I k.kHkskj] mj vkbZ vknj gS menkj]

fokf/k L; w/kez fopkj o"kk; kA

I rkj I k/kjka o ?kj vk, vfrfFk; ka dh I ok djus ds dkj.k Åns ds I Hkh d'V feV x, FkA

Åns vryh fo"uqd\$ ukkokaugpkS/kkj]<sup>76</sup>

I H; nku gfj Hktu dj] ØkM e[kh x,s ikjA

## 2-3 dfrRo

tck ge I r I kgcjke th ds I kfgR; ij fogxe nf'Vikr djrs gA rks gekjk /; ku e/; dkyhu] jifrdkyhu I r I kfgR; ij tkrk gA I r I kgcjke th ds I kfgR; ea os I Hkh idfuk; kj I ekfgr gS tksfdI h u fdI h : lk ea I EiwkI r I kfgR; ea Hkh i kbZ tkrh gA I r I kgcjke th dk I kfgR; vkl; kfRed rUoka dk nLrkost gks ds I kf&I kfk Hkkjrh; I Ldfr dk Hkh vk[; ku gA iLrp v/; k; ea muds bl h I kfgR; dk foopukRed v/; u iLrp fd; k x; k gB ftI ea mudh I Hkh dfr; ka ds I kekU; ifjp; ds I kf&I kfk mudk I kj&foopu Hkh fn; k x; k gA

## 1d1/2Lkr I kgcjke th dh jpukvka dk foopukRed v/; ; u

Lkkgcjke th }kj jfpr vkJ vc rd ikr dk0; ea vud i dkj ds NUn] pfj= vkJ; ku dk0] i kf.kd vkJ; ku dk0; vkJ yksdd dk0; feyrs gA bu I Hkh dks Nks/h cMh vkJ jpukvka ds vrxi j[kk x; k gA ; s jpuk,i gLrfyf[kr ifr; ka ea Hkh blgkj puk : lka ea feyrh gA I r I kgcjke th ds I kfgR; ea fufgr foftkuu rUoka dks tkuus gsj bu jpukvka dk foopukRed v/; u vko"; d i rhr gkrk gA

## 2-3-1 tEHkl kj

TKEHkl kj\* I kgcjke th dh dfrz dk e[; vkkj gA ; g much l cl s nh?k jpu gS tks rhu Hkkxka ea foHkkftr gftueal s, d ifr mudk vaxt f"k'; ysx; k tks vHkh dgha foyk; r eaglokh nuk jh ifr muds l ekf/k efnj xko nirkjokyh vi atkc% ea muds gh oatk ka us nirkjokyh ea l ekf/k ds l kfk l jf{kr j[kh gA rhl jk ; g orzku ^tEHkl kj\* gS tks vflre rFkk iwl;r; k l akks/kr gA bl xHfk dk yku dk; z ijkEHk l or~1942 ea fd; k vks l or~1947 ea l ekir gyKA

^tEHkl kj\* jktLFkuh Hkk'kk dk egJuo iwlz vkl; ku dk0; gA x# tEHksoj th dk thou pfj= rFkk fc"ukbz l ekt dk bfrgkI cMh gh ekfezd dk0; e; Hkk'kk ea of.kr gyk gA nksgk plks kbz NUn] l kjBk dfoUk vlfn ea fyf[kr ; g xHfk 24 idj.kka ea foHkkftr gA rRdkyhu ns[k] l ekt ykd: fp] vpkpj&fopkj vlfn dk bl xHfk ea iijk&iijk irk pyrk gA jktLFkuh Hkk'kk dh l j{k k Hkh bl egku- iz kl ea l gyHk gA ;=&r= miek vlfn vyaljkka l s Hkh dfork ofurk dks l qkkslkr fd; k gA fo"kskr; k o.kkled "kSyh vi uk dj dFkkvka ds ek/; e l s dfo us /ke] uhfr] vkrEKKu] fnup; k vpkj.k "kj) l Ecl/kh mi ns[k cMh gh dkyrk l s fn; k gA dgh&dgha udz dk Hkh; fn[kkus ds fy, ukj dh; thou dk cMh gh d: .kki iwlz o.ku fd; k gS rFkk ml h idkj Loxz l qk rFkk Loxh; thou dk o.ku Hkh eu dks vkd'V djrk gA Loxz ikslr rFkk ukj dh; thou R; kx ds fy, ekuo "kik dekka ea idUk gks tkrk gA l an; ekuo ds fy, "kksur ikslr dh vpnd vksf/k gS rFkk doy rdz idh.k ekuo dks rks dgha dN Hkh ughA ; g , d /kfezd xHfk gks s gq Hkh vPNs l kfgR; dh dksV ea Hkh vkus ea l eFk gA vr% l kfgfR; d] l kelftd] vkkfkl , frgkfl d] nf'V; k l s ; g vuije gS de l s de fc"ukbz l kfgR; l epk; eaks bl ds l ed{k vU; xHfk nyk gA

fak) kuka dk vftker gSfd ^j l kReda okD; a dk0; e\* vFkkf- ft l okD; fo"ksk l sfld h jI dh vftk0; fDr gks ogh dk0; gksk gA jI iklr gq fcuk ge dk0; dk Jo.k Hkh ugha dj l drs D; kif eu geskk l qnj fo'k; k dks pkgrk gA blgha l Hkh xqkka ds gks s gq Hkh , frgkfl d nf'V l s gks l drk dks bruk egJuo ugha fn; k ftruk /kfebrk ij eu dks dflhr j[kk] ft l l s dky&Oe ea dgha dgha 0; frOe gyk gksk fQj Hkh xqk nksk l Hkh txg ik; s tks gA

## ^tEHkl kj\* dh Ekl; of.kr fo'k; &olrq

gEkkjh iphu ekU; rk gSfd xHfk ds vlfn ea eaykpj.k djuk pkfg,] ft l l s xHfk dh fufozu ifj l ekflr gks tk; A bl fy, ; gk i j l cl s igys idj.k ea x# olhuk dh gS

rFkk "kCn gh x# gSft I sKku iklr gsk g\$ vks "kCn gh cā gSfuR; g\$ "kCn dh i kflr  
 gkdj tho Hkh cāLo: lk gks tkrk gA I Eiwkz I f'V ds dky&Øe dks pkj Hkkxka ea ck/k  
 x; k g\$ & Ir; k] =sk) )ki j rFkk dfy; kA Ir; k ea HkDr igykn us vlg fir  
 fgj.; d"; i dh vlgirk I s fojk sk fd; k] ftI ds QyLok: lk igykn dks vuokus d'V  
 Hkkus i MA fdUrqHkxoku Jh fo'.kqdk HkDr igykn viusmīs; I s opfyr ughagk] vlr  
 eafot; IR; dh gpa vlg fir us HkDr igykn ds 33 djkm+vuq kf; ; k dks tsy ea Mky  
 fn; k rc ikp djkm+dks rks rRdky gh fgj.; d"i us ekf ds ?kkV mrkj fn; k] 28 djkm+  
 ; =r= i yk; eku gks x; \$ vr; kpkj vf/kd c<+ tkus I s Hkxoku fo'.kq us ufl g vorkj  
 /kjk dj nB; fgj.; d"i dk fouk"k fd; k] rc HkDr igykn us 33 djkm+thoka ds m) kj  
 dh i kFkuk Hkxoku I s dh FkA Hkxoku ufl g us vkk"okl u fn; k fd ikp djkm+rks rfigkj s  
 I x bl h ; k ea efdR dks iklr gks tk; kks rFkk I kr djkm+jktk gfj"kpunz ds I kfk] uo  
 djkm+jktk ; f/kf'Bj ds I kfk rFkk 12 djkm+i kfk; k dks m) kj ds fy; eafdfy; k ea Lo; a  
 Ir ds: lk ea vkkA rHkh gskA bl h i dkj I s fc"ukbz i fk dks igykn i kh Hkh dgk tkrk  
 g\$ vks I f'V ds i kjehk I s gh fc"ukbz i fk dh LFkki uk gks pph Fk tks vkt i ; Ur vck/k  
 xfr I s pyk vlg jgk gA

**"kCn : lk x# dsfy,**

"kCn : lk I Rk ykd g\$ "kCn : lk i cā]"

"kCn : lk I c gä g\$ rkgh dñizkE; A

I kdkz i ekRe "kCn g\$ egk foLuqofg tkw]

nB fujatu "kCn g\$ "kCn vlxr fuxe ijkua

"kCn : lk egkrük g\$ fcā] foLuqegsk)

"kCn : lk I c fI 'V g\$ "kCn : lk Jfir "kskA

, d "kCn I c foLrkj; k] , d "kCn rük I kj]

I kadN g\$ I k "kCn g\$ n"; vnL; vdkjA

neyk NUn ds vlr x# x# efgek dk o.ku djrs gq ^tEHkI kj\* ds i gys idj.k ea  
 dgk x; k g\$ fd I krk }hi o ijs uls [k. Mka dh cjkj dh ea x# dh efgek dk dks eplcyk  
 ughag\$ x# ds døy n"ku ek= I so pj. kka ds Li "kz ek= I s dksV&dksV tleka ds i ki feV  
 tkrs gA x# ds pj. kka ea "kh"k j[k dj ckj&ckj izkke ajus ij] Nliu i dkj ds Hkkx o  
 cükhk i dkj ds 0; atuka I s fjf) &fI f) ds Hk. Mkj Hkj tkrs gA x# dh efgek bruh fojkV  
 gA dgrs g\$ fd ekf.kd] eksh] fi jkstk vlfn fofHkuu i dkj ds jRuka I s tMkdj pknj x# dks

Hh d#arksHh ykt I sejusokyh ckr gSD; kd bruk djus ij Hh x# dh dlkk I sm\_\_.k  
 ughagyk tk I drk gA x# dh dlkk bruh veW; vks u pdkbz tk I dusokyh gA  
 lkx tkuidj "kh'k /kj ckj&ckj izkke d#<sup>78</sup>]  
 Nli u Hkks crhrl kafcatu] fjf) &fl f) HkMkj Hk#A  
 Ekk.kd] ekstj yky fijstkJ ghjk jru tjko t#]  
 Pkknj /ksh vku p<kÅ} dgksfd; k dgkj ykt e#A  
 jek ikv pksrjk vryl] tjhckQrk [ke d#]  
 Lkkgcjk I r x# ifr mj.k gks u bruh Hh /k#A  
 Lkr; k ea HkDr igykn us vlg fir k fgj.; d"; i dh vlgirk I s fojk k fd; k  
 ftI ds QyLk: lk igykn dks vuokud d'V Hkksus iMA pks kbz NUn ds vllrxr o.ku  
 dN bl izdkj g&  
 Lkr bLo I e Hk, m vikjk dNpd dgffut cjk vuq kjk<sup>79</sup>  
 /kds I r tkugq l c dkbs dkfV tN fn, ekj foxkbA  
 vVy jkt cjk foykl h] tue ej.k rt Hk, vfovuk"kh]  
 Tku igykn Hk, m tI bZkkj ekjr fgj. kkdjk dj jh"kkA  
 vxulk tju M] ty ejm] fi ; ks l s ufgafl skraMjm]  
 Åp ikgj rsn, m fxjkb] Qy I ekj vofu HkbZ rkghA  
 xtXkjh <y yxm vdk"kk] ikp djkm+cjk djm fujk"kk]  
 rkRkh i ou yx.k uka i kb] uj Hk, s bLo nsk ellg"kkbA  
 gfjPkn jko bLo I e Hk, m] x; ks jkt fo"ufQj n, m]  
 jk; f/k'Bj ikpwhkbb] nki fr I qk v# drk ekba  
 ,s l c Hk, s bLo I e Hkkjk mnf/k N=wny frjm ijkj]  
 veld vlfn bLoj xfr i kbA I qLu fur jgs"kgkbA  
 ykgV gka k b] I ekukj tjk g] vks m vLFkkuh  
 cjkkg Økm+rk"k I x rjm] bu I c dkt bLo I e djm]  
 Lkr pfj= dgkayx xlÅ} fxur ijk ufgadkV ojh"kkA

**gjlkpolhzjktk dk vkxeu**

=sk ; k ea jktk gfj"kpblnz ds vkxeu rFkk dYk"k LFkki uk o fc"ukbZ /kez LFkki uk  
 dk o.ku gyk gA riL; k }jkj jktk gfj"kpblnz tS s i# dk ojnku ekas tkus dk o.ku bl  
 izdkj g&

cgYkkpu i gykn l r Hk, m] ukv# ohl /kez xfg y, m]<sup>80</sup>

"kCn n; ru dksfy; acykb] dy" k Fkki v# i gky njkbA  
fi Eke dy" k i gyknfg djm] foLu[k; Zgn; ea/kj m]  
cgYkkpu dscy nkrikA

"k/kwHkfDr Hk, m dy "kkjk] drktq vUr =sktq vkn]  
, gh /kez tx pY; ks vukfn] =sk Hk; ks f="kdwjktkA  
ku eax; ksriL; k dktk] fd; m v[k.M ri ykb mrkjh]  
Rko id uu Hk; sfoLuqejkjh ekam oj bN; k eu ekghA  
gfj rBk dNqnjyHk ukgh Lkrfg rsfey "kr rø Lokeh]  
"kr I rr ngvukjeh Lkr I uuh foLuqen, m]  
gfjpun uke i gks x, mA

## ; f/kf'Bj vkxeu

bLkh i dkj /kejkt ; f/kf'Bj dk vkxeu vks I R; dk i kyu djrs gq I kr uo  
djkM+ thoka dk m) kj djuk of.kr gA ; f/kf'Bj dh mRi fük dh dFkk Hkh foLrkj I s of.kr  
gA

nks ea dtrh i ; kjk] cB bdrfgach; gwfopkj] <sup>81</sup>  
i < fg ea /kez rfg /; kok] I rdqk] i Mqxg vkokA  
ukjk; u vtu vorjm] ikou ell=rsHhe ru djm]  
rck eknh cky m dj tkj] j;k; k okykakom u ekjA  
ro dtrh eu /kez fopkj] ygwell= bd v"ofu djkj]  
y; m eknh eu vkuu B, Å nks i eknh ru Hk, ÅA  
ukEk udy I gno dgkok] , fg ikpmans euk ru i kok]  
blk ea, d ; f/kf'Bj I r g§ Kkuh i je i dseer gA  
Lkr gh cky§ I r gh pky§ I r~rr~/kez fuR; ifr i ky§

pkks i dj.k ea i o Eke Hkxoku~ fo'.kq ds vkxeu ds pkj fufeÜk crk; s gA mlgha  
fufeÜkkud kj i hi kl j xteifr ykgVth ds ?kj fo'.kq dk vorkj gksk gA  
flikEke fuer vkou dfj , gk] [KEHk Qkj HkbZujfl zk ngk]<sup>82</sup>  
vkfn HkfDr dtrfg oj n, Å] ckjk g ØM+yu gj vk, ÅA  
nij fufeÜk tku ygg, gk] ykgV Hk; m I ukru ngk  
gk yu dwgk fga vko\$ rcgh I gl i je i n i koA  
rhl j fueÜk I qgq, d Hkkjh dk; k/wrkjkansukjh]

lkM /kjs HkbZ dñrk rj.kh nks vñ djrk dgqjcj.kh  
 dñrñ v# nñl fj ulñ jkuñ xlñ f[kyk, al kjx i kuñ  
 tEHksoj th ds tle Is iñz ykgVth ds dñbz lñku ughA tkls tkV dk mykguka  
 lñdj iñ ikflr gsrqou eñriL; k djus tkrs gñ ogkj ,d ; lñkh n"ku nsrs gñrFkk iñ  
 ikflr dk ojnu ndj vn"; gks tkrs gñ lñr~1508 Hkkno d".k lk{k v'Veh dks tEHksoj  
 dk vorkj gksk gñ vu; lñl kjh ckyd dh Hkkfr ekrk ds xHkZ lñs ughavk; A ykgVth ds  
 iñtk xg eñikr%jske dh xnnh ij ,d fn0; ckyd lñks gqñ iñlr gks gñrc ykgV th  
 Lrfr djrs gñrFkk ,d nkl h }kjk ekrk gñl k dks lñs lk iñprk gñ ekrk gñl k Hkh vkdj  
 Lrfr djrh gñrFkk vuñl no] xñl/bñ bññj cñkfn vkdj flñlñ & flñlñ iñlkj lñs Lrfr djrs  
 gñ ; g dñbz vñl"p; lñ dh ckr ughagS vorkj ftrus Hkh gñ] ekrk ds xHkZ lñs mñlñ ughagñ  
 D; kñd i jekRek Loñ gh ; fn xHkZ ds d'Vñ dks >sysk rks NMek, xk dñ ; i jekRek Loñ  
 lñ eFkZ gñ vñ EHko dñ Hkh ughA tEHksoj th vorkj dFkk\* ds lk"pkr~bl h v/; k; eñykgV  
 th dh Lrfr dh xbñgSft lñ eñykgV th ml vñr; kñh] vfouk"kh] xEHkhj cñk.M o fiñ eñ  
 0; kñr i jekRek dh Lrfr djrs gñ RKRk"pkr~ekrk gñl k ml fn0; ckyd dks xlñ eñyñd  
 eñy xñr xñrñ gñ o ykdkpkj fd; k tkrk gñ

YkgV dj tñjk f/ku fñu] eljk n"ku rkjk ge ik,<sup>83</sup>

Lkuggeñrñ Loketñ vñ=tkeñ] Lkgdñeh ee ?kj vk,A

lñlkq i eñ i zlk"kh f"ko mjokl h] vñkuk"kh eñg n"kkz]

rñk gks cM ulxj i je mtgxj] xñk lñkxj ufg ekatk,A

rñk cgñ xEHkhj rñt "kjñjk] Tkkugjñjk vñkoukl h]

Lkk/kw rks gs xkoñ/; ku u vñkoñ f"keHkwfur /; koñmjokl hA

Ekkrk gñl k }kjk Lrfr

Yks xlñ dñ j vñlk yk, m] Yks rñjñ egyu eñxb]<sup>84</sup>

mB jko "kir cgyko] xñlxu uki rk /kjrh HkbA

Lkc feyr Hkkfu xk;] Eñy vk; vñkxu eñjgh]

Rkgñ okj ykdkpkj dñr] flñgkj ckyd gSughA

nñkrkvñ o cñkth }kjk Lrfr

\_f) ifr fl f) ifr "kyifr,] Lkjifr lñk lgn;]<sup>85</sup>

Xkfr nkirk xlñm lñhj] xñldYkifr xqk xk; A

Lkjgñrko.k lñqk nñ. k] Lkñbz fl at.k gkj]

vñk[ k fujat.k vñfj xñt.k] vñkþd vñrkjA

dlik }jk Lrfr

fTkl h fof/k vkl/kSvj.k fook.k] bLkks gfj n"klu dks i jok.k]<sup>86</sup>

Ikj l Siko ijkre l r] lk nhBh iB u ik; ks g vrA

xnlk Lrfr

Ek; k dfj eksg ep g l Siki] n; k dj n"klu nhUgkSvki]<sup>87</sup>

tdSfof/k tkfr ij l Stho] rdk fof/k jk[k xkrh l hoA

fdnz Lrfr

Rkgj h nkfynz Hkkt.k no] djksfur "; ke rfgkjh l o]<sup>88</sup>

feVSI g nksk dVs tety] djksxfr xkfcUn dkUg xokyA

lkau?k Lrfr

Ek; kdj eudh HkktSHkky] djSI r l ok l pfr fdyky]<sup>89</sup>

dgqdj tkM+rfgkjsnkl ] Lkaij.k Lokeh ijk vkl A

Pkkj.k Lrfr

Tlxnh"k fcZk \_\_'k ikr dy] Rkgjh ty l r ftI k eNy] <sup>90</sup>

flkoj; k gfj okgj djStudh] rkgs/; k; karki dVsru dhA

Lkoho Lrfr

Rko dhr l ekj >akj dj\$ /ku rBla rBla n[ k nksk gj]<sup>91</sup>

Lq[k l kja Loka ftI hi i\$ \$ eq[k ehBh ok.kh l nk tfi ; A

Ilkpos i dzj.k ea Hkh cMh foLrkj l s NUn Lrfr of.kr gA vyx&vyx on gh "kjhj : lk /kj.k djds Lrfr djrs gA rFkk i q% ykgVth rFkk ekrkgk l Lrfr djrs gA vks i kFkk djrs gA fd ftI i dkj l k kfjd i p ckyOhkM l s ekrk&fir k dks l qk igpkrk gS ml h i dkj ges Hkh ckyd : lk l s l qk ikr gA mlgh dh foey i kFkk l puj rRdky gh Hkxoku fo'.kqckyd : lk ea idV gkdj ekrk&fir k dks vkuflnr djrs gA ykgVth dks i p ikr gvk g\$, k l ekpkj uxj ea QSy tkrk gS rFkk eaykpkj gks yxrk gSc/kkb; k c/us yxrh gA

Xon Lrfr

bI Lrfr eaLoa on gh 'kjhj : i /kj.k djds tEhksoj th dh Lrfr djrk gA

tfn vkjEHk dkjHk bnu bzoj] byku vEcj vVy Vyki<sup>92</sup>

vfj vkf"kd tho t oj ufgatkyk ty ik[k.ku ikrkyk

### ; Tkøh Lrfr

bLk Lrfr eaHkh Loa on gh "kjhj : lk /kj.k djds x# ds vukfn] vukfn] v: lk o T; kfrLo: lk tki dk o.ku djrk gA muds Hkxo osk o LejkFky ea l ekf/k yu} f) &fl f) vukfn dk o.ku g&

x# vukfn vukfn v#ih vkl .k] tkfrk l #ih tki fd; k<sup>93</sup>

I kbo Hkxo osk vy[k vtuh] LekjkFky egypt.k fy; kA

fn; ksftak nj"k.k n; k?akh] x# ek; k : lk egek.kk

tkkh tx em.k jkj fogM.k fj/kfl /k jk[k.k egek.kk

nkakkScyHka t.k vki fujat.k] vfj xat.k vknsk d#}

fLkjkgfj uke izkke l nkj fpkjlkjk[wpj.ks l hl /k#A

### Lkeon Lrfr

bLk Lrfr eaHkh on Loa "kjhj : lk /kj.k djds tEhksoj th dh Lrfr djrs g# tks fd fo'.kq ds vorkj g# ftUgkus I nb I R; dk l kfk fn; k] fgj.kkdjk dks ekjk ftUgkus Mo'.k<sup>92</sup> : lk ea vorkj yd jko.k dk l gkj fd; k] ftUgkus I LekjkFky /kj.k o /k ke epke dh LFkk i uk dh , s x#no dksckjEckj izkke fd; k x; k gA

ft.ksfl jtsf"ko cā dj.k vjkk] I R; fiffk ifr l kfk fy; k<sup>94</sup>

eaegykrak fgj.kkdI ekj; k] nlk fl jnk.knf yfy efy; kA

ckYkt.k thr cMk tjk thrk Ykd fo/kpl sHky fo; k

LekjkFky L; ke epke jp} Ekkj.k e/kq dhp d nyf Ekfy; kA

### vFlobn Lrfr

On Loa "kjhj : lk /kj.k djds fo'.kq vorkjh tEhksoj dh Lrfr djrs g# dgrs g# fd og l krk i krkyk dk] I Hkh fn"kkvka dk] l krk l kxj o uo [k.Mk] l krk }hi k] I R; dk ikyu o iFoh bu I Hkh dh j{kk djusokyk o ikyu djusokyk fo'.kq dk vorkj tEhksoj l ejkfky eafojkteku gA

flkj tft.k l kr irky byk dfj] vkjkk dkjHkafnxiky dj<sup>95</sup>

ftk.k l kxj l ir r[kr uo[kM] lkr nni pd P; kj /kjA

Lkrykd Jhi fr l r fr; kx] Ekrd ykd tuHkx Hkj}

f[krju vekad fj mer Åikb] LekjkFky vki, "; ke gjA

bLk idkj pkjka on Lrfr dj rjr gh vius /kkek dks pys x, A fo'.kq th us Loa tEhksoj vorkj yd jko.k dk i j dikk dh ft l l s os vkulbh eky ds Hkko l s Hkj tkrh

g§ o fpÜk eac l s"; ke I n̄j dh Lrfr djrh g§ bl ckr dk o.kü fuEufyf[kr i dkj Is g§

, fg fof/k vLrfr ondj] Rkj r x, m fut /kæ<sup>96</sup>

gkl k ekaij dik djh] fPkrsm I t̄n̄j L; keA

Ekrk g§ k&Lrfr

gEk vt̄ku I c tku i k rik dik ekij dhft; \$<sup>97</sup>

dkSV tu efu Ør0; dk Qy nkl viuuh nhft; A

Ikksk ber i pk ber] nuk ek[k.k i hft; \$

Ekr tu dh ohurh] Ikksqdlkk )kjsyhft; A

YkkgV th dh Lrfr

Ekr vLrfr dsdjr gh gil fpr; si kq rkg] <sup>98</sup>

nks Hkotk vfler Hkb] YkkgV njl svkfgA

n[k pfjr ykgV g§ ] Tkk.km i k fcā]

dj tkM; kfourh dj§ Rkp gh vkfn #e/kA

NBs idj.k ea cky yhyk dk foLrkj Is o.kü gyk g§ ts k fd ekrk&fir k dh bPNk gkrh g§ cky yhyk ea vud NkV&cMs peRdkj fn[kkrs g§ ts s vlu nuk vkfn dk vkgkj u yskA fQj Hkh "kjhj dk g'V&i qV jgukj dkuk e a dqMy dk fLfkj u jgukj ekrk&fir k cky Is u mBuk rFkk nkl h ds }kjk mB tkuk vkfn dk foLrkj Is o.kü gyk g§

Lk ; ka ij tEHksk fojkt] n[k onu fNfo jfo "kf"kykt]<sup>99</sup>

Lkoz uxj ds ykd ykkb] g'k onu n[ku dgvkbA

ckyd tEHksoj ds vkgkj ds ckjs ea l kjBk NUn ds vJrxr dgk x; k g§

lkpgkjh I c ukj] ?wh cwh ukaygh<sup>100</sup>

fukl fnu djr fopkj] nuk # ty i hoSughA

: lk u j[k u Nkg] Ykkgh gkM u ekI g§

Eky eft Hkh ukfg] dgksftbu dgk vkl gA

Tkc vk; qdN cMh glpZ rc fir k us xlpkj.k ds fy, I kfFk; ka ds I kf ou ea Hkst kA xlpkj.k cky ea Hkh vud vkl"p; pfdcr [ky Xoky ckyka dks fn[ky, ftudk o.kk foLrkj Is gyk g§ bl h ckY; koLfkj ea gh [keujk; ds ifr i Eke "kCn ^x# fpllgk mPpkj.k fd; k bl Is iDZik; %de gh ckyk djrs FkA bl ds dkj.k yks blgaxgyk ; k xkk dgrs FkA [ky gh [ky ea Mkdyka }kjk ÅVfu; ka Ndkuk rFkk "kCn I a 2] 3] 4] 5] 6 dk minsk tkskj

ujšk ds jkt døkjka dks nsk] eMf k ds jko nmk dks ipk nsk rFkk [kks k gvk jkT; iψ%  
fnyokuk vkn fn bI h ijdj.k efoLrkj lsof.kr gvk gA  
Xkkpj.k yhyk

OkMs x, ykgV dsckygl dg yjdlk xm ou eapkyl<sup>101</sup>  
Ykjdfu I x xm ou eax, I h LkejkFky nkr ou Hk, I ha  
Ekkr fi rk I Nu dgq;/ k, dgksHkb; k eksh dgk jgÅ]  
Xoky cky vI ckyr x, Å] Lkpu ckyfu dso pu bgA<sup>102</sup>  
YkgV Hk, Å mnkl ] Xkkqgi tku dʒ  
ân; Hk, mnkl ] YkgV yksk us dgA  
Lkcds i tku prs] /kpk pjk; /ku I xg]  
, g fur Hk; ks vfpriA

[ekujk; ds ifr iEke "kCn mPpkj.k&

x# fplgks xj fplg fijkgr] x# e[k /je c[kk.kh]<sup>103</sup>  
tks x# gks ck I gt\$ "khy\$ "kCn\$ ukn\$ on\$  
frfgax# dk vkyhdkj fi Nk.khA

jkok nmkth dks iψ%eMfs dk jkT; nsk&

TKEHksoj dikk djh] fYk; ks Hksk fl j/kkj]<sup>104</sup>  
dkB eB drk djh] rn I ih rjokjA

I kros ijdj.k ea x# tEhksoj th ds pkpk iWgksth Fk\$ ftUgkus dgk Fkk fd vki dh  
ckra ge ugha ekuaA ges fo"okl rHkh glosk tc vki ges bl h "kjij I s LoxZ fn[kykvA  
iWgksth ds dFkukud kj mlga vi uh ; kx fo | k I s LoxZ fn[kyk; k rFkk I kFk&I kFk udZ HkhA  
rc I Hkh yksk dks iWgksth us fo"okl fnyk; k fd okLro ea LoxZ ujd I R; gS rFkk "kHk-  
v"kk dekads }jk ikr fd; k tk I drk gA I or~1542 ea Hkh dj vdky iMk Fkk] yks  
vius ?kj ckj NkMedj I ejkFky /kjs ij gh riL; k fd; k djrs Fks vks thoka dls m) kjkFkZ  
iR; u"khy FkA ogk dsvdky i hfmF yksk I s dgk fd vki vi uk ?kj NkMedj dghau tk,]  
es vki dks ; ghaij vlu nsrk jgk] fdI h dks Hkh ejus ughafn; k tk; xkA fdUrqe t\$ k dgw  
os k vki dks djuk glosk] rHkh I Hkh yksk dks murhl fu; ekadk minsk fn; k vks vlu ty  
Hkh fn; kA ; g Hkh dk; z vi uh fl f) ds cy ij gh fd; kA bl ijdj l oEke l ekt I jkkj  
dk dk; z I or~1542 dkfrz d'.k i{k v'Veh I s ydj nhikoyh rd yxkrkj pyrk jgk;  
g I Hkh ckra iψdj vudkud egkjktk] ; kxh] I H; kI h] ukFk xgLFk vkn ; fDr&efDr dh  
dkeuk I so fl f) ijh{kFkZ vkrsgs vks fc"ukbZer dks xg.k djrsjgA

lkWgk th dksLoxZfn[kkuk

n&k dgs rkgs Kku I qkkA} ndj Kuarkfg Te>kA<sup>105</sup>

lkyks dgSno Hke Hkkug] lkjpSfou; ka i rhr u ekugA

dj ieksk i zdk" k xqk] fl [kogh dj.kh "kkj]<sup>106</sup>

Lkrxj pky.k lks l r dj] lkWgks pk.k gkjA

fc"ukbZ /keZ LFkki uk

lkujk"ks dklfrbd onh] v'Veh frFk l l hokj]<sup>107</sup>

U; kr tekrh >yjk] vk,s tEhk njckjA

brus ykd vk, rk fnugh] frukdh tkr dgwfhku ftku gh]

lkj.k fcā i je x# l kbz lkuk NÜhl fd; k fo"ukbA

Tkx "kkjksfo"ukbZ tka] "kkgc l c dh tkr c[kk.k]

uko v# chl /keZfg; S/kkj] l ksfol ukbzon iplkjA

mlkrhl fu; ekad h 0; k[ ; k

Lkrd rhI fnol dfj njk] lkP fnol \_rph ijk]<sup>108</sup>

lkr%dky djgSvLukuk] Hktu fok"uqHkxokukA

nks o[r l i; k dj; g] dfj fur ue x# l SMfjg]

LkP vkJrh gfj xψ xko] rsg iψ rs cbdqB fl /kkoA

mB i lkrsgk e djht] lkkakh ok.khablk.k Nka]

lkkakh ok.khablk.k Nka] lke te ue n; k fur Bk.kA

x# dgk] lks l kp fopkj] Pkkjh full | k >B fuokj]

dkn rtks l r cksyks Hkkb] Lkrxj opu u eV; k tkaA

Lkj/kk dj vekol jk[kk] dkf opu Hky efr Hkk[kk]

YkhyS#k u ?kkyks ?kk; k] lkzks l nk tkk x# ik; kA

PkkSks ns j l kbz dht] flkr mB nku l okjks nht]

vTkj tjks v# tho mckjk] bLk dj.kha cSIBa l k/kjkA

vEkj ?kkV ysjk[kks vknk] Tk] opu Qjek; k l kp]

dkbZ cYkn r.kh efr oko] vEky rek[kwHkk u [kkokA

Ykhy ns[k vfr njigh R; kxk] Tkxrgi l rk vc tkxk]

; g xqk rhl /keZcryk; k vekol fnu l cgh cjk; k]

P; k#aoj .k dgkS i dk.kk] Ekdpr dkt fur on c[kkakkA

v̄kBō i d̄j.k ē j.k/kh̄j th̄ d̄ks l̄ kFk ē ȳdj n̄š&n̄škUrjk̄ ē H̄ke.k djuk rFkk fnYyh̄ ē  
 gkLe-dkLe d̄ks f̄l d̄lñj ȳkn̄h̄ us d̄h̄ dj fy; k̄ Fkk̄ D; k̄d̄ tEhk̄soj th̄ d̄sf̄'k̄; cu x;s  
 FkA b̄l v̄ijk/k̄ dk n.M d̄h̄ ē Mky dj fn; k̄ FkkA H̄kDrk̄ dh̄ d̄#.k̄ iplkj l̄ p̄dj Lō  
 x#th̄ Åv̄ dh̄ l̄ okjh̄ ȳdj fnYyh̄ i ḡps rFkk̄ jktnjckj ēgh̄ Åv̄ cBk; k̄ v̄k̄ gkLe-dkLe  
 d̄ks ēpr fd; kA ; ḡ v̄k̄'p; l̄ n̄šk̄dj ckn̄'k̄ḡ ?kcjk x; k̄ rFkk̄ {kek i kFkk̄ dh̄ v̄k̄ f̄'k̄; cu  
 x; kA m̄l s gDd dh̄ dekbz dk minšk n̄dj d̄rkFk̄ fd; k̄ v̄k̄ rek[k̄ l̄ku&i ku ē egku  
 nk̄ḡ b̄l dk o.k̄ , d̄ i kphu v̄k̄[; ku }jk̄ cM̄gh̄ foLrk̄ l̄ sfd; k̄ v̄k̄ ukxk̄ d̄suokc  
 egen[k̄ d̄s i fr "k̄nki n̄šk̄ rFkk̄ v̄usd ekxk̄ }jk̄ ȳkska d̄ks "k̄k̄ ekxk̄ ys t̄kus dk o.k̄  
 foLrk̄ l̄ s ḡvk̄ ḡ

gkLe-dkLe nj th̄ d̄ks l̄ nj n̄šk̄

nj th̄ gkLe dkLe H̄kkb̄ fl̄kr di M̄s l̄ hofg i kRkL; kgh̄<sup>109</sup>

m̄lk gh̄ t̄lk̄ x# er ȳh̄ḡ L̄k̄s opu i err H̄kkh̄ḡ

Rkek[k̄ l̄ku&i ku ē nk̄ska dk o.k̄

v̄k̄ , d̄ i ki dḡl ēkb̄ L̄ks d̄jgh̄ t̄ksujd ēt̄kb̄<sup>110</sup>

H̄kk̄x rek[k̄ i k̄ r i hogh̄] [k̄; v̄Qhe v̄p̄wD; k̄ t̄hogh̄A

Eknjk̄ el̄ rkl d̄y [k̄ogh̄] v̄k̄l vxfr tk; ujd i jkogh̄]

Ȳhy# fir y i ḡs d̄kb̄ , ḡ v̄kB̄ i ki cjk̄j ḡk̄A

H̄kk̄x rek[k̄ i enn̄ d̄l̄ t̄ksuj H̄ky#[k̄; ]<sup>111</sup>

fc̄k̄ dḡsḡjnr dḡp̄s ujd ijk; A

fnYyh̄ fr f̄l d̄lñj d̄ks gd dh̄ dekbz dk l̄ nj n̄šk̄\*

n̄šk̄ dḡs oS "k̄/k̄ N̄k̄M̄k̄o k̄ d̄j .k̄a d̄js f̄hkLr t̄spkḡ<sup>112</sup>

dḡs b̄l d̄m̄z d̄j .k̄h̄ H̄kk̄[k̄] f̄hkLr feȳs N̄kušer jk̄[k̄A

gDd deko k̄gdḡha [k̄ok̄] foll; k̄gDd r̄p̄ ḡkFk u Y; k̄ok̄<sup>113</sup>

Ikk̄rL; kḡ xj t̄lk̄ fopkyk̄ ty dh̄ [k̄p̄ xbz [k̄c fnokyA

n̄š d̄j t̄kj fourh dfjḡs r̄ejand #ḡ l̄ c rfjḡ

Ukō i d̄j.k ē v̄usd vol j̄k̄ ij viuh viuh "kdk; a ȳdj nj nj l̄ s ; k̄=hx.k v̄krs ḡ  
 m̄lh̄ē ȳkḡk̄k̄y] ȳ{e.kukFk t̄s s v̄f̄k̄ekuh ukFk l̄rks dk o.k̄ ḡs m̄lh̄s bu l̄cdks  
 v̄usd "k̄n i k̄[k.M [k.Mu l̄ Ecl/k̄ dgs ḡ "k̄n dFku rFkk f̄l f) ds cy ij "k̄k̄ekxZ dk  
 ck̄k̄ djk; k̄ ḡs rFkk fc"ukb̄z cukdj l̄ok dk; l̄djs dk v̄kn̄k fn; k̄ ft l̄ l̄s ân; ifo=  
 ḡk̄d j Klu dh̄ i k̄=rk v̄krh ḡs rFkk l̄ jk̄= nku dk v̄f/kdkjh dk̄s gl̄s b̄l īu dk m̄lkj H̄k̄  
 "k̄n }jk̄ fn; k̄ v̄k̄ l̄ k̄k̄Dr t̄ks xk̄o ukFk̄l j dk fuokl h̄ /kuh 0; fDr Fkk̄ ml d̄ks nku

nsus dk vknšk rFkk vflkeku dk [k.Mu Loq ml ds ?kj ij tkdj fd; kA Hxoku- >Bk  
vflkeku fdI h dk ughajgus nsA

LoxZ) kj [kkyus dh dph

"kCny dgks dj.kha dgk T; [knySekk nökj]<sup>114</sup>

Ukj i qz, dSer PkkySdj .kha "kkjA

"kcgh tukafu" pSHkb] gfjgka "kCn I qkko<sup>115</sup>

nšk "kCn uke dph I ghA

fnYk fnYk vki [kpk cñ tKX; k] Lkc fny tKX; ks I kb]<sup>116</sup>

Tkks thinkgt dkcs tKX; k] Fky fl j tKX; ks I kbA

jkky tkxh rkarkafQfj ; k] v.k phugSds pk; k]<sup>117</sup>

dkgsdkt fn"kkj [kyl elk gB I h[k u dk; k]

Fks tKX u tKX; k Hkx u Hkx; k] x# u phugksjk; kA

nLkoia idj.k ea ^x<+fpRkkM+ dh dFkk vkrh gA I kxkj.kk rFkk much ekrk >kyhjk.kh dks  
minšk rFkk fc"ukb; ka dks jkt&dj I s eDr j [kus dk vknšk jktk dks fn; kA [kh; ka Hkh; ka  
vkfn i kpo HkDrka dks I kouh uxjh fn [kuk rFkk ogkj I s fn0; oLrq ykuk rFkk >kyh jk.kh]  
ts fl g vkfn dks Hk/ nsukA f"k'; j.k/kh th }jkj Hkh ,d I kus dh I hye ykus dk  
bfrgkI e[; r%foLrkj I s of.kh g&  
>kyh jk.kh dks minšk

jk.kha I S, d Sre dfg; k] flkNyh ckr I dy I e>bz k]<sup>118</sup>

dFkk ijcyh dgw[kk.kh] ekj opu I e>kolsjk.kha

jKEk# yNeu ekj I : lkk ] djRk pjy euquj vu: lkk]

flkj t.k gkj fl [kfo; k] Lkk/ku ckSys >B]<sup>119</sup>

Lkrx# dgSvgM+ I qk] ftEk dhM+ uxjsABA

t\$fl g vkfn jktkvks ds ifr "kCnk nšk

Ekdj I Hkayk ekM fi jk.kh dkpsdak vxkt]<sup>120</sup>

dkpsdak xys xfy tk; I qk] tSyk jktA

xM+cM xktk dkps foocktj dak fou dml dkps ySk]

dkpsckyks er[k rkt] Pksru dFkkA

Pksru iekre I dy] 0; ki jg; kfcak.M]<sup>121</sup>

rklkpsru pru I Ükk] Lki r nh uo [kMA

pku dFkk t k Qjeko gk Kku vKku u"kkj

x#fg iwlfcā] lkjekuIn iekRe /kuh]<sup>122</sup>

xj fcu HkVdr tho v<sup>121</sup> lkjd =kl Hkkxr ?kuhA  
 X; kjoa idj.k ea fo"kskr% jko chns dks ipk nuk\* of.kir gA jkohns us ekrhe<sup>k</sup> uked tEHk  
 HkDr dks d<sup>h</sup> dj fy; k Fkk v<sup>122</sup> dgk fd r<sup>123</sup> gkjs no N<sup>124</sup>; ks rcgh NkMkk] ftI dks  
 tEHksoj th us ogk<sup>125</sup> nuki<sup>126</sup> tkdje<sup>127</sup> djok; k v<sup>128</sup> ohns dks vBkjg : lk fn[kk; A jktk  
 ywdj.k us Lrfr dh g<sup>129</sup> tsks cg<sup>130</sup> gh mPPdkSV dh gA vks "kCn rFkk izuksj of.kir gA  
 jk<sup>131</sup> ohns dks ipk nuk

Ekerk el<sup>132</sup> ter ?k.k<sup>133</sup> ?k.k<sup>134</sup> okn vga<sup>135</sup> lkj<sup>136</sup><sup>123</sup>

lkj.k i jekun d<sup>137</sup> Tkk.k<sup>138</sup> ughafx<sup>139</sup> lkjA  
 ohnSeu ea , s<sup>140</sup> /k<sup>141</sup> lkpk iN<sup>142</sup>; kfg vBkj<sup>143</sup>  
 vks v<sup>144</sup> yxkfo; k<sup>145</sup> lkhes uljy<sup>146</sup> djk; ]<sup>124</sup>  
 lkak<sup>147</sup> dk n<sup>148</sup> djkfo; k<sup>149</sup> rksufga iP; k<sup>150</sup> d<sup>151</sup>; A

jktk ywdj.k dh Lrfr

HkDr e<sup>152</sup> r nkrkj] Tkk txnhl j dfg; ]<sup>125</sup>  
 Fky fl j jg; k<sup>153</sup> tqvk; ] Hkkx oMSI nygh; A  
 Ywdj.k jktk dg<sup>154</sup> lkels uels xj no<sup>126</sup>  
 Ywk dj.k ro nkl g<sup>155</sup> lk<sup>156</sup> ekgs i j mrkjA  
 , fg fof/k vLrfr djh] Ywk dj.k uj b<sup>157</sup>]<sup>127</sup>  
 Pkj.k dey i<sup>158</sup> r Hk; k<sup>159</sup> /j; k<sup>160</sup> t<sup>161</sup> lk dj I h<sup>162</sup> A

x# efgek

xj efgek arks xk; I qkkA  
 Tkhou dks I<sup>163</sup> ng feVkA<sup>164</sup>  
 Lkk<sup>165</sup> fl erh I kl = I c<sup>166</sup> vkk<sup>167</sup> fu<sup>168</sup> ijkA<sup>169</sup>  
 Tkk dg<sup>170</sup> l qk jkt<sup>171</sup> gfj xj , d I eku]  
 gfj #Bs rks x# cpko<sup>172</sup> x# #Bs dgr<sup>173</sup> BkM u ikoA  
 Okjgoa idj.k ea dFkk /kebjh o Kkupjh of.kir g<sup>174</sup> g<sup>175</sup> ftI eaftu ftu y<sup>176</sup> k<sup>177</sup> us /kebjh k.k  
 fd; k g<sup>178</sup> mudk rFkk /kebjk; k<sup>179</sup> dk mY<sup>180</sup> fd; k g<sup>181</sup> rFkk Kkupjh ea Kku fcuk e<sup>182</sup> Dr i<sup>183</sup> lk  
 ugha gks I drh bl ckr dk n<sup>184</sup> rk I s ifriknu fd; k g<sup>185</sup> Kku v<sup>186</sup> /keZ nks gh mik;  
 ; D<sup>187</sup> & e<sup>188</sup> Dr ds I k/kd g<sup>189</sup> rFkk , d ckj t<sup>190</sup> yej ds jktk tsfl g dh i<sup>191</sup> Fkk dks L<sup>192</sup> hdkj  
 djds ogk<sup>193</sup> ij x# th i/kkjs Fks v<sup>194</sup> thoj{kk /kebjh.k dk vkn<sup>195</sup> sk tsfl g I fgr I Hkh  
 vksL<sup>196</sup> dks fn; k FkkA ogk<sup>197</sup> ij fL<sup>198</sup> kr Xoky pkj.k<sup>199</sup> us vud i'u fc"ukb; k<sup>200</sup> ds ckjs ea iN<sup>201</sup>  
 ftI dk I espr m<sup>202</sup> lkj x# th usfn; k vks pydj fc"ukb<sup>203</sup> cukus ea i q; rFkk Vkyus ea i ki  
 g<sup>204</sup> , d k rdZ Hkh dfo usfn; k gA

dFkk /keþjh

LkejkFky I rxj vorkjk] lki /keZ dks djSfopkj]<sup>130</sup>  
/keZ pjh xj tHk ujskk] Lkklyfky I rx# dk minsk]  
nk] l hy ri Hko I rkskk] Tkj.kka tøfr fNek I wekskkA

Jh tEHkx# Kkupjh

Lkkly i kakh xj dgk] lki ka, g fopkj]<sup>131</sup>  
Tk c yx "kkl "kjhj e] dj dkbz midkj]  
Hkj.k l Hkkyjs ekuohA

ckhaku] ds jktk ykdkj.k dks eu ij fot; dk minsk x# tEhkst h us fn; k FkkA mlgkus  
I e>k; k Fkk fd e] tks ekxz crkrk gftl ij dkbz fojyk gh py ikrk gSD; kfd og ekxz  
eu dks thrus dk ekxz gS vks] I Hkh yks eu ds ukdj pkdj gAeu dks thrus l s bl  
thou : lkh ; Ø e>0; fDr vFkok euq; /kj t /kj.k dj l drk gS &  
vsk i k dgrl e>kb] Rkk ekj x dk fojyk tkb]<sup>132</sup>

Eku ds pkdj l c dk gkj] euk thrkj.k /kj t /kjA

Rkjgoa idj.k ea t l jkl j fuoklh cktsh rjM+ )kjk vuska cM&cMs ; K egkR l oka dk  
vk; kstu djuk fdUrq tEHksojth us dgk fd brus cMs ; Kka l s fo"ksk ykHk ugh døy  
vftkeku dh of) gksh gA ; fn rfiga/ku ijki dkjkFk yxuk gS rks NkV&NkVs ; Kka ea l qk= vfkdkjh dk [; ky djds nØ; yxk ftl l s vullr xqkk Qy gkxKA djk= dks fn; k gyk  
nku nkrik dksfofu'V dj nsrk gS rFkk eyj dks/ys eafur; ifr vuska xÅoka dh gR; k gksh  
Fkj ogkj cktsh HkDr dks Hkst dj xÅgR; k cUn djokuk vks "ksk l nw dk tEHk"kj.k ea vukuk  
bl egUoiwkZ dk; Z dks cktsh )kjk "kfDr inku djds djok; k rFkk jkogehj ds njckj ea  
enrfi g )kjk mPpdksV ds tknw dk in"ku vks bl iazkj ds ik[k.M dfy; k ea cgr  
gkj bul s l ko/kku jgus dk vknk tul epk; dks fn; k &

dgks tHkx#no] Nhnks chT; ka ÅxI h]<sup>133</sup>

/kjSvk; l h xko] HkX; ka dnsu iwl hA

pkhgoa idj.k ea fo"kskr% tEHk l jkoj dh efgeka of.kr gA vud \_f'k; k ds ri rFkk  
cM&cMs ; Kka l s fo= tEHk l jkoj dh efgeka of.kr gA vud \_f'k; k ds ri rFkk cM&cMs  
; Kka l s fo= tEHk l jkoj ftl ea Luku] /; ku vlfn l s vuska fodjky ikfi; k dk m)kj  
gyk] ftues e[; r% jkoy tsfl g vYgpkj.k] rsk] dkYg] dkUgks vlfn ifl ) gA bUgkus  
vud nsk os rkfl=d vlfn l cdk ijk fdUrq 0; kf/k l s Nvdkjk u fey l dk fdUrq  
tEHk l jkoj ea Luku ek= l s l Hkh jkxka dh fuoflk dk ykHk ikr fd; k rFkk tEHk jkoj ij  
eysdk o.kk ftl ea; kf=; k dh l Hnjrk dk l Vhd o.kk dfo usfd; k gA

Lkøl uke l klozey fl lk Xgs mi uka vkn ejkjhl<sup>134</sup>

Tkn ešjg; ksfujky lk gks dj] mRlkfr /lkvdkjh]

bñz ijh csls ckl k lkkokelk[nokjkA

lkungoia idj.k esjkoy tsfl g tEhk x# dk ije lkDr gks I smI dsjkx fuoflk dh dFkk  
of.kr gsrFkk fine.k ik.Mwcls t\$ yej jkT; easl kus dh lkFkk tsfl g us dh rnuq kj  
muds ogkj ij cl k; k D; kld fc"ukbz muds jkT; esugha FkA og fc"ukb; ka dks iIT; ekurk  
FkA xte jkVokl h cgu ulqakh dk lkkr lkjuk rFkk jkVokf; ka dks I qk I ef) dk ojnku  
nuk fo"kskr% of.kr gsrFkk I k/q ek; kjke dr ^vekol; k or dFkk\* cmg gh foLrkj I s of.kr  
gscdFkkud ds }jkj vekol; k or dk eguo crk; k x; k gA  
jkkytsfl g dsjkx dh fuoflk

LkkFkfj ; kaxj t lk fojkt\$ P; kj gtlj Tr I x Nkt\$<sup>135</sup>

jkky vk; pj.k xfg ijÅ] Tlk x# eLrd dj /kjma

dV; ksjkshk; ks i V fu[kky lkxh lk[nk n[ k lkbz gkuh]

lkbz vdkl no dh ckuh] bg ty efg; kavtc vikjk

fLko fcā ufgai koS i kjkA

Lk kj dh vfur; rk

lkydaekig <fg tk; lk"kkjk] lky ešthrSi y ešgkjk<sup>136</sup>

lky ekajktk gks dakyk] lkyeadays gks fugkyk]

lky ešol rh mtM+gko] lky ešmtM+Qj I atko

vEkkol or dFkk

PkonSdy [lk; rc ylhgh] PkonI frFkh tqHkbz uohlh]<sup>137</sup>

jk[; kscht dyk , d gh jgh] Lkkbzfrfek ekol lkbo]

flkEke dkje lk[ksjgsh] bLk fof/k or vekol lk, I hA

lkkygoia idj.k es xakkij ds fc"ukb; ka dks I njnsk nuk rFkk pyksth cks f[kyjh  
Lokfr"kkg ucko dh l gu"khyrk dk o.ku gvk gS, k fo"k'V xqk fdI h x#e[ kh lkx; oku  
tu dks gh i klr gkrk g\$ ftI I sog ns k l ekt es, d fo"k'V Nfo NkM+tkrk g\$ ftI dk  
vuqeu djds vud ik.kh n[ k l kxj dks ijk dj tkrsg\$ rFkk fo'.kq pfj= ftI eslkxoku  
fo'.kq ds xqkka dh efgek of.kr gA rFkk jko.k xks n dks pkjh I s fuouk djds I n iFk dk  
iffkd cuk; k; gh mlgha i lkq dh gh djkekr gA

cks [khyjh dks l gu"khyrk dk mi ns k

, \$ h fNekatkl Mj gkb] lkgtscā I ekoS I kb]<sup>138</sup>

vlks vI s lk; sfc"ukb] tkdSnu lkwxfr gkb]

n"ku fd; ka i ki >j tko\$ fukugh dj.kh eDr I ekos

Jh fo'.kqpfj=

fuk"uq ij.k ije v[kMK] tkdsjke dks fcā.Mk]<sup>139</sup>

fuk"uq vy[k y[ksughaHkak] fuk"uq gS iekRe noka

Lkukgoa idj.k ea tksij vkn jktkvkarFkk vtej dsuokc egylku dk vki l h oeuL;  
Hkko dks "kkar djds cni usfl g dks eDr djokuk rFkk jko I kry dks fc"ukbz er ea ifo'V  
djuk vkg dky vkn vud nska ea tkdj tho fgdk cln djokuk rFkk I nekxZ crkuk  
of.kr gA jktLFkk ea bl le; yks ty fcuk Nkuus gh i hrs FkA ty ea tho gks Fks tks  
fcuk Nkuus ds dkj.k iV ea pyps tkr} ft I s tho fgdk o vud Hk; dj chekfj; kags tkrh  
FkA bl fy, : lkk uke dh cky dks x#th us f"k'; k ckbz vkg l oEke ty Nkuus dk  
minsk fn; kA ty Nkuus l s ykk crkdj I Hkh dks bl h dFkk l s l pr fd; k gS vkg iR; d  
ckyd&ckfydk dks x# /kj.k vo"; djuk pkfg,A bl ckr dk eglo Hkh bl l s inf"kr  
fd; k gA uqjs ds gkFk fn; k gqk nku Hkh Qynk; d ugha gksk if.Mr feJ t\$ s onka ds  
Kkrk dk Hkh tEhk "kj.k ea vkdj vKukU/kdkj dh fuofuk vud izukkj )kjk djuk rFkk  
; kx elxz l s HkzV ; kfx; k dk I rx# "kj.k ea vkdj eDr ykk ikr djuk foLrkj l s  
of.kr gA

jkok ninsth dsjkt; dh j{kk

noks vk; kSeMr} fd; ksui V fuqky]<sup>140</sup>

xj HkB; k x<+Hkxos "kj tdkk.kh pkyA

bnsjgs tdk j er} Qkst pMh vkbz eMr}<sup>141</sup>

I csl atks ynh l s kFk nYk vk; k gq l s HkkjkFkA

I Tku l ugh vI Sdgf\$ noks th x<+NkMsng}

nYk vk; k ikrL; kgh l ghA

jkok I kry dks pEkrdkj

Hky jkBkMh ; dgks t k.kj Lkky cwkj Hkn c[kk.kk]<sup>142</sup>

fc"ukbz dgks djL; kvdjk] gpek djks x# ij.k Qdjk]

: lkk elkw dks ty Nkuus dk vkn sk

fcuk Nka; ks tka ty fi o\$ rTku ekupk ukgh]<sup>143</sup>

vkg tju ughaik; gq thk u ty easgks A

vBkjoa idj.k ea , d ckyd tks iDz tle ea; kxh Fkk fdUrq l k kfjd tukadh I xfr l s  
iP%l dkj ea tle ysk imka clku ds Hk; l siDz tle dk Lej.k djdsbl tle easmnk!

rFkk eklj jgrk FkkA ml dh ekrk cPPks dks ckyokus ds fy, x#th ds ikl ykbZ rc ckyd ckyus yxk vkj viuh iDZ tle dh dFkk I qkbZ rFkk I pr fd; k fd I k/k&l r dk xgLFkh Is I Ecl/k gkuk gkfudkj d gS rFkk xgLFkh dks l k/kq l a I s ykHk gA Åns vryh dh I r l ok eamRI pdrk fn[kkuk rFkk tHk x# th dk ifj{kkfZ muds ?kj tkdj fHk{kk xg.k djuk vkj HKDr jrus jkgM+dh dFkk I r l ok thoj{kk x# egkjkt ij vVW J) k idV djus okyh gA l l jky eangst vlfn /ku ds ykHk dks ifjR; kx djds vfrffk l ok thoj{kk vlfn ij viuk I Hkh dN l eizk dj fn; kA , sfojys gh I r HKDr gkrs gA vkj Hkh bl h idj.k ea; qkak dk o.ku 'KM n"ku on ijk.k vlfn dk foopu I qki eafd; k gA

Tkks HkzV l k/kwHk; k dV x, vky tatty]<sup>144</sup>

Lkkgcjk rfg l rx#] flkojks rhukadkyA  
tHk x# dylfl ejrkj dV T; k; dk/d iki]  
?V ?V eS xj tHk gS fLkojks vki fg vki A  
fHkf[k; kjh dks : lk /kj] dk; k i yV fdjrkj]<sup>145</sup>  
vrfYk dh ij[l.k Hkxr] v; ksfl jt .kgkjA

HKDr jrus jkgM+dk x# "kj.k ea vukuk

dgS tHk jrukal qk Hkkb] rks bN; k gks dgks l qkkbA<sup>146</sup>

Hkkxgq tks rjSeu Hkkok] , fg fof/k l rxj opu l qkkokA

mUkhi o&chl o&idj.k ea tekr l fgr 0; kid Hke.k rFkk /kez ipkj dk o.ku gyk gA ; g x#th dk vflre Hke.k gS l EiwkZ mUkj insk] e/; insk] jktLFkku] gfj; k.kk vlfn iejk LFkyka ea Hke.k djds HKDrka dks vkkhokh fn; k rFkk vflkulnu Lohdkj fd; kA tEHkI jkjij deykl u dk egUo crkrs gq iu% l EHkjkFky ij fojteku gkuk vlfn of.ki gA

bDahl o&ckb] o&idj.k ea l EiwkZ cäk.M rFkk chdkuj tkkiij vlfn jkT; dh LFkkiuk ds I Ecl/k ea fopkj djrs gq dfy; k ea Hkxoku dfYd dk vorkj glokj , k l dr fn; k gA tEHkx#th dk bl ykd ea fuokl dk l e; rFkk mÍs; iwkZ gyk] rc iu% LoxZ ykd ea tkus rFkk "kjhj dk ifjR; kx djus dh bPNk idV dh vkj l rka egUlra dks ; Fkk ; k; bPNr oLrq a inku dh rFkk ; g Hkh dgk fd l r foYgks th vkB o'k lk"pkr-vk; gA mudks Hkh l jf{kr j[kh gbj ikkld nsdj l r cuk ysk tks /kez ipkj dk; l djkso mlgia iEkk dk Lokeh ekuukA , h vkkk inku djds l or-1593 ekxZkh'kZ d'.ki {k ueh dks ykykl j dh l kfjh ea vUr/; ku gkuk rFkk eplke ea l ekf/k nsuk vkj eflnj dk dk; z i k jEHk djukj j.k/khj th dks l kus dh fl yk ikr Fkj ml s dkV&dkV djds eflnj cukrs Fks fdUrq LokFkhZ ykska l s u nqk x; k j.k/khj th dks fo'k nsdj ejok Mkyk] ft l fjj) &fl f) dh

ikflr dk iż kl Fkkj og Hkh foQy gvkA og fl yk rks ftudks iklr Fkkj mūgha dls l kfk x; h o eflnj dk dk; z: d x; kA bl iżdkj dk ân; fonkj d bfrgkI of.kl̄ gvk gA  
LKEiwkZcāk.M dlsfo'k; eafopkj

dgSjko l qk gksee Lokeh] dgksdik dj vñ tkeh<sup>147</sup>

HkweMy iżdk.k o[kk.kk fLk'V mr iżh dgks iżdk.kkA

rblkos iżdj.k eaohYgksth dk vlxeu rFkk tk̄skij ujsk dls ; gka fl f) fn[kykdj mul s jktkKk iklr djds /kez ipkj dk dk; z djus o rsth l s iżkEHk djus rFkk l ke] nke] n.M Hkn dh uhfr viuk dj iżk dh etarh djuk bl dsvfrfjDr l kfgR; l tu dk dk; z Hkh fo"kskr% of.kl̄ gA mūgha dls f"k'; l r ljtuth] l r dskksth egku l r fl ) dfo gq] ftulgus /kez ipkj rFkk l kfgR; dls l tu ea cgr ; ksnku fn; kA vkye th us t̄ yej jktnjckj ea xk; u dyk dk in"ku djds jktk ds HkkV dykorks dls ijkftr fd; k rFkk mūga f"k'; cuk; kA bl h iżdj.k ea ifl ) xke [kstMyh ea 363 L=h i#kak dk cfynku o{kka dh j{kk djrs gq gvk rFkk rhykl .kh iżkyokl vlfn xkoka es Hkh bl h iżdkj cfynku gq ftudk o.ku foLrkj l s gvk gA pkshl o iżdj.k ea l rka rFkk HkDrka dk vud LFkyka ij /kez j{kkFkZ cfynku gkuk of.kl̄ gA fo"kskr% l or~1914 dh xnj dk vka[kks n{kk o.ku dfo us fd; k gA , d vki nsk ea LorU=rk ikflr dk vki l h ; q phmMk l nyij] vlnneij] l h l oky vlfn fc"ukb; kads xkoka ea ej yekuka us xÅ gR; k iżkEHk dj nh Fkh fdUrqfc"ukbZ cl/ku bl dR; dls l gu u dj l ds ftl ds QyLo: lk ; q gvk ftl ea ej yekuka dls gkjaj Hkkxuk iMk rFkk cgr l s ekjs Hkh x,A bl dk l Vhd o.ku vU; = nyik gA lkor~ 1914 dh xnj dk o.ku bl dsvfrfjDr thou mi; ksh fu; e mifu; e fof/k fo/kku vlfn dk o.ku nks l ks bD; kou NUnka ea fd; k gA dN n'Vkrur dFkk,a Hkh l kfk tkmh x; h gA vlr ea dfo us v) s onkrur dk l kj crkaj bl h xFk ^tEhk kj\* dls iBu&iBu dk egkRE; cryk; k gA ; gha ij xFk dh ifjiwkrk gks tkrh gA ; g xFk nks Hkkxka es gA vck , d dFkk vtc , g xkob fokLukb; kack /kje crkot<sup>148</sup>

ponS l ky cS k[k l pñh eS cjr; k l eS tx l dy cñk eS

## 2-3-2 l kj "kcn xptkj

l kj "kcn xptkj\* l kgcjke th dh nñjh jpuk gA ; g jpuk dly iżp iżdj.kka ea folkkftr gA bl ea vkrre] bñoj n"ku dskjs ea foopo djsrs gq Li'V fd; k fd vkrrek gh bñoj gA l kj rñlo jke uke dh l; k l ftl dh vkrrek ea ugh txh gsmi s Kku ugha nsk pkfg,A xñr ea Loa dk l kj gS tks l kj "kcn xptkj gS vFkk~ijh l efV dk l kj "kcn gS tks xptkj; eku gS ; s xptkfjr /ofu "kcn l scuk gS tks Kkuh gS oks bl l l kj dls iyd ea

ikj djds i jekrek rd igp tkrsga vrek vadj.k dh vksfk døy og tku l drk g§  
tksftKKI qg§ vKuh dsfy, ; g iFk vfr dfBu g§

iEke idj.k ea "kl; o Åj dh l k/kuk dh xbZ g§o crk; k x; k g§fd l Eiwz l f'V  
o rhuka ykska ea vkmne dh /ofu gh xptk; eku g§ vkmne l sgh l eLr l dkj l ftr gyk  
g§

Åj tki v[kM] yksd l ehisL=I §<sup>149</sup>

l kV g§ tki l qrst] ek§k l k#isnd §

rr~tki f=; dky] Lkr l kyksd id ]A

l r~tki "kkT; kT; ] g§k tk; sfeyS l ks g§fj l §

f}rh; idj.k ea l f'V dh jpu k f=no] cäk fo'.kj eg§k )kjk eku x; h g§ft l ds ey ea  
ogh fujatu g§ og fujatu gh l R; g§ft l us l kjs dky] l kjs yksd l ftr fd; sg§ l R;  
gh l ukru g§tks l f'V ds cuus l s iDZHkh Fkk l f'V Hkh ml h l sfufeR g§o l f'V feVus ds  
ckn Hkh ogh , d l R; jg tk, xkA

f=xju f=iFV f=fot/kl f/k] flk'V jph l jyksd]<sup>150</sup>

, d fujatu ey g§ fHkuu Hk, s v l qkk FkkdA

Rkrh; idj.k ea fong døy Kku ds ckjs ea crk; k x; k g§fd dly 84 yk[k ; kfu; ka g§  
ftue euq; ; kfu l oJSB g§ fong vFkk-fuj-\$ vdkj] ft l dk dkBZ vdkj ugha g§ og  
fujdkj geskk fo| eku jgrk g§ bl h fujdkj ea i jekrek g§ rhuka yksd l krka )hi ka gj  
txg ogh fujdkj l R; g§o ml dks tkus fcuk euq; dh efDr ugha g§r g§ t§ s fd  
tEHKI kj Hkkx&2 ea of. kR g§

Rku yksd ponSHkuu] l lr }hi uo [k.M]<sup>151</sup>

"kkgcjke l r yksd fou] ek§s dky ip.MA

Pkrjkz idj.k ea /keZkeZ ds ckjs ea c[ku djrs g§ crk; k x; k g§fd l Ppk /keZ D; k g§rk  
g§ l Ppk /keZgfj dsfy, Lo dks viZk dj nsuk g§ l r gks tkuk g§

/keZ /keZ dj /ku eku] /keZ ufg vkl/keZ g§<sup>152</sup>

xkjoseryc Økkk bjj'kj fyk; k djS HkbZ l jekg§

tksdkBZ /keZ djS l kbZ Hkksx§ Thu tu tho Hkjek g§

gfj viZk l ru fou "kkfgc] djS l ks l Hkh dprjekag§

lkpe idj.k ea l kj ruo ds Lo: lk ds ckjs ea fopkj fd; k x; k g§ ; g crk; k x; k g§fd  
tks viuk dÜkkz g§ ml dk Lo: lk D; k g§ ml dk dkBZ : lk g§ gh ugha og døy vkuun  
Lo: lk g§

Lke gru Fky g] oN gru eiy g]<sup>153</sup>  
 Lke gru Hky g] Ldk u n[k Hkks]  
 vklun dh jkl h gA

### 2-3-3 egkek; k dh Lrfr

Lkgcje th dh bl jruk esek; k dh Lrfr dh xbz gA ek; k dks egkek; k dg dj  
 ds euq; o ml dh ofuk; ka dks Bxus okyh crk; k x; k gA l kgcje th ds vuq kj ek; k us  
 gh l krka }hi] uk{k.M o plsg fn"kkv dh jruk dh gs; g l kjk LFky l d kj ek; k gA ; g  
 ,d 6&7 i'Blad dh jruk gsft l eadoy Lrfr g] dkblz idj.k ughagA

bz'oj] vl j] jktk jad l Hkh ek; k l sgkj tkrs gA ; gh ek; k dHkh l hrk cudj vkb]  
 dHkh nk nh cudj vkbz ft l ds dkj.k jkek; .k o egkHkkjr ds ; q gqA ek; k ds fy, dN  
 Hkh vl Hko ughagA

bz'oj] vl j] no l c gkj} jkdk jad l c nk l r{gkj}<sup>154</sup>  
 thk tlr dgk xuifopkj} f=ykdh rkgs=l kuhA  
 N=h dy esu xbz l hrk] tlkd tx; es l c ny thrk]  
 jkEk pUnz l sHkbz irhrk] ts ts Toky eb; k txtkuA

### 2-3-4 vej pkyhl h

I kgcjek th dh bl jruk es o. kelyk ds v{kj dk o.ku gsft l eir; d v{kj ds  
 I kfk dkblz vkl; kfRed l ns k ndj ml v{kj ds vejRo dh LFki uk dh xbz gA Åj  
 v{kj vulfn dks dgk x; k gA vkm e l s gh l f'V cuh gs bl l f'V es vkdj ds gh ge  
 viusLo: lk dks Hky x, gA l ksgavFkkz~l ksgs vga tho o g] nkukagA

Åj rsfl f'V cuh fkl j x; ks fut iho]<sup>155</sup>

Åj v{kj vuln dk l kge g] l kbz thoA  
 bLkh idkj ^\* v{kj ds ckjs es dgk x; k gS  
 vsv{kj gs vkn dk jsvSeh; , d]<sup>156</sup>  
 Nrhl # NUn vud] on P; k# a [kv~"kkL=A

### 2-3-5 l rykd igpusdk ijokuk

I kgkjke th dh bl jruk es l ksga i#k dh fo"kskrkv dk o.ku gs ml ds Lo: lk  
 dh o; k[; k gA l ksga i#k dk dkblz ik ughik; k gS l ksges~, d vtik tki gA bl h ds  
 )kjk l rykd igpk tk l drk gA

Åj l kge vtl; k tki] tis l kscdz dk; k g]<sup>157</sup>

Lkge~ i dk ik u ik; k lkge vkre jk; k gA

bUñz vkfn I Hkh nørkvla o onkaus ; gh xk; k gSfd I ks gadt I Úkk dk foLrkj døy bruk  
gh ughagSfstruk ge crk jgagScfYd ge bruk gh crk I drsg&bl I svkxs I R; i jekRek  
ds ckjs e&crkuk gekjs Hkh cI dh ckr ughagS HkkokFkZ gSfd I kge~dh xgjkbZ nørkvla o  
onka I s Hkh dgħaT; knk gA

bUñkn; nɔkfnd onk] u\$fr u\$fr dfg vk; k gA<sup>158</sup>

### 2-3-6 | kj cÙkh h

Lkj cÙkh h\* I kgcjke th dh I Hkh jpuvkla dk I kj gA ; g bUñno i kekorh] Nli ;]  
eukgj vkfn NUnk eajfpr jpuuk gSft I eadkbz idj.k vFkok v/; k; ughagS ; g ,d y?kj  
jpuuk gSft I eavkRek I R; I d kj vI R; crk; k x; k gSeuq; Hkeo"k bl Hkkord I d kj dks  
gh I c dN eku ysk gA ftI idkj valjs eajLI h dks I kjk I e>dj Mjus yxrk gS vks  
valjs eafn; k tykdj neskus ij irk yxrk gSfd og rks I kjk ugh jLI h gSge 0; FkZ gh  
Hkeo"k ml I sMj dj Hkkx jgsFks ; gh fLFkfr bl I d kj dh gA

Tkojh eal oz I r] tkh; kSgSvKkuh valk]<sup>159</sup>

nh; ksdj nf[k; Srk oFkk Hkez ukl; k gA

### 2-3-7 Lkf[k; kj o vkjrh

Lkgcjke th usvud I kf[k; kj o vkjrh dh jpuuk dh gS tks I Hkor% iR; d fo"ukbz  
ds ?kj eis ifrfnu Jo.k dh tkjh gA mudh vkjrh ~djdjdjk\* eis vusku dkt} "k[k]  
"kgukb] uxkMj Hkjh vkfn ok| kæk iż kx gSo ukn ij fo"ksk cy fn; k x; k gA

djdjdjk pj.k i /kjk x# tEhkno]<sup>160</sup>

Lkj/kj tks HkDr Fkkjh vkjrh djA

"k[k tks "kgukbZ okts >hak djs >u>uu]

Hkjh tks uxkjk ckt suki rka /kjA

### 2-4 fukd'k

mlk; Dr foopu I s Li 'V gksk gSfd I r I kgcjke th dk 0; fDrRo ,oa dfrRo  
fgħiñi I kfgR; eaviu us xksoj iwl LFkku dk vf/kdkjh gA mlgħaus vi us 0; fDrRo }jkj I k/kkj.k  
turk I syd jktk rd dks i Hkkfor fd; k Fkk mlgħaus euq; ds I kekft d&/kkfezd mRFkku  
dks gh I oki fj ekuk gA os vktħou viuh I qk&I fo/kkvla dks NkMedj ekuo ds /kkfezd o  
I kekft d mRFkku dks 0; ofLkx djsrs jgħa muds }jkj fd, x, I ekt I kjkj ds dk; Z vkt  
Hkh mudh dħfrz dk dkj.k cus għ għ bI dk; Z grq mlgħaus foLrr Hke.k Hkh fd; k FkkA  
muds dB ei ,d feBkl Fkh tks 0; fDr dks cjcl mudh vlkj vklid' k djs FkhA os  
Hkkoxku eis-n<+fo"okl j[kus okys R; kxh egħekk o I r FkA fo'k; fodjkka l s u døy mlgħa

ijgst Fkk cfYd muds i fr muds ân; ea rhoz ?k.lik Hkh FkkA mudk , dek= y{; thou  
eDr i klr djuk Fkk D; kld os døy bl h eaf o"okl j [krs FkkA

Lkr I kgcjke th us vi us 0; fDrRo dh Hkkfir dY; k.kdkjh Hkkouk l s Hkj k gyk  
I kfgR; Hkh I ekt dks inku fd; k FkkA mudk I kfgR; xqk ,oa ifjek.k dh nf'V l s ijs  
fgUlh I kfgR; ea vi uk fof"k'V LFkku j [krk gA muds I kfgR; dk fo'k; pkgs dN Hkh jgk  
gks ijUrqy{; ,d gh Fkk ekuo dk /kfebd o I kekftd mRFkku djukA rmgqmlgkus vi uh  
ok.kh ea nk"klud I kldfrd] I kekftd] /kfebd ,frgkfl d ,oa usrd rF; ka dks cMs l gt]  
I jy ,oa I kjxkg : lk ea i tny fd;k gA I r I kgcjke th us /kfebd rUoka dks i d xo"k  
bl i dkj mtkxj fd;k gS fd os dgha Hkh Fkkis gq ugh yxrs gS vks i kBd mul s cgr  
dN l h[k tkrk gA usrd pruk muds I kfgR; dh futh /kjkgj gA mlgkus rRdkyhu  
I ekt ds usrd mRFkku grq ,d l e) usrd /jkry inku fd;k FkkA I ekt rks mudh  
nf'V l s dHkh vks>y gyk gh ugh e; dkyhu I ekt dh bPNk,} vkdakkk,} xqk&nksk  
I qk&n[k] jhfr&fjokt] n"kk&fn"kk dk ftruk l e o.ku mlgkus fd;k gS oS k fojys gh  
dfo dj ik;s gA os euq; dk usrd&vk/; kfRed mRFkku pkgrs Fk bI fy, muds l ok/kd  
dFku bl h l s l Ecfl/kr gA mudk dk0; fo'k; mlga mPp dksV ds l r&l k/kdks ds l kFk  
[kM djrk gA ijEijk dk0; : lk ] Hkk'kk&"kSyh vlfn dh nf'V l s os døy jktLFkkuh I kfgR;  
ea ugh cfYd l EiwkZ e/; dkyhu I kfgR; ea fopkj.kh; gA mi ;Dr l c rF; ka dk foLrr  
foopu vlxkeh v/; k; ka ea gh l klo gks ik; xk] ; gk rks bruk gh dguk mfpr jgsk fd l r  
I kgcjke th us vi us 0; fDrRo ,oa dfrRo )jk e/; dkyhu I ekt] fo"kskdj ekjokM+l ekt  
dks ,d uohu fn"kk inku dh FkkA l r I kgcjke th rks Hkkoku fo'.kq ds vorkj d'.k ds  
I eku irhr gks gSA Hkkoku~d'.k us Hkh vi us l e; ds I ekt dks fn"kk inku dh Fkh vks  
I kgcjke th us Hkh ; gh dk; Z fd;k FkkA os l rRo dk fVdV ydj l k kfjd lyQkeZ ij  
vk; s Fks tgk l s HkfDr #ih xkM ds uke&Lej.k : lk fMCs ea cBdj dke] Økk elg&ek; k  
vlfn LVskuka l s bZku ikuh xg.k djrs gq l hksLoxykd tk i gp tgk ekf : lk estcku  
us mudh vlxokuh dh FkkA

## LkñHkz xtFk | ph

- 1- MKW | rh"kpUn] e/; dkyhu Hkkj r 1kkx&1½ i- 4
- 2- xljh"kdj vks>kj jkt i rkus dk bfrgkl 1kkx&1½ i- 28
- 3- MKW Hkkj }kt , oavfuy Hkkj }kt] gfj; k. kk ds l r dfo furkuUn] i- 1
- 4- dñj dñgs k tñs chdkuj jkT; dk bfrgkl ] i- 26&27
- 5- Øghj i- 29
- 6- Øghj i- 30
- 7- 1kei k½ d'.kkun vkpk; } tñk kj Hkkx&2] i- 93
- 8- 1kei k½ d'.kkun vkpk; } tñk kj Hkkx&2] i- 92
- 9- 1kei k½ d'.kkun vkpk; } tñk kj Hkkx&2] i- 88
- 10- Øghj i- 88
- 11- Øghj i- 87
- 12- Øghj i- 88
- 13- Øghj i- 89
- 14- 1kei k½ d'.kkun vkpk; } tñk kj Hkkx&2] i- 373
- 15- 1kei k½ d'.kkun vkpk; } tñk kj Hkkx&2] i- 367
- 16- 1kei k½ d'.kkun vkpk; } tñk kj Hkkx&1] i- 9
- 17- n'V0; mDr dFkkvka ds l kj tñk kj Hkkx&1 i- 9
- 18- MKW ghjkyky ekgsojh % tñk fo'.kkbZ l Eink; vkj l kfgR; ] i- 933
- 19- 1kei k½ d'.kkun vkpk; } tñk kj Hkkx&2] i- 233
- 20- Øghj i- 227
- 21- Øghj i- 227
- 22- Øghj i- 208
- 23- MKW ghjkyky ekgsojh % tñk fo'.kkbZ l Eink; vkj l kfgR; ] i- 932
- 24- 1kei k½ d'.kkun vkpk; } tñk kj Hkkx&2] i- 226
- 25- Øghj i- 227
- 26- MKW ghjkyky ekgsojh % tñk fo'.kkbZ l Eink; vkj l kfgR; ] i- 932] 933
- 27- Øghj i- 932] 933
- 28- Øghj i- 932] 933
- 29- Lkj cñkhj h] tñk kj Hkkx&2] i- 372
- 30- 1kei k½ d'.kkun vkpk; } tñk kj Hkkx&2] i- 86

- 31- MKW ghjkyky ekg'sojh % tKEHksth fo'.kkbz I Eink; vks I kfgR;] i- 933  
 32- fgUnh oØkDr therefore] i- 103  
 33- Petty and Johnson, Personality and Adjustment, P. 134  
 34- MKW uxUn} fopkj vks vutfir] i- 18  
 35- Dr. M. Johnson, Personality, P. 367  
 36- MKW n"kjFk vks>k] I eh{kk "kkL=] i- 34  
 37- Ravindra Nath Tagore, Personality, P. 14  
 38- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 75  
 39- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&2] i- 263  
 40- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&2] i- 227  
 41- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 5  
 42- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&2] i- 227  
 43- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&2] i- 226  
 44- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&2] i- 226  
 45- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&2] i- 154  
 46- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&2] i- 161  
 47- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 17  
 48- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 238  
 49- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 238  
 50- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 117  
 51- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&2] i- 117  
 52- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 217  
 53- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 217  
 54- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 218  
 55- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 219  
 56- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 232  
 57- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 235  
 58- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 235  
 59- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 6  
 60- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 6  
 61- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj hkkx&1] i- 234

- 62- əkhi] i- 75  
 63- ʌkɛi k½ d'.kkun vpkp; ] tɛhkɪ kj hkkx&1] i- 235  
 64- ʌkɛi k½ d'.kkun vpkp; ] tɛhkɪ kj hkkx&1] i- 234  
 65- ʌkɛi k½ d'.kkun vpkp; ] tɛhkɪ kj hkkx&2] i- 124  
 66- ʌkɛi k½ d'.kkun vpkp; ] tɛhkɪ kj hkkx&1] i- 75  
 67- ʌkɛi k½ d'.kkun vpkp; ] tɛhkɪ kj hkkx&1] i- 215  
 68- ʌkɛi k½ d'.kkun vpkp; ] tɛhkɪ kj hkkx&1] i- 214  
 69- ʌkɛi k½ d'.kkun vpkp; ] tɛhkɪ kj hkkx&1] i- 214  
 70- ʌkɛi k½ d'.kkun vpkp; ] tɛhkɪ kj hkkx&1] i- 66  
 71- əkhi] i- 99  
 72- əkhi] i- 255  
 73- ʌkɛi k½ d'.kkun vpkp; ] tɛhkɪ kj hkkx&1] i- 249  
 74- ʌkɛi k½ d'.kkun vpkp; ] tɛhkɪ kj hkkx&2] i- 260  
 75- ʌkɛi k½ d'.kkun vpkp; ] tɛhkɪ kj hkkx&2] i- 82  
 76- ʌkɛi k½ d'.kkun vpkp; ] tɛhkɪ kj hkkx&2] i- 87  
 77- ʌkɛi k½ d'.kkun vpkp; ] tɛhkɪ kj hkkx&1] i- 01  
 78- əkhi] i- 02  
 79- əkhi] i- 03  
 80- əkhi] i- 30  
 81- əkhi] i- 35  
 82- əkhi] i- 75  
 83- əkhi] i- 49  
 84- əkhi] i- 49  
 85- əkhi] i- 50  
 86- əkhi] i- 51  
 87- əkhi] i- 51  
 88- əkhi] i- 51  
 89- əkhi] i- 51  
 90- əkhi] i- 52  
 91- əkhi] i- 52  
 92- ogh] i- 54  
 93- əkhi] i- 57

- 94- əkgh] i- 57  
 95- əkgh] i- 56  
 96- əkgh] i- 60  
 97- əkgh] i- 60  
 98- əkgh] i- 61  
 99- əkgh] i- 66  
 100- əkgh] i- 67  
 101- əkgh] i- 71  
 102- əkgh] i- 71  
 103- əkgh] i- 79  
 104- əkgh] i- 87  
 105- əkgh] i- 88  
 106- əkgh] i- 92  
 107- əkgh] i- 96  
 108- əkgh] i- 99  
 109- əkgh] i- 129  
 110- əkgh] i- 131  
 111- əkgh] i- 133  
 112- əkgh] i- 137  
 113- əkgh] i- 137  
 114- əkgh] i- 157  
 115- əkgh] i- 158  
 116- əkgh] i- 165  
 117- əkgh] i- 169  
 118- əkgh] i- 203  
 119- əkgh] i- 204  
 120- əkgh] i- 209  
 121- əkgh] i- 212  
 122- əkgh] i- 214  
 123- əkgh] i- 216  
 124- əkgh] i- 218  
 125- əkgh] i- 224

- 126- ፩፻፭፲ ፩- 224  
 127- ፩፻፭፲ ፩- 224  
 128- ፩፻፭፲ ፩- 226  
 129- ፩፻፭፲ ፩- 227  
 130- ፩፻፭፲ ፩- 240  
 131- ፩፻፭፲ ፩- 251  
 132- ፩፻፭፲ ፩- 258  
 133- ፩፻፭፲ ፩- 288  
 134- ፩፻፭፲ ፩- 305  
 135- ፩፻፭፲ ፩- 354  
 136- ፩፻፭፲ ፩- 361  
 137- ፩፻፭፲ ፩- 373  
 138- ፩፻፭፲ ፩- 06  
 139- ፩፻፭፲ ፩- 7  
 140- ፩፻፭፲ ፩- 31  
 141- ፩፻፭፲ ፩- 32  
 142- ፩፻፭፲ ፩- 37  
 143- ፩፻፭፲ ፩- 51  
 144- ፩፻፭፲ ፩- 81  
 145- ፩፻፭፲ ፩- 85  
 146- ፩፻፭፲ ፩- 92  
 147- ፩፻፭፲ ፩- 166  
 148- ፩፻፭፲ ፩- 270  
 149- ፩፻፭፲ ፩- 342  
 150- ፩፻፭፲ ፩- 348  
 151- ፩፻፭፲ ፩- 352  
 152- ፩፻፭፲ ፩- 354  
 153- ፩፻፭፲ ፩- 358  
 154- ፩፻፭፲ ፩- 383  
 155- ፩፻፭፲ ፩- 373  
 156- ፩፻፭፲ ፩- 373  
 157- ፩፻፭፲ ፩- 340

- 158- **Qghl** i- 340  
159- **Qghl** i- 367  
160- **VkjRkh** dududgk

**rrh; &v/; k;**

## I r I kgcjke th dscdlo; ea/kfedz pruk

eut; , d I kekftd ik.kh gks ds I kf&I kf p&U; ik.kh Hkh gA ml dh pruk ml s fujUrj /keZ dh vkj mleqk djrh jgrh gS D; kfd og fl QZ I kd kfjd mi yfc/k; ka l s I rV ugha gksk gA og vkrEd mRFku ds fy, Hkh 0; kdly jgrk gA ; gh 0; kdlyrk ml s /kekdekh vkj /keLFkki uk ds fy, ifjr djrh gA ml s, d , h 'kfDr ; k ekxz dh t: jr gsrh gS ftl ij og fo"okl cuk, j[k l dA bl fLFkfr ea /keZ gh ml s, d ek= mik; yxrk gS tks ml ds eu efLr'd dksfujUrj I du inku dj l drk gA /keZ gh bl l d kj ea l gh : i ea thus dk l k/ku utj vkrk gA /keZ doy bl eurz l d kj ds l kf&I kf 0; fDr dh dYi uk ea l ekfgr verz l d kj dks Hkh vkdkj nsrk gA /keZ ds vuq kj gh 0; fDr bg ykd vkj i jykd ds fo'k; ea fpuru djrk gA iLrq v/; k; ea l r I kgcjke th dh /kfedz pruk gekjs foopu dk fo'k; gA bl l s iDz ge /keZ ds vFkz o Lo: i dks tkuus dk i z kl djka

### 3-1 /keZ vFk ,oaLo: lk

'keZ 'kCn dh 0; bi fuk 'yk\* /kkrq l s gBZ gS ftl dk vFkz gS cuk, j [kuk] /kkj .k djuk l V djuk vknA<sup>1</sup>; g fd l h Hkh RkUo dk ey dkj .k vkj fo'o dk /kjd gksk gA bl dk vFkz ikphure l s ydj vkt rd FkkM&cgr ifjofrj gksk jgk gS tks bl dh xfr"kyrk dk iek.k gA /keZ 'kCn dk i z kx geo onka ea Hkh feyrk gA ogk fo".k<sup>2</sup>, oa fo"onokl dh Lrfr ea /keZ 'kCn dk i z kx /kfedz dR; ka rFkk rU l cdkh fof/k&fo/kuka ds fy, gyk gA \_xon ea gh l forlk rFkk fe=koj.<sup>3</sup> noka dh Lrfr ea bl 'kCn dk i z kx vkpj.k ds fu; el<sup>4</sup> fl ) kUk ds fy, gyk gA mi fu"kn ea /keZ ds rhu LdU/kka dk o.ku fd; k x; k gA<sup>5</sup> bl h 'kCn dk i z kx cApkjH xgLkh rFkk ri Loh ds drD; ka ds fy, feyrk gA , d vU; ikphu xBfk okYehdh; jkek; .k ea /keZ 'kCn dk i z kx vuq vFkz ea gyk gA l hrk ds dy ds fy, , d I kf gA /keK vkj /kepfju fo"ks.ka dk i z kx feyrk gA<sup>7</sup> jkek; .k ea /keZ dks thou dk ije y{; ekuk x; k gA /keZ ea gh l R; dh fLFkfr gA<sup>8</sup> fir l sk rFkk fir k dh vkk vuq kj /keZ l qe gS vR; Ur nqz gS rFkkfi l Hkh ikf.k; ka dh vUrjkRek 'kk&v"kk dks l e> l drh gA<sup>10</sup> l qki e jkek; .k ea /keZ 'kCn ekuo ds 0; fDrxr , oa l kekftd drD; ka dk ckskd gA

egkHkkjr , oa xhrk ea Hkh /keZ dk ; Fkk spr foopu feyrk gA egkHkkjr ea /keZ ds I ukru Lo: lk ij i dkk'k Mkyrs gq dgk x; k gS fd /keZ i tk dks /kkj .k djrk gS bl fy, /keZ dgykrk gS ftl l s ykd dk /kkj .k gks ogh fuf"pr : lk l s /keZ gA<sup>11</sup> gfur /keZ gUrk

dk guu djrk gA jf{kr /keZ j{kk dh j{kk djrk gA<sup>12</sup> xhrk es Lo/keZ ds i kyu dh f"kk  
nh xbZ gA<sup>13</sup> ijUrq HkfDr ds {ks es I c /kek dks R; kT; Bgjkdj Hxon~'kj.kkxfr dks gh  
I okd"V ekuk x; k gA<sup>14</sup>

/; kr0; gSfd /keZ ds i fr Hkjrh; ka dk i kphudky I sgh mnkj , oa0; ki d nf"Vdks k  
jgk gA vkl/fjud nk"kkudka , oa fopkjaka dk er Hkh b1 h ikphu /kkj.kk I s i Hkkfor fn [kkbZ  
nsk gA MKW jk/kka".ku ds vuq kj /keZ dh , d 0; ki d , oa l epr ifjHkk"kk b1 i dkj nh  
tk I drh gS"~keZ pkjka o.kk vkl pkjka vkJek ds I nL; ka }jkj thou ds pkj i "#"kkFkk~/keZ  
vFlk dke] ek{k ds I cak es i kyu djus ; k; eufl; dk I epk dr0; gA<sup>15</sup> os vlxsfy [krs  
gA /keZ dk ewy fl ) klr gSekuoh; vkrEk ds xkjo dks i klr djuk] tks Hxonku dk fuokl  
LFku gA<sup>16</sup> bl fo"k; ea MKW etenkj dk dguk gA"~kekpkjh ds 0; fDrRo es , k vkrUrfjd  
ifjorlu ykuk ftI I sog vi us vflrRo ds I okd/kd Hkhjrh vkl xgure d8nZ es vofLfr  
gks tk,] iR; d /keZ I k/kuk dk y{; gA fgUnyka ds /keZ ds bl y{; dh i kflr es vklka dh  
vi{kk vf/kd I Qyrk feyh gA<sup>17</sup> MKW esh dk er gSfd ~thou ds pkj i "#"kkFkk es /keZ  
vFlk dke] ek{k es I svFlk vkl dke fu; kT; gS rFkk /keZ vkl ek{k fu; ksdA<sup>18</sup>

mi ; Dr foopu I s Li "V gks tkrk gSfd /keZ dk y{; , d , s vkrUrfjd vuqkkI u  
dh ij.kk nsuk gB tks ckqjh fodkjka ds I a{k"kk es gekjh I gk; rk djrk gvk ges bl i dkj  
dk usrd cy inku djs tks ekuo I ekt dh I p<rk rFkk I eLr fo"o dh j{kk grqegku  
vkn"kk dh i firl ds fy, mRl kg Hkj nJ ogka nJ jh vkl bl dk y{; 0; fDr vkl 'kk"or  
ijeruo ds e/; ylr gks x, I cak dks i q% LFkkfir djuk Hkh gksk gA Hkjrh es /keZ doy  
fofk gh ugha vfi rq thou dh foFkuu ifjFLFfr; ka ds vuq kj vkl/ kRed fodkl dh foFkuu  
voLFkkvka ds fy, I a{kkr ekuoh; vkpj.k dh I f0; i kddYiuk gA<sup>19</sup> bl i dkj Li "V gks  
tkrk gSfd /keZ dk gekjs vkl/ kRed rFkk 0; ogkjcd thou es fdruk egUoi wZ LFku gA  
/keZ dks ; fn vkrEk eku fy; k tk, rkscká thou rFkk I eLr I kekftd 0; ogkj ml dh ng  
dgk tk I drk gA oLrr%bu nkukka ds I Ei dz I sgh thou dh dYiuk I kdkj gksk gA

### 3-2 I r I kgcjke th dsdlo; dh /Med i "BHie

fo'o ds i kphure I kfgr; ds : lk es on] mi fu"kn] i jk.kj Lefr; ka Hkjrh; I kfgr;  
dh /jkqgj gA Hkjrh; euhf"k; ka us bl I kfgr; dk fuelkz I ekt dks nf"V es j[kdj fd; k  
Fkk bl fy, bl es ekuoh; thou dh I eL; kvka ds iR; d i gywak I ek/ku i klr gksk gA  
bl I kfgr; es l kj : lk es vkl/ kRed] I kldfrd] vlfFkk] /kkfebd rFkk jktufrd RkUoka dks  
i Lrr fd; k x; k gA ijUrq tks rUo bl I kfgr; dks I okd/kd xljokflor djrk gS og  
vkl/ kRedrk gh gA

HkfDr dhi fopkj/kjk osnd dky<sup>20</sup> Is gh vkJHk gkrh gS ftI dk Li "V : lk mifu"knk<sup>21</sup> ea ifjyf{kr gksus yxrk gA fQj nf{k.k ds vkyokj HkDrka us bl ds Lo: lk dks vks vf/kd Li "V djrs gq turk ds I keus j[kkA bu vkyokj HkDrka us ikpoh Is 7oha 'krkCnh rd vius lkfgR; ds ek/; e Is bl {ks ea iutkxj.k dk dk; z fd; k ml I e; mUgkus I kfgR; ea ijEijkxr 'kkL= I Eer ifjorzu , oa l qkj fd; srfkk on] mifu"kn] xhrk ds fopkjka dks I e; kuq lk iLrpf dj HkfDr&Hkkouk dks ykd&Hkkouk cuk fn; kA bl Is , d Økflurdkjh ifjorzu ; g gyk Fkk fd HkfDr ds )kj fuEu I e>s tkus okys oxz ds fy, Hkh [kjy x, Fkk

vkJBoha 'krkCnh ea 'kdj kpk; z dk mnHko Hkkjrh; bfrgkI ea , d Økflurdkjh ?kVuk FkhA mUgkus Hkk"; \*] 'food pMkef.k] ^iLFku=; h\* fy[kdj fuxik ca dk I eFku fd; kA I e>k tkrk gS fd 'kdj kpk; z us ml I e; cks ka vknf Is j{k dj fglunw /kez dk vfLrRo cpk; k FkkA bl ds ckn jkekun kpk; z us 'oS.ko erkctHkkLdj\* uked xbfk fy[kdj 'kdj kpk; z ds fuxik lk{k dhi vkykpk dj I xqk ca dk vfLrRo LFkkfir djuk pkgr Fkk ijUrqHkfDr dks tu vknkyu dk : lk nus dk dk; z Lokeh jkekun us gh fd; k FkkA mUgkus bl dk; z grq tuHkk"kk fglunh dks viuk; k Fkk<sup>22</sup> vks HkfDr ds }kj dhi rkyh ypkchz I Hkh ds gkFkk ea ns nh FkhA Lokeh jkekun tS k 0; fDrRo ikdaj ; g vklUnkyu fctyh dhi ped dhi Hkkfir mUkj&Hkkjr ea Qsy x; kA Lokeh jkekun th mUkj , o nf{k.k ds HkfDr vknkyu ds I sq Fks bl ds ckn rks I xqk&fuxik dk foopu , d iek fo"k; cu x; kA lkfgR; I ekt vks jktuhfr] , d I hek eagh I gh i j , d nli js dks iHkkfir rks djrs gA efiLyekads vkoE. kka us doy Hkkjrh; jktuhfr dks gh ughacfYd lkfgR; dks Hkh iHkkfir fd; k FkkA egEen fcu dkfI e dk fl U/k i j vf/kdkj] fglunBefiLy e I H; rk dk I Ei dz gksuk bfrgkI dhi egUoiwkZ ?kVuk gA<sup>23</sup> bl ds ckn egen xtuoh egEen xkjh xyke odk f[kyth odk egEen rkyd fQjkst"kk rkyd vknf us I u~1398 rd Hkkjrh; I ekt , o I dfr dks jkhs gq jtk fd; kA rfej vks yknh odk ds 'kkI dka us Hkh dkys dkjukes djus ea dkboz dI j ugha NkMIA I u~1526 ea ckcj ds gkFkk jk.kk I kakk dk gkjuk Hkkjrh; bfrgkI ea , d xgjk t[e FkkA ckcj ds odktkus yxHkx 200 o"kkI rd bl egku nsk i j 'kkI u fd; k FkkA bl h I e; Hkkjrh ea vjch&QkjI h lkfgR; dk ipkj&i kj Hkh gyk Fkk

efiLy 'kkI dka ds vr; kpkj ds I e; cgr Is I r egki#k Hkkjrh; turk ds fy, I Ecy cus FkkA mUgkus vius 0; fDrRo , oa dfrRo I s Hkkjrh; turk dks tkxr fd; k FkkA mu egku vkrEkvka ea x# tKEHkkst h Hkh viuk vf) rh; LFku j[krs gA mUgkus viuh ok.kh ea vxe Kku dks Hkh ykdHkk"kk ea bruh ekjirk , oa l jyrk ds I kfk ykska ds I keus j[kk Fkk] ftI Is doy Kku gh ughacfYd lkfgR; ds {ks ea Hkh Økflur gplZ FkhA ml I e; x#

tKEHkkst h ds 0; fDrRo ,oa dfrRo Is i j .kk xg.k dj cgr Is l ân; dfo; ka us l kfgR; ds Hkkjrh Hk.Mkj ea Jh of) dh FkhA ,d s dfo; ka dh ,d /kkjk gh py i Mf Fkh tksfujUrj ikus i kp I ks o"kkj rd fgUnh l kfgR; dks fl spir ,oa i k"kr djrh jghA ftI l e; fgUnh l kfgR; ds bfrgkI ea HkfDr /kkjk dks dñ ekudj jhfrdky dh vorkj .kk dh xbZ gß ml dky ea bl /kkjk ds dfo; ka us mPp dksV ds HkfDr l kfgR; dh jpuk foig ek=k ea dh Fkh bl dk0; /kkjk dh fo"k; oLrq ea ,d: irk feyrh gß ftI dk iek.k ;g gß fd ;g l kfgR; jhfrdky dh Ükakfjdrk Is FkkMf l k Hkh i Hkfor ugha gykA bl dk ,d dkj.k ;g Hkh gks l drk gß fd bl dk0; /kkjk dk dkBz Hkh dfo jkT; kfJr ugha jgk vks u gh mUgkus bl dh dkBz vko"; drk l e>h FkhA bu dfo; ka us eq; : lk Is l kf[k; lk gjtI lk ijd dFkk vks; ku lk pfj= vks; ku lk i ksf.kd dFkkvks vks Nnka ds ek/; e Is tue&jtu djrs gq ykdkRFku dk dk; Zfd; k FkkA l r l kgcjke th dk l cdk Hkh bl h dk0; /kkjk Is FkkA mul s igys bl dk0; /kkjk ea vusl ifl ) dfo gks pds FkkA mUgka dfo; ka ds l kfgR; us l kgcjke th ds dk0; dh i "Bhkfe r\$ kj dh FkhA

;fn ml l e; ds l kfgR; d ifjn"; dh ckr djarks geabI ds dbZ : lk nksus dks feyrs gß ml l e; fuxjk vks l xqk dh Hkkouk Is Hkjh dchj] ukud] jhkl ] ryI h l jy] jTtc] eyid nkl vksn us viuh vej ok.kh fgUnh l kfgR; dks inku dh FkhA bl h l e; Hkkjr ea QkjI h vks vjch ea Hkh l kfgR; jpuk gks yxh FkhA QkjI h ds fo)ku [oktk vkcw dk ^UL=kOØfou #gkui] us#nhu egEen dk 'yckoy vyokc\* ifl ) xHfk gß<sup>24</sup> X; kl qnhu ds l e; dk ^1 kfgR; [KEI \*] ^iatxat\* ^khjh o Qjgkn\* ^ysk&eatu] ^vk; us fl dlbjh] ^g"r&fcfg"r\* iek gß<sup>25</sup> fl dnj yknh dk ^xy#[kh] fQjkst"kg dk ^eukft#y bl"kk] nkjk f"kdkg dk ^mifu"kn] JhenHkxoxhrk] ;kxof"k'B dk QkjI h vuqkn cgr ifl ) gß

l r l kgc jke th ds l e; rd eflYe l dfr ,oa Hkk"kk dk Hkkjrh; l ekt ea dkQh i Hkko Qsy pdk FkkA l kfgR; dkj ij LokHkkfod : lk Is bu rUok dk i Hkko i Mfk gß l r l kgcjke th ds l kfgR; ea Hkh i R; {k ;k viR; {k : lk Is eflYe l dfr] jktkvks vks mudh utfr; ka dk U; wkf/kd o.ku gyk gß<sup>26</sup> l r l kgc jke us viuk dk0; ykd Hkk"kk e# ea i Lrj fd; k FkkA bl ds l kf&l kf mudh Hkk"kk ea mnj QkjI h] vjch] iatkch vksn Hkk"kkvks ds Hkh vusl 'kn feyrs gß<sup>27</sup> bl Is; g iekf.kr gksk gß fd l kgc jke th us viuh iEijkxr dk0; /kkjk ds vfrfjDr vU; l kfgR; Is Hkh i Hkko xg.k fd; k FkkA

### 3-3 I r I kgc jke dsI e; dh /kkfežl fLFkr

Lkr I kgcjke th us /kez dks y{; djds rks dkbz dk0; jpuk ugha dh] i jUrqfQj Hkh muds dk0; ea /kez vks vpkpj fo'k; d og mi kns I kexh ipj ek=k ea mi yC/k gS tks fdI h Hkh 0; fDr ds fy, vks; kfRed ,oa yksdd mlufr dk ekxz izklr dj I drh gA Hkkjrh; I ldr ds vuq lk mudk mis; os fDrds mlufr ds ek/; e Is I kefigd mlufr gS bl fy, mudh /kkfežl vks vpkpj i jd uhfr cgitu I kk; cgitu fgrk; \* okyh jgh gA I kgcjke th dk dk0; eiyr% vks; kfRed dk0; gS ftI ea /kez ds I Hkh rUo ts &vk/; kfRedrk I ello; okn] tM&pru ,D; kuttir] uke&Lej.k] int&ikB] vjk/kuk] rhFkk[u] I k/kuk] I elf/k] /; ku vtik&tki] bflnz &fuxg o I a e] "khy o I rsk vknfn dk vuk; kI : lk Is o.ku gvk gA bl h Ük[kyk ea /kez ds ck/kd rUoka dk Hkh o.ku gvk gS ftuea Is eq; r% dke] Øksk] en] ykk] ekg] vgdkj] )sk] fgdk efnjki ku] Hkkx o rEckdq vknfn dk fu'kk crk; k x; k gA

dkEk Øksk en ykk i jk; u] fgkk nEHk Øj diVk; u]<sup>28</sup>

Eknjk Hkkx yhy I c /kkjgh] [kk; rekk[kwthofu ekjfgA

Lkgcjke th us crk; k gS fd "kkL=] onks vknfn dks i <ej Hkh i kk dk Hktu&l fej.k ugha fd; k ,s seuq; dh dkbz xfr ughagks ml dk I cdN djuk 0; Fk dh crk gks tkrh gA on djk.k i f<+k cg] LkkL= jfg; k fopkj]<sup>29</sup>

Hktu fol; ka ; ngh x; k] Lkrks ygks vpkpj A

mUgkns gfj ds xqk xkus dks HkfDr ds I k/kd rUo ekuk gA

fckäkfn I c no I kgc] ,fg fo/k gfj xpu xkogha<sup>30</sup>

Lkgcjke th dh ok.kh ij dgk&dgha ij fuxjk HkfDr dh Nki Li 'V fn[kkbz nrh gS mUgkns viuh ok.kh ea i jekRek dsfujkdkj gks dhi crk dgh gA

ekj&Nk; k u ek; k ykgh u ekj jDrn /kkwej&ekbz u cki]<sup>31</sup>

vklik vki #gh u jki dkku dyki nks us I jki A

mUgkns i jekRek dsT; ksr&Lo: lk gks dks I ds fn; k gS

: lk u jsk u gSdn] [kgu [kkstu ik;]<sup>32</sup>

dj tkm+ka I ueqk [km] tkk : lk n'kk; A

I r I kgc jke th ds vlfotkk dsI e; rd Hkkjr ea ekyads 'kki u dk i ru gks pdk FkkA bl ea dgha dkbz I ng ugha gS fd 'kfDr I q; oLFkk rFkk I ldrd ixfr; k dh nf'V Is eky I ketT; dk Hkkjrh; bfrgkI ea vi uk fo'kk egUo gA ekyas Hkkjrh; /kkfežl 0; oLFkk dks I ok/kd i kkfor fd; k FkkA vr% I kgc jke th dsI e; dh /kkfežl

fLFkfr dks tkuus gsrq mu eky ckn"kkgl dh /kkfezd ulfr dks tkuuk vko"; d gks tkrk gS D; kfd ml dk gekjs fo"k; Is I h/kk I cdk gS vks I kgc jke th ds dky eaHkh iDZ dkyhu ekyka dh /kkfezd ulfr; ka dk gh iHko n"Vxkpj gksk gS vr% rduhfd : lk I s Hkh bI s I e>uk ; gka vko"; d irhr gksk gA

vdcj Is igys ckcj vks gek; p dh uhfr ij fopkj djrks ges dkBz Li "Vrk fn[kkbz ughansh gSD; kfd og dky muds I akl , oa LFkki uk dk I e; FkkA ckcj dks 'kkI u djus ds fy, ek= pkj o"kl fey ik; sFk bI fy, ml dh fdI h fuf"pr uhfr dk vkhkki ges ugha gkskA fQj Hkh fgJnW/keZ ds i fr ml ds ccj fopkj fn[kkbz ughansA gek; bI fo"k; e ckcj Is Hkh vf/kd mnkj FkkA og i sd /keZ ds LFkku ij I Qh er dh vkj vf/kd >plk gyk FkkA tgkn dh Hkkouk rks ml efcYdy ugha FkkA cykr~/keZ i fjozu dks ml us dHkh Hkh i kI kgu ugha fn; k FkkA ml ds ckn ml egku~eky I etV dk nh?kdkyhu 'kkI u vkjEHk gksk gS tks viuh /kkfezd ulfr ds dkj.k vkt Hkh bfrgkI dkjka ds fy, my>u cuk gyk gA ml us tks /kkfezd I fg".kpk fn[kkbz Fkh ml dk dkj.k ml dh fofokrki wkl i "BHkfe dk iHko gh gA i sd /kkfezd I fg".kpk f"k{kd} vCny yrhQ rFkk I j{kd} cje [k] dh /kkfezd I fg".kpk dkayh njckj ds I Qh fo)ku rFkk 'k{k eckjd I Qh rFkk muds nkua ifrlkk"kyh i kA vcyQty , oa Qsh ds I fQ; ukf fopkj k jktir rFkk jktirfu; ka ds I Ei d] fofhkuu /kekpk; k fgJnW vpkp; Z i "#kse rFkk tskpk; Z gfj ftufot; I ij] HkkupJn rFkk ftupJn] fI D[k x# , oa fofhkuu ts bV i knfj; ka ds iHkkoka us vdcj dh /kkfezd ulfr dk fu/kj .k fd; k FkkA<sup>33</sup> vdcj dks cpiu Is gh eYkvka dh dVvJ /kek/krk Is ?k. kk FkhA blgha l c i fjkfLk; ka Is iHkkor gkdj gh vdcj us vius fo'ky jkT; eacI us okyh turk dks Lo/kekud kj vkpj.k dh NW nh FkhA

; | fi vdcj us nhu&, bykgih uked u; k /keZ Hkh pyk; k FkkA ftI ds m's; dks ydj bfrgkI dkj vkt Hkh vI eatI dh fLFkfr e gA bI ds v/kj ij dN bfrgkI dkjka us vdcj dks /keZ I fg'.kpk ) djus dk iz kl fd; k gS rks dN us ml s <k dh dgdj etkd mMk; k gA i jUrqbruk rks fuf"pr gS fd ckn"kkg ds bI u, /keZ us fgJnW/keZ dks gkf u gh i gpk; h Fkh rFkk ; g ehBk tgj I kfcr gyk FkkA vdcj dh /kkfezd ulfr ds I EcU/k ea vHkh cgr dN I keus vkkuk "k k gA vyhx<+dh , d ik.Mifj ds vuI kj vdcj nkok djrk gS fd & ^t k Hkxoku dk funjk feyk gS ge tgkn ea e"kxy jgrs gS vks fot; fnykus okys i jekRek dh dIk Is ge dkfQjk ds cgr Is fdyka vks dLck ij dCTkk djus e ake; kc gq gS rFkk geus ogkj bLyke dh LFkki uk dj nh gA viuh [k dh I; kI h ryokj dh enn Is geus muds fnehx Is ukfLrdrk ds fpgu feVk fn, gS vks mu txgkA rFkk I kjs fgJnW rku eaeJnJ u'V dj fn, gA<sup>34\*\*</sup>

vdcj us tks FkkM<sup>35</sup> cgr I fg'.krk fn[kkbz Fkh og LokHkkfod Fkh D; kfd jktk vud  
 RkUoka ds I egi esl ello; kRed rUoka dk n"ku djrk gSrfkk bl h I ello; vks vl/; kfRedrk  
 I s iHkkfor gkdj og jkV<sup>a</sup> dk /kkfezd usRo djrk gA vdcj dh bl I fg'.krk dh uhfr ds  
 dkj.k vud dVvj ,oa/kek/k eYys ml ds dVq vkykpd Hkh cu x, FkA cnka uuh vR; Ur  
 [kh> ds I kfk fy[krk gA^cpkj "k[k] ftllgs fglnw/kez vFkI I fpoka dh dikk dj Nkm+fn; k  
 Fkk vi us fuokl u esviuh v/; kfRedrk dks Hkh Hkyk cBs vks fuokl ds fy, muds ikl  
 pgka ds fcylka dks Nkm+dj vks dkbz nlijk LFkku ughajg x; k FkkA<sup>35</sup> ijUrqvdcj dh "kfDr  
 ds vks cnk; uuh tS s eYyka dh ckyus dh fgEer ugha gksh FkhA bl i dkk vdcj dh  
 /kkfezd uhfr us vf/kd Li'V u gkrs qg Hkh ,d ,s okrkoj.k dh I f'V dj nh Fkh ftl es  
 Hkkxor /kez dks Hkh Qyu&Qiyus dk vol j fey x; k FkkAfkrk dh /kez I fg'.krk dk iR; {k  
 iHko tgkxhj ij Hkh iMkA og iwl% /kez fuji k jkT; dk I eFkI FkkA vud I gkka ds  
 ckotm ml us vdcj }kjk LFkkfir /kkfezd I fg'.krk dh uhfr ij dkbz vkp ugha vkus nhA  
 ml us fglnw/kez dh eYykvka dks voxr djokus grq vud i ksf.kd xFkka dk  
 QkjI h vuopkn Hkh djok; k Fkk tgkxhj us jktuhfrd dkj.kka I s vo"; gh dgh&dgha  
 dBjrk I s dke fy; k Fkk ijUrq ml s ge /kkfezd vR; kpkj ugha dg I drA vdcj vks  
 tgkxhj }kjk LFkkfir "kkdr ,oa l q; oLFkk fglnwka ds fy, vf/kd fnu rd u fVd I dhA  
 ekyka dk I kekT; mUkjksj c<rk gyk yxHkx ijs Hkkjr esQsy ppk FkkA Bhd bl h I e;  
 tc eky I kekT; i jkdkBk dh I hek ij igprk gA I kekT; kf/kdkfj; ka dh dVvjrk ,oa  
 /kek/krk Hkh pje I hek ij igpus yxrh gA vc rd} vQxku ds ; q dh foxr I ks o'kk  
 rd ftl I (k I ef) dk miHkk fglnwka us fd; k Fkk ml dk u doy vlxkeh I ks o'kk es  
 ukek&fu"ku rd feV tkrk gA iR; fglnw/kekpk; ka dh I fo/kkvka I s fnu&jkr tyusokys  
 eYykvka us "kkgtgk rFkk vks &tc ij tks tknbz iHko Mkyk Fkkj ml I s ; s nkska ckn"kg  
 ml I H; I q Ldr ,oa l ello; ds ; q esHkh eakyka dh i kfeHkd I dh.krk dh vks mleqk  
 gksx, ftl ds QyLk: lk fglnwka dks Hk; idj mRihMt Hkkcuk iMkA

"kkgtgk us vi us "kkI u ds vkjfeHkd o'kk es dkbz /kkfezd vI fg'.krk ugha fn[kkbz  
 Fkh] fdlrq tS &tS s dkft; ka ,oa eYykvka dk iHko ml ij c<rk x; k os &os s ml es  
 I dh.krk vkrh xbA vkjEHk esml us Hkkjr; dyk I kfgR; dks vR; f/kd vkJ; ,oa l j{k.k  
 fn; k FkkA ml dk njckj dfo; k nk"ktudk ,oa dykdkjk I s Hkjk jgrk FkkA ckn esml ds  
 ifjofr; 0; ogkj dks nskdj irhr gksh gSfd bu i kfeHkd i kI kguka ds eYy esml dh  
 dykRed i dflk Fkh vks fglnwka ds ifr vR; kpkj es eYykvka dk iHko dk; z dj jgk FkkA  
 vi us jkT; kjkj.k ds I kroagb o'kk "kkgtgk us ; g vknsk fn; k Fkk fd gky gh esus efnjk  
 dks/oLr dj fn; k tk, vks Hkfo'; es dkbz eflnj u cuk; k tk,A vdcj ds iz kl ka I s

fgūn&eflye I ello; dh tks /kkjk pyh Fkh ftl ea [kku&iku] jhfr&fjokt] jk&/h&c&h rd  
 ds I EcU/k LFKfir gksus yxs Fk og "kkgtgkj ds i {ki krh 0; ogkj I s dñ gksus yxh Fkh  
 ml ds i {ki krh 0; ogkj I s cnk; u h ds os elys ftlgs pjk ds fcyk ea gh "kj.k jg xbZ Fkh  
 vc u døy LoPNn fopj.k djrs Fks cfYd ; nk dñk fgūnw if.Mrks , oa /kekþk; k dñs i kB  
 Hkh i <kus yxs Fkh "kkgtgkj ds ckn ml funz h vlgxtc dk "kkl u vkjEHk gksk gS ftl us  
 jkT; fyll k ea i /keZ rd dñs frykatfy ns nh FkhA fl gkl uk#<+gksgh ml us vdcj vlg  
 tgkxhj }jk i k k kfgr , oa I fu; kstr fgūn&eflye I ello; ¼ ygdy½ dh yhi ki krh ds  
 fy, vud ifrcU/kkRed fu; eka dñs dBkjriød ylxwdj fn; k FkhA fgūnw/keZ , oa I k dfr  
 dñs vklkr igpkus ds ekeys ea ml us rpd&vQxku dñs Hkh i hNs Nkm+fn; k FkhA efunjka dk  
 fo/oå ] fgūnw fo | ky; k dk I oZk"kj ; u&dñ i dkjsk /keZ ifjorlu fgūnw /kkfedl fØ; k  
 dyki ka ij ifrcU/k tft; kdj dk vkjki .kj fgūn yka dñs jkt dh; i nka I s P; r djuk rFkk  
 fl [ka dñs neu vkn ml ds dñ , s dk; Z Fks ftul s I kjk Hkkjrh; I ekt i dkfeir gks mBk  
 FkhA ml us fgūnw nørkvka dh efnz ka dñs bruh funz rk I s rkMk Fkk fd ml I e; dh  
 vf/kdkjk efLtna mlgha efunjka ds bñ&iRFkjka I s cuh glbz gS vlg mu efLtnka dh  
 Åph&Åph I hf<+ka ea I s M&gtkjka f"ko&fo".kj dh efnz ka gA vlgxtc dh bl i dkj dh  
 vR; kpkjh ulfr us c<fs gq Hkkxor /keZ dñs , d cgj cMk /kDdk igpk; k FkhA ijUrq  
 ijk.kdkjk ds Hkkxhj Fkh i z Ruka rFkk I rka dh nh?kdkyhu riL; kvka I s fl spr fgūnw/keZ Hkh  
 vc rd bruh xgjh ulo Mky pdk Fkk fd eflye "kkl dñs bl dñs I ey u'V djus ds  
 I Hkh i z Ru Åijh >akor gh I kfcr gq A fgūnw turk usmuds vR; kpkjk dk [kydj fojk&k  
 fd; kA fo"kskj vlgxtc ds vR; kpkjk vlg ml dñs fo#) Hkkjrh; I r&egkRekvka dñs fontogka  
 us I kjs nsk ea , d ubz /kkfedl Økfür dñs tle ns fn; kj ftl dk ifj.kke ; g gvk fd ogkj  
 vlgxtc fgūnw tkfr , oa /keZ dk I ey mPNnu pkgrk Fkk ogha fgūnw /kkfedl rk vlg vf/kd  
 tksk ds I kFk mHkjhA

eflye "kkl dñs dh /kkfedl ulfr us Hkkjrh; /keZ dñs i Hkkfor fd; k Fkh] ftl I s ml ds  
 Lo: lk ea Hkh ifjorlu vlg x; k FkhA fgūnw /kekþk; k us Hkh Lk/keZ dh j{kk ds cgkus vi us  
 vkn"kj fgūnw turk ij vkjfir djus i k jEHk dj fn, FkhA ml I e; ds /kkfedl Lo: lk dñs  
 fuEu "kh'kdk dñs ek/; e I s I e>k tk I drk gA

#### d- cgpsokn

Ek/; dkjhu Hkkjrh; I ekt ea yks cgpsoknh gks x; s FkhA fofHkuu noka ds uke ij  
 vyx&vyx I Eink; Hkh ipfyr gks x, Fkh "kñ , oa os.ko I Eink; ds yks Hkh vi us dñs  
 fHkuu eroknh ekudj vki I ea bz; k&) sk j[kus yxs Fkh ckS /keZ Hkh vud "kk[kkvka ea

cA/dj muds I Eink; k<sub>a</sub> dk : lk /kk.j.k djus yxk FkkA cgpoonk<sub>n</sub> dk , d dkj.k ; g Hkh Fkk  
 fd fgUuw/kekpk; k<sub>a</sub> us vi us /ke&fu; e dBkj<sub>i</sub> cuk fy, Fkj ftI dkj.k mi f{kr yks u, &u,  
 vklFkk LFky [kkstrs jgrs Fks vks mlg<sub>i</sub> tgkj Hkh vkJ; feyrk ml s os fcuk fdI h rdz ds  
 Lohdkj dj yrsA I r I kgcjke th ds I kfgR; ea foHkuu /ke&I Eink; k<sub>a</sub> dk i fjp; feyrk  
 gA muds vuq kj x# TkEHks th us 363 i Fks I s eFkdj fc"ukbz /keZ pyk; k FkkA<sup>36</sup> bl I s  
 i rk pyrk gS fd ml I e; vuq /keZ I Eink; ipfyr Fks vks muds b'Vn<sub>o</sub> rFkk  
 i w*k*&i) fr; k Hkh fHkuu&fHkuu FkkA eflYek<sub>i</sub> us fgUuw/ka ds cgpoonk<sub>n</sub> ds i frokn ds : lk ea gh  
 vi us /keZ dk i pkj fd; k FkkA , d h fLFkfr n[dkd] gh x# tKEHks th us I ello; oknh fc"ukbz  
 i Fk pykdj pkj k<sub>a</sub>/ke*k* ds yksa dks minf"kr , oanhf{kr fd; k FkkA I r I kgcjke th us bl  
 i Fk ds I njn<sub>s</sub>k<sub>a</sub> dks tu&tu rd i gpus dk dk; z fd; k FkkA 'Lkoz I k/kkj.k ds i fr  
 minsk\* dFkk ds vUrxi bl dk mnkgj.k nzV0; g&

>Bkbz I skj gs I r efr ekuk<sub>a</sub> dks ]<sup>37</sup>

Lkrykd i gP; k pgk<sub>i</sub> rks I r cky; k xfr gks A

vekol fnu vfo; k<sub>a</sub> tM<sub>i</sub> tekrik tkj]

Okreak {k=h ok*k*.k; k<sub>a</sub> vk; I pkj.k vks A

Lkkjc jke th dh ok.kh I s; g Kkr gkrk gSfd mlg<sub>a</sub> I Hkh noka cāk] fo'.kj egsk  
 Jh d'.kj elgEen] Jh jke] tEHksoj th vkn I Hkh ds i fr vi uh vklFkk rks 0; Dr dh gS  
 ijUrq budks vyx&vyx u ekudj ml h , d i jekRek dh I Ükk dks ekuk gSmlg<sub>a</sub> fo'.kj ds  
 nl vorkj<sub>a</sub> dks ekuk gS tks I r; k<sub>a</sub> e i gykn] =sk e jke] ) kij ea Jh d'.k o dfy; k<sub>a</sub>  
 tKEHks th o vku okys I e; ea Hkxoku dfYd ds : lk ea vorkj ydj fo'.kj ds vku xeu dh  
 dYiuk dh gA mlg<sub>a</sub> I Hkh /ke*k* o I Hkh noka ea vklFkk 0; Dr dh gS ijUrq foHkuu  
 /ke&I Eink; k<sub>a</sub> }jk<sub>i</sub> /keZ ds uke ij fn[kkok o rjg&rjg ds vklEcjka dk mlg<sub>a</sub> dMs "kCnka  
 ea fojk<sub>a</sub> fd; k gSmlg<sub>a</sub> fgUuw/ o ej yeku nkuk<sub>a</sub> dks vi u&vi us /keZ ds uke ij FkkFkh ckra  
 djus dsfy, QVdkjk gSftuds mnkgj.k nzV0; g&

Egen egen u dfj dkth egen dk rks fo'ke fopk#]<sup>38</sup>

Egen gkf<sub>i</sub> djn ukfagaksh] ykgk ?M<sub>i</sub> u I k#A

fgUuwgks dSgfj D; u t; k<sub>a</sub> dk; an"k fnl fny i l jk; k<sub>a</sub><sup>39</sup>

I kEk vekol vknrojhi dka dkVh oujk; k<sub>a</sub>

fdLkh Hkh /keZ dh FkkFkh o egUoghu ckramga Lohdkj u Fkh&

PkM+pM+Hkhrs eM<sub>i</sub> el hr} D; k myc<sub>a</sub> i pkj<sub>i</sub><sup>40</sup>

dkj.k [kkv djrc gh.k<sub>a</sub> Fkj<sub>i</sub> [kkyh i M<sub>i</sub> fuoktA

lkj fcā dh I k<sub>a</sub> u tka k<sub>a</sub> rks ukxs tks u ik; k<sub>a</sub><sup>41</sup>

lkj l jke ds vFk u e~~o~~k rkd~~h~~ ugp~~s~~ l jh u dk; g~~A~~  
 j~~E~~kyk Ekuelfg el hr fuokt x~~o~~fj; l ~~ur~~k u D; k [kj~~k~~ i~~o~~fj;]<sup>42</sup>  
 vYk[k u yf[k; ks [kyd fi Nk.; k~~p~~c dVs D; k g~~b~~z g~~A~~  
 m~~U~~g~~u~~us I Hkh n~~o~~ks ds vyx vyx : lkka ea, d gh b~~z~~oj ds n"ku fd, g~~&~~  
 r~~f~~g d~~s~~ko r~~u~~gh adj~~h~~ek r~~u~~gh jke # r~~u~~gh jghel<sup>43</sup>  
 R~~u~~gh b~~z~~oj r~~u~~gh vkne] r~~u~~gh ng r~~u~~gh l c dk ne]  
 Ckyh i h~~j~~ i~~o~~Ecj ejl n l cd~~S~~ekyd l cds xj l nA  
 bLk i~~o~~dkj ge n~~o~~ks g~~a~~fd l r l kgcjke th us I Hkh n~~o~~ka ea, d gh b~~z~~oj ds n"ku fd,  
 g~~A~~ m~~U~~g~~u~~us I Hkh /ke~~l~~ dh l kj dh ckrka dks xg.k fd; k g~~s~~o ml h i~~o~~dkj I Hkh /ke~~l~~ dh >Bh  
 o FkkEkh ckrka dk dMs "kCnka ea fojk~~k~~ Hkh fd; k g~~A~~  
 Jh d'.k th ds i~~r~~ mudh vklFkk fuEu "kCnka l s Kkr g~~h~~ g~~&~~  
 fdLku fpjr fo.k dkQjk u g~~k~~s ck y~~h~~y<sup>44</sup>  
 fdLku fpjr fo.k fNyfj; su g~~k~~s ck gh#~~A~~  
 r~~f~~.k ukxj csyu g~~k~~s ck fd l u fpjr fo.k c~~h~~oyhu d~~h~~y d~~h~~y  
 bLkh i~~o~~dkj ek/ko] fo'.ko f"ko ds i~~r~~ Hkh mudh vklFkk 0; Dr g~~b~~z g~~&~~  
 Ekk/koS : lk ânSe~~a~~/; koSegkfoLuq dks xqk fur xko<sup>45</sup>  
 f"ko f"kk djr mpkj dk/ tue ds v/k gj~~s~~  
 TKEhk x# e; b'V g~~s~~rkda~~d~~fj izk~~ke~~A

## [k /kez ifjor~~u~~

Ek/; dky ea /kez ifjor~~u~~ dk dk; z tkjka ij FkkA ml l e; /kez ifjor~~u~~ dk vFk  
 n~~u~~ js /ke~~l~~ ds ykska dks e~~l~~ yeku cukus l s FkkA bl vFk; ku dks e~~l~~Ye "kkLkdka dk l h/kk  
 vkl"khokh i~~l~~lr FkkA "kkgtgk dls "kkI u ea d~~h~~oy fg~~u~~lnyka dks gh e~~l~~ yeku ugha cuk; k x; k  
 cfYd f"k; k e~~l~~ yekuka dks Hkh l t~~u~~h cukus dk i~~l~~ Ru fd; k x; kA ml us b~~z~~ kb; ka ds i~~r~~ Hkh  
 , l k gh jo\$ k vi uk; k FkkA g~~o~~kyh ds c~~h~~nh b~~z~~ kb; ka dks ml us vkn~~s~~ fn; k Fkk fd ; k rks os  
 e~~l~~ yeku /kez Lohdkj djs v~~l~~; Fkk xyke cu tk,A<sup>46</sup> v~~l~~g~~x~~t~~c~~ us rks ; g dk; z v~~l~~g Hkh  
 fun~~z~~ rk ds l kf~~k~~ fd; k FkkA ml e~~q~~ky"kkI d dk rks ; g i~~l~~zku m~~is~~; fn [kkbz ns~~k~~ g~~A~~ fg~~u~~lnw  
 /ke~~l~~pk; ka ds l d~~h~~.k nfVdksk v~~l~~g euekuh us Hkh e~~l~~Ye "kkI dka dk l kf~~k~~ fn; k Fkk D; k~~id~~  
 fuEu tkfr; ka ds yks mul s frjLdr g~~o~~kj e~~l~~Ye /kez dh v~~l~~g vklf~~k~~ g~~u~~as yxs FkkA  
 l kgcjke th ds l kf~~g~~R; e~~q~~jkti~~r~~ jktkvka dks vHkh Hkh fg~~u~~lnw /kez l s i~~e~~ FkkA jkuh >kyh  
 fc"uk~~b~~; ka dks l eku /ke~~l~~ tkudj vr; r id lu g~~h~~ g~~A~~<sup>47</sup>

## x- /kkfeðl vkkMEcj

Ek/; dky ea/kkfeðl vkkMEcj Hkh vi uh pje l hek ij FkkA fgUnw vks eflYye nkukagh /kez vi uh ey iðfuk l s nj gVdj ik[k.Moknh gks x, FkkA fgUnw /kez tgk eflYye intk cgnookn] NykNir] Hkr&irkfn , oar=&ea=ka l s xtr FkkA ogae flYye /kez Hkh fgd koknh gks x; k FkkA l r l kgcjke th ds l kfgR; ea nkuk /kez ds vkkMEcjka dk u doy o.ku fd; k x; k gS cfYd mudk ij tkj fojk k feyrk gA mlkdk er ; s Fkk fd fny ea l PpkbZ gS dkblz [kkv ân; ea ugha gS rks gt dkck dh ; k=k djus dh dkblz vko"; drk ugha gA i k.kh ek= dks gd dh dekbz djuh pkfg, o fny l s iHq dks ; kn djuk pkfg, A /kez ds uke ij xk; tS s lk"q dh gR; k djuk xyr gA mudk er gS fd l kjk Kku 0; Fkk gS ; fn euq; fdI h Hkh i k.kh ek= dks d'V i gpkrk gSo ml dh gR; k djrk gA

fnYk L; kcr gt dkcksum D; k mycæ i plkjks<sup>48</sup>

Lkhus l jcj djks clñxhi gd fuokt xplkjks

Pkj fQj vkoS l gt ngkoSfrl dk [kjh gykyh]

ftfgads xys djn D; l kjs ; s i < xqk jfg; k [kkyhA

vkkks mlgkus dgk gS fd uks gkdj ; kx djus okyka dks i jcge dh dkblz l dk ugha gS vFkkz- bI rjg dk fn [kkok djus okyka dks i jekRek dHkh ughafeyrk gA

lkkj fcñ dh l dk u tkah<sup>49</sup>

Rkks ukxs tkx u ik; kA

IkRFkj intk ds fy, mlgkus QVdkjrs gq dgk gS fd iRFkj intk NkMaj l Pps x# dh [kst dh tkuh pkfg, D; kfd x# gh eDr djok l drk gSiRFkj dh intk l seDr l Hko ugha gA

lkkg.k ihr fQVkdj ik.kh<sup>50</sup>

x# fou eDr u tkba

Lkkgc jke th us dk"kh l s i < if.Mr o ckä.k /kez tkV vknfn eaHkn u ekudj , dek= x# /kez dks gh ekuk gA Lkkgc jke th ds vuq kj x# tKEHkkst h us "kkkkjke tkV dks tks minsk fn; k Fkk ml dk l kj ; g gS fd pkjk o.kz cjkj gS u dkblz Nks/k gS u dkblz cMk gS l Hkh euq; l eku gS o , d gh bzoj dh l rku gS ; gka u dkblz jktk gS u jd] u l B] u {kf=; euq; ds deZ gh vPNs o cjs gks gS vr% /kez o tkfr&ikfr ds vkkj ij vkkMEcj djuk 0; Fkk dh ckragA

Tkkps tkV cMs jktnj ckä.k Nrjh l B l kQn<sup>51</sup>

P; k# oj .k gkFk ekgs ekmS vn ekMks l kSEgkuSHkkMA

/kez ds uke ij ik[k.M o vMEcj QSYkjke th us Hkkn dgdj mlg QVdkjk gS o mudks prkouh nh gS dh os dHkh Hkh i kj ughmrj I drs &

D; wHkekokSHkknphj ik[kM fl [kckS dka]<sup>52</sup>

vkkkrkanqk lk; "; k jkj yakkysk ukgh

I Hkh /kej erlk i f&l Eink; ka l s #c# gksus ds mi jkr I kgcjke th us viuh ok.kh ea ; gh dgk gSfd i jekRek fujdkj gSftl dsu jx gS u : lk u jkk gSog doy T; ksr Lo: lk gSvks fo"o ds d.k&d.k eafo | eku gSvks [kksus l smi dks ik; k tk I drk gS

: lk u jsk u gSdNw [kgu [kstu ik;]<sup>53</sup>

dj tkM+ ; ka l uefk [kM+ tks : lk nz'kk; A

; gka ij I kgcjke th dchj dh Hkkfr fuxjkoknh irhr gksr gA mlgks "kkL= i trds fy [kus dks Hkh vMEcj dgk gS mudk er gSfd ej's "kCn I ef'V ds d.k&d.k ea RkUo dk Hkn tkuus dk minsk nrs gS u fd doy "kkL=ka o onka dk vuq j.k ek= djukA muds vuq kj i trdkadk vakkupdj.k djuk Hkh vMEcj gSik[k.M gA

Ekkj k mlk[ ; ku onka d.krr Hknk "kkL=s i trds fy [k.ka u tks]<sup>54</sup>

Ekkj k "kCn [kksus T; k "kCns "kCn I ekhA

### 3-3-1 /kfezd psruk ,oa l kfgR;

/kfezd psruk o I kfgR; dk ijLij cgr /kf'vB I cdk jgk gS bfrgkI bl ckr dk I k{kh jgk gS fd iDz ea gekjs ftrus Hkh \_f'k&efju vFkok /kfezd psruk ; Df ftrus Hkh 0; fDr gq gS mudk irk gea I kfgR; I s gh py ikrk gS tks vR; r iekf.kd gkrk gA eul[efr] onk xhrk jkek; .k] egkHkkjr ijk.k vkn bu I cdks i<us ij gh Kkr gkrk gSfd gekjh /kfezd psruk fdruh fodfl r gA gekjh i nk&i kB] /; ku] I k/kuk dh i)fr D; k gA I kfgR; }kjk /kfezd psruk dks fodfl r fd; k tkrk gS o i hf<+ ka ea LFkkUkkUrfrj r fd; k tk I drk gA

/kez ds ekeys ea Hkkjr fo"ox# ekuk tkrk gS vks Hkkjr Hkje ij /kez dk vdur I kfgR; gS ofnd dky I s ydij vkt rd /kfezd I kfgR; dh jpuk gksr jgh gA if"peh ns'ka ds yks Hkh Kku] /; ku] riL; k] I k/kuk djds "kkfr ikr djas ds fy, Hkkjr&Hkje ds I rk&\_f'k; ka ah "kj.k ea vkrsgA

Lkkgcjke th dk I kfgR; /kfezd psruk ijd I kfgR; gS tHkI kj\* ea rks /kez ds I k/kd RkUoka Vnk&i kB] rhFkkUu] I k/kuk] I ekf/k] /; ku% dk o.ku gS o ck/kd rUoka Vcke] Økdk en] ekj ykk vgdkj] }sk% I s eDr gksus dk rjhdk Hkh I kgcjke th us viuh ok.kh ea

crk; k gA l r l kgc jke th }kjk jfpr vks vc rd ikr dk0; es l k[kh] gjt1] vud  
idkj ds NUn] pfj= vk[;ku dk0;] vkrh dFkk&i1x] ikkf.kd vk[;ku dk0; vks  
yksdd dk0; feyrs gA bu l Hkh dks Nksh&cMh l kr jpukvks ds vkrxh j[kk x; k gA ; s  
jpuk, agLrfyf[kr ifr; ka eHkh blgha jpuk : lk es feyrh gA bu l Hkh jpukvks ds vkrxh  
mPdkfV dh /kfebd psruk fufgr gStksfd gekjs foopu dk fo"k; gA

### 3-4 /keZ ,oaulfr

#### d- ulfr %vFk ,oaLo: lk

##### 1- 0; BiR; Red vFk

Lkldr Hkk'kk dk ulfr "kCn ij.kkFkd /kkrq ^uh\* .khp<sup>55</sup> rFkk HkkokFkd iR; ; ^fr\*  
MDru<sup>56</sup> ds l aks l s fu'iUu gksk gS ftI dk vFk gS & ys tkus dh fØ; k] vpkpj i) fr]  
ykd ; k l ekt ds dY; k.k ds fy, fufnZV fd; k gk vpkpj 0; ogkjA<sup>57</sup>

##### 2- 0; kid vFk

mi ;Dr vFk dh ifjI hek dk foLrkj djds fopkj fd; k tk, rks ; g ^ys tkuk\*  
vFkok vksxs ys tkuk fdI h , d fn"kk fo"kk es ys tkuk u gkdj , fgd vFkok ikyksdd  
mik; ka dks <adjs mlg vud fn"kkvks es vxI j djuk gksk gA ekuo thou ds l okkh.k  
fodkl dk rkri ;Z ml ds vud fn"kkvks tS &"kkjhfd] jktufrd] vkkFkd] /kfebd rFkk  
vlpkjfd vlfn l eLr idkj ds fodkl l sgksk gA vr,o eu; dh l eLr fØ; k, 0; ogkj  
rFkk Kku pkgs os fdI h Hkh {k= ds gks vksxs ys tkus es l gk; d gks gS rks os l Hkh ulfr ds  
vrxh vk tkrs gA ulfr dk dksxr vFk Hkh bI h Hkk dk |ksd gS<sup>58</sup> ftI ds vu] kj ulfr  
es usRo] n[kj{k] vknk] 0; oLFkk] vpkpj .k] vpkpj fof/k] dk; &izkkyh] vkspr; ] e; khk  
dWulfr] 0; ogkj dksyrik c]) ; kstuk jktufr foKku] jkT; eeKrk] ifo=rk] ulfr  
foKku] ulfr n"ku] Je }kjk ikr fo |k] ; k; rk miktu] nku] Hkh] l eLk rFkk l eFk vlfn  
l eLr dk; &dyki vk tkrs gA vR; f/kd {k= foLrkj ds dkj.k bI vFk es vfr0; kflr nksk  
Hkh vk tkrs gA

##### 3- ik'pkR; nf'Vdksk esaulfr

vks Hkk'kk dk ,fFkDI 'kCn Hkh ik; mDr ipfyr vFk dk gh |ksd gA ; g 'kCn  
Ethica /tks xhd Hkk'kk dk , d fo"kk.k 'kCn gS l scuk gSethica dk ey: lk Ethos gS  
ftI dk vFk jhfr] 0; ogkj ; k LoHkkko gksk gA<sup>59</sup> bI dk iz kx usrd n"ku (Moral  
Philosophy) ds fy, Hkh gksk gS Moral 'kCn dh 0; Bi fuk Hkh ySVu Hkk'kk ds Mores  
'kCn l sgkZ gS ftI dk vFk Hkh jhfr 0; ogkj ; k LoHkkko gksk gA ; s jhfr; ka fdI h oxZ fo"kk

}jk k ekU; rk ikr , s i dkj fo"ksk gks g ftudk I cik ekuo thou ds yksdd rFkk  
ikjyksdd y{; kadh i frz dsI kFk gksk gA

#### 4- ikphu Hkjrh; xikkasaulfr

usrdrk ds RkUo ges ofnddky I s gh feyus vkjEhk gks tks gA \_\_Xon ea 0; ki d  
usrd pruk vks 0; oLFkk ds fy, ^\_r\* 'kCn dk iz kx fd; k x; k g& ^fo)ku fe= vks  
o#.k ges \_r uhfr }jk vxd j dj\*\*A<sup>60</sup> ofnd ok<sup>3</sup>e; ea ; |fi uhfr 'kCn dk iz kx  
bl ds I hfer vFkZ ea ugh feyrk fdqml 0; oLFkk dk fooj.k iR; {k vFkok viR; {k nkuk  
: ikkaeafo | eku fn[kkbznsk g ft l s i 'porh I kfgR; eaof.kr uhfr 'kCn dk Lks dgk tk  
I drk gA<sup>61</sup>

vksxs pydj jkek; .k&egkHkkjr egkdk0; ka ea rks uhfr I cik i dy I kexh ikr  
gksh gA bl I Ecl/k ea jkek; .kdkyhu I dfr\* uked viuh i trd ea MkW ukujke fy[krs  
g& ^usrd I nkpkj /keZ dk gh , d vftklu vax Fkk vks ml ij jkek; .k ea bruk cy fn;  
x; k gS fd tku i Mfk gS t s I nkpkfjr us gh dfork dk : lk /kjk.k dj fy; k gkA<sup>62</sup>  
okYedh usjke ds xqk dk o.ku djrs gq mugaHkh uhfr 'kL= dk fo"ksk Kkrk dgk gA<sup>63</sup>  
egkHkkjr ds m | kx i oZ ds vkB v/; k; 183&40% fonj uhfr ds uke I s iz; kr gS D; kfd  
budh ifidk ea fonj uhfr in orZku gA ^bu v/; k; ka ds i fj "kyu I s Li "V gks tkrk gS  
fd ulk drD; vks ykd drD; nkuk dks gh uhfr dgk x; k gA<sup>64</sup> xhrk eaHkh uhfr 'kCn dk  
iz kx vud LFkkukaij gvk gA bl ds vire 'ykd eafy[k g&  
; ; kksoj% d".kks ; = i kFkk /kukj%<sup>65</sup>

Rk= Jh foZ ; ks Hkfr /kpk uhfrefreZA

; gka ij uhfr 'kCn dk vFkZ uhfr vFkZ~I nkpkj (Morality) I s gA

I dfr ds yksdd I kfgR; ea egkdko dkfynkl dh dfr; ka ea uhfr I cik i kexh  
dh ipjrk gA dkfynkl us uhfr cik ds I r~vI r~vFkok I dkjkRed& udkjkRed nkuk  
i{kka dk I aDr : lk I s mn?kVU fd; k gA osj?kq ds I cik ea dgrs g& ^uhfr fo'kkjnka us  
j?kq dks I r~vks vI r~/keZ vks dW; q nkuk gh elxz I qk; s fdUrqml us i gys dks gh xg.k  
fd; k gA<sup>66</sup>

dkfynkl dh ekU; rk gS fd vkpj.k I s i frr u gksus okyh uhfr mRl kg xqk I s  
; Dr gkdj I Eifr dks tle nsr gA<sup>67</sup> I dfr ds uhfr xbfkka ea uhfr 'kCn jktuhfr vks  
I kekU; uhfr nkuk vFkZ ea iz Dr gvk gA pk.kD; uhfr vks 'kOuhfr ea tgk; jktuhfr  
vks I kekU; uhfr nkuk gSoghaHkrifj ds uhfr"krd dk fo"k; fufobkn : lk I s I kekU; uhfr  
gA ^ipra\* vks ^grks nsk\* dks Hkh uhfr"kkL= gh dgk x; k gA ; |fi budh jpuk

foodghu vlg mlekkx<sup>67</sup>keh jkt d<sup>68</sup>ekj<sup>69</sup> ds f"kkfkl dh xbz Fkh rks Hkh iR; sl fo)ku tkurk gS fd ; s I kekJU; ulfr l s ifjiwkZ gA mi; Dr fo"y<sup>70</sup>.k l s Li "V gS fd ulfr dk l okI/kd i<sup>71</sup>ks 0; ogkj ds vFkZ eay<sup>72</sup>k gS pkgs og jktk l s l c<sup>73</sup>kr gks; k I kekJU; tu l A

## [k /keZo ulfr dk l a<sup>74</sup>

/keZ ds Lo: lk dk foopu djrs l e; ; g rF; Li "V gks x; k Fkk fd /keZ dk gekjs 0; ogkjfd thou ij iR; {k , oae<sup>75</sup>oiwkZ iMfk gA ; gha l s ge ulfr ds {k= ea i fo"V gks gA oLr% ulfr eu<sup>76</sup>; ds /keZkkfjr vkpj.k ds 0; ogkjfd fu; ek<sup>77</sup> dk , d rU= ek= gks h gA tc eu<sup>78</sup>; fd l h vko<sup>79</sup> l s ifjr gks gS rks ml l e; usrd Hkkouk gh ml dh vftlk0; fDr ds fy, ekx<sup>80</sup> i<sup>81</sup>kr djrh gS vko<sup>82</sup> dh e/kr , oa i fo=rk ds dkj.k gh l R; ] vfgd k] i e] mnkjrk vkn Hkkouk, a eu<sup>83</sup>; ds ân; ea fodfl r gkdj ml s vkrerk<sup>84</sup> i nku djrh gA bl dk vftlk; ; g gS fd usrdrk vkrerk<sup>85</sup>0; fDr dh og fof/k gS tks ml dh dYi ukvka , oaf<sup>86</sup>; kvka dh l pk# <x l s ifirz djus ea l o<sup>87</sup>h l gk; d gks h gA usrdrk dks ; fn /keZ l s iFkd dj fn; k tk, rks ; g eg<sup>88</sup>oghu gks tk, xbA tks usrd fl ) klr fdugha mPp vkn"kk<sup>89</sup> ij vklkfjr ugha gks o fd l h ekun.M dh LFkki uk ugha dj l drs ; s mPpkn"kk vkrrek dh i wkrk : i h Lkr l s gh i klr gks gS bl fy, mPpre usrdrk dk Lkr /keZ gh gA /keZ ds rhu LdU/kk<sup>90</sup> K] v/; ; u] nku<sup>91</sup> dh Hkkouk ea /keZ rFkk ulfr dk vuBk l feJ.k fn[kkbZ nsrk gA l rde<sup>92</sup>jk ds i fr ukjn dh mfDr] ^l qk Hkk<sup>93</sup> ex<sup>94</sup> e<sup>95</sup>gS vYi ea l qk ugha\*\* ; gh fl ) djrh gS fd fu"dk; l usrd vkpj.k dh uho gS vlg usrd thou ; K: lk gS ; g vi us vki dks n<sup>96</sup> jk<sup>97</sup> e<sup>98</sup>feyk nsuk gA bl h feJ.k ds vkn"kk dk l dr /keZ ea gh fufgr gks gA ; gh dkj.k gS fd Hkkjr ea i kphu dky l s gh /keZ , oa ulfr dks ijlij l c<sup>99</sup>kr ekuk tkrk jgk gA Mkw HkkyukFk frokjh us mfpr gh fy[kk g& ^kkfeZ vlg l kekftd ulfr; k dks i wkr%, d&n<sup>100</sup> js l s vyx djuk l kko ugha gA Øksk rFkk n; k vkn , l h cgr l h ckra gS tks nsuk ds vUrX<sup>101</sup> vkrh gA vks b<sup>102</sup> i dkj ds fo"k; k dks fd l h , d ds vUrX<sup>103</sup> LFku fn; k x; k gS ij bl dk vlg"k; ; g ugha gS fd mudk n<sup>104</sup> js l s l c<sup>105</sup>k ugha gA l c<sup>106</sup>k dh i zkkurk ds dkj.k gh , l s gh fo"k; fd l h , d ds vUrX<sup>107</sup> j [ks x, gA\*\*<sup>68</sup> ; gka i z & dN vlg gS ijUrq bl l s /ofur ; gh gks gS fd /keZ vlg ulfr ijlij l c<sup>108</sup>kr gA Mkw 0; k l jk; efu ds vuq kj] ^usrd vkpj vlg drD; ds fy, l dr ea /keZ 'kcn dk gh 0; ogkj g<sup>109</sup> gA /keZ dk i<sup>110</sup>ks Loxr vkrerek vlg /kkfeZ iq; ds vFkZ e<sup>111</sup> Hkk g<sup>112</sup>k gA usrd drD; k ds oxhbj.k ds rhu vklkj fn[kkbZ iMfs gA i ker% 0; fDr dk Loxr ifj"dkj vlg fodkl gh usrd thou dk m<sup>113</sup>s; gS n<sup>114</sup> js ml dh l kekftdrk vFkok l ekt ml dk l c<sup>115</sup>kr rhl js ml dk i kjeckFk dY; k.lA\*\*<sup>69</sup>

tgkj rd /keZuhfr ,oavpkpj ulfr dh ckr gS rks blgag ek/s : lk l s nks oxkjeaj [kk  
 tkrk gA dNsd o\$ fDrd g\$ t\$ s bZoj&fo"okl ] l d kj&'kjhj dh {k. Hkkjrh} eknd n\$; ka  
 dk fu"lk vlfnA n\$ jsoxZ dh /kkfeZ ,oavpkpj d ulfr; ka os g\$ tks 0; fDr l s l cf/kr gks  
 gq Hkh l ekt ij vf/kd vlfJr gks h g\$ t\$ &jkx] )\$ bZ; k\$ {kek} n; k\$ l R;] vØksk  
 vlfnA oLr% ; g oxhbj.k rkfUod u gkdj vks pkfjd ek= gA o\$ fDrd ulfr; k\$ Hkh  
 viR; {k : lk l s l ekt l s l cf/kr gks h gA 0; fDr l ekt dk vfhku vax g\$ ml dh iR; d  
 f0; k l ekt Hkkjrh gks h gA mnkgj.k Lo: lk eknd n\$; ka dk l s nks o\$ fDrd ulfr ds vrxz  
 vkrk gS i jUrqbl dk l h/kk iHko l ekt ij iMfk gA ,d ds vupj.k l s vU; 0; fDr Hkh  
 bl ds vH; Lr gks l drs g\$ ; k n\$; l s h Lo; a bl ds l okuki jkr l ekt ds ulfr&fu; ek\$ dk  
 mYyku dj l drk gA ; gh rF; vØksk ,oavn; kyq0; fDr ij ykxw gks h gA ftl iZkj  
 0; fDr l ekt dk vfhku vax gks h gA ml h iZkj o\$ fDrd ulfr Hkh l kekfd ulfr dk  
 vax gks h gSbl fy, bl dk l feefyr v/; ; u gh mfpr tku iMfk gA

### **3-4-1 l r l kgc jke dk l kgR; %/kkfeZ pruk dsufrd eW;**

l kgc jke th us mi ; Dr fo"k; dks y{; djds rks dkbZ dk0; jpuuk ughadh fQj  
 Hkh muds dk0; ea/keZ vks vlpkj fo"k; d og mikns l kexh ipj ek=k ea mi yC/k g\$ tks  
 fdI h Hkh 0; fDr ds fy, vks/; kfRed ,oa yksdd mlufr dk ekxz i'kLr dj l drh gA  
 Hkkjrh; l Ldfr ds vuq lk mudk mís; o\$ fDrd mlufr ds ek/; e l s l kegd mlufr gS  
 bl fy, mudh /kkfeZ vks vlpkj d ulfr ^cgatu l qk; cgatu fgrk; \* okyh jgh gA  
 mudh bl ulfr ds iek vax bl iZkj gA

### **1/2 l elo; okn**

Hkkjrh; l Ldfr l elo; oknh gA ; g l Ldfr vuq vl eku/keh oLryka ; k iofuk; ka  
 ds l feeyu dk feJ.k gA vuq vks ifrdy iofuk; ka ea l elo; LFkkfir djds pyuk  
 Hkkjrh; l Ldfr dk ey jgk gA tho] cā] vkrrek&i jekrek] yksdd&ikjyksdd] Hkkx&; kx]  
 dkeuk&l k/kuk] xg.k&R; kx] xgLfk&l U; kl vlfn ml dh l elo; LFkkuk ds mnkgj.k gA

l r l kgc jke th ,d mnkj iofuk ds l r FkA bl fy, muds l kfgR; ea Hkkjrh;  
 l Ldfr ds bl ey RkUo dh vuq LFkkuka ij vfhk0; fDr g\$ gA norkvka ea tgkj fo".kq  
 muds mi kl d no g\$ ogha mlgkus cā ,oa f"ko dk o.ku Hkh ml h vknj Hko l s fd; k g\$  
 fgj.; kdjk us tc iF igykn l svl j fo|k dh f"k{k dsckjs ea iNk fd vki fdI iZkj  
 dh f"k{k xg.k dj jgs g\$ rc ckyd igykn fo".kq ds xqk xks gq dgrs gA

egkfoLuqdkstl fut dfg; <sup>70</sup>

I furfg I fgt ije in yfg; <sup>8</sup>

in ISI [kk ijtr eu Y; ko\$ vMx vMx ifr Jfr p<ko\$<sup>71</sup>

ek/ko\$: lk ân\$es/; ko\$ egkfoLuqdkx x\$ fur xko\$<sup>72</sup>

f"ko f"ko djr mpkj] dk\$ tue ds v?k gj;<sup>73</sup>

dhft; Sân; vxkj] dfotu ds dkjt I j;

tEHk x# e; b"V g\$ rkdrdfj izkeA

I r I kgc jke th ds l e; I s dN l e; iDz ea 'koks vks o\$. koka dk okn&fojk\$  
vius pje ij FkkA , s okrkoj.k ea , k dFku l ello; dh pje l hek g\$ bl l e; rd  
I xqk vks fuxik dk foorn Hkh dkQh xgjk pdk FkkA I kgc jke th us ; gka ij Hkh vntHk  
l ello; dk ifjp; fn; k g\$ muds Hkxoku fo".kq tgk fuxik g\$ ogha ij mUgkua tKEHkkst  
}kj k vorkj yus ij Hkh fo"okl 0; Dr fd; k g\$

vcgh I ukru tle I qkm] ckjfg ØM tho xfr i km<sup>74</sup>

rkgf yu vkm tEHksoj] vfoxfr vy[k ije ijejA

muds dk0; ea tgk ukfk&; k\$ x; ka , oa I rka dk o.ku feyrk g\$ ogha Ånk&vryh]  
I \$ ks tk[kk.kh] gkLe&dkLe nth<sup>75</sup> 'kkkkjke tkv<sup>76</sup> vlfn vu\$ xglFkka dk Hkh l eku o.ku  
fd; k x; k g\$ I kgc jke th us tgk egEkn [kka dkth<sup>77</sup> mnks vryh] igykn<sup>78</sup> [kha ks Hkh k\$  
vYgpkj.k] rsk\$ dkYgj gfj "kpUn] ; f/k" Bj vlfn Kku egkiq 'kka dk o.ku fd; k g\$ ogha  
muds vf/kdkrk ik= 'kkL=Kku I s ghu , oa I k/kkj.k d"kd oxz I s Hkh g\$ {kf=; vks o\$; ka  
dk o.ku Hkh I kgcjke th us l eku Hkko I s fd; k g\$ efDr ikrdr ds e[; I k/kuka ea I s  
Kku] HkfDr vks ; kx dk l ello; I kgcjke th ds dk0; ea feyrk g\$ os tgk i RI x ea  
tkdj Kku xg.k djus dks dgrs g\$ ogha fo".kq HkfDr ij vr; kf/kd cy nrs g\$ mUgkua  
I gt ; kx ds ifr Hkh viuk I eFku idV fd; k g\$

I kgcjke th ds l e; rd efLy e/keZ , oa I dfr Hkkjr; I dfr dk fgLI k cu  
pds Fk\$ ijUrq vc Hkh fg\$nw/keZ , oa I dfr ds l kfk rky&ey de vks ifr; k\$xrk dh  
Hkkouk vf/kd FkkA I kgcjke th us bu nks yxHkx fojk\$kh Hkkouk j [kus okys erka ds e/;  
l ello; LFkkfir dj viuh mPpdksV dh l ello; rk dk ToyUlr mnkgj.k iLr fd; k g\$  
bl dk; Z ea rks mUgkua ry l h dks Hkh i hNs NM+fn; k g\$ vu\$ fg\$nw jktkvks ds l kfk  
egy[kku] fl dUnj yk\$kh vlfn efLy e/keZ d Hkh x# tKEHkkst I s vks khokh ikr djrs g\$  
viuh ok.kh ea mUgkua jke] d".k ds l kfk&l kfk jgeku jghe dks Hkh LFkku fn; k g\$ vks  
mUgkua; g Hkh xk; k g\$fd bu nkska ea dkbz vrj ugh g\$

fol eyk jgeku jghe] ft l ds l nds HkhukalHkhuj<sup>79</sup>  
 rks HkBhyksjgeku jghe] djhe dk; k fny dj. khA  
 bl h i dklj tkHkhst h us egen[ka dks djk.k o onka ea dkbz vlrj u ekurs gq  
 mi nsk fn; k fd nkukagh xik Kku nsusokys g&  
 U; ko rfigkjksrsfd; k i N djk.k v# on]<sup>80</sup>  
 no jktk nk; k nb] l e>k; k l p KkuA  
 mlgksa vi uh ok.kh ea ; g dgk gsf fd jke] jghe] fol feYyk bzoj l Hkh ml fo"ke  
 'kfDr vfkok l Ükk dk gh uke gsf ft l ds fo"k; ea fopkj djuk vfr dfBu gA og l Ükk  
 bzoj gsvkj og vr; r n; kyqo d: .kk iwz gsmudk dFku gsf ofHklu noh&nokd h i tk  
 dk o.ku mlgksa vi uh ok.kh ds vlrxj fd; k g&  
 tklik cgrk ge djk i tkano h no<sup>81</sup>

bu nkuka /keli dks ydij bruh Li "V l ello; oknh vfkko; fDr 'kk; n gh fd l h  
 e/; dkyhu lr ; k dfo us dh gkA lr l kgcjke th dh bl l ello; oknh ok.kh us  
 rRdkyhu fo"kerk l s Hks l ekt ea ds k vkj fdruk ; kxnu fn; k gksk mi ; Dr foopu  
 dsckn ; g dgus dh vko"; drk ugkjg tkrh gA

## 12½ tM&psu

Hkkjrh; l kldfrd /kkj.kk ds vuq kj txr ds ukuk i kf.k; ka rFkk inkfkk ea tks  
 vlrj nf"Vxr gkrk gSog Äijh gS os Hkhj l s, d gh gA bl h Hkkouk l smuds ifr eu; ds vlr%dj.k ea ,dkRedrk dh Hkkouk dk fodkl gkrk gA ^ekuo tkfr ea ekrHko dh ckr  
 tks vU; kU; nska ea l qkbz i Mf gS ml us Hkkjr ea l eLr pru l f"V ea ekrRo dk : lk  
 /kkj.k fd; k gS ft l ea l Hkh i k.kh Nkjh& Nkjh phfV; kard l Hkh tkuoj 'kkfey gS ; s l Hkh  
 gekjs 'kjhj gS gekjk 'kkL= dgrk g& ^, oa rq if.Mrs KkRok l oñkre; e-gfje\*\* bR; kfnA  
 bl h rjg if.Mr ykx ml i Hkq dks l oñkre dgdj i kf.k; ka dh bzoj cf) l s mikl uk  
 djkA ; gh dklj.k gS fd Hkkjro"Z ea xjhck tkuojk l Hkh i kf.k; ka vkj olryka ds ckjs ea  
 , d h d: .kki iwz /kkj.kk, ?kks"kr dh tkrh gA<sup>82</sup> tc 0; fDr ea l d kj ds l eLr i kf.k; ka ds  
 fy, mDr vRReh; rk dh Hkkouk ?kj dj tkrh gS rks os Lohkkor% vius tS sgh yxus yxrs  
 gsvkj bl l enf"V ds mn; gkus ds dklj.k 0; fDr futh Lokfkk ds fy, nñ jka dks gkfu  
 i gpkus ea i ñuk ughakl dgrk u gksk fd bl ds dklj.k ?k.kk fo) Skj frjLdkj vlfn  
 fodr i ofuk; k vi us vki l Ldr , oa i fj"dr gkrh tkrh gA xhrk ea Hkh dgk x; k gS fd  
 fwood"ky ogh gS tks fud"V l s fud"V lk"kj rd ds l kfk JSB i #k ds l e nf"V j [ka  
 mDr l eRo cf) l Ei lu 0; fDr gh l Ppk l k/kd gkrk gA<sup>83</sup> idfr dks ikphu dky l s gh

eut; dh I gpjh ekuk tkrk jgk gA bl fy, eut; ml ds I kfk Hkh i k.kh tS k 0; ogkj djrk jgk gA

I r I kgc jke th dk I cik ftI I Eink; ½c"ukbZ I s Fkk] ml es idfr dks eut; tS k gh ughcfYd eut; I s Hkh c<ejd ekuk tkrk gA bl I Eink; dk ,d /ke&fu; e Hkh gjs o{kka ds u dkVus I s I cik kr gA<sup>84</sup> bl I Eink; ds ykska usu døy Lo; abl fu; e dk ikyu fd; k gS vfi rq vuø vol jk ij viuk fl j nsj nijka dks Hkh bl ds ikyu grq ck/; fd; k gA bl vukskh idfuk dk iHko I r I kgc jke th dh ok.kh ij Hkh i Mlt FkkA mlgus vi uh ok.kh es gjs o{kka ds u dkVus dh vi hy dh g&

jkbMlt v# fdd: udkV\$ tksdjh I ks vksx [kkV\$<sup>85</sup>

om v# ih y uho# <kdk] bg dkVsrs iki h ikdkA

mlgus xÅ dks ekrk ds I eku iT; ekuk gSo ej ye kuka }jk xÅ gR; k djus ij mudh gt&dkck ; k=k o djku dk Kku 0; Fkz crkrsgq dgrs g&

pj fQj vkoS l gt ngko\$ frI dk [khj gykyh]<sup>86</sup>

ftfgadSxySdjn D; l kjk Fks i < xqk jfg; k [kkyhA

bl h idkj mlgus vksdgk gSfd gj tM+o LFky : lk esogh i jekRek fo | eku gS ftI dk dkbbz : lk ugh gSog ?V&?V esfo | eku g\$ 0; klr g&  
: lk fdrkaesFksje\$ tHk dgks I r ckr]<sup>87</sup>  
: lk v: lk jeifimfcā.M\$ u ejsfirk u ek; k  
uk ejsek; k u Nk; k : lk u j[k] ckgj Hkhrj vxv vy{kka

I kgc jke th us tM&pru es, d: irk ekurs gq tM+dk tho I s Hkh vf/kd egJlo fn; k gA mu tS smnkj I r dsfy, ; gh 'kkkk dh ckr FkkA

### 18½ i jnEkdkrjrk

eut; thou dk ; FkkFkz I cik nijka ds n[ek es n[ek gkdj ml dk n[ek nj djus ds i z kl ka esufgr gA ; g Hkkouk ekuork dh pje I hek dks Li "k djrh gA bl h Hkkouk dh vfk0; fDr I kgc jke th ds I kfgr; es i cy : lk I s g\$ gA dgrs g\$ fd tgkj n; k o /kez ugh gksk ogkj dkbbz vPNk deZ ugh gkskA

tkj tkj n; k u /jek\$ rkarkafodje djek]<sup>88</sup>

tkj tkj ikyu I hyk\$ rkarkadje dfpyA

### 14½ vfgk vlg ie

i k.khe= ds i fr vfgl kavkj ie dh Hkkouk j [kuk ekuork dk ey rJlo gA Hkkjrh; I idfr es fgk k dks døy 'kkjhfd d"V rd gh I hfer ugh j[k x; k gS cfYd eu vlg

opu I sHkh fdI h dks d"V nuk fgk k ds vUrXr ekuk x; k gA I r I kgcjke th vfgk o  
ie ds i{k/kj FKA mUgkau vi uh ok.kh ea fga k djus okyks ds i fr jsk i dV fd; k gS n; k  
foghu vpkj .k dks mUgkau Lohdkj ughafd; k g&

n; k /keZ dh ckr dk I rx# dgksfopkj<sup>89</sup>

fØ; k fogqkka ekuoh frI dk fdI k vpkjA

mUgkau i kuH Nkuus ds ckn ml ea vk; s thoka dks oki I i kuH ea NkMaus rFkk ?kj vk,  
vfrffk ds i fr ie o I Rdkj Hko j[kus dk vlxg fd; k g&

thok.ks ty tkM+døS tk; xjgh<sup>90</sup>

jk[k n; k ?kV ekoh fcN ?kkoSugh

?kj vkos uj dks Hk[kks tkoSukghA

fgkk NkMaj lke dk Hko vi ukuk pkfg, A x# ds "kCnka dks /kj .k djds ehBh ok.kh ckyuh  
pkfg, I kgcjke th ds vuq kj vfgk j ie o ehBh ok.kh tS s xqkka dks /kj .k djus ds  
dkj .k 0; fDr u i k j iku okyhs phtka l sHkh i k j gks tkrk g&

tjkk tjkakha I r dj tk.khj x# dk "kCn tjkysks >h. kha ok.kh<sup>91</sup>

fTkfga dk njka granj I ks khat; I ks "kCn xqkka dks#"

xqkka I kj#acysvi k#A

an; ea ie /kj .k djdsfo'.kq dk tjk /; ku djus o gkfka l svPNs deZ djus dh ij .kk ns  
gq os dgrs g&&

fgjnSuke foLuq dks t i k gkfks djk Vckb<sup>92</sup>

gj ij gjdh vk k u ekuha HkysHky u tih egekb

## 16½ lkjki dkj

fcuk fdI h Hkksrd mi yfc/k dh vk"kk I s fd; k x; k ijfgr gh ijkj dkj dgykrk  
gA vgrd mi dkj ekuork ds I E; d-fodkl ds fy, , d mPpdksV dk fo/ku gA 0; kI  
th us ijkj dkj dks gh iq; ekuk gA ijkj dkj I rka ds pfj= dk mnkuk xqk gA I r I kgc  
jke th ds I kfgR; ea ijkj dkj dh f"k{k fuogr gA os dgrs g&fd eu; dks 'kjhj dsjgrs  
ijkj dkj dk; dju k pkfg, A os dgrs g&fd fcuk dkj .k ds thoka dks ekjus okys dks  
ijekrek ds?kj fgl kc nuk i Mxk&

vki [kpk; fcn y{kks elak; os xqgh tho D; ka ekjka<sup>93</sup>

## 16½R; lk

Hkjkjh; I dfr Hkks dh vi{kk R; lkx ij cy nsj gA og rkel vks jktl dh  
vi{kk I kfrod R; lkx dk y{; mUke ekuh gA I kgcjke th ds dk0; eaHkh I xg dh vi{kk

R; kx ij cy fn; k gA mUgkAUS dgk gSfd ftruh dekbz l s dke Hkj py tk, ml h ea  
I rV jguk pkfg, A

ft l fgySgjfnu dh jksth] l kbz jksth l kjka<sup>94</sup>

oLryka dk R; kx djuk Loa ds fy, JSB o l ekt ds fy, mUke gsk gS t#jren dks  
oLrq dh i kflr gks tkrh gSR; kx o nku djus okyka dk an; fuey gsk gA x# ds n"kuA  
ds fy, fi .M] ik.k] /ku vlfn l c dN u; kNkoj djus okyk eDr dks i klr gsk gS &

v# vlvks vik; ks e.k rhuka dNqdi M# nk i Lehuk<sup>95</sup>

TkHka x# dks n"ku dfjgSfi M iku /ku oki S/kj gA

eDr ys vi us ?kj tkofg] fQjrh oj boghBka vkgohA

Hkjrh; l Ldfr dh ; gh izkkurk jgh gSfd ; glajtk yks Hkh R; kx djds fHk{kq gkdj jgrs  
gSfQj HkDrka dk rks dguk gh D; k l c dN R; kx djds Loa dks i Hqdk nkl ekudj I r  
tu HkfDr djrs gA

dNpo u pkfg; Sejs i Hkj fut nkl h eks tku<sup>96</sup>

dj dh xBh nhft; \$ chft; opu i okuA

bfnz ka dk j l R; kxs ij l qk dh dYi uk dh x; h gA

fn0; or l c vf/kd crkoh<sup>97</sup>

bfnz ka j l R; kxs l qk i kokA

R; kx djusea l c l sT; knk l qk gA

dkgk R; kX; ka l qkgks vi kjk<sup>98</sup>

VL=h dks l a R; kx l qkjkA

## Ww R;

; FkkFkZ vks fiz dh l ef"V l s fo"V opu dks gh l R; dgk x; k gA<sup>99</sup> /keZ vks  
0; ogkj ulfr nkuk gh nf"V; ka l s l R; thou es egUoi wZ LFkku j [krk gA /keZ ds y{k.kka ea  
Hkh bl dh x.kuk dh tkrh gA 0; ogkj dh nf"V l s l R; gh l k[k vks fo"okl dh tM+gA  
tks l R; oknh ugh gS ml dk dkbz fo"okl ugh djrkA ; gkard fd og ; fn l R; Hkh dgs  
rks yks ml s v l R; l e>rs gA oLr% l R; , d /keZ gks ds l kfk&l kfk l keftd 0; oLFk  
vks 0; ogkj dk vks gA x# tKEHkks th us l R; ij vR; f/kd cy fn; k FkkA mUgkAUS  
Loibfr fc"ukbz l Eink; ds /ke&fu; eka ea Hkh bl s l fEfyr fd; k FkkA l kgcjke th us  
dgk gSfd i ki l s Mj dj dk; l djus pkfg, tks pht geHkol kxj l s ikj djk, ogh l R;  
gA

Lkr; I R; Jfir dgk I yko<sup>100</sup>  
 fulj Hks Hkr Hkyks fur pkgo<sup>A</sup>  
 Ekd k cksh ts I kp >B ugha Hkf[k; §<sup>101</sup>  
 uE k >B I ntk; tho ol jkf[k; A  
 i ki ka Mj dj.kh djk dkj t I kjks tks ]<sup>102</sup>  
 i kj fxjk; s tks pgk I r ekukoks I ks A

## 18½ 'Kprk

ckápkj vlf "okl ka vlg vkmecjka s jfgr gkdj Hxoku ds pj. kka eayhu gkuk gh  
 'kprk gA HkfDrdkyhu dfo; ka us /kez I k/kuk ea 'kprk dh vko"; drk ij vr; f/kd cy  
 fn; k gA oLr% vklrfjd 'kj) dk fo"ksk vkkj 'kkjhfd 'kj) gh gsb1 fy, fpuk 'kj) ds  
 fy, Hkh iEke Luku I s 'kjij dks 'kj) cukuk vijskr ekuk tkrk gA bl fy, I kgcjke th  
 ds I kfgR; ea cká vlg vklrfjd nkuka gh i dkkj dh 'kprk dks vHkh"V ekudj mi kfn"V  
 fd; k x; k gA cká 'kprk eablgkuk Luku dks vko"; d /ke&fu; e crk; k gA  
 nkRk.k dj djsfl ukau]<sup>103</sup>  
 ftokf.k ty dhft; A

vklrfjd "kj) ds fy, fujcjh gkdj ds jguk {kekoku cuuk "khy dk xqk /kj.k  
 djuk] ok.kh o ân; dks fo'.kq ds I feju ea yxkuk o dplk uk I s nj jguk vklrfjd  
 "kprk dsgh iek.k g&

Akd fpuk I c gfj eaykoSfoLuqds in vqjt /; ko<sup>104</sup>  
 tEk ds nr nj I c tkbz vrdky gj I nfpryka  
 tckj cjh eksg crkoks dplk uk I e vlg u i ko<sup>§</sup>  
 LKEka ekig I kkk dkj i koSfo | koku I cu vf/kdko<sup>A</sup>

lkje Kku dks ikr djus ds fy, eu dh "kj) vr; r vko"; d gS eu dks I k/k  
 djdsgh ije Kku dh ikr I kko gS&

ns[k ns[kh rhfkz vlg ufgadhft; §  
 Eku I grh duthr ije in yhft; A<sup>105</sup>

vklrfjd "kprk ds fy, I r I kgcjke th us, dkr eacBdj gfj dk /; ku djus  
 dk mlknk fn; k g&

os bdk r /; ku ukegfj ihft; §<sup>106</sup>  
 dj vkr e dks /; ku vkrh dhft; A

i kB tK l i; k djk g ou vkn l H de<sup>107</sup>  
 Eku ru eamty jgk n l oankfn fxy deA  
 fcuk Nkus ty ds i z kx dks blgkus oftr crk; k gA bI ds vykok ^dFkk /kez  
 mi nsk\* eablgkus ty&ea= Hkh fn; k g&  
 ea= tyfky vxuh l dy jgkoSok; we. My vxu l eko<sup>108</sup>  
 f=Hkh vxuhadjSiNkyu] ty ik= l qk dh ts/kkj.kA  
 \_rphurh ukjh dks i kp fnu xgdk; k l s i Fkd jgus ij fo"kk tkj fn; k gA eg dh  
 I QkbZ grqnkru djusdsfy, dgk g&  
 dj nk;.k ekk mty HkkI \$<sup>109</sup>  
 nk;.k fd; ka i ki fo. kkl A  
 dfo us doy cká 'kprk dks gh i wZ ugha ekuk g\$ cfYd ml ds l kfk vkrfjd  
 'kprk dks Hkh vfr vko"; d ekuk g&  
 Tkcj cjh ekfg crkoks dplk uk l e vkJ u i koks<sup>110</sup>  
 Lkek ekfg l Hkk dk i koSfo | koku l cu vf/kdkoA

## 19½nku

viuh 'kfDr ds vuply ty vkJ vlu vkn l s i jdh; ihMk dks 'keu djuk gh  
 nku dgykrk gA<sup>111</sup> dfy; k eanku dk fo"kk egUo gA<sup>112</sup> nku J) ki oZl vkJ fu"dkc Hko  
 l s nuk pkfg, A ek?k dfo dgrs g\$ fd "LorRo fuor; ijLoRokk; knua nku\* vFkk~fd l h  
 oLrq l s viuk LoRo gVkdj nlijs dk tek nuk gh nku gA x# tKEHkkth ds vuq kj nku  
 vius l keF; zuq kj nuk pkfg, ijLrq nuk vo"; pkfg, ] D; kfd bI dk Qy dbZ xqkk feyrk  
 g&

FkkMSekfg FkkMjks nhT\$ gksSukfgau dht<sup>113</sup>  
 tk\$ tk; suk\$ foluadSnht\$ vuUr xqkk fy[k yhtA  
 nku ds fo"k; es , d ckr /; kr0; g\$ fd nku l qk= dks gh nuk pkfg, A l qk= l s  
 vkk'; g\$, \$ k 0; fDr ft l s ml dh vko"; drk gks vkJ l kfk gh og ml dk l nq; kx djA  
 x# tKEHkkth ds vuq kj dk= dks fn; k nku os s gh g\$ t\$ s fd l h pkj us vkJh jkr ea  
 pkj fy; k g&  
 dk= danks t nh; k<sup>114</sup>  
 tk.ksjak vUkjh pkj syh; kA  
 l qk= dks fn; k gvk nku l qk i sk djrk g\$ o ver ds l eku Qyrk&Qyrk g&

nku I q̄krscht I [ks]<sup>115</sup>

ber Qy Qyh t̄

## 140½{lek

fdl h ds }jk fufūnr vFkok rkfMr ḡkus ij Hkh fpūk ea i frfØ; k dk ; k fodkj u ḡuk gh {kek ḡ<sup>116</sup> fdl h ds }jk vi dkj djus ij Hkh ml ds cnys ea tks midkj fd; k tk, rks ml s {kek dgk tk I drk ḡ<sup>117</sup> I r̄kadh nf"V I s {kek dk LFku cgr Åpk ḡ x# tKEHks th usfc"ukbz I Eink; ds /kez fu; eka ea Hkh bl s LFku fn; k ḡ I r I kgc jke th us bl s vR; f/kd egūo n̄s ḡ n̄l js }jk fd, x, voxqk dks Hkh xqk ekudj ml s {kek djus dk minsk fn; k ḡ n; k v̄ {kek dk Hkko I cl s igys ân; ea ḡuk pkfg, fdl h ds voxqk dks n̄kdj vun[kk dj n̄uk pkfg, , k m̄ḡus vi uh ok.kh ea dgk ḡ fd l h dh Hkh ckr dks ân; ea xlB ck̄kdj ughaj[kuk pkfg, ryI h̄nkI dh ok.kh dk mnkgj.k n̄s ḡ I kgc jke th dgrs ḡ

Xkbz ckr fprosugt̄ vlx̄/kjs u vkl ]<sup>118</sup>

oj eku eſſey jgs/kj; c̄j ryI h̄nkI A

i Fke n; k dfj Hkofg ikȳ vki# i jfg , d dj ugkȳ<sup>119</sup>

ri I k̄ls v# f{kekadjht̄ I g voxqk v# vtj tjht̄

## 141½uerk

uerk vFkk̄~fou; "khyrk eut̄; dks egkurk inku djrh ḡ fou; "khy 0; fDr gj txg vknj ikr djrk ḡ /kez , oa I ekt n̄ska gh nf"V; ka I s bl dks vi ukuk J̄s Ldj ekuk tk̄k ḡ I r dfo; k̄dh tks ip.Mrk fn[kbz n̄sh ḡog mudk vgdkj ughaḡvfi rq vKku , oa vkmEcj ds fo#) vkošsk ḡ 0; ogkfjd thou ea m̄ḡus uerk dks vR; f/kd egūo fn; k ḡ fd l h ds?kj vku ij uerk I sml dk I Rdkj djuk pkfg, &

nutSakbz vi .ks?kj vkoš tkd̄fj/kh [k̄ fteko<sup>120</sup>

Rki I k̄ls v# f{kekadjht̄ I g voxqk v# vtj tjht̄

Lk̄ekays >h.kk "kCn̄Egs Hky u Hkk[; k Fky]<sup>121</sup>

Lk̄s fr o[kk I hp fi jk.k̄ ftfgadk ehBk ey I ey

## 142½ I nx# efgek

Hkkjr̄h; fopkj/kkjk ea x# dks fo"ksk LFku ikr ḡ HkfDrdkyu I r dfo; k̄ ds ân; ea x# ds i fr vxk/k J̄k ḡ dchj ds vuq kj x# dik I sgh Kku p{kq [kyrk ḡ v̄ { vullr dk n"ku ḡuk ḡ

Lknx# dh efgek vuūr] vuūr fd; k mi dkj]  
 ykpū vuūr m?kkfM+ k] vuūr fn [kko.kgkjA  
 x# tKEHkkst h us vi uk i Eke 'l cn\* x# y{k.k , oaefgek ds fo"k; eadgk gA l r  
 I kgcjke th us Hkh x# dh efgek vuūr crk; h g\$mlugkus ; s Hkh dgk g\$fd x# ; fn l Ppk  
 gks rks l Hkh i zdkj ds 1eR; q vlfn 1/ Hk; ka l s Nvdkjk fey tkrk g&  
 x# xlscn izkke dj] cj "kka 'kkj tq tEhk<sup>122</sup>  
 I kgcjke l rx# feyd ] v. khks Hkbz vFKEHKA  
 I kgcjke th dgrs g\$fd gfj o x# nksa dh dīk gks gsrc ^v. khks ?kfVr gks  
 g\$o l Hkh N% 'kkL=kadk Kku gks tkrk g&  
 budh dīk gks gh ^v. khks gks ggykl ]<sup>123</sup>  
 "V 'kkL= l c vkgjh dfotu dB fodkl A  
 vks l kgcjke th dgrs g\$fd x# bzoj dk vorkj gks g\$o bl l i kj l s gea  
 doy l Ppk x# gh i kj yakk l drk gA fcuk x# ds ge l hks gh ujd eatrsg&  
 x# i wkl i jekRek] x# bzoj vorkj]<sup>124</sup>  
 ekrk firk x# cakk] l kgc x# rukl kjA  
 , g l cdSL; kgd l nk] [kjsjgSt e }kj]  
 Lkgcjke l rx# fcuk udzi jr fuj/kkjA  
 bl i zdkj dfo us i zko"k /kez , oa uhfr l EcU/kh ckra cgq gh l kj xflkr : lk ea  
 i zko"k dgh gA  
 I kgcjke th us dgk g\$fd x# dh efgek l krka }hi kuo uo [k. Mka ea xk; h tkrh gA x#  
 ds pj.k Li "kldjrs gh djkMka tuleka ds i ki feV tkrs g&  
 I lr nhi uo [kM prp] x# l e efgek adgr M#]<sup>125</sup>  
 n"kl lk"kl x# pj.k j th dly dkv tle ds i ki g#A  
 x# xjck l ej l e] xgjk l en l ekul<sup>126</sup>  
 EkhBk ber mnf/k bo l kgc usk HkkuaA  
 bl i zdkj x# ds Kku dh xgjkbz dk o.ku djrs gqA mlugkus x# dks l r] fpukl o  
 vkuLo: lk crk; k g\$o x# eagh nl kavorkjkadn"ku fd, g&  
 x# l fpunkuln g\$ x# gh n"k vorkj]<sup>127</sup>  
 "kkgcjke x# l r g\$1 eej; Sckjekja  
 LkPpk l nx# Loa ds vnj cā dk n"ku djok nsk gA o f"k'; ds l Hkh l dk;  
 feVk nsk gA x# dh efgek dk xqkxku mlugkus dchj nk l th dh ok.kh dh Hkkfir gh fd; k  
 g\$ xq ds l ekul vks dkbz ugh gks l drk g\$ &

I rxq cinhoku NMkOsVkj I dy ck/ku gkjkl<sup>128</sup>  
 I # I hI u I e I dy fI "V gSxq I & ugh firE l; kjka  
 x# ds I eku nIjk dkbz ugh gksk ekrk&firkl cgu&Hkkb] nknn&nknh i#] ukrh  
 iRuh o ifjokj I Hkh ea x# dh cjkjhl djusokyk dkbz ugh gkskA HkkokFlz gSfd x# vrly;  
 gSo x# dk LFku I okfj gA I kgcjke th us x# dks bzoj dk vorkj dgdj ml s i wkl  
 i jEkkRek dgk gA

x# I e ekr fir k ugh gsr] cguh HkkbZ i jokjkl<sup>129</sup>  
 nknn n; ukaulknd ukrh x# I e ugh i# nkjkA  
 x# ij.k i jekRek] x# bzoj vorkj]<sup>130</sup>  
 ekRk fir k x# cdkok I kgc x# rukl kjA

I r I kgcjke th us viuh ok.kh ds vUrxi xq dks cgr Åpk ntklfn; k gA muds dk0;  
 ea xq efgek dk o.ku dchj dh Hkkfr gA

### 3-4-2 v/keeyd rUokadk fu'kk

/kez vkJ uhfr ds {k= ea tgk cgr I s dk; Z dj.kh; gks gA ogah dN otzh; Hkh  
 gks gA I r I kgcjke th us tgk dj.kh; dk; k i j vr/fd cy fn; k gS ogah otzh;  
 dk; k dk rhos fojkk Hkh fd; k gA I kgcjke th ds I kfgR; ds bl i{k ds foopu ds fcuk  
 mudh , rn~fo"k; d /kj.kk dk foopu v/kik gh ekuk tk, xkA bl fy, ; gkaij mu otzh;  
 rUoka dk v/; u Hkh vko"; d i rhr gks gA

#### 1- r".kk

fdI h i dkj dh I dk I fo/kk ; k vkuhn nsuokyh I keku; mi Hkkx dh oLrqds I eak  
 ea eu dh og fLFkfr ftI eamI oLrqds vHkkko dh Hkkouk gks gh i kflr ; k I kfuu/; dh  
 Hkkouk tkxr gks i M~T'.kk\* dgykrh gA ykyp ; k ykyp bl h dsuke : lk gA /kez dh nf"V  
 I s; g R; kT; gSD; kdk r'.kk xLr 0; fDr food ghu gks tkrk gA ; g eukofr I rksk dh  
 fojkk gS tks thou dk /; s gA I kgc jke th dgrs gSfd I Hkh yks eu dh bPNkvka dks  
 ikyrs gSo r'.kk dks i ksk.k ns gA

bNz k djfg I rfg e?kpyfg]<sup>131</sup>  
 eue{kh /kez I dytu ikyfgA

Rk'.kk ds o"khkkr gkdj euq; u I ou djus; k; oLryka dks Hkh [kks o ihus yx  
 tkrk gS I kgcjke th dgrs gSfd tks 0; fDr foodoku gSog r'.kk o r'.kk I smi th I Hkh  
 Hkkoukvka I snij gh jgrk gA ml euq; dk thou I Qy gSftI dh dkbz bPNk gh ugh gS  
 og Hkydj Hkh u i jh gks I dusokyh bPNkvka dks i hN&i hNs ughankMfk gA

lki h uj i hofg ts [kkofg foodhtu fudv u tkofg]<sup>132</sup>  
 Tkue I Qy bPN; k ftu Qjh Hkyu bds tkofg ujhA  
 Rk'.kk o"k ; fn dkbz I k/kw Hkh ekj] efnjk vknf dk I su dj yrsk gsrks ml dk I k/kiu  
 cdkj gks tkrk gs

Lkk/kwgfj I od tks dkb]<sup>133</sup>  
 [kk, sfi; s I k/kiu [kkA

Lkkgcjke th dk dfku gsf fd Hkkx dh vi{kk R; kx ea vf/kd I qk gseu ds ihNs u nkMdj  
 R; kx djusokyk euq; I qk jgrk gSR; kx djusearhjFk ugkusds I eku iq; g&  
 ; kdR; kxs i q cgwgkzb<sup>134</sup>  
 Lkc rhjFk Ugk; ks euq kbA

## 2- ijfullk

fdI h ds ifr nikkuk j [krs qg ml dh dfYir; k okLrfod cikbz fdI h njs ds  
 I keus djuk fullk dgykrk gA I rka dh nf"V ea funk , d uhP deZgA mudk fo"okl Fkk  
 fd bl ea ogh iduk gksk gS tks vKuh gA I r I kgcjke th us funk R; kx dk I gt  
 minsk vius dk0; ea fn; k gA euq; dks i jkbz funk Nkm+nsh pkfg,A tks 0; fDr , d k  
 djrk gsmI ds vllrj ea di V dk dhpM+Hjk jgrk gA viuh izkA k vks n jka dh funk  
 djusokyk dHkh LoxLughatkrkA I kgcjke th usfunk djuk iki deZdgk g&  
 dydadr dgsugtko\$ uj ukjh I c iki deko<sup>135</sup>

Lkr I kgcjke th dgrs gsf fd HknHko ughaj[kuk pkfg, o ie o Luq dk Hko ekuo dks  
 j[kuk pkfg, funka u djcdsfo'.kqdk I feju djuk pkfg, &

lkkj fxjk, s I ugh dj.kh tks foLuqu nks fny dj.kh<sup>136</sup>  
 tks foLuqu flk | ka dj.kh ekMks dkk foLuqds I j.kA  
 mukdk er gsf fd euq; dks fuR; gh "kq opu ckyus pkfg, i jkbz fullk u djus o vPNs  
 opu ckyus ds dkk.k ml s I ekt ea bTtnkj 0; fDr ekuk tk, xkA  
 dIKMk L;kQ I sfur jk[kks e[k ea "kq opu fur Hkk[kks<sup>137</sup>  
 bTkrnkj txr I c tkuavr tk; bLoj vLFkkA

## 3- pxyh

fdI h dh vuqFLFfr ea cjh Hkkouk I smI dh >Bh&I Pph ckr fdI h njs ds vks  
 djuk pxyh dk y{k.k gA ; g , d 0; ogkfjd cikbz gsf tI I s I ekt ea euel/ko , oa >xMs  
 dh fLFfr i bk gks tkrh gA dfo us vusd /kkfed fodkjkads I kfk bl dk Hkh fojkjk fd; k  
 gA mlgkuskcrk; k gsf d x# dsopukadks /kkj.k djuk pkfg, &

bl fof/k dj.kh dlft; \$ i kyksx# dk cky]<sup>138</sup>

i ki dVS iu xfr yg\$ dMk ukgh ckyA

Lkgcjk th us pkjh pkyh ijfulln] vLR; o vL rksk vkn cjs dek dk R; kx djds djus ; k; dek dks djus dh I h[k nh gA cjs dek eaD; g Hkh fopkj djus dh I ykg nh g&

Ykkhsfdl s fopkj} ts uoh; a uo. kha [kfo; S [ko. kh]<sup>139</sup>

ts tjh; Stj. kha dfj; Sdj. kh I h[k gok ?kj tkb; A

#### 4- pljh

vLrs dks /keZ ds nI y{k. kka ea LFku ikr gA bl fy, Ir dfo; ka us pkjh dh funk dh gA fdlh dh oLrq dks cjh Hkkouk IsfNik yu; k mBk yu gh pljh gA pkj 0; fDr I ekt dsfy, vR; Ur gkfudkj d gsrk gA I kekftd I j{kk dh n"V IsHkh ; g dk; z otuh; gA Ir I kgc jke th us pljh u djusdk minsk fn; k g&

dgsno iMr I qk?kj I k/kwvkor]<sup>140</sup>

dkA pkj/ku ys x; k ykjSokj p<r]

Pklsh full | k >B u cky\$ foki rk i M\$dns ufgaMksyA

#### 5- vLR;

I kekftd 0; ogkj vki I h fo"okl ij vkkfjr gsrk gS vks ; g fo"okl Ir; ij vkkfjr gsrk gA vLR; bl fo"okl dk 'k=q gsrk gA fdlh rF; dks tkucdj xyr <k Is iLr djuk gh vLR; gA Ir dfo; ka us bl s , d iki ekuk gA bl Is eu; ds yks vks i jyks nksfcxMfs gS bl fy, ; g otuh; gA dfo ds vuq kj ; g R; kT; gS mlgksvus Lfkyka ij >B dk rhoz fojks djrs gq ml s l oEkk R; kT; dgk gA

i ki kaMj dj.kh djk? dkj t I kjk tks ]<sup>141</sup>

i ki fxjk; s tks pgk? Ir ekukxs l ks A

tkse[k jks tks ckyScky I rdj ekfu; \$<sup>142</sup>

tx emi ds ekig >B ufg dhft; A

[kYkd opu [kjk bae Hkk[kgqno dgSokxk nks jk[kg]<sup>143</sup>

vlu theksfj cndh dfj; kslks okxksys vlu= /kfkj; kA

Eku; dks I nbo vPNs o I Pps cky ckyus pkfg, A x# ds opuka dks I quk o vuq j.k djuk pkfg, D; ksd x# dh ok.kh gh eu; dks HkoI kxj Is ijk yakkrh g&

vRkj k cky dks I kpk rks ijk fxjk, a x# dh okpkj<sup>144</sup>

lke> cky; Sopu Nkj.kht\$ b/k.k >kM+vXu esnhrtA

## 6- diV

âñ; dh ckrk dks fdI h cjh Hkkouk I s fNikuk ; k Åij I s dN vks dguk rFkk  
âñ; ds vñnj dN vks Hkkouk j[kuk diV dgykrk gA FkkMs0; ki d vFkZ ea Ny ; k /kk[kk  
Hkh bl h ds vñrxz vks tkrs gA /keZ vks 0; ogkj nksukgh nf"V; kals diV furkr R; kT; gS  
D; kfd ; g 0; ogkj] eSh vks i e dk 'k=q gksrk gA I r I kgc jke th us vius dk0; ea  
diV vks diVh nksuk I s I ko/kku fd; k gA I nk eu eadiV j[kus okyk vxfr dks ikr  
gksrk gS0 nkst [k ; kfu ujd eatk rk gA vr% dpezdjus I so te I s Mjuk pkfg, &  
tks [kkos I ks xfr ufg i ggS nkst d tk; tksk eSh ggS<sup>145</sup>  
rksdje dnsu dfj; \$ vfg v# Lokuafl zk fte Mfj; A  
Lkgcjke th dgrsgfd diV] >B o 0; kfHpkjh ckā.k dks nku Hkh ugha nuk pkfg, &  
Hkk# enjk yhy rekyk >B# diV folHpkjh ds vkyk<sup>146</sup>  
Rkg ckā.k dñku u nksuk tñk x# ds opuka ogukA

## 7- okn&fookn

fdI h fo"k; dks ydj vuko"; d Vdjko ; k cgl dks okn&fookn dh I Kk nh  
tkrh gSbl I seu&eyko c<rk gS bl fy, vki I h&I kgnz dh nf"V I s; g R; kT; gA x#  
tkEHks th us Hkh bl dk fu"ks fd; k gS  
okn&fookn fQVkdj i k. kh] NkMs eu gV dk Hkk. kka<sup>147</sup>  
I cl sT; knk okn&fookn /keZ ds uke ij gksrk gS t\$ sfgUnw/keZ eSh fI D[k  
/keZ o bñ kbz I Hkh /keZ o much /kkfezd fdrkckea Hkn ekuk tkrk gS x# tkEHks th us Lo; a  
fc"ubz /keZ dh LFkki uk dh Fkh i jUrq os Hkh ; g I e>rs gS fd djk.k o on e dkbz QdZ  
ughagksrk gA  
tñk x# gA dSdgk dkth I e>ks Hkn]<sup>148</sup>  
U; ko reigkjks rafd; k i N djk.k v# onA

## 8- "kk.k

fdI h dk gd ekjuk ; k vius I s detkj 0; fDr dh dekbz dks vuipr <x I s  
gM+uk vks ml dh bPNk ds fo#) dk; Z djuk 'kk.k dks vñrxz vkrk gA bl s I keftd  
, oa vlfFkZ vñ; k; Hkh dgk tk I drk gA I ekt ea I ekurk , oa ekuork cuk, j[kus ds  
fy, 'kk.k I sefDr ije vko"; d gA ekuooknh I rksa us bl dk ?kj fojksk fd; k gA I r  
I kgcjke th us gd&gyky dh dekbz [kus ij fo"ks cy fn; k gA thoka dk 'kk.k djus  
okyk vr I e; ea i Nrkrk gA

th; kamij tkj djhts vr dky gk h HkkjhA<sup>149</sup>  
 ekrk l eku xk; dk nwk i hrs gk [kj] [kks gks fQj ml ds xys ij vkJh pykdj  
 ml dh gR; k djuk iki gk 'kks.k gk bl nfV l s i<uk Kku ysuk gh 0; Fkz gS ; g ckr  
 l kgcjke th uselyka }jkx xA dh gR; k djusdsfy, dgh gk  
 pj fQj vkoS l gt ngkoS frl dk [kj] gykyh<sup>150</sup>  
 frl dSxySdjn D; l kjk Fks i< xqk jfg; k [kkyhA  
 ekjihV dj fdh l s dN tcjnLrh ys ysuk Hkh 'kks.k gk  
 ekjihV ds [kks fy; koS jktk dk mou ukfga NkMkoS<sup>151</sup>  
 tks; g /je djsifrikyk ifj; ka l gl l jx esvkykA

## 9- nykyh ,oaC; kt

; snkska Hkh ekuo /keZ ds fo#) gS bl fy, l kgcjke th us budk fojk dk fd; k gk  
 dfo us nykyh ds iS s dks iki dk iS k dgk gS rFk , s djsokys dks ijerUo dh ikflr  
 ughagksA jktk tc itk ij C; kt yxldj ml syWuk pkgrk gS rks itk ml dk l kfk ugha  
 ns h gk  
 jktk itfgayWu pkgs itk gk r ukgh fuckgA<sup>152</sup>  
 vks dgrs gS fd ekjihV ds fdh l s dN ys ysus ij Hkh jktk fdh dks ugha  
 Nmokrk gS, s jktk dh LoxZ ikflr ij l ng gS vFk~, s k jktk LoxZ dks ikflr ughagksA  
 ekjihV ds [kks fy; koS jktk dk mou ukfga NkMkoS<sup>153</sup>  
 tks/kje djsifrikyk ifj; ka l gl l jx esvkykA  
 C; kt dskjseadgk gS fd nl okafgL k x# dks nsus ij C; kt dk nk sk ughayxrk gk  
 fo.kt dekoS; kt dk yD tkdks nl cik x# dno<sup>154</sup>  
 C; kt fo.kt dks nkl u yks gk s nkl on gfj dSfgr R; kx

## 10- gB

mfpr&vufpr] ykk gkfuj xqk&nqzk ij fopkj fd; s fcuk vxgi oZ fdh ckr  
 dh ftnn idMuk gB gk oS s rks ; g nqzk fdh es Hkh gks l drk gk ijUrq ckygB]  
 f=; kgB vks jktgB rks ifl ) gh gk gB cgr cik l dV dk dkj.k cu tkrk gk bl fy,  
 ; g l oEkk R; kT; gk l kgcjke th us bl s okn&fookn dh Hkkfr gh NkMs dk mi nsk fn; k  
 gk  
 okn&fookn fQVkdj i k. k NkMs eu gV dks Hkk.kA<sup>155</sup>

## 11- vkyL;

; g , d i<sup>z</sup>dkj dk i<sup>z</sup>kn gS tks eu<sup>t</sup>; ds dr<sup>D</sup>; ikyu e<sup>a</sup>ck/kk mRi<sup>U</sup>u djrk gA  
bl ds o"kkh<sup>h</sup> gkdj eu<sup>t</sup>; I c dN tkurs gq Hkh dN ugh<sup>h</sup>dj ikrk I kgc jke th us bl s  
, d voxqk ekurs gq bl sR; kxus g<sup>q</sup>dgk gA os dgrs g<sup>q</sup>fd eu<sup>t</sup>; dks eu] opu dez l s  
vkyL; ugh<sup>h</sup>djuk pkfg, A I ojsmB dj Lukulfn djds b<sup>z</sup>oj dk /; ku djuk pkfg, A , s k  
ugh<sup>h</sup>djus ij 0; fDr ije xfr i<sup>z</sup>lr djus l s p<sup>z</sup>l tkrk gS vkyL; NkM<sup>ed</sup>j ru] eu l s  
/; ku yxuk pkfg, &

I p fl uku d; k I c djuk<sup>h</sup>, I c g<sup>q</sup>ng dsvkpjuk<sup>156</sup>  
eu dj ru dfj /; ku yxko<sup>s</sup>, d : lk gks r<sup>U</sup>k I eko<sup>A</sup>  
ijexfr ikh<sup>h</sup> djus ds fy, vkyL; NkM<sup>ed</sup>j jt] re] I r] dks l k/kus ds fy, f<sup>0</sup>; k djus  
dk min<sup>sk</sup> I kgcjke th usfn; k g<sup>q</sup>  
Rkrs c<sup>q</sup>h fd; ks pykuk<sup>h</sup> dNp<sup>z</sup>d jt re fd; k<sup>o</sup>orkuk<sup>157</sup>  
d; k b<sup>z</sup>ekaghuh vko<sup>s</sup> dgks i<sup>z</sup> xfr d<sup>z</sup> Siko<sup>A</sup>

## 12- en&ekl

eknd n<sup>0</sup>; k<sup>o</sup>dk l<sup>o</sup>u u d<sup>o</sup>y LokLF; ds fy, gkfudkjd gS vfi r<sup>q</sup>ekuf<sup>l</sup> d fodfr  
Hkh mRi<sup>U</sup>u djrk gA cgr l s n<sup>0</sup>; rks, d s Hkh gS ftudk l<sup>o</sup>u djus dsk"pkr eu<sup>t</sup>; i'kpr~  
0; ogkj djus yxrk gA bl fy, /ke<sup>z</sup>lhfr dh nf"V l s bl dk l<sup>o</sup>u ot<sup>z</sup>h; gA bl h nf"V l s  
ekl &Hk{k.k dks n<sup>z</sup>kk tkrk gS D; k<sup>o</sup>dk ekl vI kfRod Hk<sup>o</sup>stu gS vr, o bl ds [kkus l s 0; fDr  
dh i<sup>z</sup>f<sup>U</sup>k vI kfRod gks tkrk gS v<sup>q</sup> ml e<sup>a</sup>/ke<sup>z</sup> fojk<sup>h</sup> Hkoukvka dk fodkl gks yxrk gA  
bl ds vfrfjDr ekl Hk{k.k djus okyk ; k rks Lo; afq<sup>l</sup> k e<sup>a</sup> i<sup>z</sup>dk gks k gS; k n<sup>U</sup> jka dks bl e<sup>a</sup>  
i<sup>z</sup>dk gks g<sup>q</sup> i<sup>z</sup>lk kfgr djrk gA bl i<sup>z</sup>dkj /ke<sup>z</sup> ulfr dh nf"V l s en&ekl nk<sup>o</sup>ka gh  
R; kT; gA I r I kgcjke th us vud LFkyka ij buds l<sup>o</sup>u , oa Hk{k.k dk fojk<sup>h</sup> fd; k gA  
mlgkus dgk gS fd ; fn eu<sup>t</sup>; viuk tue I<sup>z</sup>kkjuk pkgrk gS rks ml s vey] rek[ k<sup>o</sup> Hk<sup>o</sup>ka]  
efnjk vlfn l s nj<sup>h</sup> gh jguk pkfg, &

, fg fof/k n<sup>l</sup> cm] Vky# tue I<sup>z</sup>kkfj; }<sup>158</sup>

vey rek[ k<sup>o</sup> Hk<sup>o</sup>ka e/k gh fuokfj; &

## 3-4-3 I r I kgc jke th dsdk0; ea/ke<sup>z</sup>ds l k/kd r<sup>U</sup>okadk o.ku

I r I kgcjke th us vius dk0; ea/ke<sup>z</sup>ds l k/kd o ck/kd r<sup>U</sup>okadk l gt gh o.ku  
fd; k gA mlgkus /ke<sup>z</sup> dk i<sup>z</sup>kyu] /ke<sup>z</sup> ds r<sup>U</sup>o) 'kfDr vlfn dk o.ku on"kkL=kui kf.kr : lk ea  
ugh<sup>h</sup> fd; k gS v<sup>q</sup> u gh HkfDr&vkpk; k }jk<sup>h</sup> LFk<sup>o</sup>fir fl ) k<sup>o</sup>rk<sup>h</sup> dh 0; k[ ; k dh gSos rks l gt  
HkDr Fks vr%mu }jk<sup>h</sup> of.k<sup>h</sup> /ke<sup>z</sup> ds l k/kd r<sup>U</sup>okadk l gt : lk l so.ku gh l ehphu jg<sup>q</sup>ka

## 1 ukeLej.k

/keZ ds l k/kd rñoka ea uke Lej.k dk viuk fo"ksk LFkkU gA l kgcjke th us Hkh  
uke&Lej.k ij fo"ksk cy fn; k gS mlgkus dgk gS fd ft l us gfj dk uke ti fy; k gS  
ml dseult; ; kfu ds l Hkh QUn fl j tugkj ; kfu i jekRek us dKv fn, gS

Tki ks jsftak tl; kaf t.kgfj] tñi l h fl jt.k gkfj]<sup>159</sup>

tfg tfg nko i MUrS [ksk l j rsht q l kjhA

mlgkus dgk gS fd tks dN gS oks 'kcn gS 'kcn dgus l so l psus l s l Hkh Hk; feV  
tkrs gS

I ksdN gS l ks 'kcn gS n"; vnL; vdkj]<sup>160</sup>

'kcn dgus 'kcn gh l psuHks 'kcn vui A

## 2 int&ikB

int&ikB gekjsn sk dh l dfr dk vflkkU vx gA Hkkjr vulfncky l sgh /kfezd  
nsk jgk gS vks vi us b"Vnø dh int djuk JkB ekuk tkrk jgk gA l r l kgc jke th ds  
dko; ea Hkh fgJnW /keZ dh bl i jijk dk i dskud kj ; fRdfpr o.ku feyrk gA ; | fi  
l kgcjke th vKMEcjks ds fojk kh Fks i jUrq mlgkus vi us b"V dh int djuk viuk /keZ ekuk  
gS x# ds ifr budh tks J) k gS oks vull; gS

i x tkupdj 'kh"k /kj] Nliu Hkkx fcatu]<sup>161</sup>

fjf) &fl f) Hkkj Hk; } ek.kd] eksh] yky] fijst kA

ghjk jru tjko t: } pknj /ksh vku p<kÅ]

dgks fd; k adgkaykt e: A

I kgcjke th us i dsko"k vyx&vyx noh&nork] f"ko] cäk] fo".k] egsk  
jke&y{e.k vlfn dh int muds HkDrk }jk fd, tks dk o.ku fd; k gS , d mnkgj.k  
nV0; gS

dkñø d noh dwx# Fkjir] dkñø d f"ko dwdg dY; ku]<sup>162</sup>

fcä] fo"u] egsk c[kur] dkñø d l j l or vLFkkU

dgh&dgh ij l kgc jke th us int vlfn Åijh vKMEcj R; kx ân; dks [kkyh  
j[ks dk l ns k fn; k gS

HkDr ojkxk int R; kxk] on foHkkxk vlpkj gS]<sup>163</sup>

I jo.k ânk l oj l jrkj x# fo jhrk dks Hkfj gA

bl i<sup>z</sup>dkj I kgcjke th us i<sup>z</sup>t&i<sup>z</sup>k dks /ke<sup>z</sup> ds I k/kd r<sup>z</sup>loka e<sup>z</sup> l s , d ekuk g<sup>z</sup>  
ijUrq m<sup>z</sup>gk<sup>z</sup>s J) k l s dh xb<sup>z</sup> i<sup>z</sup>t dks gh JSB ekuk g<sup>z</sup>vkMEcj ds fy, dh xb<sup>z</sup> i<sup>z</sup>t dks  
m<sup>z</sup>gk<sup>z</sup>sR; kT; dgk g<sup>z</sup>

### 3 vjk/kuk

e/; dkyhu I r<sup>z</sup>ka us fux<sup>z</sup>lk HkfDr ij vR; f/kd cy fn; k Fkkj ijUrq tc HkfDr v<sup>z</sup>g  
HkfDr dh ckr vkrh g<sup>z</sup> rks ml h fux<sup>z</sup>lk c<sup>z</sup> dks dYi uk }jkj I kdkj : lk n<sup>z</sup>dj ml dh  
vjk/kuk dh tkrh g<sup>z</sup> I r I kgcjke th ds x# tKEHkkst h I xqk g<sup>z</sup>Soghafo".k<sup>z</sup>muds vjk/; g<sup>z</sup>  
os fux<sup>z</sup>lk g<sup>z</sup> m<sup>z</sup>gk<sup>z</sup>s vi us x# dh vjk/kuk djrs g<sup>z</sup> dgk g<sup>z</sup>fd x# i<sup>z</sup>wk i<sup>z</sup>je<sup>z</sup>rek o b<sup>z</sup>oj  
dk vorkj g<sup>z</sup>rk g<sup>z</sup>

x# ij.k i<sup>z</sup>je<sup>z</sup>rek] x# b<sup>z</sup>oj vorkj]<sup>164</sup>

ekr&fir k x# c<sup>z</sup>kok] I kgc x# r<sup>z</sup>klkjA

x# dh vjk/kuk djrs g<sup>z</sup> m<sup>z</sup>gk<sup>z</sup>s dgk g<sup>z</sup>fd /; ku] Kku] ; lk o onklur v<sup>z</sup>kfn ges  
x# dh vjk/kuk djus l s i<sup>z</sup>klr g<sup>z</sup>rk g<sup>z</sup>

/; ku dyk x# t<sup>z</sup>kk; g<sup>z</sup> Kku dyk x# I k<sup>z</sup>[k]<sup>165</sup>

foKku dyk onklur] I kgc I rx# v<sup>z</sup>k[kA

bl i<sup>z</sup>dkj x# o i<sup>z</sup>T; dh vjk/kuk djuk m<sup>z</sup>gk<sup>z</sup>s m<sup>z</sup>l<sup>z</sup>ke ekuk g<sup>z</sup>

### 4 rhFkWu

vi us vjk/; ds i<sup>z</sup>fr J) k Hkkoka dks i<sup>z</sup>DV djus g<sup>z</sup>qml ds rhFkLfk y tkdj ekFk  
V<sup>z</sup>duk rhFkWu dgykrk g<sup>z</sup>; g Hkkjrh; I dfr dk v<sup>z</sup>hkklu v<sup>z</sup>k g<sup>z</sup> I kgc jke th us  
vusd LFkkuka ij rhFkWu dk o.ku fd; k g<sup>z</sup> m<sup>z</sup>gk<sup>z</sup>s i ki de<sup>z</sup> l s e<sup>z</sup>pr g<sup>z</sup>ks ds fy,  
gt&dkck dh ; k=k djus ds fy, dgk g<sup>z</sup>

gt dkc dk gt djk<sup>z</sup> iki u jg<sup>z</sup>fy<sup>z</sup>kkj]<sup>166</sup>

t<sup>z</sup>kk j ; p<sup>z</sup>cky; k bl dk I q<sup>z</sup>kkfopkjA

I kgc jke th us < k<sup>z</sup>kh y<sup>z</sup>kh dks QVdkj rs g<sup>z</sup> ; g Hkk dh dgk g<sup>z</sup>fd ; fn eu e<sup>z</sup>es<sup>z</sup>y g<sup>z</sup>  
rks dkck dh ; k=k dk dk<sup>z</sup>Qk; nk ugh g<sup>z</sup>vk<sup>z</sup> ; fn fny I kQ g<sup>z</sup>rs rks dgh tkus dh t#jr  
ugh g<sup>z</sup>

fny L; kcr gt dkcksuM<sup>z</sup> D; k myc<sup>z</sup> i<sup>z</sup>dkj<sup>z</sup><sup>167</sup>

I h<sup>z</sup>us l jcj djks c<sup>z</sup>lnxh gd fuokt x<sup>z</sup>dkjA

### -5 I k/kuk

HkfDr g<sup>z</sup>qvi us eu b<sup>z</sup>lunz ka dks I k/k y<sup>z</sup>uk I k/kuk dgykrk g<sup>z</sup> gB }jkj 'kjhj dh  
b<sup>z</sup>lunz ka dks HkfDr g<sup>z</sup>w<ky y<sup>z</sup>uk o eu dk vjk/; ds fl ok; v<sup>z</sup>l; = u HkVdus nsuk gh

I k/kuk g& j.k/khj th dks n&k n&kkurj fn[kkuk\* dFkk ds vUrxi l kgcjke th us ,d I k/kq  
 }jk i Pphl o"kl rd ,d ix ij] vlu&ty fcuk [M&jgus dk o.ku fd; k g&  
 c[k i Ppk h ,d ix] ty vlu foll; k jgkfg]<sup>168</sup>  
 Lkrnhi uo[k.M ean&kn fklu&fklu ykA  
 tkxh dh fl f) ds I cdk okys 'kn ea l kgcjke th us <k h dh igkM e fl f)  
 djusokys I k/kq dk o.ku fd; k g&  
 <k h dh igkM gyko& vk; bg vpkpj]<sup>169</sup>  
 n[lyk vud gh vpjt vkoSeksgA  
 I kgcjke th us gB I k/kuk dks 0; FkZ dk dk; Z crkrs gq dgk gs fd ; g dk; k Hkh  
 ,d fnu NkM i Mf h gS  
 vkl .k cJ .k dM diV.k] ds d phlgsvkst rokV]<sup>170</sup>  
 tsuj Hk; k dkph dk; k NkM doyk"ks x; kA

## 6- I ekf/k

I ekf/k ml voLFkk dk uke gs ft I e HkDr 'kjhj dks Hky tkrk gS o psuk }jk  
 i jekrek dh xgjkbZ dks vutko djrk g& I ekf/k funk o tkxr voLFkk I s rhl jh voLFkk  
 dk uke gs ft I dks Tjh; \* voLFkk Hk dgrs gs ft I e eu; gk& e arks gk& gS i jUrq 'kjhj  
 fojke e gk& gS vFkk~'kjhj dk ck& ughagk& g& I kgcjke th dh ok.kh ea l ekf/k dk Hkh  
 i xku& kj o.ku gS mlgku& dgk gs fd I ekf/k voLFkk eeu : i h xxu e ukn ctrk g&  
 meKk I ek/kw xgj xHk# fxxu i kyscktn ukn]<sup>171</sup>  
 bl h i dkj mlgku& dgk gs fd I kj&vI kj dk ikj I ekf/k e feyrk g&  
 ftfgadS I kj vI k# i kj vi k# aFk?k vFkk/H]<sup>172</sup>  
 meKk I ek?k rs I joj fdr uh#A-

## 7- /;ku

Hkj rh; /kez I k/kuk e /; ku dks /kez dk I k/kd rUo ekuk x; k g& /kez dks I k/kus ds fy,  
 /; ku dk egUoiwZ LFku g& vi us vkJk; dh Lefr e M&dj ml dk I feju djuk gh  
 /; ku ds vUrxi l kgcjke th us fo".k dk I feju djus ij fo"kk tkj fn; k gS  
 mlgku& vks dgk gs fd fnu dk Hky jkr dks Hk /; ku ughadjrk ml dk Hky fdI h i dkj  
 Hkh ugha gks I drk gS HkkokFk gS thou ds vire I e; e Hkh dk& tu I feju u djs rks  
 ml dk Hky ughagks I drk g&  
 foLuq foLuq r Hk. kjs i k. kh] tks eu ekuSjs Hkkb]<sup>173</sup>  
 fnu dks Hk; ksjkr u pR; k dk& i M+ l rks vkl fdI h eu Fkkba

os vks dgrs gS fd ân; I s fo".kq dk uke tiuk pkfg, o gkfks I s viuk dk  
djuk pkfg, A

fgjnSuke foLuqdkstik gkfks djks Vckb] <sup>174</sup>  
gj ij gjdh vki k u ekul] HkySHky u tih egekbA  
Hkkjrh; HkfDr l kfgR; ea fo".kq vki ml ds vorkjk dk ckycky jgk gA fo".kq dk  
vFkz0; ki d ekuk tkrk gS vr% l kgcjke th us Hkh bl s bl h vFkz exg.k fd; k gA  
eu dj ru dfj /; ku yxko\$, d : lk gks rük l ekos <sup>175</sup>

## -8 vtik&tki

tc lk/kd i kfkukRed eukofr dh pje&l hek ij igp tkrk gS rks ml dk  
vkrer[ kh tki ikjEHk gks tkrk gA bl izdkj ds ti dk tgk ml dh fØ; k vius vki  
pyrh gS l rkus vtik&tki dh l Kk nh gA bl ea 'kCnkBpkj.k vki ekyk Qjus dk dkbz  
>>V ughagkrkA bl ea HkfDr ds ân; vki vkrer ij ml ds vki/; ds i dk ,dkf/kdkj  
gks tkrk gS vki ml ds jke&jke l sjke dh /ofu fudyus yxrh gA <sup>176</sup> l rkus bl tki dks  
l okfj ekuk gA ; gka l s bl h izdkj l kgcjke th us dgk gS fd l Ppk x# vius vki gh  
izV gks tkrk gSo ml ds n"ku ek= eagh iki fou"V gks tkrs gA  
vki, x# vki l s xkl \$ nd .k nhBk i krd ukl <sup>177</sup>  
uk ejsek; k u Nk; k #i u j{k} ckgj Hkhj vxr vy{k} <sup>178</sup>  
y{k} lks, d fujatu y{k} h] tk phugksrk gka i k; kA

## -9 bfñnz fuxg

: lk vkn fo"k; ka l s p{kq vkn bfñnz ka dks l ar djuk gh bfñnz fuxg dgykrk  
gA <sup>179</sup> ftI izdkj e/kpfd[k; ka e/kpj dk vuqkx djrh gS ml h izdkj bfñnz ka fpuk dk  
vuqrlu djrh gS vki ml ds fo#) gks tkus ij Lo; a Hkh fo#) gks tkrh gA bl dk dkj.k  
; g gS fd l dkj l dk dh vR; f/kd pkj j[krk gS fdvq bl l dk dh >Bh vi{k} ea og  
fo"k; &okl ukvka ea vkl Dr gkdj Lor% gh nqk dk vko"dkjd cu tkrk gA l kgcjke th  
us bfñnz fuxg ij fo"k cy fn; k gA mlgks efDr i kflr grq viuh bfñnz ka dks o"k ea  
dhus ds fy, dgk gA mlgks dgk gS fd eu vki ru dks fu; f=r djds i Hq HkfDr ea  
yxkus l s gh m}kj gks l drk g&

eu dj ru dfj /; ku yxko\$, d : lk gks rük l ekos <sup>180</sup>  
l Pps x# dsfy, ru] eu] /ku viZk djuk pkfg, &  
l pSxj l S l ak ikyht] ru eu /ku l c vji.k dhtA <sup>181</sup>

## 10 "khy o I rksk

I kelftd 0; ogkj ; k yksduhfr ea 'khy o I a e dk cgr cMk LFku gA 'khy dk i kphu vFlz pky] 0; ogkj ; k vkpj.k vkn gS ij ckn ea; g døy vkpj.k rd I hfer gks x; kA vejdsk ea; gh Hkko 0; Dr gS "khyalohko I norA\* eufr ea Hkh I nkpkj dks/keZ dk y{k.k ekuk x; k gA<sup>182</sup> I rksus 'khy ij vr; f/kd cy nrs gq bl s/keZ dk vkkj ekuk gA x# tKEHksth usbl s/ke&fu; ekadse/; LFku fn; k gA<sup>183</sup> I r I kgcjke th us Hkh 'khy dks vr; f/kd eglo fn; k gA mlgkus bl s nku vks /keZ dh Hkkir I gt Hkko ekuk gA mlgkus; g Hkh dgk gSfd fcuk 'khy dsfd, x, deZvPNs deZugha gks gA

tkatkan; k u /kje k rarkafodje djek<sup>184</sup>

tkatkaikysu I hy k rarka deZdfipy

fdI h olrq ds ifr eeRo ; k dkeuk dh Hkkouk u j [kdj viuh fLFkr Is I rksk jguk gh I rksk gA bl ds vks gh eu; dh I kjh bPNk, a cgr I hfer gks tkrh gA vks /khj&/khjs og , dh voLFkk ea igp tkrk gSfd fdI h vufpr iFk dh vks vxj j gh ugha gkrkA bl fy, /keZ ea Hkh I rksk dk xksjoiwz LFku gA /ukfn ds vfrfjDr vks nf"V; k I s Hkh I rksk dk eglo de ugha gA bl ds an; ea vks gh eu; dks I qkh , oa 'kkUrfpuK gksus dk ey fey tkrk gA dgs dh vko"; drk ugha gSfd bl I d kj dks {k.khakj ekuus okys I rksus bl sfdruk eglo fn; k gA I kgcjke th Hkh bl h i dfuk ds I r gA mlgkus n; k vfrffk I Rdkj vkn ds I kfk I rksk dks Hkh LFku fn; k gA

tkatkan; k u e; k rarkafodje D; k<sup>185</sup>

tkatkaikysu cS k rarka l jxu ts ka

dfo ds vu kj I Ppk x# ogh gSft ds i kl 'khy vks I rksk : lk /ku gS ft ds ikl ; s/ku gSdoy ogh x# Hkoty I sgessikj yakk I drk gA

x# xoj xjck I hryuh#} esok gh vfr e<sup>186</sup>

anSeDrk døy I rksk] Vok gh vfr Voi

pM+dS cgrk Hkoty ikj yakkos I ks xj [koV Ngk NgA

### 3-44 I r I kgcjke th dsdk; ea/keZ dsck/kd rùokadk fu'k

/keZ vks uhfr ds {ks= ea tgk cgr Is dk; Z dj.kh; gks gS ogha dN otuh; Hkh gks gA I r I kgcjke th us tgk dj.kh; dk; k i j vr; f/kd cy fn; k gS ogha otuh; dk; k dk rhoz fojk sk Hkh fd; k gA I kgcjke th ds I kfgr; ds bl i {k ds foopu ds fcuk mudh , rn-fo"k; d /kj.kk dk foopu v/kj gh ekuk tk, xkA bl fy, ; gkaij mu otuh; rùokadk v/; ; u Hkh vko"; d i rhir gks gA

## 1 dke

dke ; k okl uk /kez dh nf"V I s thou dh pjektufr e a e[; ck/kd g§ D; kfd  
dkePNk dh i fñz ykx eu dh 'kkfür ds fy, djrs g§ ij ; g og vlx g§ tks l tr ugh  
gkha cfYd bl eaftruk Hkh ?kh Mkyk tkrik g§ mruh gh HkMedrh g§ bl fy, Trka us bl s  
ujd dk }kj ekudj bl dh funk dh g§ l kgcjke th us Hkh dgk g§ fd ; K NkMedj dke  
o Hkx ea i Medj tks viuk l e; u"V djrk g§ tEhksoj th , s 0; fDr dks fcYd y Lohdkj  
ugh djr&

ftK djrk Hkx fu dfj ifjg§ tñk uel rscgj u dfjg§<sup>187</sup>

## -2 en

eknd nñ; kdk l ou u doy LokLF; ds fy, gkfudkjd g§ vfi rgekufl d fodfr  
Hkh mRiuu djrk g§ cgr I s nñ; rks, s Hkh g§ftudk l ou djus ds i 'pkr eut; lk"kpr  
0; ogkj djus yxrk g§ bl fy, /kez hfr dh nf"V I s bl dk l ou otuh; g§ en vFok  
efnjk vI kfRod Hkstu g§ vr, o bl ds [kus l s 0; fDr dh idfuk vI kfRod gks tkrh g§  
vks ml e a/kez fojkshk Hkkoukvak fodkl gks yxrk g§ bl ds vfrfjDr efnjk ihus okyk  
0; fDr Lo; arks bl ea i ñuk gksk g§ nñ jks Hkh bl ea i ñuk gks grq i kR kfgr djrk g§  
bl i dkj /kez hfr dh nf"V I s efnjk&ekl vkn R; kT; g§ Tr l kgcjke th us vns  
LFkyka ij bl ds l ou , oahk(k.k dk fojkshk fd; k g§ mlgks vey] rek[k Hkx] efnjk vkn  
dks R; kT; crk; k g§

, fg fof/k n l om Vky# tue l qkfkj; §<sup>188</sup>

vey rek[k Hkx e | gh fuokfj; §

## 3 Øksk

Øksk og mxHkko g§ tks fd l h vufpr ; k fojkshk dk; z djus okys ds i fr fpñk e a  
mRiuu gksk g§ /kez , oa 0; ogkj nkska gh nf"V; ka I s Øksk ?kkrd g§ bl fy, ; g l oEkk  
R; kT; g§ ; g vkl; kfRed mlufr e a l oEkk ck/kd gksk g§ D; kfd Økskfo"V fLFkfr e a 0; fDr  
vi us food dks u"V dj nsk g§ l kku grq food dk egño vI finX/k g§ l kgcjke th us  
Hkh Øksk dks foftHkku fodkjka ds e/; LFku nsj ml s gkfudkjd crk; k g§ mlgks vi uh  
ok.kh ea Øksk Hkydj Hkh u djus dh l ykg nh g§

Øksk u dhtSHky vHkh ufg rkfy; §<sup>189</sup>

b"V bLofjafl j jk[k l H; kxr l kf/k; §

#### 4 ekg

vKku ; k Hke ds o"kkhur gkj bzoj dk /; ku NkMedj] I kd kfjd ; k Hkkfjd i nkFkk  
dh vkj vldf"kr gkj ekg dk y{k.k gA ekg] ek; k ds cdku ds vUrxi gh vkrk gA ekg  
dk I cI scMk iHko ; g gfd eu; ckjEckj /kks[kk [kkus ds i'pkr Hkh i rukne[kh gh gkrk  
jgrk gA og bl ea QI dj bruk foosghu gks tkrk gS fd vPNkbZ ; k cjkBZ dk fu.k  
djuseavl eFkZ gks tkrk gS I r I kgcjke th us ekg dks cgr 'kfDr"kyh o I k/kuk ds ekxz  
ea ck/kd ekuk gA of.kd vFkok dkBZ eu; vi us c/k&i krka ds /ku djus ds fy, I m  
yxkrk gS rks ; g ekg gS I kgcjke th dgrs gS fd gfj I s Mjuk pkfg, o vR; f/kd ekg  
eu; dks HkfDr ekxz I s HkVdkrk gA

nI o gokla cVka i krka?kj] nI cik [kj pSjk[k gjh MjA<sup>190</sup>

os vksx dgrs gS fd ekg ea i Medj fdI h dk xyk dkVus dh dekbZ djrk gS og  
dy I er ujd ea tkrk gA vr%eu; dks vi uh dekbZ dk nI ok fgLI k I rka dks vi zk  
djuk pkfg, &

tks xy dVSdh djSdekbZ dyh I gl ujdfu ea tkb<sup>191</sup>

n"k diMk bd diMkSnhjt I ru dsvji.k I c dhtA

#### -5 ykk

/kezhfr ds ck/kd RkUoka ea ykk&ykyp dk ie[k LFku gA eu; dk viuh  
vko"; drk I s vf/kd dh dkeuk j[kuk ykk ds vUrxi vkrk gA /kezhfr dh nf"V dks  
Hxonitflr ea ck/kd ekuk x;k gA I r I kgcjke th us Hkh vi uh ok.kh ea ykk dks R; kxus  
dh ckr dgh gA mlgus eu; dks 0; FkZ ds ykk&ykyp dks R; kxdj I erk /kj.k djus o  
I k/k&I rka dh I xfr djus dk minsk viuh ok.kh ea fn; k gA

eu I dks gks d"V I c R; kx I erk /kj txfr I ntks<sup>192</sup>

I k I r dny s cjkBZ tk an; jgS/kez I nk jgkba

#### 6 vgdkj

; g , d ekufi d fodkj gS tks , d ea nI js I s vi us dks JSB I e>us ds dkj.k  
mRiUu gkrk gA tc eu; fo [kj cf) /ku ; k : lk vlfn ea vi us dks nI jka I s c<ej  
I e>us yx tkrk gS rks og vgdkj xLr ekuk tkrk gA bl I s eu; ea ijHkkko mRiUu gks  
tkrk gS vks ml dh mlufr ds I Hkh exxzcn gks tkrs gA , d s 0; fDr dks I ekt ea ik; %gs  
nf"V I s nI k tkrk gA I r I kgc jke th us vgdkj dks NkMts o fo".kqdk tki djus ds  
fy, dgk gA ?ek.M djus okyka dks I kus ij Hkh pSu ughafeyrk o thou ea dHkh foJke  
ughafeyrk gA

Tkka tka?ke. M I eMksrkdsrk u Nk; kS I ws'kkI u I k; kA<sup>193</sup>

## 7 }sk

eu dh ckr dks Njik ysuk vlg Åij Is dN vlg fdI h cjh Hkkouk Is dguk }sk  
dgykrk gA /kks[kk Hkh bl h ds vUrxt vkrk gA /kezo 0; ogkj nkuk gh nf"V; kA l s }sk dk  
R; kx djuk pkfg,] D; kfd ; g 0; ogkj] eSh vlg ie dk 'k=qgkrk gA I r I kgcjke th us  
LFku&LFku ij n; k u j[kus o }sk j[kus okyk l s l ko/kku jgus ds fy, dgk gS muds  
vud kj I nk eu ea }sk j[kus okyk vxfr dks ikr gkrk gA os dgrs gS fd eu; dks  
viuk eu , h txg ij ughayxkuk pkfg, tgk >B] vgdkj] LokFk diV o }sk vkn gka  
I r foYg dFkk\* ds vUrxt mlgkau dgk gS fd

rkgkau jkph eu >B] vc[ky cky t<sup>194</sup>

rkgkau jkph eu tho] ij n; k u dhtA

rkgkau jkph eu] fiM LokFk I j.kkb]

rkgkau jkph eu] xjc tgk dM+cMkb]

rkgkadiV dks [ky ohYgk okgk ughaeu jfp; kA

### 3-5 I r I kgcjke th dsdk0; eaHfDr psuk

HkfDr dks ek sk ikr dk I okkje I kku ekuk x;k gS bl fy, bl shkkjr; I idfr ea  
egJoiwL LFku ikr gA dfo ds dk0; ea bl dh 0; ki d vfHk0; fDr gpo gA I r I kgc jke  
th eyr%, d HkfDr FkA ml ds i'pkr~xgLFk gq fQj Hkh HkfDr muds thou dh igyh  
iKfedrk rRi "pkr~dk0; dh ifrc) rk FkA fo".k&vujkx gh mudk I oLo FkA bl h  
dkj.k HkfDr ds gh vUrI ea muds dk0; dk vdg mlehfyr gvk Fk vlg ml vdg dh  
ifj.kfr Hkh HkfDr ea gh gpo FkA okLro ea HkfDr gh mudh thou 'kshj vfHk0; fDr dk  
vkn&e/; &vUr vlg dk0; dk i je y{; gA mudh HkfDr psuk dks Bhd Is l e>us ds  
fy, igys HkfDr dh vo/kkj.kk dks l e>uk vko"; d gA

#### 3-5-1 HkfDr%0; Rijfuk vFkz, oaLo: lk

HkfDr\* 'kCn Hkt~ /kkrqe aDru~ iR; ; yxus Is curk gA ftI dk vFkz gS vujkx]  
J}k I Eeku] I okj intuA<sup>195</sup> oLrp% bZoj fo"k; d vujfDr Hkk dk uke HkfDr gA fuxjk  
vlg I kdkj : lk inku djrk gS vlg vkr&rflr ds fufejk ml h dk Hkkou djrk gA Hkxoku  
ds ml Lo: lk dk vull; eu Is Hkkou gh HkfDr gA 'kkMY; ds vud kj 'I k  
ijkuDrjh"oj<sup>196</sup> vFkz~HkfDr bZoj ds ifr i je vujkx : lk gA ukjn us bl s i je ie  
: lk rFk verLo: lk ?kfr djrs gq dgk gS fd HkfDr dks vf/kxr djds ekuo fl ) vej  
vlg rlr gks tkrk gA<sup>197</sup> fo".kq ijk.k ds vud kj txr ds dkj.kk Hkxoku~ ea ftI dh

fu"py HkfDr g§ e§Dr ml dh evBh ea jgrh g§ fQj /ke] vFk] dke l s rks ml s yuk gh D; k\<sup>198</sup> cYyHkkpk; Z ds vu] kj] Hkxoku ea egkRE; i o]l I q<+v]g I rr~Lu] HkfDr g§<sup>199</sup> mn; Hkkuq fl g§ ds vu] kj HkfDr 'kCn ea Hkt~ /kkrq dk vf/kd l ephu vFkZ g§ 'kj.k ea tkuk ; k Hkx yu]A HkDr Hkxoku ds dk; Z dks vksxs c<kuk pkgrk g§ ml ds jI ] Kku v]g dfr ea Hkx yu]A pkgrk g§ bl fy, og Hkxoku dh 'kj.k ea tkdj l o] : lk ea viuh fLFkfr cuk, j[kuk pkgrk g§ v]g e§Dr dh dkeuk ugha djrkA<sup>200</sup> vpk; Z 'kj.y ds vu] kj HkfDr ea fd l h , s l kfhu/; dh iofuk gkrh g§ ft l ds }jk gekjs eg]o ds vuply xfr dk i l kj v]g ifrdiy xfr dk l d]p gkrk g§<sup>201</sup> MKW gfj"kp]nz oekl ds vu] kj] Hkxoku ds Lo: lk dk vku]n Hkko l s Hkkou gh HkfDr g§<sup>202</sup>

HkfDr Lo: lk dk fu#i.k dju] okys x]FkA ea HkDr dh ekufi drk ij fo"ks cy fn; k tkrk jgk g§ ca ea, dh Hkko l s fLFkfr] i l uupr okyk i "#k u rks 'kkl djrk gsu v]d]kk djrk g§ v]g l c Hkra ea l eHkko j[krk gyk Hkxoku dh ijkHkfDr dks iklr gkrk g§<sup>203</sup> Hkxoku d".k dgrsg§ tks HkDr e]s ie l s Hktrs g§ os e]s v]g esmuae idV g§<sup>204</sup>

mi ; Dr foopu dsmijk ge dg l drs g§ fd HkfDr , d vull; euke; h Hkko n"kk g§ ft l ea viuh l Eiwk psuk dks i jekrek ds i fr m/o]keh cukdj] vuojr ml h dk vu] ku v]g vu]kou fd; k tkrk g§

### 3-5-2 HkfDr dshk

oLrp% HkfDr , d vull; Hkko g§ bl fy, bl ds Hk k ugha fd; s tk l drs fQj Hkh HkfDr vpk; k us mikl uk&i)fr ds v]kkij ij HkfDr ds vu] Hk k i Lrp fd; s g§ : lk x]okeh us HkfDrj l ker fl U/q<sup>205</sup> ea HkfDr ds rhu Hk k crk; s g§ l k/ku HkfDr] Hkko HkfDr v]g i ek HkfDrA l k/ku HkfDr ds nks Hk k ekus tkrs g§ 1- o]kj 2- l kekJ; A #i x]okeh th dh Hkko HkfDr jkxkjx HkfDr Hkh dgk tkrk g§ bl ds Hkh nks Hk k g§ 1- dkekjx] 2- l EcU/kkjxkA

vkyEcu ds v]kkij ij HkfDr nks i dkj dh gkrh g§ 1- fux]k HkfDr] 2- l x]k HkfDrA fux]k HkfDr ea tgk v]kj; no dks fujkdkj , oa l o] ; ki d ekuk tkrk g§ ogha l x]k HkfDr ea ml ds l dkj : lk dks eg]o fn; k tkrk g§ JhenHkxor~ea Hkh HkfDr&Hkska dh ppk] feyrh g§ , d LFku lkj ml ds pkj Hk k<sup>206</sup> l kfRodh] jkt l h rkel h] fux]k rFkk n] js LFku ij uks Hk k<sup>207</sup> & Jo.k] dhrz] Lej.k] i kn l ou] vp] onu] nkL; ] l [;] v]krefuonu crk; s x; s g§ ^ukjn HkfDr l w\* ea i ekHkfDr dh X; kjg v]k fDr; ka crkbz xbz g§<sup>208</sup> tks l k/kd i ekHkfDr dks xg.k djrk g§ og v]k fDr; ka l s vflor v]kuflhr gkrk g§

bu I cds vfrfjDr Hkh vU; dbZ vk/kkjka ij HkfDr ds Hkn fd; s tkrsgs tS & HkDrka  
dh nf"V I s pkj Hkn& vklkj vFkkEkh ft Kkl qo KkuhA Hkko ds vk/kkj ij ikp Hkn& 'kkj  
nkL;] I [;] okRI Y; rFkk e/kjA

i gys gh Li "V fd; k tk pdk gs fd HkfDr ea rUor% ckbZ Hkn ugha gsrk D; kfd  
ftl i dkj ijerUo dh vutkfr deZ; kxh deZ I k/kuk I s vks Kku; kxh Kku I s djrk gs  
ml h i dkj HkDr ml ijerUo dh vutkfr HkfDr I s djrk gA , I s ea HkfDr Lo; a gh  
ijerUo ds vutkfr&ekxk dk , d Hkn gA HkfDr ds tks Hkn ge ekurs gs oLr% os I k/kuk  
i) fr ds Hkn gA

### 3-5-3 HkfDr dk mnHko vks fodkl

Hkkjr ds vlfn I kfgR; on I fgrk rFkk ckA.k xHfkka ea ; | fi HkfDr 'kn dk Li "V  
mYyek ugha feyrk fdUrq nerkvka dh Lrfr; ka ea L=ksk ds an; dh I oZkHkosu ie ,oa  
vujkx dh Hkkouk 0; Dr gpoZgA bu ie I ofyr Hkkop Lrfr; ka ege HkfDr ds cht Li "V  
: lk I s ns k I drsgA tgk rd HkfDr ds foopu dh ckr gsrks ; g dk; Z I oZkEke mifu"knka  
ea gh gykA 'osk'orjk fu"kn-eam i jekq ds iZ kn I s gh fl f) dh i kfr dk mYyek  
gyk gA ftl i #k dh nerk ea mRd"V HkfDr gsrh gs ml h egkrek ds dgs x; s vFkL Lor%  
i dkf"kr gsrh gA mifu"kn I kfgR; ea; g HkfDr\* 'kn dk i Eke iZ kx ekuk tkrk gA ; | fi  
mifu"knka ea n"ku ,oa Kku dh /kjk i cy gsfQj Hkh HkfDr vUr% I fyyk dh Hkkfr I jI  
cudj cgh gA xhrk ea deI Kku vks HkfDr rhuk dk I tnj I elo; gA

vks pydj I kRorka ds mn; I s 1/1500% bZi w ikp jk= er ea HkfDr dks , d  
vknkyu dk : lk i kfr gsrk gA os ko /keZ dh i kphu I Hkk gh Hkkxor/keZ ; k ikpj= er gA  
bl h os ko HkfDr dk foLrkj gea ijk.ksa ea nskus dks feyrk gs ogk uks ijk.ksa dk  
o. ; &fo"k; os ko /keZ I s furkUr LQV gA I c ijk.ksa ea ifl ) Hkkxor ijk.k dks rks HkfDr  
'kkL= dk fo"odk"ek ekuk tkrk gA bl ea HkfDr ds I Hkh rUoka ,oa fl ) kRorka dk ekfeZ  
foopu i Lrfr fd; k x; k gA tgk rd HkfDr dh 'kkL=h; 0; k[; k dk fo"k; gA rks gea ; g  
I oZkEke ~kkfMY; HkfDr I #\* 1/100 I #\* 1/2 vks ~ukj n HkfDr I #\* 1/84 I #\* 1/2 ea feyrh gA bu  
nkska I # xHfkka ea HkfDr dh JSBrk fofo/k i dkj I s fl ) dh xbZ gA vks pydj os ko  
/keZ ds foHkklu vpkp; kus i Fkd&i Fkd I Eink; ka , oa fl ) kRorka ds ek/; e I s bl vtLk /kjk  
dks ifir fd; kA HkfDr dky ea ; g dk; Z , d vknkyu ds : lk ea pykj ftl dk usRo I r  
HkDrka us vi u&vi us fl ) kRorka ds vuU kj fd; k FkkA

### 3-5-4 | r | kgcjke dk | kfgR; %HkDr psuk dlsfofo/k vk; le

| r | kgcjke th ,d | gt HkfDr rks bl fy, mudh HkfDr on 'kkL=kujkf.kr HkfDr ugh gA u gh mlgkus vi us dk0; ea HkfDr&vkpk; k }kjk LFkfkfir fl ) kUrka dh 0; k[ ; k dh gS vks u gh fl ) kUrka ds vuq kj HkfDr dksfu#fir fd; k gA bl fy, mudh bl | gt HkfDr dh foopuk I gt <k I s djuk gh I ehphu jgsxkA

#### 1 vkjk; dk Lo: lk

e/; dkyhu | rks us fuxjk HkfDr ij vr; f/kd cy fn; k Fkk] ijUrq tc HkfDr vks HkfDr dh ckr vkrh gS rks ml h fuxjk caā dks dYi uk }kjk I kdkj : lk fn; k gA | r | kgcjke ds I kfgR; ea vjkl/; dk I ello; kRed : lk fn[ kkbZ nsrk gA muds Hkxoku %o".k k tgk fuxjk gS og h cdkBokl ea I nk I kdkj : lk ea fojkteku jgrs gA muds vuq kj i jekrek dh Fkkg dkBZ ugh i k I drk gS og I Hkh I kjka dk I kj gS og I ekf/k dh xgu xkjhjk gSo xxu ea ukn ds I eku xtk; eku gA

ftfgadslkj vI k# i kj vi k#aFkk?k vFkk/l<sup>209</sup>

meKk I ek/kwxgj xkjh#] fxxu i kysctr uknA

muds vuq kj x# tEhksoj ver RkUo o 'kCn Lo: lk gA

tEhk x# gS: lk v: lk] vehrr I kbz 'kCn I : lk<sup>210</sup>

i jekrek dk u dkBZ : lk gS u jk gS u gh dkBZ igpku gS og rks bl I ef"V ds d.k&d.k ea fo | eku gA

: lk v: lk jeifimfcak.M} uk ejsekirk u ek; lk<sup>211</sup>

uk ejsek; k u Nk; k : lk u j[k] ckgj Hkhrj vxr vy[kA

| r | kgcjke th us vi us vjkl/; %o".k dk fujdkj ekurs gq HkfDr grq mudh I kdkj : lk ea vorkj.lk dh gA

tEhk ckyd izkke d#] âns jgksfur ekj<sup>212</sup>

rc i k kn I k mi t} ykv uhn fd l kA

tEhksoj th ds vorkj gksa dk blgkus mYy[k fd; k gA

ek; k ekj e; afo"o] fof/kus jpk vI kj<sup>213</sup>

Hko Hko Hk; I gkjdl fl ) gos tEhk l kA

#### 2 fo".kqmikl uk

Hkjrh; HkfDr I kfgR; ea fo".kq vks ml ds vorkj dk vr; f/kd o.ku feyrk gA ; gkard dh dchj vkn I r dfo; kaus fo".kq HkfDr dk vR; Ur vknj dh nf"V I sn[k gA fo".kq dk vFkZ 0; k d ekuk tkrk gA I rks us Hkh bl s bl h vFkZ ea xg.k fd; k gA | r

I kgcjke th dk vf/kdkák I kfgR; Hkxoku fo".kj muds vorkjka , oa fo".kj Lo: lk tKEHkkst  
dks l efiż gA bl iżdkj muds I kfgR; ea fo".kj mikl uk 0; ki d : lk ea l pfjr għaż-ġA os  
, dek= fo".kj dk Hktu gh mħlke crkrsgħA

- 1- rkħi cyslärko u tħix; kj Blxh cyslä Blxh#<sup>214</sup>  
foc's cyslä foLuqu tħi; kj rkracgħ Hkbz dI okħA
- 2- tk tu ell= foLuqu tħi; kj<sup>215</sup>  
Rkkdk ylkjek ekl fodkħA
- 3- tk tuegħi fo".kj u tħi; kj<sup>216</sup>  
rsuks mrjek i kħA
- 4- foLuq foLuq r-Hk. kjs i k. kh] <sup>217</sup>  
tksej eku sjs Hkkba
- 5- fgjnSu ke foLuq dks tħi kj għFk sdjek Vckb] <sup>218</sup>  
għi īj gjidh vik-k u ekwih HkaySHkay u tħi egekkA

### 3- I RI xfr

I rkus I RI xfr dks Hkxon- i kflir dh , d vko"; d I haxek ekuk gA muds vuq kj  
I k/kvja dh I xfr Is , d vkl/; kifred okrkoj.k dh I f'V għix għ tgħi iż-żekk, a  
tydż HkLe għix tkħix għix tgħid luu dkk eż-żu nji għix għi I r I kgcjke th us Hkk eu tħi; dks  
I RI x-eftkdj għej ëkk uke Jo.k dju sdsfy, dgħi għi

vc għej xejj; Sfut Nkøj] tud għix jkfk [k; Sxg ckøj]<sup>219</sup>

vc ekgħstue eR; qfuokj] Jughatku i kżi mrkjA

I r ds Jhekk I scā dk gh c[ kku għix għiDr Āns dkk t-EMK"kj.k eav kldj I RI x I ipsis  
; ghix n"kkirk għ I RI x dk vud I mħkka eo. klu għi

I ipsis; ksejjie dj 'kċi I r I kjkj tkj għix kien rc o/ku mpakjek]<sup>220</sup>

dgs tgħix riq dgħiex d'sokk hi eż-żek c[ kħix ftfeafċā mikl hA

n; k /kje dh ċixx dkk I rx # dgħix fopkij]<sup>221</sup>

fØ; k fogħi kien eku u fu li dkk fdl k vpkjA

### 4- dħru

HkħiDr ds I k/kuka ħad dħru dk viuuk vge Lekku għi iħkw ds xaqk xk&xk dj vu u  
I rkus iż-żejt dħi i kflir dħi għi dħru iż-żejt Rek dks ; kien dju sħukk , d I "kħiDr ek/; e għi  
fċuk iż-żejt Rek d'su uke dkk tki fd , o fċuk iħeqx xaqk xk, bl Hkol kxj I s i kżi għix kien I ħol  
ugħi għi iż-żejt Rek dħi ; kien eż-żek, x, 'kċi għi xaqk dkk għix għi

t<sub>kk</sub> t<sub>kkak</sub> h I r dj t<sub>ka</sub> k<sub>h</sub>] x# dk 'k<sub>Cn</sub> t<sub>qks</sub> >h. k<sub>ha</sub> ok. k<sub>h</sub><sup>222</sup>  
 ftfgadk n<sub>ijk</sub> g<sub>irs</sub> n<sub>ij</sub> I k<sub>Skht</sub>] I k<sub>s</sub>'k<sub>Cn</sub> x<sub>qkk</sub> adk#  
 ohjk pkj. k<sub>h</sub> }kj t<sub>kEhkst</sub> ds t<sub>I</sub> dk c<sub>ktfn</sub> c<sub>tkdj</sub> x<sub>kus</sub> dk o. k<sub>u</sub> h<sub>kh</sub> d<sub>hrz</sub> dk  
 I dr g&

c<sub>ktk</sub> [k<sub>c</sub> c<sub>tk</sub>; s d<sub>ß</sub> dg<sub>er</sub> n<sub>igkj</sub> s t<sub>I</sub>]<sup>223</sup>  
 eks nhus oMi .k feyß fu= feys vt I A  
 fo".k<sub>q</sub> ds uke dk d<sub>hrz</sub> djuk gh thou dk ey g&  
 I jekay s<sub>kka</sub> >h. k<sub>ka</sub> 'k<sub>Cn</sub>] Egs H<sub>ky</sub> u H<sub>kk</sub>[; k F<sub>ky</sub>]<sup>224</sup>  
 I k<sub>s</sub> fr o[k<sub>k</sub> I h<sub>p</sub> fi jk. k<sub>h</sub>] ftfgadk ehBk ey I ey  
 i k<sub>rs</sub> H<sub>ky</sub> ey u [k<sub>kt</sub>; k<sub>j</sub> I h<sub>p</sub>; k<sub>s</sub> dk; a dey]  
 fo'.k<sub>q</sub> fo'.k<sub>q</sub> H<sub>k</sub>.k vtj tjht] ; g thou dk dk ey

## 5- HkfDr ean<rk

I H<sub>kh</sub> I r vi us y{; i kflr ds ifr n<+fu"p; h F<sub>kA</sub> os HkfDr ds ekxZ e<sub>a</sub> v<sub>ku</sub>s okyh  
 ck/kv<sub>ka</sub> dks tkurs g<sub>q</sub> H<sub>kh</sub> bI h i Fk ds iffkd cus F<sub>kA</sub> os bI ekxZ e<sub>a</sub> v<sub>ku</sub>s okys I H<sub>kh</sub> d'V<sub>k</sub> I s  
 y<sub>kgk</sub> y<sub>us</sub> ds fy, gj I e; rRij jgrs F<sub>kA</sub> I rka ds vu<sub>q</sub> kj HkfDr fdI h dk; j dk dke  
 ugha g& I r I kgcjke th ds I kfgR; ea H<sub>kh</sub> HkfDr ds ifr , s h gh n<rk n<sub>ek</sub> us dks feyrh  
 g& HkfDr igykn vu<sub>d</sub> d'V i kdj H<sub>kh</sub> vi us ekxZ ij vfMx jgrs g<sub>ß</sub> dk<sub>bz</sub> H<sub>kh</sub> ykyp ; k H<sub>k</sub>  
 m<sub>lga</sub> fMxk ugha i krk g& bI h i dkj I kgcjke th us vi uh ok. k<sub>h</sub> e<sub>a</sub> dgk g<sub>ß</sub> fd HkfDr djus  
 I s c<sub>ñ</sub> nf'V i sk gr<sub>h</sub> g<sub>ß</sub> o 0; fDr dh nf'V bruh Åph g<sub>ks</sub> tkrh g<sub>ß</sub> fd og I H<sub>kh</sub> i kf. k; ka  
 dks, d I eku H<sub>ko</sub> I s n<sub>ek</sub> rk g<sub>ß</sub> v<sub>lk</sub> tc rd , d nf'V i sk ugha gr<sub>h</sub> eu<sub>q</sub>; vKkuh gh  
 jgrk g&

cl<sub>ä</sub> nf'V I c âns/kkj<sub>ß</sub> n<sub>rk</sub>; H<sub>ko</sub> dk vU= fuokj<sub>ß</sub><sup>225</sup>  
 , d n'V n[ks I kbz Kkuh]; kr<sub>ß</sub> va= I dy vKkuhA

## 6- Hke dk R; kx

Hke dk R; kx fcuk HkfDr I H<sub>ko</sub> gh ugha g& Hke eu<sub>q</sub>; dks okLrfod y{; I s  
 H<sub>kvdk</sub> krk g& I r I kfgR; v<sub>lk</sub> I kgcjke th ds I kfgR; ea Hke v<sub>lk</sub> ml ds R; kx ds ckj s e<sub>a</sub>  
 foLrr o. k<sub>u</sub> feyrk g& "kkkkjke ds ifr "k<sub>Cn</sub> k<sub>n</sub> s e<sub>a</sub> t<sub>kEhkst</sub> Hke fl [k<sub>ku</sub>s okys dks  
 I h/k& I h/ks QVdkjrs g<sub>q</sub> dgrs g&

D; Hke k<sub>ok</sub> S H<sub>kkn</sub> opk<sub>ß</sub> l<sub>kk</sub>[k<sub>M</sub> fl [k<sub>ko</sub> dk<sub>ß</sub> ]<sup>226</sup>  
 v<sub>kk</sub> krk a n<sub>ek</sub> i j"; k<sub>ß</sub> l<sub>kk</sub> y<sub>akk</sub> syk uk<sub>gh</sub>

Lkgcje th dgrsgfd rlo dk Hkn tkuuk gh ejsmi nsk dk mis; gS "kkL=kao i trdka  
ds pDdj esugh i Muk gS

Ekjik mik[; ku onkad.krr Hkn] "kkL=s i trdify[k.ka u tkb]<sup>227</sup>

Ekjik "kCn [kstks T; k] "kCns "kCn | ekA

## 7- HkfDr dsckld rlo

HkfDr Hxon~ ikflr dk ftruk l jy&ekxz gS rks ml dh ck/kk,a Hkh mruh gh fodV  
gA l r l kgcje th dk /; ku bu ck/kkvla dh vkj vuk; kl gh x; k gA bl fy, mlgkus  
euq; dks mul s l rdz Hkh fd; k gA mlgkus HkfDr ekxz dh ie[k ck/kkvla dke] Øksk en]  
ekj ek; k ykyp ,oa vgodkj vlfn dk o.ku djrs gq muds R; kxus ij cy fn; k gA  
mlgkus dgk gSfd vgodkj djusokys dks pSu dh uhn ughavkrh gA

Tkka tka ?keM l emks rkds rko u Nk; k] Lkurs "kkI u l k; kA<sup>228</sup>

mlgkus vi uh ok.kh esdgk gSfd ; fn dke] Øksk ykk] ek; k vlfn ikpks o"k es  
gks x, rks; gh vI yh tkx gA

lkp ol k rks tkx; ] tkx; tks dyk fuokj<sup>229</sup>

rtSeku vflukeku X; ku /; ku jkrks jgA

lkr foYg dFk\* ds vUrXr l kgcje th us dgk gSfd , dh txg ij eu ugha  
yxuk pkfg, tgk i j >B] LokFk ?keM o fn [kkok gk&

Rkgkau jkph eu >B] vc[ky ckyh t]<sup>230</sup>

Rkgkau jkph eu tho] lkj n; k u dhtA

Rkgkau jkph eu fM] LokFk l j .kkb]

Rkgkau jkph eu] Xkjc tgk dM+cMkb]

rkgk diV dks [ky] OkYgk rkgkau eu jfp; kA

dkx dks Hkh HkfDr dk ck/kd rlo ekuk x; k gS l kgcje th dgrsgfd tgk i j  
fo'.kqdk uke u gks, dh txg o l x dk rgr gh R; kx dj nuk pkfg, &

dkx dks l x fuokj] Tkkg uko foLuq dks u Hkkos<sup>231</sup>

dkx dks l x u dhft; \$ OkYgk l qgs NkM diq g xgA<sup>232</sup>

dgrsgfd gj i y ej.k ?kMh uM&vk jgh gSvr%fo'.kqdk tki djuk pkfg,

foLuq foLuq rHkf.kjs i k.kh bLk tho.k dSgkos<sup>233</sup>

frYk frYk vko ?kVrh tko ej.k t umks vkoA

## 8- Lkeizk dh Hkkouk

Lkr I kgcjke th dh HkfDr eavRe I eizk vks vRe fuonu dh Hkkouk feyrh gA  
mlgkus i jekRek dks gh I c dN ekurs gq vi us m}kj dh Hkko&Hkj h iFkuk dh g&  
gj gh ekr fir gj Hkkb] gj fou dkgrwughaxfr i kb]234  
gj gh ekr fir gj Hkkb] gj gh I xk I ucak I xkb]  
gj gh dks nku I avkj] gj gh I kl SI dy fuokjA  
ds dgrs gSfd i jekRek ds fcuk tx eaij mrkjus oky kdkbz ughag&  
gj fcu tx grwdksn ukgh] I ks gj gSAn; ds ekgjhA235  
Ekuq; tle gfj dik I sfeyrk gSo x# dh d1kk gkus I s dkbz HkfDr curk gSvks , d h d1kk  
ckjEckj ughagksn gA  
vks vks j ekuk tue] feYksu ckjEckj]236  
gj d1kk I pueu; ru] x# d1kk I pHkfDrA

## 9- vkrkjokn

vkrkjokn dk ; FkkFk : lk ^JhenHkxonxhrik\* eayfeyrk gA xhrk eayHkxoku dk  
^ifj=k.kk; lk/kuka foun"kk; p n'drke} /kez I AFkki ukFkz I EHkokfe ; q&; q\$ ds : lk eay  
iLrq fd;k g]237 ijUrqbI : lk eayHk Hkxoku mPprj idfuk okys ^oik egsoje\* gA238  
MKW jk/kkd'.k fy[krs g& ^cak] fo'.kq vks f'kk eyr%, d g\$ Hkys gh mudh dYiuk rhu  
vyx&vyx : lkka eay dh xbz gA xhrk dh #fp I dk dks eayDr fnykus dh ifØ; k eayg\$  
bl fy, fo'.kq i{k ij vf/kd cy fn; k x; k gA d'.k Hkxoku fo'.kq : lk ds i frfuf/k g]239  
I r I kgcjke th us x# tkEHksth , oa fo'.kq Hkxoku dks , d gh ekurs gq ml ds dbz  
vorkjka dk o.ku fd;k gA ^tEHkI kj\* ds f}rh; v/; k; eayHkfDr igykn pfj= dFkk\* eay  
ujfl g }jk vorkj yus o n; gfj.; d"; i dk o/k djus rFkk 33 djkm+vuq kf; ; ka ds  
m}kj djus dk o.ku gA  
tSujfl g pj.k rc "kk] Lkjfut nkI mrkjgq i kj]240  
tSrc Vdusfuj [k fujkl ] fcaak gHkxfr I jx foykl A  
Lkgcjke th us ftI idkj ujfl g dks fo'.kq dk vorkj ekuk gSml h idkj tkEHksth dks  
Hkh fo'.kq dk vorkj ekuk gA ^tEHksoj th dk vorkj\* dFkk eaytEHksoj th ds fo'.kq dk  
vorkj gkus dk o.ku gA  
Lkr egr x# gks n; kyk] Hktgq tHkI kj xq Hkkyk]241  
f'ko cak fo"uqf=; nqk] lk'u Hk, tkugqee Hkqk]  
Lkj vI jkfnl I cfg uekeh] tHkI kj HkstqfutukehA

Lkgcijke th us dfy; k es dfYd ds vorkj yus dk o.ku fd; k gs ftl ds dks dks  
n[kdj n[; ykx dkus yx tkrs g[ &

djsdk i Hq l c d[ekj] dBu futj dj i Hq th fugkj<sup>242</sup>  
dksk n[ k n[; k ru /k[A

mugkus dfYd dks fo'. kqdk vorkj gkus dk Li 'V o.ku fd; k gs &

Tkk[les dkfyak I kfk jgko, fg fof/k foluq [k jpkos<sup>243</sup>

## 10- vLkj HkfDr dh vLkjrk

I r lkgcijke th us tgl Hkon~fo'. k HkfDr dh efgek dk vuokus idkj ls  
o.ku fd; k gA mugkus vlg HkfDr dh vLkjrk , oaml lsgkus okyh gkf u dks vud rdks  
I kfk Li 'V fd; k gA HkfDr igykn pfj= dFkk\* e[gfj.; d"; iqtc ckyd igykn dks vlg  
fo | k dh f"kk fnyokus ds fy, "k[okpk; l ds i k Hkstrs gars ckyd igykn vlg fo | k dh  
f"kk yus l s bdkj djrs g[ dgrs g[

Lkr uke ekos ylkxs uhdik ruk uke lcfgu dks Vhdk<sup>244</sup>

mugkus vlxks Hk dgk gs fd r[lo ds l R; fcuk tks dN Hk fy[ k&dgk tk, xk og fcuk  
cht dh df'k ds l eku gA

Rk[uk l r fcu tks dNqdggh chTk fcuk tuqdkh tI qcggh<sup>245</sup>

vlxks dgrs g[fd ejseu dks rks ; gh fo | k Hkrrh g[

; g fo | k ejseu Hkko, tkratue cgij ughavkos<sup>246</sup>

Ikgykn th }jkj vlg fo | k dh f"kk yus l s bdkj dj nsdk l gt o.ku bu ifDr; kae  
nf[k, &

Lkysopu igykn d[ l cdSmith i h[<sup>247</sup>

gfjpj.k an; /kj] Rkt vlg ju dh jhrA

vr% lkgcijke th ds vuq kj ijeoj dk tki ughadju ls thou 0; Fkz gh gso l R; dks  
u tkuusokyk viuk thou 0; Fkz xek nsrk gA

Ikjeoj ds tki dkj dkj.k ukjh no]<sup>248</sup>

tlk.k okykk fou tlk dNqu ik; ks Hk]

x# u phulgis i k u ik; k vgYk xbz te ok#[<sup>249</sup>

bLk idkj os dgrs g[fd f"kk. kqdk tki ughadju okyk ijk ughamrjrk gs

Tkk tu ell= fol ugu tlk; k Rks uj rukamrjck ik#[<sup>250</sup>

## 11- HkfDr dh fl f)

oſ ſ rks HkfDr fu"dk e gks ds dkj.k Lor% fl ) gſ bl fy, ml dh fl f) dk dkbz  
i'u ugha curk] fQj Hkh HkfDr dks ,d I k/kuk ds : lk ea Lohdkj djus ij iwkz fu"dk e  
Hkkouk dks ml dh mPre HkfDr dks : lk ea xg.k djuk gkskA fu"dk e HkfDr dh Hkkouk  
dthh fu"Qy ugha tkrhA bI h Hkxon~HkfDr #ih ver jl dk iku dj vkrk dh I k/kuk  
;k=k dh I kjh JkfUr&Dykflr feV&I h tkrh gA l kgcjke th ds vuq kj HkfDr dks Hkxoku-  
gj i dkj ds Hk; I seDr djrs gA

dgſ tHk I q HkfDr gekjk] Hk; u djgwdkn ekju gkj]251

eu fLFkj dj tkj jus vkgoh dkj dje rfg nqk ul koghA

HkfDr djusokys dks vkokxeu I s Nvdkjk fey tkrk gA

I k/k mB; ksfl j gkfk nq ekacg.kha l q eku]252

Hkks Hkkxks the.k ej.k rHk; reDr I ekuA

HkfDr dh fl f) bI h egsfd tle&ej.k dk >>V gh [kRe gks tkrk gA

tue ej.k 'kkakkafeV; kq thr x, tkkykA253

HkfDr djusokys ds gj i dkj ds nqk dk fui Vijk gks tkrk gA

dj.k dkj dikk djh nksa vkrE Kku]254

tHk I kxj irki rHkbs nqkka dh gkuA

I kgc jke th ds vuq kj Hkxon-jl dk iku djus okys dks cekk kj onukj rki] r".kk dk  
I keuk ughadujk i Mfk gSD; kfd ml sLoxzo ekf feyrk gA

'kkgcjke x# tHk dI i nksckjEckj]255

th; ka tHk ftou eDr] enkaekk nokjA

mi ;Dr foopu I s iekf.kr gks fd I r I kgcjke th us vuq rdka, oa mnkgj.ksa ds  
cy ij HkfDr dh mRd"Vrk fl ) dh gA mudk ekuuk gſ fd ;fn eut; dk ije /; ſ  
vkun i kflr djuk gſ rks HkfDr I sc<edj nqk fuokj.k dk dkbz vqk milk; ugha gks I drkA

## 3-6 fu"dk]

I r I kgcjke th dk I kfgr; /keZ dk vk[; ku gſ ml ea Hkkjrh; /keZ ds eyHk rHk  
I jy : lk ea; k[; kf; r gA mudk I kfgr; us rRdkyhu I Øe.kdky ea Hkkjrh; I tdf r dh  
,d i gjh ds : lk ea j{kk dh FkA /keZ ds eyHk rHk I ello; okn] vqgl k o i e] ijk dkj]  
R;kx] I nx# efgek] {kek} 'khy&I rkqkfn I kgcjke th ds dk0; dk vk/kj gA Hkkjrh;  
I ekt dh /ke&iD.krk vqk I n0; ogkj vlxgrk ds dkj.k ; gka /keZ o ulfr ,des gks x; s  
gA /keZ ds I k/kd rHk ukeLej.k] i ntk&ikB] I k/kuk] I ekf/k] /; ku] vtik&tki] bfUhz

fuxg vlfn Hkh muds dk0; dk ieqk vkkkj gA Ir I kgc jke th us /kez ds foftku rUoka  
dk rdz lxr foopu fd; k gB ft l eal kekfd ulfr Hkh vuk; kl : lk ls foospr gBz gA  
oLrp% l kgcjke th us rRdkyhu l ekt eavk, usrd iru dk /kkfezd fpulu ds ek/; e ls  
ifjgkj djuk pkgr gA /kez , oa ulfr nkuk gh ekuo thou , oa l ekt dks 0; ofLkr djus  
okys Rkuo gA Ir I kgcjke th us /kezyd rUoka dh l Fkki uk ds l kf&l kf v/kezyd  
Rkuo dh dMh HKRI Zuk dh gA

Ir I kgc jke th dh /kkfezd pruk 0; ki d gS tks uhfr dks l kf ydj pyrh gA  
HkfDr dk l gt : lk gh mlga vHkh"V Fkk] ft l dh vftku0; fDr muds dk0; eal o= feyrh gA  
mlgkus Hkxoku dks HkfDrka ds v/khu crkdj] bl sekk ikflr dk l oklue l k/ku ?kk"kr fd; k  
gA l kgc jke th us Hkjkjh; /kez ds i kphu JkB vklFkktu; eW; ka dh LFkki uk djrs gq  
rRdkyhu l ekt eatMfk dks nj dj rFkk ijEijkxr eW; k vkn"kk dk ; qhu vklFkktu ds  
l kf l hnj l ello; fd; k FkkA

## I UnHk

- 1- d- }kjdk i z kn prøñh] I Ldr 'kCnkFkZ dñrtk i- 549  
[k- /kj .kk) eZ bR; kg% /kez k fo/kirk% i z k% 1&egkHkkjr d.kz i o@69
- 2- =hf.k i nk fopØes vnkEe; %A vrkkekL.k/kj; uA \_Xon 1@22@18
- 3- ; Ku ; Ke; tUr noLrkfu /kekL.k i z ekU; kl uA \_Xon] 1@68@50
- 4- vk i k jatkfl fn0; kf u i kfFlbk 'ykd no% d.krs Lok; /kez kA \_Xon] 4@53@3
- 5- /kez kk fe=k o#.kk foif"prk orsj{kfs vI jL; ek; ; kA \_Xon 5@63@7
- 6- =; kskel Ldu/kk% NkUnkk; kis fu"kn} 2@23
- 7- dlys egfr I Hks /keKs /keþkfj .kA okYehfd jkek; .k 2@26@20
- 8- /kekLg i jekykds /kez I R; aifr"BreA okYehfd jkek; .k] 2@21@41
- 9- u gkrks /kekþpj .k fdspnflr egÙlkje-  
; Fkk fi rfj 'kþkk rL; ok opu fØ; kAA ogh] 4@19@22
- 10- I qe% i jenqz a l rka /ke% lyoxeA  
afnLFk% I oñkukelRek on 'kkk"kkA ogh 4@18@15
- 11- /kj .kk) eTeRI kgkzelk /kj; rs i zt k%
- 12- ; Lek) kj .k I a Dr I /kez bfr fu"p; %A egkHkkjr] d.kz i o] 69@58
- 13- /kez grks gflr /kekLj {kfr jf{kkr%  
rLekn~ /kekL u gkr0; ks ek uks /kekL grks o/khr]AA ogh] ou i o] 313@128
- 14- Lo/kekL~ i fjk; T; ekesda 'kj .ka ozt]A  
vgaRok I oñki H; ks ek{kf; " ; kfe ek 'kp%AA xhrk] 18@16
- 15- MNW I oñfYy jk/kkd".ku} /kez vks I kekt] i- 123
- 16- ogh] i- 124
- 17- Dr. A.K. Majumdar, Elements of India culture, P.59
- 18- D.P. Maini, An introduction to the Fundamentals of Indian Culture,  
P. 13
- 19- Hawal, Aryan Rule in India, P. 170
- 20- \_Xon] 7@5@4] 7@88@6
- 21- 'or"orj kis fu"kn-7@3
- 22- i e'kdj] HkfDr dk0; dh Hkfedk] i- 125
- 23- Dr. Tara Chand, Imfluence of Islam on Indian Clulture, O.31

- 24- ; q̄ Q ḡ ū] fxfyII v̄k̄Q ehfMoy bf.M; u dYpj] i- 72
- 25- R.C. Majumdar, The History and Culture of Indian people, P. 501
- 26- n̄V0; bI h v/; k; ds v̄rx̄l] i- 127
- 27- n̄V0; bI h v/; k; ds v̄rx̄l] i- 127
- 28- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 37
- 29- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 191
- 30- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 53
- 31- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 81
- 32- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 136
- 33- MNWjfrHkkuj HkfDr v̄knksyu dk v/; ; u] i- 290
- 34- ɻ Ei k½ bjQku gchc] e/; dkyhu Hkkjr] vd nk] i- 81
- 35- MNWjfrHkkuj HkfDr v̄knksyu dk v/; ; u] i- 290
- 36- n̄V0; ] iEke v/; ; u ds v̄rx̄l fc"ukbz I Eink; v̄kj I kfgR; \*A
- 37- ɻkoz I kkkj.k ds ifr minsk dFkk\* tEHkI kj Hkkx&1
- 38- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 112
- 39- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 217
- 40- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 112
- 41- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 110
- 42- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 112
- 43- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 137
- 44- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 115
- 45- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 27
- 46- MNWjfrHkkuj HkfDr v̄knksyu dk v/; ; u] i- 292
- 47- tu tkek.kk ; wcksyk, } /kez I q; ksjk.kaeu Hkk, } tEHkI kj Hkkx&1] i- 196
- 48- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 112
- 49- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 110
- 50- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 122
- 51- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 113
- 52- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 114
- 53- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 136
- 54- ɻKEi k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1] i- 115

- 55- fl ) kUr dk&ph] fu.kz I kzj i ] cEcb] i- 470  
 56- i kf.kuh v"Vk/; k; h] 3@3@94  
 57- ¼ Ei k½ } jdk i d kn prph] I Ldr 'kCnkFkZdk&rh] i- 611  
 58- d- f"kojke okeu vklV] I Ldr&b6y"k fMD"kujh] Hkkx&2] i- 934  
     [k- I j ekf; j fofy; e I Ldr&b6y"k fMD"kujh] i- 565  
 59- , ul kbDyki hfM; k fc]/fudk] Hkkx&8] i- 757  
 60- \_ tphfr uks o#.kks fe=ks u; rfo) kuA& \_Xon 1@90@1  
 61- MKW pj .knkl 'kek ryI h ds dk0; esufrd eV;] i- 20  
 62- MKW 'kkfir dckj] ukujke 0; kl ] jkek; .kdkyhu I dfr] i- 268  
 63- cf) eku-ulfreku-okXeh JhekR/k=fuogZkA jkek; .kj ckydkM] 1@1@9  
 64- MKW jkeLo: lk 'kkL=h] jfl dsk] fgUnh esufrd dk0; dk fodkl ] i- 5  
 65- JhenHxonxhr] 18@78  
 66- uofonHkubs jkfK I nI Ppk nf"krA  
     i oZ , okHkoi {kLrfLelukHkonHkA j?kpak] 4@10  
 67- I E; d-i z kxkn"kjf{krk; ka uhrhfok&I kgxqku I Ei rA dckj I Hko] 1@22  
 68- MKW HkkyukFk frokj] fgUnh uhfr dk0; ] i- 124  
 69- MKW 0; kl jk; efu] HkfDrdkyhu dk0; %uhfri jd ekU; rk,] i- 24  
 70- ¼KEi k½ d'.kkun vkpk; ] tEHkI kj Hkkx&1] i- 19  
 71- ¼KEi k½ d'.kkun vkpk; ] tEHkI kj Hkkx&1] i- 27  
 72- ¼KEi k½ d'.kkun vkpk; ] tEHkI kj Hkkx&1] i- 27  
 73- ¼KEi k½ d'.kkun vkpk; ] tEHkI kj Hkkx&1] i- 29  
 74- ¼KEi k½ d'.kkun vkpk; ] tEHkI kj Hkkx&1] i- 39  
 75- ¼KEi k½ d'.kkun vkpk; ] tEHkI kj Hkkx&1] i- 129  
 76- ¼KEi k½ d'.kkun vkpk; ] tEHkI kj Hkkx&1] i- 113  
 77- ¼KEi k½ d'.kkun vkpk; ] tEHkI kj Hkkx&1] i- 112  
 78- ¼KEi k½ d'.kkun vkpk; ] tEHkI kj Hkkx&1] i- 15  
 79- ¼KEi k½ d'.kkun vkpk; ] tEHkI kj Hkkx&1] i- 111  
 80- ¼KEi k½ d'.kkun vkpk; ] tEHkI kj Hkkx&1] i- 113  
 81- ¼KEi k½ d'.kkun vkpk; ] tEHkI kj Hkkx&1] i- 114  
 82- Lokeh foodkun] Hkkjr eafoodkun] prfkz I dj.k] i- 34&onkUr vkrerukRoA  
 83- JhenHxon-xhr] 5@16&18

- 84- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 268  
 85- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 268  
 86- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 112  
 87- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 117  
 88- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 118  
 89- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 118  
 90- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 100  
 91- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 119  
 92- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 122  
 93- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 112  
 94- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 112  
 95- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 120  
 96- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i:- 201  
 97- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i:- 156  
 98- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i:- 157  
 99- I R; ; FKKFkZ fiż opu@ ; kKoYD; Lefr] 3@66  
 100- tEHkI kxj Vhdkdkj jkekun fxfj] i:-l a 8  
 101- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 99  
 102- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 257  
 103- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 99  
 104- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i:- 157  
 105- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 101  
 106- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 99  
 107- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i:- 291  
 108- tEHkI kxj Vhdkdkj jkekun fxfj i:-l a 8  
 109- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i:- 274  
 110- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i:- 157  
 111- ; Fkk"kfDr i kf.kukellukndfn nkusukfrfjgkjknkueA ; kKoYdY; Lefr] 1@22  
 112- nkuedadyls k& euLefr] 1@86  
 113- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 181  
 114- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 180  
 115- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i:- 181

- 116- {kek vd"V; rkfMrL; ok vfodfrfpÙkrk& JhenÙkxonÙrk] 10@4
- 117- ijskki dkjs d'rsrL; iR; ijdkjk pj.ka{kek& eutefr] 6@92
- 118- tEHkI kxj Vhdkdkj jkekun fxfj i- 9
- 119- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 279
- 120- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 116
- 121- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 117
- 122- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 66
- 123- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 1
- 124- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 3
- 125- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 2
- 126- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 2
- 127- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 2
- 128- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 2
- 129- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 3
- 130- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 2
- 131- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 134
- 132- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 134
- 133- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 134
- 134- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 134
- 135- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 127
- 136- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i- 291
- 137- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i- 291
- 138- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 267
- 139- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 127
- 140- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 110
- 141- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 257
- 142- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 267
- 143- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 135
- 144- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 127
- 145- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 268
- 146- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 336
- 147- ÙKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i- 306

- 148- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 112&113
- 149- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 111
- 150- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 111
- 151- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 266
- 152- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 37
- 153- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 266
- 154- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 266
- 155- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 306
- 156- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 275
- 157- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 275
- 158- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 267
- 159- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 257
- 160- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 2
- 161- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 2
- 162- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 3
- 163- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 3
- 164- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 3
- 165- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 2
- 166- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 112
- 167- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 112
- 168- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 154
- 169- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 127
- 170- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 127
- 171- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 119
- 172- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 118
- 173- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 122
- 174- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 122
- 175- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 275
- 176- MNW d'skuh i: kn pkʃfl ;kj e;/ dkyhu fgllnh I r%fopkj vkj I k/kuk] i: 434
- 177- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 261
- 178- ॥KEi k½ d' .kkun vkpk; ]t EHkI kj Hkkx&1] i: 118
- 179- fo"kj; ॥; 'op{kjfn/kkj .ke-bfUnz fuxgA eulfr] 6@92

- 180- ॥KEi k½ d'.kkun vpkp; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 275  
 181- ॥KEi k½ d'.kkun vpkp; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 266  
 182- on] Leř] I nkpkj%LoLf k p fiž ekReu%  
     , rPprfožka i kg% I k{kk) eL; y{kk.keAA euſeſr] 2@12  
 183- tEHkI kxj Vhdkdj jkekun fxſj] i: 9  
 184- ॥KEi k½ d'.kkun vpkp; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 117  
 185- ॥KEi k½ d'.kkun vpkp; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 118  
 186- ॥KEi k½ d'.kkun vpkp; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 118  
 187- ॥KEi k½ d'.kkun vpkp; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 275  
 188- ॥KEi k½ d'.kkun vpkp; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 267  
 189- ॥KEi k½ d'.kkun vpkp; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 267  
 190- ॥KEi k½ d'.kkun vpkp; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 266  
 191- ॥KEi k½ d'.kkun vpkp; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 266  
 192- ॥KEi k½ d'.kkun vpkp; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 266  
 193- ॥KEi k½ d'.kkun vpkp; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 118  
 194- ॥KEi k½ d'.kkun vpkp; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 212  
 195- ॥Ei k½ }kjdk iž kn prøhñ] I Ldr 'kCnkFkZ dksrñ] i: 816  
 196- 'kkMY; HkfDr I #] 1@1@2  
 197- I k RofLeu~ije ie : lk ver Lo: lk pA  
     ; YyC/ok iøku f1 ) ksHkofr verksHkofr rIrksHkofr& ukjn HkfDr I #] 2&4  
 198- /kekFkZ dke%fdarI ; eFDrLrL; djsfLFkr  
     I eLr txrlæey; L; HkfDr%fLFkj Rofi A fo".kjgk.k] 1@20@27  
 199- Jh gfjjke] v"VNki okrñ] i: 18  
 200- Mkw mn; Hkkuqfl g] ryI h&n"kl&eheld k] i: 259  
 201- vpkp; Zjkeplnz 'kñy fpUlref.k ¼ gyk Hkkx½ i: 27  
 202- Mkw gfj"plnz oekñ ryI h I kfgR; eauhfr] HkfDr vks n"kl] i: 76  
 203- Jhen~Hkxonxhñk] 18@54  
 204- ; sHktflr røekaHkDR; k ef; rs røkpkl; ge~Jh enHkxonxhñk] 9@29  
 205- I k HkfDr] I k/kuahkk% iøkpsrf=/kksnrñ] fgñnh HkfDrj I kerfl Uñk] i: 22  
 206- JhenHkxonxhñk] 3@29@7&14  
 207- Jo.ka dhrñ fo".kk% Lej.ka lknkñ dueA  
     vpñia ollnuankL; aI [ ; ekRefuonueAA JhenHkxonxhñk] 7@5@26

- 208- xqk egkRE; kI fDr : lk l fDr Lej.kkl fDr nkL; kI fDrA  
 l q; kI fDr dLrkI fDr okRI Y; kI DR; kRe fuonukl fDrA  
 rle; kI fDr i je fogjkI fDr: lk , d/kkl; skn"lkjHkofrA ukjn HkfDr l #@82
- 209- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 119
- 210- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 119
- 211- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 117&118
- 212- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 54
- 213- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 88
- 214- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 114
- 215- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 114
- 216- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 115
- 217- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 122
- 218- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 122
- 219- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 121
- 220- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 119
- 221- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 118
- 222- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 119
- 223- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 118
- 224- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 116
- 225- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 267
- 226- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 114
- 227- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 115
- 228- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&1] i: 118
- 229- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i: 213
- 230- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i: 212
- 231- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i: 212
- 232- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i: 212
- 233- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i: 104
- 234- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i: 103&104
- 235- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i: 104
- 236- NLKEi k½ d'.kkun vkpk; ]tEHkI kj Hkkx&2] i: 104
- 237- Jh enHxonxhrkj 4@8

- 238- Jh en~~kk~~xonx~~hrk~~] 9@11
- 239- M~~kk~~ j~~k~~~~kkd'~~.ku] H~~kk~~xonx~~hrk~~] i- 29
- 240- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 26
- 241- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 44
- 242- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&2] i- 180
- 243- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&2] i- 181
- 244- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 18
- 245- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 18
- 246- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 19
- 247- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 19
- 248- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 114
- 249- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 114
- 250- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 115
- 251- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 124
- 252- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 240
- 253- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 127
- 254- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 315
- 255- ~~kk~~KEi k½ d'.kkun v~~kk~~p~~k~~; Jt EHkI kj H~~kk~~x&1] i- 387

## pr<sup>1</sup>k v;/k;

### Lkr I kgc jke th dsdk0; eal kektd psuk

Ekuq; viuh eiy idfr ,oa eiy Hkr vko"; drkvka ds dkj.k , d I kektd i k.k gsrk gA viusfodkl dsfy, o vkr e j{kk grqog I ekt ds I xBu dk; Zea I ayXu gsrk gS vks bl h Hkko Is ifjr gkdj gh og viuh : fp ,oa vkn"kk ds vuply I H; rk o I idfr dks tle ns ikrk gA dkykUrj ea I kektd vkn"kk dh ; gh Ük[kyk,i vR; f/kd I p<+ ,oa 0; ki d cudj I eLr I ekt ds vpkj&fopkj vks 0; ogkj vkn"kk I EcU/kh fl ) kwrk dk fu; eu djus yxrh gS ftI ds QyLk: i I ekt 0; ogkj dh ,d I fuf"pr 0; oLFkk dk I #ikr gsrk gS vks I kektd 0; oLFkk I nb I kektd I xBu ds eiy ea fo | eku jgrh gSeut; dh : fp vks vkn"kk I nb ,d tS sughajgrs bl fy, I ekt ea Hkh ifjorlu"hyrk cuh jgrh gA tgk rd I ekt&n"kk dh ckr gsrks ml eadoy rFkdfFkr dk o.ku ughafd;k tkrk cfYd vklfudrk vks i kphurk dk I ello; LFkkfir fd;k tkrk gS ftI ea Hkh i hkt dsfy, I nsk Hkjk gsrk gA I kektd eV; ka ea cnyko gsrks jgrs gA ijUrqmRiu gq uohu eV; ka dh tM+ijkru eV; ka I s foPNn djus dk i z kl fd;k tkrk gsrHkh I ekt ea mFky&iFky dh fLFkfr mRiu gsrk gA bl mFky&iFky eagh I kektd cjk; k mRiu gkdj iuik djrh gA ;fn fo"o bfrgkI ij nf'Vikr djarks vusd ,d h I idfr&LKH; rk,afeyrk tks vuko"; d ifjorlu&iDfuk ds dkj.k u'V gks xbA oréku Hkh bl h rF; dk I k{kh gS fd ftI I ekt us Hkh ijkru&eV; ka I s eij Qjk gS ogta ekuf d "kkfr Hkak gS ftI ds ifj.kkeLo: lk ogkj yWekj] vkradokn] HknHkko] cykRdkj] "kksk.k] Vdjko vkn v0; oLFkkvka dk ckyckyk gA I ekt] bl dh 0; oLFkk vks Lo: lk dks ysdj fpuru dh ,d nh?kk fopkj/kjk gA i kplR; fo}kuka ea tgk okYehfa] 0; kl ] euji dksVY;] xkdkh] vjfoln ?kkk vkn fo}kuka us bl ij vius fopkj 0; Dr fd;s gS ogta i k"plR; nk"kkudka ea i pjk] lyvks gkC] vjLrw ysuu] ekDI Z vkn us bl ij fpuru fd;k gA I ekt n"kk ds fpuru ij cy nrs gq euq us dgk g& ^I ekt&n"kk og "kkL= gS tks dY; k.k djus okyk gS cf) c<krk gA bl ea vH; kl djus I s ; "k] vk; q; vks ije J; feyrs gA\*\* I kektd fpuru ea bl ds eV; ka vkn"kk vks thou ds rkfdl i{kka dk fu'i {k eV; kdu fd;k tkrk gA I kektd 0; oLFkk ds fuf"pr fl ) krt gsrks gS ftudk ikyu djus I s mPpre vkn"kk dh i kflr gsrk gA ;fn I {kis ea dguk pkgs rks dg I drs gS fd I kektd fpuru vkn"kk eV; rFkk I oéku; fl ) kwr ds ikyu dh egÜkk crkdj rnsrq ifjr djrk gA e/; dkyhu I rka ds I kfgR; ea I kektd fpuru I rgh gks ds I kFk&I kFk ixf"hy : lk ea feyrik gA I ekt mudso.ku dk izku y{; Fkk D; kicd mlgkus tks dN

Hkh dgk ml eay{; I ekt&Fku gh FkkA I r I kgcjke th dk I kfgR; Hkh bl h Hkkouk I s vks&ikr gA bl nf'V I s ml dk v/; u djus I s igys 'ekt\* ds fo'k; ea tkuuk vko"; d i rhr gksk gA mudk I EiwkZ dk0; I kekftd&/kkfezd Hkkoukvka I s vks&ikr gA mlgkus vi us dk0; ds ek/; e I s , d muke I ekt dh dyiuk dh gS ft I ea euq; I Ldkjoku] vPNs vkpj.k I s ; Dr] "khy] I a e] I rksk /kkj.k djus oky gks ft I ea diV] cbekuh] >B] pkjh] fullnk vkn cjk; k u gkA mlgkus ckgjh : ik I s euq; ds vkpj.k jgu&l gu] igukok] kku&iku o ok.kh dh "kprk i j fo"ksk cy fn; kA mlgkus vi uh jpuk ^tEhkI kj\* f}rh; ea thouki ; kxh /kez ulfr ds 251 ul [ks Hkh crk, gA tks i wkr% I kekftd thou I s I ckr gSo fnu&ifrfnu ds thou o dk; ea dke vku okysgA

#### 4-1 I ekt vFk ifjHkkIk ,oaLo: i

euq; , d I kekftd ik.kh gS bl dk vFk ; g gSfd euq; ea l gdkfjrk dh Hkkouk gksk gS bl fy, og vko"; drkuq kj vU; 0; fDr; ka ds I kfk feydj tks I eku mIS; ds dkj.k , d I kfk cks gks gS I ey dh jpuk djrk gA , k djrs I e; og dbz I fo/kkvka dk /; ku j [krs gq dbz rUoka tS s Hkk'kk] /ke] i Ekk] {ks vkn I s i Hkkfor gksk gA bl fy, j; wj egkn; dgrsg& ^, d I ekt] I ekt I sfcYdy vyx I aBu gSftuds }jkj euq; ] viuk I kekU; thou 0; rhr djrs gA\*\*2

; gkj , d I ekt I s vflkik; mDr I ey I s gh gA vi us 0; ki d : ik ea I ekt 0; fDr; ka ds I EcU/kk 0; ogkj fu; eka vks jhfr&fjoktka dh 0; oLFkk gA ft I idkj thou dkbz oLrqu gkdj , d if0; k gS ml h idkj I ekt Hkh , d oLrqu gkdj I EcU/k LFkkfir djus dh if0; k gS tks veHkk] vI hferUkk] fo'kerk vU; k; kfJrrkj I gdkfjrk tkx: drk ifjorU"kyrk vkn fo"kskrkvka dks ydj pyrh gA bu I c fo"kskrkvka dk fuolj cf) rUo }jkj gh I hko gA euq; ea ; g rUo gksk gS tks vU; i f.k; ka I s ml s fo"kV cukrk gS bl fy, ml s I kekftd ik.kh dgk tkrk gA vc rd ds foopu I s I kekftd I EcU/kk ds rhu Lrj mHkdj I keus vks gA

d%, d 0; fDr dk nI js 0; fDr ds I kfk I EcU/kA

[k%, d 0; fDr dk I ey ds I kfk I EcU/kA

x%, d I ey dk nI js I ey ds I kfk I EcU/kA

viuh vkrrej{k rFkk fodkl gry euq; I ekt ds I aBu dk; z ea I yju gksk gS vks bl h Hkk I s ifjr gkdj gh og viuh : fp , oavkn"kk ds vuply I H; rk] I dfr dks tle nsikrk gA dkykUrj ea I kekftd vkn"kk dh ; gh Ukyk, j vR; f/kd I p<+, oa 0; ki d cudj I eLr I ekt ds vkpj&fopkj vks 0; ogkj vkn"kk LkEcU/kh fl ) kUrka dk fu; eu

djus yxrī g§ ftI ds QyLk: lk I ekt 0; ogkj dh , d I fuf"pr 0; oLFkk dk I #ikr  
gkrk g§vk§ I kekftd 0; oLFkk I n§ I kekftd I xBu ds ey e§fo | eku jgrh g§ euq;  
dh : fp vk§ vkn"lk I n§ , d t§ s ughajgr§ bl fy, I ekt e§ Hkh ifjorl"khyrk cuh  
jgrh g§ I ekt n"lk e§ Hkh ikphurk vk§ vl/kfudrk dk I ello; LFkkfir fd; k tkrk g§  
ftI e§ Hkhoh ihk ds fy, I n§k gkrk g§o I kekftd e§; ka e§ cnyko gks jgrs g§ i jUrq  
mRiUu gq uhu e§; ka dh tM+ ijkru e§; ka e§ feyrh g§ bl i dkj I ekt dk Lo: lk  
I e; o ifjfLFkfr; ka ds vuq kj ifjorl"kh y jgk g§

#### **4-1-1 "Mond foopu**

^I ekt\* "kCn dk vFk gkrk g§ I e \$ vkt vFk~gekjs I eku ; k I edkyhu tks  
vkt gks jgk g§ ml dk I EcU/k I ekt I s g§ ftI okrkoj.k e§ euq; jgrk g§ ftI ekuo  
I ey e§ euq; jgrk g§ tks ml ds plkjka vk§ fo | eku g§ ml dk vFk I ekt I s fy; k tkrk  
g§ euq; ds plkjka vk§ dk okrkoj.k I Adfr] ijEijk Hkh'kk] pyu I c dN I ekt dh fo'k;  
oLrqg§

#### **4-1-2 I ekt dh ifjHkh**

##### **d½Hkhjr; fo}kuadsvuq kj**

Hkhjr; fo}kuas ^I ekt\* "kCn dks cgr gh vPNh rjg ifjHkkf'kr fd; k g§ MNW  
I jsk plnz "kekZ ds vuq kj ^I ekt dk ey vFk g§ I e§pk; I ey vFkok I LFkk fdUrq I ekt  
futib fp=kdr; ka dk I ey ek= u gkdj pruk I EiUu ekuo i kf.k; ka dk og I ey g§ tks  
dN fuf"pr y{; ka dh i frz ds fy, ijLij , d n§ js I s I Ec) g§ vk§ tks , d n§ js dks  
i Hkkfor djrs g§ vk§ gks g§\*\*3

##### **[kzirkpR; fo}kuadsvuq kj**

e§dkboj ,oa ist ds vuq kj & ^I ekt i Fkkvka vk§ dk; Z I eyka rFkk foHkk tuk dh  
ekuo 0; ogkj ds fu; a.k rFkk Lor§rk dh 0; oLFkk g§\*\*4 jkb§ ds vuq kj & ^I ekt d§y  
0; fDr; ka dk gh I ey ughacfYd I ey e§jgusokys euq; ka ds vki I h I EcU/k g§ bu I EcU/kka  
ds 0; ofLFkr : lk dks I ekt dgk tkrk g§\*\*5

j; Wj ds vuq kj & ^I ekt , d vekZ "kCn g§ tks fd , d I ey ds nks ; k nks I s vf/kd  
I eyka ds chp i kJLifjd tfVy I EcU/k LFkkfir djrk g§ vk§ mudk ck§k djkrk g§\*\*6

; gkj j; Wj egkn; dh ifjHkk vf/kd 0; kid vk§ rdil xr g§ ijUrq , d rF;  
I Hkh ifjHkkvka e§ I eku g§ fd I ekt ds fuekZk e§ ekuoh; I kekftd I EcU/k egUoiwZ  
Hkhedk fulHkkrs g§ fu'd'kz : lk e§dgk tk I drk g§ fd I ekt ifjorl"kh y jgk g§ D; kid bl ds  
e§; vk§ vkn"lk cnyrs jgrs g§ fQj Hkh ey dgh&u&dghafNik jgrk g§

#### 4-1-3 I ekt dksk xFLkadsvuq kj

dksk ds vuq kj I ekt dks foftkuu vFkk eafy; k tkrk gS ; Fkk&l Hkk] I egi I fefr] ny] oñ] I epi; ] I lFkk] ,d LFku ds fuokl ] I eku fopkj okys ykska dk I egi vuq ykska }jkj cukbZ xbZ I Hkk] ,d I keku; ,d gh i dkj dk dke djus okys ykska dk oxZ vlfna<sup>7</sup>

#### 4-1-4 I kekftd pruk dk Lo: lk

Lkekftd pruk dk I cdk ge ml tkx: drk I sj [krsg&tksvn"; : lk eal ekt ea0; klr gSog iR; d 0; fDr dseu] cf) ] an; eagsrh gA cf) thoh 0; fDr bl ij fopkj djdsvey djrk gSo I ekt dk iFk inzku djrk gA I kekftd ykska ds an; o cf) ea I kekftd pruk fo | eku jgrh gS ft | ea I ekt dk Lo: lk fu/kkjr gsrk gA I kekftd pruk ds dkj.k gh gekjk I ekt vlfna dky I sydij vkt dh fLFkfr rd fodkl dj ik; k gA Lkekftd pruk ftu phtka ea fn [kkbZ nrh gS og gS I kekftd I cdk] I kekftd 0; ogkj] jgu&l gu] [kkuk&i huk] I ldkj] ykdakpkj] 0; ogkj] vfrffk I Rdkj] io&R; kbjkj] foogk] Hkkstu] oskHkk] 0; ol k; vlfna dk; k dks djus ds rjhds dk I cdk pruk I s gA Hkkjrh; I ekt "k# I s gh pkj o.kk& ckA.k {kf=;] o\$;] "knp o pkj vlfjea&cáp;] xgLFk] okuiLFk o I u; kl easdk gyk gS ft | dk fodr o fNuu&fHkuu : lk vkt Hkh gekjs I keus gA

Lkr I kgcjke th us Li 'Vr%fdI h Hkh o.kz ; k vkJe dk mYyek ughfd; k gS muds I kfgr; dh ok.kh ds vuq kj vPNk deZ djus okyk vPNh Jskh ea o cjk deZ djus okyk cjh Jskh ea vkrk gSo ?kj eajgdj 0; fDr "k) vkpj.k ) jk muke thou th I drk gA

#### 4-2 I ekt dk {k

vdk rd ds foopu I sLi 'V gks pkj gS fd I ekt dk {k= vR; Ur foLrr gA ekuo ds thou I s tM I Hkh fØ; k&dyki iR; {k ; k viR; {k : lk I s ml ds I ekt dk vdk gks gA euq; dh fØ; k ds i dkjka dh nf'V I s I ekt dk fo"ysh.k dbZ i gyvka ea fd; k tkrk gS ; Fkk I kekftd fu; a.k] I kekftd jgu&l gu] ifjosh] I kekftd vkpj.k fo"okl ] i o] jhfr&fjokt] eku; rk,] ykd fo"okl ] I kekftd vPNkb&cjk] I kekftd : lk I s mUkjnkf; Ro dh Hkkouk] R; lk] vfigl kj ie o I ekurk vlfna

Lkekftd dk {k= ,d euq; I sydij euq; tkfr rd foLrr gS ijk fo"o ,d I ekt gA geus v/; u grqo I ektka dh fo"kskrkvka ds vdkkj ij budks oxhdr fd; k gS tS s ik"pkR; I ekt] Hkkjrh; I ekt vlfna

Lekt dk fu; æ.k fdI h u fdI h I keftd I Fkk ) kjk gksk gSfue "ks{kd rFkk jktufrd I jpu, i Hkh v k tkrh gA i ks| kx"kkL= rFkk vFkz'kkL= dks Hkh I ekt dk v k ekuk x; k gA ekuo v k cak.M ds vUrxr fo"okl dh izkfy; k rFkk "kfDr dk fu; æ.k I ekt fo'V gA Hkk'kk I ekt dk v k/kj gA bl I s Li 'V gS fd I ekt dk {k= I EiwkZ ekuo thou v k cak.M dh I hekvka rd folrr gA vr% fu% dkp dgk tk I drk gS fd I ekt dk {k= vfr 0; ki d gA

#### 4-3 Hkjrh; I ekt dk Lo: lk o I r I kgcjke

fdI h Hkh ns k dk I ekt fpjdkfyd fodkl dk ifj.kke gksk gA I ekt dk fodkl Øfed gksk gA Hkjrh; I ekt dks tkuusgrqosnd dky rd nf'Vikr djuk gkskA osnd dky ds v k jEhk eankl v k lokeh nks gh oxZ Fkk ckn eacka.k] {k=; ] oS; v k "kunz pkj o.kZ gks x,] /kjh&/khs Lefrdky rd vkr&vkr o.kZ Hkh tkfr eacnyus yxk ftI dkj.k Hkjrh; I ekt vud tkfr; k v k mi tkfr; k eacu x; k tkrd dFkkvka ds ek/; e I sirk pyrk gS fd bl ds ckn dk I ekt ?k j irukte[kh gkodj ik[k.M ijLr gks x; k FkkA xtrdky eavkdj gh Hkjrh; I ekt ,d fuf"pr Lo: lk xg.k djus yxk FkkA ml ds ckn bl us fujUrz viuk fodkl djds fo"o ds mUur I ekt k ea I okuke LFku cuk; k FkkA Hkjrh; I ekt ea I okup LFku I nkpkj v k pfj= dks i klr gA bl h dk ifj.kke gS fd Hkjrh; I dfr ;kstuk c) <k I s xfr djds mPp /kjkry ij igph gA Hkjrh fonsh v k ØkUrkvka dh ØhMkLFkyh Hkh jgk gA Hkjrh; I dfr us mudk I xz i kdj vius I ello; dkjh xqk dks idV fd; k FkkA R; kx] ri] nku] "khy] v kfn Hkjrh; I dfr gS ogha ij i kphurk] /kfezd v kReI kr} I ello; dkjh idfuk; k ekuorkoknh I nkouk] mUkjnkf; Ro dh Hkkouk] R; kx] vfgd k] i e] tM&tho ,D; k u kfr} I ekurk] I keftd io] R; kskj] fo"okl] i kfjokfjd thou ds I ddkj] jifr&fjokt v kfn I ekt dk : lk idV djrs gA I r I kgcjke th us Hkjrh; I ekt dk Lo: lk fu/Hkjrh djus e a tks; k xnu fn; k gS og mUke dksV dk gA

Lk I kgcjke th dk tks I e; Fkk] I kfgR; frgkI dh nf'V I sog jhfrdky dk ;k FkkA ml I e; ea, s Hkh dfo o jpu dkkj gq Fks tks FkkMh cgr i kflr ;k buke bdjke ds fy, ns kh jktkvka ds njckjkae i zkl kijd dfork fd; k djrs Fk i jUrqjhfrdky ds I rka us buke&i zkl k vFkok dN Hkh i kflr I s nj jgdj i w% v/; kReijd dk; jpu dh gA tks fdI h Hkh i ddkj ds Hkkfrd LokFkk I s i fjr ugha gA I rka dh ok.kh us tks Hkh dgk Mds dh plk/ ij dgk Fkk muchi nsukuk dkbZ Hkh cny ugha I drk Fkk D; kfd os Hkkfrd ykyp I s

dk<sub>s</sub> ka nj<sub>i</sub> Fk<sub>s</sub> : [kk&I lk [kkdj vkj >k<sub>i</sub> M<sub>i</sub> ea jgdj tks l kfgR; jpk x; k m<sub>i</sub> dk dk<sub>bz</sub>  
l kuh ughagA

, d l r gksus ds ukrs l kgcjke th dh jpukv<sub>k</sub> dk e[; fo'k; v<sub>k</sub>/; kfRedrk g<sub>A</sub>  
l ekt dk Hkh m<sub>lk</sub>gksus vkn"kl i{k iLr<sub>r</sub> fd; k g<sub>A</sub> mudh ok.kh e<sub>a</sub>Rdkyhu l ekt dk iHko  
vuk; kl : lk l s l ekfo'V g<sub>s</sub> D; k<sub>d</sub> ge tkurs g<sub>s</sub> fd dk<sub>bz</sub> Hkh mRd'V jpuk vius ;<sub>k</sub> o  
ifjo<sub>sk</sub> l s vNrh ughajg l drh g<sub>A</sub> bLkh i<sub>dkj</sub> l kgcjke th dh ok.kh ea Hkh rRdkyhu  
l ekt l Vhd : lk l s of.k<sub>r</sub> g<sub>s</sub> ft l e[ l ekt dh vPNkb; k<sub>j</sub> o cjk<sub>b</sub>; k<sub>j</sub> nkska "kkfey g<sub>A</sub>  
l kgcjke th us tgk<sub>i</sub> vPNkb; k<sub>a</sub> dks xg.kh; crk; k g<sub>s</sub> og<sub>a</sub> l kekftd cjk<sub>b</sub>; k<sub>a</sub> dk fu'ksk  
crk; k g<sub>s</sub> o , d vkn"kl l ekt dh LFki uk dk i<sub>z</sub> kl fd; k g<sub>A</sub>

#### 4-4 Hkjrh; l ekt 0; oLFkk dsew<sub>k</sub>kg o l r l kgcjke

Hkjrh; l ekt ikphure l ektkae l s , d g<sub>s</sub>v<sub>k</sub> ; gh ckr bl dh l Eiwz 0; oLFkk  
ds Åij ylkxqgk<sub>r</sub> g<sub>A</sub> Hkjrh; l ekt 0; oLFkk ds nks e[; v<sub>k</sub>/k<sub>j</sub> jgs g<sub>s</sub>& ½d½ o.k<sub>z</sub> 0; oLFkk  
½k<sub>z</sub> v<sub>k</sub>je 0; oLFkk A

#### d- o.k<sub>z</sub> 0; oLFkk

Ikphu dky ea Hkjrh; l kekftd l xBu dh fof"k'Vrk o.k<sub>z</sub>je 0; oLFkk ea l flufgr  
FkhA ikphucky ea l ekt ds o.k&foHkktu dk e[; v<sub>k</sub>/k<sub>j</sub> Je foHkktu gh Fk<sub>j</sub> fdUrq  
dkyU<sub>r</sub>j ea bl 0; oLFkk ea : <Redrk v<sub>k</sub> xbA o.k<sub>z</sub> 0; oLFkk deZ dh vi<sub>sk</sub> tle ij  
v<sub>k</sub>/k<sub>fj</sub>r gks xbZ v<sub>k</sub> vud tkfr; k<sub>a</sub> dh mRi f<sub>lk</sub> Hkh Hkkouk dh iBhkfe cu xbZ tks l ekt  
ds fy, vflk"kki fl ) g<sub>p</sub>A /kh&/khj<sub>s</sub> l Hkh o.k<sub>z</sub> ds ylk<sub>x</sub> viu&vius ikphu dek<sub>d</sub> dh ifjf/k  
l s ckgj fudyus yxs v<sub>k</sub> e/; dky rd vkr&vkrs rks o.k<sub>z</sub> 0; oLFkk dk Lo: lk vR; f/kd  
th.k&"kh.k<sub>z</sub> , oa i w<sub>k</sub>-% fNuu&fHkuu gks p<sub>dk</sub> FkkA bl l e; rd eVbh Hkj ylk<sub>x</sub> gh , s cps  
Fks tks bl eafo"okl j [krs Fk<sub>A</sub>

Lk<sub>r</sub> l kgcjke th ds iHkk<sub>b</sub> ds l e; rd rks Hkjrh; jktuhfr ,oa l kekftd {ks  
ea cgr dN m<sub>lk</sub>y&i<sub>lk</sub>y gks p<sub>dk</sub> Fk<sub>j</sub> ft l dk l h/kk iHko o.k<sub>z</sub> 0; oLFkk ij Hkh iM<sub>i</sub> FkkA  
bl l e; rd ; g vo"ks : lk ea gh ekstn FkhA l r l kgcjke th dk l e<sub>dk</sub> , d , l s  
l Eink; l s Fkk ft l e[ o.k<sub>z</sub> 0; oLFkk dk dk<sub>bz</sub> i<sub>ko</sub>/kku ugha FkkA l kgcjke th ds l kfgR; d  
l ddkjka ij bl l Eink; dh ekU; rkv<sub>k</sub> dk xgjk v<sub>k</sub> Li 'V iHko iM<sub>i</sub> FkkA "kk; n ; gh  
dkj.k jgk g<sub>s</sub> fd muds fo"kky l kfgR; ea clgha Hkh o.k<sub>z</sub> 0; oLFkk dks iHkkfgr ugha fd; k  
x; k g<sub>A</sub> vius mnkj nf'Vdksk ds dkj.k bLgksus dbZ l rks dh Hkkfr bl 0; oLFkk dh  
vkykpuk Hkh ugha dh g<sub>A</sub> rRdkyhu l ekt ea pkjka o.k<sub>z</sub> iNuu : lk ea fo|eku Fk<sub>A</sub> bl fy,  
l kgcjke th ds l kfgR; ea Hkh ; =&r= i<sub>l</sub> akupdy bu pkjka oxk<sub>b</sub> ds ylk<sub>x</sub> dk o.k<sub>z</sub> feyrk

g& ok.kz 0; oLFkk e&l ekt pkj o.kk& es foHkDr Fkk ckā.k {kf=;} o§; o "kmA ckā.k yks I ekt e&l cl s mPp o J&B ekus tkrs Fks {kf=; jkt iwk& dks ekuk tkrk FkkA ;s yks vko"; drk iMs ij ;Øjr gksr g& o§; oxz ds yks 0; ki ljkfn djrs g& "kmka dk dk; Z cl s fupysntidk ekuk tkrk g&

Lkgcje th ds l kfgR; e&mudk nf'Vdksk o.kbknh u gksr gq Hkh pkjka o.kk& dk i& xo"o k o.kk& gyk g& fc"ukb; ka ds /keZ rFkk jgu l gu dk fo/kku\* dFkk ds vllrxz mlgk& ckā.kka dk dk; Z fHk{kk ekadj Hkkstu djuk o or] /keZ vkkfns ds ikyu dh f"kk nsuk crk; k g& o {kf=; ykska dk dk; Z v"o ij p<uk o ;Ø &fo |k dh f"kk xg.k djuk crk; k g& bl h i&dkj o§; kdk dk; Z 0; kikj djuk o d&gkj ryh vkkfns dk dk; Z pkd ij feVv& ds crzukfn cukuk crk; k g&mnkgj.kka l s; g ckr fl ) gksr g&

ckā.k cā fcr ; g& i <s i <koscky]<sup>8</sup>

fHk{; k dj Hkkstu djSckā.k /keZ i fr ikyA

{k=h ckā.zk vLoSp< g& t&k dj&l j fo |k i < g&

l kbZ ckā.k l Ø dgko&vc l kr&vI dks xko&

RKRdkyhu l keft d 0; oLFkk ds vuq kj mlgk& ckā.kka o fc"ukb; ka dks {kpz ykska ds l kf cBdj {kpz deZ ugha djus dh l ykg nh g&

Nh&ksryh vks d&gjk rkdspld pyr g&ckjk<sup>9</sup>

; kdS?kj dns ugha tkb; S tks tko&rk cB u jfg; A

mlgk& ckā.kka ds Hkh dbZ i&dkj crk, g&

fj&k ckā.k v# cā dfg; S{k=h ckā.k l dks yfg; ]<sup>10</sup>

o§ l npz [kpz etkjk ckā.k M& foMky pMkyKA

## [k vkJe 0; oLFkk

Ekuo dh "kkjhfd] ekufi d vks vk; kfRed "kfDr; ka ds fu; fer fodkl g&q ml dh u& fxZ vko"; drkv& dks /; ku e&j [kdj Hkkjrh; eulfk; ka us ml dh vk; q dks l ks o'kZekudj ml ds thou dks pkj Hkkxka e&ck&k g&

1- c&ap; l 2- xgLFk 3- okuiLFk 4- l Ø; kI A

Ikkf.kuh us pkjka vkJeka ds fy, c&apfjr] xgfr] ifjoktd rFkk fHk{q "kCnka dk i&ks fd; k g&c&ap; kWe thou dk i&ke ,oa eglo&w& vkJe g& bl e&ckyd dks ?kj l s nj x# ds vkJe e&jgdj fo |k xg.k djuh gksr g& bl vkJe dh l e; l hek thou ds vkJfHkd 25 o'kZ g& n& jk xgLFk vkJe g&ft l dk i&jkk foog l s gksk g& tks m&ke ekuk tkrk g&D; kfd "k& rhuk& vkJe thou&; kiu g&qbl h ij fu&k djrs g& rhl jk okuiLFk

vkJe gS bl ea ?kj NkMaj ou ea tkdj riL; k dh tkrh gA pkfkk I H; kl kJe gS bl ea 0; fDr 75 o'kz dh vk; q ijh gks lkj I H; kl ys yrs gS o thou dh vire fnuka ea l c phtka l sfojDr gksd j thou thrk gA

Lkr I kgcjke th ds l kfgR; ea FkkM&FkkM l Hkh vkJeka dk o.ku feyrk gA Li 'Vr% mlgkus fd l h Hkh vkJe dks vi ukus ; k NkMus ds fy, ugha dgk gS mudh jpuvka ea i i k o'k l Hkh vkJeka dk o.ku feyrk gA l r I kgcjke th us xgLkh dks Hkh vknj Hkko dh nf'V l s nkk gS mlgkus crk; k gS fd , d l Pps xgLkh dks l r&l H; kl h dk Hkh vknj djuk pkfg, A l rk dk vknj djus ij iq; dh i kflr gks gA , d xgLkh dks l n b pkfkk nadj j l kbZ djuh pkfg, o dVic dks vknj i b f[kyuk pkfg, o J) ki b nku Hkh djuk pkfg, &

pkfkkns # djSj l kb] dlye ftekoS l c fcLukb]<sup>11</sup>

nkj fnu l rk dlyY; ko\$ eul k Hkstu rkfg djko\$

J) k gks rks pknj /kks h ukjh rks nosbd iks rh A

#### 4-5 l r I kgcjke ds l e; dh l keftd fLFkfr

Lkr I kgcjke th ds vlfhkkb ds l e; rd vaxtka dk opLo ijsHkj r eaQy pdk FkkA dgha i R; {k rks dgha i jk : lk ea mlgh dk "kkl u pyrk FkkA vaxtka dh uhfr 'QW Mkyks vks jkt djks dh FkkA ijsnkk eajktuhfrd vFLFkfr dk ekgkSy FkkA l keftd vks jktuhfrd ifjFLFkfr; k dk vki l ea xgjk l Ecl/k gks gS bl fy, jktuhfrd vFLFkfr okys l ekt ea l keftd l ef) dh dYiuk fuely gksA n h jktk tehnkj l kellr o etnj l Hkh ml l e; rd ekyka ds gkFk dh dBiyh cu pds Fks vks "kfDr"kkyh vaxtka ds nks gh izkku y{; Fks , d /ku yWuk vks n jk b kbZ fe"kujh dk ipkj&i k j djukA vaxtka us ; s dke nkh jktkvka dks vki l ea yMok dj 'QW Mkyks jkt djks dh uhfr ds rgr fd; kA ml l e; dh l keftd fLFkfr fNlu&fkkUu FkkA ml l e; dk l ekt e[; : lk l sru oxlaeaclk gyk fn[kkbZnks gS &

d- mPp oxz            l- e/; e oxz            x- fuEu oxz

#### d- mPp oxz

mLk dky ea jktk cm\$ eul cnkj rFkk l kellr yks mPp oxz ea vks Fkk jktk l okp gksk Fkkj ml ds v/khu l sk/; {k ea h mejko vks Fkk mPp oxz dk thou cm\$ foykl e; FkkA jktkvka ds gjek ea gtkjka dh l [; k ea fl=; ka jgrh Fkk<sup>12</sup> jktkvka ds l kFk&l kFk l kellrks dk thou Hkh foykl e; Fkk bl dk dkj.k ; g Fkk fd l kellr yks ; g

Hkyh&Hkkfr tkurs Fks fd eR; q ds ckn mudh I Eifr jktk oxz Nhu yxa<sup>13</sup> bfrgkl dkj ekjySM usbl oxz ds ykska dk oru 18000 : lk; srd crk; k gA<sup>14</sup>

## [k Ek; oxz

Ek; e oxz e os yks ekus tkrs Fks ftudk thou mPoxz dh Hkkfr foykl e; ugha Fkk i jUrq fuEuoxz I s dN Bhd FkkA bl oxz e Nks deplkj 0; ki kjh Nks/s I ker vfn vks Fks<sup>15</sup> bl oxz ds yks "kkriod thou thuk i l Un djrs Fks  
jktk dks e=h tks gkbz rkrsoj djkefr dkb]<sup>16</sup>  
"k) ckā.k I noj u dhtsvl foizl wukig irhtA

## x- fuEu oxz

bLk oxz e Nks fdI ku] f"kyi dkj] c<bl] ekpi] nkl] etnj vfn vks Fks I ekt dk vf/kdkk Hkkx bl h oxz I s I EcI/k j[krk Fkk vks I cl s vf/kd npzkk Hkh bl h oxz dh FkhA dfBu ifjJe djus ds ckn Hkh bu ykska ds ru dks di M vks iV dks jk/h ugha feyrh FkhA<sup>17</sup> Yki Ldk i YI svrz fy[krs g] ^pi jkl h ukdj npkunkj Lor= rks g] i jUrq gkykr cjs gA<sup>18\*\*</sup> blgha ifjflFkfr; ka I s rax vkdj yks I k/q cuus yxs Fks<sup>19</sup> x# ukud ds vuq kj bl I e; e mPp vks fuEu oxz e cgr cmh [kzbz cu xbz FkhA ; fn dkbz xjh /kuh ds i kl tkrk gsrks /kuh ihB Qj ysk gsvks xjh ds i kl /kuh tk; s rks xjh vks fcNk ysk gA<sup>20</sup>

mlk I e; e I ekt eae; r%fgUnw vks ej yeku nks oxz ds yks Fks nkska e gh vud mioxz Hkh ej yeku , dsojoknh gks ds dkj.k vki I e oeuL; mruk ugha j[krs Fks ftruk fgUnw ykska ea FkkA fgUnw ka e ckā.k yks f"kfk dk ykh mBkdj mPp inka dks i k yss Fks vks dk; Lfk yks ej kh dk dk; z djrs Fks<sup>21</sup> jkti r yks ej; r% I sud gks Fks dN I e; lk"pk~; seul cnkj cuus yx; tkv ykska dk ej; /kdk df'k Fkk vU; fuEu tkfr; ka ds yks etnj gh djrs Fks I ekt e I cl s n; uh; fLFkfr fuElk oxz dh Fkh D; kfd mPp oxz ds yks bul s ?k.kk djrs Fks vks bul s fdI h izdkj dk I EcI/k Hkh ugha j[krs Fks bccuccirk ds vuq kj ml I e; fgUnw ka dh njckj e dkbz iN ugha FkhA ^tc dkbz fgUnw vi uh Qj; kn njckj e ys tkrk gsrks ogk dk ej ykoxz ^gnkd vYykg\* Wkxoku rps I nekxZ n dgrA<sup>22</sup> MKW bzojh i kn fy[krs gfd fgUnw ka ij djka dk cks> bruk vf/kd Fkk fd muds ?kj pknh dk , d fl Ddk Hkh ughafeyrk Fkk Hmedj dBkjrk I s fy; k tkrk; fn dkbz u ns i krk rks ml scPpkf fgr xyke cuk fy; k tkrk; k bLyke /kez eanif{kr dj fy; k tkrkA<sup>23</sup> dkbz pkkjh ; k edie ?kMds dh I okjh ughadj I drk Fkk vks u gh iku [k I drk FkkA<sup>24</sup>

mLk I e; ds "kkl dka ds I kfk&I kfk i dfr Hkh Øij gks mBh FkhA i kdfrd vki nk, a  
 vks fo"kskdj vdky rks ml I e; ds I ekt dks >d>kjrk gh jgrk FkkA bl ij cnk; u  
 fy[krk g§ ^vdkyka ea Hkkjh I [ ; k ea yksx ekjs tkrs Fk§ cPpkd dks xyke cuk fy; k tkrk]  
 euq; &euq; dk Hk{k.k djus nkMf] Hk[k I s yksx ds pgjs brus Mjkous gks x; s fd mlgas  
 nskuk I Hko u Fkk] I jk nsk e#Hkkie&I k gks x; k FkkA yksx viuk Lfkku NkMaj n jh  
 txg tkus yxa<sup>25</sup>, k o.ku vusd dfo; ka us Hkh fd; k gA<sup>26\*\*</sup>

bLk i dkj ge ns[krs g§ fd rRdkyhu Hkkjh; I ekt ?kj I dV xLr FkkA  
 fck"ukb; ka dks 29 fu; ekadhi kyuk dk minsk ns I e; mlgas i d axo"k vksNs dk; k dk  
 fu'ksk crk; k g§ft I sgeafuEu oxzdk ifjp; I kgcjke th dh ok.kh eafeyrk g§&  
 PkMk Hkach vks pdky k Fkkjh <s+I wjk[ks Vkyk]<sup>27</sup>

?kjsu tkoS iyksu NsNs i Mf g§dudj cD  
 <kMf jx jxj Hkyu tkoS; kgh ds ?kj]  
 Lkkd k I kfV; k dfp; k datj U; k, foll; ka?kj cjsu vn  
 Nhsksryh vks dekjk rkdspld pyr g§ckjkA

Ir I kgcjke th us vius I e; ds I ekt dks vr; r fudVrk I s ns[kk FkkA mlgas viuh  
 jpuv ^tEHkI kj\* ea rRdkyhu irukkHk I ekt dk tks o.ku fd; k g§og fdI h tholl  
 nLrkost I s de ughag§ Ir I kgcjke th us 1914 dh xnj dk vksks ns[kk o.ku viuh  
 ok.kh ea fd; k gA I kgcjke th us ^l or~ mluhl I ks pong dh xnj\* dFkk ds vllrxz  
 mlgas vxstka ds jkt dks v/ke dk jkt dgk g§o ml ds fMxus veVus dh crk dgh g§  
 mlgas dgk g§fd ijeoj v/ke dk jkt pyus ugha ns k vFkk~ i jekrek v/ke dk uk"k  
 dj ns k g§&

fMX; k jkt Hkknz vaxjst k fMxrka dNqou ykxh ts k<sup>28</sup>  
 v/kje jkt djr g§tc gh] ns MM i e j rcghA  
 vaxstka }jk vks ea pch feyokdj Hkkjh; ka dh /kfeD Hkkouk, a vkgc djus o bl ?kvuk  
 dks; q dk dkj.k cuus dk vksks ns[kk o.ku much ok.kh ea ns[kus dks feyk g§&  
 Lkc vaxjst k ds eu HkkbZ vksseapjch feyokb<sup>29</sup>

dkjRk dSpjch i k l k [kkm ?kr ea pjch Hkk"kkA  
 i k kde] Qkst }jk vkk dk mY?ku o ; q "k# gks dhi ?kvuk dk Li 'V o.ku g§&  
 lkjoh; k djuL; k i k k fQjk Qkst I c vki fg vki k<sup>30</sup>  
 fejV vkn ykgkj fopkysfQjh Qkst vKk ufg i kyA  
 Lkcy fucy yw.k yksx pkj ywjs tkgkarlkta tks  
 gkgkdkj Hk; ks txl kjs , s , s us tkgkarlkta ekjA

RkRdkyhu I ekt dskā. kks ds i Fk HkV gks dk ; FkkE k o.ku fd; k x; k g&

Ekatkj ckā. k ekxr fQj g<sup>31</sup>

?kj ?kj es lks pksyh dj gA

fu/ku 0; fDr dks dkbz U; k; ughansk] x#tuka dh dkbz ughaekurk] >Bs 0; fDr; ka dk cky  
ckyk gS o'kkz dgh&dgha gksk gS iztk jtk l s ; q djrh gS yks >Bk >xMk djrs gS  
mues nnu n; k uke dh dkbz oLrq ugha ckā. kks dk dgha vknj ugha l kgcjke th ds bl  
o.ku eRdkyhu I ekt dk ; FkkE fp=. k gyk gA

#### 4-5-1 I kekftd pruk ,oa I kfgR;

LkkfgR; ds ek/; e l s I ekt dks tkuk tk l drk gS o I ekt ea fdruh pruk gS  
; g Hkh tkuk tk l drk gA l kfgR; iR; d I ekt dk thor nLrkost gksk gA l kfgR; o  
I ekt ,d&nij s ij vkfJr o ?fu'B : lk l s tMgq gks gA nkukadk ,d nij s ds fcuk  
dkbz vflR Ro gh ugha gA ,d l Qy I ekt ogh gksk gS ft l ds Aij l kfgR; fy[lk x; k  
gkA I ekt dk o.ku l kfgR; e gks l s og vej gks tkrk gA ft l I ekt ea l kfgR; ugha  
gksk og JkB I ekt ughacu l drk gA ge D; k FkA D; k gA vks D; k gks abu i'uka dks  
tkuus dk ek/; e l kfgR; gh gA fdrckegeakkr gksk gS fd ge vrhr eaD; k FkA vkt  
D; k gA o vks geaD; k gksk gS fcuk l kfgR; ds I ekt o I kekftd pruk dk fodkl  
vl hko gA I ekt cuk gS ekuo ds fodkl ds fy, o l kfgR; cuk gS I kekftd pruk ds  
fodkl ds fy, A vrr%pruk ds fodkl ds fy, l kfgR; vifjgk; ZgA

Lkkgcjke th dk l kfgR; I kekftd pruk l s vks&ihr l kfgR; dgk tk l drk gA  
bl ea I kekftd thou ds fu; e] l dkj] l ckl ykdcpkj] thou] io&R; kjkj vlfn fufgr  
gA bl ds vykok I kekftd o'shkkk] Hkkstu] 0; ol k; ] fo"okl ka vks eku; rkvka dk Hkh  
i l xo'k o.ku gA

#### 4-6 Lkr I kgcjke th dk l kfgR; %I kekftd pruk dsfofo/k vks; ke

vks rd ds foopu l s LiV gks pdk gS fd l kgcjke th ds l e; dk I ekt]  
ikphu Hkkjrh; I ekt l s dN flkku FkA bl dk ,d dkj.k eky "kki dka ,oa vks ts o  
mudh l dfr dk Hkh i lko FkA rRdkyhu I ekt ea cgr l s ,d s yks Hkh Fks tks vi us  
I ekt ea vws l ukru eW; ka ds dkj.k nkh FkA eq[; : lk l s l r&l kfgR; dkjka us bl  
cgr dh vks fkrks /; ku fn; k Fkk mlgks us vi us vkpj.k ,oa l kfgR; ds ek/; e l s Hkkjrh;  
I ekt ea ,d uohu pruk Hkjus dk HkkxhjFkh i z kl fd; k FkA mu l rkadk fopkj/kkj dk  
xgu&v/; u djus ij ge ikrs gS fd mlgks l ekt l s cjk; ka dk l eiy uk"k pkgs Fkk  
ft l l s l jk l ekt l q&l ef) ds l kfk i l lurki o l jg l dA

Lkr I kgcjke th , d l r , oal kfgR; dkj gkus ds l kf&l kfk l ekt l fjkjd Hkh FKA  
 mlgal ekt l s xgjk yxko Fkk bl fy, muds l kfgR; ij rRdkyhu l ekt dk xgjk i Hko  
 i Mlk FkkA os s Hkh l kfgR; l ekt dk nizk gksk gA bl rF; ij l r l kgcjke th dk  
 l kfgR; Hkh [jkj mrjrk gA mudk l kfgR; rRdkyhu l kelftd 0; oLFkk dk thor nLrkost  
 gS ft l eal ekt dk fp=.k foHku : lkkaeafeyrk gA

#### 4-6-1 ikfjokjd thou dk fp=.k

Ekuq; ifjokj eagh i sk gkdj cMlk gksk gSbl fy, ml ds eu eavkjEHk l sgh vius  
 ifjokj ds ifr yxko mRiuu gksk LokHkkfod gA ml dh ; g ifjokj HkfDr l e; ds l kf  
 "ku% "ku% c<rh tkrh gs tks Øe"%" dy] tkfr] l ekt rFkk ekuork dh vkJ vxd j gksk  
 gA tks 0; fDr ftruk vf/kd l q Ldr rFkk food"ky gksk ml dh ifjf/k Hkh mruh gh  
 0; ki d gksk tkrh gA fdUrqeiy% ifjokj gh og l Fkk gs tks ekuo l H; rk , oal Ldfr  
 dh eyllkie dgh tkus ; lk; gs rFkk ekuo thou ds fodkl gqfofo/k i zkj l s mojk fl )  
 gB gA oLrq% ifjokj }jkj euq; us , d , k jkLrk fudky fn;k gS ft l s og vius  
 oatkds : lk eal nk thfor jgxa<sup>32</sup>

Ikfjokfd l xBu dks l p-<cukus okys dkj. lkkaeifjokj ds vrxr vktou mRiuu  
 gkus okys foHku l Ldkj ekuo dks u doy vius uohu rFkk ijkru l s l Ei dZ djoks gA  
 iR; r muds fuokj ds fy, Hkh ifjr djrs gS ft l s l Ecl/kka dh , d Ükkyk gh ifjokj dks  
 l xBr djrh gs rFkk ifjokj ds foHku l cf/k; k ds ifr e; khk cf) dk fodkl djrh gA  
 orEku ; k eal a Dr ifjokj dk fo?kvu Hkys gh npfr l s gks jgk gs iR; r vkt Hkh  
 l Ecl/kka dh e; khk dks fuHkkus dh eukofr l ekt eal; wlf/kd ek=k eal o= fn[kbZ nsh gA  
 ijUrq ikphu , oa e/; dky l s pys vk jgs l Ecl/kka dh i xk<rk] Lo: lk rFkk vi \$kkvka ea  
 vo"; gh vkJp; Ztud ifjorl yf{kr gks gA

Ikfjokj&fo'k; d l dYi uk vkJ fopkj/kjk e; k&l kisik ifjorl gksk jgrk gA ge  
 bl h rF; dks /; ku eaj[krs gq l kgcjke th }jkj fu#fir ikfjokfd l Ecl/kka dh foopuk  
 djx&

#### 1- Ekrk&firk

; fi ikphu dky l s gh fgUn&ifjokj i Fkk fir l ÜkkRedrk jgh gs rFkkfi ml ea  
 ekrk dk LFku Hkh l Eekutud jgk gA og tlenk-h gkus ds dkj.k tuuh dgykrh gA  
 ekrk eerk: lk gksk gSbl fy, og vius iF ds , so; l q Hkkx rFkk dkyrk dk fujUrj  
 /; ku j[krh gA l r l kgcjke th ds l kfgR; ea Hkh ekrk dk ; gh : lk feyrk gA ekrk

dk; k/w ds xHkz I s tc i gykn dk tle gsk gsrc g'kz I s ekrk i yfdr gks mBrh gfd  
ml dh dk[kk I s HkDr dk tle gyk gA

Rkkfg I esI esI c txr dh feV xbZ vkl/v# C; k/k<sup>33</sup>  
dk; k/w ds xjHk I j ixV Hk, i gyknA

## 2- lkf&iqh

lkfjokj e tc ekrk&fir k viuh lru dsifr vr; kf/kd i e , oal nHkkouk j [krs g]  
rc lru dk Hk muds ifr nkf; Ro c<+ tkrk gA I r lkgcjke th us id xo"k vud  
LfkukA ij lru ds dRk; ka dh vkj I ds fd; k gA ckyd i gykn tc vius fir k dks  
I gt opu l ukrsgfd egkfo"uq dh HkfDr djus l s gh vfo | k dk uk"k o Kku dh ikflr  
gks l drh gsrc fir k fgj. kkdqk vr; r Øksk I s Hkj tkrs gao gkf >Vd dj ml s vkyd  
i gykn% dks xkn e a l s Qd ns gafQj Hk i gykn th ; gh minsk ns gq vius fir k dks  
I e>krsgfd uo/kk HkfDr dks vPNh rjg tkukA o ije i#k fo'. q dh I ok djuk ; gh  
fo | k ejseu dks Hk xbZ gsbI dks viukus l s ckj&ckj tle yd j ughavkuk i Mfk gA

Ukdkk HkfDr Hkyh fof/k tkukA ije i dk dh I ok Bkuk<sup>34</sup>  
; g fo | k ejseu Hkkoj tkra tue cgj ughavkukA

## 3- Hkb&cfgu

jDr I Ecl/kk dh nf'V I s Hkzb ; k cfgu dk fj"rk I cl s ?kfu'B gsk gA , d gh  
mnj I s i sk gks ds dkj.k mues dkzb Hkn ugha gskA muds l [k&n]k I eku gks g  
fgj. kkdqk dh cfgu vius Hkzb dh ihMk dks I e>rh gso ml dh I gk; rk djus ds fy,  
i gykn dks vsku e tykus dk i z k djrh gso Loq HkLe gks tkrh gA

Hkxuh dgr I ugqeechjk e eVgqvc rejhgqi hjk<sup>35</sup>  
Egkno ds pj.k eukmavku e/; e a gt tjkmA

## 4- lkfr&iRuh

lkfjokj ds vlnj ifr&iRuh dk I Eak I cl s xgu rFk fof"k'V ekuk tkrk gA  
ikphu Hkjrh; vo/kj.k ds vu kj iRuh dh vijk egUo , oa xjg e; khk dh nf'V I s  
ifr dk Lfkku fof"k'V o Åpk ekuk tkrk gA

Tkyyhyk o.ku\* dFk ds vlrxt ckyd tEhksoj ds tle yso cky ØhMk I s  
id lu gks ij ykgV o gk k nkuknu ns gfr&iRuh dh an; dh id lerk o mnkjrk  
dk o.ku fuEu "kCnkaeayk gA

Xkk; #aHkk mB cgqjgÅ tsg elx rsg dgpl c n, Å]<sup>36</sup>  
 nEir nku nsg , fg Hkkfr eugqbUnz oj'km fnu jkrhA  
 bLkh i dkj ^tEHksoj vorkj dsfufeÜk\* dFkk ds vUrxz i Eke fueRk dk o.ku djrs  
 gq un o ; "kknk )jk i ¶ d'.k dks n§kdj egkl ¶k ds vuiko djus dk Li 'V o.ku g&  
 uUn t l knka i §py x, Å n§kr d'.k egkl ¶k Hk, Å]<sup>37</sup>  
 Rkp fou i ¶ fnol x,s,sk mczeu xufgafok tska

## 5- Lkk &cgq

lkphu dky ea l a Ør ifjokj i Fkk ea l kl dk LFkku ifjokj ea l cl segÙoi wkl gsk  
 FkkA ?kj dh o/kw mudk vknj djrh FkkA l a Ør ifjokj ea o/kw l kl ds dBkj "kkI u]  
 vR; kpkj rFkk uum ds 0; k; ck.ka l s mRi hFMf Hkh jgrh FkkA l kgcjke th ds l kfgR; ea  
 l kl cgqds l EcU/kka dk dghadkbZ Li 'Vr% mYy¶k ughagÅ

## 6- Lkk & I I j

lkphu dky ea l a Ør ifjokj i Fkk ea l kl & I I j nkukadk in vR; r Åpk FkkA ?kj  
 dh o/kw mudk vknj djrh FkkA l a Ør ifjokj gks ds ukrs o/kw dks l kl I I j ds dBkj  
 "kkI u dk vuikyu djuk i Mfk FkkA ijUrq ml l e; ea l kl & I I j dk , k 0; ogkj  
 n§kdj o/kw }jk Hkh nUjk nf'Vdksk viuk fy; k x; k FkkA lkphudky ea tgkj o/kw dks  
 I I jky ea d'Viwk thou 0; rhr djuk i Mfk Fkk oghanekn dh fLFkfr bl l s l oEkk fHkuu  
 FkkA I I jky i {k )jk ml dk vR; Ur vknj fd; k tkrk FkkA jrukajkgM+ds I I jky tkus  
 dk , d ek= txg ij mYy¶k fd; k x; k gÅ

## 7- nkLkh , oal [kh oxz

Ek; dky ea CM&CMsykksa ds l kfk mudh l ok grqnl Hkh j [krks FkkA l r l kgcjke  
 th ds l kfgR; ea nkfl ; ka , oal f[k; ka dk o.ku gyk gÅ ^tEHk kj\* Hkkx&1 ea jk.kh >kyh  
 fc"ukbZ ka dh ckrka ea i Hkkfor gkdj Loa dks tEHk x# dh nkI h dgrh gÅ  
 ts tStxuk; d] l r l gk; d l pok; d l [knkb]<sup>38</sup>  
 es rpfjm nkI h] rø l [kjkl h] fl øj; k teikl h dVT; kbA  
 jkuh dh l f[k; ka Fkskj nnk vknf dk o.ku >kyh jk.kh ds idj.k ea gyk gÅ jk.kh )jk  
 jk.kk l ksk dks cykus dsfy, pkdj Hkst us dk o.ku Hkh bl h i d x ea gÅ  
 jkakh pkdj eyg; ks togh "kkakSfy; kscyk; tqrcgh<sup>39</sup>  
 fc"ukbZ xj t kakkjk; k rk ijrki t h nj"kk; kA

## 4-6-2 I kelftd thou ds l ddkj

Lkldkj mu "kkL=kfogr ekafydr dR; k dks dgrs gftuds ) kjk ekuo l rku dk I Ecl/k I ldkfir "kjk nsh txr l sfd; k tkrk gsvkj tks ekuo ds dY; k.k ,oa l okk.k fodkl dk iFk izkLr djus ea l gk; d gks gA l ldkjka ds ) kjk ekuo ds Hkhrj fof"k'V xqkak dk jki .k gksk gA bl izdkj l ldkj l svflik; "kf) dh /kkfezd fØ; kvkarFkk 0; fDr ds nsgd( ekufl d vkj ck) d ifj'dkj ds fy, fd; s tkus okys vuqBukal s gftul sog l ekt dk iwk fodfl r vax cu l da<sup>40</sup>

lkphu dky l s gh fgUnwifjokj ea l ldkjka rFkk mRl oka dks fo"kjk efgek i nku dh tkrh jgh g\$ D; kld thokRek ij l ldkjka dk iHko tue tulekjkard dk eku x; k gA ; gk ; g n<+ ekU; rk g\$ fd l ldkj gh deZ dk cht g\$ vkj og h l f'V dk dkj.k gA l ldkjka dh l q; k dks ysdj lkphu xHkkak; klr erHkn feyrk gA ijUrq16 Lkldkj gh vf/kd ykdfiz o ekU; jgs gA e/; dkytu l ekt ea buds ifr f"kfFkyrk gh fn[kkbZ nsh gA l r l kgcjke th ds l Ein; fc"ukbZ earks bu "kkL=h; l ldkjka dks vf/kd egUo ugha fn; k x; k gA bl fy, l r l kgcjke th ds dk0; ea budh l q; k U; wukfrU; w jg xbZ gA bl dk ,d dkj.k ; g Hkh fofnr gksk g\$ fd rrRdkyhu l r dfo LoHko l s gh caku okys l ldkjka dh vi{kk l k/kkj.k ,oa l hks thou dks vf/kd egUo nrs kA l kgcjke th ds dk0; ea e[; r% xHkkZkku] tue] mi u; u] foog vkj vUr; f'V l ldkj dk l kdsrd ; k foLrr o.ku feyrk gA

### 1- xHkkku

xHkkZkku dks i e[ ,oa iEke l ldkj ds : lk ea ekU; rk iHk gA ; gh l s fd l h thokRek dk vkjEHk gksk gA l kgcjke th us ,d e; klnr dfo gksus ds dkj.k cgr gh l kdsrd : lk ea bl l ldkj dk o.ku fd; k gA ^tEHkI kj\* ds iEke izdj.k ea ; g crk; k x; k g\$ dh ; g euq; "kjhj ipHkkak dh mRifuk gA f}rh; v/; k; ea dk; k/kw tks fd fgj.; d"; i dh iRuh Fkh ml ds xHkkZ l si gykn ds tue yus dk o.ku g\$

gj [k c<; kfrgqykd e] tue HkDr dks tku]<sup>41</sup>

l okrek l qk ea Hk, \$ mnSgks fte HkkkuA

^tEHkI kj\* ds nlijs izdj.k ea nukh ds ) kjk dkekrj gksk o dkfNc ) kjk ml su Vky iku dk o.ku g\$ftl l sfgj.kkdkj jk{kI dk tue gksk gA

\_k cBs tc /; ku ea l d; k l ekafoplj)<sup>42</sup>

dkekrj ckekaHkb] l dsu dkfNc VkjA

## 2- Tkrdez

; g Hkh , d egUoiwk l ddkj gA dfo us i gykn tle ds l e; bI dk o.ku fd; k gA i gykn ds tle ij [k'k; kacka/h tkrh gA rFkk eaykpkj fd; k tkrk gSHkDr dk tle gkus dh [kj] l qdij rhuka ykdka ea g'k] [kjkh o mlekn l s Hkj tkus dk o.ku gS ckyd i gykn dh cky ØhMkvka dk Hkh mYy[k vR; r l gt gA

Ckyd csk : lk ea l qnj] rV i qV dgafyi u nqnj]<sup>43</sup>

"kkrd tu l cfgu eu HkkoSns[k&n[k tu fu l qk i koA

Ckyd tEHksoj ds i hi kl j fuokl h o {kf=; oakh gkus dk o.ku fd; k x; k gA

Hkno ekl d'.k i [k #/lk v'Ve frFkh okj l fl l wkk]<sup>44</sup>

flk) tK; l lk yxu l qk, m er eMy i lkqvkor lk, mA

lkun l ukru ykgV gA k] fi i kl j ij {krfj od k]

Rkk ?kj l fno /keZ dks okl k x<+xk kyk i ksy i dkl ka

## 3- mlku; u

bLk l ddkj ea ckyd dks x# )kj k nhf{kr fd; k tkrk gS rFkk bl ds ckn ml dk v/; u vkJHk gksk gA dfo us bl dk fo"kn~, oa Li 'V o.ku rksguh fd; k gS ijUrq, d LFku ij bl dk o.ku vkrk gS tc fgj.; d"; lk "kQkpk; Z dks ckydj ml s i gykn dks i <ku gsrq l ksrk gA

fgj .lk djk eu eaefg tkuk i <.k tK; i gykn "k; kuj]<sup>45</sup>

jkTk /keZ v# uhr fl [lkÅa i <.k dñi i gykn i BkÅA

LkQkpk; Z ckyk, srqgh l q i gykn l x fd; s tcgh]

fok | k "kkyHkDr tc x; Å l [kki dy vkuun lk, ÅA

## 4- fookg

PkkjkavkJeka ea xgLFk vkJe dks l okkje ekuk tkrk gS D; kfd xgLFkh viuh l eLr ih] ifjJe rFkk ijEijk ds )kj cäpkjh] okuiLFkh vks l U; kI h l Hkh dh l sk ea rRij jgrk gA xgLFk gh foog djs l rukkfr rFkk ml ds ykyu&ikyu tS s egUoiwk nkf; Ro dk fuokg djrk gA xgLFk vkJe dk i pUklu foog l ddkj l s gksk gA vr%; g ekuo thou dk izkkure l ddkj gS ft l dk o.ku Hkkjr; /ke&"kkL=k ea vR; Ur foLrkj l fgr gvk gA Hkkjr; l dfr ea foog dks tle&tUekUj rd jgus okyk l Ecl/k ekuk x; k gA e/; dky ea foog ds ifr ykska dh mi; DRk /kj .lk ea dkbZ fo"ksk i fforzu ugha gvk FkkA ^tEHkI kj\* ea l kgcjke th ds nknk jkgM+jruka ds foog dk id xo"k mYy[k

gylk gA bl o.ku ea rRdkyhu l ekt ea foog I dkh ipfyr i )fr; ka vks jhfr&fjoktka  
dk fp=.k vuk; kl : lk l s gylk gA

## 5- vR; fV

; g ekuo thou dk vire l dkj gA l r l kgcjke th ds l kfgR; ea Li 'V : lk l s  
bl dk o.ku dghaughagylk gA viuh ok.kh ds vllrxr mlgous ; g crk; k gS fd euq; dh  
eR; qgkuk fuf"pr gA

### 4-6-3 l lekt d ykdkplj ,oa0; ogkj

#### 1- l Eeku in"ku

Lkkgcjke th ds dk0; ea vflkoknu"kyrk ds fufeUk i kykxu] vknsk tglj fouerk  
vknf ykdkplj l dk iz kx gylk gA

#### d- lkkykxu

lkkykxu l s vflki k; pj.k onuk djds izkke djus l s gA tc dkB fall h ds ifr  
l Eeku inf"kr djrk gS rks ; g l c l s mUke ek; e girk gA l r l kgcjke th ds l kfgR; ea  
; g l Eeku egki#kka , oa x#tuka ds ifr fn[kk; k x; k gA l kgcjke th us ^tEHkI kj\* dk  
ikEHk x# olhuk l s gh fd; k gS ft l eosckjEckj x# ds pj.kka ea ueu djrs gA

Rkkrs dfotu tkj dj] /kj pjuu jt l hl ]<sup>46</sup>

d0krk dfj iQyrr eu] l nk l hl txnhl A

Lklr rho uo [kM prq] x# l e efgekadgr M#]<sup>47</sup>

n"kl lk"kl x# pj.k j th d] d] tue ds i ki g#A

>kyh jkak h ds idj.k ea jk.kh x# tEHksoj th ds pj.kka ea "kh"k uokrh gS og x# ds  
pj.kka ea vius l Hkh l qk n[krh gA

>kyh jkak h ro n[kr Hkbm] bMd tks vfr vf/khkjfgÅ]<sup>48</sup>

tkjñn gkfk i jhm xfg pjuk l ks l qk ekS i Stk; u oj.kka

edukj vikou] iHkj in ikou] eko u"kkou Kku ?ku]

Rkc pju uekeh v=tkehfu dkehadlk; ruA

#### [k vknsk

Eh; dk yea fl )ka vks ukFkka ds f"k'; ka ea vflkoknu ds fy, vknsk "kcn dk ipyu  
Fkk l Eeku in"ku ds fy, vknsk "kcn dk iz kx Hkh feyrk gA x<+ fprM+ dFkk\* ds  
vllrxr x# tEHksoj th vius HkDrka dks vknsk nadj jk.kh >kyh ds i kl Hkstdj dgrs gA  
fd jke y{e.k ea Hkh ejk gh Lök: lk fo | eku gA

jk.kh I s , d Sre dfg; kfi Nyh ckr I dy I e>bz k<sup>49</sup>  
 Lkekpkj Hkk[ks be i hok no dgS l hrk dks thokA  
 dFkk ijcyh dgw c[kk.kh elj opu I e>kokSjk.kh  
 jkE# yNeu elj I : lk djr pj r euqoj vu: lkA

## x- Tkgkj

^t gkj\* "kcn dh 0; fi fuk T; kdl] d' /kkrq I s fonk yus ds vFkZ ea iz Dr gks oky  
 "kcn gA ; g fo"ksdj fonkbz yus ds vFkZ ea iz Dr gks oky "kcn gA foogki jkUr oj; k=k  
 ds iLkku ds I e; oj dks nh tkus okyfonkbz dks I ekt ea vkt Hkh t gkj djuk dgrs  
 gA I kgcjke th ds dk0; ea Hkh bl i Fkk dk , d txg o.ku feyrk gA jkgM+jruks tc  
 I l jky tkrs grc mudh I kl mudks t gkj nsh gA ngst ea ÅV nsdk Hkh o.ku gA

## ?k fluerk

flku; vFkok uerk dks gekjs I ekt ea; qka I s I l nj uhfr ekuk tkrk jgk gA vius  
 mpp i#kk i; I Ecfl/k; k jktkvka, oa ifr'Br tuka ds ifr 0; ogkj djus ea "kkyhurk  
 cjh tkrh gS vks bl dh vfhk0; fDr euq; dh ok.kh "kkjhfc] gko&Hkk] xlkh; Z vkn  
 psVkvka ds ) jk dh tkrh gA I kgcjke th us vi uh jpuk ^t EkkI kj\* Hkkx&2 ea dgk gS fd  
 euq; dh ok.kh I gt] I l nj o ykrj rjhdh gks pkfg, A ok.kh I s gh euq; ds Kkuh o  
 vKuh dh i gpkv gks gA

Ekkj I gts I nj ykrj okakh , d k Hk; k eu Kkuh<sup>50</sup>  
 Rkb; k I kl wrb; k ekl wrb; k nqjdr#fg; kA

## 2- vfrfFk I Rdkj

Hkkjrh; I ekt ea vfrfFk dks noruk ekuk tkrk gA I ekt ea; qk&; qkUrjk I s , d  
 fo"okl pyk vk jgk gS fd vfrfFk dh I ok&i nk I s xgLFk dks iq; &ykk gksk gA vr%  
 Hkkjrh; I ekt ea vfrfFk I Rdkj dks , d xljoiwk , oa efgek"kyh dR; ekuk tkrk gA I r  
 I kgcjke th dk I Ecfl/k ft I fc"ukbz I Eink; I s Fkk] og vfrfFk I Rdkj ds fy, vr; Ur  
 i fl ) jgk gA vr% muds dk0; ea Hkh vfrfFk I Rdkj dk o.ku foLrkj I s feyrk gA Åns  
 HkDr tc tEkkst dh "kj.k ea vkrk gS rks tEkkx#th ml s vkvk vks dN diMs ns gS o  
 tekr dks nku nsdk I nj nsk ns gA

v# vkvks vk; ks e.k rhukadNqdiM# nks i Lehuk<sup>51</sup>  
 okl HkkbZ yds?kj tkw; ntekr fd; ks fo | k gA

bLkh i dkj "kkkjke ds ifr "kcnks nsk ea; g minsk fn; k fd ft I ?kj ea vkus  
 okys dks cBus ds fy, dgk tkrk gS o vknj fn; k tkrk gS og ?kj LoxZ ds I eku gA

Tkka tka vkoou csl k<sup>52</sup>

Rkkar ka l jxu ts kA

bLk i zkj I kgcjk e th ds l kfgR; es i cy vkrF; Hkkouk dk i rk pyrk gA

### 3- vU; yksdkpkj

ykd es ipfyr vU; vpkpkjka es vfrffk }jk mi gkj ys tkus dh i Ekk Hkh vkrh gA  
I k/kj.kr% tc dkbz0; fDr vi us fe=] I ck; k fdI h I r] x# ; k egki#k ds ikl feyus  
tkrs Fk rks mi gkjLo: lk dkbz oLrqvo"; ys tkrs FkA I kgcjk e th ds l kfgR; es bl dk  
o.ku dbz Lfkukka ij feyrk gA fo"kskdj x# tKEHkkst h ds n"kuLkFkZ vkus okys yks Hkk/  
Lo: lk dN u dN ydij vkrsg ftl dk o.ku dfo us dbz Lfkyka ij fd; k gA

Tkk x# dks n"ku dfjgfiM iku /ku okiS/kjg<sup>53</sup>

dgS tekr i fN; k HkkbZ dpu dy"kk ngs p<kbA

x# tKEHkkst h us Hkh I y>ko.kh] dakh vks >kyh Hkk/Lok: lk jkuh >kyh ds i kl Hkst h  
FkhA , d nli js ds dky I ekpkjkak vknku&inku Hkh gksk FkKA

nb HkB dj "kkjx i k.kh >kyh ekyk v# I y>kahj<sup>54</sup>

dfg I rxj i gpkogq FkV k jk.ks vksS/k; gwHkBKA

mlkdh elsg I qkkokS okrk dikkdj dgSgwad ykrkj<sup>55</sup>

, fg fof/k jk.ka lknNr HkkbZ dfg; s dRkk dh dkykba

tEhksoj ds opu I ukus ij >kyh jk.ka ds jks i Mts dk o.ku gA

jk.ka ty Ny vks; k us kka tc i jcyk I f.k; k oskka<sup>56</sup>

jk.ka eu i fM+ks fol okl k fny "kks v# ys m"kk"kkA

Lkk/kvka }jk k Lknid Hkk/ eansusdk Hkh o.ku gA

vkB ety i ykor Hk, A]<sup>57</sup>

ns l nld >kyh dju; ÅA

I r I kgcjk e th , d 0; ogfjd I r FkA mlga l kekftd e; khk dk xgjk Kku Fkk bl fy,  
os vi us l kfgR; es l kekftd 0; ogkj , oayksdkpkj ds i fr vR; f/kd I rdZ fn[kkbZ nrs gA  
, d vkn"ku l ekt ds D; k&D; k yksdkpkj gks g; ; g muds dk0; eansks tk I drs gA

### 4-6-4 I kekftd i okl o ,oR; kjk

Hkkjrh; I dfr dh I cl scM fo"kskrk ; g gfd ikjyksdd thou ij I nØ nf'V  
j[ks gq Hkh Hkkjrokfl ; k us yksdd thou dh dHkh mi gk ugh dh gA ; fn ge xkkjrk I s  
nks Kkr gks gfd mudh i jyks fo'k; d /kkj.ks vks ds ey es gh bgyks ds thou  
dh I (k&l ef) dh of) djuk gh jgk gA i okl oka l s i dfr vks euq; dkj euq; vks

ykð rFkk ykð vñ; kRe dk I ello; LFkkfir gksk gA ftI I s idfr] ykð vñ /kez eI  
I ketL; LFkkfir gksk gA iokl o tgk gea thou dh 0; Lrrktfur Dykfür I s =k.k  
fnykr gñ og haekufl d : lk I smRd'V , oamYykfl r cukrsgA bul s I kefjd g'kkykl ds  
in"ku ds I kFk&I kFk I kekftd ey&feyki c<rk g§ ftI I seuq; ds ân; eI gdkfjrk  
dh Hkkouk ea of) gksk gA

; | fi gekjs I ekt ea vud i okl o , oaR; kñkj euk; s tks g§ ijUrq I kgcjke th  
ds dk0; ea budk foLrkj I s o.ku ugha feyrkA bl dk dkj.k ; gh g§ fd mudk vf/kdkk  
I kfgr; dFkk&dk0; g§ bl fy, iñ xo"k gh budk o.ku I Eko FkkA I r I kgcjke th us  
R; kñkjka ea doy gksyh dk gh o.ku fd; k gA mlgkus viuh jruk ^igyn pfj= ea  
iñ xo"k gksyh vñ nygMñ nksa dk o.ku fd; k gA gksydk ds ty tkus I s vñ igyn  
ds thfor cp tks I sgksyh dh "k#vkr gþZ FkkA

rknuk tksuj [kyfg gkjh tk; ujd I c dñ/e I atkjh]<sup>58</sup>

Ykfx g§ xj dks Nk/ks HkkbZ ruj Hkkxkfg ujd I nkba

gksydk ds ty tkus I s jk{kl yks , d&nñ js ds eg ea js Mkyus yx§ ml h fnu I s ; g  
nygMñ Hkk ifl ) gks x; hA

HkDr nk g ra<k&ka tjm vI jfua/ij ijLifj ijm]<sup>59</sup>

rknuk tksuj [kyfg gkjh tk; ujd I c dñ/e I atkjh]

ukEk /kyMñ I fcgu nhukafgj .kkdI Hk; ka "kkdI ufouka

Ikokl oka , oaR; kñkjka dh tks I f{klr I h >yd I kgcjke th ds dk0; ea mi yC/k  
gksk g§ og ikl fxd fo'k; ds : lk ea gA oLrq% dFkk iñ x ds fy, ftruk o.ku viñkr  
I e>k x; k bu iokl oka ds mrus gh i{kka dks xg.k dj fy; k x; kA vr% , d h fLFkfr ea  
iokl ykdkpkjka dk I f{klr fdlrq; FkkFkZ Kku geami yC/k gks tkrk gA

#### 4-6-5 I kekftd thou fof/k ,oaI kku

Ekuq; ds yksdd thou dh vñ/kkjHk vñ"; drkvka eI jkVñ di Mñ vñ edku dks  
iñek ekuk tkrk gA bu rhukadhi Lrj fLFkfr tkuus I sekuo I ekt ds I kekU; thou Lrj  
dk ; FkkFkZ Kku gks tkrk gA viuh ey vñ"; drkvka dh iñzgq tks I ekt ftrus vñkka ea  
idfr ij fulkj gksk g§ mrus gh vñkks ea og vius thou f"kyi ds fodkl dh nf'V I s  
fi NMñ gryk gkskA bl ds foijhr tks I ekt viuh ekSyd vñ"; drkvka ds fuoqg ea vius  
m|ks , oaf"kyi dk ekSyd , oa vf/kd iñks djrk g§ og ml h ek=k ea I H; ekuk  
tkrk gA thou dh I jfkk I idfr ds Hkkfrd i{kka dh ixfr grqvk/kkjHkfe gksk gSvñ ; g  
rHk h I Eko g§ tc idfr ds vuq kj vkpj.k djrs q thou I jfkr gksus ds mi jkr gh

euq; I ef) ,oa ,sō; Z dh ckr I kprk gA vr% thou dh j{kk ds fufeūk vkokl ] Hkkstu  
 oL= vlfn dh I q; oLFkk iLFfedrk ds vkkkj ij gkuh pkfg, rFkk bl I q; oLFkk dks tue  
 nsus okys mi dj.kk ds fuelk] iz kx ,oa fodYi dk v/; ; u gh fdI h I ekt ds eyHkr  
 Lo: lkj ml dh I eL; kvka vks I ek/kukk dk I Ppk fooy.k inkus djus ea I {ke gA ; s  
 mi dj.k fdI h Hkh I ekt ds f"kyi dksky dk ifreku gksr gS rFkk euq; dks idfr  
 "kfDr; kdkh foo"krk I s mleDr djds ml ds thou ea fo"okl ,oafLFkjrk mRiuu djrs gA  
 euq; ds thou ea inkfkk dh ftruh fuHkjrk ,oafLFkjrk mRiuu gksrh tkrh gS mruh gh  
 ek=k ea ml ds I kekftd thouku dh ifr'Bk Hkh gksrh tkrh gA ,s sea thou dh elsyd  
 vko"; drkvka l s l Ec) I kekftd nf'V ij Hkh fopkj vi{kr gA vks ; q; ds I edkyhu  
 thou&n"ku ds I mHkz dks Hkh foLrr ughadju kpkf,A ; q; fo"ksk dh dtsn; fopkj/kjk ds  
 ifjif; eagh ml ; q; ds I kekU; thou dh I efpri 0; k[; k I Hko gA I kekU; thou dk  
 Hkksrd i{k ml dk eyHkr rFkk xkpj i{k gkrk gS vks ml h ds }jkj geafdI h I ekt dh  
 ; FkkFkz fLFkfr dk I E; d~ Kku gks I drk gA blgha I c ckrka dks /; ku ea j[krs gq ge  
 I kgcjke th ds I kfgR; ea 0; Dr I kekU; thou fof/k ,oa ml ds I k/kukk dk v/; ; u djxkA  
 mUgkous I kekftd thou gsr 251 ul[ks Hkh crk; s tks much jpu k ^tEHkI kj\* ea ; Fkk LFkku  
 of.kr gA ftue l s dNk mnkgj.kk dk o.ku djuk ; gka i k fixd gA  
 Hkr%dky Luku I s I cfi/kr dFku

Ikr dky mB tk; I pskj<sup>60</sup>

ruk "kq; djksou vA tska

gou&l d; k I s I cfi/kr dFku

IkkB tK I d; k djksou vkn I Hk de]<sup>61</sup>

elk ru eamty jgA nl cankfn fxg deA

"kq; rk o "khy I s I cfi/kr dFku

"kq; "khyor jgks I nkbz ekuHk /kez tku ; g Hkkbz<sup>62</sup>

dikMk L; kQ I sfur jk[kse{ k ea "kq; opu fur Hkk[ka

Ikjks dkj I s I cfi/kr dFku

/kez Hktu fo|k mi dkjk ,g fur dfj; s okj gh okjk<sup>63</sup>

dg "kkgc pufga dkbz th; k txfur eok xfr gkbA

Lk{ k&nHk I s I cfi/kr dFku

dkHk ok xeh twvkoSxeh ckn esdH jgko<sup>64</sup>

tksgSekuHk I e> okuk xeh dkHk ea jgS I ekuka

KkuktZu I s I cfi/kr dFku

fök | k/ku dk m | e dj g§<sup>65</sup>  
jkrk fnol dcgwufgaMj gA

Okjrk i n"ku l s l c/kr dFku

jlk ea "kk= ckdk# tkoSHkkySHay us ihB fn[kko]<sup>66</sup>

ihB fn[kk; k txr eavkos; kracs= tks ej T; koA

bLk idkj 251 /kez ulfr l s vuqkf.kr ut[kka ds ek/; e l s l r lkgcjke th  
l keftd thou ds l Hkh i {kk dk dksuk&dkuk >kj v, gA dguk u gksk fd dkkZ0; fDr  
budh ok.kh dks i <ej Hkh ml dk vuq j.k djs rks og , d muke l keftd thou th  
l drk gA l ekt e gkus okyh gj , d vPNkbZ o cjkBZ dk fupkM+mlgkus vi uh ok.kh ds  
ek/; e l s Li'V : lk l s crk; k gs vr% l keftd thou l cdkh mudh fopkj/kkj g  
rRdkyhu l keftd thou dk ifjp; rks nrh gh g§ ge ds s muke thou th l drs g§  
bl dh Hkh ij.kk feyrh gA

#### 4-6-5-1 vkokl

vkokl euq; dh ikf fed vko"; drkvka ea l s , d g§ ; g euq; ds "kjhj dh j{kk  
ds l kf&i kf ml ds LokLF; dh Hkh j{kk djrk g§ ft l sml dh dk; ker k c<rh gA bl l s  
euq; dh vkkfkd fLFkr , oaf"kyi dykRed vfk#fp dk Hkh l E; d~ Kku c<rk gA xg  
fuekZk }kjk euq; u doy i kafrd l dVks l s vi us dks cpkrk g§ cfYd vi us , so; l dh  
l kexh dk vydj.k muds Hkhj djrk g§ bl idkj Hkou jpuh euq; ds vlu&/ku oL=]  
midj.k Kku , oadyl&dfr; k dks i hf<+kard l jffkr j [kus dh nf'V l s , d egloiwkZ , oa  
vuje nu fl ) gbj gA Hkjr ea i kphudky l s gh ekuoh; vkokl xkekarFkk uxjka dk : lk  
/kkj.k djrk gyk pyk v, jgk gA e/; dky ea Hkh ; gh 0; oLFkk pyh v, jgh FkhA l r  
lkgcjke th ds dk0; ea vkokl l s l c/kr v, o.ku dks ge v/; u dh l fo/kk grqrhu  
Hkxka ea ck/ l drs g§ & 1- uxj , oam l ds Hkou 2- xte 3- no efnj , oab l l s l Ecfl/kr  
oLrqf"kyia

#### d- uxj

Lkgcjke th , d xkeh.k i'BHkfe j [kus okys l r Fk§ fQj Hkh muds dk0; ea  
dFkk&i xo"k vuq uxjka , oa muas fLFkr egyka dk o.ku gyk gA bu o.ku ea ges  
rRdkyhu uxjka , oa ml ds vkokl LFkyka dh tkudkjh feyrh gA buea e/; r% ukxkj o  
dkukst vkn g§ftudk o.ku dN bl idkj g§

Lkrx# I k; s >ks pfM+ k]⁶⁷  
 fnYyh eapkY; k x# [kfM+ kA  
 jkoks I jkakks oka kh; kscl a "kgj ukxlj]⁶⁸  
 tEkkx xbz ukxlj ej dj. ks ylkxks >k A  
 ^dukst i fr ds i fr "kCnki nsk dFkk\* ds vUrxi dukst uxj dk o.ku g&  
 jkTkk , d dukst dks i kp fl ) fy; k I kfkl]⁶⁹  
 i kPkaub fi Nkak Y; § rks Y; ka l rxj dk I kfka  
 pk§ V [kMk tkki j Qyknh pkyhl]⁷⁰  
 tky ejkachl gs ohdk. ks cUkh A  
 vkB [kMk ukxlj gSeMfh; ka us ohl ]  
 lkp [kMk esokM+ eSekyo ea xph A  
 Lkgcjke th , d Hke. kdkjh I r Fks vr% jktLFku ds I Hkh e[; uxjka dk o.ku mudh  
 ok.ka ea i l axo"k gyk g&

## [k xk]

i kphudkYk I sgh Hkkjr dh vf/kdkrk turk xkeka eagh cl rh vkbz g& I kgcjke th  
 us xkeka dk ukekYk fd; k gS rFkk dgh dgha vkokl LFkyka dk o.ku Hkh fd; k g& ^ ehi  
 ds xkoks ea Hke. k djrs gq I EHkjFky ij fojkteku gksu\* dFkk ds vUrxi I EHkjFky /kks  
 ij x# tEHksoj ds fojkteku gksu ds fy, tkrs I e; jkLrs ea vkus okys I Hkh xkoka dk  
 i l axo"k o.ku fd; k gSftuea ls t§ ykl]⁷¹ ukFkl j] fdLukl j] tkayi [kks dh jkgl] vyk;]  
 i hi kl j]⁷² vklfn vkr s g& , d mnkgj. k nV0; g& tc tEHksoj th ds I ejkFky ij  
 fojkteku gksu ij vuokur xkoka ea [kjh dh tekrafudyrh g&

lkjok§ jkl hl j] fi Fkjkl j] tguj] tkayi txyk xknkj?kj]⁷³

[khnkLkj] ukFkl j oki m dml; p [kks >h>kySrkim]

Uks[kls rd yl j jkMls vkl] vyk; k tikknl dj. kcdw/; k; kA

blk I cds vyalok I kgcjke th us viuh deLFkyh gfj; k. kk ds ftu xkpkavkUnMh/⁷⁴  
 ea jgdj ^tEHkj\* dh jpu k dh Fkh mudk Hkh i l axo"k ftØ vk; k g& ^ or~mhuhi I ks  
 pong dh xnj\* dFkk ds vUrxi vxstka dk gfj; k. kk {ks ds ftu&ftu xkoka ea fontg  
 gyk mu I Hkh xkpkavkneij] fd"ku<} I nyij] [kjij] I kjxij] Hkk. kk] HkkSM; k] fpUnMf  
 [kkd ks<k. kh] [kkjk [kMh] I hl oky] egyl j vklfn dk vklkks [kk o.ku I kgcjke th dh ok. kh  
 ea 0; Dr gyk gSfuEu mnkgj. kka I s; g ckr fl ) gks h gS&

vknik fdLux<+I nyij xkø [k#iz I k#nk Hkk. kks uke]<sup>74</sup>

HkkM+ ks fpmMk [kkl ka dgh [kkjk [kM dkty [kM cMk y I ghA  
Eky i jks v# ekBjks ykMoh ; g xkø]<sup>75</sup>

Ekyiz v# I h oky pknfj ; kyh ukeA

mlkjDr of.kir jktLFku o gfj ; k.kk ds xkøka ds vykok I kgcjke th us iatk {ks  
ds xkøka dk Hkh o.klu vi uh ok.kh ds ek/; e I sfd; k g§ D; kfd iatk ds xkø nkjkyh ea  
mllgkus ng R; kx fd; k Fkk vkt Hkh muds oakt ogkj jgrs g§ vr% iatk ds xkøka ea Hkh  
mllgkus ^tEHkI kj\* dh jpuks nlgku&Hke.k fd; k Fkk vr% mudk o.klu Hkh ^1914 dh xnj  
dFkk\* ds vUrxi Lohkkod gh gSD; kfd eyNka ds I kfk ; q o fonkg ea iatk ds xkø Hkh  
"kkfey g§ &

athn iks I hrks ejk. kks oI S I qpsuks foLui ks [kj iks dg]<sup>76</sup>

flkj nkj i j jk; i j nkjkyh jktkyh gfji jks i fu; kyhA

## x- no efnj

i kphudky I svc rd Hkkjr ds xkøka , oauxjka dks nskus I s ; g irhr gk rk g§ fd  
; g nsk efnjka ea intk ajus okys vuol /ke&l Eink; ka ds vuq kf; ; ka dk nsk g§ bl dk  
i ek.k ; g g§ fd vuol xke , oauxjka ea efnjka ds f'k[kj "ksk edkuks I s Åij xxu eamBs  
gq nj I s gh nf'Vxkpj gks tkrs g§ ikphu xkøka rFkk uxjka ea th.k&"kh.kl efnjka ds ukuk  
Hkkuko"kskka ds n"klu vkt Hkh gks tkrs g§ bl I s ; g Kkr gk rk g§ fd ikphu dkly I s gh  
Hkkjr ds xkøka rFkk uxjka dh jpuks ea nsky; ka , o no efnjka ds LFkki R; dk vi finX/k  
egJlo Fkk rFkk mudks iR; sd cMk , oal e) cLrh ea I fuf"pr LFku iklr gk rk FkkA ; gh  
dkj.k g§ fd gekjs ikphu I kfgR; on&"kkL=] ohj dk0; tkrd ijk. kfn ea efnjka dk mYy[k  
I oE feyrk g§ ^tEHkI kj\* iEke Hkkx ea dkl h uxjh dk mYy[k g§ 'vekol or dFkk\* ds  
vUrxi clä.k tc viuk ifjp; nsk g§ rc og vius dks dk"kh dk fuokl h crkrk g§

nj nsk naeipy vk; ks vkt rEgkjks njl u ik; k§<sup>77</sup>

dk"kh uxjh gejks okl k bgka vk; kSgur eekjs ikl ka

I ejkFky /kjSdh efgek dk o.klu g§

I EjkjkFky i Hkq tk; fojkt§ ?kjS nekela ukr ckt§<sup>78</sup>

"k[k I gukbz ej I rkjk] >h> ethjkadk >.kdkjkA

^x<+fprkM+dFkk\* ds vUrxi fprkM+uxjh dks/lke dgk x; k g§

bg uxjh vyki g§ fo"oEHkj dks/lke]<sup>79</sup>

eYk dnh ufg jfg I d§ tqI npz L; keA

dg f=de I ugq l c nk"kk<sup>80</sup>

n̄hBk feñz Egy vok"kkA

~vekol or dFkk\* ds vUrXr xtjh vkJe dh efgek dk Hkh o.ku g&

xTjh vkJe vtc ḡ efgek ojfaau tk;<sup>81</sup>

vEkkol irki n̄ \_/k fl f/k /kj vf/kdk; A

#### 4-6-5-2 Hkkstu

Lkr I kgcjke th us vius I kfgR; eHkkstu dh ppkz i kl fixd : lk I s dbz Lfkyk i j  
dh gA mlgkus i wk% "kkdkgkjh Hkkstu dk gh o.ku fd; k gA mu )kjk of.kr HkkT; inkFkk  
ds ek/; e I s gea rRdkyhu I ekt e ipfyr i e[k [kk] inkFkk dh I puk feyrh ḡ  
ft I sge rRdkyhu I ekt vks ml ds I kldfrd Lrj dk I Ppk fooj.k r; dj I drsgA  
I kgc jke th ds dk0; dk vf/kdkk Hkkx I k/kj.ktu vks muds thou I s tMk ḡyk gA  
vr% muds HkkT; inkFkk Hkh ogi ḡ tks rRdkyhu I ekt e vketu iżks e ykrs FkA  
I keUrtu vks muds HkkT; inkFkk dk o.ku I kgcjke th ds dk0; e u ds cjkj gA  
lkf"peh jktLFku e aktjk o Tokj cgk; r e [kk; k tkrk gA xg&pkoy /kuh yks [kks  
gA if"peh jktLFku dk ?kh vPNk gksk gA ; gkanorka ea I hjk %gyok% yki I h 1xM+dk  
ekvk nfy; k% T; knk gh curk gA

Lkr I kgcjke ds dk0; e fofHkuu [kk] inkFkk dk o.ku feyrk gA HkDr jrus jkgM+  
dh dFkk e , d Åv Hkjdj vkvk ys tks dk o.ku gA bl h dFkk e i z akud kj [kj]  
pkoy i M rhoak ¼ Cth% nky] Tokj] jkcM] c h [kkM] ?kr ¼kh% Qydk vknf dk I gt  
gh o.ku gA bl ds vykok xHkbh L=h }kjk [Vkbz [kkuk o ikuh I Hkh dks "k) o Nk.k dj  
ihus dk o.ku gA I ejkfky ij fojkteku gks ds fy, tc tEhksoj th fofHkuu xkoka ds  
e/; I s x[ jrs ḡrc jkgM+jruks th )kjk fuork ¼[ks dk fue. k% ndj pkoy] [kkM] ?kh  
vknf }kjk I kyg i dkj ds Hkkstu dk i z x of.kr g&

jRkuavk; jI kbz nbz tekr tkaywvkor HkD<sup>82</sup>

fukerk I kyk dhlgk I kjk pkoy [kkM pyS?kr /kjka

mlkjDr of.kr jruks th jkgM+I r I kgcjke th ds i ozt gh Fks tks tEhksoj th ds  
gtjh dfo HkDrkae I s , d FkA

"jk I kry dks fo"ukbz cukul\* dFkk ds vUrXr iLkao"k I kgcjke th us nkk] ?kj  
[kj] i jh pkoy] dplkj] nky vknf ds vykok Nliu i dkj ds Hkkx o Nrhl i dkj ds  
o; atuka dk o.ku fd; k gA mlgkus Ng i dkj ds jI ka dk Hkh o.ku fd; k ḡftudk mnkgj.k  
nV0; g&

[kj gþgþk l [kj] vfr vkoSegdkj]<sup>83</sup>  
 jkkyj fy; kyks gþkþ n[; k vgSvkpkjA  
 Fkkyh pfg; Scgq?akj] pfg; s l i tdkj]  
 Pkfg; Sxft e# i kVMk ijh dpkjh nkjA  
 Qh.kha Qydk; #Bk vks pkfg; Svkpkj]  
 Niu Hkk NrhI pfcatu] [kvjI djksfr; kjA

#### 4-6-5-3 OsHKkk

okL=kHkj.k ekuo thou dh , d dyk] f"kyi vks l [l dr thou ij i dk"k Mkyus  
 dk l kku gA ; s fd l h Hkk ; k ds okrkoj.k dks vf/kd l kFkjd] okLrfod , oa i xk<+cukus ea  
 mi ; kxh fl ) gks gA buds }jkj ekuo l epk; dh l kekfd] vkkFkjd , oad ykRed fLFkr  
 dk l E; d~Kku i klr gksk gA i#k vks ukjh nkus ds oL=k a e fpjdky l s \_r] vol j]  
 voLFkk rFkk in&ifr'Bk ds vuq kj vUrj jgrk vk; k gS tks nkus ds dk; Zks dks n[ks gq  
 LohHkkfod yxrk gS l r l kgcjke th us bl dh egUkk dks Lohdkjrs gq fo"kskr% ukjh  
 l kekU; r% i#k ds oL=kHkj.k dk l qekfrl qe o.ku furkr eukxks i oL fd; k gA , k o.ku  
 fo"kskdj foog vks esyks ds vol jka ij l kwykl gyk gA

#### d- fL=; kach osHKkk

dfk us i#kka dh osHKkk dh ppkZ fL=; k a dh vi skk FkMk foLrkj l s dh gA dfo  
 oL=k ds uke l fgr o.ku vks much l hnjrk ds ifr i wk% l psV gA ekuo thou dk  
 n"ku dFkk ea ; g o.ku fd; k gS fd dskj voLFkk vks i j euq; viuh ng dks l tkus  
 l okjus ij /; ku nusyx tkrk gA

[kkah Vsh i k?k >dko] Nkska , s l nks yVdko<sup>84</sup>  
 ckHkk vks [kajp gkMj n[ks Nkg vks dwekM

vks Hkk dgrs gA

mTty /ksh dfV ij cksk<sup>85</sup>

j@k; k nq Bk jk[ks dkskA

fL=; k a ds oL=k a e eknh dh vfix; k dk o.ku gA

Rksga l e; vfix; k a [ksh eknfj] tka Bk<h Nkr i]<sup>86</sup>  
 xbZjafu Hk; ks i Hkk , s kks nks jfo mxm xkr iA

dfo us L=h o i#kka dh osHKkk dk l tho] foLrr , oafpRkkd'kd o.ku fd; k gA tks fd  
 n[ks ghi curk gA

## [k ukf<sup>k</sup>; k<sup>x</sup>; kach os<sup>kh</sup>kk]

Lkkgcjke th ds l e; ea ukf<sup>k</sup>; k<sup>x</sup>; k<sup>a</sup> dk jkt LFku ea dkQh i<sup>kk</sup>ko FkkA os viuh os<sup>kh</sup>kk ds dkj.k l ekt ea vyx l s gh i gpkus tkrs FkA jkgM+jrus ds i<sup>z</sup> k ea tc jruka Åv lkj vi us l kf<sup>k</sup> l k/kq dks fcBkjy ys tkrs g<sup>r</sup>c nkska ea l s, d dsfl j lkj ik?k vi xM<sup>1/2</sup> gkrh gSo n<sup>l</sup> js dsfl j ij Vki h vFkk~ l k/wus Vki h i gu j [k<sup>h</sup> FkhA

Pk<S ÅpSm= nhl /; ko<sup>87</sup>, d ÅB nk<sup>8</sup> i<sup>z</sup> gh vko<sup>87</sup>

, d lkk?k , d Vki h dfg; Sdj g<sup>s</sup> l kp vp e<sup>j</sup>fg g<sup>8</sup>

### 4-6-5-4 v<sup>kh</sup>kk.k

e/; dkj ea v<sup>kh</sup>kk.k i e viuh pje l hek ij FkkA ml l e; dfork v<sup>g</sup> ukjh nkska dh "kk<sup>kk</sup> vydjk<sup>a</sup> ds dkj.k ekuh tkrh FkhA fL=; ka ds vykok i#k Hkh v<sup>kh</sup>kk.k /kkj.k djus ea vI k/kkj.k xfjek , oa d<sup>y</sup>hurk dk vutko djrs FkA l kekU; ukfj; ka dh v<sup>kh</sup>kk.k&fi<sup>z</sup> rk dk i<sup>ek</sup>.k bl h rF; l s i<sup>l</sup>r gkrk g<sup>s</sup> fd os i<sup>q</sup>lk i=kfn] i<sup>h</sup>ry] rk<sup>88</sup> "kh"ks ds cuk; s x; s v<sup>kh</sup>kk.k i gudj l r<sup>1/2</sup> v<sup>kh</sup>kk.k FkhA fdUrqjkt<sup>89</sup> dh fL=; ka cge<sup>W</sup>; /kkr<sup>W</sup>ka , oa ef.k; ka l s tfM<sup>F</sup> v<sup>kh</sup>kk.k /kkj.k djrh FkhA u[k l s f"k[k rd v<sup>kh</sup>kk.kka l s synh jgus ea ukfj; ka vI he l qk vutko djrh FkhA

Lkkgcjke th us fL=; ka dh os<sup>kh</sup>kk ds Hkkf<sup>ur</sup> mu )kjk /kkj.k fd, tkus okys v<sup>kh</sup>kk.kka dk Hkh foLrkj l so.ku fd; k g<sup>A</sup> mu )kjk of.k<sup>z</sup> i<sup>ek</sup> v<sup>kh</sup>kk.k bl i<sup>dkj</sup> g<sup>8</sup>

1- glRk<sup>kh</sup>kk.k & dM<sup>g</sup>yk<sup>88</sup>

2- d.<sup>kh</sup>kk.k & dM<sup>g</sup>y<sup>89</sup>

3- x<sup>h</sup>okk Hkk.k & d<sup>B</sup>h<sup>90</sup>] dByk<sup>91</sup>

4- EknM<sup>H</sup> /<sup>1/2</sup> d<sup>B</sup>h<sup>92</sup>

blk i<sup>dkj</sup> l kgcjke th us ml ; q ea ukfj; ka o i#kka )kjk i gus tkus okys l Hkh i<sup>ek</sup> v<sup>kh</sup>kk.kka dk o.ku fd; k g<sup>A</sup> muds l Hkh v<sup>kh</sup>kk.k ghj&t<sup>o</sup>kgjkr ; k ekfr; ka l s cus g<sup>A</sup> bl l s ; g Hkh fofnr gkrk g<sup>s</sup> fd ml l e; dh fL=; ka o i#k v<sup>kh</sup>kk.kka ea fo"ksk #fp j [krs Fks v<sup>g</sup> muds v<sup>kh</sup>kk.k Hkh muds Lrj ds vuply gkrk FkA

### 4-6-5-5 Okgu

Lkr l kgcjke th ds dk0; ea Rdkyhu l ekt ea i<sup>z</sup> dr g<sup>ks</sup> okys l Hkh i<sup>ek</sup> okgu<sup>ka</sup> dk o.ku feyrk g<sup>A</sup> fnYhi fr fl d<sup>l</sup>nj dks gd dh dekbz dk minsk dFkk ds vllrx<sup>z</sup> x# t<sup>kk</sup>kkst<sup>h</sup> Åv ij p<ej fl d<sup>l</sup>nj ds njckj ea tkrs g<sup>A</sup>

Lkk/ka us l rx# cryk; k<sup>93</sup>

Yks x<sup>h</sup>ky rc ÅB cuk; k<sup>94</sup>

jkgM+jrukHh viuh I ljkj eÅB ij p<ejt tkrs gA  
 ckoyStk; igpr Hk, Å lkl fj; k tylMhdr Hk, Å]<sup>94</sup>  
 p<SÅpSm= nhl /; koS, d ÅB nks i qz gh vkoA  
 PkY; kÅB cgqox I s l kof/k dgh u tk;<sup>95</sup>  
 i kRk pY; kSrkh fnuh l k>s i gRpksvk;

X<+fprkM+dh dFkk\* earkasdk o.ku gS'jkk gelj njckj dFkk\* eAHh Åv ij l okj gks  
 dk o.kk gSA

#### 4-6-5-6 0; ol k;

Leket eaviuh vktfodk pykus grq euq; ftu dk; k dks djrk gS os 0; ol k;  
 dgykrs gA l ekt ds yks foftklu 0; ol k; viukdj ijLij vko"; drk i ffrz djrs gA  
 ftI l s 0; oLFkk cuh jgrh gA l r l kgcjke th ds l kfgR; eAHh i zao"k vud 0; ol k; ka  
 , oa0; ol kf; ; kdk o.ku gryk gA ftue l s df'k] lk'kkyu] 0; kikj] tk6jh vks l jkQ] nthz  
 o c) thoh vkn vkr gA df'k ikphu dky l s gh Hkkjr dk l oze[ k 0; ol k; jgh gA  
 fc"ukbz yks Hk df'k dk dk; l djrs FKA "kkkkjke ds i fr "kcnki ns'k\* eAHh ds nqus dk  
 o.ku gA

rk "kkks dh ukjh ckyh [kk; ys Fkyh nglk [kkyh]<sup>96</sup>

Rkc fo"ukbz cky; k, s vI dk opu i kakh ughay; l A

Xkpkj.k yhyk\* eLoa tkkkst us27 o'kk rd xÅ, apjkbz FKA  
 lkj fcā pkjSvc xk; k xoky l dy i hi kl j vks; k]<sup>97</sup>  
 x, s xoky ?kj dguadktk xk'skyk ik,s tu jktka

vkbos idj.k dsgkLe dkLe nthdksminsk fn; k x; k gA  
 njTk h gkLe dkLe Hkkbz fur di Msl hofg i RL; kgj]<sup>98</sup>  
 mukgh t k x# er yhugks l uscpu ierr Hkhugka

bLk idkj l kgcjke th vius le; eipfyr l Hkh ie[ k 0; ol k; kdk U; wlf/kd  
 o.ku fd; k g] ftI l s gearnfo'k; d ; FkkFkZ tkudkjh Hkh feyrh gA

#### 4-6-6 Leketd fo"okl vks ekU; rk,a

lk; d l ekt dh l dfr dk ?kfu'Bre l dk ml eipfyr fo"okl ka vks ekU; rkva  
 l s jgrk gA bl dk e[; dkj.k ; g gfd l kektd thou ds l xBu vks fu; a.k eabu  
 fo"okl ka vks ekU; rkva dk egUoiwk ; kxnu jgrk gA ftI l ekt dh l dfr dk  
 bfrgkI ftruk nh?dkyhu gkrik g] ml eipfyr fo"okl vks ekU; rk,a Hkh mruih gh  
 fofo/k vks cgq [; d gkrik gA Hkkjrh; l ekt dk l kldfrd bfrgkI ikphure gS vr%

bl ea ipfyr fo"okl vks ekU; rk,a Hkh Lohkkor; k vf/kd gA dfo pkgs fdI h Hkh ; k dh dFkk ydj dk0; jpuuk djs ml ij ml ds vius I ekt ds fo"okl ka vks ekU; rkvka dh Nk; k Lohkkfod : lk l s i Mrh gA l kgcjke th ds dk0; ea Hkh rRdkyhu Tkul kekU; ea ipfyr fo"okl ka vks ekU; rkvka dk mYy[k vud ckj gyk gA v/; u dh l fio/k grq mudh jpuukvka ea mfYyf[kr fo"okl ka vks ekU; rkvka dks nks oxkA ea foHkkftr fd; k tk l drk gA 1/1 i ksf.kd fo"okl 1/1 k kekU; ykd fo"okl vks ekU; rk,a A

## d- iksf.kd fo"okl

Hkkjrh; l ddfr ea iksf.kd fo"okl ka dk cMk egJlo jgk gA D; kfd okLro ea ijk.ka eagh bl l ddfr dk ; FkkFkz Lo: lk yf{kr gksk gA l kgcjke th dh iksf.kd ekU; rkvka ds ifr i wkz vklFkk jgh gA muds dk0; ea of.kr fofok iksf.kd fo"okl ka dks LFky : lk l s fuEu oxkA ea foHkkftr dj l drs gA

## 1- nork l ekk rFkk vU; fo"okl

l kgcjke th ds dk0; ea fo'.kj cA] f"ko] bUnz rFkk rsI djkM} norkvki xkolk  
 noh l jLorh] vVBkI h gtlj \_fk; ka vlfn dk o.ku vfr foLrr : lk ea feyrk gA  
 bUnkfnd vf/kifr l ch x; k fo'.kjfcA f"ko pj.k pgj<sup>99</sup>  
 f=ykdh rr l q t N,src HkDr djfeal qk; t,A

Hkkjrh; l ddfr ea vorkjokn dh /kj.kk vr; Ur 0; ki d ,oa n<+ gA ufl g dk  
 vorkj ydj fo'.kjusfgj .kkdjk dk o/k fd; k FkkA

tSujfl g pj.k rc "kj l jfut nkl mrkjgqikj]<sup>100</sup>  
 tSrc VduafujEc fujkl fcA gHkkfr l jx foykl A  
 tEHksoj th Loa vorkjh i#k Fks tksd fo'.kj ds vorkj FkA ^tEHkI kj\* ds pkks  
 idj.k ea ^tEHksoj vorkj dFkk\* dk foLrkj l so.ku fd; k x; k gA  
 tsg fnu vkl; gqvkulln dnlj er emy l c Hk,m vuUnk]<sup>101</sup>  
 Hkno ekI d'.k i [k #/kj v'Ve frFkh okj l fl l wkk]  
 flk) tX; l Hk yxu l yk,m] er emy i Hkqvkor Hk,mA

## 2- ,frgkfl d ekU; rk,j

bLkeA egHkkjrh fo'k; d ykd fo"okl ka ,oa ekU; rkvka dh x.kuk dh tk l drh gA  
 jkek; .k&egHkkjrh ds dFkk i d x e/; dkyhu ykd&ekul ij o'kkdkyhu yrk dh Hkkfir  
 l ?ku : lk l s Nk, gq FkA nsudp; kZ es mudk mi ; kx ,oappkz cgfok gksk FkhA l kgcjke  
 th us l edkyhu ?kVukvki i fjlFkfr; ka rFkk ik=kadk l kn"; fo/kku djrs l e; egHkkjrh  
 ds rnkuqly i d xka dks vud LFkkuka ij m) r djds ikBd dh pruk dks u doy

vf/kdkf/kd xgjk; k g§ iR; r vi us dk0; dk l i xk r rknkRE; Hkh ykd ekul ea LFkkfir  
 fd; k gA I kgcjke th }jk fojfpr yke]kt ; f/kf'Bj\* dFkk ea egkHkkjr ds ik=kadk foLrkj  
 I so.ku feyrk gA bl dFkk ea "kkru] xak] xko] 0; kl ] ukjn] Hkh'e] nkskj fp=dr] lkm]  
 /krjk'V] fong] d[trh] ekn] d.kéky] \_f'k] ; f/kf'Bj] Hkh'e] vt[u] udg] I gno] d'.k o  
 nksnh vlfn dk U; ukf/kd : lk ea o.ku feyrk gA dfo us vu dFkkvka dks vi uk  
 dkYifud jx Hkh fn; k gA dfo ds vu dFkkvka s ielf.kr gsk g§fd bu dFkkvka ds ifr  
 rRdkyhu tuekul ea vklFkk dh Hkkouk 0; klr FkhA

### **[k I kekU; ykd fo"okl vlg eku; rk, i**

LkkekU; fo"okl ka ea I ekt ea ipfyr fofHkkU i dkj ds fo"okl ka dh x.kuk dh tk  
 I drh gA ; s fo"okl , oa eku; rk, a ikphu xHkkka , oa I ekt ; k ifjokj ds o; ko) 0; fDr; ka  
 }jk i qV gksjgrs gA ; qksa rd ipfyr jgs ds dkj.k , dh eku; rk, a fdI h tul eu dh  
 I fdfr ds vftkkU vx ds : lk ea ifrf'Br gks tkrh gA I kgcjke th ds dk0; ea mi yC/k  
 , dh eku; rkvka dks ge fuEufyf[kr oxla ea foHkkftr dj I drs g§

### **1- Hkk; okn**

Hkkjrh; I ekt Hkk; oknh jgk gA ; gk ds ykska dk fo"okl jgk g§ fd I f'V dk  
 iR; d dk; Z iDzufnZV Hkk; fo/kku ds vu kj gsk gA bl fo/kku ds eu ekuoh; "kfDr  
 ds I hfer gks dh /kj.kk dk; Z djrh gA ; gk nsh; "kfDr dks vI hfer ekudj ml s I f'V  
 dk fu; ked ekuk x; k gA I r I kgcjke th dh Hkk; okn ds ifr n<+vklFkk i dV g§Z gA  
 tEHksoj th dk vorkj gks ij ykgV th bl s vi uk cgr vPNk Hkk; ekurs g§o Lrfr  
 djrs gA

YkgV dj tjk f/ku fnu eljk n"ku rkjk ge ik,<sup>102</sup>

Lkugrqre Lokeh vu=tkeh ugdketee ?kj vk, A

HkkDr jrus jkgM+dk x# "kj.k ea vkk dFkk ds vUrxt I r ds n"ku gks dks  
 jruka th vi uk cgr cMk Hkk; ekurs gA

### **2- deblk**

elkj; ds thou ea gkfu&YkkHk] I [k&n] k dk tks /k&Nk; k okyk [ky pyrk g§  
 ml dk dkj.k iR; {k fn [kkbZ ugh nsKA euq; bu I cdk dkj.k Hkk; okn\* ea [kkstrk g§  
 tgk bl dk mukj rks fey tkrk g§ i jUrqog ml ds fy, vf/kd mi ; ksh ugh gskA bl  
 dkj.k Hkkjrh; euhf'k; ka us n[ k&l [k] gkfu&ykk vlfn dks ik.kh ds i ki&iq; dk ifj.kke  
 crkdj nkjsmis; dh fl f) dk izRu fd; k gA igyk mis; rks; g g§fd tc bu n[ kka  
 I scpk ugh tk I drk rc euq; muds ifr frjLdkj dh Hkkouk j[krs gq Hkh mUga vi us

gh dpr; kdk Qy ekudj vks njs ds ifr miyik dk Hko R; kxdj mudks l gus dks  
 iduk gka njk mis; ; g gfd n[dk] gkf vkn dk , d ckj d'vnk; h vuiko dj yus ds  
 ckn Hfo'; e vi us dpr; kdk l kkjus ds fy, og i z Ru"hy jg ftl l s l kekftd thou  
 l qk vks "kkire; gks l da l r l kgcjke th us deDy ij iwk%fo"okl 0; Dr fd; k gA  
 ^eko thou ds n"ku dh dFkk\* e dfo us l e>k; k gfd thou dh rhuka voLkkvka  
 %cipi u] tokuh] cekl k/e avius gh vgdkj o ekg&ek; k eHkVddj tho fcuk ikk dks ; kn  
 fd, eR; qdks ikr gks tkrk gso fQj ml sujd e Mky fn; k tkrk gA

dgfdj tkjk f/ku fnu eljk n"ku rkjk ge ik, <sup>103</sup>

Lkdr fd; ks u gfj HkT; k x; ks tEkkjkjA

vk; ?kj; ks te tho dwdpk NMkoak gkj]

TkEk vksd dj yssx; k ns xj tkad dh ekjA

Hxoku~ds uke ij dkbz vPNk dezu djus ij udz ds dqM e tyuk i Mfk gA

Ukdz dqM cgqdBu g jruk dg; ks u tk; ]<sup>104</sup>

An fl ejfr ijk.k e l r dgs l e>k; A

n[dk] l qk , fg fof/k tho ds dgs tikk l e>k; ]

tks ; gkadrz djr gste ?kj eDrat; A

bl h i djk ^tkxj.k dk egkRE; \* dFkk e bzoj ds uke ij tkxj.k yxkus ds fy, ifjr  
 fd; k x; k gA dfo dk dguk gfd ir; d ekl gj ?kj e i k ds l fej.k gq tkxj.k  
 yxkuk pkfg,A , k vPNk deZ djus l s , d tho ds l kf, d gtlj tho ikj mrj tkrs  
 gA

; kgk rs de J) k tks gkbz rkj tekadjkos l kbj<sup>105</sup>

, d gtlj tho l x rfj gsef k n[; kalc iki gh tfj gA

vl ks teySdks Qy gkbz rkj tekadjkos l c dkb]

vks l pu dks egkRE gkbz l r dgirre l fu; k l kbA

l kgcjke th dh debkn dh /kj.kk ijEijkxr /kj.kk ds vu kj gA mnkgj.kk l s ; g ckr  
 fl ) gksh gA

### 3- T; kfr'k

T; kfr'k ds vu kj ir; d "kkak; Z vFkok l djk vkn ds fy, xqkh x.kd ; k  
 T; kfr'k dks cykdj "kk egjuz vkn tkuus dk dk; Z Hkjrh; l ekt e l n gk k v; k gA  
 igykn ds tle ds l e; Hkh T; kfr'k dks cyk; k tkrk gA ckyd tEhksoj dks cyokus ds  
 fy, L; k.kk AT; kfr'k cyk; k tkrk gA

Ukjukjh be djgh fcplkj bg vks.k ykgV es l kjk<sup>106</sup>

YkgV L; kakgks l /kjk] cM ckyd vc ughav/kjkA

L; k.kk iNStru djko\$ ckySk yks ty vUlk [kko\$

lk.k ykgV dkBks cgqHkkb] cky o) bl thdj djkbA

#### 4- "kdy"

ts dk; z 0; ki kj vkskeh Qy&ifj.lke ds l pd gks g\$ os "kdy dgykrs g\$ Hkkj rh; l ekt es "kdy foplj dks cgr eglo fn; k tkrk g\$ vks bl s ykd fo"okl dh vi\$kk ykd foKku ekuk tkrk g\$ l ekt es , k fo"okl fd; k tkrk g\$ fd dfri; i kdfrd ,oa l kekftd 0; ki kjka rFkk "kjhj ds vaks dk QMekuk] Lolu n"ku] fo"ksk i "k&if{k; ka dh psVkvk] <ksy; ka vkn ds }jkj euq; dks vkskeh lkQyrk&vI Qyrk dh i oZ l puk fey tkrh g\$ l kgcjke th ds dk0; es "kdyka dk cgr gh U; w o.ku g\$ ^ckyyhyk o.ku dFkk\* ds vUrxr ckyd tEHksoj ds cky ØhMk djus ij nikk&nghi dh o'kkz gksuk "kdk "kdy ekuk tkrk g\$

Rku oj.k HkeFuk vks nikk /kbz o'kkz djok, ;<sup>107</sup>

Ikhi kl j dh xyh gFkkbZ nikk ngh dj "kdy fl pkba

Pkn.k d\$ j dpe NMekgh vxz /neeu cnj cj'kgh]

ckTkr ukcr ?kjr ful kukanqyd <kyd /kul e l kuka

#### 5- "ki &vk'khokh

l ekt es; g fo"okl fd; k tkrk g\$ fd fal h egki#k] n\$] \_f'k ; k n\$] lk vRek ds "kki l s dk; z ; k thou fcxM+tkrk g\$ vks vk'khokh l s lkQy gks tkrk g\$ l kgcjke th ds l kfgR; es dbz LFkyka ij budk o.ku feyrk g\$ x# tEHksk ds vks khokh l s jko nikk dks ems dh i kfr gks g\$

Ik?k evg# pj.k i djg] nsell= fl 'k dhft; ;<sup>108</sup>

dikk jkofj i kma vVy in] n\$] nj"ku thft; ;

ngwHsk vy{k eks dg] txr es t'k yhft; ;

Ik?k tEHk ujsk fQj dfj] Hsk eljk jk[ khft; ;

#### 6- "ki Fk

l ekt es; g ckr cgr eglo j[krh g\$fd, x, opu dks ijk fd; k tk,A [kki dj Hkkj rh; l ekt es opu&ikyu dk cgr vf/kd eglo g\$ bl grqeuj; vius i k.ka dks Hkk rPN l e>rs Fk fal h dk; z dks djus grqopu Hkjus dks gh "ki Fk dgrs g\$ ykgV th dks ipk nuk\* dFkk esckyd tEHksk opu nadj o'kkz djokrs g\$

YkkV dñi pñfn[kyk; k] rkfg I eSckny cfuavk; k<sup>109</sup>  
 Pkedfg cht xjt Hkb mijj c'kig iV ij fxjSu HkjA  
 Ekul kl n i k.kh o'kkz k] Hkj; ksdy"k tu I dyfg ik; k]  
 lkk; ks ty ; g cpu i ok.kk rc ykgV ije g tkj.kkA

## 7- rhF&or

Hkjrh; I ekt dh idfr vlfLrd ,oa vkl; kfRed jgh gA ;gk ij rhFkk vks o  
 orkfn /kfezd fØ; kvka dks vR; kf/kd eglo fn; k tkrk gA I kgcjke th us vuska rhFkk dk  
 viuh jpuvka ea o.ku fd; k gA tkHkjko uked rhFkz ij rks blgkus ,d jpuv gh fy[kh  
 gsrFkk bI s dfy; k dk cgr cmk rhFkz crk; k gA rhFkz dh Hkkir blgkus or dks Hkh cjkj  
 dk eglo fn; k gS blgkus ^vekol or&dfkk\* dh Hkh jpuv dh gA bI dfkk ea blgkus dgk  
 gfd , dek= vekol; k dk or j[kus I s I Hkh orkdk iq; ikr gks tkrk gA  
 RkhFkz tkkkks yko I e] vks rhFkz ufg dks ]<sup>110</sup>  
 ekVh dks Qy b/kd gS I rdj ekukS I ks A  
 rjgS tho vus tx] tikk I kxj irki]  
 fuko/k Hkkir efgeka vfer] dgh tikk xj vki A  
 lkc I ru eLrd umi xj ds ikko lk"ko]<sup>111</sup>  
 ftuk dikk dork oug dgfekol xj xk; A  
 dfyk ds dfo dñfoum dFkk d#afpuky k; ]  
 tkds forra tkr gS ikrd I cskuk; A

## 8- Hñr&irkn

Ek; dkyhu Hkjrh; I ekt eadbl vlf"okl Hkh ipfyr Fk ftua Hñr&irkn Hkh  
 I fefyr gA , k ekuk tkrk gfd tks 0; fDr ejdj I nxfr dks ikr ughaglk og Hñr  
 cu tkrk gA dfo dh ok.kh ea Hñrka vkn dk o.ku u ds cjkj gA , dek= LFku ij  
 I kgcjke th us ml i k dk o.ku fd; k gS tc ckyd tkHkjth dks ckyokus ds fy,  
 [keujk; uked L; k.kk n&ea djrk gA

ckä.k eufgax,m f[kf; kb] rc ckyk dñqopu cukb]<sup>112</sup>  
 , fg lkj no tcj dk #1 k] rkrSel= x, m ekjs NINKA  
 ekjs tru cky ufg ckyfg] dks m no geal c rkyfg]  
 , fg dfg jk[km fut fl /kkb] Hkv fhlLrjk I dy tjkba

## 4-6-7 ukjh&psuk

Ukkjh I ekt dk egÜoiwkl vñ gkrh gS vfhklu HkhA ml ds fcuk I ekt dh dYiuk fujk/kkj gA Hkkjrh; I dfr ea ukjh dks vr; r vknj dk LFkku ikr gS rFkk ml s nñh dk : lk ekuk tkrk gA osnd dky ea ukfj; k dks i#kka ds I eku gh vf/kdkj ikr Fks rFkk mues scgr I h fonqk Hkh gkrh FkhA ijUrqe/; dkyhu I ekt ea tks Hkkjh mFky&iFky gþZ ml dh I okt/kd ekj ukjh oxZ ij iMhA ikphudky eaftruk vknjkLi n LFkku bI s ikr Fkk e/; dky ea vkdj bI s mruh gh ?k.kk dh nf'V I s nñk tkusyxk vñ bl dk thou vr; r d'Vin cuk fn; k x; kA bI I e; fgUnw<sup>113</sup> vñ eFye<sup>114</sup> nkuka ea gh iþh dk gksuk v"kkk ekuk tkusyxkA jktir yks rks dU; k ds iþk gks gh ml s ekj nsrs FkhA<sup>115</sup> veij [k] jka us iþh ds tle i j yþk&etu dfork eafy[kk g&

^ejh dkeuk gSfd rþ tle gh u yþh vxj tle yþk gh Fkk rks iþ gksuk cgrj Fkk yþdu Hkk; dh j[kk dks dkbZ feVk ugha I drkA\*\*<sup>116</sup> veij [k] jka ds bI dFku I s rRdkyh tuekul dh ekufI drk dks Hkyh&Hkkfir I e>k tk I drk gA I r I kgcjke th us vi us I kfgR; ea ukjh thou ,oa ml ds pfj= ds foFkklu lk(kka dk foLrr o.ku fd; k gA ge v/; u dh I fo/kk grqmuds fopkjka dk foFkklu oxZ ds vllrxzr v/; ; u djx&

### 1- cky foog

Cky foog ukjh ds fy, , d vfhk"KKi gksk gS vñ e/; dky ea bI h dk tkj FkkA jke ifriky fl g ds vuñ kj & ^tks yMfd; k oL= rd ugha igu I drh Fkk mudk foog fd; k tkusyxkA ; s dU; k; a ufxudk dgykrh FkhA\*\*<sup>117</sup> ; g iFkk ed yekuka ea Hkh I eku : lk I s ipfyr FkhA<sup>118</sup> bl dk dkj.k ; g Fkk fd I jk&l hñjh us ykska dks dke iþfuk dh vñ mlkj dk dj fn; k ykska dks Mj gks x; k fd cSV; ka dHkh Hkh viâr gks I drh gA<sup>119</sup>

### 2- lkñk&iFkk

Ek/; dkyhu I ekt ea ukjh dks iñ ds Hkhj jguk iMfk FkkA ckjck k fy[krk gS ^fgUnw vñ eFye vñr iñ ds fcuk ckgj gh ugha fudy I drh FkhA\*\*<sup>120</sup> veij [k] jks dgrk gS ^tks vñr a cplkZ ugha j[krh] uks fl j\*\* ?kerh gS og vñr ugha dñr; k gA<sup>121</sup> ; g iFkk ekyka ds vlxeu I s iñZ u ds cjkj FkhA ijUrqe/; dky ea rks ; g vr; f/kd c<+xbZ FkhA ftI dk iñko I kgcjke th ds I kfgR; i j Hkh fn [kkbZ nsrk gA ^i s a HkDr dk vfhkku [k.Mu\*\* dFkk ea egkjk.kha }kj k I S dks vñs.kk fn, tkus dk o.ku gA<sup>122</sup> I kekU; oxZ dh rks ckr gh D; k jkuh >kyh Hkh iñea [kMh gksdj 0; ki kfj; k al sckr djrh gA<sup>123</sup>

### 3- L=h f"kk

Ek; dky e<sup>a</sup> tgkj i nk&i Ekk : f<ekfnrkj ukjh&vi eku t<sup>s</sup> h ijEijk, a ipyu ea Ekh I kgcjke th us ijEijk ls gVdj : f<+ka o clu/kuka dks NkMoj ukfj; ka ds fy, , d ubz vo/kkj. kk fodfl r dhA mUgkus dgk fd vkr dks f"kk ugha nus ds cgr I kjs u<sup>p</sup>l ku gs f"kk u feyus ds dkj.k vkr lk"kj ds l eku gh jg tkrh g<sup>A</sup><sup>124</sup> mUgkus ukjh ds l nxqkka dh izk k djrsqg o.ku fd; k g&

vkr eabrus g<sup>A</sup> l n xqk] Lks l c tkuu gkj syksu]<sup>125</sup>

bRkus xqk dmpjrh tkuk<sup>s</sup> flkt xqkk dppclukac [kkuk<sup>A</sup>

I skk l qkhy /keZ dh [kkuh] HkfDr ; fDr J) k l kgI c [kkuh]

vf[ky l k; dh ejr ekuk<sup>s</sup> tukuh dks i<sup>T</sup>; l c tkuk<sup>A</sup>

bLk i zdkj mUgkus vksxs Hkh dgk g<sup>A</sup> fd ukjh eabrus xqk gks g<sup>A</sup> fd dfo dh ok.kh mudk c [kku ugha dj I drhA Lkgcjke th us ukjh dks ; k; o vusdks xqkka dh [kku dgk g<sup>A</sup> tksfd ifjokj dh l ef) dk vkr/kkj gks g<sup>A</sup>

fok | k] xqk] Kku dh [kkuh]<sup>126</sup>

dg u l ds dfo dh ckuhA

vkr d<sup>s</sup>, ye fl [kykok<sup>s</sup> l h[ks cgr Qk; nk i koks]<sup>127</sup>

UkfgafI [kykoS cgwu<sup>s</sup> k kuj f=; k jgrh lk"kj l ekuk<sup>A</sup>

### 4-6-8 lk; kbj.k&psuk

lk; kbj.k dh l eL; k or<sup>a</sup>ku l e; dh ie<sup>s</sup>k l eL; kvka e<sup>a</sup> l s , d g<sup>A</sup> ; g l eL; k dk<sup>b</sup>z , dk, d i<sup>d</sup>V ugha g<sup>b</sup>z g<sup>s</sup> cfYd bl ds cht rks i kp l ks o'k<sup>s</sup> i gys gh fn [kkb<sup>b</sup>z nus yx x; s FkA i Ungho "krkCh ds vorkjh egki#k x# tKEHks th us bl fo'k; dks y<sup>s</sup>dj rRdkyhu tuekul dks fo"ks : lk l s ps<sup>s</sup>k; k FkA mUgkus Loiofr<sup>s</sup> fc"ukb<sup>b</sup>z l Eink; e<sup>a</sup> vusd , s/keZ fu; e cuk; s Fk<sup>s</sup> tks LoPN , o<sup>a</sup>LoLFk lk; kbj.k ds enykl/kkj g<sup>A</sup> ; fn mUga i Eke lk; kbj.kh; &OKlfud dg<sup>s</sup>rks dk<sup>b</sup>z vfr"; kfDr ugha gksxhA l r l kgcjke th dk l Ecl/k Hkh fc"ukb<sup>b</sup>z l Eink; l s FkA vr% mu ij bl psuk dk i<sup>s</sup>ko Lohkkfod : lk l s i M<sup>s</sup> FkA ^[stMyh ea rhu l ks frjd B L=h i#k<sup>s</sup> dk cfynku dFk<sup>s</sup> ds vUrxt mUgkus gjs o{kka ds fy; s i k. kka dk cfynku nus okys L=h&i q "kka dks cgr Åpk nt<sup>s</sup>l fn; k g<sup>A</sup> gjs o{kka ds i fr n; k o d: .kk ds dN mnkgj.k ; gk i Lr<sup>s</sup> g<sup>s</sup> tks l kgcjke th dh jpukvka l s m) r g&

[stMyh dh dFk<sup>s</sup> l uk<sup>A</sup>] cuogr ng rth frfg xk<sup>A</sup><sup>128</sup>

P; kj on [KV "kkL= d<sup>b</sup>z] ng R; kfx; S/keZ tks t<sup>b</sup><sup>A</sup>

RkyNkus efrokolkspk<sup>b</sup>] i ki djSgkde rkqQk<sup>b</sup>]<sup>129</sup>

v̄fj v̄.knk ekF̄ks ng] ryNkjks i p̄ vc rks ygA  
 Qj dḡkM̄ks Åpks dj; k̄ nkek iko tk̄M i zkl; k̄<sup>30</sup>  
 lk̄pe I hl tk̄M dSyk; k̄ dBu ?kko ?ku ?k̄g yxk; k̄  
 Ykkxr gh fl j x; ks i jkb] rc phekamB okgj vkb]  
 tk̄Mh dkV.k dn̄s nÅ] ekrfirk l e ; kdwl Å  
 ekF̄ks dkV fd; k̄ tc njk] /kU; /kU; ujukjh l jk]  
 befr vkbz dj dk̄k k] fn; ks gkFk tk̄Mh ekajk̄ kA

bLk i zlkj dfo us vkt l s yxhkx 150 o'kz i gys gh lk; k̄bj.kh; [krjs dks Hkk̄ dj bl ds  
 funku gr̄q vi uk er LF̄kku&LF̄kku ij Li 'V ; k i PNlū : lk l s i zl̄r fd; k ḡs tks mudh  
 bl fo'k; dks yd̄j xH̄hjrk , oanjnf"k̄k dk l aDr : lk l s i ek.k ḡ

#### 4-7 fukd'k

; g l ožkU; l R; ḡs fd l kfgR; v̄k̄ l ekt dk vU; k̄; kfJr l Ecl/k ḡ l kfgR;  
 l ekt dk nizk ḡs v̄k̄ nhid ḡsk̄ ḡ l k%; ; g ekuk tk̄k ḡs fd l r l kfgR; dk  
 nk"kud i {k dh vi{kk l kekftd i {k detk̄ ḡ i jUrq l kḡcjk̄e th dk l kfgR; bl nf'V  
 l s i wkl% l eFkZ , oal e) ḡ gkyfd mudk l kfgR; izkku : lk l s /kfezd l kfgR; ḡ i jUrq  
 og l ekt l s foedk dñkfi ugha ḡ mudk l kfgR; izkku : lk l s tu l k/kj.k dks /; ku ea  
 j[kdj ml h ds mRF̄kku gr̄q l ftr ḡs bl fy, ml ea rRdkyhu l ekt thor gks mBk ḡ  
 l kḡcjk̄e th usu døy nh?kdky l s ipfyr ekU; rk̄vka v̄k̄ fo"okl k̄dks of.k̄ fd; k cfYd  
 ml ea ; qk̄uq lk ifjorZ , oa l åkksku Hkk fd; k ḡs mlḡus v̄k̄ fd ḡs p̄ph fl ) k̄ka ds  
 ifr fojk̄ ; k l ng i zlV djds mues ifjorZ dh dkeuk dh ḡs tks ykdeky dh Hkkouk  
 l s Hkj̄ ḡpZ ḡ e/; dky rd ttj v̄k̄ fodr ḡs p̄ph o.kkje 0; oLF̄k dks mlḡus dk̄bz  
 i k̄l kgu ughafn; k Fkk D; k̄d fd og ; qk̄uq u ḡs ds dkj.k viuh i k̄l fixdrk [ks p̄ph  
 FkhA

dfk̄ us rRdkyhu l ekt ea v̄k, vuki s{kr i fforZ dks dfy; k o.ku ea idM̄s dk  
 i zRu fd; k ḡ l kekftd i kfjokfjd l Ecl/kka dk o.ku djrs l e; dfo us ; FkkFkZ fp=.k ds  
 l kF&l kFk vi us vkn"Z dks bl i zlkj l svkjksir fd; k ḡs fd i kBd ml s vuk; kl gh xg.k  
 djus yxrk ḡ l kekftd thou ea l dkjka , oa ykdkpkjka dk egUoiwZ LF̄kku ḡsk̄ ḡ  
 i jUrq buea : f<ekfnrk dh dḡa dk̄bz vko"; drk ugha ḡsA ; s dk; Z ftr us l gt : lk l s  
 mikns h ḡs ḡ mrus fd l h cl/ku ea ughA fd l h Hkk l ekt dh os'kHkk ml dh i gpk̄u ḡsA  
 ḡs rFkk ml dh l H; rk ds Lrj dks fu/kkjr djus okyh oLrq ḡsA e/; dky ofurk , oa  
 dfork nk̄u ds fy, gh vydj.k dky Fkk bl fy, pkgs HkDr dfo ḡs ; k Ük̄kfjd( vol j

ds mi fLFkr gks i j ml } kjk vkkhik. kka dk o.ku Lokhkkfod & I h ckr FkhA I ekt ea fo fHku  
oxk dls yks jgrs g vks muds 0; ol k; Hh fHku&fHku gks g oLr% ; g , d I kekftd  
0; oLFkk gks h g fHku&fHku 0; ol k; okys ; s yks vU; k; kfJr gkdj , d gh Ükkyk dh  
dMh cu tkrs g I kgcjke th us fo fHku 0; ol k; okys yks dk o.ku bl h fl ) kr dks  
/; ku eej[kdj fd; k g , d ih< n jh ih< dks vi uh I spr jkf"k ds : lk eacgr dN  
nsh gS ijUrqbI jkf"k ea l cl scgeW; oLrqosfo"okl vks ekU; rk, agks h g tks ml h : lk  
ea ml dks feyh FkhA ; fo"okl vks ekU; rk, a l ekt dh thorrk dk i ek.k gks h gftudk  
o.ku I kgcjke th t\$ s dfo ds dk0; ea Lokhkkfod : lk I s g yk g ukjh vks i ; kbj.k  
nkuk gh I ekt dseguoiwL, oal onu"ky fo'k; g I kgcjke th us budks bl h idfuk ds  
vud kj gh xg.k dj 0; Dr fd; k g oLr% I kgcjke th e/; dkyhu I kekftd thou ds  
I R; vks I ksn; Z dh vfk0; fDr ea i wkl% I Qy jgs g

## LkñHkxtFk I ph

- 1- bne~Lo: lk R; /; uaJsfenacf) fo/kueA  
bne~; "kL; ek; t; fene fuJ; l ~ijeAA eufefr] i:106
- 2- E.B. Reuter, An Introduction of Sociology, P. 32
- 3- MKW I jskplnz "kek&fujkyk l kfgR; eal kekftd pruk] i:15A
- 4- Macaiver and Page, Society, P.32
- 5- F.J. Write, Society, P.29
- 6- E.B. Reuter, An Introduction of Sociology, P. 74
- 7- 1d½ vkpk; Z jkeplnz oekl i kelf.kd fglnh dksk i: 830  
1½ f"kojkeokeu vklV§ I ldr fglnh dksk] i: 1076
- 8- 1½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx& 2 i: 286
- 9- 1½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx& 2 i: 286
- 10- 1½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx& 2 i: 286
- 11- 1½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx& 2 i: 288
- 12- LkR; dsqfo | kydkj] Hkkjr; l dfr vk§ ml dk bfrgkI ] i: 499
- 13- l R; dsqfo | kydkj] Hkkjr; l dfr vk§ ml dk bfrgkI ] i: 500
- 14- Okgh] i: 498
- 15- lkj "kjke proph] fglnh l kfgR; dk ogn~bfrgkI ] Hkkx&1] i: 67
- 16- 1½ Ei k½ d'.kkun vkpk; Z tEHkI kj Hkkx& 2 i: 289
- 17- Dr. Ishwari Prashad, A Short History of Mughal Rule in India, P. 519-520
- 18- LkR; dsqfo | kydkj] Hkkjr; l dfr vk§ ml dk bfrgkI ] i: 499
- 19- Okgh i: 500
- 20- vlfnxJFk jkx Hkj] i: 1160
- 21- Dr. R.C. Majumdar, The Struggal for Emporer, P. 477
- 22- LkR; dsqfo | kydkj] Hkkjr; l dfr vk§ ml dk bfrgkI ] i: 430
- 23- MKW b'ojh i t kn] e/; dkyhu Hkkjr dk l f(klr bfrgkI ] i: 228&29
- 24- MKW I rh"k pUn] e/; dkyhu Hkkjr] Hkkx&1] i: 145
- 25- W.H. ekjyM] vdcj dh eR; qdk Hkkjr] i: 222&223

- 26- ½ jkepfj rekul ] [mÙkj dk. M@101](#)
- ½ Ei k½ d'.kyky fc"ukb] ohYgks th dh ok.kh ds vUrxt ^dFkk xkfy; s dh\*
- 27- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx & 2 i: 286
- 28- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx& 2 i: 270
- 29- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx& 2 i: 270
- 30- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx& 2 i: 270
- 31- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx& 2 i: 286
- 32- I [kchj fl g xgykr] jktLFkku ds jlf&fjokt] i: 69
- 33- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx& 1 i: 17
- 34- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx& 1 i: 19
- 35- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx& 1 i: 20
- 36- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx& 2 i: 286
- 37- tEHkI kj] HkDr igykn pfj= i: 17
- 38- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj] i: 205
- 39- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj] i: 207
- 40- I [kchj fl g xgykr] jktLFkku ds jlf&fjokt] i: 94
- 41- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1 i: 17
- 42- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 15
- 43- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 18
- 44- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 48
- 45- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 18
- 46- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 1
- 47- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 2
- 48- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 205
- 49- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 202
- 50- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 117
- 51- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 120
- 52- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 118
- 53- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 120
- 54- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 203
- 55- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 204
- 56- ½ Ei k½ d'.kkun vkpk; } TKEHkI kj Hkkx&1 i: 204

- 57- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&1 i: 258  
 58- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&1 i: 21  
 59- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&1 i: 21  
 60- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 291  
 61- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 291  
 62- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 291  
 63- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 292  
 64- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 293  
 65- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 294  
 66- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 296  
 67- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&1 i: 136  
 68- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&1 i: 159  
 69- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&1 i: 163  
 70- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 163  
 71- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 161  
 72- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 162  
 73- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 162  
 74- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 271  
 75- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 271  
 76- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 271  
 77- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&1 i: 378  
 78- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 163  
 79- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 201  
 80- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 201  
 81- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&1 i: 377  
 82- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 162  
 83- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 39  
 84- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 96  
 85- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 96  
 86- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&1 i: 34  
 87- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 88  
 88- ¼ Ei k½ d' .kkun vkpk; } TKEHKI kj Hkkx&2 i: 95

- 89- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&2 i: 95  
 90- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&2 i: 95  
 91- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&2 i: 96  
 92- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&2 i: 96  
 93- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 136  
 94- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 38  
 95- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 136  
 96- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 113  
 97- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 71  
 98- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 129  
 99- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 37  
 100- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 26  
 101- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 44  
 102- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 49  
 103- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 99  
 104- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 100  
 105- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&2 i: 186  
 106- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 75  
 107- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 66  
 108- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 87  
 109- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 84  
 110- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 340  
 111- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 372  
 112- ॥ Ei k½ d' .kkun vkpk; ] TKEHKI kj Hkkx&1 i: 75  
 113- Dr. Premnath Chopra, Society and Culture During the Mughal Age,  
     P. 113  
 114- I aksBh] vyhx<+fo"ofo | ky; ] iatkcd\\$ jh] 2-5-90  
 115- I aksBh] vyhx<+fo"ofo | ky; iatkcd\\$ jh] 2-5-90  
 116- Dr. Ishwar Prashad, The History of Medieval India, P. 479  
 117- MWWjkeifriky fl g] ryI h dk0; fpru] i: 80  
 118- Vh, .M-, Q- fcfcy; kf; d bIMdk] i: 180

- 119- ¼ Ei k½ ol r dækj] fo | kifr inkoy] i- 460@218
- 120- M; Wz ckjckl kj n cd vklD M; Wz ckjckl kj i- 114
- 121- vEkhj [kj jk g"r cfg"r] i- 30
- 122- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1 i- 184
- 123- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&1 i- 197
- 124- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&2 i- 300
- 125- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&2 i- 300
- 126- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&2 i- 299
- 127- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&2 i- 249
- 128- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&2 i- 254
- 129- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&2 i- 255
- 130-** ¼ Ei k½ d'.kkun vkpk; } tEHkI kj Hkkx&2 i- 255

**llpe v;/k;**

## **I r I kgcjke th dsdlo; eaf'kyi psuk**

I r dfo; k<sub>a</sub> dk mnas'; vi us I kfgR; }kjk ykska dk eu%atu djuk vFkok fo) rk dk in"ku djuk ugha Fkk] vks u gh "kkL=h; <x I s dfork djuk FkkA dk0; muds fy, ,d I k/ku ek= FkkA muds fy, I k/; RkUo dh ikflr FkhA I Hkh I rka ds dk0; eaf"kyixr tks Hkh fofo/k fo'kskrk, j fn [kkbz nsh g<sub>s</sub> os LokHkkfod : lk I s muds dk0; ea I ekfgr g<sub>A</sub> I rka dh dfork dk I kbn; z I gt g<sub>s</sub> o Lo<sub>a</sub> & l ftr g<sub>A</sub>; gh rF; I r I kgcjke th ds dk0; ij ylkxqgk g<sub>A</sub> muds dk0; f"kyi dks tkuus I s i<sub>o</sub>z geaf"kyi o ml ds vk; kek I s ifjp; i<sub>o</sub>lr djuk vko"; d i<sub>o</sub>hr gksk g<sub>A</sub>

### **5-1 f"kyi%vFk Lo: lk ,oaifjhkk**

f"kyi "kcn vaxth ds Vsfud dk fglnhi vuokn g<sub>A</sub> "kndksk ds vuq kj bl dk vFkZ g<sub>s</sub> ^gkfk I s dke djus dk g<sub>s</sub>] nLrdkj] nLrdyk] eirzdyk vkn de] dkjhxj] g<sub>s</sub>j<sup>2\*\*</sup> vkdI QkMz fMD"kujh ds vuq kj f"kyi dh ifjHkkkk bl i<sub>o</sub>dkj g<sub>s</sub> & ^dYkkRed dk; zof/k dh og jhfr tks I ahr vFkok fp=dyk ea i<sub>o</sub>lr g<sub>A</sub><sup>3\*\*</sup> Mkw ekgu volFkh dk dFku g<sub>s</sub> ^dk0; &fo/kku dk foKku g<sub>A</sub> dfork djus dh fof/k I s yodj xqk&nksksk dk fof/kor-Kku ml ds Hkhj v k tkrk g<sub>s</sub> vks ml Kku dk vkrE i<sub>o</sub>dk"k dk0; f"kyi g<sub>A</sub><sup>4</sup> Mkw ie HkVukxj ds vuq kj & f"kyi fof/k dk vI yh lk; k<sub>z</sub> okph : lkkdkj g<sub>s</sub> tks fdI h Hkh I kfgR; d dfr dks ,d fof"k'V vkdkj nsrk g<sub>s</sub> "kDy nsrk g<sub>s</sub> vks fQj ; g : lkkdkj 1/Okelz I kfgR; d dfr dks ,d fof"k'V vkdkj nsrk g<sub>s</sub> "kDy nsrk g<sub>s</sub>; k ijEijk Hkh ughag<sub>s</sub> tks I kfgR; dkj ds eukkkokj vkska rFkk I oensukvka dks ,d fLFkj : lk I s : lk; r djds j[k nA<sup>5</sup> f"kyi dk I EcU/k I kfgR; ea vfhk0; fDr i{k I s gksk g<sub>A</sub> Mkw iqdj nuk "kekz us dk0; f"kyi vks Vsdud ea I qe vUrqj ekuk g<sub>s</sub> : lk I tzk dh fof"k'V ; kstuk dks f"kyi dgrs g<sub>A</sub> f"kyi : lkkdkj dk dk<sub>s</sub>ky g<sub>s</sub> bl srduhd Hkh dg I drsg<sub>A</sub> fdUrqI hfer vFkZ ea; kfU=d rdudhd I s fkhku rduhd vFkZ-^rdudhd fi<sub>o</sub>hi y\* gh f"kyi dgyk I drk g<sub>A</sub><sup>6\*\*</sup>

dk0; ea f"kyi dk I EcU/k I n<sub>b</sub> vfhk0; atuk i{k I s gksk g<sub>A</sub> dk0; dk fuelz k ml fLFkfr ea gksk g<sub>s</sub> tc dfo ds fopkj o Hkko vfhk0; fDr ds ek/; e I s erz : lk /kjk.k djrs g<sub>A</sub> bl i<sub>o</sub>dkj ; g dk0; jpuik dk I k/ku g<sub>A</sub> f"kyi dk Lo: lk dfo dh eu fLFkfr I s ifjr gksk g<sub>A</sub> Mkw gfj "kpkunz oekz ds vuq kj & okLro ea ftI i<sub>o</sub>dkj Hkkoka vks eukn"kkvks ds : lkk dk dk<sub>b</sub> I hek ugha g<sub>s</sub> ml h i<sub>o</sub>dkj vfhk0; atuk ds mi dj.kka dh Hkh dk<sub>b</sub> I q; k fu/kkj jr ugha dh tk I drhA foftkku eukn"kkvks ea dfo "kcn , oa "kcn "kfDr; ka ds fofo/k : lkk dk i<sub>o</sub>ks djrk g<sub>A</sub><sup>7</sup>

## 5-2 | r | kgcjke dk | kfgR; %f"kyi pruk dsfofo/k vko; ke

### 5-2-1 | kgcjke th dh Hkk'kk

EKKUOH; Hkkoukvka ds I gt vknku&inku ds fy, iż Dr gksus okyk ek/; e gh Hkk'kk gA o\$ fDr d Hkkoukvka dk vknku&inku fcuk Hkk'kk ds I hko gh ugha gA fdI h ; q ds dk0; ckjk dks I e>us ds fy, ml h ; q dh Hkk'kk dks tkuuk&l e>uk vko"; d gA dk0; f"kyi dk e[; vklkj Hkk'kk gh dgh tk I drh gA MKW I jñnz ds vuñ kj ^dfo ogh LkQy ekuk tkrk gS tks "kCn&iż kx dk i kj [kh gk D; kfd "kCn gh Hkkoka dks eñkz : lk i nku djrs gA\*8 i kjk fo"o uke : lkkRed g\$ Hkk'kk ds I hkh "kCn fofHku : lkk Hkkok fØ; kvkj xqkka ds gh uke gA bl fy, I Ei wklz ckjk ds ey ea fdI h u fdI h Lrj ij : lk gh vofLkr jgrs g\$ vkj i kjk Økjk ukeka ; k "kCnka ds ek/; e I sgh i klr gA\*9 dfork ea "kCnka dk fo"ksk egÜo gkrk gS D; kfd ; gka dbz ckj "kCn vFkka dk vuñj.k djas yxrk gA\*10 MKW voLFkh ds vuñ kj ~"kCn "k; k&fuelz k ea tksftruk dñky g\$ og mruk gh cMk dfo g\$\*11 onka ears "kCn dks I cl s T; knk "kfDr"kyh ekurs gq cñ gh eku fy; k gA ^eu dh I fekfrl qe vuñkfr; ka rFkk txr ds dkey&e/kj vkj fojkV&jkñz : lkk ds I tho fp=.k dk I keF; z dfo ds "kCn HkMkj dh 0; ki drk ij gh fuñkj jgrk gA\*12 okLro ea verz dks erz djas dh "kfDr ds dkj.k gh "kCn fHku&fHku Hkkoka xg.k djas yxrs gA geavius fdI h Hkh Hkkoka ; k fopkj ds I gh I Ei k.k ds fy, "kCn dh I Ükk ij gh fuñkj jgrk i Mfk gA Hkkouk dks eñkz : lk eaj [kus dh vko"; drk ds dkj.k dfork dh Hkk'kk ea tkfr I ads okys "kCnka dh viñkk fo"ksk : lk 0; ki kj opkd "kCn vf/kd jgrs gA\*13\* dfo ds Hkkoka dh iñkcurk ds dkj.k "kCnka dk iż kx , oa vFkz ifjofrñ gks jgrs gA fdI h&fdI h uke ds I kfk gekjs I ddkjk dk bruk xgjk I Ecl/k gkrk gS fd ml s I ydj ân; ea fctyh I h dkk tkrh gA\*14 ftI iñkj guñku dgus I s gekjs eu eJ) k dh Hkkouk tkxr gkrh gA bl h iñkj ^xj/kj\* dgus I s d'.k dk tks : lk iñrñ gkrk gS og ^ejyh/kj\* dgus I s ughA\*15 vñrr% Li 'V gS fd dk0; ea "kCnka dh Hkiedk I cl s fHku o I ok/kd egÜoiwz gA ^tks dfo "kCn iż kx ea n{k ugha g\$ og dk0; &jpuk ea I Qy ugha gks I drkA\*16 bl iñkj Hkk'kk dk0; &"kyi dk vklkj rÜo gA iR; d dfo vius Hkkoka dks iñV djas ds fy, fdI h u fdI h Hkk'kk dks viuk ek/; e cukrk gA fcuk fdI h Hkk'kk dk I gkjk fy, fo"o dk dbz Hkh dfo viuh ckr fdI h dks I e>k ugha l drk gA ; fn Hkk'kk dfork dk "kj h gS rks Hkkoka vkrk gA dfo ds }kjk Hkk'kk ij iñk% vf/kdkj ds fy, "kCn&iż kx o Hkkoka dk I keatL; gksuk vko"; d "krz gA dfo ; fn Hkkoka o Hkk'kk dk I gh rkyes ugha cBk ikrk rks og vHkh'V vFkz Hkh ugha ns ikrk g\$ og dgha u dgha "kCnka dk I Vhd iż kx djas I s pñl tkrk gA I eFkz dfo; ka dh

Hkk'kk I n̄b mudh Hkkokuqkfeuh ḡsh ḡ e/; dky o j̄frdky ds I r&dfo; k̄ us vi us v̄l̄r%dj.k dh v̄kotk dks tul keku; ea Qsykus ḡsq bl s l̄gt] I jy cuk; kA m̄l̄gk̄us fdI h Hkh fo"ksk Hkk'kk dks eḡlo u n̄s ḡ yksk Hkk'kk dks gh vi uh n̄skuk dk ek/; e cuk; k tkfd vfr I keku; o I jy ḡ m̄l̄ḡa cukoVh o v̄kMEcj i w̄kz Hkk'kk I s dkbz yxko u FkkA I r I kgcjke th us ftI Hkk'kk dks vi uh v̄fHk0; fDr dk ek/; e cuk; k Fkk] og BB e#Hkk'kk ḡ tks I kfgR; d Hkk'kk u gks djds vke tu Hkk'kk ḡ ftI s jktLFkuh Hkh dgk tkrk ḡ MKW I j̄hnz ds "kCnka ea fgl̄nh dk oxhdj.k djrs I e; jktLFkuh dks i f"peh fgl̄nh ds v̄l̄rx̄j j[kk tkrk ḡs i j̄urqbl Hkk'kk dk kfgR; , oa "kCn I keF; z bruk I e) ḡsf d bl s, d cksy u ekudj , d Hkk'kk ekuk tk, rks eRL; U; k; I scpk tk I drk ḡ<sup>17</sup>

jktLFkuh Hkk'kk ds fodkl dks ysdj fo}ku ea dkQh erHkn jgk ḡ bVkf; u fo}ku MKW , y-i h r̄LI r̄kj̄h<sup>18</sup> " ; kel t̄nj nk̄<sup>19</sup>] v̄kj MKW mn; ukjk; .k frokj̄f] v̄kfn fo}ku jktLFkuh dk fodkl "k̄s I sh vi Hkk I s ekurs ḡ Bkdj jkef ḡ o ia I w̄bj.k<sup>21</sup>] us ukxjh v̄l̄rh vi Hkk I s bl dk mnHko ekuk ḡ bl I c erk dk feyku dju s; g Kkr ḡsk ḡsf d jktLFkuh Hkk'kk ds mnHko dks ysdj fo}ku ea vyx&vyx er ḡ i j̄urq ; g I angkLin tku i M̄rk ḡSMKw I j̄hnz ds vuq kj ^oLr% I k̄s k̄Vh %xqj% o ukxj vi Hkk dkbz fHkuu Hkk'kk ughagS v̄firq, d gh Hkk'kk ds fHkuu : ik ḡ<sup>22</sup> jktLFkuh dh vuq cksy; k̄ ḡ i j̄urqe[; : ik I s ge b̄l̄ḡapkj gh Hkkxka eakv I drs ḡ<sup>23</sup>

**Iif"peh jktLFkuh ; k ekjokMh & bl dk {k̄ mn; ij t̄kkiij t̄s yej] chdkuj v̄kj "k̄kkokVh dk insk ḡ**

**lk̄h jktLFkuh ; k <kMh & bl dk {k̄ t; ij v̄kj ḡkMh dk insk ḡ**

**m̄lkjh jktLFkuh & bl ea vyoj insk dh eokrh v̄kj vghjh cksy; k̄ vrh ḡ**

**nf{k.kh jktLFkuh & bl ea ekyok v̄kj ml ds v̄l̄rx̄j nf{k.kh insk uekM+ v̄kfn dh cksy; k̄ i fEefyr ḡ**

blke a I s i f"peh jktLFkuh ; k ekjokMh cksy I ok/kd I e) ḡ ekjokMh dks ge jktLFku dh ifrfuf/k cksy dg I drs ḡ ekjokMh dk jktLFkuh ea ogh LFku ḡs tks dHkh fgl̄nh ea [kMh cksy dk FkkA [kMh cksy us fgl̄nh ds fuekz k ea eḡlo i w̄kz Hkfedk fuHkkb] ogh Hkfedk vkt ekjokMh jktLFkuh ds fy, fuHkk jgh ḡ I fn; k̄ I s ekjokMh eaftruk I kfgR; fy[kk x; k ḡsmruk fyf[kr I kfgR; fdI h v̄l̄; cksy ea mi yC/k ughaḡa ekjokMh {k̄ , oa tul {; k dh nf'V I s Hkh cMh ḡ vr% v̄l̄; cksy; k̄ dh ryuk ea ekjokMh Lor% gh ofj'B gks tkrh ḡ ofj'B rk dk yHk ; fn ml s feyrk ḡsrks ; g i kdfrd U; k; ds v̄l̄rx̄j vkrk ḡ<sup>24</sup>A I r I kgcjke th dk I Eiwz I kfgR; bl h ekjokMh ea fy[kk x; k ḡ

Lkr I kgcjke th dh Hkk'kk ml h tu&l keku; dh Hkk'kk gS ftI ea os tUea vks i ys  
 FkA mudh Hkk'kk ea dk0; kspf fu[kkj , oa I kSBo I gt : lk ea feyrk gA fo'k; kuply , oa  
 i k=kuply Hkk'kk muds dk0; dh fo"kskrk gA mlgus vuokur LFkkuk i j "kCnka ea ubZ /ofu  
 I s I ahrkrdrk dks mRiu fd; k gA mlgus ijEijkxr fu; ekas ds cdku dk Hkh [kMu dbZ  
 LFkkuk i j fd; k gA "kCn ylfyR; mudh Hkk'kk dh futh fok"kskrk gA I r I kgcjke th usu  
 doy "kq Hkk'kk dk iz kx fd; k vfi rqviuh jruk ^vej pkyhl h\* ea o.kekyk ds 38 v{kjk  
 \v] d I s K oxz y` rFkk {k} =] K\ i j c\ ; kx] Kku fo'k; d Øfed : lk I s dMfy; ka dh  
 jruk dh xbZ gA vFkk~mudh bl jruk ea o.kekyk I s I c\ /kr Kku Hkh gA<sup>25</sup> mlgus "kCn  
 dsmpkj.k i j fo"kskrk /; ku fn; k gA mlgus vuokur mnkgj.k ndj gekjk /; ku mu Hkk'kk  
 I s I Ecfl/kr v"kf); ka dh vks [khp gS ftUgge cksys l e; vutkus egh djrs gA dfo  
 Hkk'kk dh "kq rk&v"kq rk ds i fr vR; f/kd I rdZfn[kkbZ nsrk gA v"kq cksys okyks ds i fr  
 dfo dk jsk Li 'V : lk ea fn[kkbZ nsrk gA<sup>26</sup> Hkk'kk I qkj I c\ kh , s k iz kl mul si gys I r  
 ddkso I r ohYgks th us Hkh fd; k Fkk bl fy, I EiwkZ HkfDr I kfgR; ea muds lk"pk~budk  
 LFku fojy gA

Lkarka dk Hkk'kk I Ecfl/kh ; g rF; Hkh I oZofnr gS fd 0; ki d Hke.kj vuHko , oa  
 nf'Vdksk ds dkj.k mudh Hkk'kk ea vuok nli jh Hkk'kkvka ds "kCn Hkh i pj ek=k ea iz Dr gq  
 gA I r I kgcjke th dh Hkk'kk ds fo'k; ea Hkh ; gh rF; ykxwglrk gA rRI e} rnHko vks  
 ns'kh "kCnka dk rks mudh Hkk'kk Hk.Mkj gh gS bl fy, mudk ; gka i Fkd ifjp; nsus dh  
 vko"; drk ugha gA mlgus vi uh Hkk'kk ea vjch , oa Qkj l h ds vuok , s "kCnka dk iz kx  
 fd; k gStksrc rd Hkkjrh; tu&l keku; dh Hkk'kk dk vax cu pids FkA , s dN mnkgj.k  
 nzV0; gA

#### d- vjch Hkk'kk ds "koh

Ekgen egen uk dfj dktl] egen dk rks fo'ke fopk<sup>27</sup>

I dy tekr djsvLrrt] bg fc\k.M r\gkfj folHkrt<sup>28</sup>A

[k [k\ ckyh fglnh&eukL; k iki & iq; ufgaykx<sup>29</sup>A

x- lk\kch & i\ ckyh ckyd be ck.kh<sup>30</sup>

?k rRI e-& Lor I izusQiy p<k,<sup>31</sup>A

M+ c\ & vkb# chl Hkk't I c x, Å<sup>32</sup>A

Pk gfj ; k.koh

cky i .ksefj tknk ,gk] I c vorkj [ky x, t\gk<sup>33</sup>]

y\pEhkpf.ka [ky .k eu /k j gS y\p\st k; i dM.k I s Mfj gS

N- rnHko&nHk ngh egh ekj[k.kkA<sup>34</sup>

## t- Qkj I h Hkk'kk ds "kñ

cktkSdgSfopkj] , d c[kr I ksky | k<sup>35</sup>

, d ftK vksadkj gks i; dks<jA<sup>36</sup>

bLk i dkj I kgcjke th us tu ipfyr ckypky dh jktLFkuh Hkk'kk ea dk0; fy[krs gq Hkh Qcrs gq vjch] Qkj I h , oa i atch "kñkñdk i z kx fd; k gA dfo }jkj bu "kñkñdk bruk I gt i z kx gSfd os nñ jh Hkk'kk ds ekye gh ughagksA

### 5-2-2 Lkr I kgcjke th dsI kfgR; eafu#fir vydkj] irhd o fcEc

#### 5-2-2-1 Lkr I kgcjke th dsI kfgR; eafu#fir vydkj

dk0; jpuik dscká i{kka eavdkj I oIe[k gks gA vydkj "kñ dh 0; Rí fùk ^d\* /kkrq ea ^vey\* mi l xl , oa ^kY\* iR; ; yxkdj gþ gS ftI dk vFkZ gksk g& 1- vkkkkk.k) xguk] tøj 2- I kfgR; eao.lik djus dh og jlfir ftI I s perdkj vks jkpdrk vkrh gA 3- ulf; dk dsI kñn; Zc<kus okys gko&HkkA<sup>37</sup> bLk i dkj I kfgR; eabl dk vFkZ gvk Hkk'kk dks I tkoV inku djus okyk I kkuA vkpkl; Z "kþy ds "kñkñkj & dfork ea Hkk'kk dh I c "kfDr; kñ I s dke ysk i Mfk gA oLrq ; k 0; ki kj dh Hkkouk pVdhyh djus vks Hkkoka dks vf/kd mRd'kij i gpus ds fy, dkkh fdI h oLrqdk vksdkj ; k xqk cgr c<kdj fn[kkuk i Mfk gA dkkh&dkkh ckr dks ?kèk&fQjkjdj dguk i Mfk gA bl rjg ds fkkju&fkkju fo/kku vks dFku ds <x vydkj dgykrs g<sup>38</sup>A Hkkg dh mfDr vydkj foghu dk0; dks 0; FkZ fl ) djrh gS & 'u dkñrefi fuHkkfafoHkkfr ofurke[k<sup>39</sup>] n.Mh ds vuq kj & vydkj os/kez gA ftul s dk0; dh "kkkk gks gSA okeu ds vuq kj & "kkkkdkj /kez rks xqk gþ vydkj "kkkk ds dÜkkz ughoju-ml dh of) djus okys gA<sup>41\*</sup> vkpkl; Z fo"oukfk us vydkjka dks "kñ vks vFkZ ds vFLFkj /kez dgk gS vks mudks dop vksn dh Hkkfr "kkkk c<kus okys rFkk bl ds mi dkj d ekus g<sup>42</sup>A oLrq% vydkj I kn"; dh ; kstuk }jkj vuHkkfr ds fo'k; kñ dks vf/kdkf/kd , fñnz vks enz ik eamifLFkr djdsml I Ec) vuHkkfr dks rhork inku djrs gA vks kfud ; kñ eaftl s ge fcEc&fo/kku dgrs gþ ogh ej; r% vydkjka dh oLrqg<sup>43</sup>A Mkk uxHn ds vuq kj & vydkj døy bl ds mi dkj d gh ugh os bl dh vfkHk0; fDr ds vfuok; Z ek/; e gA dk0; dh Hkk'kk 1b1 dh vfkHk0; fDr½ 0; ki d vFkZ eavdkj gh gks I drh gA dkbz Hkh dfr dfo perdkj foghu "kñkFkZ ds ek/; e I s je.kh; vFkZ ; k Hkk dks ifriknu ughadj I drk vks u dkbz vkykpd gh bl sfl ) dj I drk gA<sup>44</sup>

Ekuo viuh I gt i ñfùk ds dkj.k I kñn; & i eh gA bl h dkj.k og thou ds gj {ks e a I kñn; Z dk vlo sk.k djrk jgrk gA , s e jpf; rk dh I oñnu"kyrk ds dkj.k

dfork dk vyd<sup>45</sup>kj; cuuk Lok<sup>kk</sup>fod gh g<sup>A</sup> ^vydkj dks dk0; dk cká i{k gksus ds dkj.k bl s dk0; dh v<sup>k</sup>Rek rks ugh<sup>h</sup>dg I dr} ijUrq ; s dfo dh vfk<sup>h</sup>0; fDr dks i<sup>kk</sup>ko"kkjh ,oa l gt ck<sup>sk</sup>x<sup>E</sup>; cukus e<sup>vo</sup>"; gh I gk; d gks g<sup>A</sup><sup>45\*</sup>; gka ij ,d ckr ; g Hkh /; ku nsus ; k<sup>h</sup>; gS fd vyd<sup>46</sup>jk<sup>ka</sup> dk I gt i<sup>z</sup> kx gh dk0; dh I p<sup>j</sup>rk dks c<sup><</sup>krk g<sup>h</sup> vk; kstu i<sup>o</sup>ld budk i<sup>z</sup> kx dk0; dh I p<sup>j</sup>rk dks dq lk Hkh cuk I drk g<sup>A</sup> ^fn dfo ds i kI vu<sup>kk</sup>fr; ka dk I spr dksk g<sup>S</sup> rks vyd<sup>47</sup>jk Hkh ml dh o<sup>kk</sup> of) e<sup>o</sup>; kx ns I drs g<sup>A</sup> vU; Fkk dkj<sup>s</sup> vyd<sup>48</sup>jk<sup>ka</sup> dh i<sup>o</sup>ch I s dk<sup>b</sup>Z0; fDr dfo ugh<sup>h</sup>cu I drkA<sup>46</sup>

Lo: lk dh nf'V I s vyd<sup>49</sup>jk ds nks i<sup>o</sup>dkj gks g<sup>A</sup> & d- "k<sup>Cn</sup>kydkj [k- vFk<sup>ky</sup>dkj d- tgk<sup>h</sup> dk0; ds "k<sup>Cn</sup>ka ds dkj.k peRdkj ; k I k<sup>h</sup>; Z mRi lu gksk g<sup>S</sup> ogk<sup>h</sup> "k<sup>Cn</sup>kydkj gks g<sup>A</sup>; gka vFkZ dh vi<sup>kk</sup> "k<sup>Cn</sup> dh i<sup>o</sup>dkr jgrh g<sup>A</sup> "k<sup>Cn</sup>kydkj<sup>ka</sup> e<sup>o</sup> vu<sup>kk</sup>l ] ; ed] "y<sup>sk</sup> o<sup>o</sup>ksDr vlfn i<sup>o</sup>dk g<sup>A</sup>

[k- vFk<sup>ky</sup>dkj & tgk<sup>h</sup> "k<sup>Cn</sup>ka dh vi<sup>kk</sup> vFkZ gh I k<sup>h</sup>; Z dk fo/kk; d g<sup>h</sup> ogk<sup>h</sup> vFk<sup>ky</sup>dkj gksk g<sup>A</sup>, I s vyd<sup>49</sup>jk<sup>ka</sup> e<sup>o</sup> mi e<sup>o</sup> mRi<sup>kk</sup> # i d] fo"ksksDr vlfn i<sup>o</sup>dk g<sup>A</sup>

dN vyd<sup>50</sup>jk , I s Hkh gks g<sup>S</sup> ft uck LkEcU/k vFkZ vkJ "k<sup>Cn</sup> nkuka I s gksk g<sup>A</sup> , I h fLFkfr e<sup>o</sup> n<sup>kk</sup>uk pkfg, fd dN "k<sup>Cn</sup>ka ds lk; k<sup>z</sup> okph "k<sup>Cn</sup>ka dk i<sup>z</sup> kx djus ij Hkh og peRdkj cuk jgrk g<sup>S</sup> rks og vyd<sup>51</sup>jk vFkZ I s I c<sup>lk</sup> j [krk g<sup>S</sup> vkJ "k<sup>Cn</sup> ifjor<sup>u</sup> I s peRdkj Hkh I ekir gks tkrk g<sup>S</sup> rks ml dk I EcU/k "k<sup>Cn</sup>kydkj I s ekuuk pkfg, A I r I kgcjke th dky<sup>o</sup>e dh nf'V I s jlfrdky ds vUrx<sup>h</sup> vks g<sup>A</sup> jlfrdky vyd<sup>52</sup>jk i<sup>z</sup> kx dh nf'V I s ,d I e) ; k g<sup>A</sup> I kgcjke th us Hkh vi us Hkkoka dks I p<sup>j</sup> ,oa i<sup>kk</sup>ko"kkjh cukus g<sup>S</sup> q vyd<sup>53</sup>jk<sup>ka</sup> dk vkJ; xg.k fd; k g<sup>A</sup> muds dk0; e<sup>o</sup> vyd<sup>54</sup>jk I kekU; r% I gt] Lok<sup>kk</sup>fod : lk e<sup>o</sup>vk, g<sup>A</sup> bl fy, mudh dfork dkfeuh u rks vukM<sup>h</sup> ds cks I s nch g<sup>S</sup> vkJ u gh x<sup>E</sup>; ckyk ds I eku fuj<sup>kk</sup>j.k gh g<sup>A</sup> bl e<sup>o</sup> lH; ukxfjd jef.k; k<sup>o</sup> ds I eku I <sup>h</sup>nj vkJ mi ; Dr vyd<sup>55</sup>jk<sup>ka</sup> dk I <sup>h</sup>nj I eko<sup>sk</sup> feyrk g<sup>A</sup> dfo us "k<sup>Cn</sup>kydkj<sup>ka</sup>, oa vFk<sup>ky</sup>dkj<sup>ka</sup> dk I Qyrki<sup>o</sup>ld i<sup>z</sup> kx fd; k g<sup>A</sup> muds dk0; e<sup>o</sup> i<sup>z</sup> Dr i<sup>o</sup>dk vyd<sup>56</sup>jk bl i<sup>o</sup>dkj g<sup>A</sup>

## 1- vkJ vyd<sup>57</sup>jk

; g , d "k<sup>Cn</sup>kydkj g<sup>S</sup> ft I e<sup>o</sup> o. k<sup>h</sup> vFkZ~0; atuka dk I kE; gksk g<sup>A</sup> jktLFkuh e<sup>o</sup> bl s ^o<sup>sk</sup>l xkbZ vyd<sup>58</sup>jk dgk tkrk g<sup>A</sup> dfo bl dk i<sup>z</sup> kx fo"ksk : lk I s dk0; nkska ds i<sup>o</sup>gk<sup>h</sup> dsfy, djrk g<sup>A</sup> I kgcjke th ds dk0; e<sup>o</sup>bl dh NVk I o<sup>o</sup> fn[ kkbZ ns<sup>h</sup> g<sup>A</sup>

rfga rfga rfga rfga dku e<sup>o</sup> I kbZ I kbZ "k<sup>Cn</sup> fopkj]<sup>47</sup>

vYk[k vy<sup>kk</sup> vtksu vt] v[kM vulke; bl A<sup>48</sup>

v{kk; vukfn vt] djrk u vdjrk g<sup>h</sup><sup>49</sup>

f/kfe f/kfe f/kfe f/kfe /ku /ku] tS tSek; k eLrkuh<sup>5</sup>

fNfo fNfe fNfe fNfe Nlu] Nk Nfo rud rst rjI SikuA

## 2- ;Ekd vydkj

; g , d "kCnkydkj gS ftI es , d gh "kCn dh , d l s vf/kd ckj vkofuk gksh gs vks muds vFkz fHku&fHku gks gA "kCn dh vkofuk dHkh&dHkh "kCn dk foPNn djds Hkh nsh tk l drh gs &

v) Zm) Zcgq "kH; ] rkglajgs l nkbs<sup>51</sup>

lkz if"pe "kH; ] "kH; dh fl /k u ikaA

"kH; es "kCn l nk , d jktr]

"kH; nl ksfnl gspgqvksgA

## 3- mRiikk vydkj

; g vFklydkjka es l cl sifl ) vydkj gA bl es: i] xqk vlfn ds vkkj ij , d oLrq dh ryuk nlijh oLrq l s dh tkrh gA Mkw ie ukjk; .k "kDy ds vuq kj ^tgk nks i nkFk ds mi eku&mi es \* Hko l s l eku /keZ dk dFku fd; k tk, ogk mi ek\* vydkj gksk gA<sup>53</sup> l r l kgcjke th dks; g vydkj vuq kl dh Hkkfr gh vr; r fi z gA

Ekk l s Qm Qm l e fudl h] jfok l e "kI h fNo >ydkfng<sup>54</sup>

"kkgcjkke eu efØ l eku] l ks iV dktfu ty ruk, A<sup>55</sup>

## 4- mRiikk vydkj

tgk mi es dh mi eku es l Hkkouk 0; Dr dh tkrh gS ogk mRiikk vydkj gksk gA mi eku es tgk ryuk dk fu"p; kRed vkkj gksk gSoghamRiikk es ryuk l Hkkouk ds : lk es dh tkrh gA l kgcjke th us mi eku dh Hkkfr bl vydkj dk Hkh #fpdj iZ kx fd; k gS /keZ /keZ dj /ku eku] /keZ ufg vkkj gS<sup>56</sup>

xkjoseyc Økk bjjkk fy; k djS Hkbz l jekgS

tks dkbz /keZ dj a l kbz Hkksx gA

## 5- : lkd vydkj

; g , d vFklydkj gS ftI es mi eku ds e/; Hkn ugha jgrk] vfi rq mi es es mi eku dk vkkj dj fn; k tkrk gA dfooj l kgcjke th ds dkl; es dgh&dgha bl dk iZ kx feyrk gA

Ekk gnu dkl h givkuun dks v[kkjks gA<sup>57</sup>

rsk iHt rkjk givkuun dks uxkjks gA

Jfir fopkjih Hkbz I d kjh] ek; k eu dh nkl h<sup>58</sup>  
; ks l d kj I em fou i kuhi xgjks cgr xHkhjA<sup>59</sup>

## 6- **Hk k vydkj**

; g , d "kCnkydkj gA bl vydkj eavknj] ?k.kk g'k "kkd] foLe; kfnckkd Hkkoka  
dks i Hko"kkyh : lkkaea0; Dr djusdsfy, "kCnkad h i u%u vkofr gkrh gA  
xq.k; kaEgjk I q.kka psyk] Egs I q.kka dk nkl ]<sup>60</sup>  
Lqk.kk gks I h I jxs tk; L; \$ fuxqkk ják fujk A  
lkkjfcā lkgyh um] tx eM.k txnhl ]<sup>61</sup>  
Yk[k plqk h pwk Fk rfgL; ke uokn "kh"KA

## 7- **Hkfureku vydkj**

tgk i mkes eami eku dk Hke gks tkrk gS ogk i j Hkfureku vydkj gkrk gA  
Lkkpks grI ; kukaqes i Mr ijkukagqon I kj tkukag]<sup>62</sup>  
dky gndks Egkdky txr x# tke] esgfde rksgtkjka gA  
vkjTk gru vuktZgrfl 'k gru vpkpj t g]<sup>63</sup>  
dkj.k gru dkj.k g] nksukanhu b'V "kgcI kj I kseA

## 8- **vfr"; kDr vydkj**

tgk i j o.; Zfo'k; dk vr; f/kd c<k p<kdj o.kk fd; k tk; \$ ft I ls og ykd  
e; khk dh I hek I sckgj yx] ogk i j vfr"; kDr vydkj gkrk gA  
Kku /; ku ek; k] tk ri ek; k Hki] tk; tx; ]<sup>64</sup>  
Ekk; k dli] i u nku ek; k Qy Qy i = MKy gS  
I kT; kT; kfn ek\$ k P; kj] ek; k gSeDr dks ) kjA

## 9- **fok'ksDr vydkj**

tgk dkj.k jgus i j Hkh dk; kri fuk u gk ogk i j fo"ksksDr vydkj gkrk gA  
I kgcjke th usbl dk Hkh I Vhd i z kx fd; k gS , d mnkgj.k nV0; gS &  
LkcI s ny] I cu raum feY; k I cu ral; kjk g]<sup>65</sup>  
Lkc ?V okl h I cSmnkI h] I cl sfire u l; kjk gS  
QYk eact cht eaQy gS vkr i kr mj >kjk gA

## 10- **fok'kkouk vydkj**

tgk i j fcuk dkj.k ds dk; kri fuk gks vFkok I EiwkZ dkj.kka ds u gks i j Hkh dk; Z  
gk rks ogk foHkkouk vydkj gkrk gA ; g fo"ksksDr vydkj dsfcYdy mYVk gkrk gA

lkofr u iku gresl fl gru Hkkou grdsk gru [kku g]<sup>66</sup>  
 ij dflkd jpdkfnd] ; kgursefikj gA  
 filayk u bMk gresl [keuk u f>Mk gny gru fuMk g]  
 LkgqraU; kjkfur] lcfg l dkj gA

## 11- Ekuohdj.k vydkj

Ekuohdj.k l s vflkik; vaxth ds ijl kfufQdsku\* l s gA dfo tc Hkkoukvka vks  
 i kofrd inkFk o{y yrk xye unl fu>j] vknf ij ekuo&xqkao ml ds vaxka ds dk; k  
 dk vkjki djrk gSogkj ekuohdj.k vydkj gksk gA ; g efrerk dk0; dh Hkk'kk ea oOrk  
 vks peRdf r ykdj ml dks iHkoiwlz cuk ns h gA

1- ftlk ; ks txr oN mi tk; k ey døy vl/kkj g<sup>67</sup>

dkik døy ijSukHk døy gS ânsdøy foLrkjk gA

2- oku ou i M+i M} c/h c/h Mk; ks fOj<sup>68</sup>

LkgU/kh dks "kld ks l nkj dgks dgk dhft; A

3- ckYk r#.k tøkfn o/ki u HkkI g<sup>69</sup>

chRk xbZcj l kr tqP; k#aekl gA

4- okg efu gfj tho [ky jgs Qkx gA<sup>70</sup>

5- Ekgkek; k Jfr "kCn dh pkyh pknj vks]<sup>71</sup>

lk#k txk.ka i h l jgs l Ø; ka i kA

blk i dkj ge n[krs gfd l kgcjke th ds dk0; ea vydkjka dk l gt ,oa l hnj i z kx  
 gyk gA dfo dh i k l k bl h egsfd muds vydkj dghaHk dk0; ds j l kLoknu ea ck/kd  
 ughacurs gA

### 5-2-2 Lkr l kgcjke th ds l kgR; eafu: fir irhd

lkrd vaxth "kCn fl Ecy 'Symbale'dk i ; k gA 'Symbale' dk l Ecl/k yfVu  
 Hkk'kk fl Eckye 'Symbale' "kCn l s gS tksLo; axhd fl Eckyu 'Symbale' dk : lkj.k  
 gA ikphu xhl ea fl Eckyu\* dgk tkrk Fkk fdI h (kLrq ds v) lk dks ftUganks xly vki l  
 ea ck/dj ntl js xly dh mifLFkr ds : lk ea j[krs FkA vksx pydj vll; oLrq a Hkh tks  
 i ek. kka vks igpkf pgfukads : lk us i z Dr gksr Fkh fl Eckyu dgykus yxh] ft l dk vfkz  
 gksk gS fpgu] y{k.k} ifr#i vknf<sup>72</sup> fMD"kujh vkl oYMz fyVjpj ds vuq kj & "irhd  
 ; FkkEek dk , k iLrhdj.k gS ft l ea , d Lrj ds ; FkkFkZ dks 0; Dr djus ds fy, njorhZ  
 viLrj ds l erY; LFkkfir djuk i Mfk gA\*\*<sup>73</sup> "irhd\* "kCn "ifr\* i oZ xeukFkZ "b.k\*  
 /kkrq l s cuk gS xfr% xeue] xfr i kflr% xfr Kkue- ds vuq kj bl dk vfkz pyuk] i kflr]

igruk ; k Kku gerk gA bl ea fDoi~ iR; ; vks nh?kldj.k l s irhd cu tkrk gA rkh  
 LokFkZ ~di~ iR; ; ds ;ks l s irhd "kcn fl ) gerk gA bl fl f) ds vuq kj irhd dk  
 vFkZ gyk gS & ~og oLrq tks viuh eiy oLrq es igp l ds vFkok og e[; fpglk tks eiy  
 ds l dr vFkZ ea iz Dr gyk gA\*\*74 fgUnh fo"odk sk ds vuq kj] ~irdu-fukrukr nh?k  
 irhd\* dk "kh'kZ vFkZ gS vo; o] vax] irk] fpgu] fu"kkua fdI h i | ; k x | ds vlfn ; k  
 vlr ea dN "kcn fy[kdj ; k i<ej ml ijs okD; dk irk yxukA\*\*76 ikef.kd fgUnh  
 dksk ds vuq kj] ~l- fpgu] y{.k] fu"kku 2- eg] e[ 3- vkdfr] : lk] l jr 4- fdI h ds  
 LFku ij ; k cnyseaj [kh gbl; k dke djusokyh oLrq ifr: lk A 5- ifrek] eirz6- og tks  
 l efV ds ifrfuf/k ds : lk ea vks ml dh l Hkh ckrka dk l pd ; k ifrfuf/k gA\*\*77 "kcn  
 dkska ds vfrfjDr fofhku l kgr; dkjkl vkykpdkl euukkldk nk"kudka us Hkh bl ds  
 eglo dks Lohdkj djrs q bl ds ckjseaviusfopkj 0; Dr fd; s gA Mkw jLrkxh ds vuq kj  
 & ~irhd dk vFkZ gerk gS ifr: lk ; k ifrek vFkok og oLrq ; k Hko tks vrok gkdj Hkh  
 l exz ds fy, 0; oar gA\*\*78 Mkw dskjukfk flg ds vuq kj & ~irhd dkbz oLrq ugh og  
 , d fojkV jruk if0; k ea iMs okyk , k fcUnq gS tks fdI h inFkZ dks , d fuf"pr oLrq  
 ds : lk ea ifjfpr djkrk gA\*\*79

lkrhd l adkh mi ; Dr 0; fi fuk; k 0; k[; kvka , oa ifjHkkkvka l s ge fuEu fu'd'kz ij  
 igprsgfd irhd &

- 1- vklrqr dk ifrfuf/kRo djusokys iLrq dk uke gA
- 2- okg gekjseu eajur fdI h Hkkouk dks tkrx r djrk gA
- 3- mLk ij vius ; k dh l kldfr o ekU; rkvkadh Nki jgrh gA
- 4- okg viusfo"ksk vFkZ ea #<+gks tkrk gA

lkexz : lk ea irhd ah ifjHkkk bl i dkj nh tk l drh gS ~viLrq vFkok vekkZ dk  
 ifrfuf/kRo djusokys ml iLrq ; k n"; eku oLrfo/kku dks irhd dgrs gS tks nsdky  
 , oa l kldfrd ekU; rkvka ds dkj.k gekjs eu ea vius fpj l kgp; l ds dkj.k fdI h rhoz  
 Hkkouk dks tkrx r djrk gA\*\*80

dk0; ds {ks ea irhdka dh cmegjkk , oa mi ; kfxrk gA irhdka dk i k j Hkk'kk  
 l kgr; ] dYk] /ke] n"kk vks ; gkard fd ekuo ds fur; ifr ds thou rd e[gA irhd  
 fdI h l e , oa tfVY Hko ; k fopkj dks 0; Dr djus ds l "kDr l kku gA Hkkoka dk l eLr  
 thou gh irhdka l s vkiwZ gA ; s j l kulfir ds mi dkjd gks gA tc vukfir dh rhork  
 mPpre fcUnq rd igp tkrh gS rc irhd dh l EiwZ "kfDr dk0; dh vkrEk dk , d  
 vfofPNuu vax cu tkrh gA dfox.k de l s de "kcnka }kjk vf/kd l s vf/kd Hkkoka dh  
 l unjrk , oa ekfezdrk ds l kf 0; atuk pkgrs gA bl mis; dh ifirz ea og vrY; , oa

vnlkj "kfDr g§ fd og gekjs eu ea vuslkuð Hkkoka dks rRdky tkxr dj nrk g§ ; s  
 dk0; eacMh ekfeðrk ds l kfk l npjrk Hkj nss g§ rFkk fd l h Hkh Hkk'kk dh l e) rk ds irhd  
 gksr g§ ; fn irhdka dk lk kx u gyk rks u tkus ekuo eu ds fdrus gh Hkk v0; Dr jg  
 tkrA ful ng irhd xkxj ea l kxj dh fLFkfr dk Lor% irhd g§ l elr l kfgR; irhdka  
 ds }jkj gh i Yyfor] ifir] l kfkr vls l fttr gksr g§

irhd ds Lo: lk dh Hkkfr bl ds oxhbj.k dks yd j Hkh vusl fo}kuð us vi uk  
 nf'Vdksk iLrj fd; k g§ ftueær oHku; Hkh ik; k tkrk g§ &

vlpkk; z "kDy<sup>81</sup> ds vuþ kj bl ea nks Hkn gksr g§ & 1- Hkkokki kna 2- fopkjkk kna A  
 Mkk dþkj foey<sup>82</sup> us Hkh nks Hkn ekus g§ & 1- /ofu irhd 2- nf'V irhd A Mkk iæukjk; .k  
 "kDy<sup>83</sup> us irhdka dk oxhbj.k nsdky ds vuþ kj fd; k g§ & 1- ijEijkxr 2- nsikxr 3-  
 ; kxr 4- 0; fDrxr iþfuk , oa Lo: lk ds vkkj ij ge blgs i kp Hkkxka ea ck/ l drs g§ 1-  
 iþfrd 2- ijkf.kd 3- ,frgkfl d 4- l keftd ; k thou 0; kid 5- o\$ fDrdA vlfne  
 dky l s gh ekuo us vi uh xkxe Hkkoukvka dh vfhk0; fDr ds fy, irhdka dk vkJ; fy; k  
 g§ døy fgjh dh ugh vfirq l Eiwl fo"o ds /kfedl vls minskijd l kfgR; ea irhd  
 ; kstuk dk ijEijkxr egþlo feyrk g§ D; kid irhdka ds ek/; e l s gh l k/k&l rka ds  
 vltkr~vls vlkrekull dks ykd l Eer vfhk0; fDr feyrh g§ HkfDrdkyhu cfork ea Hkh  
 irhdka dh vfojy ijEijk feyrh g§ l r l kgcjke th Hkk , oa Hkk'kk nkuka gh nf'V; ka l s  
 tul keku; ds dfo g§ bl fy, muds irhd Hkh tu l keku; ds g§ muds }jkj iz pr dN  
 irhd bl iþkj g§ &

**Hkl & l a kj@vKkuh&f1 /ka djk Nkska fey]** Hklka e/k HklM Hk; ka<sup>84</sup>

**Xkoyokl & l a kj& vls l a kj vug tqxkþyokl g§**<sup>85</sup>

**"kjhj& ?V@dyMh& ekk eBk ?V dyMh dj tks**<sup>86</sup>

Rkþo , s vdk"k ugh tks vuslka

**tks&gj & 1- g§ p<sgj[kk; Jfir jFkokua g§**<sup>87</sup>

2- g§ k dñfur uhfj; \$ l R; ykd l a h j]<sup>88</sup>

3- g§ gks eksh pþs eku l hjkj Fkkua<sup>89</sup>

**Tky rjx& euq; thou& Tky rjx v# Qu ghokyj**<sup>90</sup>  
 xMh rc l r fo | k Hke HkskkA

**Eku&ex&ex eu vla Hkkb] rkdñ<ks yhft; g§**<sup>91</sup>

**vKku&vkk& tøjh ea l iz l r tks; ks g§ vKkuh vdkA**<sup>92</sup>

### 5-2-2-3 Lkr I kgcjk e th ds I kfgR; eafu: fir fcEc

fcEc&ifrfcEc Hkkjrh; I kfgR; dh ikphu oLrqgA vklkud I kfgR; ea fcEc vaxth  
ds 1image\* ds i ; kZ ds : lk ea ipfyr gA "kndksk ds vuq kj bl dk vFkz gksk gS  
^frekj ifrfcEc] vdkj] Nk; k] I kan; ] : lkd] dYi uKA\*\*93 lkkekf.kd fglnh dksk ds vuq kj  
fcEc dk vFkz gyk gS &\* 1- ifrfcEc] Nk; k 2- ifrefr] ifrdfr 3- vkkk A\*\*94

fcEc ey : lk Is eukKku dk fo'k; gS ijUrq bl dh Lohdfr I kfgR; ea Hkh iwkz  
: lk Is feyrh gA I kfgR; dkj viuh Lefr ea vkbz ?kVukvka dks fo'k; oLrq dk jk] /ofu]  
xfr] vdkj&izdkj] I kfgR; nskdky] ifjfLFkfr dks viusekul iVY ij vldr djrk gyk  
ml s "kCn fp=k ds ek/; e Is iLrq djrk gS ftI Is fcEc dk fuelzk gksk gA oLrq%  
I kfgR; dkj ?kVuk rFk oLrq vkn dks igys fcEc : lk ea gh xg.k djrk gA fQj ml s  
vftk; fDr dk ek/; e cukus ds fy, fdl h&u&fdl h : lk] fcEc rFk irhd dk vkJ; ysk  
iMfk gA ^; fn ge fcEc "kCn dk izkx fuf"pr dk0; "kkL=h; vFk eau djds 0; ki d  
vkj I keku; vFk eau djas Kkr gksk gS fd I Hkh iZdkj ds fpmu fcEckRed gksk gA  
fcEcghu fpmu i k; % vI Hk gA\*\*95 fcEc dh vFk bUkk ml ds ml vo; fod tfVY xQu  
ij fuktj gksk gS ftI ds }jk og ,d ekufl d 0; ki kj ds : lk ea I gt vFkok tfVY  
vutkfir; ka dks iwkz xgjkbz ds I kf mHkkjrk gA fcEc ea ,fUnz vks ekufl d I onskvka dks  
mHkkjus okys eukz vkkjka dk ftruk I fu; kstr] ekyd vks I kflikik; I aksu gksk gS og  
mruk gh vf/kd iHkkokri knd gksk gA\*\*96

fcEc fuelzk dh if0; k ea dYiuk vks Lefr nksu dk Ig; kx gksk vfr vfuok; Z  
gA ^Lefr dk I cdk Hkh vUrr% Is gS Qyr% dk0; xr fcEc eyr% dYiuk dh I f'V gA\*\*97  
vkpk; Z "kDy ds vuq kj & ^dk0; dk dke gS dYiuk ea fcEc ; k eukz Hkkouk mifLFkr  
djuk] cf) ds I keus dkfopkj ykuk ugh\*\*98 dYiuk dks fQj Is iLrq djuk ,fUnz  
ckk dk gh dk; Z gS D; kfd dYiuk gh dfo dh I gtu kfir dks fcEc : lk ea iLrq djrh  
gA fcEc fuelzk dh if0; k ea n[kdj gh Mkk uxUnz us dgk gS & ^fcEc fu"p; gh dyk dh  
fI f) gA\*\*99

dk0; ea fcEc dk lk; klr izkst u gA dk0; ea fcEc }jk dbz dk; Z I Ei Uu gksk gS  
tks muds izkst u dks idV djrs gS I fki ea bu dk; kdk fuEufyf[kr : lk ea foHkkstu  
dj I drsgA

### 1/2Lkonu"kyrk

Lkonu"kyrk dk0; dk izkku xqk gS vks ml s rhoz ; k mihlr djuk fcEc dk e[;  
dk; Z gA fcEc dk e[; izkst u oLrq txr I EcU/kh dfo&an; ds Hkkoka dks mneg) ,oa

míhlr dj mlga vf/kd l oñuh; cukuk gA dfo ân; ds veñk fopkjka rFkk vrhflnz Hkkoka  
dks eñz , oa , flnz "kCnfp=k ds }jkj veñk , oa , flnz "kCnfp=k }jkj : lkf; r dj fcEc  
mudh l oñukRed "kfDr eñof) djrk gA

### **1½Hkkoka lndrk**

fcEc dk0; dks i Hkkoka"kyh cukrs gA dfo dh vutfir dks ml ds eñy vñg l gt : lk  
eñ i kBd ds ân; rd igpkuk fcEc dk gh dk;Z gA tc dHkh dfo ds veñk Hkkoka rFkk  
xñkj fopkjka dks 0; Dr djus dh "kfDr ml dh ok.kh ; k Hkk'kk eñ ugha gksh] rc og  
fp=kRed vFkok fcEckRed Hkk'kk dh "kj.k yrsk gA

### **1½lk.kork**

fcEc iñkx ds dkj.k dk0; eñ i lk.kork ; k thor "kfDr vk tkrh gA ml dk vrjx  
vñg cfgjx l gt l kñn; Z l seMr gks tkrsgA fcEc ds }jkj gh dk0; eñ vutfir dh rhork  
rFkk vñk0; fDr dh l Ttk l Hkk gA fcEck ds vñkko eñdk0; &Hkk'kk iñqrFkk v"kdR gks tkrh  
gA

### **1½Qgk txr l sjkxRed l EclV&LFki uk**

fcEc ds }jkj dfo dk oLr&txr ds l kfK jkxRed l EclV&LFkkfir gks tkrk  
gA dfo vñl; 0; fDr; k dh viñkk vf/kd l oñu"kyh vñg Hkkop i k.kh gksh gA vr% nñ jka  
dh viñkk oLrq txr l s dfo Hkk txr dk LkEclV&LFkkfir vf/kd iñk+ vñg jkxRed gksh gA

### **1½dfk 0; fDrRo dk Li 'Vhdj.k**

dk0; fcEck ds ek/; e l s dfo vi us 0; fDrRo dk iñdk"ku djrk gA dfo eñ l fe  
fujh{k.k "kfDr , oa l oñu"kyrk vf/kd gksh rks og dfo oñkoe; h fcEck ds fuekZk eñ  
l Qy gkshKA fdI h dfo ds dk0; fcEck dh "kfDr , oa i Hkk'kk dks nf'V&i Fk eñ j[kdj  
ge dfo&0; fDrRo dh >kdh iñlr dj l drs gA

blk iñdkj Li 'V gksh gSfd fcEc dk0; dk iñkku rñuo gA ml ds fcuk dk0; dk  
vfLrñuo l Hkk ughA fcEck ds dYi uk fo'k; oLrq fLFkfr] Lohkk] vñLoknu vñfn ds vñ/kkj  
ij vñd Hkn gks gA fcEc iñhd dh Hkk xñk+vñk0; fDr dk l k/ku gA fcEc dk vñkyu  
eu djrk gA ijUrq fcEck dks ekufI d iVy ij vñdr djus eñ iñflnz k ej; Hkkiedk  
fullkrh gA l Hkk bñflnz k eñ oLrq vFkok fcEc xg.k dh "kfDr gksh gA ijUrq eu'q fdI h  
fcEc dk vñkyu vi uh l Hkk bñflnz k dh l eos l oñuk }jkj djrk gSml h l e; gh og  
fcEc ds l exz Lo: lk dks igpku l drk gA Kkuñflnz k eñ us l cl s egñoiñk gA os fdI h  
Hkk oLrq dks eñkZ : lk eñ eu rd igpkrsgA ?lk.kñflnz k oLrq k dh iñfr xñk ds vñ/kkj ij

djkrh gA ftgek , oaRopk oLryka ds Li "kz I s gh mudh vkdfr&idfr dks I onuk }jkj eu rd Hkh i gipkrh gA bligha KkuUnz ka ds vklkj ij gh fcEc dk oxhdj.k mfpr jgrk gS tksbl idkj gksI drk gS& 1- n"; fcEc 2- /ofu fcEc 3- ?kk.k fcEc 4- jI fcEc 5- Li "kz fcEcA

LkUr I kgcjke th us vius dk0; ea vusd LFkkuka ij fcEcRed Hkk'kk dk iz kx fd; k gA muds dk0; eami ; DRK I Hkh idkj dsfcEc feyrs gA

### 1- n"; fcEc

n"; I onuk }jkj tks fcEc ekul iVy ij vfdr gks tkrk gS ml s n"; fcEc dgrsgA bl idkj dsfcEc ea vkdfr dh izkkurk jgrh gS

Lk0; ka ij tEHksk fojkt} n[k onu fNfc jfo "kf"kykt} <sup>100</sup>

LkoZ uxj ds ykl ykkb} g'k onu n[ku dgjvkbA

lkEka x, s "ksk ds ykxgh} n[k fo "ks i nkFkZ Hkkxfig] <sup>101</sup>

"ks I d e[k gfj tl xko} tsj{ks tS izl ykoA

"ksk n[k x# tEHkg vkl, s dfj Mks vofuafli j yk, }

I gI "kh"k pjuu ua?kjA dj tkjs vLrrh djAA

### 2- /ofu fcEc

/ofu fcEc ea oLrqdk vkydu Jo.kkuUnz }jkj gksk gA dHkh&dHkh dfo /ofu; ka ds }jkj fcEc dh irhfr djkrk gA I r I kgcjke th usHkh , d k gh fd; k gA

f/kfEk f/kfe f/kfe f/kfe /ku&/ku] tS tSek; k eLrkauh] <sup>102</sup>

fNfo fNfe fNfe fNfe Nku] Nk Nfo rwd rst rjI S ikuhA

fxfn ?kuu ?ku i x ctr] ?qk# thr fy; stu equa Kkuh]

r; k ruu rkrbzrky v[k.Mh] vtk vuke jktk jkuhA

Bxh Bp Bp Bxr txr] eb; k rjSHkDr ds Hk; Hkkauh]

"kkgcjke I rx# dsckyd] d1kk djks ek; k eLrkauh] <sup>103</sup>

Rklk ri "kCn I h; kse} "kkgcjke I c dke I j; kA

### 3- ?kk.k fcEc

?kk.k fcEc og gS ftI dk vkydu ?kk.k I onuk ds }jkj fd; k tkrk gA I kgcjke th ds dk0; eaHkh , d sfcEc feyrs gA tS \$&

Lkrykd Ekgk doy dksk ea ckgkj cgr vejkbz gS <sup>104</sup>

fol sckl fy; kai qZm, i kL; k fru cSijh c"kkb} <sup>105</sup>

Jfr je "kkl k nul jh ckgj] rhl jh Qw Lugk gA

## 4- jLk fcEc

jLk fcEc og gSftI dh I oñuk ftgök }jkj eu xg.k djrk gA vr%jl fcEc dk xg.k eu bññz ka dh I oñuk dh ryuk eaj [kj] djrk gA , sfcEcak dk iñ kx I kgcjk e th ds I kfgR; eafeyrk gS tS s &

Hkkx yxk; vki I c [kko] tSTokyk eb; k tx tkuh<sup>106</sup>  
vklk.k pksk h eu ekj] I y tMk; dkB ij I k6kA  
ikySiV djScdokn] rkeska dNqykov Loknk]<sup>107</sup>  
ejrsn[acki v# nkn] rc gnu prsVtkekuk]  
'V ekl fth; k dj tkxk] I ky fcN jl fd; ks I atkxkA<sup>108</sup>

## 5- Li "kfcEc

tksfcEc Li "kI oñuk ds vkkj ij fufes gks gos Li "kfcEc dgykrs gA dfo Li "kI oñuk dk mi ; kx djrs gq I e&Li "k&I effor fcEc dk fuelzk djrk gA I kgcjk e th ds dk0; ea , sfcEc feyrs g&

"kj] thrsustk /kjh] ou eans[kh fdu; k Hkjh]<sup>109</sup>  
Hkjh vñd fxj ijsejkjh] tSTokyk ebz k tx tkuhA

### 5-2-3 Lkr I kgcjk e th ds I kfgR; eafu: fir jkx] y; o rd

#### 5-2-3-1 Lr I kgcjk e th ds I kfgR; eafu: fir jkx

lkkB "ksyh ea I ahr dk ; kx vfuok; z : lk I s jgrk gA I r dk0; ea rks bl s fo"ks egñlo inku fd; k x; k gS D; kfd ml eaçä dk ; "kksku idV fd; k tk I drk gA dfork ea Nnka dk fo/kku ukn&I kñn; z dh fo"kskrk ij vkkfjr gksk gS ml ds Hkhrj y; dh tks flfkfr gksk gS og dkbl df=e olrqv gksk] thou ds rñok ds vuq kj fuelzk fd; k gvk] Hkk'kk dk çku gksk gA y; I kñn; z ds vuq lk gh ; scu/ku cus gks gS vks blgha clu/kuka ds dkj.k dk0; nh?kkz qgksk gA ^I k/kj.k okD; ea tks i okg vks {kerk yf{kr ugha gkskA og Nn 0; oLFkk ea i hñk dj yh tkrh gA ijLij dh ckphr ea fcu iNs gh ^nky&Hkkr ea ei jpn\* cuuk vks minsk ns cBuk fdruh vf"Vrk gS ij Nñns dh vks ea ; g dguk fcu iNs gh dgr gS I TTku fgr ds cñ\* nñsk dk fdruk ifjgk; z dj nñk gA<sup>110</sup>, s k ukn I kñn; z ds dkj.k gh gksk gA dk0; ea jkx rRo dk egñlo ikphu I e; I svc rd v{kq.k jgk gA onka ea Hkk bl dh izkurk nñk tk I drh gA ^I ahr I eLr thou I eñ dks vkuñ dk ojnku nñdj viuh vks [khp yrsk gA<sup>111</sup> dñ Hkkop fo}ku jkxkfr dk dkj.k Loa cñ dks gh ekurs gA ^ngka ea i dk"oku vulgn ukn )jkj ft I I s I nfpr vkuñ] Loa T; kfr vtñek fufodkj] I oñ; ki d] I oñkfDreku dgrs gS oghaukn cñ LoBNk rFkk fofo/k

, oa vuðr I f'V dk jpf; rk ikyd ,oa l gk; d Loa txr : lk ea iEke vklk"k mRiuu  
gvk ml Is fQj ok; ] ok; q Is vfkx] vfkx Is ty] ty Is iFoh bl idkj ip Hkkka dk  
ikDv; gvk tks fd lo&l ef'V : lk fojkV cā ds : lk ea ifj.kr gvkA\*\*<sup>112</sup> ml cā dh  
ikflr dk l oklke l k/ku l ahr ds iwlz fodkl ds fy, Hkk'k dh e/girk dkeyrk rFkk  
l dlejrk vko"; d rūoka ea Is ekus tkrs gA vr% dfo dks vi us dk0; ea vVi Vs "kCnka dk  
iz kx ughadju plfg, A "kCnka dk p; u xfr ds vuply gksk plfg, ] rHkk dk0; vks jkx  
ea e/kjek mRiuu gks l dskA

Lkr l kgcjke th dk l Eiwz l kfgR; xs gA Hkkjrh; xs ijEijk ea jkx dk fo"ksk  
eguo gA ^ukV; "kkL=^ ea Hkjrefu us ^jkx\* "kCn dk iz kx vo"; fd; k gS fdUrq ogk jkx  
ea jatdrk bruk gh vFkz vfkki r gS vks ml dk dk0 fo"ksk vFkz ugha gS ts k fd vkt ge  
jkx Is fuf"pr Lojka dks [kk fu; eka ea fodfl r djrs gq fd l h Hkkko l f'V ds fuekZk  
dhus dks dgrs gA<sup>113</sup> erak us jkx dks xte jkx vks nskh jkx nks oxk[eaj [kk gA muds  
vuq kj 'kM-t bR; kfn Lojka vks LFkk; h bR; kfn o.kk l s foHkkkr og /ofu fo"ksk jkx gS  
ft l l s euq; ka dks eu dk jatu gksk gA d"; lk ds vuq kj] ^tks LFkk; h vkJkgh vojkgh  
l pkjh oxk l s "kkHkr gks vks ft l ea o.kk prqV; fn[kkbZ nsrk gS og jkx gA\*\*<sup>114</sup> bLk  
foopu l s fofnr gks gS fd Hkkjrh; l ahr l kfgR; ea jkx dk eguo l n b l s jgk gA  
^gueller ds vuq kj N% i#k jkx] rhl jkxfu; h vMrkyh i# vks vMrkyh i#  
Hkk; k/a feykdj dy , d l k cükh l ipfyr jkx gA<sup>115</sup> dfo l kgcjke th dk l kfgR; Hkk  
fofHkuu jkx jkxfu; ka ea xs gA mlgkuu rRdkyhu jktLFkuu l ahr&l kfgR; ea ipfyr l Hkk  
i#k jkx dk iz kx vi us dk0; ea fd; k gA mu }jk i#pr jkx jkx&jkxfu; k bl idkj  
gS &

## jkk dr

**Lkgc** & ^ kf[k; k<sup>\*</sup>

**Hkkh** & HkDr igykln pfj= dFkk\*

**Ekk** & ^ tho j{k dk minsk /kez dk minsk dFkk\*

**gkks** & ^ jko gEetj ds njckj eaenr fl g dk tknw dFkk\*

**I kjb** & ^ vekol or dFkk\*

**xomh** & ^ tHk l kxj ea Lukukfn l s i kfi ; ka dk m) kj dFkk\*

**dnkjks** HkDr igykln pfj= dFkk\*

**Ekykj** & ^ egkek; k dh Lrfr\*

**Yklyr** & ^vej pkyhl h\*

**mMkjFkk** & ^1 kj cùkhl h\*

**fokykoy** & ^1 kj "kCn x~~t~~kj\*

**[k]oph** & ^1 ryld i gpusdk ijokuk\*

**nHkld** & ^vkye th dk xku fo | k eafot; h gksk\*] ^ or~1914 dh xnj dFkk\*

bLk i<sub>dkj</sub> I kgcjke th us vius dk0; ea fofHklu jkxka dk i<sub>z</sub> kx fd; k gA mudh  
 I kf[k; k], oagjtI rks tkxj.~~k~~ ealHkh I achr ds I kFk xk; s tkrs jgs gA dfo us dFkk dk0; ka  
 ea Hkh fofHklu jkxka dk i<sub>z</sub> kx djds bl {k= eaviu h ifrHkk dh >yd fn[kykbZ gA mlgkns  
 dbZ jpu,; rks , d gh jkx eafy[kh gA rFkk dbZ df; ka ea fofHklu jkxka ds i<sub>z</sub> kx I s gea  
 rRdkyhu I kfgR; ea I ahrkRed okrkoj.k dk I E; d~Kku gksk gA

### 5-2-3-2 I r I kgcjke th dsI Mgr; eafu: fir Yk; vkg rpd

dk0; ea y; vkg rpd dk egUoiwZ LFku gksk gS y; ds fcuk rks NUn dk dkBZ  
 egUo gh ugha gkskA ; g Hkh I kko gks I drk gSfd y; ds vkkj ij Nn "kkL= dh jpu  
 gBZ gkA j?kpuhu "kkL=h ds vuq kj & ^k"k& if{k; ka dh Hkk'k; | fi Nnks) rks ugha gksk  
 rFkkfi ml ea ,d i<sub>dkj</sub> I sLoj I kJL;] y;] I E; vkg ukn ek/qZ vkn Nn ds dfri;  
 vkkj rUo cht : lk eavvo"; ik, tkrs gA\*\*<sup>116</sup> "y; I s vfkik; fof/k dykfof/k; ka ds  
 e/; vfkohir gks okyh oLryka ds xfr ,oa; fr fo;k; d ,s I ekujkr dk gS tks bflhz  
 ck;k gkA<sup>117</sup> oLrq% y; gh x| ,oa i| ea vUrj Li 'V djus okyk I cl s cMk rUo gA y;  
 dk I Ecjk vklrfjd Li lnu I s gksk gS vkg ml I s fofNlu gkdj dfork dfork ugha jg  
 tkrhA ^oLrq% y; gh x| vkg dfork dk eiy 0; koUkdl rUo gS vkg y; dk fu; ked gS  
 jkxkRed vFk dk Lo: lk\*\*<sup>118</sup> y; dh Hkkfir rpd Hkh jkx dk an; gS tgk; ml ds i k.~~k~~ dk  
 Lnu fo"ksk : lk I s I qkbs i Mjk gA tks LFku rky ea I e dk gSogh LFku dfork ea rpd  
 dk gA ir ds vuq kj & ^ftI i<sub>dkj</sub> vius vkjg&vojkg ea jkxoknh Loj ij ckj&ckj  
 Bgjdj viuk : lk fo"ksk 0; Dr djrk gS ml h i<sub>dkj</sub> ok.kh dk jkx Hkh rpd dh i qjkofuk I s  
 Li 'V rFkk ifjiqV gkdj y; ; Dr gks tkrk gA rpd ml h "kCn ea I tnj yxrk gS tks in  
 fo"ksk ea xjk gBZ Hkkouk dk vkkj Lo: lk gkA\*\*<sup>119</sup> Mkk gfj "kPkunz oekZ rpd i<sub>z</sub> kx dks  
 ifrHkk"kyh dfo; ka dh vfkik; fDr dk vax ekurs gS & ^ifrHkk"kyh dfo; ka dh dfork ea  
 rpdavutfir vkg vfkik; fDr dk gh vax cudj vkrh gS fdUrqvl Qy dfo ; k rks rpd dk  
 ; kfu=d : lk ea i<sub>z</sub> kx djrs gS ; k rpd dk lk kx I s tku&cPdj cprsgS vkg ml ds i{k ea  
 dkBZ u dkBZ i{k x<+yrs gA\*\*<sup>120</sup> oLrq% rpdavutfir dks ck;kxE; cukus ea cgr I gk; d

fl ) gkrk gA bl I s dlo; ea I kOn; Z rks vkrk gh gS I kfR gh foÜk[kyrk dk Hk i fjkj  
gkrk gA

Lkgcje th ds I kfR; ea l oL y; kRedrk vks rpkurrk dk iz kx fd; k x; k gA  
y; jkxkRed Li Unu djrh gS rks rpl ml Li Unu dks vks vf/kd c<krk gA bu nksa dk  
I edk Hkko I s vf/kd gkrk gA I r I kgcje th ds NUns dh y; nksrs gh curh gA dfo  
us rpkka dk iz kx NUns ds fuokg dh nf'V I s fd; k gA dfo us nksa dh rpl nL js vks  
pkfks pj.k ea feykzb gA ogla pkS kbz ds igys vks nL js rFkk rhl js vks pkfks pj.k ea  
rpdanh dh gS

Tkka tka n; k u e; k rarka fodje d; k<sup>121</sup>

Tkka tka vksou cS k rarka l jxua tS kA

Tkka tka thou tksh rarka ek[k u efDr]

Tkka tka n; ku /kje k rarka fodje djekA

dgh&dgha pkj ka pj. kka ea rplclnh gS &

Tkka dNq tka dNq u tkah] ukadN ukadN rka dN tk.kh<sup>122</sup>

Ukka dN ukadN vdfk dgk.kh] ukadN ukadN bér ckakA

## 5-2-4 Lkr I kgcje th ds I kfR; ea iz Dr NUn o dlo; xqk

### 5-2-4-1 Lkr I kgcje th ds I kfR; ea iz Dr NUn

Ekgf'k i kf.kuh ds vuq kj Nn dk vFkZ vkgynu gA bl "kCn dh mRifuk pfn /kkrq  
I s gplZ gA ^plnjkns p N 1m.klfn dksk/ I # ds vks kkj ij ^p\* vks 'N\* ea ifjofrZ gks  
tkrk gS vks bl izdkj ^plnfr\* dk : lk 'NUnfr\* cu tkrk gA vr% tks g'kZ o nhflr inku  
djrk gS og NUn gA<sup>123</sup> i ksf.kd fglnh dksk ds vuq kj NUn dk vFkZ gkrk gS ^1- on 2-  
o.kk[kj] ek=kvkl ; fr] xfr vksn fu; ekadk /; ku j [kk tk;] I kfR; eamI s NUn dgrsgA  
jfolnukFk Vskj dk bl fork; eadFku gSfd & ^dfork dh Hkk'kk ea, d otu gkrk gS, d  
I a e gkrk gSmI h dks NUn dgrsgA<sup>125</sup>

dfuk eu ds I kOn; Z dks i kBd rFkk NUn dh y; vks xfr ds ek/; e I s I k{kRdkj  
djokrk gA ^NUn ds e/; tks os gkrk gSml h ds mrkj&p<k I s jI e; h ds e/; idsk  
dj tkrs gS QyLo: lk eu vksun I s vksnfsyr gks tkrk gA pje I kOn; Z dks I k{kRdkj ds  
fy, ân; ea okl uk eukjFk mRiflu djrh gA<sup>126</sup> dfork ds vU; rûoka dh Hkk'kk ukn  
I kOn; Z dks Hk vfuok; Z rûo ds : lk ea Lohdkj fd; k x; k gA ekuo dh Hkko rjxka ea  
nklyk; eku gksus dh tks cyorh bPNk fn[kbz i Mfhi gS ml dh rflr vU; fo/kkvka dh vi{kk

dfork ds }jk għ fo"kk : lk l-sgrħ għSD; kif i | eay; kRed "kōn ; kstuk xf[Qr jgrħ għiR; d[ Hkk[ dh vi u h fo"kk y; għiġi għs[ t-leu kn] Loj , oa / ofu għiġi għi y; ds ek; e l-sgh[ dfo vi u h Hkkokf[ k[ fDr djur għi[MKW bLunukFk enku ds vu[ kj & "y; , oa xfr l-sfufet N[un dfork ds fy, vko"; d[ gh-ugħi dfork dh i-wk[ l-ħnejr ks[ l-pd Hkk għiġi<sup>127</sup> N[un ea Hkkokox dks r-stxfr l-s[ Eif[kr dju s[ dh "kfDr għiġi għi ; g "kfDr y; kRedr[ ds dkj.k vkrh għi y; ds vfrfjDr ; fr v[ k[ vUR; kuq[ l-Is ; Dr N[un dfo ds Hkkoka dks e[ki] l-akhr kRed] xfreku i-nku dju s[ okyh y; l-s[ ml ea "kfDr vkrh għi egħknha oek[ ds vu[ kj] "dk[ ; dh y; kRedr[ , d[ h fLFkfr mRi lu dju s[ egħġoi wk[ l-għid; lk ns[ l-drh għv[ k[ og y; ] N[un ea v[ / kd l-ħko għiġi<sup>128</sup>

### Nħħads iż-żekk %N[un e[ ; r%N[un iż-żekk dsgħiġi sgħaq&

**d- ofind** & bu N[unika dk iż-żek fo"kk[ d[ onka ea fd; k x; k għi[ buea āLo] nh?i l-lyr v[ k[ Lofjr bu pkj iż-żekk ds Loj[ dk fopkj fd; k tk[ rk għi ; s N[un vi k[ k[ Hkk eku tk[ rs għi

**[k yħodd** & yħodd N[unika dk iż-żek yħodd l-kf[ ; ea fd; k tk[ rk għi ; s os N[un għi ftu d[ i-pkj l-kek[ ; yħad vFkok tu&l-epk[ ; ea jgr[ għi ; s N[un fd[ h fu fu; e i j v[ k[ k[ u għad[ fo"kk[ r[ k[ v[ k[ y; i j[ gh- v[ k[ k[ jgr[ għi bl[ fy, budh j-puk l-kek[ ; ifBr tu Hkk[ dj y[ s[ għi<sup>129</sup>

### Nħħaxx.k fopkj

N[unika ds 0; ogħkfjd : lk d[ iż-żer dju s[ i-għys ml[ ds l- \$ kf[ urd lk[ t[ s x.k v[ k[ fn d[ k[ e>s fcuk okf. kif[ oħkk[ ds l-e>us ea df-Bukbz mRi lu għiġi għi[ bu o. k[ oħkk[ ea rhu&rhu o. k[ dk , d[ & , d x.k eku fy; k tk[ rk għi[ buea pkj "k[ k[ v[ k[ pkj v[ k[ k[ x.k eku tk[ rs għi "k[ k[ k[ ds vu[ kj bud[ s[nor] Qy v[ k[ l- k[ dk Hkk fun[ k[ dj fn; k x; k għi[ buea y?i[ v[ k[ x[ ds Hkk[ l-s[ x.k v[ k[ B Hkk[ ea foħħDr dj[ fy, tk[ rs għi[ dk[ ; ds i k[ Ekk[ ea t[ k[ x.k għo[ ml[ dk Qy x.k ds vx[ f[ dr l- k[ j. k[ ea x.k ds iż-żek; d[ i {k d[ k[ Li 'V fd; k x; k għi<sup>130</sup>

x.k	v[ k[ k[	iż-żer	nork	Qy	L- k[ k[
Ehx.k	SSS	"k[ k[	i Foh	Jħinkrk	ns
ux.k	III	"k[ k[	Lox[	I ġ[ k[	ns
Hhx.k	SII	"k[ k[	p[ n[ k[	; "knkr knkl	
; x.k	ISI	"k[ k[	ty	cif) of)	nkl

Tkx.k	ISI	v"ktk	I w	jksin	mnkl hu
jXk.k	SIS	v"ktk	vflu	nkgd	"k=q
Lkx.k	IIS	v"ktk	ok; q	fonsk	"k=q
Rkx.k	SSI	v"ktk	vkdk'k	"k;	mnkl hu

ak. kbūlk NUnka , oa nodky ea v"ktk x.k Hkh nkskin ugha gksA x.kkx.k dk fopkj  
 ekf=d NUn ds vkfn ea gh fd;k tk; vFkok xbfk ds vkjEhk o vUr ea gh fd;k tkuk  
 pkfg,\ bl dk mUkj nsq jek"kdj "kpy jI ky dgrs gfd "x.kkx.k dk fopkj dk0;  
 ds vkfn ea gh djuk pkfg, vkxs ml dk fopkj vko"; d ugha gksA\*\*<sup>131</sup> dfork vks NUn  
 dk ?fu'B I cak gA dfork gekjs ik.kka dk I akhr vks gRdiu gA dfork LoHkkor%gh NUnka  
 ea y; eku gks h gA NUn vius pkjka vks , d vkl'dkz {ks r\$ kj dj yrs gA mues , d  
 I keatL; rFkk fol; kl o , d: lkrk vk tkrh gA

Lkrk I kgcjke th dh I Hkh jpu, i muds Lo; a ds }jkj fyfi c) gA mudh jpuvka  
 ea nkgk&pk kbZ NUn dk I okf/kd i z kx feyrk gA nkgk o pk kbZ muds fi z NUn tku  
 i Mfs gA bl ds vykok dfo us I kjbk] dfoUk bUno] i oxe] Nli ; ] I os k I Hkh NUnka dk  
 ipj i z kx fd;k gA dfo dh jpu tEhk1 kj Hkkx&1 o Hkkx&2 ea gj nkg ds lk"pkr~, d  
 pk kbZ feyrh gA ^tEhk1 kj\* Hkkx& 2 ea thouki ; kx /kez ulfr ds 251 ul [kks dk o.ku Hkh  
 blgkus NUnka ea fd;k gA budh I Hkh jpu, i NUn) gA Loa d'.kkun th vpkp; Z us  
 ^tEhk1 kj\* Hkkx&1 dh Hkfedk ea fy[k gA ^tEhk1 kj ; g , d jktLFkuh Hkk'k dk egUoiwkJ  
 vkJ; ku dk0; gA x# tEhk'oj th dk thou pfj= rFkk fc"ukbZ I ekt dk bfrgkI cM  
 gh ekfezd dk0; e; Hkk'k ea of.kj gyk gA nkgk] pkkb] NUn] I kjbk] dfoUk vkfn ea  
 fyf[kr ; g xbfk 24 idj.kka ea foHkkftr gA\*\*<sup>132</sup> dfo dh jpu ^I kj "kcn xekj\* ds pkj  
 idj.k nkgk] bUno] Nli ; ] i oxe ds vUr xk jfpr gS o ikpok idj.k nkgk] dfoUk  
 I obz kj NUn prj ikn o dMfy; k ds vUr xk fy[k xbZ gA dfo dh jpu ^vej  
 pkyhI h\* dMfy; k NUn ds vUr xk fy[k xbZ gA ^egkek; k dh Lrfr\* jkx.kh o nkgk  
 eukgj NUn ds vUr xk jfpr gA dfo dh vfre jpu ^I kj cUkhI h\* tks dh mudh I eLr  
 jpuvka dk I kj gS ; g nkgk] bUno] eukgj] Nli ; o ikekoh NUn ds vUr xk fy[k xbZ  
 gA

mlkds I kfgr; ea i z Dr NUnka dk tc I 8) kird foopu fd;k tkrk gS rks mues  
 vuod LFkuha ij o.kk , oa ek=kvka dh I {; k U; wkf/kd feyrh gA bl dk , d dkj.k ; g Hkh  
 gS fd dfo us jkx ds vkyki] Vd] vUrjk Hkkxkfn dks i ekk ekudj jpu k dh gA , s ea  
 mUgkus dN LorU=rk dk vuq j.k fd;k gS i jUrq fQj Hkh mudh dfork dk vkkj NUn

; kstuk gS ftI dk I h/kk I Ecl/k ikphu NUn ijEijk Is gA I kgcjke th ds I kfgR; ea ½tkfr½ ekl=d NUn dk vf/kd iz kx gyk gA bu NUn ds fo'k; ea fo) kuka dk fopkj gS fd tkfr NUn tks idfr Is I akhr izkku gS ykl Hkk'kvka ds NUn gA I r I kgcjke th dh Hkk'kk yksdd rUoka Is Hkj i j e#Hkk'kk gA I ddr I kfgR; ea iz Dr o'k NUn dk vflktkr ijEijk dh olrqekuk tkrk gS fdUrq ekl=d ½tkfr½ NUn dk yksdd dk0; dh gh mi t ekuk tkrk gA fgUnh HkfDrdkyhu o jlfdrdkyhu HkfDr I kfgR; ea yksdd NUn dk iz kx fo'ksk : lk Is fd; k x; k gA I r I kgcjke th us vius eDrd vls i cik I Hkh idkj ds dk0; ea fo Hkk'kk NUn dk I Unj iz kx fd; k gA dfo }jk i z Dr ie[k NUn bl idkj gS &

## 1- nkjk

; g , d v/k e ekl=d NUn gA NUn dh Ük[kyk ea ; g I cl s Nk/k NUn ekuk tkrk gA jktLFkuh I kfgR; ea bl dk fo'ksk : lk Is egUo jgk gA bl fo'k; ea Mkw xk) zu "keklyf[krs gS "fMky xhrka ds ckn I cl sfi z NUn nkjk gA ; fn xHkjrk Is bl izu ij fopkj fd; k tk; s rks dk I k Nn jktLFkuh dh Hkkouk dk I gh ifrfuf/kRo djrk gS rks fu% Un g nkjk bl eackth ys tk, xkA\*\*<sup>133</sup> I r I kgc jke th us viuh yxHkx I Hkh jpuvka ea bl NUn dk iz kx fd; k gA dfo I kgcjke th dk ; g fi z NUn tku i Mfk gA<sup>134</sup>

nkjk NUn ds vusd Hkn gS mues ie[k og nkjk gksk gS ftI ds fo'ke pj. kka ½]3½ ea rjg&rjg ek=k, a vls I e&pj. kka ½]4½ ea X; k jg&X; k jg ek=k, a gksk gA I e pj. kka ds vllr earky vko"; d ekuh tkrh gA vUR; kuikl rd I epj. kka eagksk gA<sup>135</sup>

1- xkMh tkmh xkba l k fuj/kkj]<sup>136</sup>

fukdI rbz I kek feY; k ykgV th ipkjA

2- HkfDr Hko Hkat u Hkxor] HkfDr Klu xk [kka]<sup>137</sup>

okkI djks dfo dB e tHksoj HkxokuA

## 2- LkjBk

; g nkgs dk foyke NUn gksk gA jktLFkuh ea bl s ¼ kjb; k nkjk\* Hkh dgk tkrk gA ; g nkgs dh Hkkfr vr; Ur yksdiz NUn gA bl dh izk k ea vusd dgkorahk ipfyr gks xbz gS t\$ s &

gkLe] dkLe dh HkB] Hkkach I kpS I rx#]<sup>138</sup>

fd; k al r minsk vkb; kseksansk e#A

Jh ifr ifgy fl ofj; l vy[k vikj vUR]<sup>139</sup>

tik x# tyFky o"ks HkoHkat.k HkxoruA

### 3- PH&kbz

; g 15 ek=k ds pkj pj.kka okyk I eikn ekf=d NUn gA dk0; iHkkdj eaHkkupfo us bl ds vUr ea iku 1&1½ vko"; d crk; k gA<sup>140</sup> I r I kgcjke th us vius dFkk dk0; ka ea I ok/kd bl h NUn dk iz kx fd; k gA bl NUn ea i gys vks nL js rhl js vks pkfs pj.kka dh rd feykbz tkrh gA

vklk i je x# byefg vks; k\$ I rx# I kpk i f k pyk; k\$<sup>141</sup>

Lkugh yks I rx# I j okakh] fuj [k gj [k u o[kMs tk.khA

ckEkak ckyr Hk; k\$ I j k.kh] nthu cMks gSed yekuk<sup>142</sup>

elkyeku dks ekv k jkg] dfo dy; kack; kairL; kgA

### 4- Lko\$ k

I o\$ k Pkkj pj.kka dk I eikn o.k NUn gA pkj ka o.kka ea 1&2&3&4 dk vUr; kuq kI %p½ gksk gA ifr pj.k 22 I s 26 rd o.k gks gA ; g fdh h x.k ij vkfJr gksk gA NUnsuke ea iz Dr bl I o\$ k "kCn dk I cdk ik; % yks I i kn ¼ ok&l ok; k½ I s tkMs gA tksfdh bdkbz eml dk prfkk , d i kn vks tkM+dj cuh I ; k ds vFkZ ea tkrk gA ml ds I eFkZ ea dgk tkrk gSfd bl NUn ds pkj pj.k i<ej , d pj.k dh i pjkofuk djus dh ijEijk gSbl fy, bl s I o\$ k NUn dgk tkrk gA fdUrq; g vFkZ ; k dkj.k I xr irhr ughagkskA<sup>143</sup> I o\$ k NUn ds chl I s Hkh vf/kd Hkn ekus tkrsgA I r I kgcjke th us Hkh I o\$ s fy[k g\$ I o\$ ka ea Hkh , k irhr gksk gSfd I o\$ ka I cdkh mudh /kj.kk Hkh jktLFkuh ijEijk ds vuq kj gA I r I kgcjke th dh jpuq ¼ kj "kCn xekj\* I s fy; k x; k mnkgj.k nV0; gS&

Ekk; k ggu eu gge tho ggu ru g] n[ kh uka izku g]<sup>144</sup>

v{k; vukfn vt] djrk u vdjrk gA

Egrr gmu I rg] jt u re rr~g] tks gmu tr g]

ekj rkj ea mukig] Hkr Hk0; Hkrk gA

"kCn gku u xxu g] i i gmu i ou g]: lk gmu vfxu gA

### 5- bLno

bLno NUn Hkh I o\$ k NUn dk , d Hkn gSbl s^ekyrh\* ; k ^er; xUn\* NUn Hkh dgrs g] bl ea l kr Hkx.k vks x# gks gA

EkfNgqeN fQjaty Hkrj] eNh dks i f k i Nh dk fi Nku<sup>145</sup>

fckā fopkj djS dfo dkfon] fcā food I ch dj Nku

Tkks dkb tku fl ds tks dnfpr] xks dks xM+dgk Lkn c[kku]  
 "kkgc jke xjka xe nhuh l k xks fd I sharkx xpksgh tku

## 6- Ni;

; g N% pj.k okyk fo'ke&ikn ekf=d NUn gA ; g jkyk ds pkj pj.k vks  
 RKRik"pkr~mYykyk ds nks ny 1/okj pj.k/ ds ; kx I scurk gA bl i dkj bl dh i gyh pkj  
 iDr; kae 24&24 vks vflre nks iDr; kae 26&26 ; k 28&28 ek=k, j gksh gA dfo us bl  
 NUn dk i z kx viuh jpu 1 kj "kcn xekj\* eaf; k gS &  
 v) Zm) Zcgq "k; ] "k; rkgkajgs l nkbl<sup>146</sup>  
 lkz if"pe "k; ] "k; dh fl /k u i kb]  
 mUkj nf{k.k "k; ] vI qk tkstu eakbz]  
 n"kl wfn"kk ea "k; ] on ds vUr crkba  
 "k; chp , d "kcn gS vfer dkV jfo p[  
 vflk v"ksk vt "kkfc jke] I n fpr vkuun dAnA  
 Lkr ykd I c I sfl j\$ I curaijsizdk"k<sup>147</sup>  
 Lkr bI dks "khl ] dksV jfo bnd mtkl A  
 Lkr doy ; ny vofy] I iV pgwfnl fop Hkkl \$  
 Lkr "kcn >akdkj] A j xekj mgka l A  
 vYk[k vy\$ k vtksu vt] v[km vuhe; bI ]  
 rhuk c[kr nlu gos "kkfc jke gfj "khl A

## 7- dqMfy;k

dq.My; k N% pj.k okyk ekf=d I eikn NUn gA bl ds iR; d pj.k ea 24 ek=k, a  
 gksh gA nksgk vks jkyk I seyedj cuk gks ds dkj.k bl s l aDr NUn Hkh dgrs gA bl ds  
 nks pj.k nksgk ds rFkk vflre pkj pj.k jkyk ds gksh gS dqMfy; k ds okpu dk <x dN  
 flku gksh gS D; kfd nksgk ea iEke ; fr 13 ek=k ij gksh gS tcfld jkyk ea 13 ek=k ij  
 ; fr dHkh ugha gksh cfYd 11] 12] 14 ; k 16 lkj gks I drh gA<sup>148</sup> bl ea nksgk dk vflre  
 pj.k jkyk ds vksHk ea ngjk; k tkrk gA ^vekol or dFkk\* ds vUr xk dqMfy; k dk  
 mnkgj.k nV0; gS &  
 flEke cnw x# no dI nfr; Scnw I c I kFkj<sup>149</sup>  
 fok"uqcnwiu rhl j\$ tkrfeVS tq0; k/kA  
 tkrfeVS tq0; k/k vks/k I c eu dh ukl \$  
 ftUkdh dikk irki] Kku gns tqi dkl A

dVr dje I [k Åit§ i koSvnHk] Hk  
 , § Snhu n; ky tk i Eke cniwxjnoA  
 bLkh i zdkj 1 kj "kCn xtkj\* jpu k ds ikpos i zdj.k eajfpr dMfy; k bl i zdkj g§ &  
 dkr NUn db tkr d§ nkgnyu njkl ]<sup>150</sup>  
 'kV jru xtkoyh I r mij ipkl A  
 I Rk mij ipkl ] cukhl h rkfg I ekukl  
 nkgl i kp i phr] ga ds iku i okukl  
 "kkgc I kmh eDr dh I R; kl h I kd kj]  
 i kB djSrsix /kj§p<§ I ks djSfopkjA  
 dfuk dh jpu k ^vej pkyhl h\* dqMfy; k NUn ds vUrxz jfpr g§

## 8- dfoÜk

o§ s rks I Hkh fgUnh NUnka dks I keku; r% dfoÜk dgk tkrk g§ fdUrqykd&0; ogkj e§  
 fo"ksk : lk I s /uk{kjh NUn dks dfoÜk dh I kk nh tkrh g§ /uk{kjh ifrpj.k 30]31]32 ; k  
 33 o. k d o. k NUn g§ i jUrqjkt LFkuh eabl s, d ekf=d NUn ekursgq bl ds rhu Hkn  
 & 1- dfoÜk 2- I §k dfoÜk 3- nk§ls dfoÜk ekus tkr g§<sup>151</sup> I §k dfoÜk rks fgUnh ds NIlk;  
 NUn dh Hkfr gk g§ I r I kgcjke th us 1 kj "kCn xtkj\* jpu k ds ikpos o vfre  
 i zdj.k eadqMfy; k NUn ds vUrxz dfoÜk o nkgs dh i fjkHkk bl i zdkj I snh g§ &  
 dkr NUn db tkr d§ nkgnyu njkl ]<sup>152</sup>  
 'kV jru xtkoyh I r mij ipkl ]  
 I Rk mij ipkl ] cukhl h rkfg I ekukl  
 nkgl i kp i phr] ga ds iku i okukl  
 "kkgc I kmh eDr dh I U; kl h I kd kj]  
 i kB djSrsix /kj§p<§ I ks djSfopkjA  
 dfuk us nk§&pk§ kb dh vi§kk dfoÜk NUn dk de iz kx fd; k g§ ijUrq tgk&tgk ij  
 dfor dk iz kx fd; k g§ ogha mudh dfork dh NVk n§krs gh curh g§ dfo dh jpu k  
 1 kj "kCn xtkj\* ds ikpos i zdj.k I sfy; k x; k mnkgj.k i Lrj g§ &  
 Lkpkgs g§ ; ukagqes i Mr i jkukagqon I kj tkuks g§<sup>153</sup>  
 dkYk gwakks Egk dky txr x# tke] e§ gfde rks g t k j k a g§  
 #g ngkfn U; kjka g§ eDr dks ) kjks g§  
 [kV- "kkL= dks rkr it] rr oLrkfn rks e§ xfu cs xekfu g§  
 Tksxh tfr /; ku h g§cä ork Kku h g§

: lk j[k jx jfgrk] ek; k gqu eke  
 vkn gqu vr ejk f"kk fcā ufgafo"uq cjkA  
 dfk }jk jfpr ^tEkk kj\* Hkkx&2 ds 24o i dk .k ea fc"ukb; k ds /keZ rFkk jgu  
 I gu dk fo/kku dFkk\* ds vUrXr dfoUk&Nii ; dk , d fefJr mnkgj.k dh NVk n[ks gh  
 curh gS&

/kk yift; S tyu] /k ys : lk l ek gk<sup>154</sup>  
 dikk djks dj xgk gjh r[ gns vkokA  
 okl po foLo ] foLo/kj fcā jgko\$  
 gns/okr dngjk Kku mnks djko\$  
 Kku vku tsk vku tBjk vku ipm]  
 "kgc l f"krkj k rMf] rgh rj.k ekrMA

blk l c Nunka ds vfrfjDr l r l kgjke th us ikekoh] vfjYy] i oxe] NUn] i'u  
 o eukgj NUnka dk Hkh ; =&r= i z kx fd;k gA dfo dh jpu k ^k j&cUkh l\* ea  
 nkjk&Nii ; ds l kf&l kf ikekoh o eukgj NUnka dk Hkh i z kx gS , d&, d mnkgj.k  
 nV0; gS&

## 9- Eukgj NUn

Tkojh ea l i z l r t k; k gS vKkuh vkk<sup>155</sup>  
 nh; kS dj nf[k; Srks oFkk HkeZ ukL; k gA  
 , l S l dk vkrEk ea eH; k gS vud tho]  
 Kku dh pjkd tks ) \$ Hke ukL; k gA  
 xkk dh jhrqj x jfo dh jLe l x]  
 Rky ds i l x ty tkuSe?k rkL; k gA

## 10- Ikekoh

Rku cdk uo ukvd l k/k n l okbZ dnl k k yb]<sup>156</sup>  
 lku vi ku l eku m | ku gk R; ku fdjdyk uke l ghA  
 deZukx /ut; nonr] n l i dkj dh ok; dgh]  
 bMk fi axk l (keu 'kgc) uo) k jk a d w jkd jghA  
 dfk dh nh?khe jpu k ^tEkk kj\* Hkkx&1 o Hkkx& 2 ea Øe"k% l Hkh Nunka dk i z kx  
 feyrk gA dfo dh dfork l ok/kd nk&pkkb; k o U; wlf/kd l Hkh Nunka ea vUrXr fy[kh  
 xbZ gA much l Hkh jpu vka ea i z Dr vU; Nunka dk , d&, d mnkgj.k ; gk i Lr gS&

## 11- Nlh

Lkjxqk vLrfr djr] l j .kkSekdwjkf[k; §<sup>157</sup>  
Eku opu dk; k nkl ro iMkj tkur tsh Hkkf[k; A  
Rko uke ys gfj /k/e i gP§ Åp uhp gh vknj§  
P; kj oj.k# P; kj vkJe] dkgk fcn dkgk uknjA

## 12- "ykd

nškka vVua iMr fe=rko§ okjkaukajkt l Hkk idšks<sup>158</sup>  
vud "kkL=kf.k foykd ; fl=] pkrjHKT; Hkorh eykuh ipA

## 13- Nlh prj ikn

vk§ l d kj vug tqxkby okl g§<sup>159</sup>  
NkM+fn; ksut nsk fi NkdlM+okl gA  
ckYk r#.k tøkfn o/kiu Hkk g§  
chRk xbZcj l kr tqP; k#aekl gA

mlkjDr foopu ls Li 'V gks tkrk g§ fd l r dfo l kgcjke th Nlh "kkL= ds  
Kkrk dfo FkA mudks Nlh ijEi jk dk l E; d~Kku Fkk mudh l Hkh jpuk, i Nlh ; kstuk ij  
vk/kkfjr gA vi uh ok.kh ea mlgkus dbZ Nlh adh i fjHkk'kk, a Hkh nh g§ t§ s dfoÜk] nksgk vknf  
ftuuk foopu ge Åij dj ppds gA

## 5-2-4-2 Lkgcjke th ds l kgR; eaizDr dk0; xqk

lkphu vpkp; k us dk0; ds xqk , oa nkskka dks yd j Hkh lk; klr fopkj fd; k gA tks  
/kez dk0; dh "kkLk dks c<ks g§ , oaj l kLochnu eal gk; rk djrs g§ os dk0; ds xqk dgykrs  
g§ vks foi jhr idfuk j [kus okys nsk dgykrs g§ A vr% dk0; ea ek/kq Z 0; atd o.kk dh  
yfyr in jpuk dks dk0; xqk dgk tkrk gA dk0; "kkfL=; k us bl dh l q; k rhu ekuh g§  
& 1- i d kn 2- ek/kq Z 3- vks A fpuk ea "kh?kz 0; klr gks tkus okyk i d kn xqk gksk gA  
vllr%dj.k dks vkkun l s nohkkur djus okyk ek/kq Z xqk gksk gA ân; ea LQfirz ykus okyk  
vks xqk gksk gA dk0; ea vks i wkZ i d k o.kk l s vkmEcji wkZ cdku vks l jy Hkk'kk ea  
d.kz dVq "kCnk dk R; kx vfr vko"; d ekuk tkrk gA ft l i d k j ekuo pfj= ds mRFkku  
, oa fodkl ds fy, n;k l j l rk vks ohjrk vknf xqkka dk gksk vfr vko"; d g§ ml h  
i d k j dk0; l kbn; Z dks c<ks ds fy, i d kn] ek/kq Z vks vks xqkka dk gksk i je  
vfuok; Z gA ; s xqk dk0; dh "kkLk dks c<ks okys rlo gks g§ bl fy, ikphudky l s gh  
dk0; "kkL=h; eeKk ds e/; ppkZ dk fo'k; jgs gA foHkluu vpkp; k us bl ds Hksk&mi Hksk  
dks yd j vi us er Hkh i dV fd; s gA mlgkus budh l q; k rhu l s yd j 72 rd ekuh g§

i jUrq i d kn] ek/kq Z vks vks rhu gh xqk I oekl; gks I ds gA I r I kgcjke th ds dk0; e arhuk gh xqkla dk i d akut kj I tñj i dkg feyrk gA

## 1- lk kn xqk

lk kn "kCn I gtrk] LoPNrk rFkk Li 'Vrk vknfn dk | krd gA dk0; ea i d kn xqk ogki gksk gB tgk vFkZksku ea FkkMh I h Hkh dfBukbz u gkA I Hkh jI ka ea bl dk i z kx gks I drk gA bl ea vko"; drku kj dkey vks dBkj I Hkh i ddkj ds o.kl i z kx ea yk; s tk I drsgA vFk dh Li 'Vrk ds dkj.k i d kn xqk ds ek/; e I s ikBd jpuk I s rjUr i Hkkfor gks tkrk gA I r I kgcjke th ds dk0; dk ; g i zku xqk gA mudk dk0; vke ikBd dh futh oLrqgSrsbl dk dkj.k i d kn xqk gh gA mnkgj.k Lo: lk nzV0; gS&

vk,s tku tEHk x# nök] "kr djfg I c fut&fut I ok]<sup>160</sup>

Ykld.kZ egen [kka vk,} egypw [kka m/kj.k /; k; A

vks gtyh "kk/k vusdk] vk;s cgpr tsg HkDr foodk]

P; k# oj.k tM\$cgwFkkVk] ckA.k {k=h osk# tkvka

## 2- Ekk/kq Z xqk

Ekk/kq Z xqk I s ; Dr jpuk ea dkey o.kl y] Hk] I vknfn vks d.k&fi z "kCnkoyh dk i z kx fd;k tkrk gA V] B] M] < vknfn dBkj o.kl dk i z kx bl ea oftr ekuk tkrk gA bl xqk dk i z kx fo"ksk : lk I s Ükakj] d#.k vks okRI Y; jI ea fd;k tkrk gA I r I kgcjke th usbl xqk ds fuoqg ea fo"ksk dkyrk dk in"klu fd;k gS t\$ s ckyhyk o.kl dFkk\* ds vUrxk ckyd tEHksoj dh I qjrk dk o.kl ns[kusyk; d gS&

Lk; ka i j tEHksk fojkt} ns[k onu fNfo jfo "kf"k ykt}<sup>161</sup>

LkoZ uxj ds ykd ykkb} g'k onu ns[ku dgw vkbA

dj fy;s pky I hbl i j dyl k] ykgV )kj Hkkjm cM+tyl k]

djfgavkjrh vkj gfj dh cky o) e/k I f[k /kj/kj dhA

Lk I kgcjke th )kj fojfpr ^vkJrh dyp dyp djk\* okyh ea I s fy; k x; k ; g mnkgj.k ns[krsgh curk gS&

dyp dyp djk pj.k i /kjks x# tEHknø]<sup>162</sup>

Lkk/kq tksHkxr Fkkjh vkJrh dj}

EkgkRek lk/k Fkkjks /; ku /kjA

## 3- vks xqk

bLke a V] B] M] < vknfn dBkj o.kl vks I a Drk{kjka I s ; Dr "kCnkoyh dk i z kx fd;k tkrk gA bl xqk I s ; Dr dk0; dks i <ts I qus I s ân; ea mRl kg vks vko sk dk

I plj gksk gA ohj] jkñj Hk; kud vks ohHkR! vknf jI kadsfy, ; g xqk mi ; Dr gksk gA  
 I kgcjke th dh jpukvka ea; =&r= vojkuply bl xqk dk iøkg fn[kkbz iMrk gs&  
 n[k pku.kksegy ej jk.kfdf; ks fopkj]<sup>163</sup>  
 plj vkt Egykafey\$ rjir xjl nekjA

### 5-2-5 Lkr I kgcjle th dsl kfgR; eai, Dr egkojs, oayksDr; k

Egkojs o yksksDr; k fdI h Hkh Hkk'kk dh /kjgj gksk gA buds iz kx ds fcuk Hkk'kk  
 ea tgk uhj l rk, oa fu'ik krk vkrh gS ogla buds iz kx I s iHkkokRi kndrk, oa jkpdrk  
 c<rh gA Hkk'kk dks jkpd] I kjxgh, oa ckxkE; cukus ds; s I okjke I k/ku gA vr% buds  
 Lo: lk dks I e>uk; gka vi s{kr gkskA tc dkbz "kcn I ej vFkok okD; kark vius vfhk/kkfkz  
 dks NkMaj vJ; vFkz dk |ksu djus yxrk gS vks ml h vFkz ea #<+gks tkrk gS rks ogli  
 egkojk cu tkrk gA Mkw xjrs ds vuq kj ^ik; % "kjjifjd psVkvk vLi 'V /ofu; k dkguh  
 vks dgkorka vFkok Hkk'kk ds dfri; foy{k.k iz kskka ea vuq lk; k vkkj ij fufet vks  
 vfhk/ks kfklz I s fhklu dkbz fo"ksk vFkz nus okys fdI h Hkk'kk ds x<+gq xk+okD; ] okD; kark  
 vFkok "kcn vknf dks egkojk dgrs gA\*\*<sup>164</sup> I keku; r; k egkojk ml okD; kark; k [k. MokD;  
 dks dgrs gS ftI dk vFkz ml Hkk'kk ea I k/kkj.k; k I h/kk&I h/kk u gksd j foy{k.k vFkz vks  
 osp; iwlz gk ftI eay{k.k vks 0; atuk gks\*\*<sup>165</sup> bl iøkj ge dg I drs gS fd egkojk  
 dN "kcnka dk, k cgs pfyr xBtkM+ gS tks bdkbz ds : lk ea ipfyr gksk gS vks  
 I feefyr "kcnka ds I kefigd vfhk/ks kfklz I s fhklu fdI h iHkkoi wlz vFkz dh I f'V djrk gA bu  
 egkojk ea ns k dh I dfr vks ml ds bfrgkI ds, s vks gks gS fd fdI h nijh I dfr  
 dh Hkk'kk ea budk vuqkn vI Elko I k gks tkrk gA tuekul ds vuqko ds vkkj ij  
 vFkok fdI h ?Vuk fo"ksk ds dkj.k tc dkbz mfDr I ekt ea ipfyr gks tkrk gS rks  
 yksksDr dgykrh gA; s, h vol jkspf vliif.k; ka gksk gS tks caks gq "kcnka ea I ekt ds  
 fpj I spr vuqko Kku; k nf'Vdksk dh ifjpk; d gksk gA "yksksDr ea xkxj ea I kxj  
 Hkjus dh iøfuk dke djrh gA bl ea thou ds I R; cMh [kch I s idV gks gA yksksDr; ka  
 ekuoh; Kku ds ?kuHk jRu gA Lkld kfjd 0; ogkj iVjk vks I keku; c) dk tS k  
 fun"ku dgkorka ea feyrk gS os k vJ; nylik gA\*\*<sup>166</sup> yksksDr vks egkojs ea lk; kZr vks  
 I fe vUjg gksk gA yksksDr vli .k ds : lk ea gksk gS ogla egkojk fdI h okD; dk vjk  
 gksk gksk gS vFkz~fdI h dFku okD; ; k oDr0; dks iwlz cukrk gS vks ml ea plj pkp  
 yxrk gA egkojk y{k.k iz kku gksk gS vks yksksDr vfhk/kkewkd ; k 0; atuk iz kku gksk  
 gA ijUrq nkak ds fo'k; ea , d rF; rks Li 'V gS fd budh vFkz {kerk dks I e>dj gh  
 budk I gh lk kx fd; k tk I drk gA

Lkr I kgcjke th dk l kfgR; ykd ipfyr mfDr; ka ,oa egkojka dk Hk.Mkj gA  
 buds iż kx I s dfo us vi uh vfk0; atuk "kfDr dks l "kDr cuk; k gA l k/kkj.k l h ckr dks  
 Hkh dfo us fdI h u fdI h egkojs ; k yksdksDr ea yiVdj dgk g\$ ft l l s muds I EiwkZ  
 dk0; dh Hkk'kk jkpd cu iMh gA bl ds iż kx I s dfo ds tul Ei dz vkg Hkk'kkf/kdkj dk Hkh  
 i rk pyrk gA muds dk0; ea iż Dr egkojka ,oa yksdksDr; ka eadNsd bl i dkj g\$ &

## Egkojs

- 1- dky Khuong dī djSiyd ea ijk<sup>167</sup>A
- 2- vkdjh dī vksnhi ftKkl qdntkuA<sup>168</sup>
- 3- EkfNgqeN fQjSty Hkhrja<sup>169</sup>
- 4- EkNh dks i Fk i Nh dk fi NkuA<sup>170</sup>
- 5- "kkgc jke l rxj xk fey] l c xaksnd gks A<sup>171</sup>
- 6- Lkkrnhi l jyksd dgwdkb; u ikos i kjA<sup>172</sup>
- 7- dky dks eaMkMh t\$ sohp ij nk okl ks gA<sup>173</sup>
- 8- Lkr l rsk dnyh cā ghj n; k ikyuk l xh gA<sup>174</sup>
- 9- LkaykbZ fHklu&fHklu mLfkyl l cdk ,sl fBdkuk gA<sup>175</sup>
- 10- Økskk vxu HkbZ?kv fHkla] rk fnu f=LukaHk[ek ebA<sup>176</sup>
- 11- Lkgc jke l kbZ l r g\$ rkgweafpr /kjA<sup>177</sup>
- 12- Jfr eafI ej.k dj\$ fHklu tku xfg ekA<sup>178</sup>
- 13- filrk feysge dhoj nhuh l v'Vah l c tk.k y; kA<sup>179</sup>
- 14- Lkgcjke eLr xj foukl ] y[k pljkl h tk; A<sup>180</sup>

## YksdksDr; k

- 1- xksdksxM+& tksdkz tku l ds tksdnkfpr]<sup>181</sup>  
           xksdksxM+dgk Lokn c[kkuA
- 2- xksfd l sba& "kkgc jke xjka xe nhuh l k<sup>182</sup>  
           xksfd l sba xksfg tkuA
- 3- [kkyh [krh ukig tp& "kkgc dgSfoLuq l p cā]  
           [kkyh [krh ukig tpA<sup>183</sup>
- 4- ekuk tku l dy dksukd& "kkgcjke no ntckfnd]  
           ekuk tku l dy dksukda<sup>184</sup>
- 5- ek; k Hkr tMlo tM& Yk[k pojkl h vc mik, }  
           ek; k Hkr tMlo tMA<sup>185</sup>

6- **mrjSHko ikj&** "kkgcjke gäkk p<§ rsmrjSHko ikjA<sup>186</sup>

7- **iMñkj eatk;** & "kkgcjke eeZfou I rx#] iMñkj eatk; A<sup>187</sup>

### 5-3 flkd'k

dflk vius Hkkoka dh vflk0; fDr ds fy, ftu mi knku dks tVkrk g§ os I Hkh f"kyi  
dk vMk ekus tkrs g§ okLrfodrk ea bl dk I Ecl/k dfork ds vflk0; atuk i{k I s gkrk g§  
fdl h dfo dh I Qyrk dk ekin.M Hkh ekuk tkrk g§ bl fy, ,d I eFkZ dfo ds fy,  
vko"; d gks tkrk g§ og "kyid mi knku dk iz kx I qBq : lk ea djA ; fn ml )jk  
iz Dr ; smi knku i kBd ds Hkk xg.k ea l k/kd u gkdj ck/kd cu tkrs gäks dfo dksky  
ij iz u fpgu yxuk LokHkkfod g§ I r I kgcjke th eiyr% vkl; kfRed I r gks gq Hkh  
ok.kh ds eeK FkA Hkk'kk I n§ muds Hkkoka dh pjh cuh jgrh FkA vius I EiwkZ dk0; ea  
mugkus I k/kj.k tu ds cksy&pky dh e#Hkk'kk dk iz kx fd; k g§ cksy&pky dh Hkk'kk ea  
I jI dk0; dh jpuk djuk mudh rh{.k eskk dk ifj.kke g§ mugkus rRdkyhu I e; dh  
Hkk'kk ea ipfyr ct] Lkldr] iatkch] vjch] Okj I h gfj; k.koh o nlijh Hkk'kkvka dk iz kx  
djds vius "kCn dksk dks I e) fd; k g§ mu )jk iz Dr I Hkh vydly muds  
Hkk'kk&I kñ; Z ds rUo cudj mHkj g§ tks vaxBh ea ufxus dh Hkkfr tMs gq muds dk0; dh  
"kkkk dks c<tkrs g§ fcEc o irhd dfo ds dk0; dh vko"; d oLrqg§ dfo us vius dk0;  
ea ,s irhdka dk iz kx fd; k g§ tks fd ykd&ipfyr g§ ftI ds dkj.k dfo dh ckr  
ikBdka ds ân; ea gt gh mrjrh irhr gks g§ dfo ds dk0; dh fcEckRedrk vud  
Lfkkuka ij ikBd dh I oñuk dks tkxr dj vuHkr dks rhoz cukrh g§ I xhr o dk0; dk  
ukrk Hkh ijkru g§ bl ea dkbz nks jk; ugha g§ ftI dk fuolj djus ea dfo us dkbz i ekn  
ughaf; k g§ foftkuu jkx&jkfxfu; ka ea mudk xs dk0; y; o rd I sIFTtr g§ I xhr  
dks egJlo nrs gq dfo us viuh fuiqkrk dk ifjp; NUn iz kx ea Hkh fn; k g§ muds dk0;  
dks i<us ds mijkr irk pyrk g§ fd NUn jpuk ea rks os csel ky g§ ,s k irhr gks g§  
fd NUn jpuk ea rks mugsepkjFk gkfI y g§ jlfrdky dh ie{k idfuk NUn o vydlyka dh  
I firk muds I kfgR; ea idkfgr gþz g§ vkl i kBd ds fy, mudk dk0; iz kx cu x; k g§  
egkojk vkl ykd&Dr; ka ds iz kx I s Hkk'kk ea ped d§ s ykbz tk I drh g§ ; g I kgcjke  
th vPNh rjg tkurs FkA ifrfnu eg ij p<§ jgus okys egkojs vkl mfDr; k j Hkh dfo ds  
dk0; ea vkdj ân; dks rktk jI inku djrh g§ fu% l ng I kgcjke th ,d dly  
dk0; &f"kyih FkA ijEijk dk ikyu djrs gq Hkh I r dfo viuh ckr dks vius <ak I s  
dgusea I Qy gq g§

## LKHñHZ

- 1- ¼ Ei k½ jkeplñz oek] ekud fgñnh dkšk] i kpok v/; k; ] i: 173
- 2- ¼ Ei k½ ) kjdk i t kn prøñh] I Ldr&"kCnxFk dkñrñk] i: 1156
- 3- Oxford Dictionary of Current English, P. 9-4
- 4- MKW lke HkVukxj] fgñnh mi U; kl f"kyi %cnyrs ifji; ] i: 11
- 5- MKW eku voLFk] vk/kñud fgñnh dk0; f"kyi ] i: 6
- 6- MKW i qdj nñk "kek] vk/kñud dk0; %: lk vkj f"kyi] i: 6
- 7- MKW gfj pñnz oek] I Ldr dfork ejkefVd idfñk] i: 44
- 8- MKW I jñn} fgñnh I r i jEijk vkj I r dñ kñ i: I a 312
- 9- MKW gfj "pñnz oek] u; h dfork dsukV; dk0; ] i: I a 68
- 10- MKW I jñn} fgñnh I r i jEijk vkj I r dñ kñ i: 312
- 11- MKW eku voLFk] vk/kñud fgñnh dk0; &f"kyi i: 21
- 12- lkfrek d'.kcy] Nk; kokn dk dk0; &f"kyi i: 152
- 13- MKW eku voLFk] vk/kñud fgñnh dk0; f"kyi] i: 23
- 14- ñkgh i: 24
- 15- vkPkk; Zjkeplñz "kþy] fpUrkef.k] i Eke Hkkx] i: 145
- 16- MKW I jñn} fgñnh I r i jEijk vkj I r dñ kñ i: 313
- 17- ñkgh
- 18- MKW , y-i h rSLI rkjh i jkuh jktLFkuh] i: 3&4 ¼vuq ukeoj fl g½
- 19- "; ke I þnjnkl] fgñnh Hkk'kk] i: 15A
- 20- MKW mn; uljk; .k frokj] fgñnh Hkk'kk dk mnxe vkj fodkl] i: 136
- 21- MKW jkefl g o ia I wþdjk i kjhd] ofy fØl .k #def.k jh Hkfedk] i: 8
- 22- MKW I jñn} %fgñnh I r i jEijk vkj I r dñ kñ i: 314
- 23- Uljkþre nkl Lokeh jktLFkuh I kfgR; vdifjp; ] lk 1&2
- 24- ¼ Ei k½ no dkBkj] jktLFkuh Hkk'kk vkj ml dh ckfy; k] i: 8&9
- 25- Lkr I kgcjke fojfpr vej pkyhl h\*
- 26- I jek ys >h. kka "kCnxEgs Hky u Hkk[; k FkyntEHkI kj Hkkx&1] 116
- 27- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpk; ZtEHkI kj Hkkx&1 i: 305
- 28- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpk; ZtEHkI kj Hkkx&2 i: 3
- 29- ñkgh i: 1
- 30- ¼ Ei k½ d'.kkun vkpk; ZtEHkI kj Hkkx&1 i: 73

- 31- Okgh i- 76  
 32- Okgh i- 74  
 33- Okgh i- 73  
 34- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 i-38-  
 35- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 i-287  
 36- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 287  
 37- vPKkk; Z jkePkUnz oek] i kekf.kd fgUnh dksk] i- 56  
 38- vPKkk; Z jkePkUnz "kPy] fprefef.k] i Eke Hkkx] i- 145  
 39- MKW d'.knø "kek] Hkkjrh; dk0; "kkL=] i- 2 lsm) r  
 40- dk0; "kkdkdkjku-/kelu~vydkjk&i p{kr&dk0; kn"kj 2@1  
 41- dk0; k"kkkk; k % dRrkjks /kek% xqkk%  
     rfnrL; grLRoy³dkjKA dk0; kydkj I #ofr] 3] 1&2  
 42- "kCnkFk] kjfLFkj k ; s/kek% "kkkkfr"kkf; u%  
     j1 knhuq dørrksydkjklrkm³+nkfnorAA I kfgR; nizkj 10@1  
 43- ¼ Ei k½ ulnnykjsckti s h] vkykpuk] viy] 1958] i- 3  
 44- MKW uxUnz j1 fl ) kUr] i- 324  
 45- MKW I jUnz %fgUnh I r i jEijk vks I r ds ks i- 317  
 46- MKW x.kifr plnz x|r] I kfgfR; d fucdk] i- 52  
 47- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&1 i- 345  
 48- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&1 i- 342  
 49- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 i- 358  
 50- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 i- 381  
 51- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 i- 341  
 52- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 i- 341  
 53- MKW i eukjk; .k "kPy] I r I kfgR; ¼kk'ki jd v/; ; u/] i- 363  
 54- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 i- 344  
 55- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 i- 346  
 56- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 i- 354  
 57- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 i- 358  
 58- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 i- 351  
 59- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 i- 3332  
 60- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; Z tEhkI kj Hkkx&2 i- 325

- 61- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 357  
 62- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 325  
 63- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 358  
 64- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 359  
 65- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 355  
 66- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 358  
 67- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 355  
 68- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 361  
 69- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 362  
 70- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 363  
 71- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 381  
 72- Bhargav's Standard Illustrated Dictionary, P. 914  
 73- Symbolism may be defined as the representation of a reality on one level of reference by a corresponding reality on another. P. 405  
 74- Jh iky fl g {ke] Nk; kokn ds xk̄o fpgu i- 226  
 75- v̄Pk̄k; Z jkeplnz oek̄ i kekf.kd fḡlh dks̄k] i- 539  
 76- MKW ux̄hnz ukFk ol ] fḡlh fo"odks̄k] ḥkkx&14] i- 546  
 77- Okgh i- 546  
 78- jkTkkjke jLrk̄h] fḡlh dk̄; ēv̄lr"pruk] i- 205  
 79- MKW dñkjukFk fl g] dYi uk v̄k̄ Nk; kokn] i- 97  
 80- MKW I j̄hnz %fḡlh I r i jEijk o I r ds k̄ i- 323  
 81- jkeplnz "k̄py] fp̄lrkef.k] ḥkkx&2] i- 127  
 82- MKW dñkj foey] I k̄n; Z k̄L= ds rRo] i- 267  
 83- MKW i eukjk; .k "k̄py( v̄k/k̄ud fḡlh I kfgR; ēfofo/k okn] i- 172  
 84- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 361  
 85- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 362  
 86- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 367  
 87- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 366  
 88- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 367  
 89- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 367

- 90- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 367  
 91- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 361  
 92- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 367  
 93- Bhargav's standard Illustrated Dictionary, P. 392  
 94- v̄pk̄k; z̄j̄kepl̄nz oek̄ īkef.kd fḡlh̄ dk̄s̄k̄ i- 591  
 95- Mkw gfj "kp̄l̄nz oek̄ u; h̄ dfork ds ukl̄v̄ dk̄o; ] i- 68  
 96- ḥgh̄ i- 72  
 97- The Faculty which creates or transmits poetic images is the imagination C day hewis, poetic image, P. 65  
 98- v̄pk̄k; z̄j̄kepl̄nz "kp̄y] fp̄lrkef.k̄ īgyk ḥkkx i- 184  
 99- Mkw ux̄hn̄ j̄l fl )̄k̄r] i- 357  
 100- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&1 i- 66  
 101- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&1 i- 74  
 102- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 381  
 103- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 344  
 104- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 343  
 105- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 343  
 106- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 382  
 107- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 382  
 108- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 382  
 109- ¼ Ei k½ d'.kkun vpkp; ] t̄k̄l kj ḥkkx&2 i- 38-  
 110- Yk{ehukjk; .k ʌl̄k̄k̄t̄l̄ thou ds rRo v̄k̄ dk̄o; ds fl )̄k̄r] i- 135  
 111- ds okl̄ p̄o "kkL=h̄ l̄x̄hr "kkL= i- 2  
 112- v̄pk̄k; z̄m̄ukekjke "kp̄y ḥkkjrh; l̄x̄hr] i- 25  
 113- Mkw īnh̄ d̄ek̄j nhf{kr] uk; d&ukf; dk̄ h̄n v̄k̄ jkx&jkfxuh̄ i- 18&19  
 114- Mkw j̄keYk[ku "kp̄y] ḥkkjrh; l̄k̄n; z̄ "kkL= dk̄ rk̄fRod foopu ,oayfyr  
     dyk, ] i- 148  
 115- ḥgh̄ i- 151  
 116- j̄?k̄p̄nu "kkL=h̄ fḡlh̄ Nn īdk̄"k̄ i- 2

117- Rhythm may, therefore, be defined as a humerical proportion, perceptible to sense and of things occurring in different intervals of time – Encyclopedia Britannica, vol. 23, P. 96

- 118- MKW gfj "kpłnż oek] u; h dfork dsukv÷ dk0; ] i- 87
- 119- Lkje=kunu ir] i Yyo idśk] i- 29
- 120- MKW gfj "kpłnż oek] u; h dfork dsukv÷ dk0; ] i- 93
- 121- ¼KEi k½ d'.kkun vpkp; z tEhkI kj Hkkx&1 i- 118
- 122- ¼KEi k½ d'.kkun vpkp; z tEhkI kj Hkkx&1 i- 205
- 123- MKW fnuskpłnż x|r] HkfDrdkyhu dk0; eajkx v|j j| ] i- 116 lsm) r
- 124- vkpkk; z jkeplnż oek] i kekf.kd fgłnh dkśk] i- 272
- 125- dYi uk] vxLr] 1952] i- 66
- 126- Okgh i- 193
- 127- ¼KEi k½ bñnułkFk enku] egknøh%fpłnru v|j dyk i- 57&58
- 128- Ekgknøh oek] l fu/kuh] i- 22
- 129- /khjññz oek] fgłnh l kfgR; dkśk i- 3-5
- 130- lks i jekun "kkL=h] Jh fiky&i h; lk] i- 36
- 131- MKW jek"kdj "kdy 'j| ky"] Nññ"kkL=] i- 117
- 132- ¼KEi k½ d'.kkun vpkp; z tEhkI kj Hkkx&1 i- I a XII Hkfedk
- 133- MKW xlo/ku "kek] fMaky l kfgR; ] i- 239
- 134- dññk Nññ dbz tkr d§ nkøk nyu njkl  
 'k'V jru x|koyh] l r mij ipkl  
 Lkr mij ipkl] cñkhI h rkfg l ekuka  
 Nkøk i kp i phr] gd ds i ku idkuka
- 135- Ukkjk; .knkl ] fgłnh Nññky{k.k} i- 75
- 136- ¼KEi k½ d'.kkun vpkp; z tEhkI kj Hkkx&1 i- 42
- 137- MKW ¼KEi k½ d'.kkun vpkp; z tEhkI kj Hkkx&1 i- 128
- 138- ¼KEi k½ d'.kkun vpkp; z tEhkI kj Hkkx&1 i- 125
- 139- ¼KEi k½ d'.kkun vpkp; z tEhkI kj Hkkx&1 i- 128
- 140- Ukkjk; .knkl ] fgłnh Nññky{k.k} i- 75
- 141- ¼KEi k½ d'.kkun vpkp; z tEhkI kj Hkkx&1 i- 128
- 142- ¼KEi k½ d'.kkun vpkp; z tEhkI kj Hkkx&1 i- 143

- 143- **Ukkjk; .k nkI fgUnh NUnky{.k.k i-** 204
- 144- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&1 i-** 358
- 145- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 341
- 146- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 341
- 147- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 342
- 148- **Ukkjk; .knkI fgUnh NUnky{.k.k i-** 93
- 149- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&1 i-** 93
- 150- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 366
- 151- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 42
- 152- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 366
- 153- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 358
- 154- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 284
- 155- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 367
- 156- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 371
- 157- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 135
- 158- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 36
- 159- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 362
- 160- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&1 i-** 154
- 161- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&1 i-** 66
- 162- **vkjRkh aðaðaðjk okyh**
- 163- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&1 i-** 25
- 164- **MKW vkeidlk"k xtr] egkojk ehelk k j i-** 49
- 165- **MKW gjnø ckgjhj MKW"; keykdklur xx] egkojk ,oaykdkfDr dkskj i-** 9
- 166- **VLKEi k½ MKW /kjñhz oekj fgUnh l kfgR; dkskj i-** 692&93
- 167- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 341
- 168- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 341
- 169- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 341
- 170- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 341
- 171- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 342
- 172- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 342
- 173- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 343
- 174- **VLKEi k½ d'.kkun vpkp; t̄k̄l kj hkkx&2 i-** 343

- 175- ॥*KEi k½ d'.**kkun* *vkpk;* } *t̄kl kj kkx&2 i-* 344
- 176- ॥*KEi k½ d'.**kkun* *vkpk;* } *t̄kl kj kkx&2 i-* 344
- 177- ॥*KEi k½ d'.**kkun* *vkpk;* } *t̄kl kj kkx&2 i-* 345
- 178- ॥*KEi k½ d'.**kkun* *vkpk;* } *t̄kl kj kkx&2 i-* 345
- 179- ॥*KEi k½ d'.**kkun* *vkpk;* } *t̄kl kj kkx&2 i-* 346
- 180- ॥*KEi k½ d'.**kkun* *vkpk;* } *t̄kl kj kkx&2 i-* 347
- 181- ॥*KEi k½ d'.**kkun* *vkpk;* } *t̄kl kj kkx&2 i-* 341
- 182- ॥*KEi k½ d'.**kkun* *vkpk;* } *t̄kl kj kkx&2 i-* 341
- 183- ॥*KEi k½ d'.**kkun* *vkpk;* } *t̄kl kj kkx&2 i-* 348
- 184- ॥*KEi k½ d'.**kkun* *vkpk;* } *t̄kl kj kkx&2 i-* 349
- 185- ॥*KEi k½ d'.**kkun* *vkpk;* } *t̄kl kj kkx&2 i-* 349
- 186- ॥*KEi k½ d'.**kkun* *vkpk;* } *t̄kl kj kkx&2 i-* 35-
- 187- ॥*KEi k½ d'.**kkun* *vkpk;* } *t̄kl kj kkx&2 i-* 352

## ‘KB v/; k;

### mi l gkj

e/; dkyhu Hkkjrh; I ekt dk bfrgkl oþkfjd ,oa 0; ogkfjd nf"V I s mFky&iFky dk I k{kh jgk gA e/; dky ea ed yekuk ds vR; kpkjk o rRdkyhu jktuhfrd vflFkjrk o xykeh dh ekufi drk us Hkkjrh; I ekt dks tM+I s f'k[kj rd ifjofr fd;k FkkA bl I e; rd iedk vlokuL eflYe Hkkjrh; I dfr dks vkrEl kr djds bl ds vñ cu pds FkA ijUrq fgUnq o eflYe vc Hkh ,d&nLjs ds I g; kh de vñ ifrLi/kh vf/kd FkA oþeuL; rk o v0; oLFkk Hkkjrh; I ekt; ea vuðkud dkj.kka I s vñ xbZ FkA ,s I e; ea vuð mPp dksV ds I r&eglRek vlfollir gkdj bl I ekt ds [ko\$ k cus FkA bu I r&eglRekvka dk vlfollko ml I e; dh vko'; drk FkA bu I r&HkDrka us viuh vkyfdd 'kfDr I s I EiUu 0; fDrRo ,oadfrRo I s rRdkyhu I ekt dks iwkz: i I s iHkkfor fd;k FkkA mudh vuðir gh mudh ok.kh dh 'kfDr dk vñ/kkj FkA mUgksa vñ/; kfRedrk ds I epz ea xksrs yxkjx xñkjx xtLuk dh FkA fd I Hkh euñ; ,d bñoj dh I rku gñ, d gh 'kfDr ds vñk gñ bl fy, euñ; &euñ; ea HknHkk ,oa oñ&fojk dk ckr gþkuL dh 'kjkr ,oa LokFkñfirz dk I k/ku gA I rka dh bl xñkjx xtLuk I s Hkkjrh; I ekt ds ixfr'khy fpru ij iMs vuð i dkj ds cñku >Ms yxs FkA Hkkjrh; I dfr ,oa jktuhfr ea jktuhfr dk I nk I s gh egUoiwk LFku jgk gA ohjrk ds I kf&I kf vñ/; kfRed nf"V I s Hkh ; g Hkfe cgñ I e) jgh gA fn'kk&funz k nus okys e/; dkyhu I ekt ds vuðkud egki # "kñ I rka us bl Hkfe dks vius del opul minskka I s i fo= fd;k FkkA muea I s vuð eglRek rks vius fn0; pkfjf=d xqkka ds vñ/kkj ij vorkj egki # "kñ dh dksV ea tk igprs gA x# tKEHkkst h Hkh ,s h gh fn0; 'kfDr; ka I s I EiUu egki # "kñ FkA ftUgksa vius 0; fDrRo I s e/; dkyhu I ekt ea ,d ubz pruk ,oa LQñirz mRiUu dh FkA mudh f'k"; ijEijk ea Hkh vuð I r HkDr gñ] ftUgksa vius 0; fDrRo ,oadfrRo I s Hkkjrh; I ekt ,oa fgUnh I kfgR; dks vuð i dkj I s vkyfdr fd;k FkkA I r I kgcjke th bl h ijEijk ds ,d tkToY; eku jRu FkA os ,d v/; kfRed I r vñ mPpdkfV ds HkDr dfo FkA os xgLfk o I k/kd nkska FkA muds vñr%j.k I s Kku HkfDr vñk dk0; dh iFky /kjx i dkfgr gþZ FkA ftI us Hkkjrh; I dfr dks ukukfo/k fl spr fd;k FkkA os ijEijk /keZ ds i kyd gkdj Hkh ^v.khs %wulko% ok.kh ds idDrk FkA ekuo ek= dh I qk&l ef) o Lkotkh.k mUufr muds dk0; dk eiy /; s ,oaLoj gA

I r ekuo/ke] I dfr o I ekt ds j{kdl] ikyd o mi k d FkA e/; dky ea I cl s vf/kd guu /keZ dk gh gyk FkA e/; dkyhu I r ekuo/keZ ds vf/koDrk cudj mHkjjs Fks

D; kſid mlgksa; g ckr I e> yh Fk fd I Hkh /kekk dk ey; gh gA I r I kgcjke th dk I Eiwkz I kfgR; ekuo&mRFku dks I efi;r gA ekuork dh 'kkk dgs tk I dus okys xqksa ijn[dkdrjrk] vfgk i e] I ok i jk dkj] R; kx vknf dk mlepr c[kku djds mlgksa buds ifr viuk LkoLo viZk fd; k gA

I r I kgcjke th eyr%, d HkDr FkA mudh fopkj/kjk rRdkyhu ifjfLFkfr; ka dk I ek/kku, oa rRdkyhu voLFk ea Hkjr; I ekt ds i q0; bLFkku dk i z Ru FkA mudh fopkj/kjk eyr% tu thou ds e/; tu&thou ds fy, gh mRiu gpo FkA ft I dk ey Loj Hxon-HkfDr gh FkA I k/kuk ekxz dk I jyre ekxz HkfDr gh FkA HkfDr dks mlgksa ykd, oa i jyk d s l k j g s q v p d ekxz ekuk FkA, d ekxz ds #i ea HkfDr dh ifr"Bk I jyrk] I gt I k/rk, oa l o l yHkrk ds dkj.k I n b jgh gsvk vks Hkh jgschA Fkfr eflr" d vrrksRok] dfBu ekxz ds vlošk.k ea b"V dh ikfr dk nk; Ro Lo; ab"V dks gh I k dj vius dksfpkdr djus dh I kpk jgk gA fo".kq dh mi kl uk] I RI a] uke&Lej.k dhrz] Hke&R; kx] eu dh n<fk /; ku] I k/kuk] I ekf/k o bfln &fxg vknf I kgcjke th dh HkfDrk ds i e[k I k/kuk jgs gA fo".kq fojk/k; ka ds fy, mlgksa HkLe gksa I s de fdI h n.M dk i k/kuk ugha fd; k gA uke&Lej.k dks rks mlgksa HkfDr I k/kuk dk I kj gh eku fy; k g\$ ijUr; gk ij mlgksa an; I s Lej.k dh vfuok; Z'krz Hkh j[kh gA mlgksa I RI a dks Hkh vius vjk/; no ds uke dk ifriknu djrs gq vko'; d cryk; k gA vksatc dk 'kkI udky Hkjr; I dfr ds fy; sfoi fukdky Fk ml dh HksHkoiwz/kekk dk ufr] fgUnw/keZ ds ifr fo}sk efUnjkarFk efrz ka dk Hkatu] nk#.k 0; Fk dk fo"k; FkA ml I e; fgUnw ds fy, fgUnw gksuk Hkh fdI h Hk; dj vijk/k I s de ugha FkA usk'; dh , s h n; uh; fLFkfr ea I kgcjke th t\$ s I r HkDr dfo; ka dh verok.kh dh xpt yksa ds an; ea bzoj as ifr vklFk I s vujk.kr dj jgh Fk rFk fu"dkc deZ ds fl ) klr dk minsk ndj] mlgksa an; ka ea I rk dk o"kk Hkh dj jgh FkA ml ; k ea mpp oxZ dh n[ksnkh I kekU; tu ea Hkh foykfl rk 0; klr gksjgh FkA I r I kgcjke th dh ok.kh us, s h fLFkfr ea I dkj dh vfuR; rk o u'ojsrk dk I ns k ndj] 'kjhj ds LFk y I kh; Z dh mi {k djds ppy tu ekul ij vdk yxks dk dk; Z fd; k FkA e/; dky] fo'kkr% jfrdky dh ?kj foykfl rk o fueZ vr; kpkj o Åijh Ükxkj dh ml dky&i hyh vkyh ea Hkh gekjh vkl; kfRedrk izkku I dfr dk oV&o{k /kjk'kk; h ugha gyk rks bl dk J\$ I kgcjke th t\$ s I r dfo; ka dks tkrk g\$ tks v/; kfRed jI dh 'kk /kjk I s bl dh tM dk fujUrj fl pu dj jgs FkA I r I kgcjke th , dkach I r dh Hkfr xQk ea cBdj I k/kukfn djds dpy vius ekk dk ekxz i z klr djus okys I r ugha Fk oju~ml dh Lkk/kuk dh eyHk ekU; rk gh ykddY; k.k dh FkA bI hfy, mlgksa viuh ok.kh dk foLrkj I ekt&dY; k.kkFkZ fd; k FkA I kgcjke th

us rRdkyhu I ekt dh okLrfod i hMk dks I e>k Fkk vks vi us vukko I sml dk 0; ogkfjd  
 I ek/kku fudkydj ml s vi uh vuol dFkkvka ,oa NUnka ds ek/; e I s I kekJ; turk e  
 i kfr fd; k FkkA bl i dkj os ,d fopkj d ,oa vkn'kz HkDr ds I kf&I kf cgr cm  
 I ekt I kjkj d Hkh fl ) gks gA mudh e/kjrkivkz ok.kh us I ekt dks rRdkyhu ;k e ,d  
 I ek/kkuivkz fopkj/kjk nh FkkA I r I kgcjke th us rRdkyhu I ekt dks vUr%{kq I s n[kk]  
 I e>k vks ml ds i R; d {k= ea Hkkx fy; k FkkA mlgus I ekt ds vUrjre rd tkdj  
 doy ml dh vkkd[kk] bPNk] fo'okl dks gh ugh I e>k vfirq I kekftd I Ecu/kk  
 fj'r&ukrk dh n'kk ,oafn'kk dk Hkh vUosk.k fd; k FkkA ml I e; ea ifjflFkfr; k ds dkj.k  
 ikfjokfjd I Ecu/kk ea tks vui{kj ifjorzu vk; k Fkk] ml ds dkj.k ikfjokfjd I Ecu/kk dk  
 tks egUo jg x; k Fkk bl dh I Pph >yd I kgcjke th ds I kfgr; ea feyrh gA  
 ikfjokfjd&I kekftd I Ecu/kk dk ;FkkE k o.ku muds I kfgr; ds vUrxi fd; k x; k gA  
 i okk o o I kekftd I kjkj I ekt dks I kjkjus okys gks gA ^vfrffk no[ko\* dh ekJ; rk  
 dks ekuus oky k I ekt I kgcjke th ds I kfgr; ea I eknfjr gA fcuk I Eku %thdkjkz fn,  
 ckyus oky k I s os doy ukjkt gh ugh gq cfYd mlg QVdkjk Hkh gA muds ikj.kd ik=  
 Hkh rRdkyhu I kekftd fo'okl ka vks ekJ; rkva I s cp ugh i krs tks mudh i cy I kekftd  
 pruk dk iek.k gA

ukjh vulfnak y I s gh ekuo I ekt dk dkj.k I ekt dh vfkku pfpz o foofnr  
 vks jgh gA I r dk0; Hkh ml ds i kko I s vNirk ugh jgkA I rkus vuolksd i kka ea ukjh  
 ds fofo/k : kka xqk&voxqk dk vi uh&vi uh nf"V I seV; kdu fd; k gA I r I kgcjke th  
 cgr gh mnkj ân; FkkA mlgus vi us thou ea Hkh ukjh dks I Eku ns gq xgLFk /kez  
 vi uk; k o ml dk i ky fd; kA mlgus vi us dk0; ea ukjh dks i ; k r I Eku ns gq ml s  
 jRuka dh [ku dgk gA ukjh I dkj dk ey dkj.k gkrh gA muds dk0; I s gear rRdkyhu  
 ukjh dh n'kk&fn'kk rFkk I kekJ; tu ,oa ; kfx; k dk ukjh ds i fr nf"Vdkjk dh I E; d-  
 tkudkj feyrh gA I kgcjke th us ukjh dh izkdk ds I kf&I kf ukjh dks f'kfr djus  
 dk minsk vi uh ok.kh ea fn; k gA mlgus vi us dk0; ea ; g Lohdkj fd; k gSfd ukjh dks  
 f'kfr fd, fcuk I ekt dk fodkl o m)kj gks gh ugh I drk gA ukjh Kkuorh o iW;  
 gkxh rks gh ekuo I ekt dk mRFkk I kko gA vkt I s M&nks I k o"kz i gys ds I ekt ea  
 jgrs gq ukjh f'k{k o mRFkk dks ydj bruh Åph o ixfr'khy ckr dks dk0; ea djuk  
 fu'p; gh I kgcjke th dh i cy I kekftd pruk dk iek.k gA ukj; k dks f'kfr djus  
 dh ckr mul s i gys muds I ekdkyhu o muds ckn ds I rdkfo; k us Hkh ugh dgh gS vr%  
 ukjh pruk I kgcjke th dh I cl smpp dksV dh gA

e;/ dky ea jħfrd ky] oſ ſ rks ħkakj o foylfl rk dk dky ekuk tk̄rk gſ i jUrq; g /kkfežl ifjorlu dk Hkh dky FkkA ml l e; ea Hkh /kez ea yksxa dh xgħi vklFkk FkkA ml dky ea l kekfta i ppxBu ; k l qk j dk dk; z /kez dh Hkk"kk ea gh i oJšB : i l sgħi l drk FkkA ml l e; dkbz Hkh ckr /kez ea ifjorlu dh ckr i għys Fkk] l ekt dh ckn ea l r I kgħejke th dk fpillru Hkh /kez dh Hkk"kk tkurk ga mudi l Eiwl fpillru /kez vlg I ekt dk gh fpillru ga mudi n'suk /kkfežl Hkkouk dk l qk j o l ekt dk ifj"dkj djuk ga vkl"kd dFkkvka ds ek/; e l s mlgħsia /kez dh dfBu l k/kuk dh għi l ekt dks Hkh /kez ds e/; yi V fy; k għSD; kif l ekt /kez l s tħalli ckr dh vu ġiġiuk l gt : i l sdj yrsk għ vr% l kgħejke th us l ekt ds ifj"dkj /kkfežl l għijs l sdjuk p'kgħ għo ml ea l Qy Hkh ga ft l iddkj vksxf/k dh dVfDr xlfy; k dks xM+ l s vko "Vr dju s i j] xgħi k dju s okys dks ml ds oklrfod dMəs Lokn dk vkkhkk ughaqgħi kml h iddkj l kgħejke th us v/; kif t s uħi l fo"k; dks Hkh l jid cukdj iż-żorr fd; k għi ft l ds fy, ikBd mudi l nha vkkhkk jgħi

e;/ dky ea fo fuq ky /kkfežl 0; oLFkk ds pyrs dfBu o ckf>y nha jh Hkk"kk ea /kez dk l qk fu rd foopu l kekk; turk dks ckx kxE; ughaq għi krk ga dfBurk Hkk"kk dh iż-żi ds dkk. k turk ml dh rjQ vkl"V Hkh ughaq għi krk ga , dh fl-Fkfr ea tuekul /kez ds oklrfod Lo: i l s vuflik jg tk̄rk għi rFkk ml ea vusod fodfr; k i 0; kif għiex yxriha ga , s l e; ea bl ckr dh egħi k u "Vr dju s i j] xgħi k dkk; k dkk għiex /kez dk l Ppk Lo#i l h k jy vlg jkpo d <ak l s mudi viu h Hkk"kk ea cirk; A l r I kgħejke th us /kez ds fl ) kura dks 0; ogħi jid : i l inku dj ; ghil dk; z fd; k FkkA mudi dkk; ea l qk j dh iċċi Hkkouk dh vfu k 0; fDr ds l kFk&l kFk rRakku /kkfežl okrkoj. k dk ; FkkE k o. k u għi k għi ml l e; ea yksx /kez ds vli yh #i dks Hkaydj u; &u; s ?kkVka dh ryk' k dji rs għi nj&nj HkkVdrsfQjrs Fkk , s seal r I kgħejke th us viu uk /; ku bl h /kez i j dflu nr fd; k FkkA l kkk. k turk ds fy, /kez dk 0; ogħi jid : i ghil : fpdj għi k għi l qk fu rd : i ughha bl fy, /kez dks 0; kif u srd p'suk ds : i ea iż-żi dji rs għi /kez dks dlu; dekk ds : i ea Lohdkj fd; k għi u srd vkpj. k ds /kjkry i j ghil l ekt dh l q; oLFkk o mluu fr għi k għi l r I kgħejke th us viu h ok. k h dks u srd drk dk v/; k; cuk; k għi , d&, d d ji ds mlgħsia u srd xqkka dks i kBd ds l keus j [kk għi ft l l s os mlgħa xgħi k dju s gṙi rRi j għi tk̄rs ga mlgħsia l nkpkj dks eu l; ds vkpj. k dh dli k sħi ħekuk ga bl ds fcuk eu l; vkl; kfRed i Fk i j , d dne Hkh ughaqpy l drkA l kgħejke th us vllr% djj. k dh i fo=r k fu k kżi rik i kourk vlg 'kō rk dks JSB crkrs għi ħekko thou ds dY; k. k dk } k j [k] fn; k FkkA ok. k h dks Nku dj vFkk - eh B h ok. k h ckyu s dkk mlgħsia

I Unsk fn; k gA ân; es dN vks rFkk eg I s dN vks dgs okyka dks I kgcjke th us QVdkjk gA nku djuk eul; ds gkFkk dh 'kkkk gS ijUrq og fdI h I jk= dks gh nsuk pkfg, A {kek vks n; k} I gu'khyrk ekuo pfj= ds vkkkk. k gA Lo; aI kgcjke th d: .kk o n; k dh esirFks , oanu jk ea bl dh mRifuk nskus dks mRi pl jgrs FkA I rks] I a e] I RI x] x# I ok] uerk 'khy R; kx] vfgd k o ie o ijk dkj vksn I kgcjke th ds eukuply xqk gA mlgkus fo'k; kI fDr ds dkj.k mRiu gksus okys dke] Økk] ekg] ykk] en] vgdkj] r".kk] }sk vksn dks vi us dk0; ea vLohdkj fd; k gA

iR; d I ekt I qkj; k I kfgR; I kkd vi uk fn0; I nsk vketu rd igpkus ds fy, fdI h u fdI h Hkk"kk dks vi uk ek/; e cukrk gA ; g fglnh Hkk"kk dk vgkk; gS fd vf/kdkk e/; dkyhu I rks us vi uh verok.kh I s bl ds I kfgR; Hk.Mkj ea Jh of) dh FkA I rks ds fy, dfork I k/; u gkdj I k/ku Fk] bl fy, dk0; #f<+ka ea cdkdj pyus dh dkbo foo'krk muds I keus ugha FkA , dh fLFkfr ea fcuk fdI h I dkp ds mlgkus I Pps Økfrdkjh dh Hkkfir vi uh dk0; Hkk"kk dks uk; k I dkj fn; k rFkk ml ea u; h vfk0; atuk i h dhA I rks ds dk0; vks Hkk"kk dh fo'k"Vrk ml dh I gtrk i okge; rk] vFk0kk vks I knxh ea gA I r dk0; dk vksduy djrs l e; ; fn ge ml dk i wkj l kLoknu djuk pkgrsgsks ges ijEijkxr nf"V I s gVdj fuof fDrd : i I s I kpus ds fy, rRij jguk pkfg, A ; gka ykd dk mis; I rdk0; ds vksduy gsr, d uohu dk0; 'kk= dh jpuk djuk ugha g} vfi rq bl vks I ds djuk vko'; d gSfd 'kk= h; I k; Z ds , s vusd i{k gks I drs g} tksgeamu ekuork&iokfj; kads dk0; ea l gtrk I smi yCk ugha g} rc ge mlgacjcl Fkki dj muds dk0; ds I kFk vuko'; d [kpkru u djarks vf/kd vPNk jgskA

I r I kgcjke th dk vksduy djrs l e; ges; g /; ku j [kuk i Mkk fd muds i k dF; dk vi kj Hk.Mkj vks vksx Fkk] dFku dh 'ksh ea mlgkus ; gku Hkk"kk dk fuelz k Hkh Lo; afd; k FkA mlgkus vi us I ekt dh tu ipfyr e#Hkk"kk esdk0; jpuk dh FkA mudh Hkk"kk Hkkok dh vurkfeuh gA Hkk"kk I qkj ds fy, mlgksa vyx I s , d jpuk fy[ k o ckjg[ k dh v{kj ka dk u, #i I s fuelz k fd; kA ekjokM Hkk"kk dks dk0; : i inku djds LFkkfir djus ds dkj.k e/; dky ea mudk fojy LFku gA mlgkus 0; fDr o fo'k; ds vuq kj Hkk"kk fu/kj.k ea I Qyrk vft dh gA vjch] Okj l h ds 'kcn mudh Hkk"kk ea eflye I ekt dk o.ku djus ds dkj.k vuk; kI #i I s I fTtr gks tkrs gA vks [ku dk0; ] dFkk dk0; ] I kf[k; kao eDrd NUnka l s vkc) mudk dk0; vi us ea foFkku ijEijkvks dks I e/s gq gA mudh I kf[k; kI Hkh vi us vki ea vfr y?kq dFkk, a irhr gks gA muds pfj= vks [ku I h yxus okyh dfr; kae Hkh , s rUo fufrg gA tks ekuoek= dks ekufl d , oa vksRed I qk inku djrs gA i ksf.kd vks [ku dFkk, a Hkh dfo ds dkYi fud jaxka I s

jſtr gkſj fo'kk jI in ,oaf'k{kkn; d cu iMt gA mudh I Hkh dFkk, a uſrd] f'k{kkin] I ekt] /kez o v/; kRe dk dkbz u dkbz lnsk fy, gA ; s dFkk, a jkpdl] jI iwlzo xs dk0; gkſus ds dkj.k d.kiſ gA xk; u djus ij budk ,d vyx gh jI kLoknu gkſk gA I kgcjke th us Lo; a gh dgk gſfd ^tEHKI kj\* xkdj I phus l s gh I e> vk, xk døy uſka I s nſkus ek= I s ; k i <us ek= I s l e> ughavk, xkA mudk I Eiwlz dk0; I ahrkRed gA

I r I kgcjke th jhfrdky ds HkDr dfo gq gA , s ea muds dk0; e a ijkuruk] ifjorl ds }kjk i j vkdj [kMt gks xbz Fkh] uohu i ofuk; k a us vkdj dk0; dk }kjk [kv[kvk; k FkkA jhfrdky dh i eſk i ofuk vydjk muds dk0; dh 'kkkk c<trs gA muds dk0; e a vuqkl] miel] : i d] n"Vkr] ; ed] i q#fDr] fo'kkkDr ,oa ekuohdj.k vkn vydjk dk I k; =r= fc[kjk i Mt gA i | k dks Hkkoka ds vudly fofo/k Nnka ea c) djuk I eFkZ dfo ds gh o'k dh ckr gkſh gA nkqk pks kb] dfouk I oſ k Nli ;] dlyfy; k ful k.k] ekshnke nhc d] i oke] I kjk] i tu o vfjYy Nnka dk i z kx dfo us fd; k gA muds iR; d Nnka dk Hkkokuply o.ku fd; k x; k gA muds iR; d Nnka dk Lor: : i I s jI kLoknu Hkh I kko gSD; kif os I kjkxHk] gA muds Hkhrj ,d rF; gS ftI dk I EcU/k thou ds eukjat d rUoka ds I kFk gA muds Hkhrj y; vks rpd dh tks fLFkfr g§ og dkbz fn[kkoVh oLrq u gkſj thou ds rUoka ds vudjk fuelzk fd; k gyk Hkk"kk dk cikku gA irhd vks fcEc mudh vfhk0; fDr dks I 'kDr cukdj I k; n dk mnHkkouk ds dkjd fl ) gkſus gA muds Hkkoiwlz i | I ahrkRed gkſus ds dkj.k viuh fujkyh gh NVk fc[kjk jgs gA ek/k] vks vks i z kn xqkka I s ; Dr mudh Hkk"kk i Hkk'kkyh gA egkojskj Hkk"kk i z kx ea rks dfo viuk fo'kk LFku j[krk gA vr% muds dk0; e a vutkfr ,oa vfhk0; fDr nkska gh i{k vR; Ur mRd"V gA

I r I kgcjke th dk I kfgR; i oñka ds o{KLky dks QMajj Lor% gh cgus okys fu>j ds I eku tu&tu dks rlr djrk gA jhfrdky dh dk0; 'kkL=h; ok.kh ea Hkh mlgkſus euſ; dks ekuork dk ikB i <k; k xgLFk dks xgLFkh ds y{k.k crk;s ; kxh dks ; kxh dk /kez I e>k; k i Mts vks dkft; k a dks muds dek dk vks bixr djrs gq mlga I k/kuk ds eeZ I s i fjpr djok; kA mudh nskuk I ekt dsgj oxz xgLFkh] I ; kI h] fo | kFk] i f.Mr&dkth] I d kjh I Hkh ds fy, rRdkyhu ; k e a i kI fixd Fkh] vkt Hkh gS vks I nñ jgsxh D; kif gekjk I ekt vkt Hkh /kez dh nf"V I s fnXHkfer g§ I kekftd : lk I s vPNs I ddkjk dk deh gA vr% , s I e; e a , s I kfgR; dh egijk vko'; drk gS tks /kez dk I nvFkZ I e>k, ] /kez dh o /kfeZrk dh I Ppkbz dks mtkj dj§ I ekt dh nf"V I s uſrd cuk,A mudh fopkj/kjk vkt Hkh ipfyr I kekftd vrfotojkska ,oa 0; kI r ekuf d v'kkfuir dk I ek/kku fudkyus e a egjoiwlz I g; kx ns I drh gA fo'kkkr% mudk thoun'ku] fopkj/kjk

, oavfHk; fDr 'kSyh ; fn orEku I UnHk ea I e>h tk; s rks fn' kghu gks I ekt ds fy, og  
lk; klr ekxh'kd cu I drh gA

jktLFkuh Hkk"kk dh I j{kk dk i, kl Hkh I kgcjke th dh ok.kh }jk fd; k x; k gA  
fo'kkr%o.kkred 'kSyh viukdj dFkkvA ds ek; e I s dfo us/ke] ulfr] vkrReKku fnup; k  
vkpj.k 'kF) I EcU/kh minsk cMh gh dkyrk I s fn; k gA dgh&dgh udZ dk Hkh; fn[kkus  
ds fy, ujdh; thou dk cMh gh d: .kk iwz o.ku fd; k gS rFkk mI h i dkj LoxZ I qk  
rFkk Loxh; thou Hkh eu dks vka"V djrk gA LoxZ i kflr rFkk ukjdh; thou R; kx ds  
fy, ekuo 'kk dels i dkk gks tkrk gA I ân; ekuo ds fy, 'kkfir i kflr dh vpi  
vkSkf/k gS rFkk doy rdZ i dh.k ekuo dks rks dgh dN Hkh ugha i klr gks I drk gA  
^tEHkI kj\*, d /kkfezd xkFk gks gg Hkh vPNs I kfgR; dh dks V eaHkh vkus ea I eFkZ gA vr%  
I kfgR; d] I kelftd] /kkfezd , frgkfl d nf"V; ka I s ; g vuje g} de I s de fc'ukbZ  
I kfgR; I enk; ea rks bI ds I ed{k vU; xkFk nyk gA I r I kgcjke fojfpr ^tEHkI kj\*  
dks MhfyV- i klr egku I kfgR; dkj MhW ghjkyky ekgsojh us fc'ukbZ I kfgR; dk egki jk.k  
dgk gA

## I aH&x&k I ph

- 1- **vk/kj&x&Fk**
- 2- **I gk; d&x&Fk ¼d½fglh ¼k½I h̄dr ¼k½v̄x̄t̄h**
- 3- **dk&x&Fk ¼d½fglh dk&x&Fk ¼k½ v̄x̄t̄h dk&x&Fk**
- 1- **vk/kj&x&Fk**
  1. **¼ Eik½ d".kkun vkpk; I t̄kl kj Hkkx&1 tEHksoj v̄kDl V fiñVx iñ chdkuj] iñke I ldj.k 1982**
  2. **¼ Eik½ d".kkun vkpk; I t̄kl kj Hkkx&2 I ldj.k 2002] tEHksoj v̄kDl V fiñVx iñ chdkuj**
  3. **¼ Eik½ d".kkun vkpk; I trykd igpus dk ijokukj t̄kl kj Hkkx&2 tEHksoj v̄kDl V fiñVx iñ chdkuj f}rh; I ldj.k 2012**
  4. **¼ Eik½ d".kkun vkpk; I kj 'kñ x̄t̄kj tEHkl kj Hkkx&2 tEHksoj v̄kDl V fiñVx iñ chdkuj] f}rh; I ldj.k 2002**
  5. **¼ Eik½ d".kkun vkpk; I kj cñkh h tEHkl kj Hkkx&2 tEHksoj v̄kDl V fiñVx iñ chdkuj] f}rh; I ldj.k 2002**
  6. **¼ Eik½ d".kkun vkpk; I vej pkyhl h tEHkl kj Hkkx&2 tEHksoj v̄kDl V fiñVx iñ chdkuj] f}rh; I ldj.k 2002**
  7. **¼ Eik½ d".kkun vkpk; I egkek; k dh Lrfr] tEHkl kj Hkkx&2 tEHksoj v̄kDl V fiñVx iñ chdkuj] f}rh; I ldj.k 2002**
  8. **vkjr̄ dñdñdñk I kgcjke jkgM+**
  9. **d".kyky fc'ukbZ ¼ Eik½ fc'ukbZ I rk̄ ds gjtI] I lkjkFky idk'ku] vñcñ'kgj ¼l jñ kñ 1997 ¼}rh; I ldj.k**
  10. **d".kkun vkpk; Z ¼ Eik½ I k[ñ HkkokFkz idk'k] tEHksoj idk'ku I lkku] fctukg] 1993**
  11. **d".kkun vkpk; Z ¼ Eik½ i gykn pfj=] fc'ukbZefnj] \_f"kdsk] 2004**
  12. **foodkkun] ¼ Eik½ tñkk.kñ I k[ñ I xg] tñkk.kñ I kfgr; idk'ku] ykck ¼tksig½ 1978**

## I gk; d xtFk

### 1d½fgUlh&xtFk

- 1- vujk/kk nyky] fgUlh dk HkfDrdky rFkk ml ds dk0; dk i qey; kdu uVjkt i fcyf'lk gkÅI ] djuky] 1988
- 2- vyh I jnkj tkQjh] dchj ok.kh jktdey idk'ku] ubZ fnYyh] 2001
- 3- vKs ] vKReusin] Hkjrh; Kku i hB] fnYyh] 1960
- 4- vKs ( pkFkk I lrd( I jLorh fcgkj( bykgkcn( 1979
- 5- vkn xUFk( f'kjef.k x#}jk i dkkd devl( verl j( 1947
- 6- vkhokhh yky JhokLro MMW ekydkyhu Hkjrh( f'koyky vxoky ,M dEi uh vlxjk( 1956 ¼}rh; I Edj.kh
- 7- vkhokhh yky JhokLro MMW fnYyh I Yrur( f'koyky vxoky ,M dEi uh vlxjk( 1955 ¼}rh; I Edj.kh
- 8- bUhnø fl g( HkMedMk dh I r ijEijk( fo'ofo | ky; idk'ku( okjk.kl h( 2004 ¼}rh; I Edj.kh
- 9- bLojh id kn MMW gøk; vks ml dk ;k bf.M; u id ( bykgkcn( 1952-
- 10- mRkekjke 'kDy ¼}kpk; Hkjrh; I ahr( bf.M; u id ( bykgkcn( 1952
- 11- mn; ukj.k frokjh( fgUlh Hkk"kk dk mnxe vks fodkl ( ykdHkjrh idk'ku( bykgkcn( 2000
- 12- mn; Hkkuqfl g( ryh n'ku ehedk( fo-fo- idk'ku( y[kuÅ] I ør~2018-
- 13- mn; Hkkuq fl g( ryh dk0; ehedk( jk/kd".k i kfy( fnYyh] 2002 ¼}rh; I Edj.kh
- 14- mešk feJ( Hkjrh; n'ku( idk'ku C; jk( I puk foHkkx( y[kuÅ( 1957
- 15- ,u-dsnojkt MMW I Edfr dk nk'kud foopu( jktLFku fgUlh xFk vdkneht; ijk( 1976-
- 16- ,y-i-hrsLI rkjh MMW ijkuh jktLFkuh ¼}uq MW ukoj fl g½ ( ok.kh idk'ku\* fnYyh] 1998 ¼}rh; I Edj.kh
- 17- vke idk'k 'kekz MMW I r I kfgR; dh yksd i "BHkfe( fgUlnrku ,dMeh( bykgkcn( 1965
- 18- dfiy no i kMs MMW e/; dkyhu I kfgR; ea vorkjokn( pkFkEHkk fo | khkou( okjk.kl h( 1963-

- 19- dY; k.k fl g 'k<sup>č</sup>kkor 1MKW jktLFkuh Hkk"kk( lkfgR; vks l dfr( jktLFkuh xHFKxkj( t<sup>č</sup>kij( 1989-
- 20- fd'kujke fc'ukbz 1MKW tEHkok.kh ey l atouh 0; k[; k fuely ifcycdsku( fnYyh( 1996
- 21- fd'kujke fc'ukbz 1MKW nknm; ky( fl ) k<sup>č</sup>r vks dfork( fuely ifcycdsku( fnYyh( 1996
- 22- fd'kujke fc'ukbz 1MKW x# tEHksoj( thou vks l k/kuk( Jh x# tEHksoj ifcycdsku] fgl kj( 2005
- 23- d<sup>č</sup>j d<sup>č</sup>g<sup>č</sup>s k tmo( chakus jkT; dk bfrgkl ( Jh o<sup>č</sup>Vsoj LVhe i<sup>č</sup> ( cEcb<sup>č</sup> 1926
- 24- d<sup>č</sup>j jkt<sup>č</sup>nz fl g( chkor jkB<sup>č</sup>dk bfrgkl ( ; fid VMI t; ij( 1988
- 25- d".kyky fc'ukbz 1/ Ei k<sup>č</sup> ohYgks th dh ok.kh l HjkFky idk'ku( vco'kgj 1/ j l k<sup>č</sup> 1997 1/}rh; l d<sup>č</sup>j .k<sup>č</sup>
- 26- d".kyky fc'ukbz 1MKW x# tKEhkst<sup>č</sup> ,oa fc'ukbz i<sup>č</sup> dk bfrgkl ( l HjkFky idk'ku( vco'kgj 1/ j l k<sup>č</sup> 2000
- 27- d".kun vpkp; Z 1/ Eikk-1/ tEHkkI kxj( fc'ukbz efinj \_f"kdsk( 2003 1/pe l d<sup>č</sup>j .k<sup>č</sup>
- 28- d".kun vpkp; l t<sup>č</sup>kk ijk.k( fc'ukbz efinj \_f"kdsk( 2003
- 29- d<sup>č</sup>kuh i<sup>č</sup> kn p<sup>č</sup>fl ; k 1MKW ukfk i<sup>č</sup> vks fux<sup>č</sup>k l rdk0; ( uohkkjr idk'ku( t<sup>č</sup>kij( 1999
- 30- dkey fl g l k<sup>č</sup>dh 1MKW ukfk i<sup>č</sup> vks fux<sup>č</sup>k l rdk0; ( uohkkjr idk'ku( t<sup>č</sup>kij( 1999
- 31- x.ki fr plnz x<sup>č</sup>r 1MKW fgUnh l kfgR; dk o<sup>č</sup>Kfud bfrgkl ( Hkkjr<sup>č</sup>ng Hkou( p.Mbx< 1965
- 32- x.ki fr plnz x<sup>č</sup>r 1MKW vlfndky dh i<sup>č</sup>ekf.kd jpu<sup>č</sup> ( uskuy ifcycdsk( ubz fnYyh( 1976-
- 33- x.ki fr plnz x<sup>č</sup>r 1MKW l kfgR; foKku( y<sup>č</sup>dkHkkjr<sup>č</sup> bykgkckn( 1992
- 34- x.ki fr plnz x<sup>č</sup>r 1MKW l kfgR; d fuc<sup>č</sup>k( y<sup>č</sup>dkHkkjr<sup>č</sup> idk'ku( bykgkckn( 1976
- 35- x.k<sup>č</sup>k i<sup>č</sup> kn f<sup>č</sup>onh( fgUnh l r d<sup>č</sup>k0; l x<sup>č</sup>g( fgUn<sup>č</sup>ru vdMeh( bykgkckn( 1914
- 36- fx<sup>č</sup>fj/k i<sup>č</sup> kn 'ke<sup>č</sup>l 1MKW HkfDr l kfgR; dk i<sup>č</sup>ue<sup>č</sup>; kdu( nohn; ky cd VLV( cEcb<sup>č</sup> 1975-
- 37- x<sup>č</sup>hukfk dfojkt( Hkkjr<sup>č</sup>; l dfr vks l k/kuk( fcgkj jk"V<sup>č</sup>kk"kk( i Vuk( 1964
- 38- x<sup>č</sup>o/k<sup>č</sup> vpkp; Z 1MKW tEHkk.kh ,oa onka dk ryukRed v/; u( vi<sup>č</sup>dkf'kr 'k<sup>č</sup>k i<sup>č</sup>dk( x#dy dk<sup>č</sup>M<sup>č</sup> fo' ofo | ky; ( gfj }kj

39. xlfoln f=xqk; kr ɻMKW fglnh dh fuxik dk0; /kkjk vks ml dh nk'kud i "BHKie I kfgR; fudsru( dkuij( 1961
40. xlsh'kdj ghjkpn vksk jkti rkus dk bfrgkl ( vtej( 1936
41. txnh'ki d kn dkf'kd ɻMKW Nun 'kkL=( xbfk fodkl ( t; ij( 1988
42. txnh'k fl g xgyks( ekjokM+jkT; dk bfrgkl ] fglnh I kfgR; eflnj] tkkij( 1925 ɻ}rh; I Ldj.kh
43. txekgu fl g ifjgkj ɻMKW jktLFkuh Hkk'kk vks I kfgR; dk vkykpukRed bfrgkl ( jktLFkuh I kfgR; I Ldkku( tkkij( 1997
44. t;jke feJ ɻMKW x#ukud no( thou vks n'ku( ykdHkkjrh i dk'ku( bykgkckn( 1989
45. t;jke feJ ɻMKW x#ukud no % thou vks n'ku( ykdHkkjrh i dk'ku( bykgkckn( 1989
46. ts, I -%eñuth uhfr i df'kdk ɻvuq xko) ɻ HkVW jktdey i dk'ku( fnYYkh( 1964
47. tE VWM( jktLFku dk bfrgkl ɻvuq Jh dsko dëkj Bkdj% vkn'kz fglnh i trdky; bykgkckn( 1962
48. tñññ dëkj( I kfgR; vks I Ldfr i okh; i dk'ku( ubZfnYyh( 1982
49. Nfoukfk f=ikBh ɻMKW e/; dkyhu dfo; ka ds dk0; fl )kUr( fjI pZ ifcysku( fnYyh
50. MCY; w, p- ekjySM( vdcj dh eR; qds l e; dk Hkkjr ɻvuq I dkadj.k fl ugk% fn eñfeyu dEiuh vND bñM; k fyfeVM( fnYyh( 1976
51. rskjke fc'ukbz ɻMKW cycbj fl g( x# tKEHkksth ,oa xkakh th dk ryukRed v/; u] fuey ifcysku( fnYyh( 1996
52. fnuskpñnz x|r( HkfDrdkyhu dk0; eajkx vks jI Hkkjr i dk'ku( y[kuÅ( 1970
53. fnuskpñnz 'kpd] jktLFku ds i ñk l r ,oa ykdñork( jktLFkuh I kfgR; I Ldkku tkkij( 1995
54. fnuskpñnz 'kpdy vksdkj ukjk;.k fl g( jktLFku dh HkfDr i jEijk ,oa I Ldfr jktLFkuh xEkkxkj( tkkij( 1991
55. fnokdj ikBd ɻMKW Hkkjr; uhfr'kkL=( fcgkj fglnh xbfk vdkneh( i Vuk( 1970
56. nhun;ky vksk tuinh; I r vks mudh ok.kh( xky i dk'ku tS yej( I or~ 2023
57. no dkBkjh ɻMKW ɻ Eikj jktLFkuh Hkk'kk vks ml dh ckf; k( I kfgR; I Ldkku mn; ij( 1991

- 58- nohyky] ၁၉၉၅ ၊ r ohYgks th % thou vks I kfgR; ( vižlf'kr 'kkki cU/k) d#{ks= fo-fo-( 2002
- 59- /kei ky eših ၁၉၉၅ ၊ rks ds /kfež fo'okl ( uotks iflydšku( eyjdlšyk ၁၇၁၂% 1996
- 60- /kjhnz oekz ၁၄ Ei k% fglnh I kfgR; dksk Kkue.My( okjk.kl h( 1 ၀r~2020
- 61- uxhnz ၁၉၉၅ jI fl )kUr( uskuy iflyf'kx gkÅl ( u; h fnYyh( 1970
- 62- uxhnz ukFk mik/; k; ( ukFk vks I r I kfgR; ( dk'kh fglhnw fo'ofo | ky; ižk'ku( okjk.kl h( 1 ၀r~2021
- 63- uxhnz ukFk mik/; k; ( ၁၉၉၅ xkj [ukFk% ukFk I Eink; ds ifji{; eš dk'kh fglhnw fo'ofo | ky; ižk'ku( okjk.kl h( 2005
- 64- ujhnz nō 'kkL=h( Hkkjr; n'ku dk bfrgkl ( I kfgR; Hk.Mkj( ejB( 1973
- 65- ujsk iM; k ၁၉၉၅ ik.ukFk I Eink; ,oa l kfgR; ] ip'khy ižk'ku&t; ij( 1976
- 66- ujkke nkl Lokeh( jktLFkuh I kfgR; % vd ifjp; ( uo; q xlfk dVhj( chdkuj( 1973
- 67- ufyu foypu 'kekz ၁၁vpk; ၇၄ Ei k-၄ jke[ksy kou jk; ၁၄ks/ I r ijEijk vks I kfgR; ၁၆kehnz vfhkuluu xlfk-၄ /kehnz vfhkuluu xlfk I fefr( iVuk( 1960
- 68- ukjk; .k nkl ( fglnh NUnky{k.k( ok.kh ižk'ku%fnYyh%2005 ၁၇}rh; I Ldij.k%
- 69- irki fl g plšku( I rer eal k/kuk dk Lo#i( iR; ik ižk'ku( dkuij( 1961
- 70- ifrek d".kcy( Nk; kkn dk dk0; f'kyi( jk/kd".k ižk'ku( fnYyh( 1972
- 71- inhi dękj nhf{kr ၁၉၉၅ uk; d&ukf; dk Hkn vks jkx&jkfxuh( Hkkjr; fo | k ižk'ku%okjk.kl h( 1967
- 72- ie ,fxl ၁၉၉၅ ekjokM+dk I kekfd ,oa vlfkld thou( jktLFkuh xlfkxkj( tkkij( 1991
- 73- ieukjk; .k 'kpy( I r I kfgR; ( I kfgR; xlfke( dkuij( 1965
- 74- iel kxj tš ၁၉၉၅ tš HkfDr dk0; dh i"BHkje( Hkkjr; KkuihB( dk'kh( 1963
- 75- i tlu dękj vpkp; ၇၁၉၅ Hkkjr; I Ldfr ,oa LkH; rk( dkuij( 1979
- 76- i jekulln 'kkL=h ၁၄ks/ Jh fišy&i h; ik( vksj; .Vy cd fMi k fnYyh( 1953 ၁၇rFkz I Ldij.k%
- 77- ij'kjke prožh( mRkjh Hkkjr dh I r ijEijk( Hkkjr; Hk.Mkj( bykgkcn( 1966
- 78- ij'kjke prožh( mRkjh Hkkjr dh I r ijEijk( Hkkjr; Hk.Mkj( bykgkcn( 1966
- 79- ij'kjke prožh ၁၁vpk; ၇၄ I r I kfgR; dh Hkfiedlk( fglnh plj I Hkk( gbjkcn( 1 ၀r~ 2027

- 80- i h vknšoj jk; 1MKW dk0; fcEc %Lo#i vks I jpu( l g; kx i dk'ku fot; okMK  
1978
- 81- i hrkEcj cMFoky 1MKW fglnh dk0; ea fuxqk I Eink; ( vo/k iflyf'kak gkÅl ( y[kuÅ( l or~2007
- 82- i hkyky 'kpy 1MKW vklkud fglnh dk0; ea Nm ; kstuk( y[kuÅ fo'ofo | ky; ( y[kuÅ( 1958
- 83- i #kkke yky esukfj; k 1MKW jktLFkuh l r l kfgR; ( t; ij iflydsku gkÅl ( t; ij( 1988
- 84- cäkuln 1Lokeh% Jh tEHknø pfj= Hkkuj dk/( l or~1958
- 85- cäkuln 1Lokeh% fc'ukbz/kez food cäkuln 1Lokeh% Jh tEHknø pfj= Hkkuj dk/( l or~1958 1/ i k o i dk'kd% Lokeh vkrEizdk' ftKkI ( eplke vchdkuj 1/ cuokjh yky l gw1MKW fc'ukbz ykdxhr( l jthr i dk'ku( chdkuj( 1980
- 87- cynø mik/; k; ( Hkkxr~I Eink; ( ulxjh ipkfj.kh l Hkk( dk'kh l or~2010
- 88- cynø mik/; k; 1/ a% Hkkjr; n'ku( 'kkjn eflnj( okjk.kkI h( 1966
- 89- ckjike 1MKW l r f'kjkef.k cäkuln l jLorh( l kfgR; l LFku xlft; kckn( 2002
- 90- HkkxhjFk feJ] jktukjk; .k ekz 1/ Elkk% l r ukens dh fglnh inkoyh( i wuk fo'ofo | ky; ( 1964
- 91- Hkkku yky v=s ( Hkkjr; ulfr 'kkL= dk bfrgkI ( fglnh l fefr l puk( y[kuÅ( 1964
- 92- Hkkpusoj ukFk feJ 'ek/ko\* l r l kfgR; vks l k/kuk( uskuy iflyf'kak gkÅl ( 1964
- 93- Hkkpusoj ukFk feJ 'ek/ko\* 1MKW oS.ko l k/kuk vks fl )kUr % fglnh l kfgR; ij ml dk i Hkkfcgkj fglnh xlfk vdknet( i Vuk( 1973
- 94- HkkxpkFk frokjh 1MKW fglnh l r dk0; ea l xqk Hkkou( l yhk i dk'ku( y[kuÅ( 1987
- 95- HkkyukFk frokjh fglnh ulfr dk0; ( foukn i lrd efnj( vlxjk( 1968
- 96- enu dFkj tkuh 1MKW jktLFkuh ,oa xqtjkr ds e/; dkyhu l r ,oa HkDr dfo/ tokjg i lrdky; ( eFkjk
- 97- enuxki ky xlrk 1MKW e/; dkyhu fglnh dk0; ea Hkkjr; l Ldfr( uskuy iflyf'kak gkÅl ( fnYyh( 1968
- 98- euekgu l gxy 1MKW l r dk0; dk nk'kud fo'ykk. k( Hkkjr hq Hkou( p.Mhx< 1965

- 99- eukgj i Hkkdj( jktLFkuh I kfgR; vlg I Ldfr( vkk i fcyf'kx gkÅ( t; ij( 1965
- 100- euekgu Lo#i ekFkj 1MKW jktLFkuh tsu I kfgR; ( jktLFkuh xHkkxkj( tkkj( 1999
- 101- eukgj 'kek jktLFkuh yksd I Ldfr dh #ij{k( jktLFku I kfgR; I fefr fcI kÅ( 1965
- 102- egknph oek I flkuh yksdHkkjrh izdk'ku( bykgkcn( 1972
- 103- ek; lkuh VMu 1MKW v"VNki dk0; dk I Ldfrd v/; u( fgUnh I kfgR; Hk.Mkj( ykuÅ( 1960
- 104- ekkhjke 'kek 1MKW HkfDr dk fodkl ( pkEhk fo | kkou( okjk.kl h( 1958
- 105- ekshyky esufj; k 1MKW jktLFkuh Hkk"kk vlg I kfgR; ( fgUnh I kfgR; I Eeyu( iz kx( I or~2008
- 106- jktLFkuh Hkk"kk vlg I kfgR; ( fgUnh xek jRukdj( cEcb( 1958( f}rh; I Ldjk.k
- 107- eksh fl g 1MKW fuxik I kfgR; % I Ldfrd i"Bhkfe( ukxjh ipkfj.kh I Hkk( okjk.kl h( I or~2019
- 108- ekgu voLFkh 1MKW vkk/fud fgUnh dk0; f'kyi( fgUnh ifj"kn izdk'ku% iz kx( 1962
- 109- j?kphj fl g( iD&vk/fud jktLFku( jktLFku fo'o fo | ki hB( mn; ij 1MKW 1951
- 110- jek'kdj 'kpy 'jI ky\* 1MKW NUn 'kkL=( jkeukjk; .k cash ek/ko( iz kx( 1961
- 111- johUnz Hkej 1MKW fgUnh HkfDr I kfgR; ea yksd rRo( Hkkjrh; I kfgR; efnj( fnYyt( 1955
- 112- jkak s jk?ko 1MKW xkj [kukFk vlg mudk ;k( vkkrek jke ,.M I UI ( fnYyt( 1963
- 113- jktfd'kj fl g 1MKW ikphu Hkkjrh; dyk ,oa Ldfr( foukn i lrd efnj( vkkjk( 1988
- 114- jktdekjh dks 1MKW jktdekj ds jk?kjuk dh fgUnh I ok( vuje izdk'ku( t; ij( 1968
- 115- jktdekjh I DI sk( fc'ukbz I Eink; ( vi dlf'kr 'kkk i cU/k( jktLFku fo'ofo | ky; ( t; ij( 1966
- 116- jktne fl g 1MKW I rksdk HkfDr ;k( fgUnh ipkjcl I LFku( okjk.kl h 1969
- 117- jktne fl g 1MKW I r I kfgR; dk i pEY; kdu( vklcap fMi k( fnYyt( 1973
- 118- jktne fl g 1MKW I rksdh I gt I lkuk( yksdHkkjrh( bykgkcn( 1973

- 119- jktUnz fl g fc'ukbl i dfr l j{k.k ,oa l r tEkksoj( l w k ifcydsku( n gjknw( 1988
- 120- jk/kkd".ku{ Hkkjr; n'ku( jktiky ,.M l ui( fnYYkh( 1995
- 121- jk/kkd".ku~ Mkkw mi fu"knk dh Hkfedk %uq jkekuln 'kkL=h% jktiky ,.M l ui( fnYYkh( 1968
- 122- jkf/kdk i d kn f=i kBl( jkeLugh l Eink; ( vklkun izdk'ku( Ostkchn( 1973
- 123- jk/kd; ke nks Mkkw l r l kfgR; %ks fu"kn~ fopkj/kjk ds ifjosk e% pkEHEkk vksj ; lVkf; k( okjk.kl h( 1978 %}rh; l Ldj .k%
- 124- jke[lykou i kls Mkkw e/; dkyhu l r l kfgR; ( fgUnh ipkjd i trdky; ( okjk.kl h( 1965
- 125- jkePKUnz 'kDy %vapk; l fgUnh l kfgR; dk bfrgk( ukxjh ipkfj.kh l Hkk%dk'kh l or~ 2057 187oka l Ldj .k%
- 126- jkeplnz 'kDy %vapk; l fpUrkef.k( Hkkx 1( bM; u i ( i z kx( 1953
- 127- jkeplnz 'kDy %vapk; l fpUrkef.k( Hkkx 2( bM; u i ( i z kx( 1962
- 128- jkeplnz 'kDy %vapk; l jI ehekd k uxjh ipkfj.kh l Hkk( dk'kh( 1954
- 129- jketh mik/; k; Mkkw ikphu Hkkjr dh l Ldfr( ykHkkjr h izdk'ku( bykgkchn( 1985
- 130- jke th fl g Mkkw xkakh ehekd k( fcgkj fgUnh xk vdkneh( i Vuk( 1986
- 131- jke/kjh fl g fnudj( l Ldfr ds pkj v/; k; ( mn; kpy jk"Vdfo fnudj i Fk( i Vuk( 1962
- 132- jkeujsk oekz Mkkw fgUnh l xqk dk0; dh l Ldfrd Hkfedk( ukxjh ipkfj.kh l Hkk( okjk.kl h( l or~2020
- 133- jkeukjk; .k i kls Mkkw fgUnh l xqk dk0; dh l Ldfrd Hkfedk( ukxjh ipkfj.kh l Hkk( okjk.kl h( l or~2020
- 134- jkeukjk; .k i kls Mkkw HkfDr dk0; es jgL; okn( uskuy ifcyf'kx gkA( fnYyh( 1966
- 135- jkey[ku 'kDy Mkkw Hkkjr; l kbn; Z'kkL= dk ÜkkfRod foopu ,oayfyr dyk, i ( uskuy ifcyf'kx gkA( fnYyh( 1978
- 136- jkel tu ik.Ms Mkkw fuxqk dk0; % ij .kk vks i dfrk( l nhkouk izdk'ku( fnYyh( 1993
- 137- jkeLo#i 'kkL=h jfl dsk( fgUnh es uhfrdk0; dk fodkl % fnYyh i trd l nu( fnYyh( 1962

- 138- jkor I kjLor ¼ Eik½ jktLFkuh vks fgluh( jktLFkuh Hkk"kk i pkj I Hkk( t; ij  
I ðr~2026
- 139- jskplk fl g( I r I kfgR; dk nk'kkud v/; u( okjk.kl h( 1971
- 140- jkgrk'k dækj I Fkj 1MKW HkfDr dkyhu dk0; ( uhfrijd ekU; rk,( jktho  
i dkk'ku( bykgkcn( 1981
- 141- 0; kl eju jk; 1MKW HkfDr dkyhu dk0; % uhfrijd ekU; rk,( jktho i dkk'ku( bykgkcn( 1981
- 142- okpLi fr xjkyk( Hkkjrh; n'ku( ykdHkkjrh i dkk'ku( bykgkcn( 1962
- 143- okpLi fr xjkyk( Hkkjrh; I Ldfr vks dyk( fgluh xk vdkneh y[kuÅ( 1973
- 144- okl qo 'kj.k vxdky 1MKW i kf.kuhdkyhu Hkkjro"kk( fnYyh( I ðr~2012
- 145- okl qo 'kkL=h I ahr 'kkL=( i dkk'ku 'kk[k( mRkjinsk I jpu k foHkkx] y[kuÅ( 1958
- 146- foØe fl g jkBKM+1MKW eokM+dk I Ldfrd bfrgkl ( jktLFkuh xjkxkj( tksig( 1996
- 147- fo | k/kj /kLekuk 1MKW usfrdrk vks I xqk HkfDr dk0; ( I wZ i dkk'ku( fnYYh( 1978
- 148- fo | korh ekyfodk 1MKW fgluh I r I kfgR; ij ck) /keZ dk i Hkk( fgluh i pkjd  
i trdky; ( okjk.kl h( 1996
- 149- fou; ekgu 'kek 1MKW I rk dh I xqk&fuxjk I ello; I k/kuk( fo' ofo | ky; i dkk'ku( y[kuÅ
- 150- fo'oEHkjukFk mik/; k; ( I r I kfgR; ij rk=d i Hkk( foukn i trd efjn( vksjk( 1962
- 151- fo'oEHkjukFk mik/; k; ( fgluh I kfgR; dh nk'kkud i "Bkkie( foukn i trd efjn( vksjk( I ðr~2012
- 152- oh, I - Hkkxb 1MKW e/; dkyhu jktLFkuu dk bfrgkl ( dkyst cp fMi k t; ij( 1966
- 153- ohjñz ukjk; .k ; kno 1MKW HkfDrdkyhu I r I kfgR; ( I at; cp I \$j( okjk.kl h( 1997-
- 154- oDV 'kek HkfDr dk0; dk vUrñzku( i Yyo i dkk'ku( fnYyh( 1986
- 155- y{ehnñk ch i Mr 1MKW I r dchj( foukn i trd efjn( vksjk( 1977
- 156- 'kadsvkMdj( fgluh fuxjk dk0; dk i jkEhk vks ukens dh fgluh dfork( jpu k  
i dkk'ku( bykgkcn( 1971
- 157- ' ; ke I tñj nkl ¼ Eik½ dchj xjkoyh( ukxjh i pkfj.kh I Hkk( okjk.kl h( I Eor-  
2045/160ka I Ldjk. k½

- 158- Jhd".k fc'ukb[fc'ukb]/kez I idkj( /kkd/kkj i dkl'ku( tsMh exjk chdkuj½
- 159- Jhjkenkl ¼ Eik½ I kgcjke dr tEHki kj( d".kk id ( iz kx( I ðr~1978
- 160- I R; dsq fo | kydkj( Hkjrh; I idfr vks ml dk bfrgk% I jLorh I nu( ed yh( 1962
- 161- I kxjey 'kekl jktLFku ds ykdñork( 'k[koVh 'kksk i fr"Bku( fpMko ½>u½ I ðr~2056
- 162- I kfo=h 'kpy ¼MK½ I r I kfgR; dh I kekftd ,oa I kldfrd i"BHñie( fo' ofo | ky; i dkl'ku( y[kuÅ
- 163- I [kchj fl g xgyks( jktLFku ds jhfr&fjokt( fgUnh I kfgR; efnj( tlkj( 1976 ½}rh; I idj.k½
- 164- I p'ku fl g ethfB; k ¼MK½ I r I kfgR; ( #idey i dkl'ku( fnYyh( 1962
- 165- I p'sk HkkfV; k ¼MK½ I r dfo ukud %,d vuqhyu( vuje i dkl'ku( i Vuk( 1989
- 166- I rh'k pln{ e/; dkyhu Hkjrh( ejLye fo' ofo | ky;] vyhx< 1962
- 167- I fe=kuunu ir( i Yyo jktdey i dkl'ku( fnYyh
- 168- I jtu th( Jh tKEHks th egkjkt dk thou pfj=( Lokeh vkRe i dkl'k ftKkl q epke chdkuj½
- 169- I wZkdj ikjh[k( I cn( Jhno tI ukfk fl )kJe( chdkuj( 1996
- 170- I wZkdj ikjh[k ¼MK½ tKEHks th dh I cn ok.kh( fodkl i dkl'ku( chdkuj( 2001
- 171- gtkjh id kn f}onh ¼MK½ ukfk I Einck; ( ykdHkjrh i dkl'ku( bykgkcn( 1981 ½}rh; I idj.k½
- 172- gtkjh id kn f}onh ¼MK½ e/; ; qhu /kez I k/kuk( fgUnh I kfgR; Hkou fyfeVM( bykgkcn( 1956
- 173- gtkjh id kn f}onh( dchj( fgUnh xtFk jRukdj dk; kly; ( cEcb( 1950
- 174- gjLo#i ekFkj ½h½ Hkjrh; I k/kuk vks I r ryh( I kfgR; fudru( dkuij( 1965
- 175- gfj'kplnz oekz ¼MK½ u; h dfork ds ukV; &dko; ( 'kksk&i clu/k i dkl'ku( fnYyh( 1977
- 176- gfj'kplnz oekz ¼MK½ I idr dfork es jekfVd idfuk( yhydey i dkl'ku( ejB( 1977
- 177- ghjkyky ekg\$ojh ¼MK½ jktLFkuh Hkk"kk vks I kfgR; ( vk/kfud i lrd Hkou( dydÜkk( I ðr~2017
- 178- ghjkyky ekg\$ojh ¼MK½ tKEHks th] fc".kkb[ I Einck; vks I kfgR; ( Hkkx 1]2( ch-vkj-ifcydku( dydÜkk( 1970

- 179- gdepln( vklfud dk0; eathou eV; ( Hkjr; I ldr Hkou( tkyUkj( 1970  
 180- ân; ukjk; .k feJ 1MKW teuki kn volFkh 1MKW uhfr'kkL= dh Hkfedk( fgUnh  
     I kfgR; vdknet( p.Mhx< 1988 Vrjh; I ladj.kz  
 181- f=ykdhukjk; .k nhf{kr( I r n'ku( I kfgR; fudsru( dkuig( 1953  
 182- f=ykdhukjk; .k nhf{kr( fgUnh I kfgR; ( jktdey id'ku( fnYyh( 1963

## I ldr&xhk

- 1- vfkobn( osnd ; ll=ky; ( vtej( 1976
- 2- bZkkoL; ki fu"kn{ xhrk id ( xkj [kjg( I or~2026
- 3- \_Xon( Lok/; k; e.My( i kMh Voyl km% 1957
- 4- ,sj s ki fu"kn{ xhrk id ( xkj [kjg( I or~2025
- 5- dBki fu"kn{ xhrk id ( xkj [kjg( I or~2024
- 6- dBki fu"kn{ xhrk id ( xkj [kjg( I or~2026
- 7- NkUnk; ki fu"kn{ xhrk id ( xkj [kjg( I or~2026
- 8- rNkjh; ki fu"kn% xhrk id ( xkj [kjg( I or~2026
- 9- n.Mh( dk0; kn'k eLVj [kykMh yky , .M I UI ( cukjI
- 10- izuk fu"kn{ xhrk id ( xkj [kjg( I or~2026
- 11- Hkrjfj( Hkrgfj 'krd V Eik xtñnz fl g½ l k/kuk ifcycsku( fnYyh( 2026
- 12- eEeV( dk0; kn'k vklkUnkJe epzky; ( iuk( 1921
- 13- eqMdk fu"kn{ xhrk id ( xkj [kjg( I or~2026
- 14- euLefr( fu.k l kxj id ( cEcb( 1946
- 15- ; tøh( osnd ; ll=ky; ( vtej( I or~2007
- 16- ; kKoYD; ( ; kKoYD; Lefr( fu.k l kxj id ( cEcb( 1948
- 17- olfYedh( jkek; .k( xhrk id ( xkj [kjg( I or~2033
- 18- fo'oukF( I kfgR; niZk( pk{kehkk I ldr l hijt] cukjI ( 1955
- 19- ognkj. ; dks fu"kn{ xhrk id ( xkj [kjg( I or~1926
- 20- os0; kl ( egkkj( Lok/; k; e.My( i kMh Voyl km% 1982
- 21- 'kdljkpk; l xhrk 'kdljkHkk"; ( xhrk id ( xkj [kjg( 2008 1995 V}rh; I ladj.kz
- 22- 'kdljkpk; l food pMkef.k( xhrk id ( xkj [kjg( 2008
- 23- 'kdljkpk; l cgel # 'kdljkHkk"; ( pk{kehkk fo | k Hkou] okjk.kl h( 1995 V}rh;  
     I ladj.kz
- 24- 'os'orjk fu"kn{ xhrk id ( xkj [kjg( I or~2023

- 25- 'kØkp; l 'kØulfr( j .k/khj i dk'ku( gfj }kj( 2000 ¼}rh; I Id.k½
- 26- 'or'orjk fu"knf xhrk ii ( xkj [kj( I or~2062 ¼gjokal Idj.k½
- 27- Jhenkkxonxhrk% xhrk ii ( xkj [kj( I or~2061 ¼ckbñ oki I Idj.k½
- 28- gj xkscln feJ ¼ Eik½ j?kpdk egkdk0; e{ pk{kehkk I Idr I hfjt( okjk.kl h( I or~2018
- 29- gfjukjk; .k vklVs ¼ i k½ ikratfy ;ksI ¼( vkulnkJe epk.kky; ( i uk( 1905

### **vñth&xlfk**

- 1- C. Day Lewes; The Poetic Image# Janathan Cope Thirty Bedrord Square; London; 1961 (10th Ed.)
- 2- E.B. Tylor; Primitive Culture; New York; 1971
- 3- E.J.H. Wright; Sociological Methods; London
- 4- Hiralal Mahesheari (Dr.); History of Rajasthani Linternature; Sahitya Akademi; New Delhi;1980
- 5- I.C. Sharma; Ethical Philosophies of India; S. Nagin; Jallandhar; 1956
- 6- Ishwari Prashad; A Short History of Mughal; The India Press; Allahabad
- 7- IshwariPrashad; Muslim Rule in India; The Indian Press; Allahabad.
- 8- J.A. Mac Williams; Philosophy for Millions; London; 1962
- 9- J.S. Mackenzie; Outline of Social Philosophy; Geroge Allen and Unwin; London; 1952
- 10- J.S. Mackenzie; Manual of Ethics; University Turotial Press; London; 1961
- 11- K.M. Kapadia; Marriage and Family; Oxford Press; Bombay# 1958
- 12- Kishna Ram Bishnoi (Dr.). Narsi Ram Bioshnoi (Dr.)# Religion and Environment; Common Wealth Publication; Delhi; 2001

- 13- Krishna Sharma; Bhakti and Bhakti Movement; Munsilal Manohar Lal Publication; Delhi' 1987
- 14- Manohar Prabhakar, A Critical Study of Rajasthani Literature# Panchsheel Prakashan; Jaipur; 1976
- 15- Pitamber Datt Barthwal (Dr.); Tjhe Nirgun School of Hindi Poetry; Indian Book Shop; Banaras; 1976
- 16- Prem Nath Chopre (Dr.); Society and Culture During the Mughal Age; Shivalal Aggarwal & Co. Agra; 1963
- 17- R.C. Majumdar (Ed.); The History and Culture of India People; Bhartia Vidya Bhawan; Bombay; 1988 (IInd Ed.)
- 18- Radha Krishanan (Dr.); Freedom and Culture; Allen adnUnwin; London; 1960
- 19- Radha Krishanan ; Indian Philosophy; New York; 1957
- 20- T.S. Eliot; Selected Essays; Feber and Feber; Londonn; 1951
- 21- Tara Chand; Influence on Indian Culture; Indian Press; Delhi; 1946
- 22- William J. Dwyer; Bhakti in Kabir; Associated Book Agency; Patna; 1981

### **dk&xifk**

### **d½fglh h dk&xifk**

- 23- vej fl g( vej dk&xifk pKEHkk I ldr I hfjt( okjk.kl h( 1998
- 24- dkfydk i d kn ¼ Ei k½ ogn~ fgUlh dk&xifk Kkue.My fyfeVM( okjk.kl h( 1992  
¼ lre I ldr.kl
- 25- }kjd i d kn prph ¼kpk; I ldr 'kCnkFkZ dk&xifk jkekukjk;.k yky cuh  
i d kn( bykgkckn( 1967
- 26- uxUuukFk cl qAMKk fgUlh fo'odk&xifk ch-vkj- iflydsku( fnYyh( 1986
- 27- jek'kdj 'kDy AMKk Hkk"kk 'kCndksk jkekukjk;.k yky cuh i d kn( bykgkckn( 1921
- 28- jkeplnz oekz ¼ Ei k½ I fklr fgUlh 'kCnI kxj( uksjh ipkfj.kh I Hkk( okjk.kl h( 1958
- 29- jkeplnz oekz ¼ Ei k½ i kelf.kd fgUlh dk&xifk ykdHkkjrh i dkl'ku( bykgkckn( 2000  
Vrh; I ldr.kl
- 30- ' ; kel tñj nkI ¼ Ei k½ fgUlh 'kCn I kxj( uksfxjh ipkfj.kh I Hkk( okjk.kl h( 1967

31. f'kojke okeu vklV{ l tdr&fglñh dkšk( ekrhyky cukj l h nkl ( fnYyh( 1969  
 32. gjnø ckgjh MM ' ; keydkUr xx MM egkojk , oaykdkDr dkšk( fo | k i dk'ku  
 eflnj( fnYyh( 2001-

### **[Wvxth dkšk&xHk]**

1. A.P. Cowie; Oxford Advanced Learner's Dictionary; Oxford Press; Madras; 1994
2. Bhargav; Standard Illustrated Dictionary; Bhargav Book Dept; Varansi; 1965 (Twelfth Ed.)
3. Britannica Ready Reference Encyclopedia Britannica; New Delhi 2004
4. Monier Williams (Sir), A Sanskrit-English Dictionary; Oxford University Press; 1956
5. Monier Williams (Sir); A Dictionary; English and Sanskrit; Akhil Bhartiay Sanksrit Prishad; Lakhnow; 1957
6. Robert Allen (Ed.); The New Penguin English Dictionary; Penguin Books India; Delhi; 2000
7. Sally Wehmeier; Oxford Advanced Learner's Dictionary; Oxford University Press; Delhi; 2000 (Sixth Ed.)

### **4- i=&if=dk,j**

- 1- vej T; kfr( fc'ukbZefljn( fgI kj
- 2- dY; k.k( xhrk iI ( xkj [kj
- 3- xjefr Kku( f'kjkef.k x#}jk i cdkd desh( verlj
- 4- tEhk vkyks( fo'ocU/kqfc'ukbZ dkB( ejknckn( mRjinSk
- 5- tEhk T; kfr( jkrkukMk( tkki j
- 6- tEhkknSk( tkki j
- 7- fo'o T; kfr( fo'o\$ojkulln ofnd 'kkk l tEku( gks'k; kj i j
- 5- 'dk&i = 1/4dk'kr½